

# دایک

ماکسیم گورگی

و: کہریم حیسامی

# MOTHER

Maxim G.



له بلاوگراوهگانی چاپخانهی روژهه‌لات

Rojhalat



ماکسیم گورگی  
و: کہریم حیسامی

#### مخبره‌نگار

زمامانهٔ خمینی شورنگیز پی‌اینیاری روسیه ای ریاضی نرورازی و بزگیشته به سوسیالووم به جواس نیشان دا . فارمانه‌گاسی زمامانی "ایلخا" پاشن لاسوز و نامربی ناخوگاسی کرینگار و هخالت‌گاسیان له خوینده‌روی کتیبسی هدهده گزار و له نرورزی نوز گزیه پشکوگه‌گاسی سوسیال دیوگراسوم دینسه مسمیاتی خمینی نامشکار داخواسی نامورری و سیاسی دینته گزورن و خوینده‌گاسی هوراش مانگی نیبار ساز دگمن و له وارگا نازبان به هخاقینشی برپورری خویران بلنگه زیننده و له باری سوسیالوومو هسه دگمن . ماکسیم گورگی سالی ۱۹۱۶ دینته نامیسکا و جهه وارگی بیگسکی دگمنان سالی ۱۹۳۶ له مونسنگر کوپری اوری کرد و له مسمیاتی سورور له بیرواری گرینگیز له رشدی شووشنگیزانی سوزبیت دا به خدای نسیبیزا .

#### دایکت

#### جهن وشقیه‌گ

نورینی پینشگی بز زمامانی دایله ، که به کیتله له شانکار ، نده‌میسه‌گاسی زانیعی و پینشنگه‌روی جهانه له نرورزی نللمسی مندا نیبه و برامشی ناموم به و جزو یاسی بگم که ترخی خوئی دگمن و شکتیکی نمودی له سمر بوسم که پر به پینشی "بی" و دلماسی ناروگه‌گاسی دایلمو . ندره هجج که نلماسی من بز هخلمسنگاسن و لیکورنوسه‌روی ناروزگی زمامانی دایله برامشی نیبه بلکنو نورین له سمر نورسیری زمامانه و پاپسی نده‌می و هورسیری جوتیسی زانی بی ناروسنده و پیندا جوسونده و لیکورنوسه و لیکورنوسه‌روی زوری ندری که له فرانی مندا نیبه ، لیسر ندره هله سمر ندره بارورا که هدر ندری بز شارزانی فرینترامی بریزری گورده به زوربه گورنیشی من چنده نرورنیه له سمر ماکسیم گورگی نورسوم و جیمیادی ساه و ساگاری "ایلخا" پش ههمسه سمر چاروی فرینترامی بریز .

نایگیشتن "ماکسیمولویچ گورگی" سالی ۱۸۶۸ له "نیزنی نولکوزو" که نیستا نارورده ماکسیم گورگی له "ایلخا" بورد . هدر به مندرالی هجوتو گورنورده و سمر دمی مندرالی و هوزورکاری به برسیمشی و هملاری و لارمعلی رابزارورد . به مندرالی زور جنزی له خوینتن بورد . بز خوئی دلماسی ندره گری پینشنگیزام پینت دلموسین بهو شرعانی ههمور زوری پناه شومایان له مسمیاتی نیکولایپینسکی راکاریت دگمن بی گومان فورم دگرو . زور به ناروات بورچینته زامسنگار و سالی ۱۸۸۸ هه زیمه خویرابه پروه "گازان" پلام له جیانی زامسنگار له لنگه‌گاسنی سمر شپوزی دویا له نیروات و بز و سمر سمرسویه دا دلمسی بیه‌نگار گره . جیسرا و شرایش له باری خوینتن له زامسنگار به دورچوم ندره لنگه‌گاسینه‌دها هدر و زور ۱۶-۱۶ ساعات کاری دگره . گورگی زور به شینگوری خریکی خولفر کون بود . دیموسیت زور باش شارزانی زانی خدایک "بی" و دلماسی خدایک بز ندره میسمته دهنس گره به گومان و سورنلنده له ولات دا زوجه‌گاسی چیمی "گولنگ" آ به پینان گم . روسیای نارنده پینسکی له مشقانی و نکرانیا‌دها سورولپوره و سمری له کریتی و له‌مقلان دا . همدانه چورس ماکسیم گورگی به ناری "ساگار بوروبیا" سالی ۱۸۹۲ له "گیلیفس" پینته‌ش گورجستنان له زوامنه هقلان دا پلار گزوپره . ماکسیم گورگی برهمه‌ده نده‌میسه‌گاسی خوئی نرورده به رشدی چورامسلی شووشنگیزی چیمی گزیکاری روسیه‌ای گری ددها . سالی ۱۹۱۵-۱۹۱۶ زمامانی "ایلخا" ل نورسی گورگی لیسر

#### مخبره‌نگار

گورگی کوزیموور . له گمل زومورپورونی زاماره و خاتوزی شووشنگیزان و گزوموورمان زنگی راست شارزادا دگمن و دست به پلار گزوموری زوامنه نورسوری شووشنگیزانه دهگا . ندره له سمره‌ناره لیسر خداری گورگیکی ندری دگر پاشان به جورپورونی له پینتاری نازاری دا نینده گورشا . له باری هورنوسوم ، گم برهمشی نده‌می ندره هجج پینان وارک زمامانی "ایلخا" خوینتن به اوری خوئی دا ریگیشتی و بی به پین شارزانی زوروارگاسنی بکا و بیبانه دنیاسی مورامیشی و نامزایی و خویشوسنی د نیکرستان . دارفوس نیباروری نیکوهری به نامیگی نیسیانیا له باری ندره زامانوه دلماسی "ایلخا" ماکسیم گورگی لونه ههمور دایکتیکی زهمکتیش و دایکتی ههمور شووشنگیزانی جهانه .

زور خود به به‌مختوم اوزام که شانازی نمود به سبب بز ندره شانکار نده‌می و شووشنگیزیه وریگیزه سمر زمامانی گوردی و خوینترامی گورده به زمامانی خویران ناموم برهمه‌ده گوره ، بگم و کتیبجانی گوردی سمر کتیبته همرته دهرلمه‌مده بگم و برارزوسوم . به خول بگم گورنوم و دهمام پین له کتیبکا که نهمیاریسیمیگی نوزوم له نرورزی نیباریها رهچار گوروه هدر لیسر گاسنی دا گورنوده له نرورشا دا بیوس همرام داره وشده زاروارگاسی بی ندری ناروزک و مامانی خویران نیک بری له زاروار گرتشی گورده به گزبان پینس . بی من نامی شووندهش پینت که هورن جار ندره کتیبته له زمامانی نارسی پوره وریگیزا سمرزمامانی گوردی پاشان له گمل نورسعه‌ی زسی به‌گم بره‌رورد گره و لوم شووشنانه‌ی پینوسیت بورد دهمگرایم گره . له گزوتی دا وریگیزانی ندره شانکار نده‌می و شووشنگیزیه پینشگی به گمش ندره دایگانه دگم که نده‌گ هدر زامه‌گاسیان واک پاشن لاسوز به گیش نازایشی و نیشتمایسیری برپورود دگمن بلکنو سوز خویشیان شان به خاشی زامه‌گاسیان ده "کاپیلاگلیا نیلوشا لاسوزاق" له پینداری به‌مختومری و خیر و خویشی گله‌گاسیان دا هجیات دگمن . میوسمی ندره هجاری و برادرانش دگم که له ناماده گرتشی ندره کتیبندها پارسمشیان ناموم هوردها میوسمی دهرگرتش ناموم جارنی سارف دگم که هانی دام دایله وریگیزه سمر زمامانی گوردی و پینشگیش به خوینترامی گوردی بگم .

#### وریگیز

#### چاپخانه زوالان Rojhalat Print

- **نوی کتیب: دایکت**
- **نوروسین: ماکسیم گورگیس**
- **ورپگیزانی: کاریم جیاسی**
- **بدریگه و دیزاین ناموه: نامگی بانه‌نکی**
- **چپ سیتم ۲۰۰۷**
- **نرخ: ۱۶۰۰ دینار**
- **زمامری سپاردن:**
- **ناوهدلی پلارورکرتنه‌وه: هورولری کتیبخانه‌ی ناریف**

Email: [h.daneshfar@yahoo.com](mailto:h.daneshfar@yahoo.com)

Mobile: ۰۰۹۹ ۰۱۹۹ ۳۳۱۱

ههولری . خدایکاسی نارس . کلاسی میسمه میویان

۲

۱

#### دایکت

#### دایکت

ماکسیم گورگی سالی ۱۹۰۵ پانی له جهنگلی شووشی روسیه‌دا . دهنس گره به نورسیمی زمامانی "ایلخا" و سالی ۱۹۱۶ ختاری کرد . له کاشی نورسوخ دا به زقیمه له گورگی - زانیاری - دا پلار دگرلپوره پانم زور شویشی ساسوز دگرا و چاپ نده‌بورد .

سالی ۱۹۱۷ به نازانی نوروسیتی "ایلخا" وارک پرویگاسنیسی زوری فیسمر سوز وارگا سبانگ گمرا . سملام گورگی لوم گاندها له پینتالیور و دستیان پین زامه‌گیشته . گورگی زانیاری که کتیبجانی نینا پلار کراسوم ، له‌لایین پولیسسی فیسمروره کوزوپوره و لورنیزنار . سالی ۱۹۱۷ به‌گم جار به ندری و به نامشکار چاپ پلار گزوپره .

زمامانی "ایلخا" بو زوری زمانه زیننده‌گاسی جیهان وریگیزه و به فسقاسی نورسیمیگی روس سوز ههمور زهمگیشکینت پورنده کتیبسی بره‌دستان .

"ایلخا" زیگاری رویا بروردی میوسمی به زهمکتیشانی پینان ددها و خمیاشی شووشنگیزی زامسنتیکی له خوئی دا کوز گورودنوم . به‌گینده له نورسغان له باری زمامانی "ایلخا" بود دلماسی دنگه به دیزجیانی نهمس نده‌می جهانه گزوراره ، بگی نده‌می وارک "ی ماکسیم گورگی" چ له باری خوینتری زور و چ له ساری نهمسیری زامسوم خود به چارنوسمی میلیوفا خدایک دا ، دست نده‌می برامشی ندره زمامانه ناک هدر وارک نده‌می شووشنگیز خول خویشی بلکنو یاسی فورسیت بوزن و گزانی سمر به خوئی نیشتمانیکی ساداش دگم که مسمیاتی هجیات دا .

گورگی لوم زمامانه دایله له پینش دا وارک زینگی زوردمت و داخار و همزار و لیسرار و نهمشندومار و بین پش پینان ددها . له سمره‌ناره گانته سوسیالیست گیزی دهگا ، چورینگ میسیوری که سوسیالیسته‌گان فیسمریان گرتشوره . له ترسی چارنوسمی گورگی له گمل رومده دگمکی ، دیمسین چون خدایک له دهری

۵

## بهشی بهكهم

(١)

له گهڙه كى بهسام و پر دوو كهلى كرىكاران دا ، ههموو رۆژى دهنگى دلتهزىنى نازىرى كارخانه ولانى دهلهزاند . پاشان خهلكىكى هيلاك و ماندوو به پهله له خانوه بچووكه بۆرهكان دههاتنه دهر و وهك مارمىلكه تراسا رايان دهكرد . له سهرماو سۆلى تاريك و روني بهيانى دا ، به كۆلانينكى تهنگ دا بۆ لاي ديواره بهرزهكانى شهو كارخانهيه دهچوون كه بهساردى چارهروانيان بوو . پهنجهرهكانى وهك چاوى چووار گۆشه رىگا قوڤ و چهورهكانيان روناك دهكرد . قوڤ له ژير پى يان دا فلجه فلجى دههات و دهنگه دهنگى خهلكى خهوالو وهك ههرايهك له ههوا دهنگى دهدايهوه . جنىورهكان ههوايان دهقهلاشت و لافاوتىك له گرم و هۆڤى ماشينان و هارهى بوخار به پيشوازيى كرىكارانهوه دههات .

دوو كهلكيشه رهش و بهرزهكان وهك كيشكچى و داوهلى رهش و قاميشى بهرز ديويكيان دهبيشرا .

له رۆژئاوا دا كه شهبهقى سوورى رۆژ له سهر شووشهى خانوهكان دهدهرهوشايهوه . كارخانه ئينسانهكانى وهك خشت و خۆل و برهى ناسن له ژووڤه بهردينهكان وهدهر دهننا ، نهوان كه به دوو كهل رهش ههنگهرايون و له برسان ددانيان سپى دهچوون بۆنى گراني رۆن و چهورايى مهكينهيان له پاش به جى دهما و سهر له نسوى به كۆلاننهكان دا بلاو دهبوونهوه . جرجوژن و تهناهت شادييش له ناوازيان دا ههست پى دهكرا ، چوونكه كارى شهو رۆژهيان تهواو كردبوو ، ههسانهوه و خواردن له مائهوه چارهروانيان بوو .

كارخانه سهعاتهكانى رۆژى ههلهلوشى و مهكينهكان شهوهندى پيداويستيان بسوو ، هينزى باسكى كرىكارانيان دههوى . به پى نهتيجه رۆژتىك له ژيان رهش دهبووهوه . مرۆڤ ههنگاوينكى ترى بۆ لاي گۆڤى خۆى داويشت . بهلام ئيستتا شاد و رازى بوو چوونكه دهههسايهوه و دهيتوانى له مههههانه پر له دوو كهلهكان چيژهيهك بكا .

رۆژه کانی وچان تا سهعاتی ده دنووستن. پاشان پیاره کانی گهراوه و به ژن و مائ جله باشه کانیان له بهر ده کرد و دهچوونه کلیسا و سهر کۆنه ی لاهه کانیان ده کرد که گوئی نادهنه نایین. پاش شهوهی له کلیسا ده گهرانهوه، "پاته یان" دهخوارد و سهر له نوئی تا ئیواری دهخوتن.

ئهو ماندوویی و هیلاکییهی له کۆنهوه له لهشیان دا کۆبوو بووهوه، نیشتیای کوشتبون بۆ شهوهی نانیان پیی بخوری دهبوو بخۆنهوه و موعدهی ته مبه لیان به زوراندنهوهی قۆدکای توند وه کار بعهن .

ئیواران به تووه زهلی له شهقام دا ده گهران و شهوانه ی گالۆشیان هه بوو به وشکه تیش ههر ده پیی بیان ده کرد. شهوانه ی چه تریان هه بوو له کانی تاو و ساویش دا به دهستیانهوه ده گرت .

کاتیگ توشی یهک ده بون باسی کارخانه و مه کینه یان ده کرد و قسه یان به خاوهن کار ده گوت. ته نیا باسی شهو شتانه یان ده کرد که په یوه ندی به کارهوه هه بوو . هۆشی ساده و بی هیژیان لهو رۆژه یهک چه شته دا که متر تروسکه ی ددها . که دهچوونه مائی له گه ل ژنه کانیان شهریان ده کرد و زۆر جاریش باشیان ده کوتان . لاهه کان له مه یخانه ده مانه وه ، یا شهوانه له مائیگ کۆ ده بوونه وه ، "گارمۆن" بیان لی ددها و گۆرانی هه مرزه کارانه و سوکیان ده گوت، سه مایان ده کرد . مه ته لۆک و نه زیله ی جلف و پوچیان بۆ یه کتر ده گێرایه وه و زۆریان شه هراب ده خوارده وه . له بهر شهوه ی زۆر هیلاک بون ، زوو سه رخۆش ده بون، ههر له خۆوه تووره بیسه کی بی مانا له سینگیان داگری ده گرت و ده یانه ویست له شویتیک ده ری پیرن . شه م ده م به بیانیوه کی زۆر که م به رقیکی درنده نه په لاماری یه کتریان ددها و شه رتیکی خویناوی ساز ده بوو .

له په یوه ندی ئیوان خه لگ دا ، هه میشه دوژمنایه تیه کی هانده رانه هه ست پیی ده کرا که وه ک ماندوویی و هیلاکی له ماهیچه کانیان دا ریشه ی دا کوتایوو . خه لگ بهو نه خۆشی یه رۆحی یه وه له دایک بوو بوون و له باوکیان بۆیان به میرات مابوو وه و تا سهر پیچالی گۆر وه ک تارماییه ک ههر له گه لیان بوو و تووشی کرده وه ی چه پهل و ناره وای ده کردن . لاهه کان له رۆژه کانی و چان دا شهو درهنگ به جلی دراو و چلکن و به رومه تی داوشاوه وه ده هاتنه وه مائی و خۆیان به وه راده نا که له هه قاله کانیانیا ن دا بوو . شهو سووکایه تیه ی پییان کرابوو تووره ی ده کردن و ده یگریانندن . لهو کاته دا جیگای به زه یی بوون و ، سه رخۆش و بیچاره و بیژ هه ستین بوون . هیندیگ جار دایک و باوک رۆله کانیان به سه رخۆشی له کۆلان و مه یخانه دا ده دۆزیبه وه و ده یانیردنه وه مائی و له کاتیگ دا خوارده وه بیی حالی کرد بوون جنیو و تیپه لدانیا ن به سه ردا ده باری . پاشان له جیگیان راده کردن و به یانی له گه ل نه وه ی ناژیری کارخانه راستیان ده کردنه وه . دایک و باوکیان ههر چه ند جنیویان پیی ددهان ، به لام سه ر خۆشی و شه ر و کیشه ی شه وانیا ن پیی کارتیکی سه روشتی و ناسایی بوو . باوکه کانیش له سه رده می

## دايك

گهنجياندا ههروا خواردهبويانهوه و بهشهر هاتبوون. نهوانيش دايك و بارگيان ههبوو. ژيان ههميشه ههر وا بووه. كهس نازاني نهو ژيانه كه وهك چه ميكي قوراو به مهندي دهروا دهريته كوئيه .

له گهره كدا جاروبار هيندي كهسي بيگانه دهبيتران كه له سههه تاوه له بهر نه ناسراوي سهههجي خه لگيان راده كيشا. پاشان خه لگ باسي نهو هيان دهكرد كه له كزي كار دهكهن . بهلام زوو خه لگ به ديتنيان راده هاتن و نيتر كهس به تنه گيانهوه نه دهبوو. له قسه كانيان وا دهه كهوت كه ژياني كريكار له هه موو شوئيته ههروايه . چا كه وابوو باسي چي بكهين قسه لي كردني ناوي .

هيندي له وانه جاروبار قسه نهوتويان دهكرد كه له گهره كدا نه بيسترا بوون . كهس دهه ته قسه له گهان نه دهكردن بهلام به وردى و به بي پروايي گوڤيان بۆ قسه سهههه كانيان راده داشت . تهو قسانه هيندي كهسيان كوئير كوئيرانه تووره دهكرد. هينديك پييان نيگهران ده بوون و له هينديكيانيش دا هيوايه كي خه يالتيان پييك دههينا و دهبوو به هزي نهوه كه بۆ دامر كاندي كول و كزي دهرونيان پتر بخونهوه .

ته گهر له روالهت و قسه كاني كابر اي بيگانه دا شتيكي تايه تي دهبيتران خه لكي گهره ك ماوهيهك له كولي نه دهبوونهوه و به بيتراري له گه ل دهجولانهوه و دهتگوت ترسيان لهوه ههيه كه شتيكي نهو توڤيان بهر ته نيو ژياني كه رهه ندي پر له كوئيره وهري بهلام هيدي و نارامي ژيانيان لي تيك بدا . به كوئيره وهري ژيان راهاتبوون وايان دهزاني ههر چه شنه نالوگورتيك ته نيا بۆ نهويه باريان گرانت بكا.

خويان لهو كهسانه ده بوارد كه قسه سهههه كانيان دهكرد. پاشان نهوانه ون ده بوون و ديار نه بوو ده چنه كزي. كاتييك له كارخانه ده مانه وه به جياواز ده ژيان و نه يانده تواني بچنه نيو كومه لي يه كه دهنگي كريكاران. پاش ۵۰ سال ژياني به مجوره نيتر كابر ا ده مرد.

## (۲)

"ميخائيل فلاسوفى" قوفل ساز كه كابر ايه كي خه مناكي خه مناك و داماو بوو و دووچاوي پر له دره دنگي و بي پروايي له ژير برۆ به پشته كاني تروسكه يان دههات . له م ماله دا ده ژيا. نه م كابر ايه باشتري قوفل سازي كارخانه و پالنه واني گهرهك بوو . بهلام له گه ل سهههه كه كان توند و تيژ بوو جا بويه هه قده ستيكي كهسيان ده دايه . رۆژه كاني وچان له كهسيكي ههر ددها . هه موو لي ده ترسان و كهس خوشي نه ده ويست، هيندي كهس زور جار خهريك بوون لي بدهن بهلام ده روستي نه دههاتن. كاتييك فلاسوف ده زاني يه كييك خهريكه به لاماري بدا . دار ، ناسن ، هه رچي وهه ر دهستي هاتبا هه لي ده گرت و لينگي له بهريهك ده بوردن و راست راده وستا و بي دهنگ چاوي له دوژمن ده بري. سهرو چاوي تا نه ستزي به ريشيني رهش داپوشرابوو، باسكه توكاوييه كاني هه مووي چاو ترسيين كردبوون . به تايهه تي له چاوه زيته كاني ده ترسان كه وهك دريشه ي تيژ له مرۆژه راده چوون .

كاتىك مروزۇ دەكەوتە بەر نىگاي ھەستى دەكرد كەوتوۋتە بەرامبەر ھىزىكى دىندەي بى باك و دەپەوى بە بى بەزەبى لىيى بدا .

بە دەنگىكى نووساۋ دەگوت : "خوتىپىنە برۆن وەلا كەون" كەلپە زەرد و گرەكانى لە نىتو توكى سەر و چاۋى دا دەدەروشان . خەلك بە جىتو دان لىيى دەكشەنەر بە دوۋاي ئەواندا ھاۋارى دەكرد : "ئەي ناپىۋىنە" برۆسكەي سووكايەتى پى كىردن لە چاۋانى دەدروشا و پاشان سەرى ھەلدەبرى و بە دوۋاي دوژمنەكانى دا ھاۋارى دەكرد :

-باشە كى دەخۋازى برى؟

كەس نەيدەۋىست .

قسەي كەم دەكردن ، قسەي خۇشى ناپىۋا بوو . ئەم قسەي بە سەرۆكى كارخانە و بە كرىكارەكانىش دەگوت . بۇ بانگ كىردى ژنەكەشى بە كارى دەھىنا :

-خوتىرى نازانى پانتۆلەكەم دراۋە .

كاتىك " پاقىل" ى كورپى تەمەنى گەبىشتە چورۋارە سال، رۆژنىك خەرىك سوو قۇدەكانى بگىرى بەلام " پاقىل" رۇھاتە چەكوشىكى گەورە گوتى :

نەكەي! دەستم لى نەدەي .....

باۋك ھەر وكى سىبەر بگەۋىتتە سەر دارى، بۇ لاي كورە بالا بەرزەكەي چوو گوتى :

-چى ؟

-بەسە! پاقىل گوتى نىتەر ناهىلەم بەم جۆرە لەگەلم بىزوۋىپە و چەكوشەكەي ھەل سوراند . باۋك چاۋىكى لى

كردو دەستە توكاۋىەكانى لە پشتەرە گرت و بە پىكەنىنەۋە گوتى :

- باشە .....

پاشان بە دەنگى بەرز گوتى :

ناخ.....خوتىرى .....

گورج بە ژنەكەي گوت :

- بۇ خەرجى خوت و پاقىل نىتەر داۋاي پارە لە من نەكەي .....

ژنەكەي غىرەتى ھاتە بەرو گوتى : ھەموۋى بە فۇدكا دەدەي ؟

مستىكى لە مېزەكەي داۋ ھاۋراي كىرد: بە تو چى ناچىزە، يارىك بۇ خۇم دەگرم: يارى پەيدا نەكرد ، بەلام نىزىكەي دو سال تا سەرە مەرگى قسەي لە گەل كورەكەي نەكردو سەرنجى نەدایە .

## ◆ دايك

سه گينگي توكن و زهلامى هه بوو وهك خۆى دهچوو. هه سوو رۆژى به يانى تا به مرده رگاي كارخانه وه دواى دهكوت و ئىوارانى هه لهوى چاره پوانى ده بوو . رۆژه كانى وچان دهچوو ميخانه وه به بى نهوى ورتهى لى سوو بى به ريگا دا ده رويى. وهك به دواى شتىك دا بگه رى , به مۆزه لى كردن دلى رىبوارانى ده پو شاندا . تهواوى رۆژ سه گه كهى به دوايه وه بوو. كلكه كولكن و نه ستوره كهى به مرده دايه وه .

كانتىك به سه ر خۆشى دههاته وه مالى , نانى دهخواردو هه له قاپه كهى خۆشى دا به شى سه گه كهى ده دا . قهت له سه گه كهى نه ده دا و چخهى نه ده كردى و نه شى ده لاوانده وه. نه گه ر ژنه كهى پى رانه گى شتبايه پاش نان خواردن قاپه كان كۆ بكانه وه , به عمرزى داده دان .

بوته له قۆد كايه كهى له پىش خۆى داده ناو پالى به دىوارى ده دا . به چاوى نوقاوه زارى لىك ده كرده وه به دهنگىكى لاله به ته ده ستى به گۆزانى ده كرد .

دهنگه ناخۆشه كهى له نىو سىته كانيدا كه ورده نايان لى هه ل ده وه رى گىر ده بوون . قوفل ساز به قامكه نه ستوره كانى ريشى داده هيناو گۆزانى ده تگوت . وشهى گورانيه كانى كه سى لى تى نه ده گه شت . ههواكهى وهك لورهى گورگى زستان دهچوو . تا ته رايى له بوته كهى ده بى رى گۆزانى ده گوت . پاشان له سه ر نىو تهخته كهى راده كشا و سه رى وه سه ر مپزه كهى ده كرد و تا كارخانه ناژى رى لى ده دا هه ر به م چه شنه ده خهوت و سه گه كه شى له ته نىشتى وه رده كهوت .

قوفل ساز قۆر بوو . نه خۆشى پىوه نووسا له بهر دهرد وژان شىن هه لگه رابوو. پىنج رۆژى تهواو له نىو جىگادا گىنگلى ده دا و ددانى رىك ده كوشىن هىندى جار به ژنه كهى ده گوت:

- ژارم بدهيه .

ژنه كهى دوكتورى هىنا سه رى. دوكتور گوتى پىويسته عه مه ليات بگى , خىرا بىگه به ننه نه خۆشخانه .  
فلاسۆ له وه لامدا گوتى :

- برۆ ناجىسن , جهه ننه م به . من خۆم ده صرم .

دوواى رۆيشتنى دوكتور ژنه كهى به گريان هوه گوتى لى گه رى بته مه نه خۆشخانه با عه مه ليات بكه ن.  
مىخائىل به مست هه ره شهى لى كى رده و گوتى :

نه گه ر چاك به وه بو تۆ خراپ تر ده بى .

به يانى راست لهو كاته دا كه ناژى رى كارخانه بانگى كرىكارانى ده كرد مرد . به چاوى زهق و ده مى ناواله وه له تابوتيان نا . ژن و كوړ و سه گه كهى بو سه ر قه بران له گه ل سوون . "دانسىلا فىنسۆ فشى كۆ" شه و دزه نارهق خۆرهى كه له كارخانه يان وه ده ر نابوو , له گه ل چه ند هه ژارى گه ره ك تاگۆرستان له گه ل ته رمه كهى كهوتن

ژنهكەى تۆزىك گريا. بەلام پاقئىلى كورى تەراپى بە چارى دا نەھات . ئەو كەسانەى تابوت و بەرىتكەرەكانيان دەدى ، رادەوستان و نيشانەى خاچيان دەكىشا. يەكئىك لەوانە گوتى :

- نەمرد..... تۆپى .

پاش ئەوەى تەرمەكەيان بۆ خاك نەسپارد خەلكەكە گەرانەوہ. سەگەكە لە سەر قەبرى وەرکەوت ، بۆى پىئوہ دەکرد. دوواى چەن رۆژ نەزائراكى كوشتى.

(۳)

پائزە رۆژ پاش مردنى باوكى رۆژىكى يەك شەمۆ پاقئىل بە سەرخوشى ھاتسەوہ مالى . بەلاكە لاک چووہ ژوروى و ھەر وەك مېخانئىلى باركى مستىكى لە مېزەكە دا و بانگى داىكى كرد .  
-نان.....

دايك چو لە پەناى دانىشت و لە نامىزى گرت و سەرى بە سىنگى خۆسەوہنا . پاقئىل پالى پىئوہ نا و باسكى ھارويشتە سەر شانى وگوتى :

- داىە زوو بە

- ئەى ھەژار ، دايك بە لاواندەنەوہ و بە دەنگىكى خەمناكەوہ وەلامى داىەوہ ، - پاقئىل بە زجەت زمانى دەگەر نەراندى :

- منىش دەمەوى سەبىلەى بكتشم. بىنە سەبىلەى باوكم بەدە بەمن ..... ئەوہ ھەوہلەين سەرخوشى پاقئىل بوو . قۇدكا ھىزى لەبەر برىبوو ، بەلام ھىشتا ھۆشى ماوو ، لە خۆى دەپرسى :  
نەدەبووا وا بكەى .....

پاقئىل دلئى تىك ھەلات. پاش ئەوہى ھىندىك رشايەوہ داىكى درىزى كرد و دەسردەكى تەرى لە سەر نىئو چاوانى دانا . تۆزىك وەخۆ ھاتەوہ بەلام ھەموو شت لەبەر چاوى دەسوورا . پشتى چاوانى گران بووبوو . تامىكى تال و ناخوشى لە زارى دەھات . چاوى لە داىكى دەگرد و قسەى دەبىزكاند :

- ھىشتا زووہ بۆ من ئەوانى تر ھەموو دەخۆنەوہ و تىك ناچن ، من تىك دەچم .

وہك زۆر لە دوورەوہ بى گويى لە دەنگى نەرمى داىكى دەبوو كە دەبگوت :

ئەگەر ئەتۆ دەست بەدەيتە خواردنەوہ نىتر چۆن دەتوانى من بەخىئو بكەى ؟

پاقئىل چاودەكانى لە سەرىك دانا و گوتى : ھەموو دەخۆنەوہ .....

ئەموان دەخۆنەوہ، تۆ مەخۆوہ! ئەوئەدى پىئويست بوو باوكت لە جياتى تۆش خواردەبەوہ ، منىش زۆر نازار دەدا. باشتەر ئەوہ بەزەبىت بە داىكت دابى .

## دايك

پاڦټيل به بيستنی نهم قسه نهرم و خه مباره ژيانی دايکی وهبیر هاتهوه که چوئن له کن بابی هه میسه نارهدت ویی دهنگ بوو ، هه میسه چاوه پوانی نهوه بوو که میترده کهی لیی بدا .

بو شهوی بارکی نه بیینی لهم دوواییه دا که متر له مائی دهبوو تا رادهیه که دايکی له بیر چووبووه . نیستا تۆزیک وههوش هاتبووه له دايکی دهروانی .

بالا بهرز بوو و تۆزیک چه مابووه . لهشی له بهر زدهجت و کویره وهری بهردهوام و کوته کی میترده کهی تیک شکابوو . بی ههست و خواره خواره ده جولاره . ده تگوت لهوه دترسی که وهشتیک بکهوی . سر و چاری گهوره و دریزه کی و چرچ و که میک ههلساری به هوی چاوه ره شه کانیه وه ددره وشانه وه که وهک چاری زۆرسه ی ژسانی نهو گه ره که خه فیه تیان لی دهباری . جی برینیکی گهوره له نیو چاوانی برزی راسته ی تۆزیک هه لکیشابوو . وادهاته بهرچاو که گوئی راسته ی له هی چه بهی هه ورازتره و نهوه خوی دیمه نی بهسام ده کرد . له نیو قزه پره کانی دا داودای سپی دهبینرا و دهاته پرچی ماش و برینج بیی .

هه میسه هیدی به گوی و خه فته بار بوو .

فرمیسی که به کولمان دا هاتنه خواری .

پاڦټیل به دهنگیکی هیدی له بهری پاراوه : ناوم دهبه بخۆمه وه .

- دهچم ناوی ساردت بو دینم .

تا هاته وه پاڦټیل خوی لیکه وتبوو . تاوی له سر سهری راوهستا و هه ناسه به کی هه لکیشا . قاپه کهی له دهستی دا ده لرزی و له تکه سه هۆله کان وه قهراخی قاپه که ده کهوتن . قاپه کهی له سر میترکه دانا و له بهر اصهر وینه ی پیروزدا چۆکی داداو دهستی به پارانه وه کرد . شووشه ی به نجه ره کان له بهر لافاوی به ته ورمی تاریک و مهستانه ی دهره وه ده لرزین . له شهوی سارد و تاریکی پایزدا دهنگی گارمۆن دههاته . یه کیتک به دهنگی بهرز گۆرانی دهگوت . قسه ی سوک و ناشیرین دهبیسران دهنگی شه ژنانه ی ترسابون له هه وادا دهنگی ده دایه وه

له ماله بچووه که می خیزانی قلاسۆفدا ژیانیکه یه که چهشن بهلام له جارن هیدی و هیمن تر ریگیای خوی دهبی و له گه ل ژيانی گشتی گه ره که فهرقی هه بوو . خانوه که یان لهو سهری کۆلان له سر که نندالیکه قول دروست کرابوو ، خواری وهی زه لکاو بوو .

چیشته خانه سنی یه کی خانوه کهی داگرتبوو . تیغه یه کی باریک و نهوی که نه ده گه یشتنه بن مسیچ ، چیشته خانه ی له هۆده ی بچووه کی خهوی دایک جیا کردبووه . نهوی تر ژووریکه دوو په نجه ره ی چوار گوشه بوو . قهروه یله ی پاڦټیل له قورینیکدا بوو و لایه کی تریش دوو نیمچه قهروه یله و چه ند کورسی و کۆمه دیکه جلان و

نارینه‌یه‌کی بچوک و سه‌عاتیک دیواری و دوو وینه‌ی پیروزی لیپوو . نیت ناروی بیته و دهستان بشو . پاقیتل دهبوست وه‌ک خه‌لک بژی و نه‌وی ده‌کرد که له‌گه‌نجیک ده‌ه‌شایه‌وه . گارمۆنیک و کراس و کراواتیکسی چقر و گالۆش و عه‌سایه‌کی کری و هاته‌ریزی هاوته‌مه‌ن و هاوشانه‌کانی خۆی . ده‌چووه‌شه‌ونشینی، دانس و سه‌مای پۆلاکاو هی تر فیتر ده‌بوون . شه‌وی یه‌ک شه‌مۆیان به‌سه‌ر خۆشی ده‌هاته‌وه‌مالی . به‌یانی سه‌ری ژانی ده‌کرد و تایی ده‌هاتی و ره‌نگی ده‌بزیکا .

رۆژیک دایکی لیتی پرسی : باشه‌ دووینێ خۆشت رابوارد؟

پاقیتل به‌خه‌مناکی وه‌لامی داوه :

زۆر هیلاک بووم . باشتره‌ بچه‌ راوه‌ماسی یا تفه‌نگیک بکرم .

به‌شیلگیری کاری ده‌کرد . قه‌ت جه‌ریه‌ نه‌ده‌کرا و بییکا رنه‌ده‌بوو ، ویک دایکی بی‌ده‌نگ و نارام بوو . زۆر به‌بی‌وازی چاوی ده‌گیتان . تفه‌نگی نه‌کری ، نه‌چووه‌ راوه‌ماسیش . نه‌و ریبازه‌ی به‌جی هیتشت که هه‌فاله‌کانی پییدا ده‌زیشتن . که‌متر ده‌چووه‌ شه‌ونشینی . رۆژی یه‌ک شه‌مۆیان وه‌ده‌ر ده‌کوت به‌لام به‌وشیاری ده‌هاته‌وه . دایک ناگاداری بوو . ده‌بیدت که‌ رومه‌ته‌سه‌وزه‌کانی رۆژ به‌رۆژ لاوازتر ده‌بن . نیگای به‌سامتر ده‌بی و لیره‌کانی ریک دین و رواله‌تیک سهرسوریه‌ینه‌ر به‌خۆیه‌وه‌ ده‌گری ، واده‌رده‌کوت که‌ له‌ شتیک تووریه‌یه‌ و ده‌نگ ناکا یا نه‌خۆشه . له‌ پیتش دا هه‌فاله‌کانی ده‌هاتنه‌ لای پاشان که‌ دیتیان قه‌ت له‌ مال نیسه ، نیت هاتو چۆیان نه‌ده‌کرد . دایک به‌خۆشیه‌وه‌ ده‌بیدت کوره‌که‌ی لاسایی لاره‌کانی کارخانه‌ ناکاته‌وه . به‌لام کاتیک تیکه‌بیت که‌ پاقیتل ده‌یه‌وی له‌ لافاری لیتی ژیانی یه‌ک چه‌شن دوور که‌وتیه‌وه‌ مه‌ترسیه‌کی گه‌وره‌ به‌سه‌ر گیانیدا زال بوو .

رۆژیک دایک لیتی پرسی : رۆله‌ گیان ره‌نگه‌ نه‌خۆش بی؟

نا حاله‌ باشه‌ و ساخم .

دایک هه‌ناسه‌یه‌کی هه‌لکیتشا و گوتی : چه‌ند کز بووی .

پاقیتل نه‌وجار کتیبی ده‌هینا یه‌وه‌ مالی و به‌ نه‌ینی ده‌یخوینده‌وه . هیتدی جار له‌ سه‌ر کوته‌ کاغه‌زیک شتیک دهنوسی و ده‌یشارده‌وه .

له‌ گه‌ل یه‌کتر که‌م ده‌دووان و که‌م یه‌کتریان ده‌دی . پاقیتل به‌یانیان به‌بی‌ده‌نگی چایه‌کی ده‌خوارده‌وه و ده‌چووه‌ کاری . نیوه‌رۆ یۆ ناخوردان ده‌هاته‌وه . له‌ سه‌ر نان خواردن ته‌نیا قسه‌ی گالته‌ ده‌کران و پاشان تا رۆژناوا ون ده‌بوو . کاتیک ده‌ستی له‌کار هه‌لده‌گرت جوان خۆی ده‌شوست ، نانی شه‌وی ده‌خوارد و کتیبی ده‌خوینده‌وه . رۆژه‌کانی یه‌ک شه‌مۆ به‌یانی زوو وه‌ده‌رده‌کوت و شه‌و دره‌نگان ده‌گه‌راپه‌وه . دایکی ده‌یزانی که‌

## دايك

پاڦيٽيل د هچيټه شارو حمز له تياتر دهكا ، بهلام له شاروهه كهس نه دههات سهري بدا . دهيدى پاڦيٽيل تا دئ كه متر قسان دهكا ههروهه هينديك وشه تازه بهكار ديني كه نهو ليبيان تيناگا . زاراهى ناحهز و ناشيرين له قسه كاني دا نين . پتر له جاران به خوي دادهات و دهچوو . چالاكتر دهجولايهوه و هيندى و هيمن تر دهسو . دايك لهو گوزانهش دهترسا . له گمل دايكيشي به شيرهيهكي تازه دهجولايهوه . هيندى جار ژورهكهى خاوين دهكردهوه . رزواني يهك شه مېو يو خوي جيگاي ههلهدهگرت و ههولى ددها زهجههتي دايكي كه م بكا تهو له گهركي نهوان كهس شهوي نهدهكرد .

رؤژتيكيان تابلؤيهكي هيننا له ديوارى ههلاهسي ، سي كهس لهو تابلؤيهدا دهبينران كه نيشانهى نازايهتي و تيرادهيان له ديمهني ديار بوو .

يو دايكي رون كردهوه : شهوه مهسيحه له گمل پياوهكاني دهچيټه "نيماتوس" .

دايك تابلؤكهى پي جوان بوو . له دلي خوي دا گوتي : مهسيحت دهوي بهلام ناچيه كليسا ....

تا دههات ژمارهى كتيبهكان له كتيبخانهى جواني پاڦيٽيل دا كه دارتاشيكي هاوپي بيوى دروست كردهبوو زؤرتر دهبوو . ديمهني ژورهكه جوانتر دهبوو .

پاڦيٽيل زؤر جار نيويه به دايكي دهگوت و به "ماما" ي بانگ دهكرد . هيندى جار يش به خوشي پيى دهگوت : دايه نيگهران مهبه شهو درهنگ ديمهوه .

دايك شه قسانهى پي خوش دهبون . ههستي دهكرد له ژير پهردى شه قسانهدا شتيكي شيلگير و پتهو شاردرارهتهوه . بهلام له بهر شهوي بوي رون نه دهديهوه نيگه راني دايك له زيادى سوو ههستي روداوتيكي نامعلوم تا دههات پتر دلي ريك دهگوشى . هيندى جار له پاڦيٽيل ناراى دهبوو بيري دهكردهوه :

هه موه كهس وهك مرؤه دهؤى . بهلام كورهكهى من وهك "چله كيش" دهؤى . زؤرصات دهسي وراده مينسي . ته مهنى شه شه ههلتاگرى . هيندى جار بيري دهكردهوه :

رهنگه يارنيكي ههبي ؟

بهلام يو دلدارى و خوشهويستي كچان پاره پتيويسته له كاتيك دا پاڦيٽيل تهواوى مانگانهكهى خوي دهكاته مستى دايكي . بهم چهشنه ههوتو و مانگ تپهههين و دوو ساڻ له ژياني كر و مات و پر قسهى خه مناك و بيري به سام رابورد .

(۴)

شەۋىتەك دوۋاي نان خورادىن پاقىتل پەردەكانى دادانەۋە و چرايەكى لە پشت سەرى بە ديسارەۋە ھەلاۋەسى و دەستى بە كىتەپ خويىندەنەۋە كرد. دايك لە ھەلوئىۋاردنى چىشتخانە بوۋە و بە بى ھەستى چوۋە ژوۋرەكەى پاقىتل. پاقىتل سەرى ھەلپى و ۋەك پرىسپارى لى بكا چاۋى لىنكرد.

- ھىچ نىيە پاقىتلۇكە من بووم، ئەۋەندەى گوت و برۆى ھەلئەكاند و خىرا ۋەدەركەوت. پاش ئەۋەى تارىك لە چىشتخانەكە راۋەستا دەستەكانى شوشت و بە پەشۋكاۋى گەرايەۋە لاي پاقىتل و بە ھىدى گوتى : دەۋىست لىت بىرسم ئەۋە چىيە ھەمىشە دەخويىنيەۋە ؟

پاقىتل كىتەكەى ۋەلانا :دايە دانىشە .....

پىلاگىنيا لە تەنىشتى دانىشت و چاۋەرۋانى بوو شىتىكى گىنگى پى بلى. پاقىتل بى ئەۋەى چاۋى لىنكە بە دەنگىكى نەرم و زۆر ئاسايى گوتى :

- من كىتەپى قاچاخ دەخويىنمەۋە. خويىندەنەۋەيان قەدەخە كراۋە چونكە لە بارەى ژيانى ئىمە يىانى ژيانى كۆمەلانى خەلك راستى دەنوسن . ئەۋ كىتەپانە بە نەپتى چاپ دەكرىن ئەگەر ئەۋ كىتەپانە لە كىن من بدۆزئەۋە دەمگىن و بەندم دەكەن. ھەر لە سەر ئەۋەى وىستومە لە راستى تىبگەم ..... تىگەپىشتى ؟

لە پردايك پشوى سوار بوو ۋە ھەناسە برەكە كەوت و بە زەقى چاۋى لە كورەكەى برى . ھەر دەتگوت چاۋ لە بىگانە دەكا . پاقىتل دەنگى گۆزا بوو بە قامكە بارىكەكانى سىملى بادەدان و لە بنەۋە چاۋى لە دايكى دەكرد. بۆ كورەكەى مەترسى وىكەوت و بەزەبى پىداھات : پاقىتلۇكە بۆچى وا دەكەى ؟

- دەۋەۋى راستى بزاتم لە ھەقىقەت تىبگەم .

دەنگى نەرم و بەلام پىاۋانە بوو. چاۋى دەدەرەوشان. دايك زانى كە كورەكەى بۆ ھەمىشە خۆى بۆ شىتىكى بەترس و نەپتى تەرخان كىرۋە . ھەمۋو شىتك لە ژيانى دا لە بەرچاۋى ئەۋ مسۆگەر و يەكجارى پىو . واى لىھات كە بى لىنكردنەۋە تەسلىم بىجا بۆيە بى ئەۋەى قسەيك لە دلېدا بدۆزئەۋە، دەستى بەگىيان كرد .

- دايە مەگرى . بە ھىدى و نارامى و بە لاۋاندىنەۋە قسەى لەگەل كرد . دايك پىتى ۋابوو مالتاۋايى لىدەكا. بىر لەۋە بكمەۋە كە ئىمە ژياغان چۆنە ؟ تۆ تەمەنت گەيوەتە چل سال بەلام داخا ژيان ھەبوۋە ؟ باۋكەم ھەمىشە لىتى دەداى. قىنى خۆى بە تۆ دەپشت. ئەۋ لە ژيانى خۆى توۋرە بوو، بەلام بۆ خۆشى نەيدەزانى ماکەى ئەۋ چارەپەشپىيە لە كويىيە .

## دايك

باوكم ۳۰ سال كاري كرد . كاتيكت دهستي به كار كرد كارخانه تهنيا دوو خانووي هه بوو . نيستا سموت دهزگاي ههيه .

دايك به ترسهوه ههر لهو كاتهشدا به حمز و ناراتهوه قسهكاني دهبيست. چارهكاني پائيل به جواني دهدهرهوشان، سينگي به ميژدهكهوه نابوو، له دايكي نزيك بووبوهوه رومهتي وهكولمهي دايكي دهكوت كه به فرميسك تهر بوويوو. يهكهم و تاري خوي له باره حقيقيتهوه به جوړيك دهدهبري كه دايك ليني تيبگا. به هيژي گهخيتهتي و گهرم و گوړي قوتابيهك كه به شارهزايي خوي دهخوري و به دل پرواي پيدهكا، له باره نهو شتانهوه قسهي دهكرد كه بو خوي رون بوون . مهبهستي نهوه بوو خوي تاقي بكاتهوه و دايگيشي قانع بگا. هيندي جار كه وشه له بير دهچوون رادهوستا و چاوي به رومهتي بزركاوي دايكي دهكوت كه چاره فرميسكاوييهكاني به ترس و نيگهرانييهوه دهتروسكان. بهزهيي پيدا دههات و سهر له نوي باسهكهي دههينايهوه سهر دايكي و دهگوت :

- خوشي چيت ديوه ؟ چي خوشت له رابوردوو ودير دي ؟

دايك به خهمناكويهوه سهر رادهوشاند. ههستي به شتيكي تازه دهكرد كه بوي رون سهبوو، داخاويش و دلخوشكهريش بوو. پائيل دلي خهفتهباري دهلاوندهوه. يهكهم جار بوو له بارهي ژيانويهوه قسهيان له گهل دهكرد. بري ليل و نالوزي كه له كوئنهوه خهوتبوو ، وهخهبر دههات. ههستي دامركاوي به نارامي گهش دهبووه. بيرهوهريهكاني سهردهمي گهخيتهتي و ژيانوي خهفتهباري زيندوو دهبوونهوه. پيلاگييا له گهل ههفالهكاني باسي ژيانوي كردبوو. باسي ههصوشتي كرد، بهلام ورك ههصوو كهس بيچگه له سكالو و دردي دل ريگاي ديكيه نهدهزاني. هيچ كهس بوي رون نهكردبووهوه كه ژيان بوچي نهوهنده سهخت و دژواره. نيستا كورهكهي لهگهلي دانيشتوبو، چارهكاني ، رومهتي ، قسهكاني ، ههصوو له دليدا جتيان دهگرت و شانازي به كوره كهيهوه دهكرد كه بهراستي له ژيانوي دايكي تيگهيشتوبو، له بارهي كوئيرهويههكاني قسهي بوو دهكرد و بهزهيي پيدا دههات .

كه م كهس بو دايكان دلسوژي دهكا .

دايك نهوهي دهزاني. ههرچي له بارهي ژيانوي نهوهوه دهگوت، تال بوو، بهلام حقيقيتهت بوو، ههربويش ههستيكي له دلي دايكي دا دهچولاندهوه كه وهك لاواندنهويهكي سهيني گهرمي دادههينا .

پيلاگييا قسهكهي پائيلي بري و پرسي : دهتهوي چي بكهي ؟

- دهتهوي فير بم و خهلكي تريش فير بكهم . نيتمه دهبي فير بين. دهبي بزانين دهبي تيبگهين بوچي ژيانوي نيتمه نهوهنده دژوار و بهكوئيرهويه .

دايك زۆر بەۋە دلخۆشى بوو كە دەيدىت چاۋە كالەكانى كۆرەكەمى ھەمىشە زەق و زىندوو بوون و لە خۆشيان دەتروسكان. ھەرچەندە ھېشتا تەراپى فرمىسكى لە چىچايى رومەتى دا مابوو، بەلام لە خۆشيان بىزە دەھاتى. ھەستى بە دووشت دەكرد ، لە لايەك شانازى بەۋە دەكرد كە كۆرەكەمى بەختەۋەرى ھەموو كەسى دەۋى و دلسۆزى ھەمووانە و كۆيرەۋەرى ژيانى تىدەگا، لە لايەكى تىش نەيدەتوانى لە بىر خۇى بەرئىتەۋە كە كۆرەكەمى گەنجە و ۋەك خەلكى تر قسە ناكا و بىريارى داۋە بە تەنيا لە گەل ئەو ژيانە خەبات، بىكا كە خۇى و خەلكى تىش ھەيانە . دەيوست پىتى بلى :

- خۆشەويستىم تۆ چت پىدەكرى ؟

بەلام لەۋە دەترسا كە ھەستى خۆشەويستى لە ناست كۆرەكەمى كەم بىتەۋە كە ھىندە بە ھۆش و تا رادەيەك بىنگانەش دەھاتە بەر چاۋ .

پاقتىل دەيزانى دايكى سەرخى قسەكانى دەدا و بىزە لىسوى و ئەو خۆشەويستىيەمى كە لە چاۋەكانى دا دەدەرەۋشاۋە دەينى . پىتى ۋابوو ئەو ھەقىقەتەمى خۇى دۆزىيەتەۋە بردوۋىتە مېتىشى داكىشى . شانازى بە ھىزى قسەكانى دەكرد . بىرۋاى بە خۇى بەھىزتر دەبوو . توند داگىرسابوو ، جارتىك بە پىكەنەن و جارتىكەش بە توورەمى قسەمى دەكرد . ھىندى جار رقتىك لە سىنگى دا دەجولە يەۋە . كاتىك پىلاگىنيا ئەو توورەمى و قىنەمى دەدى بە ترسەۋە سەرى دەلەقاند و ھىدى دەپىرسى :

- پاقتىلۇكە، جا واىە ؟

- بەلى واىە ..... بە دەنگىكى مەند و پتەو ۋەلامى دەدايەۋە . باسى ھىندىك كەسى بۆ كىرد كە خىرخواى گەلن و تۆرى ھەقىقەت دەچىنن . ھەر بۆيەش راۋيان دەننن و دەياخەنە بەندىخانە يان بۆ شوئىنى كارى گران دووربان دەخەنەۋە . بە توندى ھاۋارى كىرد مەن ئەو كەسانەم دىۋە گىيانى پىكى سەرزەۋىن . ئەو قسانە داكىيان ترساند .

دەيوست لە كۆرەكەمى بېرسى :

بەراستى واىە ؟

بەلام لەۋ بارەۋە بىريارى نەدا . گوئى بۆ باسكردنى ئەو كەسانە رادەگرت كە نەيدەناسىن و شىۋە بىر كىردنەۋە و قسە كىردىنكىيان فېرى كۆرەكەمى كىردىۋو كە مەترسى ھەبوو بۆى .

ناخزەكەمى داىك گوتى :

- ئىستا رۆژ دەبىتەۋە، باشترە بىخەمى ..... راكشى ..... دەبى بەيانى زوو بىچە كارى .

- باشە ئىستا دەچم دەخەم، سەرى بۆ لاي داىكى خوار كىردەۋە و پىرسى : لىم تىگەشىتى ؟

## دايك

- وهلامى داره .... بهائى تىگه ياشتم. ديسان فرمىسىكى به چاوان دا هاته خوار و به كولى گريانه وه گوتى: تيدا دهچى .

پائىل ههستا و له ژورره كه دا دهستى به هاتو چۆ كرد و گوتى :

- باشه ئىستا تىگه ياشتى چ دهكهم و دهچمه كوى. هه موو شتىكم پى گوتى . تكا دهكهم نه گهر خۇشت دهوتم پيشم نه گرى .

دايك قىژاندى : رۆله گيان باشتريو هيجم نه زانبايه .

پائىل دهسته كانى دايكى له نيو دهستى خۆى گرت و توند ريكي كوشى.

پىلاگىيا له وشه "دايه گيان" ولهو دهست گوشينه كه بۆ نهو تازه بوو، واقى ورسا و به هه ناسه پر كه گوتى :

به پىچمه وانى مەيلى تۆ هيج ناكهم تەنيا دەموى ناگات له خۆت بى... ناگا . پاشان بى نهووى بزانى ناگاي له چى بى. به خه مناكىيه وه لىي زياد كرد :

رۆژ له گەل رۆژ كزتر ده بى. به نيگايه كى خۇشه ويستانه تە ماشايه كى به ژن و بالاي رىك و پىنگى كوره كەى كرد و هيدى گوتى :

خوا بىبارىزى. چۆنت دهوئ ناوا بوى. دهستت وه بهر ناهينم تەنيا شتىكم له تۆ دهوئ:

قسەى بىسه ره و به ره مه كه. ده بى خۆ له خەلك بىبارىزى، هه موويان دۆى يه كترن. بۆ ته ماع و ئىره بى ده ژىسن. هه موو ده يانه وئ خراپه بكهن كاتىك بته وئ عه بيه كانيان بلئى و بىر و راى خۆت ده رىسپى، خۇشيان ناوئى و ده تفه و تىتن .

- پائىل له ده رگا راوستا بوو نم قسه خه فه تبارانهى ده بىست، به زه رده خه نه وه گوتى :

- بهائى خەلك خراپن. بهلام له وه تا بۆم ده ركه وتوه حه قىقه تىك له سه ره زوى هه يه، باشت دینه بهر چاو .

ديسان بزده كى هاتى و دريژه پيدا :

بۆ خۇشم تىنا گم بۆ وا بوو. به مندائى له هه موو كەس ده تر سام كه گه وه ره بووم له هه موو كەس بىزار بووم ... له هينده يكيان له بهر بى غيره تى.... له هيندىكى تر نازام بۆ چى؟ بهلام ئىستا وانىيه. به زه بىم بىياندا ئى.....

نازام بۆ چى كه وه تا زانومه حه قىقه تىك هه يه و خەلك هه موو تا وانبارى شو ژيانه ناله بارهى خۇيان نين، دلتم نه رمتر بووه ...

تا وئىك بى دنگ بوو. وهك بىسه وه شتىك له خۆى ببىسى. پاشان به مەندى و هيدى قسه كەى دريژه پيدا :

حەقىقەت ناوا كارىگەرە .

دايك تەماشايەكى كرد و بە كزى گوتى : بۆ خاترى خواى تۆ زۆر گۆراوى .

كانتىك راکشا و خەوى لىكەوت، دايك بەسپايى ھەستا و لە قەرەوتىلەكەى چووه پىش. پاقىتلە لە سەر سىنگ درىژ ببوو. سەر و چاوى رەشتالە و خەتەكانى لە سەر سەرىنى سەپى نەخشان بەستبوو. دايك بە پى خاوسى و بە كراسى خەوى دەستى دەبەر يەك نان و بە ديارىەرە راوەستا . بۆ دەنگ بوو. لىسوى دەبزاوتن و دلۆپە فرمىسكى لە چاوان دەتكان. سەر لە نۆى ژيانيان دەستى پىكردەوه . بۆ دەنگ بوون لە كنى يەك بوون و لىك دور بوون.

(۵)

رۆژنىك لە نىوہى ھەوتودا پاقىتلە ھاتەوه بە دايكى گوت :

- شەمۆيە لە شارەوه ميواتم دىن!

لە شارەوه ؟ دايك راجەنى .

بۆچى دايە گيان ؟ پاقىتلە بە نارەھەتى ھاوارى كرد .

ھەر ناوا ..... نازاتم بۆ چى ؟

دەترسى ؟

ئەو جار دركاندى : بەلى دەترسم .

پاقىتلە سەرى بۆ لای رۆمەتى دايكى خوار كردهوه و ھەر وەك باوكى بە توورەيى گوتى : ھەر لە بەر ئەو ترسەيە ھەموومان بە ھىلاك دەچين. ئەوانەى بە سەر ئىمە دا فەرمانرەوايى دەكەن ھەرلەم ترسەى ئىمە كەلك وەردەگرن و پترمان دەترسىتن .

دايك بە خەمناكى ھاوارى كرد ئىتم زىز مەبە ..... ئەى چۆن ئەترسم. تەواوى ژيامم بە ترس رابواردووہ . ترس بەسەر گيامم دا زال بووہ .

پاقىتلە بە دەنگىكى نەرم و ھىدى گوتى : لىتم ببورہ ..... چارى دىكەم نىيە. وەدەرکەوت . سى رۆژى تەواو دايك ھەر چەند وەبىرى دەھاتەوه كەوا بەم نزيكانە خەلكى بىگانە دىنە مالى، ئەو كەسانە دىنە مالى كە ئەم ريگايەيان بە كورەكەى نيشان داوہ كە بەسەرى دا دەروا لەرزى لى دەنىشت .

ئەگەر كەسەيك ھات بللى ئىستا دىتەوہ چاوەرواتم بن. تگايە مەترسى .

دايك لە سەرەخۆ پالى وە نىمچە قەرەوتىلەكە دا، پاقىتلە بە مۆرى چاوينكى لىكرد و گوتى : تۆ دەتوانى بچىە شوينىكى تر .

## دايك

دايكی بعم قسه دلّی یه‌شا و به نیشانه‌ی به‌ره‌لستی سه‌ری راوه‌شاند و گوتی :

- نا. بۆ ده‌جمه‌ ده‌ری؟ ناخری مانگی تهرینی دوو بوو. به فریگی وشك و ورد باریبوو . به‌ستبووی و له ژیر پیی پاقیل دا سپری ده‌هات. تاریکایی وهك دوژمنیتك كه خۆی له شتیک مات دابی ، شووشه‌ په‌نجه‌ره‌کانی گرتبوو. دایك ده‌ستی به‌ ته‌خته‌كه‌وه‌ گرتبوو، دانیشتبوو و چاوی له‌ دره‌گا بریبوو.

وای ده‌هاته‌ به‌ر چار كه له‌ هه‌موو لایه‌كه‌وه‌ دز ده‌وری ماله‌كه‌یانی داوه‌ و خه‌لك به‌ جلی سه‌یره‌وه‌ روو له‌ ماله‌كه‌یان ده‌كهن . نه‌وه‌تا، یه‌كینك نه‌وه‌ له‌ بن دیواره‌ و به‌ ده‌سته‌ كوت له‌ دیواری ده‌گه‌ری. ده‌نگی فیکه‌یه‌ك هات و وهك سیمیکي باریکی ده‌نگ خۆش و خه‌مبار، به‌ ماریتیج وه‌سه‌رکه‌وت . نه‌وه‌ ده‌نگه‌ له‌ کپو ماتی شه‌ودا سه‌ر گهردان بوو، نزیك ده‌بووه‌وه‌، له‌بن په‌نجه‌ره‌ ون ده‌بوو . وه‌کوو له‌ داری چوار چیتوه‌ی خرابسی . ده‌نگی پیی بای دایه‌و. دایك له‌ رزیکی هاتی وتوند برۆی هه‌لته‌کاند و هه‌ستا.

ده‌رگیان کرده‌وه‌. له‌ پیش دا سه‌ریکی زل به‌ کلاریکی كه‌وله‌وه‌ ده‌رکه‌وت. له‌شیکي دریتۆ و چه‌ماوه‌ی به‌ دووادا ده‌گیتشا. خۆی راست کرده‌وه‌ و باسکی راستی هه‌لینا و هه‌ناسه‌یه‌کی هه‌لگیتشا و به‌ ده‌نگیکي له‌ قولایی سینگیه‌وه‌ گوتی :

نیواره‌ باش !

دایك بی‌ نه‌وه‌ی ورته‌ی لیوه‌ بی‌ کوور بووه‌وه‌ .

- پاقیل له‌ ماله‌ ؟

کابرا به‌ کاوه‌ خۆ چاکه‌ته‌ كه‌وله‌كه‌ی داكهند و لاقیتی هه‌لینا و به‌ کلاره‌كه‌ی به‌فری له‌ چه‌كه‌کانی ته‌کاند و کلاره‌كه‌ی فری دا قولینیک و له‌ کاتیکدا به‌ سه‌ر لاقه‌ دریتۆه‌کانییه‌وه‌ بعم لاو نه‌وه‌ لادا ده‌هات، وه‌ژووور كه‌وت، له‌ کورسییه‌كه‌ نزیك بووه‌وه‌ ، وهك بی‌ یه‌وی قایم و قولی کورسییه‌كه‌ تاقی کاته‌وه‌. پاشان دانیشت و باویشکی هاتی. ده‌ستی به‌ زاریه‌وه‌ گرت . سه‌ریکی خری هه‌بوو و به‌ مه‌کینه‌ له‌ بندا تاشیبوو. ریشی تاشراو و سمیله‌ دریتۆه‌کانی شوور بوویونه‌وه‌ . ژۆر به‌ وردی به‌ چاوه‌ زه‌قه‌کانی ته‌ماشای ژوووره‌كه‌ی ده‌کرد. لاقی هاویشتبووونه‌ سه‌ر یه‌ك و له‌ کاتیکدا کورسییه‌كه‌ی ده‌بزاوت پرسى :

- ته‌م خانوه‌ نی‌ خۆتانه‌ یا به‌ کریمان گرتوه‌ ؟

دایك له‌ به‌رامبه‌ری دانیشت و له‌ وه‌لامدا گوتی : به‌ کریمان گرتوه‌ .

خانویه‌کی وانیه‌ - کابرا گوتی -

دایك به‌ نه‌رمی گوتی : تینستا پاقیل دیتنه‌وه‌، چاوه‌پوان به‌ . کابرا دریتۆه‌كه‌ به‌ نارامی وه‌لامسی داوه‌ : به‌ئێ چاوه‌روان ده‌م. نارامی و ده‌نگی نه‌رم و ساده‌یی سه‌روچاوی ، غیره‌تسی وه‌به‌ر دایك نا و به‌ دتسۆزی چاوی

لیککرد. کابراش به راشکاوای ته‌ماشای کرد. له قولایی چاوه زه‌قه‌کانی دا تروسکه‌یه‌کی خۆش دیار بوو. له‌وه مه‌خلوقه خوار و خێچه‌دا که له سهر دوو پسی راوه‌ستا بوو شتیکی شاد و دلخۆش‌کەر ده‌بیتر. جله‌کانی کراسیکی شین و پانتۆلینکی ره‌ش بوو که ده‌لینگه‌کانی له چه‌که‌که‌ی هاویشتبون. دایک خه‌ریک بوو لیسی پرسى: کیه‌یه و له کوێه هاتوه و داخوا له میژه کوره‌که‌ی ده‌ناسى؟ به‌لام کابرا له پر خۆی بزوات و گوتى:

- دایه‌ گه‌وره کى نه‌م برینه‌ی له نییو چاوانت کردوه؟

به ده‌نگیکی خۆش قسه‌ی ده‌کرد و به چاوان پیده‌که‌نى. نه‌م پرسیاره‌ حالى پیتلاگیتىای گۆری. لینه‌کانی تینک نا و پاش تاویک مات بوون به ساردیه‌که‌وه گوتى: باوکه گیان نه‌وه مه‌سه‌له‌یه به تۆ چی؟

کابرا ته‌واو روی بۆ لای دایک وه‌رگیرا و گوتى: باشه. زیز مه‌به. بۆیه پرسیارم کرد، چونکه باوه‌ژنه‌که‌ی منیش راست وه‌ک تۆ سه‌ری قه‌لشابوو. میژده‌که‌ی به‌ قالبه‌ که‌وش له سه‌ری دابوو. میژده‌که‌ی پیتلاودرو بوو، بۆ خۆشى جل شوور بوو. نه‌وه‌زه‌ب لیگیراوه‌ نازام له کوێ نه‌وه‌ ناره‌قخۆره‌ی دیتبووه‌وه. پیشتر منى به‌ کوپى خۆی قبول کردبوو. ته‌نیا ده‌توام نه‌وه‌نده‌ت پى بلیم که لیتی ده‌دام به‌لام لیدان. نه‌وه‌نده‌ی لى ده‌ترسام زراوم چوو بوو.

پیتلاگیتیا له به‌رامبه‌ر نه‌م ساکاری و راستیه‌دا خۆی بى ده‌سه‌لات هاته به‌رچاو و پیتی وایوو نه‌گه‌ر له‌ ناست نه‌وه‌ بیاوه‌دا روخۆش نه‌بى، پاقتیل تهوره‌ ده‌بى. به‌ زهرده‌خه‌نه‌یه‌کی شه‌رماوییه‌وه گوتى: دلسم نایه‌شى... به‌لام تۆ زۆر زوو پرسیارت لیکردم. نه‌وه‌ میراتی میژده‌که‌مه. تۆ تاتار نی؟

کابرا لاقه‌کانی راوه‌شاند و قاقایه‌کی وای کیشا گوتیه‌کانیش پاشه‌وشکین بوون. پاشان به‌ مه‌ندی گوتى نا هیشتا تاتارنیم. دایک له‌ گالته‌که‌ی حالى بوو، به‌ بزده‌که‌وه‌ گوتى: به‌ روسیه‌یه‌کی ته‌واو قسه‌ ناکه‌ی.

میوان به‌ خۆشیه‌وه سه‌ری راوه‌شاند و گوتى:

- زمانى من له زمانى روسى باشتره. من خه‌لکى "کانیوتم".

- له میژه لیڤه‌ی؟

- نزیکه‌ی سالیك له شارى بووم و نیستا مانگیتک ده‌بى هاتومه کارخانه‌ی لای نییوه لیڤه. خه‌لکیکی باشم دۆزیوه‌ته‌وه. وه‌ک کوپى تۆ و ئى دیکه‌ش. له کاتی‌کدا سیلی ده‌بزواتن گوتى: ده‌مه‌وى هه‌رلیڤه‌ بۆیم.

پیتلاگیتیا له خۆشه‌ وستی و له سوپاسی نه‌وه‌ قسه‌ی له‌باره‌ی کوره‌که‌یه‌وه کردى، ویستی شتیکی بداتى. لیسی پرسى:

- چای ده‌خۆیه‌وه؟

## ◆ دايك

- چۆن به تهنيا بۆلمەوه ؟ كه هەموو كۆبونەوه ئەوجا دەخۆینەوه .  
هەستی بەوه كرد كه دايك دەترسێ .
- "ئەگەر هەموو وا دەبون" دايك بە گەرمی تەكای لێكرد .
- ديسان له تاريكاييدا دەنگی پێيان هات . له پر دەرگا كرايەوه . دايك راست بوووه . به سەرسوورمانەوه ديتي  
كيدتيكي گەنجي قژ زەرد ، كورته بالا و رەنگ لاديتيي و جليتيكي فەقيرانە و تەنگي لە بەردايە . يەكسەر چووه  
چيشتخانە و پرسى : وەدرەنگي نەكەوتوم ؟
- ميوانەكە لە دەرگاوه چاوي لێكرد و گوتى نا ..... به پييان هاتي ؟
- ديارە ..... تۆ دايكي پاقيلن "ميخانييلوئيج" ي ؟ ئيتوارەباش . من ناوم "ئاتاشا" يە .....  
- دايك پرسى : باوكت ناوي چييه ؟ فاميلت چييه ؟  
- فاسيليتنا ، ئەدى تۆ ؟  
- پيتلاگتيا نيلوفنا .  
- ناوا ئيستاستا نيت ناشناي يەكين .
- دايك هەناسەيهكي هەلكيشا و بە زەردەخەنەيهكەوه روانييه كچهكە و گوتى ... بەلئ وايە .  
كابراي پرچن كه ناوي "ئەندرتي" بوو ، پرسى : هەواكەي سارده ؟  
بەلئ ، دەرئ زۆر سارده . باي دئ
- دەنگيكي نەرم و خۆشي هەبوو . دەمى بچوك و بەژن و بالاى تەم و لەبار بوو . پالتۆكەي داكەند و بە  
دەستەكانى كه لە سەرمان شين هەلگەرابوون ، رومەتە جوانەكانى دامالى . لە ژوورەكەدا خيترا دەهات و  
دەچوو . پانييهي پۆتينهكانى سەرەيان دەهات .  
دايك سەرنجى دا كه گالۆشى نييه .  
بە لەرزەوه دريژەي پييدا . نيە ..... بەستويهتى .
- ئيستاستا سەماوەر تيداوتيم . هەر ئيستاستا . دايك ئەوهي گوت و چووه چيشتخانە . هەر دەتگوت لە ميژە دەيناسي  
. وەك دايكيتك خۆشي دەويست . بە پيئەننەوه گويي بۆ قسەي ميوانەكان راگرتبوو .  
كچهكە پرسى : بۆ چي وا كزي ؟ شتيتك رووي داوه ؟  
پرچن لە سەرە خۆ وەلامى داوه هيچ ... هەروا .  
ئەم ژنە چاره كاني زۆر وەچاوي دايكم دەچن ..... دەزاني زۆر بيري دايكم دەكەسەرە . هەميشە وەك زيندوو  
ديتته بەرچاوم .....

- تۆ دەنگوت دايىكم مردووه ... نا ئەوه زېردايىكمه ... مەبەستىم دايىكى خۆمە. لام وايە لە ناوچەى "كيشف" گەدایى دەكا و ئارەق دەخواتەوه .. كاتىك سەرخۆش دەبى پۆلىس لىى دەدن .  
 دايك هەناسەيهكى هەلكتيشا و لەبەر خۆيهوه گوتى: "ناخ تۆ چەندە بەرەجمى".  
 ناتاشا خێرا خێرا بەلام نەرم و هەيدى دەستى پىنكرد، پاشان پرچن وەدەنگ هات :  
 - ئىوه گەنجىن. تاقى كاريتان كەمە. مندالدارى زەجمەتە. بەلام چاكەى فىرى خەلك بەكى لەووش دژوارترە "  
 - تۆ بزانه دايك لە دلئى خۆيدا دەبويست بە نەندرتى بلى چەندە مېهەبانى. لە پىر دەرگا كرايهوه نيكولاى  
 فېسۆشكوفە" ى كورې "دانىلا" ى پىرە دز و درۆزن وەژوور كەوت كە باوكى لە هەموو گەرەك بە پياو خراب  
 ناسرابوو . هەميشە لە خەلك دوور دەكەوتەوه و گالتهيان پى دەكرد.  
 دايك بەسەر سوورمانەوه لىى پرسى : نيكولاى چت دەوى ؟  
 بە چاوه شين و بچوكەكانى چاوتىكى لىنكرد و بە دەستە پانەكانى دەم و چاوى گرۆتسى سېرپيهوه و بى ئەوهى  
 سلوى لىبكا گوتى :

پاڤىل لە ماله ؟

نا .....

چاوتىكى لە ژوورئ كرد و وەژووركەوت و گوتى : هاورىيان ئىنوارەتان باش ....  
 دايك بە رەقەوه بىرى لىنكردەوه و زۆرى پى سەير بوو. "چۆن ئەتۆش" پىتى سەير بوو كە ناتاشا زۆر بە گەرمى  
 دەستى گوشى. پاشان دوو لاوى دىكە وەژوور كەوتن كە تازه پىدەگەبشتن. دايك يەكياى دەناسى . برازاي  
 "فېۆدۆر سېزۆف" ى پىرە كرىكارى كارخانىە بوو . نىو چاوانىكى بەرزى هەبوو و قۆى لول بسوون. ئەوى دىكەيان  
 قۆى لوس بون، بەلام دايك ئەيدەناسى. لىشى ئەدەترسا. ديار بوو لوت بەرز و بەفیز نىيە. ناخرەكەى پاڤىلش  
 لە گەل دوو پياوى گەنج هاتەوه دايك ئەوانى دەناسى، هەر دووكيان كرىكار بسوون. جىگای پى نىشان دان و  
 پاڤىل زۆر بە روخۆشى پرسى : چات لىئاوه ؟ سوپاس  
 دايك كە ئەيدەزانى چۆن سوپاسى ئەم شتە بكا كە هىشتا لى تىناگا , پىشنيارى كرد: ئەرى فۆدكاتان بۆ  
 بىنم، پاڤىل بە خۆشى وپىكەننەوه گوتى: نا.....پىتويست ناكا.  
 دايك لە پىر بە بىرى دا هات كە پاڤىل بە ئەنقەست بۆ ئەوهى گالتهى پى بكا، مەترسى كۆبونەوى زۆر بە  
 گەوره نىشان داوه.

سهماوهر وهكول هات و دايك برديه ژوورئ . ميوانهكان له دهوري ميژه كه دانيشتبون. ناتاشا له سوچيكي له بن چرايه كه دانيشتبوو، كتيبيكي به دهستهوه بوو گوتئ : بؤ شهوي بزائين كه بؤچي خهلك شهونده خراپ دهژين .... نهنديي قسهكهئ پئ بئ بري و گوتئ :

- بؤ چئ شهونده خراين ؟

- پئويسته بزائين ژيانيان چؤن دهست پئ كردوو .

دايك له گهل چا تئكردن له بن ليوانهوه دهگوت: بزائن، خؤشهويستهكامم بزائن. هه موويان بئ دهنگ بوون. پافئيل به روگرؤي پرسئ : دايه شهوي چئ دهئئي ؟

- من.؟ دايك كاتئك ديتئ هه موو چاويان تئبريوه، به خه مناكئ گوتئ :

- له گهل خؤم قسه دهكهم. كاري خؤتان بكهن !

ناتاشا و پافئيل پئكهئنين. نهنديي بانگئ كرد :

- دايه گيان خؤش بي بؤ چات:

هئيشتا نه تاخواردوه شهوه سوپاس دهكهم . پاشان رووي كرده پافئيل گوتئ :  
ريگاي ئئوهم نه گرتوو ؟

ناتاشا گوتئ تؤ كه خانه خوئي ، چؤن ريگاي ميوانان دهگري. پاشان به دهنگيكي مندالانه پارايهوه : دايه گيان زوو چام بديه له سه زمان دهله رزم. لاقه كامم به ستويانه ....

- ئئستا ... ههر ئئستا

ناتاشا چايهكهئ خواردوه و هه ناسه به كئ درئئؤي هه لكئيشا و كه زئي هاويشته شهوه سه رشاني و كتيبيكي گه وري پر له وينه بهرگ زهردئ ليك كرده وه . دايك چاي تئده كرد و هه وئئ ددها پيالنه كان ليك نه دا. ههر چهند ميشكي شهوندهئ كار نه ده كرد بهلام بهوردئ گوتئ بؤ دهنگه خؤشهكهئ ناتاشا راگرتئوو كه كتيبيكي ده خوئنده وه. دهنگي خؤشي ناتاشا له گهل گيزهئ سهماوهر تئكهئل ده بوو. ديمه ئئ چيرؤكي شهو ئينسانه وه حشيانهئ دهئتنا بهرچاو كه له شهكهر ته كاندا ده ژيان و به بهرد هه يوانيان ده كوشت. ههر وهك چيرؤك ده چوو. دايك چهند جار ته ماشاي كوردهكهئ كرد. ده بويست پرسبارئ لي بكا كه كام به شئ شهو چيرؤكه و شهو ميژوووه قه ده خهيه. بهلام زوو سه رنجئ له سه ر چيرؤكه كه لاجوو. له بنه وه بئ شهوي كوردهكهئ و شهواني تر بزائين سهيري ميوانهكاني ده كرد.

پاڤیل له تهنیشت ناتاشاوه دانیشتیوو، له ههمووان چاکتر بوو. کیژده که سهری به سهر کتیب دا خوار کردبووه و جارویار که پرچه نهرم و لوله کانی ده که رتنه سهر نیو چاوانی به دهستی لای ددان. هیتندی جار سهری ده بزات و به نگایه کی دلسوزانه وه دهنگی نرم ده کرد و شتیکی به دانیشتوان ده گوت. پرچن سینگه پانه کهی وه سوچی میژده که دابوو، سیله کانی باده دا و چاری له خواری ده پری تا سیله بادراوه کانی ببینی. "قیس قشیکوژ" قیت له سهر کورسی دانیشتیوو. دهستی هاویشتیوو سهر نه ژنوکانی. سهر چاری گزیسی که بی برژ بوو به سیلیکی باریک رازابووه. بی نه وهی چاره بچوو که کانی بگریی له سه ماوه ره که دا ته ماشای چرچی رومه تی ده کرد. همر ده تگوت پشوی نایه "فیدیا" بچکوله گوتی بو خویندنه وه راگرتبوو، لیوه کانی ده بزات و وشه کانی کتیبی دووپاته ده کرده وه. هاویری پرچ لوله کهی سهری داخستبوو نانیشکی هاویشتیوو سهر نه ژنوکانی و دم و چاری گرتبووه نیو دهسته کانی و بزهی ده هات.

یه کیک لهو لاوانه ی له گهل پاڤیل هاتیبون تسوکی سهری سوور سوو قه لافه تیکی باریکی هه بوو له چاوه شینه کانیدا نیشانه ی شادی و خوشی ده بینرا ده یویست قسه بکا و له پهله بهل خوئی ده بزات نه وهی دیکه یان به قوی کورت و بژره ته ماشای ده ور بهری ژوره کهی ده کرد و دهستی به سهری دا ده هیتا.

نهو شمه هه وای ژوره که زور گهرم و خوش بوو. جریوهی دهنگی ناتاشا و گیزی سه ماوه ره شهنشینیه پر هه للا و بگره کانی سهر ده می لاوتنی و قسه و لاتاری رهق و بی شهرمانه ی کورانی وه بیر دایک ده خسته ره که بونی قودکا یان لیده هات و گالته یان پی ده کرد. له ویره وه ریبه تالانه دللی ده گوشرا و به زهی به خزیدا ده هات و تیک ده چوو.

نه وهی وه پری ده هاته وه که له شهنشینیه کدا میژده ره جه تیه کهی له دالانیکی تاریک دا له نامیزی گرتبوو. توند به دیواریه وه نابوو، به توندی پی گوتبوو: شوم پی ده که ی یان نا؟ پیلا گیتیا لای و ابوو سوو کایه تی پیکر ده وه. پیسی ناخوش سوو بهو قامه که نه ستورانه مه مکی گوشیبو میخانیل لهو کاته دا چلمی هه لده لوشی و هه ناسه ی گهرمی به رومه تی وه رده کرد. پیلا گیتیا ویستبووی خوی له نامیز دره باوی و له بهر چنگانی راهی. قیزاندبووی.

- بو کوی ده چی؟ وه لامم ده وه!

پیلا گیتیا له تووره یی و له شهرمان قسه ی پی نه کرابوو، هه ناسه برکه ی وی کهوتبوو. یه کیک له پر درگای کردبووه وه. به پهله کیژده کهی به ردا بوو و گوتبووی: یهک شه مو دهنترمه خوازینتی. قسه کهی خوی برده سهر ناردی. دایک چاری له سهر یهک دانان و له ناخوره هه ناسه یه کی هه لکیتشا.

## دايك

"قېسۇقشېكوڭ" له پر به دهنگيكي نارازى و توورې گوتى: پېويستم بهوه نېيه بزاتم خهلك چۆن ژياون. دهصوى بزاتم دهې چۆن بژين. كورې قۆزهرده كه وهدهنگ هات: راست ده كا .  
"فېديا" گوتى: وانېيه. من قايل نيم. شهگر بمانهوى بچينه پېش دهې همووشت بزاتين.  
لاوه قۇبادراوه كه گوتى: راسته .

باسيكي گهرم بهيداو. دايك نهيده زانى شو هرا هرايه له سهر چييه. هموو سور هه لگرايوون به لام هيجيان نه گۇرايوون، شو قسه رهق و ناشيريناهى پېلاگييا بيستبوونى ليتره نه ده بيستران. لاي وا بوو شهرم له كچه كه ده كمن .

روالته و روكارى جيدي ناتاشا دلخوشى ده كرد. سهرى نهوانى ديكي ده كره و راست شو جووتى به مندالى خوى داده نا. له پر ناتاشا گوتى: هاوريان راوهستن .

هموو بى دنگ بوون و چاويان برييه كچه كه. به مجوره دهستى پيكره: نهوانى ده لېن پېويسته همووشت بزاتين راست ده كمن. نيمه دهې به چراى عقل و زانست ريگاي خومان رون بكهينه وه تا شو كه سانى له تاريخي جهل و نه زانين دا ده ژين بمانين. دهې به راستى وه لامى همووشت بدهينه وه. پېويسته هموو راستى و ناراستى ليك بكهينه وه. پرچن له هوای قسه كاني ناتاشا سهرى ده بزاوت. قېسۇقشېكوڭ و شو دو كريكارى له گه ل پاقيل له كارخانه وه هاتيوون، دهسته يكي سى كه سيان لى دوست بوو بوو.

ديار نه بوو له بهر چى دايك شو سى كه سى خوش نه ده ويست .

كاتيك قسه كاني ناتاشا ته واو بوو، پاقيل همستا سهرى و به كاوه خو گوتى :

- نايآ ته نيا نه وه مان دهوى كه سكرمان تير بى؟ به تيوى چاوى له دهسته سى كه سى كرد و پاشان خوى وه لامى خوى دايه وه: نا ده مانهوى بهو كه سانى ده مانچه و سيننه وه و چار و گويمان ده به ست نيشان بدين كه همووشت ده زانين گيل و نه قام نين، ته نيا مه به ستمان خورادن نيه، به لكو ده مانهوى به جورتيك بژين شايانى مرؤف بى. ده مانهوى به دوژمنه كان نيشان بدين كه شم وه زعه دژوار و ناله بارى نهوان به سهر ياندا سه پاندويين، نابيته كۆسپ و به ره ه لست بو نهوى له بارى هوش و تيگه بيشته وه بگهينه نهوان و ته نانه ت دهې وه پيش نهوانيش بكه وينه وه .

دايك گوتى لهو قسانه ده بوو، شانازى به وه ده كرد كه كورې كهى ناوا باش و رهوان قسه ده كا .

نه ندرتې گوتى: خلكى تيرو پر زوره به لام راست و به شه ره ف كه شه . نيمه ده بى به سهر زه لكاوى بگه نى ژيانى خوماندا پرديك دوست بگهين تا بمانگه يه نيته دوازؤژيكي باش و راست و نينسانى . نه مه نه ركى نيمه يه هاوريان !

فېئىسۆقشېكۆڭ بە دەنگىكى گىراو ھەلېدايە: لە جەنگەى شەرو پېئەلېرژاندا وەختى برىن پېچانى دەست نېيە . نىتر نيوە شەو تېپەر بوبوو. فېئىسۆقشېكۆڭ و كورە مووسوورەكە لە پېئش ھەموواندا دەرکەوتن. دايك ديسان نەمەشى بە كەيف نەبوو وەختى خواحافىزى بېرى لەو دەکردەو: بزانه چەند بە پەلەن .

ناتاشا پرسى: تۆ من بەرې دەكەى ؟ پرچن لە وەلامېدا گوتى: نەدى چۆن!

كاتىك ناتاشا لە چىشتخانە پالتۆى لە بەر دەکرد دايك گوتى : گۆرەوييەكانت زۆر تەنگن بۆ ئىستا نابن. با چوتە گۆرەويەكى خورىت بۆ بچنم. كىژە كە بە پىكەنېنەو سوپاسى كرد :

پىلاگىنيا نىلۆقنا سوپاس. گۆرەوي خورى پىم دىنېتتە خوران .

گۆرەوي نەوتۆت بۆ دەچنم پىت نەيەنېتتە خوران!

ناتاشا برژانگەكانى لىك داو چاوى لە دايك كرد. ئەو چا لىكردنە دايكى بە خۆدا دەشكاندەو. لە سەر خۆگوتى: ببورە. بەراستى بە دلۆسۆزى ئەم قسەيەم كرد .

ناتاشا دەستەكانى دايكى بە گەرمى گوشى و بە نەرمى گوتى: تۆ چەند مېئەربانى. نەندرى چاويكى لىكرد و گوتى : دايە گيان شەويكى شاد. خوار بوووە و بە دوواى ناتاشا دا وەردەكەوت . دايك چاويكى لە كورەكەى كرد كە لە بەر دەرگا راوەستا بوو پىدەكەنى. بە شەرمەو لى پرسى: بە چى پىدەكەنى؟

- بە ھىچ. لە خۆشيان

دايك لە سەر خۆ و بە خەمباريەو گوتى :مەن پىرو بى عەقلم، بەلام منىش باش تىدەگەم.

پاقتىل گوتى: ئى زۆر باشە ئىستا بچۆ بچوہ .....

ئىستا دەچم رادەكشىم .

دايك بە پەرىشانى بە دەورى مېزەكەدا دەگەر، قاپەكانى كۆ دەکردەو. شاد بوو تەنەت لە خۆشى يان نارەقەى كردبوو . زۆر لەوە دلخۆش بوو كە ھەمووشت بە ھىندى و ھىمنى و بە خۆشى تەواو بوو. بە پاقتىلى گوت :

باشت بىر كردووەتەو. ئەوانە پىاوى چاكن. نەندرى زۆر مېئەربانە. كچەكەش ھەر واہە....ئى چەند بە ھۆشە! ئەو كىيە ؟

پاقتىل كە بە ئىو مالەكەدا دەھات و دەچوو بە كورتى وەلامى داوہ : مامۆستايە .

- لە مۆسكۆ ؟ پاقتىل لە پەنا دايكى راوەستا و لە سەرخۆ گوتى : باوكى زۆر دەلەمەندە بازرگانى ئاستەوالەيە . چەند خانووى ھەيە. لەبەر ئەوەى ناتاشا ئەم رىگايەى گرتووە دەرى كردووە. ناتاشا لە خۆشى

## ◆ دايك

دا ژباړه، كس و كارې خوشيان ويستووه. هر چي ويستووه بډيان كړدووه .... بهلام نښتا دهبي حسرت كيلومهتر به تنيايي و به پښان ريگا بېرې .

نهم قسانه دايكيان نارحمت كړد. له نيو ژوره كه راوستا و بي نهوهي هيچ بلې چاوي له كوره كهي بېرې. له بهر سهر سوورمان برزيه كاني هلكشايون. پاشان له سهرخو پرسی : دهچيتهوه شار ؟  
- بهلي .

سهيره... ناترسی ؟

پاڅيل به پيښه نښه وه لامي داوه : نا ..... ناترسی .

- بو چي بهم شهوه رزيشت . دهكرا شهوي ليره بي و له كن من بخواي .

- نه دهكرا. به ياني خهلك ليره دهبيبنن. نه نيمه و نه نهو پيويستمان بهوه نيه .

دايك به بير كړدنهوه چاويكي له په نجهره كړد و به كاوه خو قسه كاني دريژه پيدا : پاڅيل گيان. نازام نهم ترسه چيه. نهم قسانه بو قده خمن؟ خو نهم شتانه زيانيان نيه. وا نيهه ؟

دايك تهواو برواي نه ده كړد . دهويست وه لامي " نا " له كوره كهي بيسې. پاڅيل به هيمنې ناوړيكي دايهوه و به دهنگيكي مهند گوتي :

- نيمه هيچ كاريكي خراپان نه كړدووه و نايكه ين. سهره راي شهوه ش زينندان چاوه رواغانه. تو دهبي نه مه بزاني.

پيلاگييا دهسته كاني له رزين و به دهنگيكي گيراو گوتي : تو بلتي ؟ خوا بكا وا نه بي .

پاڅيل به لاواندهوه گوتي : نا، من ناتوام تو فريو بدم. نارحمت مهبه بزهيكي هاتي و گوتي : بچو بخواوه ... ماندويي .... شهويكي شاد.

كاتيك دايك به تنيا مایهوه، چوه بهر په نجهره و ته ماشاي كواني كړد. باي دهات و به فري سهر بانه كاني له خوه راده پړاند و رايده ماتي. له ديواره كاني ددها و ديار نه بوو به سرته چييان پي دلتي. دهعززي دهكسوت و به فري وشكي وهك ههوري سپي به كواندا رادهدا. له تاريخايي شهودا له دووره ناگري ناوشار دهبينا .

- عيساي ميسيح ! بهزه بيت پيماندا بي . له ترسان له سهر خو دهپارايهوه .

فرميسكي له چاوان دهگهرا و چاوه رواني مسيه تيك بوو كه كوره كهي ناوا به هيمنې و دلنيايي قسه ليكرد بوو، وهك شه مشه مه كوي رهيك له دلتي دا دهجولا .

دهشت و چوليكي پر له به فري هاته بهرچار. بايهكي سهر لي شتوار لهو چولهدا تركهي دهات. له دهشتهدا تارمايي كيوليكي بچوك به تنيا به لاکه لاک ده رزيشت. با دهلاقاني ودردهات و داويني هله ده ايهوه. كلوه

بەفر وەك قامچى وەسەر و چاوى دەكەوتن. لە بەفردا دەكەوت و ھەلدەستايەو و بە زەجمەت رینگای دەبەرى. ھەوايەكى سارد و رینگايەكى تاريك و بەسام بوو. كیژەكە وەك چلە گيايەك كە رەشەباى پايز ھەليكەنى و بێرە و بەوتیدا دەدا دەكەوت و ھەلدەستايەو لە لای راستەى لە باتالاغئىكدا ديسارى تاريكى لېرەوارىك دەبينرا. خەلقە شينەكانى سنۆبەر دەلەرزىن و لە دوور تروسكەى ناگر دەدرەوشا.

- خوايە رەجىك . لە ترسان دەلەرزى و ھىدى ھىدى دەپارايەو .

(۷)

رۆژەكان يەك بە دوای يەكدا تێدەبەرىن و وەك موروى چۆرت بە شىوێى مانگ و ھەوتو كۆ دەبونەو. ھەموو رۆژەكانى يەك شەمۆ ھاوورىكان دەھاتنە كەن پائىل و كۆ بونەو ھەكەن وەك پلەى پەيژەيەكى درىژ دەچوون كە بە كاوخۆ پييدا وەسەر دەكەوتن . خەلكى تازەش پەيدا دەبون. مائە بچووكەكەى " فلاسۆف" بەر تەنگ دەبوو: ناتاشا بە ماندوويى و سەرما بردوويى بەلام ھەميشە بە ريك و پىكى و شادى دەھات. داىك گۆرەيى بۆ چىنپو، بەلام دەبوست خۆى بيكاتە لاقە بچووكەكانى. ناتاشا لە ھەولەو پىكەنى و پاشان بى داىك دەنگ بوو. تۆزىكى پىرى كۆرەو و گوتى :

دايانىك ھەبوو ، لە رادە بەدەر باش بوو . چەندزەجمەتكيش و ژيانى بە كۆرەو دەرى بوو ، چەنددەنگى باشى ھەبوو ، ئەويش وەك تۆ .

دەستى راداشت ، وەك دەست بۆ شوپىكى دوور رابدىرئى، پىلاگىيا گوتى: وەك خۆت. دەست لە داىك و باب و ھەموو شت ھەلگرتووە. نەيتوانى ھەموو نيازەكەى دەربەرى. ھەناسەيەكى ھەلگىشا و بە چا و لىكرەدى ناتاشا بى دەنگ بوو. بى ئەوێ بزانئى بۆ چى سوپاسى دەكرد. لە پىش كچەكە لە ھەرزى دانىشت. ناتاشا زەردەخەنەيەكى لە سەر لىوان بوو، سەرى بەردابۆو .

ناتاشا دوپاتەى كۆرەو: دەبتم لە داىك و بام ھەلگرت ؟ ئەو دژوار نەبوو . ساوكم زۆر نەزان و تەوورە و تۆسنە . براكەشم ھەروايە. ھەميشە دەخواتەو. خوشكە گەورەكەم زۆر چارەپەشە . شوى بە كاپرايەكى زۆر دەولەمەند كۆرەو . زۆر پىس و رەزا گرانە و لە خوشكىشم بە تەمەنترە. بەلام پەرزۆشى داىكەمە. وەك تۆ ساويلكە و بچووكە ، راست بە قەد مشكىك. ھەميشە رادەكا و لە ھەموو كەس دەترسى ھىندى جار زۆر ھەز دەكەم بىبينم .

داىك بە خەمناكيەو سەرى جولاند و گوتى :

## دايك

- رۆلە گيان: چەند بەستەزمانە .

- نا. نا. ھېندى جار ھەست بە خۆشى و بەختەرى دەكەم .!

رەنگى بزرگابوو. چارەكائەكانى دەتروسكان و لە كاتىكدا دەستى ھاويشتبورو سەر شانى پىلاگىيا، بە دەنگىكى بەسۆزە كە لە ناخى دليەو دەھات گوتى :

- خۇزىا زانبيات ..... خۇزىا تىنگەيشىباي كە نىمە كارىكى چەند گرنىگ و گەورە دەكەين .

ھەستى ئىترە - پى بردن كەوتە سەر دللى دايك و ھەستا و بە خەمناكيەو گوتى: ئىترە من بۆ ئەو كارە پىرم. نەخويندەوارم .

پاقتىل ھەمىشە و لە ھەموو شوپىنىك پتر قەسە دەكرد و باسى دەكرد و رۆژ بە رۆژ كزتر دەبوو. دايك واى دەھاتە بەرچا و كە لە گەل ناتاشا قەسە دەكا يا چارى پىدەكەوى ، نىگاي نەرمتر و دەنگى بارىكتەر و سادەتر دەبى .

"خوابكا" دايك بىرى كرده و بەزىەكى ھاى . كاتىك لە كۆيونسەوگان دا باس و دەمەتەقە توند و تىش دەبوو. نەندىرى ھەلدەستا و لە كاتىكدا لەشى وەك زمانەى زەنگولە لە سەر لاقەكانى ئەملاو ئەولاي دەكرد بە دەنگىكى رەوان و قەسە سادە و پاراو كۆيونسەوگەى ھىدى دەكردەو.

قىسۇشيكۇف ھەمىشە ئەو و سامۆيلۇف - لاو سوزكارەكە - باس و دەمەتەقەيان دادەمەزاند. "ئىشان بوكىن" لاو سەر خرو برۆ سىپەكە كە دەتگوت تاو برەوويە، لايەنگرى ئەوان بوو. ياكۇف سۆمۆف خاوين و رىك و پىك ھىدى و لە سەرەخۆ بوو قەسە كەم دەكرد. لە گەل فىدىا مازىن لايەنگرى پاقتىل و پرچنى بوو .

لە جىياتى ناتاشا، ھىندى جار نىكۆلاى ئىقانۇشچ بە چاويلكەبەك و رىشىكى شاش و زەردەو لە شاررا دەھات. ئەو خەلكى ناوچەبەكى دوور بوو. لە بارەى ژيانى خىزانى و لە بارەى مندالان و بازىرگانى و شارەوانى و نرخی گوشت و نان و ئەو پەيوەندى بە ژيانى رۆژانەو ھەبە، بە زمانىكى شىرىن و پاراو و ساكار قەسەى دەكرد . لە قەسەكانى دا كەم و كورپى و ھەلە و كارە ئەجمەقەنەكانى ئەوانى دەردەخست و ئەو شتانەى رون دەكردەو كە بۆ خەلك زىيانىان ھەبوو .

دايك پىتى واپوو كە نىكۆلاى ئىقانۇشچ لە ولاتىكى دىكە و لە دوورەو ھاتوو كە لەوى ژيانى خەلك خۆشتر و رىك و پىك ترە و لىترە لە ھەموو شت بىزارە . ئەو ناتوانى بەم ژيانە رابى. بە ناچارى ئەم ژيانەى قىبول كردهو . لەوانەبە دلخۆشى نەكا . ھەولتى دەدا لە گەل ھەموو ھەل و مەرجىك رىك بەكەوى . رەنگى زەرد بوو. دەوروبەرى چارى گنجيان تىكەوتىبوو. دەنگى نەرم دەستەكانى ھەمىشە گەرم بوون كاتىك سلاوى لە دايك دەكرد دەستى دايكى بە پەنجە گەورەكانى توند دەگوشتى و دايك پىتى دەجەسايەو و گيانى ناسودە دەبوو. لە شارەو خەلكى

دیکهش دههاتن له نیو نهواندا کچیکی بالا بهرزی چاو گهوره رومعت لاواز دههات ناوی "ساشینکا" سوو . تاکار و کردهوی وهک پیاوان دهچوو. برژ رهشکانی تیک دنا و له قسه کردندا لوته جوانه کهی ده بزوت . رژیکی بۆ یه که عجار ساشینکا به دهنگیکی بهرز گوتی :

"نیمه سو سیالیسته کان"

کاتیک دایک گوتی لهم وشهیه بوو، به ماتی و به ترسهوه چاری له کیژه که بری، پیلانگیا بیستیوی که سو سیالیسته کان قهیسهریان کوشتوو. شو کاره له سهردهمی لاوتی شهودا روی دابوو. شهودم دهیانگوت دهره به گکان بویه له قهیسهر تورره چونکه وهرزیره کانی نازاد کردوو. سوئندیان خواروو تا قهیسهر نه کوژن سهری خویان ناتاشن. نیستا شو نهید زانی بچی کوره کهی و هاوریکانی بوونه سو سیالیست .

کاتیک میوانه کان هموو رژیستن له پاقیل پرسی :

پاقیلوکه، راسته تو سو سیالیستی ؟

پاقیل وهک هموو جار له بهردهمی دا راهه ستا و راسته و راست گوتی :

به لئ راسته، بۆ چیوو؟

دایک له ناخی دلپهوه ههنا سهیه کی هه لکیشا و چاوه کانی له سه ریک دانان و گوتی :

رژله گیان شهوه کاریکی باشه ؟ شهوان دژی قهیسهرن و یه کیشیان له قهیسهره کان کوشتوو . پاقیل چوووه

ژوره کهی دایکی و دهستی به رومعتی دا هیئا و به پیکه نینهوه گوتی :

نیمه پتویستمان بهم کاره نییه . تاوتیک به درژی و به نهرم و هییدی قسه ی له گهل کرد .

پیلانگیا چاری له کوره کهی بری و بیریکی کردهوه و گوتی :

قهیسهر هیچ کاریکی خراب ناکا . قهیسهر دهسه لاتی نییه . پاشان شم وشه به ترسه هه رها ت و دووپاته کراوه ،

تاوهک وشه و زاراوی تر که له پیش داتییان نه ده گه یشت گوتی پئ راهات .

دایک ساشینکای خوش نه دهویست . که شو دههات خه مناک ده بوو . شهویکیان به نارحه تی به پرچنی گوت :

ساشینکا زور توندی ده گری . ههر نه مرده کا . تو شهمه بکهو شهوی تر شهوه بکا .

پرچن قاقا پیکه نی :

- شه شراف زادهیه .

پاقیل به ساردی و دههنگ هات :

- ساشینکا نینسانیکی باشه .

## داييك

نەمە راستە (نەندریی بۆی سەلماند). بەلام تەنیا ئەوەندەبە نازانی ئەرکی نوو چیبە و ئیتمە چیمان دەوی و چ دەتوانین .

دایک سەرنجی دابوو کە ساشینکا لەگەڵ پاقیلش توند و تیسۆ و نەمەری بەسەردا دەکا. جاری وایە بەسەرشیدا دەگوریتنی .

پاقیل بزە دەهاتی و بی دەنگ دەبوو. هەر بەو چاوە نەرمەش چاوی لەو دەکرد کە چاوی لە رومەتی ناتاشاش دەکرد. دایک ئەوەشی پێخۆش نەبوو .

حەوتوی دووجار لیک کۆدەبوونەوه . کاتیک دایک دەیدیت کەوا لاوەکان چەند بە سەرنجەوه گوی بۆ وتاری کورەکی رادەگرن و قسەکانی نەندریی و ناتاشا و ساشینکا و نیکۆلای نیغانۆچیچ دەبیسن ترس و نیگەرانی بەسەر دەجوو . زۆر جار دایک لەو خۆشییە بەسەر لاوەکاندا دەهات واتی و پدەها. بەتایبەتی پاش خۆتێندەوهی دەنگ و باسی چینی کریکار لە ولاتانی دیکە. شادییەکی سەیر و مندالانە بەسەریان دا دەهات و هەموو پێدەکەنین و لە شانی یەکتریان دەدا .

یەکیان سەرخۆش دەبوو. لە دنیای سەرخۆشی دا دەیگوت :

- هەر خۆش بن هاوڕێ ئەلمانیه کافان .

- بۆین کریکارانی ئیتالیایی .

کاتیک ئەو سلاوویان بۆ دۆستە نەدیوه و نەناسیوه کانیان دەنارد کە زمانیشیان نەدەزانی، دەلتیا بوون کە ئەوان دەبیین و لە شادی ئەواندا شەریکن .

پرچن بە چاویکی زەق و هەستیکی پر لە خۆشەویستی دەیگوت:

باشترە نامەیان بۆ بنووسین تابزانن لە روسیا هارییان هەن بیر و باوەریان وەك وانه، مەرامیان مەرامی وانه. لە سەركەوتنی ئەواندا شادن. هەموویان بە حەزەوه بە رومەتی گەش و پێکەنینەوه ماوەیەکی زۆر باسی کریکارانی فەرانسە و ئینگلیز و سویدیان دەکرد، وەك باسی هاوڕێی خۆیان بکەن. باسی ئەو کەسانەیان دەکرد کە ریز لە ژبانیان دەگرن و هەست بە خەم و پەژارەیان دەکەن .

لەم ژووره تەنگ و بچووکەدا هەستی نزیکی و برابەتی لەگەڵ کریکارانی جیهان پەیدا دەبوو. ئەو هەستە وەك گیانیک هەموویانی دادەگرت و کاری لە دایکیش دەکرد. هەر چەند ئەو تێنەدەگەشت بەلام بەو هێزە شادی هێنەر و پر لە هیوایه قەدی راست دەکردهوه .

رۆژیک بە پرچنی گوت : ئیوه چین ؟ نەرمەنی و روس و ئوتیش هەموو هاوڕێن و لە شادی و خەمی یەکتەردا شەریکن .

نەندرتیی وەلامی دایەوه: بۆ هەمووان، دایە گیان بۆ هەمووان! بۆ ئێمە نەتەوه و خزم و قەوم لە گۆرێدا نییە. بۆ ئێمە تەنیا دۆست و دوژمن هەیە. هەموو کریکارێک هاورێتی ئێمە. هەموو سەرمایه‌دار و حکومەتێک دوژمنی ئێمە. کاتێک بە چاویکی ئاوالەوه تەماشای ئەم دنیایە بکە، کاتێک ببینی ژمارە ئێمە کریکاران چەندە زۆر و چ هێزیکمان هەیە، چە شادییەکت دەکەوێتە دڵی و چە جێژنیکی گەورەت لە دڵیدا ساز دەبێ.

هەروەها دایە، فەرانسەیی و ئەلمانیاییش کاتێک تەماشای ژبان دەکەن ئەوانیش هەست پێدەکەن. ئیتالیاییش پێی شاد دەبن. ئێمە هەموو رۆلە دیکیکین. رۆلە پەرییەکی لە شان نەهاتوو، کە ناومان ناوه "رایەتی کریکارانی هەموو نەتەوه کانی سەرزەوی" ئەو دایکە گەرمان دەکاتەوه. ئەو خۆری ئاسمانی دادپەرەرییە. ئەو ئاسمانەش لە دڵی کریکار دایە. کەسێک وا نەبێ چۆن دەترانی بە خۆی بلێ سۆسیالیست. باریەتی ئێمە بە گیانە و لە ئێستاه بۆ هەمیشە.

ئەمە منداڵانە، بەلام پڕوایەکی پتەوه و لە دڵی هەمووان دا جێگیر بووه و پەرهی سەندووه و هێزێ بە تەوژمی خۆی داکوئاه. کاتێک دایک ئەوهی دەدیت هەستی دەکرد کە شتیکی تازە و مەزن و پڕشنگدار لە دایک بووه کە وەک رۆژی ئاسمان دنیای رۆن کردووه تەوه.

زۆر جار بە دەنگی خۆش گۆرانی و مەقامی خۆمالتی و بە ناوبانگیان دەگوت. هێندێ جار گۆرانی خەمبار و تازەیان دەگوت کە لە نێو خەلک دانە کەو تێبوو. لە کاتی ئەو گۆرانیانەدا رادەمان و وەک سرودی ئایینی بچویننەوه رەنگیان دەپەری.

یەکیک لەو گۆرانییە تازانە دایکی بە تاییەتی نارهەمت دەکرد. لەو گۆرانییەدا خەم و پەژارە گیانیکی داماو و سەرلێشێواو هەبوو کە کەوتبووه بەر پەلاماری هەژاری و نەداری و لە ترسان خەرفابوو. دەرد و داخی گیان لەبەرێکی دووپاتە دەکردهوه کە چاکە و خراپە لێ تێکچوو بوو. لەو گۆرانییەدا هیچ لە دنیای کۆن، دنیای کۆیلەکان نەدەبیسرا. دایک قسە دیوارو گۆرانی خەمبارانە پێخوش نەبوو، بەلام لەو گۆرانییەدا هێزێکی بێ پایان هەبوو کە دەتگوت دەنگ و وشەکان دادە پۆشی و هەستی پێش رودانی کارەساتێک کە بۆ بیری ئینسان زۆر گەورە، لە دڵدا زیندوو دەکاتەوه، دایک ئەم شتە لە دیمەنی لاوه کاندای بەدی دەکرد و هەمیشە بە سەرنج و بە نینگەرانییەوه گۆیی بۆ ئەو گۆرانییانە رادەگرت.

خەلکی دیکەش بە هێدی ئەو گۆرانییانەیان دەگوت. بەلام بە توندی دەنگی دەدایەوه. خەلک گۆرانیان بۆ هەلڵەخست وەک هەوای سەردتای بەهار و تەرزە هەودلی پایز.

قێسۆشیکۆڤ بە خەمناکی گوتی: ئەمجارە دەبێ ئەم گۆرانییە لە شەقامان بلێین.

## ◆ داياك

كاتيڭ باوكى سەر لە نوڧ لە سەر دزى گيرا و كهوته بەندىجانە، گوتى ھاوړتيان نىستا دەترانين لە مالى نىمە كۆبينەنەو .

زۆر شەوان پاش ئەوئى لە كار دەبوونەو ھاوړتيەكى پاڤتيل دەهاتە لاي و پىكەو كىتتېيان دەخوړنەو و ھىندىڭ شتيان لەبەر دەنووسىيەو . خەمبار بوون و دەرتەسنى خۆ شوشتنيان نەبوو . وەختى خواردينش كىتتېەكانيان ھەر بە دەستەو بوو . داياك كەمتر لە قسەكانيان دەگەيشت .

زۆر جار پاڤتيل دەيگوت: نىمە رۆژنامەيەكمەن پتويستە .

ژيان گەرمتر و بە پەلەتر تىدەپەرى . خەلك وەك مېش ھەنگوين لەم گولەو بە ئەو گول\*

دەفرين و لىك كۆ دەبوونەو و لە خۆيندەنەوئى كىتتېيەكەو بە يەكى تر دەچوون .

جارتىك ڤىسۆڤشيكۆڤ گوتى : قسە و باسى نىمە كەوتوتە سەر زارو زمانان و لە وانەيە بەم زووانە بمانگرن .

ئەندريئى گوتى: ھەوړدە بۆيە دروست كراو كە بە داوئەو بېت .

داياك رۆژ بە رۆژ پەرجنى پتر خۆش دەويست . كاتىك پەرجن پتې دەگوت: "دايە گيان" ئەم وشەيە وەك دەستى نەرمى مندالنىك بە سەرچاوى داياك دا دەهات .

رۆژەكانى يەك شەمۆ كە پاڤتيل كارى دەبو ئەو دارى بۆ دەشكاندن . رۆژنىك تەمشۆ ھەلگرت و پەلەيەكى گەندەلئى پەيژەى گۆرى . جارتىكيش نىردىوانىكى شكارى چاك كردهو . لە كاتى كار كردندا بەسۆز گۆرانى دەگوت .

رۆژنىك داياك بە پاڤتيلئى گوت: با ئەندريئى ھەر لە مالى خۆمان بى و خەرجى خۆى بكتىشى، بۆ نىئەش وا باشتەر تا زياتر بچنە كن يەك .

پاڤتيل شانەكانى ھەلئەكاند و گوتى: بۆچى ئەو زەجمەتە بچەنە سەر شانى تۆ ؟

- ئەم قسانە چين ؟ من لە تەواوى ژيانم دا زەجمەتم كىشاو . بۆ پىساويكى باش ھەرچى زەجمەت بكتىشى، زەجمەت نىيە .

- چۆنت پىخۆشە با وابى . ئەگەر ئەو بىيەوئى من پىتم خۆشە . پەرجن لە گەل ئەوان بوو بە يەك مان .

(۸)

ئەم خانووە بچووكەى سەرىپرى كۆلان سەرنجى خەلكى رادەكيشا . بە دەيان نىگى دىل پىسى و درەڤنگى وە دىوارەكانى دەكەوت . دەمگۆى گشتى لە سەر ئەم خانووە دەهات و دەچوو . خەلك زۆر بە تەنگەو بوون كە نەيتنى نىئ ئەم خانووە بدۆزنەو . بە شەر ھىندى كەس لە شووشەى پەنجەرەو تەماشايان دەكرد . ھىندى جار يەكئىك لە شووشەى دەدا و پاشان راي دەكرد .

رۆژنیکیان "بیگۆتسۆڤ" ی نارهق فرۆش که پیره میزدیتکی خاوتین بوو و همه میسه دهرهیهکی ناوریشمی رهشی له مله چرچهکهی دهالاند و چاویلکهکه له سهر لوتی دریز و باریکی رادهوستا، له کۆلانی رینگای به دایکی پاقیل گرت. یهک جی بی نهوهی رینگای بدا وهلامی بداتهوه ، به کۆلیتیک قسهی وشک و رهق پینلاگییای له دوواخت .

پینلاگییا نیلۆفنا چۆنی ؟ کۆره کهت چۆنه؟ هیشتا به تهمانی ژنی بو بیینی ؟ وهختی هاتوو ژن بیینی. نه گهر دایک و باب زوو ژن بو کوربان بیین ناسوده دهن، پیاوی به ژن و مال به لهش و گیان ساختره وهک کارگ له سرکه باویژن باشتردهمیینی . من له جیاتی تۆ بام ژم بو دههینسا . بۆیه دهبی ناگات لی بی خه لک دهستی پینکردوو به کهیفی خۆی بۆی. فکری پهرش و بلاویا ن دیتته نیو میشکی . توشی کارو کردهوهی ناحهزیش دهن. لارهکان ناچنه کلیسا له شوینی گشتی خۆ دههزنهوه و له کهلین و قوژبان به نهیینی کۆ دهبنهوه. به گوئی په کتر داده چریین. رینگا بده لیت بیرسم نه م سرت و خورتهیان له چیهی ؟ بۆچی خۆیان دهشارنهوه؟ قسهیهکی پیاو نه توانی له مهیخانه و له ههموو شوینیک به ناشکرا بیلی نرخی چیهی ؟ دیاره کارهکانیان ره مزاییه، به لام کلیسای پیروز جینگای ره مزه. نهو شتانهی به دزی فیر ده کرتین ههموو گوسرایین. خواحافیز . کلاوه کهی به فیزیکهوه راوهشان و رۆیشت . دایکی له پهرتشان و خه یالدا به جی هیشت .

رۆژنیکشیان ماریا کۆرسونۆفای دراوسی مالی فلاسۆڤ که بیوه ژنی ناسنگه ریک بوو و له بهر ده رگای کارخانه شتی ده فرۆشت، له بازاری توشی پینلاگییا بوو پیتی گوت :

- پینلاگییا وریای کۆره کهت به .

- بۆچی ؟ چیه

هیدی و به سرتی گوتی : لهم دهریه ره باسی ده کهن. به خراپهش . ده لین کۆمه له داده مه زرتنی، وهک کۆمه له "قامچی وهشتین" . (نهوانه کۆمه لیک نایینی بوون له سه دهی سیزده دا له بهر چاوی خه لک قامچی یان له په کتر ددها .)

دایک گوتی : ماریا قسهی هیچ و پوچ مه که .

- نهوهی کاری هیچ و پوچ دهکا دهبی سه رکۆنه بکری نهک نهوهی دهی گپرتتهوه .

دایک نه م قسانه ی بۆ کۆره کهی گپرایهوه . پاقیل بی نهوهی وهلامی بداتهوه شانی هه لته کاند. نه ندرتی دهستی به پینکه نین کرد .

دایک گوتی : کچه کانیش له دهست نیوه بیزارن. چونکه نیوه پاروی چهورن . چاک کاره کهن، ناره قخۆر نین، به لام خۆ له کچه کان ناگه یه نن. ده لین له شاره وه کچی به دناو دینه لاتان .

## دايك

پاڻيڻ نيو جواني تٽڪ نا و به بيٺاريهوه گوتى: دياره وايه . نه ندرتي هه ناسهيههكى هه لکيشا و گوتى: هرچي له نيو زه لكاودا بي بؤگه ده كا. دايه گيان باشتو بو بؤ نهو كچانه رون بكهيهوه كه شوو كردن نهوهنده ناهيتي و با بؤ شو نهوهنده پهله نهكهن .

دايك گوتى: باشه دهزانن. بهلام چؤن دهتوانن چاري لي بيوشن .

پاڻيڻ گوتى: نازانن، دهنه خؤيان به كاريكي ديكهوه خهريك ده كرد .

دايك به توورههه چاؤيكي ليكره و گوتى :

- نهسه نهركي نيويه بانگيان بكهن و بؤيان روون بكهنهوه وتييان بگهيههمن.

پاڻيڻ به وشكي وهلامى دايهوه: ناكري .

نه ندرتي پرسى: چؤنه تاقى بكهيههوه ؟

پاڻيڻ تاريك مات بوو پاشان وهدهنگ هات :

- ژن و پيار له ههوهلهوه جوت جوت پيكرهوه دهگهپين. پاشان هينديكيان دهبنه ژن و ميٺره.

دايك كهوته بير كردهوه. له وشكي سؤفيانهه كورهكهه ترسا. دهديت كه ههصوو

ههقالهكاني تهناهنه نهوانهه وهك نه ندرتيش كه لهو گهورهترن به قسهه دهكهن، بهلام واى دههاته بهر چاو كه ليبي دهترسن و له ناكاري سارد وشكي رازى نين . جاريكيان راكشا بوو و له پشت تيغههه ديسارهوه گويي له قسهكاني نه ندرتي و پاڻيڻ بوو كه كتتيبيان دهخويندهوه .

نه ندرتي گوتى : دهزاني من ناتاشام خؤش دهوى ؟

پاڻيڻ به كاوه خؤ وهلامى دايهوه: دهزائم

نه ندرتي ههستا و له ژورهكهده دهستي كرد به هاتوچؤ به پيى روت به ژورهكهده دهگهرا و به فيكهه گؤراننيههكى به سؤزي دهگوت .

ديسان وهدهنگ هات :

- دهبي نهو بي بزاني ؟

پاڻيڻ وهلامى نه دايهوه:

نه ندرتي كه هاتوچؤ ده كرد گوتى: خؤزگه پيم گوتبايه .

- چت پي گوتبايه ؟

- پيم گوتبا كه من ....

- بؤ چي بيت گوتبا ؟ پاڻيڻ قسهكهه پي پري .

دایک گوتی له دهنگی پینکه نین بو .

- دهنانی چی ؟ من لام وایه کاتیک پیاو کچینکی خوش بوئ ، پیوسته پیی بلی . دهنه نه نجامی نابئ .....  
پافیل کتیبه که تی ویک ناوبرسی

به هیوای نه نجانی چی ؟

هر دوکیان تاویک بی دهنگ بوون .

پافیل له سهر خۆ وده دهنگ هات و گوتی نه وهی مرۆڅ دهیوئ پیوسته به رونی بیهیتیتته بهر چاری خۆی .  
وای دابننن که نهویش تزی خوش دهوئ ، که من پییم وانیهه ، به لام ههر وای داده نیتیم . که وابوو دهنسه ژن و  
میرد . کچینکی خویندهوار شو به کریکاریک ده کا . ژۆر کاریکی باشه ..... مندالیشتان ده بیئ . شو دم  
پیوسته به تهنیا ژۆرتر کار بکهی . ژیانئ تۆش وهک ژیانئ شهوانیتر ده بیئ . یانی ده بیئ سو دابین کردنی  
خواردنه منی و خانووی

خۆت و منداله کان ههولئ پتر بدهی . بهو حاله هیچ کامتان به کاری شو نامانج و مهرانه راناگهن که  
گرتومانته پیئش و خهباتی بو دهنکه یین .

تاویک بی دهنگ بوون . پاشان پافیل به دهنگینکی نهرم گوتی :

- دهست لهو مهسه له هه لگره . باسی مه که و خهبالیشته مه شیوتنه .

بی دهنگ بوون . بیجگه له چرتهی سهعاته دیوارییه که که ده بزوت و سانییه کانی له رۆژگار کهم ده کرده وه  
هیچی تر نه ده بیسرا .

نه ندرتی گوتی : نیوهی دلّم خۆشی دهوئ ، نیوه کهی تری بیزاره . وای له بهر شو دلّه .

خشی پهره وهر گپرائی کتیبه که ده بیسرا . وا دیار بو پافیل دهستی به خویندنه وه کرده وه تهوه . دایک  
راکشا بوو چاوه کانی له سهر یهک دانابوو . نهیده ویرا وسته بکا .

سکی به نه ندرتی ده سوتا . به لام پتر به کوره کهی خۆی له بهر خۆیه وه ده بیگوت :

- "خۆشه ویسته کهم"

جاریکی تر نه ندرتی وده دهنگ هات :

- که واته بی دهنگه ی لیبکه م ؟

پافیل له سهر خۆگوتی : نه مه کاریکی به شهرفانه یه .

- که وابوو نیتمهش بهورنگایه دا دهوین . پاش تاویک به خه مناکی گوتی :

- پافیل نه گهر نۆرهی تۆش بی ، له نازار و پهریشانی دا ده بی .

## دايك

- نۆرهى منيش هاتوره. هيشتا هيچ نه بوه له نازاردام .
- تۆش ؟.....
- له دهرهوه باي دههات .
- نهندري گوتى: وزع باش نيبه .
- پيلاگيتيا ليفه به سمر چاران دادار دهستى كرد به گريان .
- بهيانى نهندري له بهرچاوى دايك كزتر بووبوو. هستى ده كرد كه پتر نهندري خوش دهوى. كوره كهي همر دريژو رهق لاواز ده بوو . دايك له پيش دا پرچنى همر بهنارى "نهندري نؤنيسمؤشيج" بانگ ده كرد. بهلام شهو رۆژه بي تيراده بانگى كرد .
- "نهندروكه" ..... چه كه كانت ده بي چاك بكه يهوه. دنا لاقت سه رمای ده بي.
- پاش نهوى مانگانهم وهرگرت چه كه مى ديكه ده كرم. پاشان به پيكنه نينه وه دهستى هاويشته سه رشانى دايك و گوتى :
- رهنگه دايكى به راستيم همر تۆ بي . بهلام چونكه ناحزم ناتهورى تبعيراف بكهى. وانيبه ؟ دايك بي شهوى قسه بكا دهستى له پشتى ده ستدا. ده بويست به يهك دوو قسه دلئى بداته وه بهلام زمانى گيرا .
- (۹)
- له گهرهك باسى سؤسياليسته كان ده كرا. هيندى بهيانتامهيان به مهره كه بهى شين دنووسى و بلاويان ده كرده وه. لهو بهيانتامه دا رهخنه لهو پريارانه ده گيرا كه به سمر كريكارندا سه پيترابوون. باسى مانگرتنى پيتريربؤرگ ورؤسيى خوارو ده كرا . شهو نووسراوانه كريكارانيان بؤ يه كيه تى و يگگرتن و پاراستنى قازانجى خؤيان هان ددها . هيندى كه مى پير و كؤنسه ان كه له كارخانه دا كارى باشيان هه بوو لهو نووسراوانه توره بوون و دهيانگوت :
- ده بي نووسر و هانده ره كان له دار بدرين. لاپه ره كانيان بؤ سه رۆكه كان ده بيرد . لاره كان نووسراوه كانيان ده خوينده وه و دهيانگوت :
- راست ده كه ن .
- زؤربه ي كريكاران كه زؤر ماندوو بوون و له ناست هه موو شت خؤيان گيل ده كرد له بهر ته مبه لئى وايان بير ده كرده وه :
- هيچ بهرهمى نابى .....

بهلام نەو بەياننامە خەلکيان دەهاورۆژاندا و سەرغیان رادەکيشان .رۆژتیک کە بۆلۆ نەدەکرانەوه، خەلک بە يەکتريان دەگوت: نەمرۆ هيج باس نيبه. هيج بۆلۆ نەکراوهتەوه، بهلام کاتیک رۆژی دووشەمۆ سەر له نوێ بۆلۆ دەکرانەوه، کرێکاران وەخۆ دەکەوتن .

له کارخانه و مەيخانهکاندا هێندێ کەسی نەناسراو دەبينران، پرسياريان له خەلک دەکرد و لەشتيان دەکوڵيبهوه. بۆنيان دەکرد و کردەوهی گومان لیکراو هەموو کەسيان دردۆنگ دەکرد.

دايک دەيزانی نەو هەرا و بەزمە له کردەوهی کورەکەي پەيدا دەبێ. دەيدیت کە خەلک له دەورەي کۆ دەبنهوه و قەت بە تەنيا نيبه. مەترسی له بارەي پاقيلەوه بە شانازی کردنەوه کەم دەبووه. له لایەکی تریش ترسی له دووارۆژ هەبوو. کردەوه سەیرەکانی وەک ناوی رۆن و رەوانی جۆگەله له گەم لافاوی شلویی ژيان تیکەم دەبوو

شەویک ماریاکۆرسونۆفا له پەنجەرەي دا . کاتیک دايک پەنجەرەي لیکردەوه، دراوسێکەي بە سرتە گوتی :

- خۆت نامساده کە. گالتە و گەمەي مندالەکان کۆتايی هات .نەمرۆ دینتە مالتی ئیشو و مازین و قیشۆقشیکۆژ .

لیو نەستورەکانی خیرا لیک دەدا .لوتەزلهکەي هەر فەري دەهات .بیرژانگەکانی لیک دەدا و وەک چاوه‌روانی کەسێک بێ بەملاو بەو لادا چاوی دەگێرا . پاشان بە دايکی گوت :

- هەروا بزانه منت نەدیوه و تاگات له من نيبه. تەنانەت له دیتنی منیش حاشا بکە. تینگەيشتی ؟ ماریا ون بوو و رۆیشت.

دایک پەنجەرەکەي داخستەوه و مات وشەکەت له سەر کورسییەک کەوت. بهلام له پەر هەستی نەو مەترسییەي کە هەرەشەي له کورەکەي دەکرد راستی کردەوه. بە پەله جلی لەبەر کرد و دەسالتیکی له سەری وەرگرت و چووه لای فیدیا مازین کە لەبەر نەخۆشی له ژووری کەوتیبوو. کە دايک وەژوور کەوت فیدیا له بەر پەنجەرە دانیشتیوو. بە دەستی چەپی قامکی گەورەي دەستی رادەژاند و کتیبی دەخویندەوه.

له گەم بیستنی ئەم خەبەرە ناخۆشە خیرا له جی دەریەري و رەنگی بزړکا و بە بۆله بۆل گوتی :

- نە قلیکی خۆشە. تۆ بزانه قامکیشم کوانی لیبهاتووه .

دایک کە بە دەستە لەرزیه‌کانی ئارەقی نیو چاوانی دەسپیه‌وه گوتی:

- دەبی چ بکەین ؟

فیدیا دەستە ساخەکەي بە مووه رەشەکانیدا هینا و گوتی: له سەرخۆبه و مەترسی .

پیتلا گنیا گوتی: تۆ ئیستا خۆشت دەترسی .

## دايك

- من گرومته کانی سوور هه لگه ران و به پتکه نینه وه گوتی :  
- راست ده که می. پتویسته پاقیل ناگادار بکه بن ..... نیستا یه کینکی ده نیرم ..... تو بچوه مالتی  
..... گرتنگ نیبه . .... قه ی ناکه ..... لیمان ناده ن .  
کانتیک پتلا گیتیا گه رایه وه بز مالتی ؛ هه موو کتیه کانی کو کرده وه و خه ریک بوو بیانشاریتته وه. نیسو سۆیه و  
لوله کوره و نیو سه ماوهر و به رمیلی ناو و هه موو شوینیک تاقی کرده وه که کتیه کانی تیدا بشاریته . لای  
وابوو پاقیل ده ست له کار هه لده گری و دیتته وه مال، به لام نه هاته وه . دایک شه که ت بوو. له چیشته خانه له سه ر  
نیمچه کورسیه که دانیشته . کتیه کانی خسته ژیر داوینی کراسه که می و تاکوره که می هاته وه نه بزوت . پیش  
نه وه ی هه ستی. هاواری کرد ده زانی ؟  
پاقیل بزیه کی هاتی و به هیمنی گوتی : ده زانم تو ده ترسی ؟  
- زور ده ترسم .  
نه ندرتی گوتی : نابی بترسی، ترس هیچ نیبه .  
پاقیل گوتی : سماوهریشت تی ناویشته وه !  
دایک هه ستا و کتیه کانی نیشان دا و به داماری گوتی :  
- له بهر نه وانه .....  
نه ندرتی و پاقیل دایانه پتکه نین. پتکه نینی نه وان دایکی هیناوه سه رخو دلی خوش کرده وه .

پاشان پاقیل چهند کتیه ی تاو دانی که برواله جه وشه بیانشاریتته وه. نه ندرتی خه ریکی سه ماوهر بوو گوتی :  
- هیچ شتیکی وانیه دایه . ته نیا شهرم و ریسوایی بو نه و که سانه یه که خه ریکی نه و کارانه ده بن. هیندی  
که سی سه رخوش و چه که ره ق و مامزه له پی له مالن وه ژورده که ون و هه موو شوینیک ده بشکنن. سه ر به ژیر  
عه رز و عه مباران دا ده که ن و شیروانیانیش ده گه رین. ته ونی جان جالو که له سه ر چاریان ده هالی و لوشک داوین  
و ماندوو ریسواده بن و خو له خه لگ سوور و شین هه لده گرتن. کاره که یان کاریکی پیس و چه په له . هه ر نه و  
کاره شیان له ده ست دی . جاریک هاتن ماله که می منیان پشکنی هه چیان نه دیتته وه، رۆیشت . جاریکیش گرتیانم  
و چوواری مانگ له به ندیخانه دا بووم . جاروبار ده هاتن بگرن له گه ل چهند سه رباز به کولانان دا ده یانگیترام . وریا  
و شاره زانین . قسه ی عاقلانه ناکه ن. به مجوزه خه لک دینن و ده بن. ده بی کاریک بکه ن تا موچه یان بده نی.  
ناخره که شی نازادیان کردم و برایه وه .  
دایک گوتی : نه وه چیه نه تو هه میسه نه م قسانه ده که می.

نه ندرتی له پیتش سه ماوهر هه لئرو شکابوو نوی پیتدا ده کرد و رومته تی سوور هه لگه رابوو. سه ری هه لئنا و ده ستیکی به سینه کانیدا هینا و گوتی :

- قسه ی چۆن ده کم ؟

- به جۆرتیک قسان ده کم ی وهک له ژیان دا قهت سووکایه تیت پی نه کرابی . . . . .

ههستا سه ری ی و له دایک نزیك بووه و سه ری راوه شاندا و به پیگه نینه وه گوتی :

- کس هه یه له م جیهانه دا سووکایه تی پی نه کرابی ؟ من نه وهنده م سووکایه تی پی کراوه که وه سه ری خۆی ناهیتم. نیتسان که چاری دیکه ی نه بی چ ده کا ؟ سوکایه تی پی کردن زۆرم نازار ده دا. ده ستم پی له کار کردن شل ده کاته وه، به لام ناکری خۆی لی بیاریزی.

نه گه ریباو زۆر گوئی بداتی وه ختی به خۆراییی ده روا. ژیان هه ناوایه پیتشر له خه لک تووره ده بروم. پاشان که هۆشم هاته وه سه رخۆ دیتم هه موویان دل شکاون، هه موو له وه ی ده ترسن که دراوسینکانیان لییان بدهن، جا بۆیه هه ول ده دن بۆ لیدان وه ست پیتشخه ری بکه ن.

نه رم و هیدی قسه ی ده کرد و نیگه رانی دایکی که م ده کرده وه. چاره زه قه کانی به په ژاره وه ده تره سکان. قسه د و قهواره ی هه ر چه ند شل و شه پریو بوو به لام چالاک و له سه ری ی بوو. له شی ده تگوت لاس تیکه .

دایک هه ناسه یه کی گه رمی هه لکیشا و گوتی :

- نه ندرۆکه خوا به خته وه رت کا !

نه ندرتی چوه لای سه ماوهر ده که و له پیتش دایکدا هه لئرو شکا و له سه ره خۆ گوتی : به خته وه ریم بده نی ده ستی وه بهر ناهیتم ، به تکاش وه ده ستی ناهیتم.

پافیل هاته وه ژوو و به دلنیایی گوتی : هه یچ نا دۆزنه وه. چوو ده ستانی بشوا ، ده سته کانی وشک کرده وه و هیدی به دایکی گوت :

- دایه نه گه ر بزائن ده ترسی وه شک ده که ون و واده زائن شتی که هه یه ، له کاتی که دا هه یچ له گۆریدا نییه و هه یچمان نه کرده وه . . . . . خۆت ده زانی نیتمه خه یالی خراپان نییه . حق و عه داله ت لایه نگری نیتمه یه و له ژیاغان دا بۆ وه دی هینانی نه م دوو شته تی ده کۆشین. تاوانان هه ر نه وه یه که و ابوو نابی به لری .

دایک به لینی دا نازا و به جهرگ بی .

پاشان نه ندرتی گوتی خۆزگه هه ر نیتستا ده هاتن.

نه وه شو وه نه هاتن. به یانی هه ستی ده کرد که له باره ی ترسه وه گالته ی له گه ل ده که ن . بهر له هه موو شتی ده ستی کرد به پیگه نین

(۱۰)

نزیکه مانگیتک به سمردا رابورد. شهوتک به ترس و سامهوه پهیدا بوون. نهندرتی و پاقیتل و  
فتیسوڅشیکوڅه کوزوبوونونهه باسی رۆژنامهیان دهکرد. شهو راشکا بوو. لای نیوهشهو بوو دایک راکشا بوو. چاری  
له بیره خهورا چوو بوون. به حاستهه گوتی له دهنگی هیدی لارهکان دهسوو. له پر نهندرتی ههستا و به  
سهپتیهکهوه چوه چیتخانه به دووی خویدا دهراگی پیوهدا. له دالان سهتلیک کهوته خوار و تهقهی لی  
بهرزبووه نهندرتی گوتی :

- گوی ههڅهن. دهنگی مامزهیه له کۆلانی دی.

دایک رابهیری و به دهستیکی لهرزوک چمکیکی کراسهکهی گرت، بهلام له نیو دهراگا پاقیتل گهیشتی و به  
هیمنی گوتی :

راکش حالت باش نییه. له بهر ههوانی خسهخشیتک دههات. پاقیتل چوه بهردهراگا و پرسی کینه؟

قهه و قهوارهیهکی بۆری کهلهگهت و چوارشانه وهک بریسک له نیو دهراگا شین سووهوه و دووی دیکهشی  
به دوواوه بوو. کورهکهیان پالهپهستۆدا و له نیو خویان گرت. دهنگیتک گوتی

- نهوانه نین چارههوانیان بوون. نهفسهریکی بالابهززی قهه باریک به سمیلتی رهشهوه نهه قسمی کرد .

پاسهوانتیکی گهپهکه ناوی "فیدیاکین" بوو ، بۆلای قهروهیلهکهی دایک چوو.

دهستیکی به کلارهکهبهوه گرتبوو به دهستهکهی تری دایکی نیشان داو به چاوتیکی بهسامهوه گوتی:

- نهسه دایکیهتی. بهختی نیوهیه پاشان دهستی پاقیتلی گرت و گوتی :

- نهسههش خۆیهتی

نهفسهکهه مۆزلی لیک دان و گوتی پاقیتل فلاسوڅه؟

پاقیتل وهلامی نهداپهوه. سهریکی لهقاند. نهفسهه لیبوی کۆ کردنهوه و گوتی:

- دهبی مالتی توو بهشکنم. ههستهه پیریزن کی لهوییه ؟ چاوتیکی به ژورهکهه دا گیترا و به توندی بۆ لای دهراگا  
رۆیشت.

- ناو نیشانتان ؟ قسهکانی دهپیسران.

دووکهسی دیکهی ناسراو سهه و کهلههیان پهیدا. بوو یهکیان ناسنگهریک بوو ناوی "تفیریاکوڅه" بوو. نهوی  
دیکهش شوڅتیریکی کریگرتوی بوو ناوی "رئین" بوو .

کابراههکی کاکۆل رهش و هیدی و له سهه خۆ بوو به دهنگیتکی توند بانگی کرد :

نیواره باش نیلوفنا

دایک جله کانی کردهوه بهر و بۆ نهوهی غیرهتیکي وه بهر خۆی نابی له بهر خۆیهوه گوتی: زۆر سهیره خه لک خهوتووه، نهوانه بهم شهوه له چی دهگهڕین؟

ژووړه که بچووک بوو. بۆنیکي توندی بۆیهی کهوشانی لینههات. دوو ژاندارمه و "ریسکین" ی که لانتیری گهړه کتیبه کانیان له سهه قهسه هه لدهگرت و له سهه میژله پیتش نهفسه ره کهیان داده نان. دووی دیکهش مستیان له دیواری ده دا و ژیر کورسییه کان ده گهړان. یه کیان بهزه حهت چوه سهه سهه که. نه ندرتی و ئیسۆشیکۆه به جووته له سهه یه که راوه ستابوون. قهزه زه ده کانی سهه و چاوی گهړۆی ئیسۆشیکۆیان داپۆشیوو. چاوی له نهفسه ره که وه نه ده گهړا. نه ندرتی سمیلتی باده دان. کاتیک دایک ده چوه ژووړی به سهه نیشاره یه کی بۆ ده کرد. پیتلاگتیا بۆ نهوهی ترسی خۆی بشارتته وه به پیتچه وانهی عاده تی خۆی سینگی وه پیتش ده دا، وهک شانازی به خۆی بکا به تهق و هۆر دههات و ده چوو. برۆی تیک ده نان و تۆزیک سهه ره دههاته بهر چار

نهفسه به گورچی کتیبه کانی هه لدهگرت و به قامکه سهی و باریکه کانی په ره کانی هه لده دایه وه و خیرا له ولای داده نان. جاری وابو یه کیان ده کهوتنه خوار و ته په یه کی نهرمی لینههات. هه موو بۆ دهنگ بون بیجگه له فنه فنی ژاندارمه گه رم داهاتووه کان و زرينگهی مامزه ی پاش پانیان هیچ دهنگی دیکه نه ده بیسرا. هیندی جار یه کیک ده بیرسی :

- نیرت چاوی لیکرد؟

دایک له گه ل پائیل له په نا دیوار راوه ستا. دهستی هاویشته بووه سهه سینگی. خه ریک بوو پرسیاریک له نهفسه بکا. نه ژۆی ده له زین و تارماییه که بهری چاوی ده گرت.

له پر دهنگی ئیسۆشیکۆه بهرز بووه وه :

- فری دانی نه م کتیبانه قازانچی چیه؟

دایک راچهنی. تقیر یا کۆه هه وهک زله یان له پشت ملی دابی ناوړنیکي دایه وه. ریپین بۆ له بۆنیکي لیتات و چاویکی له تاوانبار کرد.

نهفسه مژۆلی لیک ده دان و چاوی له سهه و چاوی گهړۆی لاه که ده کرد. پاشان به توندی په ره کانی هه لده دایه وه. هیندی جار چاوه کاله کانی وه ها زه ق ده کرد ده تگوت ژان ده کا و خه ریکه له بهر نازار به توندی هاوار بکا.

ئیسۆشیکۆه دیسان گوتی: سهه ربا! نه م کتیبانه کۆ بکه وه.

## دايك

ژاندارمه‌كان رويان تې كړه و چاړنيكيان له نه‌فسر كړد. كابر سهرى هه‌لېرى و ديسان چاړنيكى له گړوئ كړد و به سهر جولاندين فهرمانى دا.

- نهم كتيبانه كؤ كه‌نوه.

په كېك له ژاندارمه‌كان داهاته و له كاتيكدا به سيله‌ى چاړى سه‌برى قيسوشيكؤشى ده‌كرد ده‌ستى كړد به كؤ كردنه‌وى شو كتيبانه‌ى بلاؤ كرابونه‌وه.

دايك له سهر خؤ به كوره‌كه ى گوت :

- باشتره كه قيسوشيكؤ بئ دنگ بئ.

پاڅيل شانكاني هه‌لته‌كاند و نه‌ندريئ ملى بؤ لراكيشا:

- نهم سرت و خورته چييه؟ كئ ليږه ته‌ورات ده‌خوئني؟

پاڅيل له‌وه‌لامدا گوتئ: من.

- نهم كتيبانه هه‌موو ئى كئين؟

پاڅيل گوتئ: ئى من.

نه‌فسر پالئ وه كورسيه‌كه‌دا . قامكه سپيه‌كاني شكاندنه‌وه و لاقه‌كاني بؤ ژئير كورسيه‌كه راكيشا و ده‌ستى به سيمله‌كاني داهينا و له قيسوشيكؤشى پرسى: نه‌ندريئ ناخؤدكا تؤى؟

قيسوشيكؤ هاته پيش و له وه‌لامدا گوتئ: منم .

نه‌ندريئ له پشته‌وه شانى گرت و بؤ پشته‌وه‌ى راكيشا و گوتئ:

- به هه‌له چوه، نه‌ندريئ منم.

نه‌فسر ده‌ستى هه‌لينا و به قامك هه‌ره‌شه‌ى له قيسوشيكؤف كړد و گوتئ:

- ناگات له خؤت بئ. پاشان ده‌ستى كړد به تيك وهرداني كاغه‌زه‌كاني. شهو زرين‌گابووه‌وه و تروسكايئ شهو له پشت په‌نجه‌روه ته‌ماشاي ژوروى ده‌كرد. له‌به‌ر ده‌رگاي خانوه‌كه په‌كېك ده‌جولايه‌وه. له ژئيربياني سهرى به‌فر ده‌هات.

نه‌فسر پرسى: ناخؤدكا پيشتر به تاوانى سياسي گيراوى؟

- به‌لى. له رؤستؤف و له ساراتؤف. فهرقى نه‌وه‌نده بوو ژاندارمه‌كان له‌وى پيشان ده‌گوتم " نيوه"

نه‌فسر چاړى راستى له سهر يك دانا و ددانه ورده‌كاني ده‌رخست و گوتئ:

- باشه رهنه‌گه تؤ نه‌و تاوانبارانه بناسى كه له كارخانه دا به‌ياننامه‌ى قه‌ده‌خه بلاؤ ده‌كه‌نوه؟

نەندىرىيى لە سەر پىيىيان خۇيى بزاوت و بە زەردەخەنەيەكى درىژە وە خەرىك بوو شتىك بلى، بەلام سەر لە نىوى قىسۇقشيكۇڭ بە توورەيى گوتى :

- تىمە يەكەم جارە تاوانبار دەيىنين .

تاوتىك مات و بى دەنگ بوون. دايك رەنگى بزرگا. برۆي راستى ھەلكشا. ريشى رىيىين زۆر سەپىردەستى بە لەرزىن كرد. نەفسەر بە توندى فەرمانى دا : نەم ھەيوانە وەدەر نىين.

ژاندارم بەلى لاوھەميان گرت و بۆ لاي چىشتخانەيان برد. لەوى كە بە ھەموو تواناۋە لاقى بەغەرزىيەوھ چەسپاندىبوون ھاۋارى كرد:

- راۋەستن. دەمەۋى پالتۇيەكەم لەبەر كەم.

كەلانتەر كە چووبو ھوشە بېشكىنى گەرايەوھ و گوتى:

- ھىچم نەۋزىيەوھ.

نەفسەر بە گالتە و لاتاۋ گوتى: پياۋى كارامە و بە نەزمون لىرەن.

دايك نەم دەنگە باريك و تىۋەي دەيىست و كە تەماشاي رەنگە زەردەكەي نەفسەرى دەكرد، دەيزانى نەم كارابرايە دوژمەنە. دوژمىنىكى دلرەق و پر لە قىنى خەلكە. پىشتر كەم كەسى شاۋاي دىتېوو. تەنانەت لەم سالانەي دوواييدا نەم جۇرە كەسانەي لە بېرىش چو بووۋە. لە دللى خۇيدا گوتى:

- تىمە بووين بە ھۆي نىگەرانى ئەوانە.

نەفسەر روى لە نەندىرىيى كرد و گوتى : ناغاي نەندىرىيى نەنىسىمۇڭ ناخۇدكاي بيۇو ! من تۆ دەگرم

نەندىرىيى زۆر بە ھىندى پرسى: لەبەر چى ؟

- پاشان پىت دەلېم. بە توورەيى روى لە پىلاگىتيا كرد و گوتى :

خوتىندەۋارى ؟ پاقىتلە لە جياتى دايك وەلامى داۋە: نا.

نەفسەر بە توورەيى گوتى: من لە تۆ ناپىرم. پىرەژن تۆ وەلام بدەوھ. دايك لە ناست ئەو كارابرايە سىنگى پرىبوو لە قىن و بىزارى. لە پىپىشتى راست كردهوھ و ھەر وەك كەوتىتتە نىو سەھۇلاۋ ھەموو لەشى دەلەرزى. جى برىنى دەمى و چاۋى سوور ھەلگەرابوو. برۆي نەۋى بووۋون: دەستى بۆ لاي نەفسەرەك راكىشا و گوتى:

- مەقىۋىنە. تۆ ھىشتا گەنجى، ماناي دەرد ژان ونازانى .....

پاقىتلە قسەي دايكى برى .

- دايە بى دەنگ بە.

نەندىرىش شامۇزگارى كرد: باشترە مرۇڭ خۇراگر و بى دەنگ بى

## دايك

دايك خۆى بۆ لاي مېزەكە راتلەكاند و ھاوارى كرد :

پاڤئىل راوہستە !.... نەم خەلكە بۆ دەگرن؟

نەفسەر ھەستا سەر پى و نەراندى: بە تۆ چى ... بى دەنگ بە!..... ڤىسۆ ڤشىكۆ ڤىتىنن اپاشان كاغەزىكى بە بەرچاوەوہ گرت و دەستى كرد بە خۆئىندەوہ.

لاوہكەيان ھىنا. نەفسەر دەستى لە خۆئىندەوہ ھەلگرت و تىي راخورى. كلاوہكەت ھەل گرہ.

رېبين لە پىلاگىياوہ نزيك كەوت و گوتى: داہە ھىدى بە.

ڤىسۆڤشىكۆڤ گوتى : كاتىكى دەستيان گرتوم چۆن دەتوام كلاًوم ھەلگرم ؟نەفسەر نووسراوہكەى ھاويشتە سەر مېز و گوتى :

- وەرن نيمزاي بكەن

دايك ديتى نووسراوہكە نيمزا دەكەن . دامر كاڤوہوہ دەل و زاتى لانەمايوہ . فرمىسكى گەرمى لە چاواندا قەتيس ماڤو . ھەژارى و بى دەسەلاتى لى ديار سوو . لە ماوہى بىست سال ژن و مېردايەتيدا زۆرى لەو فرمىسكانە رشتبوو . لەوہتى بىوہژن كە وتبوو زۆرانندەوہى توندى فرمىسكەكانى لەبەر چوو سووہوہ . نەفسەر چاوتىكى لىكرد و بە روگرۆى گوتى :

پىڤىن تىستا زۆر زوہ كە بقورپىنى . دەبىنى كە بۆ داھاتوو تەرايىت لە چاواندا نامىنى .

پىلاگىيا بە توورەبى وەلامى داوہ : دايكان بۆ ھەموو شت فرمىسكى تەواويان ھەيە . . . . .

بۆ ھەموو شت . . . . . نەگەر تۆش داىكت ھەبى بىگومان نەوہى دەزانى .

نەفسەر كاغەزەكانى لە جانتا تازەكەى نا . قوفلەكەى تروسكەى دەھات . بە كەلانتەرى گوت: وەرى كەون.

پاڤئىل بە گەرمى دەستى ھاورىيىانى گوشى . خواحافىز نەندرىيى . خواحافىز نىكولاي .

نەفسەر بە گالته گوتى : بەلئى راستە ، خواحافىز .

ڤىسۆڤشىكۆڤ بى نەوہى دەنگى لەبەر بىتتە دەر بە قامكە كورتهكانى ، دەستى داىكى دەكوشى . بە زەجەت پشوى دەھات . خۆين لە ملە نەستورەكەى دا كۆببووہوہ .

چاوەكانى لە رقان دەدروشان . نەندرىيى بزەى لە سەر لىوان بوو . سەرى راوہشانند . چەند قسەيەكى بە داىك گوت . داىك نيشانەى خاچى بۆ كيشا وەلامى داوہ :

- خوا پياوى دادگەر دەناسى. ناخرەكەى ئەو كۆمەلە پياوھ بە شىنئىلى بۆر و تەقەتەقى ماسزە لە مائى وەدەرکەوتن. رىبىن لە دووى ھەمووان وەدەرکەوت. بە چاوھ رەشەكانى سەيرىكى پاقىئىلى کرد و گوتى : باشە خواحافىز.

پاقىئىل دەستى لە پشتەوھ گرتىبوون و بە كاوھ خۆ بە نىئو بوخچەى لىباس و كىتەبەكاندا كە رۆابوونە سەر عەرزى تىپەرى و بە دەنگىكى گىراو گوتى :

بزانە ئەوانە چەدەكەن ؟

دايك بى ئەوھى بىر بىكاتەوھ چاوى لە ژوورە پەرش و بلاوھە كەرد و بە خەفەتەوھ گوتى : نىكولای بۆ چى لىبان توورە بۆ ؟

پاقىئىل لە سەرەخۆ گوتى : بى گومان ترسابوو .

دايك لە كاتىكدا باسكى رادەوھشانە لە بن لىئوانەوھ گوتى : ھاتن. گرتىيان ! كورەكەى بۆ ماىوھە, دلى ھىدى تر لىئەدا. بەلام لە ناست شتىك كە سەرى لى دەرنەدەكرد بىرى رادەوھستا :

- ئەو كابرأ زەردەلە نىئەى بە گالئە گرتووه و ھەرەشەمان لىئەدا كا .

- داىھ نىتر بەسە تۆ وەرە با ئەو شتانە كۆ بكەينەوھ.

وشەى "داىھ" و "تۆ" ى بە جۆرتىك گوت كە تەنيا لە كاتى زۆر لىك نىك بوونەوھدا دەگوتى. داىك لىتى وەنزىك كەوت و تەماشايەكى كەرد و بە نەرمى لىتى پرسى :

لە تۆ خۆش بوون ؟

- بەلى! ئەوھ دۆوارە! باشتر بوو منىش لە گەلىان ېم ....

دايك واى ھاتە بەر چاوكە پاقىئىل فرمىسىكى دەچاوان گەراوھ. بۆ ئەوھى دلى بداتەوھ گوتى :

- راوھستە تۆش دەگرن .....

- وەلامى داوھ : دەزاتم دەمگرن .....

دايك پاش تاوئىك بى دەنگى بە خەفەتەوھ گوتى : رۆلە گىيان چەند بى رەحمى. خۆزىا دلخۆشىت داىامەوھ. بە لام بە پىچەوانەوھ ....

من قسەى سامناك دەكەم تۆش وەلامى بەترسترم دەدەيوھ. پاقىئىل چاوتىكى لىكرد و لىتى نىك بسووه و لە سەرەخۆ گوتى : داىھ نازاتم وەلامت بدەمەوھ. ناتواتم دروت لە گەل بكەم. دەبى پىئرايىن. داىك ھەناسەىكى ھەلكىشا و بى دەنگ بوو. پاشان بە لەرزەوھ قسەكانى درىئە پىئدا و گوتى : چوزاتم دەلئىن خەلك شكەنجە

## دايك

دهدن، له شيان و نچرو نچر دهكمن. نيسكيان تيك دههارن. رژله گيان خوشهويسته كم كه بير لهوانه دهكه مسوه دهترسيم.

- گيان نازار ددهدن، نك لهش. كه دهستی پيس له لهشي مروزه ددهدن له نهشكه نچه بهژان تره .

(۱۱)

رژزی دووایی بلاووهوه كه بوكين و سامويلوؤ وسؤمؤؤ و پينج كهسي تر گيراون. فيديا مازين رای كړدبوو. مالي نهویش گهرايوون. خوی به قاره مان دهزانی كه درياز بوويو .

دايك لتي پرسى: فيديا ترساي ؟

رهنگي بزركا. نيو چاوانی گرژ بوو. كونه لوتي دهستی كړد به لهرزين .

- لهوه دهترسام نهفسره كه ليم بدا. ريشيكي دزيوي هه بوو. دهستی توكاوي بوون. چاويلكه يه كي رهشي له چاويدا بوو، دهتگوت هه چاوي نيبه. دهيزيراند. پي به عمرزيدا ددها و دهتگوت :

له گرتوخانه دا دهترزيم. تا نيتستا كهس لتي نه داوم تنانته دايك و باوكيشم. چونكه تاقانه بسوم خوشيان دهويستم. هه مسو كهس لتي دهرئ بهلام من هيشتا دهستی كهسم وي نهكوتوه. چاره سوره كاني تاويك ليك نا. ليوه كاني پيك وهنوساند خيرا قزه كاني بو پاشهوه هه داوه و چاويكي له پافيتلي كړدو گوتي :

- نه گهر كه سيك ليم بدا وهك كيرد له سكي رادهچم. به كه لپان پچر پچري دهكهم. نهو دم با ليم بدنه. دايك وهدهنگ هات: نهی رو تز زور كزو بي هيژي چزن دهتواني شهر بكه؟ فيديا سهبروكه وهلامی داوه: هه دهيكهم ، كه فيديا رویش دايك به كوره كهی گوت : نهوهيان له هه موان پتر تيك دهشكي .

پافيتل بي دهنك بوو. پاش چهند دهقيقه دهركي چيشتخانه به نه سپاي كرايهوه و ريبين وهژوره كهوت و به پيكه نينهوه گوتي:

رژز باش. ديسان هاتمهوه. دويي شو ناچاران كړدم بيم. بهلام نه مشهوه به خوځي خوم هاتم. به لي به توندي دهستی پافيتلي گوشي و شاني دايكي گرت و پرسى :

چام ددهبي ؟

پافيتل چاويكي له ريشي پان و سهر و چاوي بهرين و چاوه زهقه كاني ميوانه كهی كړد . له نيگايدا ريز و غيرهت و خوراگري دهبينرا. به ژنو بالاي ريبين كه وهك پالوهانان دهچوه له بهر هيژ و زيبك بو خوځ ويستم دهبوو .

دايك چو سه ماوه تى باوي. ريبين دانيشت و دهستيكي به سيلى دا هينا و نانيشكي خسته سهر ميژه كه و چاوي له پافيتل برين وهك و توويژيكي نيوه چل دريژه ي پيدا و دهستی پيكرد :

- ئارا ..... پېيويسته رەپ و راست پېت بلىم: ماوەيەكى زۆر بۆ تۆم ھەلئابوو و خستبوومىە ژتير چاودىرى. نىمە دراوسىتى يەكەن. دەمدى زۆر كەس دېنە مالتان بەلام ھىچيان سەرخۆش نابن، بەدمەستى ناكەن. ئەو يەكەميانە خەلك كردهوەى باشى ھەبى، دەر دەكەوى و پياو دەزانی چ كارەن و چ دەكەن. منىش چوونكە دوور لە خەلك دەژيم بە بى ئەوەى كارىكى خراب بكەم دەكەومە بەر سەرخى خەلك .

ھىدى و رەوان قسەى دەكرد. قسەكانى دلئايى و بروايان لە پياودا پەيدا دەكرد . بەمچۆرە ھەموو باسى تۆ دەكەن. خاوەن مائەكەم تۆ بە كافر دەزانى چوونكە ناچىتەكلىسا. منىش ناچم پاشان ئەم نووسراو و بە ياننامانە سەريان ھەلدا ..... تۆ كەوتىە سەرئەو بىرە

پاڤىل بى ئەوەى رو لە رېبين وەرگىرى وەلامى داىوہ: بەلى !

ئەویش چاوى لە پاڤىل بربوو. داىك بە نىگەرانى لە چىشتخانە ھاتە دەر وگوتى :

- سەيرە ھەر تۆ بە تەنيا نى !

پاڤىل و رېبين پىكەن. رېبين ھەناسەيەكى ھەلكىشا. داىك چلمى ھەللوشى و كاتىك زانى زۆر گوى بۆ قسەكانى شل ناكەن كەمىك تىكچوو .

داىك گوتى : بلاو كردهوەى ئەو بەياننامە كارىكى باش بوو. گەل دەورۆتىن. تۆزدە دانە بوون ؟ پاڤىل لە وەلامدا گوتى : بەلى .

- ھەمووم خوتىندەوہ. ھىندى مەتلەبى زياديان تىدا ھەبوو، تىگەيشنتيان دژوار بوو. مەزۆفە كە زۆرى گوت توشى قسەى بى جىش دەبى .

رېبين پىكەنى. دانەكانى سەپى و ساخ و سەلیم بوون.

پاشان ئەو پشكەن و گەرەنە ھاتە پىش. ئەو بوو بە ھۆى ئەوہ كە تۆم خۆش بوى. تۆش و ئەندىرى و قىسۆقشيكۆف و ھەمووتان نىشاناندا ..... ئەو زاراوہى دەبوست بە كارى بىنى بۆى نەدۆزراوہ، بۆيە بى دەنگ بوو. چاوتىكى لە پەنجەرە كەرد و بە پەنجە لەمىزەكەى دا .

- بريارەكەتان جوامىرى ئىوہى نىشان دا. ئىوہ كارى خۆتان بكەن. ئىمەش كارى خۆمان دەكەين. ئەندىرىش ھەقائىكى باشە زۆر جار گويم لى دەبى كە لە كارخانە چۆن قسان دەكا. بىرى لى دەكەمەوہ و گومام لەو پەيدا نىيە تەنيا مەرگە تىكى دەشكىنى. پياوتىكى بە دەمارە. پاڤىل تۆ بىرا بە قسەكەم دەكەى؟

پاڤىل سەرتىكى راوہشان و گوتى: بەلى .

- تەماشام كە تەمەم چل سالى و دوو ئەوئەدى تۆ ژياوم. بىست ئەوئەدى تۆش دەزانم. سى سال سەرباز بووم دوو، جار ژم ھىناوہ، يەكيان مەردووە يەكيشم تەلاق داوہ. لە قەفقاس بسووم "دووخۆبىرەكان" دەناسم

## ◆ دايك

(دهسته يه كي ناييني بوون له رژزه لاتى روسيائى نهو روپا پټك هاتيوون) شهوان برابى به كتر بوون به سمر ژياندا سمر نه كهوتن، نا .

دايك به حمزه ده گوټي بؤ قسه كاني راگرتبوو. نهو دى زؤر پيخوش بوو كه پياوټكي به سالداچوو هاتووته كن كوره كمي و وهك پي له گوناحى خؤى بنى و ايسوو، به لام واى دههاته بهرچاو كه پاقټيل زؤر گسوى ناداته ميوانه كمي. بؤ نهو دى وشكى وساردى نه هيلټي، له ريټي پرسی : ميخانيل نيټانؤقيچ شتيك ناخؤى ؟  
- نا دايه . سوپاس نام خواردووه . پاقټيل تؤ پيټ وانيبه دوواى شهو برياره روداوه كاني ژيان وا نابن وهك دهبن بين ؟

پاقټيل ههستا دهستي له پشتوه گرت و له گهل هاتو چؤ كردن له ژورټيدا وه لامى داوه :

- نا روداوه كان باش دهبن. بؤ نمونه نيټاستا گياني پشكوتوى تؤ ريگاي لاي منى پيشان داوى. نيټمه كه بى وچان كار بكهين كه م ده گهينه يك. رژژيك دى هه مرمومان يهك ده گرين . وه زعه كه واى ليټهاتوه كه بؤ نيټمه دژواره . به لام ژيان چاووگوټيمان ده كاته وه و مانساي تالاي بؤ نيټمه رون ده كاته وه و پيټمان نيشان ددها كه روداوه كان چؤن به ريوه بهرين .

ريټين قسه كاني پي برى و گوټى : راسته به لام من پيټ وايه كه جيهان و سرؤډ ده بى سمر له نوټى دروست بكرټنه وه . كاتيك پياو له شى ده خورى ده چټنه گه رما و خؤى ده شوا و بهرگى خاوين ده كاته بهر و دهحه سيټنه وه . وانيبه ؟ ههروهه كاتيك كواني لى دى ده بى بيدري با خوينيشى ليټي، بيشوا . وانيبه ؟ به لام شهى نيټو دل و ناخى مرؤډ چؤن خاوين ده كرتنه وه ؟

پاقټيل به گهرمى له بارهى خودا و نيمپراتؤر و كاربه ده ستانى كارخانه و خهباتى كريكارانى هه ندرانه وه دؤى شهوانه مافيان ده خؤن قسهى كرد . ريټين هيندى جار پيټده كنى . پاشان ههه وه كسى نوخته بؤ و تارى پاقټيل دابنى به قامك له ميټه كمي ددها، به لام جارټيك نه يگوت راست ده كمي له گهل شه وهش دوواى ورده پيټكه نيټيك له سمره خو گوټى : ناخ تؤ هيشتا گهجي، تؤ خه لك ناناسى .

پاقټيل ههه وهك راوه ستابوو به سمر گراني وه لامى داوه : با قسه له گهجي و پيرى نه كه مين با بزايين كام بپير و باوه راست تر و باشته ؟

- كه و ابوو تؤ پيټ وايه ههه بؤ فريودانى نيټمه كه لكيان له ناوى خوداش وهرگرتوه .

- راست وايه . منيش له سمر شهو باوه رهم كه ناييني نيټمه هه له يسه و زيائى زؤره . دايك كه وته به نيټيان . كاتيك پاقټيل باسى خودا و شتى پيرؤزى ده كرد ده بويست به جؤرټيك داواى ليټيكا كه به وشه مى توند و رهق و

بی بروایی دلی نهو نهشکینتی. بهلام که ههستی دهکرد کوره کهی سهره رای دره زنگی و به دگومانی بروایه کی ههیه، تۆزیک هییدی ده بووه و له دلی خۆیدا دیگوت :

چۆن ده توانم له بیر و بروای نهو بگهم. پیتی وابوو قسه کانی پاقییل بۆ پیره پیاویکی وهک ریبین سوک و ناله بارن. کاتیکی ریبین به نارامی نهو پرسیاره له پاقییل کرد. دایک خۆی پی رانه گهرا به کورتی بهلام به بی بروایی گوتی :

کاتیکی باسی خودا ده کهن وریای خۆتان بن. چ ده خوازن بیکه ن پاشان که پشوی هاتهوه بهر خۆ به هیزیکتی پترهوه گوتی :

من پیرم نهگه ر خوداشم لی بستینهوه نه دی کاتی خهم و خهفته هیوام به کی بی ؟

پاقییل به نهرمی گوتی : دایه گیان له مهبهستی نیمه نهگه یشتوی . ریبین به دهنگیکی رهق و توند گوتی :

دایه بمانبره به زه رده خه نهوه چاویکی له پاقییل کرد و گوتی :

- له بیرم چوو تۆ له وهی پیرتری که ریشت بۆ بتاشن .

پاقییل گوتی : من باسی نهو خودا مهزن و مپهره بانه ناکهم که تۆ بروات پیتی ههیه، مهبهستم نهو خودایه بوو که قه شهکان هه ره شهی پی له نیمه ده کهن و ده یانه وی به ناوی نهوه وه تهواوی مرۆفایه تی بجه نه ژیر دهستی چهند که سیک .

- به لی راسته، خواشیان لی گۆریین. دوژمنه کاتمان هه رچی به دهستیانه وه ههیه دژی نیمه به کاری دینن. دایه بزانه خودا مرۆفی له سه ر شکلی خۆی دروست کردوه که وابو نه گه مرۆقه لهو دهکا، نهویش له مرۆقه دهکا، بهلام نیستا نیمه له جیاتی نهوهی له خودا بکهین له جانه وه ران دهچین. له باتی خودا داوه لی کلیسا مان نیشان دهدهن. ده بی وینهی خودا بگۆرین ، خاویتی کهینه وه ، کراسی بوخشان و درۆی له بهردامالین، نهو بهرگه ی بۆ کوشتنی نیمه کردویانه ته بهری .

به شینهیی و رهوانی قسه ی دهکرد. قسه کانی هه ر یهک زه بریک بوون وه دایک ده کهوتن. لهو سه ر و چاره که به ریشیکتی تۆپی رهش داپۆشرابوو ده ترسا و نهیده توانی چاو له چاره بزه کانی بکا .

دایک سه ری راوه شانند و گوتی : پیتم خوشه لیتره برۆم. هیزی بیستی نه م قسانه م نیسه، ناتوانم. په نای بۆ چیشتخانه برد . ریبین گوتی :

- پاقییل ده بین . ؟ نهک له سه ره وه، پتیسته له دلوه دهست پی بکهی. له له شی مرۆفدا دل له شوینی که ههچی دیکه ی لی شین نابی .

## دايك

پاڤئيل گوتى: تهنيا عقل و ميٽشك مرؤڤه نازاد ده كا . ريٽين به دهنگيكي له رزوك گوتى :  
- عقلن هيز نابهخشى . دل هيز پهيدا دهكا نك ميٽشك . نهويه! دايك به بى نهويه دووعاكانى بخوتنى له جى  
خوابوو و نووستيوو . سرمى بوو ، همستى به ماندوويى دهكرده . له پيشدا ريٽينى به عاقل و سهنگين هاتيووه  
پيش چاو بهلام نيستا خؤشى نهدهويست .  
دايك گوتى دابووه دهنگيكي كاريگه كه به هاسانى له سينگيكي بان دههاته دره . بىرى  
دهكردهه .

- كافر ..... ناژاووچى ..... بؤچى دئيه نيره .  
ريٽين هيدى و نارام دهگوت : جيگاي پيروز به تال نابى . نهو شوتنهى نيټه كه خواى تيدايه پيس بسووه .  
نهگه خوا له گياني مرؤڤه دهركهوى بريندار دهبى . پاڤئيل راستيهكوى نهويه !  
دهبى بروايهكى نوئ پهيدا بكمى . دهبى بروامان به خويابهك هه بى كه له ناست هه مووان دادپهروهر بى .  
خويابهكى شه كهر و بى رحم نه بى ، بهلكوو دؤستى مرؤڤه بى .  
پاڤئيل گوتى : باشه هه زرهتى مهسيحيش ههروا بوو . راوهسته هه زرهتى مهسيح گيانيكي به هتيزى نه بووه  
گوتيه "جامى شه هادوت له من وه دورخه" . قهيسه رى به ره مى ناسيووه . خوا ناتوانى دهسه لاني مرؤڤيٽك  
به سهر مرؤڤدا به ره مى بناسى . نهو خؤى دهسه لاتدارى ته واوه . نهو گياني خؤى به بهشى خودايى و بهشى  
نيټسانى بهش نه كردهوه چونكه خؤى به خوا ده زانى و پتويستيشى به هيچ شتيكى شهو تو نييه كه بارى  
نيټسانى بى . نهويه مرؤڤايهتى ، بهلام مهسيح بازرگاني و ژن هينانى به روا زانيوه . له دارى هه غير بيزار  
بووه . نهويه بى نيټسافييه . چما نهو سوچى خؤيهتى كه هستيور و نه زوك بووه ، گيانيش نهگه به ره همى باش  
نه بى خؤى تاوانى نييه من تووى خراپه م لى چاندوو نهويه !  
له ژورده كه دا دوو دهنگ بى وچان وهك له ياربيهكى گهرم دا به گؤ به كدا هاتن دهنگان ده داوه . پاڤئيل به  
ههنگاوى بهرز به ژورريدا دههات و دهچوو . كاتيٽك قسهى دهكرده دهنكى ره سهر هه موو شت دهكهوت . كاتيٽك  
ريٽين به نارامى وهلامى ده داوه چرتهى سهعات و دهنكى وشكى بهسته لهك ده بيسرا .  
- من به شيوهى خؤم قسهت له گهل دهكهم وهك ناگر خؤشكهرٽك . خوا وهك ناگره وايه . له دلى مرؤڤه دايه  
گوتراوه خوا وشهيه وشهش گيانه .  
پاڤئيل قسه كاني نهوى راست كردهوه . گوتى عاقل . راسته كه وايوو خواله دل وعه قل دايه نك له كليسا دا .  
هه موو ناتهووى و هه ژارى و چاره ره شى له وه دايه كه نيټه ميان له خؤمان جيا كرده و دهتهوه عقل دلى وه پاش  
داوه و خؤشى رؤيشتوه

دايك خەوى لىكەوتتوبو، نەيزانى رېيىن كەنگى رۆيشت .  
 رېيىن دەستى بە ھاتوچۆى مالى پاقىتل كۆرد و زۆر جارن دەھات. ئەگەر ھاورىيەكى پاقىتل لەوى با، رېيىن مات و بى دەنگ دادەنىشت و جاروبار دەيگوت: راستە.... واىە .  
 جارېكيان روى لە ھەمووان كۆرد و گوتى : دەبى باسى ئەو شتەى بکەن كە ھەيە. دووارۆژ چ دەبى، ھىچى لى نازانين. كاتىك گەل نازاد بوو خۆى دەزانى چى باشە. لە كۆنەو زۆرشتى ئەو تۆيان برودەتە مېشكى كە خۆى نەبويستووہ. بەسە. با خۆى تېبگات. لەوانەيە ھەموو شتەك بەداتە دوواوہ .  
 ھەموو ژيان و ھەموو زانست. لەوانەيە بزاني ھەموو شت دۆى ئەوہ، تەنيا كىتەبەكانى وى بەدەن . خۆى وەلام دەداتەوہ، ئەوہيە!

كاتىك كە پاقىتل تەنيا دەبوو لە گەل رېيىن دەستيان بە باسنىكى دوور و درىژ دەكۆرد.  
 دايك بە نيگەرانييەوہ گوتى بۆ قسەكانيان رادەگرت. بە بى دەنگى سەيرى دەكۆردن و ھەولى دەدا كە لە قسەكانيان بگا. ھىندى واى دەھاتە بەر چاو كە كابرانى چىنگ پان و ريش رەش و كۆرەكەى ھەر دووكيان كۆيىن. دەتگوت لە تاريكاييدا لە نىوان ديوارى ژوورە بچووكەكەدا ئەم لاو ئەولا دەكەن و لە رۆژنەيەك لە روناكييەك دەگەيىن. سەريان لىشتىواوہ، بەدەستى بە ھىژ بەلام بە نەزانى پەنا بۆ ھەموو شت دەيەن. دەست لە ھەموو شت دەدەن و راى دەوہەشتىن، ھىندى شتەش بە عەرزى دا دەدەن و پاشان پى شىلى دەكەن. بە كاوہخۆ بى ئەوہى بروا و ھىواى خۆيان لە دەست بەدەن دەست بە ھەموو شتدا دىنن و ھەمووى وەلا دەيىن .  
 دايكيان فېر كۆردبوو كە بە ساويلكەيى و نازابى قسەى بە ترسيشى گوى لىبى. ئەو قسانە شىتر وەك ھەول جارنەوہندە بۆى مەترسيدار نەبوون، ھەرچەند لە قسەكانيدا جاروبار خوى وەبەر دەدا بەلام پىرواى ھەر پىسبون.  
 رېيىنى خۆش نەدەويست بەلام واش نەبوو بە نەيارى بزاني .  
 دايك ھەوتوى رۆژىك كىتب و جلى خاوتىنى بۆ نەندرىي دەبردە زىندان. رۆژىك رىگايان دا چاويشى پىيەكەوى.  
 كە ھاتەوہ مالى بە دلسۆزىيەوہ گىرايەوہ : ھەر وەك خۆيەتى. ھەموو خۆشيان دەوى، لەگەل ھەمووان گالئە دەكا. ژيانى ناخۆش و نارەھەتە. بەلام وەسەرخۆى ناھىتى. رېيىن گوتى: ھەر دەبى و ابى، نىمە ھەموو لە خەم و خەفەت داين. خەم دەمژىن و كراسى خەم دەكەينە بەر. خۆھەلكىشاني ناوى ھەموو كەس چاوى نەبەستراوہ. ھىندىك ھەن چاوى خۆيان دەبەستەن ھەر واىە تا ئەو دەمەى كە مرۆڤ ئەھمەتە ھەر دەبى نازار و كۆيەوہرى بىيىنى .  
 .....

## دايك

كۆنه خانووه بچكۆلهي قلاسۆف لهو گهړه كه دا رۆژ به رۆژ پتر سمرنجي راده كينشا. له نيو نمو سمرنجانه دا دردۆنگي و گومان و لالوتيش دهينرا. جاري و ابو كه سيكي پروا پيكر او و دلئسۆزيش دههات و به وشتي ته ماشاي نه ملا و نه ولاي ده كرد و به پافيتلي ده گوت: باشه براغيان! تۆ كه كتپب ده خوئينيه مه له ياساش ده گهي و شاره زاي بۆم روون بكه مه. پاشان باسي شو زولم و كاره ناله بارانهي ده كرد كه شاره واني يان بهرپوه بهري كارخانه كرده بوني. نه گهر مه سه له و پيداويستي كابر دژوار و قورس بوايه نووسراويكي ده دايه و دهينارده كن داديارتيكي ناسياو له شار. نه گهر مه سه له كهش هاسان بوايه خۆي كابر اي رينوييني ده كرد.

كهم كه م لاوه ريك و پينكه قه در و ريژي له نيو خه لكي گهړه ك زياد ده بوو. به ريژه وه چاويان لئده كرد. به نازايي و به زماني ساده وه لامى خه لكي ده دايه وه. به وردى سمرنجي هه موو شتي ده دا. گوپي بۆ خه لك راده گرت. له نيوان هه زار گري و گۆلدا هه ودای په يوه ندى نيوان خه لكي ديبروه وه.

دايك ده بيني ريژو ده سه لاني كوربه كه ي پرده ستيني ده هات له مانا و ناوه رۆكي كاره كاي تيبگات. وه ك مندا لان كه يف خۆش ده بوو. پافيتل به تاييه تي شو ده مه له پيش بيرو راي گشتي دا خۆي نواند و ناوي كرد كه مه سه له ميژويي "كه پيكتيك بۆ زه لكاو" هاته گوپي.

زه لكاو يكي گه ره كه داري سمر و سنويه ريان تيدا چه قاند بوو وه خه نده كيكي بۆ گهن ده وري كارخانه ي دابوو له هاوين دا بۆ گه نتيكي زۆر و شه پۆلي ميشولان به م گهړه كه دا بلاو ده بووه وه و نه خۆشي له رزو تاي له گه ل خۆ ده هيتنا. زه لكاو ي كارخانه بوو. بهرپوه بهري تازه ي كارخانه هاته سهر شو باوهره كه وشكي بكا و له خۆله مييشي گۆ و گيا كه ش جوژه زوو خاليك ساز بكات. به كريكارانيش گوت كه وشك بوني زه لكاو ده وري كارخانه پاك ده كاته وه و ده بيتته هۆي باش بوني وه زعي گشتي. بۆ خه رجي شو كاره نه مري كرد له هه ر "رۆبل" يك ((كه پيكت)) له حه ق ده ستي كريكاران بگيتر نه وه. كريكاران وروژان چونكه نه وه حه قى به سه ر كريكاره وه نه بوو.

رۆژي شه مۆ كه بهرپوه بهري كارخانه برياره كه ي راگه ياند پافيتل نه خۆش بوو. نه چوو بووه كاري، ناگاي له و مه سه له يه نه بوو. رۆژي دوايه "سيژۆفي" ناسنگه ر و ماخۆتيني قوفل ساز كه كابر ايه كي بالا بهرز و سووره بسو هاتنه لاي پافيتل و مه سه له يان بۆ گيتر وه. سيژۆف گوتي شو كريكاران هه ته مه فان پتره كۆ بووينه وه و له و باره وه قسه مان كرد، نيتمه يان نارده كن تۆ له بهر نه وه ي پياويكي زانا و روناك بيري پرست پي بكه مين كه داخوا به گوپره ي قانون بهرپوه بهري كارخانه ده تواني به پاره ي نيتمه دۆي ميشولان خه بات بكا؟

ماخۆتيني به ژيري چاوه كاني چوك كرده وه و گوتي: چووار سا ل له مه و بهر نه وه دزانه ۳۸۰۰ رۆبل پارهيان بسۆ دروست كردني گه رماو كۆ كرده وه نيستاش گه رماوه كه نييه. پاره كه چي ليها ت؟ پافيتل گوتي شو باجه

زالمانه يه. تهنيا كارخانه قازاغى ليده كا. كرتكاره كان به روگرزى وه دركهوتن، دايك تا بهر دهرگا بهر يى كردن و به زهرده خه نه يه كه موه به پاقئيلى گوت :

پاقئيل ئيستا پيره ميرديش دينه لات و له تۆوه فير دهبين . پاقئيل به بي نه وهى وه لامى دايكى بداته وه به خه مبارى دهستى كرد به نووسين و پاش تاويك گوتى : دايه گيان تكا ده كم خيرا برؤ بؤ شار و نه ونوس سراهش له گهل خوت بهره .

دايك پرسى مه ترسى تيدا هه يه ؟

- به لي . روژنامه كه مان له وي بؤ چاپ ده كهن . زۆر پتويسته مه سه له ي كه پتاك له و روژنامه دا چاپ بكرى .

- باشه ... باشه ..... خيرا جلى كر ده بهر و ..... ئيستا ده چم .....

نه وه يه كه م كار بوو كورده كه ي پتوي ده سپارد . زۆرى پيخوش بوو كه پاقئيل مه سه له كه ي به راستى له گهل باس كر دووه . نه ويش ده توانى يارمه تى بدا . به كورده كه ي گوت : ده زاتم نه وهى ده دزن پيا وه كه ناوى چيبه ؟ ينگور ئيفانوشچ ؟

شه و درنگا ئيك دايك هاته وه مالى . ماندوو و هيلاك بوو ، به لام رازى ويه كه يف بوو ، به كورده كه ي گوت : ساشينكام چاو پي كه وت ، سلاوى ليده كر دى . نه م ينگور ئيفانوشچ هه ش چهنده كورتيكى باش و گالته چيبه .

پاقئيل له سه ره خو گوتى زۆرم پيخوش بوو كه نه و انت به كه يفى بوو . زۆر نينسانى ساده و ساكارن . پياو به ديتنيان شاد ده ي . هه صويان ريزت ليده گرن . زۆرى دووشه موش پاقئيل سه رى ده يشا و نه يتوانى بچيسته كارى . به لام نيوه رويه فيديا مازين به تالوكه و هه ناسه بر كه گه يشتى . خو ي گه يانده پاقئيل و خه به رى دايه : كرتكارانى كارخانه رابه رين . منيان له دوى تۆ ناردوو . سيزؤف و ماخوتين ده ليتن تۆ له هه صوو كه س باشت ده توانى مه سه له كه رون بكه يه وه . ده ي چيبكه ن ؟ پاقئيل به بي ده نكي جلى له بهر كرد .

ژنه كانيش كو بو بو ونه وه و ده يان قيژاند . دايك راست بو وه وه ، منيش ديم . چيبان له وي ساز كر دووه ؟ منيش ديم !

پاقئيل گوتى وه ره .. توش وه ره . خيرا بي نه وهى قسان بكهن و ريكه وتن . دايك له بهر هيلاكى هه ناسه بر كه ي پي كه وت بوو . هه ستى ده كرد كاره ساتيكي گرن گ ده قومى . له بهر دهرگاى كارخانه كۆمه له ژنيك كۆبو بو ونه وه هاواريان ده كرد و ده مه ته قه يان بوو . كاتيكي هه ر سيكيان به نه ينى له ده روازه ي كارخانه وه ژوور كه وتن . كه وتنه نيو كۆمه ليكي ره شى گه رم داها توى پر هه را و هور يا .

دايك ديتى هه صوو رۆيان له لاي ناسنگه ر خانه يه . له په نا ديوارى سوورى ناسنگه ر خانه سيزؤف و ماخوتين و پينج پيره پياوى ترى به ده سه لات له نيو كرتكاران دا را وه ستاون و ده ست راده وه شي تن .

## دايك

يه كيتك هاواری كرد. فلاسوؤ هات .

- فلاسوؤ بايئته نيتره .

له پهنايه كمهوه دهنكي ريبيبن بهرز بووهوه : بهر بهره كانيمان له بهر كه پيتك نييه . له پيتناوي داد په روهري دايه ، كه پيتكي نيتمه له كه پيتكي خهلكي تر خوشه ويست تر نييه ، به لام قورستره . كه پيتكي نيتمه له رويليكي بهر تيره بهري كارخانه ي پتر خوئيني مرؤفي تيدا يه . قسه كانى وهك ريئنه به سهر خهلكدا ده رزان و هاواری گهرم و به گوري بهرز ده كردنهوه :

- راسته ، ريبيبن!

- تانسنگر حهقيه تي!

فلاسوؤ هات!

دهنگه كان وهك گيئزه لوكمي به هيزر ته قه ته قى مه كينه كانيان بي دهنك ده كرد . له هه موو لاه لتيك كو دهبورنهوه و قسه و باسيان دست پي كرد و به وتاري گهرم و بزويئنه يه كتريان هان ددها . نهو قينه له سينگه ماندوه كان دا خهوتبوو وه خه بهر دههات . ده كه وته سهر ليتوان و به سهر كه وتويي هه لده رزا . هه رويكي دووكل و توتز له سهر سهرى خهلك و يستابوو . رومه ته كان به نارقه سوور هه لگه رايوون . پافيل سهرى هه لدا و دهنكي بهرز بووه . -- هاوريئان جاريكي ديكه ش دوپاته ي كردهوه . تين و هيزر يك له گه ل قسه كانى تينكه ل ده بوو . نيتمه نهو كه سانه ين كه كليسا و كارخانه دروست ده كه ين و زيو ده توئينيه وه . نهو هيزر زيندوه ين كه له سهر لانكه وه تا ليتواري گلگوز خهلك به خيتو ده كه ين و ده يانزيئنين .

راسته ! دهنكي ريبيبن بهرز بووهوه .

- نيتمه هه ميشه و له هه موو شوئيني بؤ كار كردن له پيشه وه ين به لام بؤ زيان له ريزي دوواوه ين . كي له خه مى نيتمه دايه ؟ كي خير و خوشي نيتمه ي دهوي ؟ كي به مرؤمان ده زانسي ؟ هيج كه س . يه كيتك هاواری كرد و قسه كه ي دوپاته كردهوه : هيج كه س .

پافيل هاته وه سهر خؤ و هيمن و به زمانتيكي ساده دهستي پيكرده وه . خه لكه كه وهك له شينيكي بؤري هه زار سهر ده بزوتن و بؤ لاي ده چوون و چاويان ليتده كرد . دايك به سهد چاو ته ماشاي ده كرد و قسه كانى سهر خوشيان كردبوو .

- نيتمه زيانان باشر ناي . تا نهو ده مهي خؤمان به هاورشي يهك نه زانين . خؤمان به يهك مال و هاوده رد نه زانين ، تا به يه كمهوه تيكرا بؤ مافي خؤمان خه بات نه كه ين . يه كيتك له په نا دايكه وه هاواری كرد : باسي وه زعه كه بكه !

له دوو لاره هاواريان كرد: قسه كانى پى مهربن . بى باوه پيهك له رومه ته بزرگا و رهش  
ههنگه راوه كانيان دا دهينرا . دهيان كس به وردى گوڤيان بۆ قسه كانى پاقئيل راگرتبوو، چاويان تى بريبوو .  
يه كيتك هاوارى كرد: سؤسياليسته . بى عهقل نييه .

يه كيتكى تر: شۆرشگيره . كرتكارينكى بالا بهرزى خيئل شانى دا يكي راوه شاندى و گوتى :  
- چهند نازايانه قسه دهكا .

- هاوريان كاتى نهوه هاتووه كه تيبگهين بيجگه له خومان هيچ كسى تر يارمه تيمان نادا . يه كيتك بۆ  
هه مووان و هه مووان بۆ يه كيتك، نهوه قانون و پرواى ئيمه يه . نه گهر بمانه وي دوژمن تيبك بشكيتين ده بى  
پروامان بهو قانونه هه بى . ماخوتين مستى خوى بهرز كرده وه و هاوارى كرد: برايان نهوه ي ده بيلى راسته و گوى  
بدهنه راستى . پاقئيل قسه كانى دريژه پيدا: پتويسته بهريته بهر بانگ كه مين بيتته نيژه . نه م قسه وهك رنوبه سه ر  
خهلك دا هات و به جارتك دهيان كس تيكرا هاواريان كرد :  
- بهريته بهر بى . نوينه رى له دوو بنيرن .

دايك خوى گهيانده ريزى پيشه وه و به سه ر بهرزى و شانازى ته ماشاى كوره كى ده كرد . پاقئيل له نيو  
كرتكاره پير و بهريته كاندا راوه ستا بوو . هه موو گوڤيان بۆ راگرتبوو به قسه يان ده كرد . پيلاگنيا زورى پى خوش  
بوو كه پاقئيل وهك نهوانى تر ناقويىنى و جنيو نادا .

هه ر وهك ته رزه به سه ر بانتيكى ته نه كه دا ببارى ئارا جنيو و قسه ي سوک و دهنگى توورده يى و بيترارى ده بارى .  
پاقئيل هه ر وهك له كه سيك بگه رى چاوه كانى كرده بووه وه و ته ماشاى كۆمه لى ده كرد .

- نوينه ره كان!

- سيزو!

- فلاسو!

- ريپين! ددانى زور شاشن .

يه كيتك له نيو كۆمه له كه دا هاوارى كرد : نه وه تا بۆ خوى دى .

- بهريته بهر!

خهلك دى دا و ريگاي بۆ كابر ايه كى بالا بهرز و رهق و تهق كرده وه كه ريشيكي دريويشى هه بوو . ريگا بدهن  
نه وه ي گوت و بى نه وه ي خو له كرتكاران بدا به ده ست راوه شانده ن به نيو كرتكاراندا تيه پرى و وهك  
فه رمانه واپيه كى به ته جره به چاوى له كرتكاران ده كرد .

## داييك

نەوانىش كلاويان بۇ دادەگرت و سەريان بۇ دادەنواند بى ئەرەي وەلامى سلاويان بداتەوہ. بى دەنگى بە سەر خەلكدا زال بوو لە بزەي بى جى و سەردانەواندنجان ديار بسو كە وەك منسدالتيكى حار و حاجى كوردبى، لە كوردەوہى خۇيان پەشيمان بوونەوہ.

بە پىتش دايكدا تىپەرى و مۆرەيەكى لىكرد و چو لە بن تۆپەلە تاسنيك راوہستا: لە سەرەوہرا يەكئىك دەستى دريژو كە وەسەرى بخا، ئەو دەستى نەدايە و بە چالاکى سەركەوت و لە ريزى پىتشەوہ لە پىتش پاقئىل و سيزۆژ راوہستا و پرسى: ئەم كۆپونەوہ چىيە و بۇ چى دەستيان لە كار ھەلگرتوہ ؟  
چەند سانىيە ھەموو بى دەنگ بوون. سەرى كرىكاران راست وەك گولە گەئەم دەجولاوہ. سيزۆژ كلاوہكەي راوہشان و شانى ھەلئەكاندن و سەرى بەردايەوہ .....

بەريۆبەر ھاواری كرد. من پرسىار دەكەم، وەلام بەدەنەوہ. پاقئىل ھاتە پىشى و چاويكى لە رىبين و سيزۆژ كرد و بە دەنگىكى بەرز گوتى: ئىمە سى كەس لە لايەن ھاورييا نەوہ كراوين بە نوتنەر كە داوات لىبەكەين بريارى خۆت لە بارەي كەم كوردەوہى كە پىك لە كرىكاران وەربگرىەوہ .

بەريۆبەر بى ئەرەي چا و لە پاقئىل بكا پرسى لە بەرچى ؟

پاقئىل بە دەنگىكى نىزانە وەلامى داوہ : لەبەر ئەوہى ئىمە ئەو باجە بە زالمانە دەزانين .

- كەوايو پىتان وايە مەبەستى من چەوساندنەوہى كرىكارانە نەك باش كوردنى وەزعى

ئەوان. وانىيە ؟

بەلى پىتمان وايە ؟ بەريۆبەر روى كوردە رىبين و گوتى: تۆش پياوى باش؟

بەلى. منيش داوات لىدەكەم دەست لە و پىكانە ھەلبگرى. ئەوہى گوت و سەر لە نوئى بزەيەكى ھاتى و سەرى بەرداوە .

بەريۆبەر بە كاوہخۆ سەريۆبەرى خەلكەكەي كرد و شانتيكى ھەلئەكاند و چاويكى لە قەد و بالاي پاقئىل كرد و گوتى: لام وايە تۆ تارا دەيك خويئەواريت ھەيە ،چۆن لە قازانجى ئەم بريارە تىناگەي؟ پاقئىل بە لىبراوى وەلامى داوہ : ئەگەر كارخانە بە خەرچى خۆي زەلكارى وشك كرايە ھەمو لە قازانجى نەو كارە تىدەگەيشتن. بەريۆبەر گوتى: كارخانە كارى نەو بەرستانە ناكا. فەرمان دەدەم ھەمو تان بچنەوہ سەركار. پاشان بى ئەرەي تەماشاي كەس بكا لە كاتىكدا پەنجەي پىلاوہكانى بە حاستەم لە تاسن دەدا ھاتەوہ خوارى .

ھەللاو بگر لە توورەيى و بىزاري ساز بوو . بەريۆبەر راوہستا و پرسى: يانى چى ؟

ھەموو بى دەنگ بوون. دەنگىك لە دوورەوہ بەرزبووہوہ: خۆت كاربگە .

#### ماکسیم گورگی

بهریوه بهر به دهنگینکی رهق گوتی: نهگه تا چاهرگه سمعاتینکی تر نهچنهوه سر کار، نه مرددکهه همصوتان سزا بدن.

نهوهی گوت و به نیو کۆمهلهدا گهراپهوه. به دوای نهودا دهنگه دهنگ پهیدا بسور. ههتا دورتر دهکهرتهوه دهنگهکان توندتر دهبوون.

- بچن قسهی له گهل بکهن!

- نهوهتا ههقمانه ناخ لهو شانسه.

رویان دهکرده پافیل ودهیانگوت: باشه، حقوقزان، نیستا چ بکهین؟

قسهت کرد، تۆ قسهت کرد بهلام نهو هات و همصوی چوهوپاش. باشه فلاسۆف چار چیه؟

کاتیک ههرا و هوریاکه زیاتر بوو پافیل ودهنگ هات:

هاوپیان من پیشنیار دهکهم همصوو دهست له کار ههلبگرین تا بهریوه بهر دهست له کهم کردنهوهی کهپیک ههلهگرئ.

- هیندی به توردهیی بهرز بوونهوه:

نههقی دیتوهتهوه

- مانگرتن؟

- ههریۆ کهپیک؟

- نهدی چی؟ بهلئ ..... مانگرتن.

همصوان دهردهکهن!

- کی کار دهکا؟

کریکاری تر پهیدا دهکهن!

- کریکاری خانین!

#### (۱۳)

پافیل هاته خواری و له پهنا دارینکی راوهستا. همصوو پۆل پۆل لیک کۆبوونهوه و دهمهتهقه و ههرا و هۆریسا دهست پیکرا. ریبین له پافیل ودهزیک کهوت و گوتی: مان ناگرن خهلهک ههه چهنه به تهماعه، بهلام ترسهمنۆکه، رهنگه سی سهه کهس لهگهل تۆ هاویر بن و لایهنت بگرن. پتر نا. نهو کۆمهله گهوره تعنیا به چهنه کهس وهکار ناکهوی. پافیل بی دهنگ بوو. خهلهک به پیشی دا دههاتن و چاویان لی دهکرد، ههه وهک داوی

## دايك

شتيكي ليڭكەن. دلى توند لىي دەدا. واى دەھاتە بەرچاۋ كە قسەكانى ھەر وەك دلتۆپە بارانتيك كە بەسەر زەويىەكى وشك و قەلش قەلشدا ببارى، بى ئەمەى كارىان كرىدېتتە سەرخەلك، بە خۇرايى چوون. كرىكاران يەك لە دوواى يەك لىي وەزىك دەكەوتن و بە بۇئەى وتارەكەبەرە پىروزبايىان لىدەكرد، بەلام شىكان لەمەدا ھەبوو كە مانگرتن سەركەوى. سكالايان لەمە ھەبوو كە مىللەت ھىشتا قازانچ و زىانى خۇى لىك ناكاتەمە. پاقىتل بە ھىلاكى و خەمبارىيەمە بۇ مالى گەراپەمە. دوواپەدوواى ئەمە سىزۆف و داىكىشى چوونەمە. رىبىن لە تەنىشتى دەرىشت و گوتى :

تۆ باش قسە دەكەى بەلام ناچە نىو دلەمە ..... ئاواپە دەبى نىشك بەچە ناخى دەرونەمە. بە عەقل دەتوانى خەلك رابكىشى. ئەمە پىلاوہ بۇ لاقى مىللەت تەنگە !

سىزۆف بە داىكى گوت:

كانى ئەمە ھاتوہ نىمە پىرەكان بەچىنە گۆرستان. بەرەى تازە دەست پىدەكا، نىمە چۆن ژىاوين ؟ لە سەر ئەژنۇيان خىزىوين و ھەمىشە كرىنوشمان برەوہ و بۇ لاي زەوى خوار بووينەمە. نىستاش دىيار نىيە كە خەلك وەخەبەر ھاتوہ يان لە نىمە پتر بە ھەلە دەچن، ھەرچى بى لە نىمە ناچن. نىستا لاوہكان دەستيان پى كرىوہ؟ چۆرىك لە گەل بەرپوہبەر قسە دەكەن ھەر وەك لە گەل خىزانى خۇيان بدوین .

خو حافىز پاقىتل مىخانلىۇقىچ، تۆ كورىكى باشى، دىفاع لە كۆمەلانى گەل دەكەى .....

خو پىشتىوانت بى رىگا و رۆژنەيەك پەيدا دەكەى. بە تەماى خۇاى نىتر رۆشت .

رىبىن بە سرتە گوتى: باشتەرە بىرن، نىوہ پىاو نىن، بۇ قەلشى دىوارى باشن. .... پاقىتل دىتت ئەوانە لە ھەمووان زىاتر ھاوارىان بوو كە تۆ بە نۆتەنەر دىارى بەكرى، ھەر ئەوانىش بوون دەيانگوت تۆ شۆرىشگىر و ئاژاۋەچى .....

بەللى ھەر ئەوان .....

فكرىان كرىدوتەمە كە لە كارخانەت دەركەن. ھەر ئەمەشيان دەويست.

پاقىتل گوتى: ئەوان سەبارەت بە خۇيان ھەقىانە .

- گورگىش كە يەكتر ھەلدەدەرن ھەقىانە!

رىبىن دەنگى گىراپو، ھەموو لەشى دەرزى.

خەلك بروا بە قسەى راست و رەوان ناكەن. دەبى نازار بەردىن و قسەكان بە خۇين بشۆرىنەمە .

پاقىتل بە تەواوى رۆژ نارەھەت و گرژ و پەشۆكاو بوو. چاوى سوور ھەلگەرا بوون. داىك ھەستى پىكرد بسو

لە سەر خۇ لىي پرسى : پاقىتل گىيان ئەمە چىتە ؟

پاقىتل بە ماتى وەلامى داوہ: سەرم ژان دەكا .

راکشى ..... من دوکتورى بانگ ده کم . پافئیل چاویکی لیکرد و به گورجی وهلامی داره : نا ..... پیویست ناکا.

پاشان له بهر خویهوه گوتی : هیشتا منداڤ و بیی دهسه لایم. نهوه دیستم بروایان پیی نه کردم وه دووای من نه کموتن. وا دهرده کهوی نه مزانیوه قسه یان له گهڤ بکم. نهوه بۆ من باشنه بوو سکم بۆ خۆم ده سوتی دایک ته ماشای دهم و چاوی گرژی کوره کهی کرد. ده بیویست دلخوژی بداته وه، به نهمی گوتی : تۆ سه بر بکه نه مرۆ تی نه گه بیشتن به یانی تیده گهن ... پافئیل گوتی : ناچارن تی بگهن بزانه ! نیستا منیش لهو راستییی تیده گهم .....

پافئیل لئی وه نزیك كهوت :

- تۆ دایه گیان .. نینسانیکی باشی .:

دایکی روی لیوه رگتیرا. ده لهرزی همروهك بیپهرستی به قسه ی نهرم و خوژ دهستی له سه ر دلئی دانا و رژیشت

شهوئی کاتیک دایک له پرخهی خه ودا بوو پافئیلش له سه ر ته خته کهی راکشابو کتیبی ده خوینده وه. ژاندارمه یان لی وه ژوور كهوتن و به تووریهی ده ستیان کرد به گه پان و همموو که لین و قوژنیان پشکنی. نه فسه ره زهرده له که همر وهك جاری هوه لئی دهستی کرد به گالته و قسه ی سوک. به وه دلخوژ بوو که دلئی دایک و پافئیلی نازار ددها.

پینلاگنییا له سیله یهك هه لئرو شکابوو ته ماشای کوره کهی ده کرد. پافئیل هه ولئی ددها که نیگهرانی و ناره متی خۆی بشاریتته وه. به لام که نه فسه ر پیده که نی قامکه کانی پافئیل زۆر سه بر ده لهرزین. دایک هه ستی ده کرد که وه لام نه دانه وهی ژاندارم بۆ کوره کهی دژواره و ته وس و لاتاری نه وان به زه جمت قبول ده کا. دایک له چاو جاری پیشو که متر ده ترسا. به لام له ناست میوانه بانک نه کراوه کانی شهوی که به جلی بۆر و ته قه ته قی مامزه وه لئی وه ژوور که وتبوون، قین و بیزاری پتر ده بوو. نهو قین و تووریهی ترسه کهی کم ده کرده وه . پافئیل توانی به سرته به دایکی بلی:

من له گهڤ خویمان ده بهن .

دایک سه ری نه وی کرد و به سرته گوتی : ده زانم .....

نهو ده یزانی به تاوانی نهو قسانه ی بۆ کرئیکارانی کردبوو چه پیسی ده کهن. به لام له بهر نه وهی هه موو ده نگیان بۆ قسه کانی داوه و هه موو ده بی پشتیوانی لییکهن، دیاره زۆر له به ندیخانه دا نامیتته وه .

## دايك

دايك دهبويست له ناميږي بگريږي، بهلام نهفسره که له پهناي راوهستا بوو به چاويکي ناحهزانه چاوي ليدده کړد. پتي و ابوو نهو کابرايه چاوهرواني پارانهوه و فرميسکهکانی نهوه. هه موو هيتز و تواناي خوي کوي کړدهوه، ههولتي ددها کم قسه بکا.

دهستي کورهکهي گوشي و پشوي خواردهوه و له سهرهخو گوتي : پافيل به خيتر چي ..... هه موو شستي پتويستت بردهوه ؟

- بهلتي نارهحت مهبه .

- خوات له گهل بي.....

کاتيتک کورهکهيان برد بو خوي له سر قهرهوتله که ليکهوت و هه ناسهيهکي هه لکيتشا و چاوهکاني له سر يهک دانا و سهبروکه نوزهي دههات. ميتردهکهي چوني پال دهداوه، نهويش ههستا و پالي ودهديواري دا. له کاتيتکدا له بهر خه م و خهفت و بي هيتزي نازاري دهکيتشا، دهگريا و ژانسي دلته خويتاوييهکهي به فرميسکي چاوان دهشوشتهوه. قهلافتهتیکي زهردی دههاته بهر چاو که راوهستاوه و له حالتيکي خو شدا به سميتلي باريکهوه برژانگان ليک ددها. قين و بيژاري لهو کهسانه ي کور له دايک دهستينن هه بهر تاوانه که قسه ي حهقي کړدهوه وهک گلوله ي رهش له سينگي دا ليک دههالا.

ههواي سارد بوو. باران وه شوشهکان دهکوت. واي دههاته بهر چاوي که به شهو به دهروري مالهکهي قهلافتهتي بوري دهم و چاو سووري بسک دريژ هاتوچوو دهکهن و دننگي مامزهکانيان دي .

- خوزگه منيشيان دهبرد. له دلي خويدا دهگوت. ناژيتر دننگي هات. دهبوو خه لک بچنه سهر کار. نه مرؤ دننگي ناژيتر هيدي بوو. ده رگا کرايهوه و ريبين وهژورر کهوت، له کاتيتکدا تهرايي باراني له ريشي دهرپيهوه

پرسی :

- برديان ؟

هه ناسهيهکي هه لکيتشا و گوتي: برديان لهعنهتيان لي بي. بزهيهکي هاتي و گوتي: کاروايه. زور سهيره! گورفانهکاتم گهران، هه موو جتيهکيان پشکني ..... جنيتويان دامسي ..... بهلام نهيانگرتم. کهوايوو پافيليان برد! بهريته بهر نيشاره ي کرد و ژاندارم تي بهربوون و مرؤقنيک نهما. نهوان پينکهوه بهکن. يهکيان ميللهت ددهوشي و نهوي دیکهشيان شاخي دهگري .

دايك ههستا سهرپي و گوتي :

دهبوو نيته پشتيواني له پافيل بکهن. ناخر نهو له بهر خاتري نيته خوي له مهترسي هاويشت.

- کي دهبوو پشتيواني ليکاکه نيته .... هه مووتان!

پیت وایه؟ نا ..... شتی وانایی. به زهرده خه نه یه کوره نه مسمی گوت و به شتیوه ریشتنی خوی لیتی دا ریشت و بهم قسه کاز و ناهومیدانه خهم و په ژاره دی ایکی پتر کرد.  
 "زهنگه نازاری بدن و بتکوژن" ..... دایک له دلی خویدا گوتی."

له شی پاقییلی به داخرکرای و نه خنراوی دهاته بهرچار. له ترسان دهسته سارده کانی وهک تویه له به فریک له سر دلی دانا. چاوه کانی ژانیان ده کرد. سو بهی همل نه کرد. نانی نه خوارد و چای نه خواردوه. کاتیک راکشا به خوی گوت: له ته واری ژیانی دا هر گیز نه و نه خه فته تبار و لی قهوماو و تک و ته نیا نه بووه. لهم سالانه ی دواییدا راحتووه که همیشه چاوه پروانی شتیکی گزنگ بی که به خته و هری تیدا بی. له دوروبه ری خوی لای بوز و نازای ده دیتن که کوره که می که هم ژیا نه نانارامه ی پیک هینابوو، به قه و بالایه کی پیوانه سه ریکیان بووه. تیتسا که کوره که می لانه ماوه تیت ژیا نیش بژ نه و نه ماوه.

(۱۴)

رژیه شینه یی و شهو به بی خهو تپه رین. رژژی دواییش له بهر چای دریتتر بووه.  
 دیار نه بوو چاره وانی کتیه، به لام رژژاوا بووه کهس نه هات. بارانیک سارد و ده دیواره کان ده کهوت. با خوی له لوله ی سو بهی ده کرد. دهنگی خه فته تباری دلویه بارانه کان که وهک فرمیتسک ده کهوتنه سه ریانی هه وایان سپر ده کرد. وا دهاته بهر چاو که ماله که می هه موو ده لرزی و خه میک دوروبه ری کردووه ته به سته لهک.  
 یه کیک به نه سپایی له په غه ری دا. دایک بهو شتیوه له په غه ره دانه راهاتیبوو، نه ده ترسا هه وهک نامپولیک شادی لیبدن جینگی دا، به هومیدنیکی نادیاره وه له جینگا راهه ری. ده سمالیک به سه ری دا و ده رگای کرده وه

.....  
 سامویل ژه له حالیکدا که سه ری بر دیووه نیو یه خه ی هه لدراره وه ی پالتوکه یه وه و کلاوه که شی تاسه بر زیان داکتیا بووه، له گه ل یه کی تر وه ژووور کهوت.

بی شهو ی سلاو بکا گوتی: له خه ریشمان کردی؟ به پیچه وانه ی جاران خه مبار دهاته بهرچار.  
 - نا، خه م لینه کهوتیبوو. پاشان وهک بیسه وی پرسیاریک لیبکا چای تپه ری. هاوری که ی سامویل ژه هه ناسه یه کی هه لکتیا و کلاوه که ی داگرت و دهستی پان و قامکه نه ستوره کانی بژ لای دایک دریت کرد. هه ره ده تگوت توشی کونه ناشنایه ک بووه. دؤستانه پی گوت: دایه گیان شتوره باش. تو من ناسه یه وه؟  
 دایک له خوشیان هاواری کرد: نه وه توی بیتگور نیغانو چیچ! سه ری ده!  
 سه ره زله که می دانه واند و گوتی: به لی منم.

## دايک

زهردهخه نيمه ک دهم و چاره خړه که ی رون ده کرده وه. چاره شینه بچکوله کای به شیتوی دلدانه وه له دایک بریبوون. بهژن و بالای کورت و قهله و ملی نهستور و باسکی قولهی هر ده تگوت سه ماوهره دهنگی هه ناسه ی دههات و دیار نه بوو چیه. هه میسه له سینگى دا خړه ی دی. بچنه ژووری. من نیستا جله کام ده گورم و دیم

سامزیلوه له بنهوه چاوتکی لیکرد و گوتی: پتیسته شتکت پی بلین

بیگور چوه ژووره که ی تر و گوتی :

- دایه گیان نیکلای نیفانوفیچ نه مره به یانی له بهندیخانه هاتووته ده ری که زور باشی ده ناسی. سی مانگ و یازده روه زیندان بووه. پاقیل و نهدرتی دیوه. سلوویان بو تۆ ناردووه به تاییه تی پاقیل تکای له تۆ کردووه که نیگهران نه بی. لهو ریگایه دا که نهو گرتیه ته بهر بهندیخانه جیگای حسانه وه. نهوه بریاری کار به دهستانی دهوله ته. با بۆت بگیت مه وه .

دهزانی دوینی چهند کهس گراون ؟

- نا، کهوابوو پاقیل ته نیا نییه ؟

بیگور به هیدی قسه که ی پی بری: چل و نۆه مه مه. چاوهروانی نه وه ن که یازده کهسی دیکه ش بگرن. یه گیان نه م کاکه یه. سامزیلوه به په شوکای گوتی: کهوابوو منیش .

پتلاگنیا ههستی کرد که هاسانتر دهوانی هه ناسه هه لکیتی له دلی خویدا گوتی :

- باشه لهوی به ته نیا نییه .

کاتیک جله کانی گوری و چوه ژووری، نازایانه له گه ل میوانه کان پیکه نی .

- نه گهر زور بن بی گومان ماوهره کی زوریان راناگرن .

بیگور نیفانوفیچ گوتی: راسته به لام نه گهر بتوانین نه خشه ی دوژمنه کافان تیک بدین لهوه زیستر سه رناکه ون. مه سه له که ناوایه، نه گهر نیستا بلاو کردنه وه ی نووسراوه کافان له کارخانه کوتایی پی سی ژاندارمه کان ههست ده که ن که نهو کاره ته نیا خه تای پاقیل و هاویه ندیسه کانی سووه. دایک به ترسه وه هاواری کرد: چۆن ؟..... بۆ چی ؟.....

- زور به هاسانی ؟ به نه سپایی نیفانوفیچ گوتی: هیندی جار به لگه ی ژاندارمه کان راسته. تۆ بیری لیبکه وه کاتیک پاقیل له ده ری بوو نووسراو و به یان نامه بلاو ده کرانه وه. کاتیک پاقیل نییه و له زیندانه به یان نامه و نووسراوه ش و شکوایان دی! کهوابوو نهوه مانای وایه نهو به یان نامه و نووسراوه نهو بلاوی کردونه وه. نهو دهم ژاندارمه خریک ده بن هه مووان له به یین بهرن. ژاندارمه زوریان پتخوشه خه لک لهت و پت که ن .

دايك به خه مباريهوه گوتى: تيگه شتم ..... حالى بووم. نهى خوابه ..... باشه ..... چار چييه  
؟ چييكهين؟ سامۆيلؤفه له چيشتخانهوه هاواري كرد: بهتون چن! زؤر بهى هاوريگانيان گرتووه ده بى. وهك  
پيشوو دريژه به كار بدهين نهك ههر بؤ پيش خستنى مهران، بهلكو بؤ نازادى هاورييان .  
بيگؤر بزهيكى هاتى و گوتى: بهلام كهسمان بؤ كار كردن نه ماره! به ياننامهى باشمان ههين ... خؤم نامسادهم  
كردوون. بهلام چؤن بيانبهينه نيؤ كارخانه، ريگا شك نابهم .  
سامۆيلؤفه گوتى: نيستا كاتى چوونه ژوورى، باخه لى ههموو كهس دهگه رين. دايك ههستى كرد كه شتيكيان  
ليدهوى به پهله گوتى: باشه چارچييه ؟ ..... چييكهين ؟  
سامۆيلؤفه له ده رگا راوهستابوو گوتى: پيلاگيتيا نيلوفنا تو "كؤرسونؤفا" ي چيشت فروش دهناسى ؟  
- به لى دهيناسم . بچؤ بيدويته بهلكو وههستؤى خؤى بگرى: به ياننامه كانمان بؤ بهريته ژورى . شاخ ..... نا  
پيريؤنيكى به قسه و باسه نا . چؤن ده بى باسى نهوى له من بزاني ؟ نابى ..... نا !  
پاشان له پر فكريكى به دلداهات و به شادييهوه گوتى : به منيان دهن ..... بياندهن به من .....  
ريگايكه دهؤزومهوه تكا له ماريا دهكم بمكاته بهردهستى خؤى. من پير بووم نهگهر بهوى بؤيم و نان بخؤم  
ده بى كاريش بكمم. من نان بؤ كرنيكاران دهبهمه كارخانه. من خؤم چينه جنى دهكمم .  
دهسته كاني له سهر سينگى دانا و برواي بهوه هه بوو كه به باشى شه نجامى دهه. به شادى و به دهنگيكي  
سهر كه وتوانه گوتى : نهوان دهبينن كه پافئيل ليتره نيبه بهلام دهستى ده يانگاتى، دهبينن .  
ههرسيك گه شانوه، بيگؤر توند دهسته كاني گوشى و گوتى : دايه گيا ن ههر بؤى. نهگهر بزاني كار يكي  
چهنده باشه. به راستى خؤشه. سامۆيلؤفه به پيكه نينه وه گوتى :  
- نهگهر لهو كاردها سهر كهوى، من له بهنديخانه ده نه وهنده شاد دهم ههر وهك له سهر تهختى دانيشتم .  
بيگؤر به خؤشيهوه هاواري كرد: ناى چمند دايبكى چاكى !دايك بزهى هاتى. لى رون بوو نهگهر سهر كهوى و  
بتوانى به ياننامه كان بهريته نيؤ كارخانه، دلنيا دهن كه پافئيل بلاوى نهكردوونهوه. چونكه پيى وابوو دهتوانى  
نهو كار بهكا له خؤشيان دهله رزى .  
بيگور گوتى: كاتيك دهچى چاوت به پافئيل بكهوى. پيى بلى دايبكى باشى ههيه!  
سامۆيلؤفه به پيكه نينه وه به ليئنى دا كه زووتر دهبينم!  
تؤ نهوشى پى بلى من ههرچى پيويست بى دهيكه! با نهوى بزاني! دايك چاويكى له سامۆيلؤفه كرد و به  
بيگؤرى گوت نهگهر نه يانگرت ؟  
- باشه چارچييه .

## دايك

هممو دستيان كرد به پيكنهين. دايك كه هستي به هلهي خۇي كرد، وهك نهواني ديكه پيكنهني، بهلام تۆزيك به خۇيدا شكايهوه. چاوهكاني بهرداوه و گوتي: كاتيك مرۆ هست و هؤشي همر لاي كهمس و كاري نزيكي خۇيهتي، خهلكي ديكه باش نابيني.

بيگۆر گوتي راسته. له باره پافيلهوه نيگهران مهبه، خهمي مهخۆ. باشتر له جاران له زيندان ديتسه دهر. پياو له ويدا دههمسيتهوه و شت فير دهبي. نيمه له كاتي نازايدا نمو كارانه مان بۆ ناكري. سي جاران زۆر به ناخوشي گيرام بهلام هممو جاري بۆ عهقل و دلم سودي ههبوه.

دايك به دلئوسزيهوه چاويكي لينكرد و گوتي: به زهجمت ههناسه ههلههكيتشي؟

قامكي هههيناهوه و گوتي: نهوهش هؤيهكي خۇي ههيه ناوا، كهوابوو دايه گيان برپا ردرا .....  
بهياني شتهكانت بۆ ديتين و نمو چهرخهكي كه تاريكايي تهمن ناهيتلي ديسان وهگهر دهكهويتهوه. بۆي نازادي وتارو دهربرين، بۆي دلي دايك، جاري به خوشي ..... تا بهكتر دهبينهوه!

سامزليؤقه به گهرمي دهستي دايكي گوشي و گوتي: جاري به خوشي! من ناتوام له بهارهي نمو مهسهلانه وشهيكيش له گهل دايكم باس بكهم.

دايك بۆ نهوهي پتي خؤش بي گوتي: ناخرهكهي هممو تيدهگهن.

كه نهوان رۆيشتا دايك دهراگاي داخست. له نيوه راستي هؤدهكهي چۆكي دادا. له گهل دهنگي باران دهستي كرد به پارانهوه و دووعا. وهك فكريكي گرنكي ههبي بۆ تهواوي نمو كهسانه پارايهوه كه پافيل هينابوونييه نيو ژياني نمو. نهواني دههاته بهرجاو كه چۆن به نيوان نمو ويته پيرۆزهكاندا تيهپه دهبن و زۆر ساده و ساكارن، ليك نزيكن، بهلام بي كهمس و تاك و تهنيان.

بهياني زوو چوه لاي ماري كۆرسونوفا.

نهو ژنه زۆربلتيه به جلي چلكن و چهورهوه به دلئوسزي پيشوازي لينكرد. دهستيكي چهوري له شاني دايكدا و پرسی: گرتيان و برديان؟ باشه. به غيرت به، هيلاك دهبي. گونگ نيهسه، جاران خهلكيان به تاواني دزي دهگرت نيستا له سهر قسهي حمق دهيانگرن. رهنگه پافيل قسهي نهوتۆي كردبي كه نهدهبو بيكا. بهلام بۆ پاريزگاري هاورياني كردوه. هممو كهمس نهوهي دهزاني. مه ترسه نهگهر نهشيلين دهزانن كورپيكي باشه. خهريك بووم بيمه ماتي سمرت بدهم بهلام پيم نهكرا ..... بي حسانهوه چيشت ليدهنيم و خۆم دهوتيمهوه، له سهر نمو حالهشوه بي گومان له برسان و له بهر نهاري دهمرم. فاسقه ناله بهارهكان سال و تيرام دهكهن. دهخۆن و دهخۆن ههروهك رهشه ولاخ وهبهر دهدهن، ههر كه ده رۆبلم كۆكردهوه بهكيتك لهو كافرانه دي و دهستي

پیدا دیتی ..... هر وايه، ژنيه تى شتيكى خرايه، ژيانىكى لهعنه تيبه. ژيانى به ته نيایى زور دژواره به لام دوو كهسى لهویش دژوارتر پيلاگيتيا نهم دهم ههراشهى بي دهنگ كردو گوتى:

هاتومه لات تكات ليبيكهم بكميه بهردهستى خوت.

ماريا پرسى: چۆن؟ پاشان كه گوتى بۆ قسهى دهسته خوشكه كهى راگرت تا ته واوى كرد به نيشانهى رازى بوون سهرى لهقاند و گوتى:

- بهته واوى نامادهم. له بيرته كاتىكى ميژده كهم راوى دهنام تۆ په ناته ده دام. ئيستتا نۆزهى منه كه له فقيريدا په ناته بدهم و ناگاداريت بگهم. ئيستتا نهركى هه مووانه كه يارمه تيت بدهن. چوونكه كورپه كهت له سهر كارىكى نمو تۆ گيراوه كه په يوه ندى به هه مووانه وه ههيه. كورپىكى باشه. هه موو ده لئين دلسۆزى هه موو كهسه. من له سهر نمو باوه رپم نهم گرته دوو ارژۆتىكى باشى بۆ كارخانه نابى. بزانه لهوى چ باسه. قسهى سهيرى لى ده كرى. سه رۆكه كانى لايان وايه نه گهر لاقى كه سيكيان گرت نيتر كار ته واوه له كاتىكدا نه گهر ده كس بگيرين سهد كهسى تر توره و بيترار ده بن. كه سيك بيهوى ده ست له كۆمه ل بدا ده بى ناگاي له خۆ بى كۆمه ل ماويه كى زۆر خۆرا ده گرى و قبول ده كا. به لام پاشان رۆژيك ده ته قيتته وه.

هر دوو ژن له سهر نه وه ريك كهوتن كه له به يان بيه وه، دايك له نيوه پۆدا دوو ديزه شۆريا كه ماريا لىته دهنان بيانبا ته كارخانه. نيتر ماريا چوه بازاری.

## (۱۵)

كريكاران له پر شوربا فروشيكي تازه يان چاو پى كهوت. هه نديك لىته دچونه پييش و دوستانه لىيان ده پرسى

- نيلو قنا نه وه كارت پيدا كرده وه؟

هه نديك ده چوون دلخوشيان ده دا يوه و دلنپايان ده كرد كه بهو زوانه پاقتيل به رده بيت. پاقتيل له سهر حهقه. هه نديكى تر به قسهى دلسوزانه دلئى برينداريان ده كولانده وه. دهسته يه كى ديكهش به ناشكرا جنيويان به به رپوه بهرى كارخانه ده دا. بانگه وازىكى راستگويان هيان له دلئى نه ودا وه خه بهر ده هيتنا. هى واش هه بوون به چاوى به دخوايى ته ماشايان ده كرد.

"نساى گۆريزه" ددانى ده چيره وه برد و گوتى: نه گهر من حاكم بام كورپه كهتم ده دا له دارى بدهن، تا تيبگا كه گومرا كردنى ميللته ماناي نيهه.

تهو قسه ناحه زانه دايكيان وهك مردوو سارد كرده وه. هيج وه لامى نيسا ي نه داوه ته نيا ته ماشاى دهم و چاوى چكۆله و شلهى كردو به هه ناسه وه چاوه كانى به رده نه وه. كارخانه هيتدى نه بوو. كريكاران پۆل پۆل ليك

## دایک

کوډه بونهوه به گهرمی به لآم له سرخو باسیان ده کرد. سر کریکاره کان به رویه کی گرز وترش و تالهوه به سریان دا ده گهران. هیندیک جار قسه ی سووک و پیکه نینی به تورره یی دهنگی ده داوه. لهو کاته دا دو پویس سامویلو قیان وه پیش خۆد ابو دینبرد دهستیکی له گیرفانی نابوو، دهسته که ی تریشی له قوه نالوزه کانی وهرده دا. نیزیکه ی سه د کریکار وه دوی که وتبون و گالته یان به پولیسه کان ده کردو جنیویان پی ده دان: یه کیک هاواری کرد .:

هاواری بو گهرانی ده چی؟

یه کی دیکه گوتی: همر بوی هه قالی نیحه. پاریزه ریان له گه خستون. کۆمه لیک جنیو له هه وادا دهنگیان ده داوه .

کریکاریکی بالا به رزی خیل نه رانندی. دیاره گرتنی دزان سودی که مته، بویه همر پیاهه راست و دروسته کان ده گرن .

کریکاریکی تر هاواری کرد: دیسان نه گهر به شهو بیانگرتبا باشتر سوو. شهو ناکه سانه شه رمی ناکه ن به نیوه رویه دیانگرن .

پولیه کان په شوکا بوون، خوش ده ریشتن، وه به له کهوتیون هه لیبیان ده دا که هیچ نه بینن و شهو جنیوانه نه بیسن که بویان به ری ده کران. سی کریکار به ناسنیکی دریه وه چونه پیشیان و به هه رده تینان راخوریان: لادهن بو قهراخی ماسیگره کان. کاتیک سامویلو گه بیسته پیش دایک به پیکه نینه وه سه ری بو دان هواند و گوتی: - سه رخوش و مه ستن .

دایک بی دهنگ بوو. له کاتیکدا که دیمه نی شهو لاره به هوش و نازایانه که به زه رده خه نوه بو زیندان ده چون زور خه فته تباری کردبوو، خوار بووه وه و بی شهوی به خوی بزانی هاوده ردی و خه وه ویستییه کی دایکانه ی سه بارت به وان په پدا کرد. که یفی ده کرد که ده بیست هه رده شه و سوو کایه تی به سه رۆکه کان ده گهن. لهو نیوه دا ههستی به زیبک و زا کونی کوره که ی ده کرد.

کاتیک له کارخانه هاته ده ری، رۆزه که ی له کن ماریا رابوارد. گوپی دابوه قسه کانی. شهو درهنگ بی ماله سارد و چول و هۆله که ی خوی گه رایه وه. ماوه یه کی زور له که لین و قسوینی ماله که ی دا سه رگه ردان سوو. نه یه ده زانی چ بکا و له کویدا دانیشی. له بهر شه وهش دل که کوته ی پیکه و تیوو که بینگور نیفانو قیچ له کاتی خویدا نه هاتبوو.

له ده ره وه به فر ده باری و کله به فر ده کان وه شووشه ی په نجه ره ده که وتن و پاشان بی دهنگ ده توه انه وه ده بونه ناو و شوینه وار یکی ته ریان لی به چی ده ما. دایک فکری پاقیل هه لی گرت. یه کیک به نه سپایی له ده رگی

دا. دایک دەرگای لی کردهوه ساشینکا هاته ژورئ. ماوهیهکی زۆر بوو نههات بوو. له قهڵه و بوونی له رادهبهدهری واقی و پ ما. زۆری پی خوش بوو که هاووازیکی همیهو تا شهو درهنگانیک به تنیا نابی .

- ماوهیهکه نهمدیوی، لیره نهبوی ؟

- بهزهدهخه نهیهکهوه وهلامی داوه و گوئی :

- نا. له زیندان بووم. ههر نهو دهمی که نیکولای ئیفانۆفیچ گیرا، منیش گیرام. نیکولایت وه بیر دی ؟

- چۆن ئینسان دهتوانی نهو پیاوه له بیر بهرتتهوه ؟دویتی بیگۆر گوئی : بهریان داوه. بهلام کس باسی سوی نه کردهوه. کس به منی نهگوت که تۆ گیراوی.

- پی گوئی ناویت. بۆ چی بلین؟ تا بیگۆر ئیفانۆفیچ نههاتره با خۆم بگورم

- زۆر ته بوی.

- بهیاننامه کام هیناون.

- بیته، و پم ده، بیته .

- ههرتستا.

کیژهکه خیرا دوگمه پالتوکهی کردهوه و خوی راوهشاند و بهستهی بهیاننامه وه گهلامی دارکهوتنه خوارئ.

دایک به پتکه نینهوه کۆی کردنهوه.

ههناسهیهکی ههل کیشاو گوئی :

- جا بزانه، کاتیکی دیتم سکت وا ههستاره، پیم وابوو شوت کردوه ئیستا سکت پره. ئای، چه ند زۆرت هیناون. به پتیانیش هاتوی ؟

- بهلی؟ به پتیان هاتوم! کیژهکه وه جارن باریک بووه دایک دهیدیت که سهر کولسهی قوساون و سیبهریکی مهیلوه تاریک دهوری چاره گهوره کانی داوه .

دایک ههناسهیهکی ههلکیشاو به سهر بادانهوه گوئی : تۆ تازه له زیندان هاتویه دهر له جیانی شهوه بههسییهوه ..... ههوت کیلو مهتر نهو بارهشت هیناوه ؟

- پتیوست بوو. دهبوو بیانیهتم . بلی بزائم پافیلن میخایلۆفیچ حالی چونه؟ زۆر خهفتهی نهخوارد ؟

نا ..... ناخ ..... خۆ نادۆزینی ..... .

کچهکه به دهنگیکی ناسک و نهرم و توزیک لهرزۆکهوه گوئی : دلئ به هیژه ..... وانیه ؟

- قهت نهخۆش نهبووه. دیاره سهرماته دهلهزی؟ راوهسته ئیستا چات بۆ لی ده نیم مریای شاتوشت بۆ دینم .

ساشینکا بهزهدهخه نهیهکهوه گوئی: زۆر باشه. بهلام تۆ بۆ زهحمهت بکیشی؟ درهنگه، بۆ خۆم جای لیده نیم.

## دايك

- ئەي رۆ، چۈن شتى وا دەبى، تۆ ماندووى. دايك سەماوهرى تى ھاويشت. ساشىنكا بۆ چىشتخانە وە دوای كەوت و لەوى لە سەر كەرەۋىتەيەك دانىشت و دەستەكانى تىك وەر ھىناو گوتى :

- زۆر ھىلاكم. زىندان پىياو دەۋزىتى. ئەم بى كارىە نەگرىسە لە ھەمروشت دژوارترە. پىياو ھەوتىيەك، مانگىك لەوى دەبى، ھەمووكارەكانى ديارن. زىندانىەكان چاۋرەوانى ئەوئەن شتىان فىربەگەي، پىتويستە ئەوئەي مرۆڧ خۆي دەيزانى فىترى ئەوانىشى بكا. ئىنسان وەك ھەيوانىتىكى دۋندە لە قەفەس داپە. ھەر ئەوئەشە كە دلى مرۆڧ وشك دەكا .

دايك پرسى : كى پاداشى تۆ دەداتەوہ ؟ پاشان ھەر بۆ خۆي ھەناسەيەكى ھەلكىشار گوتى : لە خوا بەمولاوہ كى ھەيە ؟ رەنگە تۆش پروات بە خوا نەبى ؟

- نا .....

دايك لە ناكاو دەر ھەلبوو. كە وابوو منىش پروا بە قسەكانى ئىوہ ناكەم. دەستەكانى كە بە خەلتوز رەش بويون بە بەرھەلبىنە خاۋىتى كىرەنەوہ و بە پروايەكى بەتېنەوہ گوتى :

ئىوہ لە بىر باوهرى خۇتان ئاگادار ئىن ، چۈن دەكرى كەسىكى برواي بە خوا نەبى، خۆي بۆ ئىيانىكى ئاۋاتەرخان بكا ؟ لە پشت دەرگا ھەستى پىيان ھات و سرتەيەكىان گوى لىبوو. دايك لەرزى. كچەكە لە پىر رابوو و بە ئەسپايى گوتى:

- دەرگا مەكەوہ. ئەگەر ئاندارم بن، تۆ بلى من ناناسى ..... رىنگام لى گوراوہ. حالتم باش نەبووہ، بەناچارى لە تۆ وەرژور كەوتم. تۆ پالتوت لەبەر من داكەندوہ بەياننامەكان لە باخەلم بەريوئەوہ .

- خوشەويستم ئەو قسانە يانى چى ؟

- راوہستە لام وايە بىگورہ.

خۆي بوو ھىلاك و ماندوو، باران تەرى كىرديوو، وە ژور كەوت: دايە گيان سەماوهرەكە سازە .....؟ ئىستا چا لە ھەمووشت خۇشترە ..... سەيرە ..... ساشىنكا ئەوہ ھىشتا لىرەي ؟ لە كاتىكدا دەنگى ئىرانەي چىشتخانەكەي پىر كىرديوو، پالتۆ قورسەكەي دەرھىنا و پىش ئەوئەي بھسىتەوہ گوتى :

دايە گيان! كاربەدەستانى ئىستا ئەو كىزەيان خۇش ناۋى، ھەزلە چارەي ناكەن. يەكىك لە زىندانەوانەكان قسەي سوكى لە رودا كىرديوو. ئەم رايگەياند ئەگەر كاپرا نەيە و تكاي لىخۇش بوونى لىنەكا، خۆي لە برسان دەكوژى. ھەشت رۆژى تەواۋ ھىچى نەخوارد. كەم ماپوو تەشريف بەرئىتە دىباي خوشتر! بەلاي تۆۋە باشترنەبو ؟ لە بارەي ورگى بچووكى مەنەوہ رات چىيە ؟

له بهر به یاننامه و بلاو کراوه ورگی ههلمسابوو. باسکه کورته کانی له بهر وههینابوون. چوو ژووری و دهرگای له سهر خۆ پتوهدا. دایک به سهر سوور مانهوه پرسى :

- به راستى ههشت رۆژ ههچت نه خوارد ؟

کێژه که له سهرمان شانى ههلمته کاند و گوتى :

- ده بوو داواى لێخۆش بوونم لێبکا .

ئهو نارامى و بى دهنگی و سهرسهختیه چله کیشانه وهزعیکی نهو تۆى بۆ دایک پیکهتینا، دهتگوت سهرکۆنه کراوه.

بیری کردهوه "ناخ، ههر وایه!"

- باشه، به لکو مردهبای؟!

هیچ. ده مردم. ناخره که ی لیبوردنی کرد. پیاو نابى له سووکایهتی پیکردن چار بپوشى . نهوه راسته ..... بهلام له گهڵ نهوهشدا له تهواوی ژیان دا سووکایهتی به ئیتمه ی ژن کراوه.

بینگۆر دهرگای کردهوه و گوتى: بام سووک بوو! سه ماوه ر سازه آرینگا بدن با من بیهیتیم. سه ماوه رده که ی هه لگرت و له کانتیک دا دهیبرده ژووری گوتى :

- باوکم به لانیکه مهوه رۆژى بیست ئیستیکان چای ده خواره دهوه، ههر بۆیه سه یى نهوه ی نه خۆش بکهوئى ههفتا ساڵ ژیا. سه د کیلو پتر بوو. له گوندی "فۆسکریتسینکی" مچئوری کلیسا بوو .

دایک هاواری کرد: نهیرو چۆن تۆ کوری بابه ئیفانی ؟

- به لئى، تۆ له کوی ده زانی؟

- چۆن منیش خه لکی گوندی "فۆسکریتسینکی"!

که واپوو هاوولاتین. کچیکت بوو، ناوی چی بوو ؟

سیرینگینا ... درواسی بووین .

تۆ کچی "نیلا" شەلی، من باشی ده ناسم. چەند جار گوێچکه ی راکیشام . ئەم دووانه دهستیان به قسه و پرسیار کردبوو. ساشینکاش چاوی تییریبوون و به زه رده خه نهوه چای تیده کرد. دهنگی ئیستیکانه کان دایکی تیکرا کرد و کاره که ی وه بیر هینایه وه .

- ببوره دستم به قسان کردوه و ئیئوه له بیر چووته وه. ده زانی چاوپیتکه وتنی هاوشاریه ک چەند خۆشه . ساشینکا گوتى: ئیئوه ده بی میورن که چام بۆ خۆم تیکرد، بهلام قه ی ناکا سه عات یازدیه و رینگاشم دووره . بۆکۆی ..... بۆ شار؟

## دايك

بهائی شوه، هيلاکي و بارانیش دهباری. همر لیره بیتسهوه. ییگور له چیشتهخانهکه دنوی و نیمه ش لیره.  
- نا دهی برۆم .

ییگور گوتی: بهائی هاوشاری، شو کیژه دهی بروا. دهیناسن. نهگهر لیره بییستن باش نییه.  
- چۆن به تنیا دهروا ؟

ییگور بزیه کی هاتی و گوتی: بهائی، دهروا.

کچه که چایه کی دیکه شی بۆ خۆی تیکرد و پاروه نانیکی جۆی هه لگرت و تۆزینکی خوی پیسه کرد و له کاتیگدا ته ماشای دایکی ده کرد، دهستی کرد به خواردن .

دایک گوتی: چۆن ده توانی؟ ناتاشا چۆن شوهی ده کرد، من کاری وا ناکهم ده ترسم! ییگور گوتی: نه ویش ده ترسی، وانیه ساشینکا ؟

- نا. وانیه

دایک ته ماشای کرد و گوتی: چهنده نازای !

ساشینکا پاش نهوهی چایه که می خواردهوه، بی نهوهی دهنگی لی بیتسهوه، دهستی ییگوری گوشي و چوهه چیشتهخانه و دایک به دووایدا چوو. به دایکی گوت: نهگهر چاوت به پافیل کهوت سلای منی

پیپهگه یهنه. دهستی له سهر دهسگره ی ده رگابوو، له پر گهراوه و به نه سپایی گوتی: ده کری ماچت کهم ؟  
دایک بی نهوهی وه لایمی بداتهوه به توندی له نامیزی گرت. کیژه که زۆر به کاره خۆ گوتی: میرسی! سهری له قاند و وه ده رکهوت .

دایک گهراوه ژوروی و چای له په نجه ره ی بری. له تاریکی شه ودا شلیوه دهباری. ییگور ناردهقی کرد بوو، سورر هه لگه رابوو، لینگی له بهر یه ک برده بوون و چای ده خواردهوه. شادییه که له دم و چای دیار بوو. دایک دانیشته و به خهفه تهوه سیره یه کی میوانه که می دا و گوتی :

فه قیره، ساشینکا چۆن ده گاتهوه ؟

ماندوو دهی، زیندان زۆر هیلاک و شه که تی کردوو. له پیش دا به خۆه تر بوو .

بیجگه له وهش به کویره وه ری رانه هاتوه من لام وایه ریخۆله کانی نه خۆشن.

نعم ساشینکایه کییه ؟

کچی کابرایه کی خاوهن ملکه ... بارکی زۆر دهوله مه مند و لاپره سه نه. دایه گیان رهنگه بزانی یه کتر بیان خۆش دهوی و ده یانه وی پیکه وه بزین ..... بینه ژن و میرد.

کی و کی؟

- پاقیتل و ساشینکا. به لأم وه زعه که بیان ناوایه که ناتوانن. کاتیک پاقیتل نازاده، ساشینکا چه پسه، کاتیک ساشینکا نازاده ..... پاقیتل گیراوه.

- نهوهم نهه زانی پاقیتل قهت باسی خۆی ناکا.

دایک نه هجار پتر له خه می کچه که دا بوو. بی نهو هی خۆی بییه وی، به توور بییه که وه ته ماشای میوانه که می کرد و گوئی :

حهق وابوو له گه لئی چووبای.

- نه ده کرا لیره کارم زۆره. تهواوی رۆژ ده بی به رینگاوه بم پیاده رۆیشتن بۆ به کینکی وه ک من ته نگه نه فسهس زۆر دژواره.

دایک له کاتیکدا که بیری له قسمی بیگۆر ده کرده وه گوئی: کیژیکی چنده نازداره. بهو هی نارحهت بوو که پاقیتل باسی نهو شتهی نه کردبوو. لیهه کانی گهست و برۆی دا که ورتن.

بیگۆر سهری راوه شانده و گوئی: به دل ته ننگت ده بیسنم. خراپ ده که می! نه گهر قهراری دلت به هه موو لیتقاوماویک بسوتی، بهش ناکا. راستییه که می نهو به کهس ژیا نی خوش نییه! ماوه یه که له مه یه سه هه فالیک دور خرا بووه وه، گه رایه وه. کاتیک گه یشته "نیژی" ژن و منداله کانی له "سمۆلینک" چاوه روانی بوون، که نهو گه یشته سمۆلینک نهوان له مۆسکۆ گیرابون. نیستا نۆره گه یه وه ته ژنان که بۆ سیریا دوریا ن بجه نه وه. منیش ژنیکی زۆر نازدارم هه بوو، به لأم بینج سال دور خسته وه نارده یه دنیا ی دیکه .

قومیتی له نیستییکانه که می دا و قسه کانی درێزه پیندا، سال و مانگه کانی زیندان و دور خسته وه ی ده ژمارد. باسی کویره وه ری جۆربه جۆری خۆی کرد. باسی قات و قری سیریا و کوشتاری به ندیجانه می کرد. دایک چاوی تپیر بیوو. گوئی بۆ قسه کانی راگرتبو.

سهری له وه سوور مابوو که کاتیک باسی نهو هه موو نازار و شکه بجه یه دهکا، نه وه نده هیدی و له سهر خۆیه.

باشه، باسی مه سه له ی خۆمان بکه یین .

دهنگی گۆرا و به گهرمی له دایکی پرسی: دهته وی چۆن نووسراوو به یان نامه کان به ریبه کارخانه. دایک سهری له وه سوورما که ناگای له هه موو شت هه بوو.

پاش نهو هی ری و شوینی کاره کانیان ریک و بیك کرد. سهر له نوی هاتنه وه سهر باسی گونده که می خۆیان. له کاتیک دا بیگۆر گالته می ده کرد، دایک ساله کانی رابوردوی وه بیر خۆی ده هیتاوه. گونده که می ده هاتنه وه بهر چار که بووه ته زلکاو، گرد و ته پۆلکه می جۆر به جۆر و پر له داری کاج و سنهویهر. به داخ و خه فه تیکی زۆره وه

## دايك

تەماشای ئەو پەردەى دەکرد. قەد و بالای کيژىكى دەهاتە بە رچاوە بە تاقى تەنبا لە ژىر رەهیلەى بەفر و باراندا پىنگای گرتوووتە بەر، کوردەكەشى لە ژوویكى بچووكى پەنجەرە ناسن دا حەپس كراوە و رەنگە نىستا نەخوتى و لە يادى ئەودا بى. بەلام بىر لە خالى داىكى ناكاتەو. چونكە يەكئىك هەمىە لە لای خۆشەويست تر بى. خەيالىكى تان وەك پەلە هەورىكى چلكن بۆ لای دەهات و بە سەر گىيانى دا زال دەبوو.

پىنگۆر بۆهەكى هاتى و گوتى:

دايە گىيان مەندوو، بچىن بنوین .

دايە شەوباشى لىتکرد و چووە چىشتخانەكە. لە كاتىكدا بە لارەلار و لە سەر خۆ دەروىشت دلى پر بوو لە داخ و خەفەت. رۆژى دووايى لە سەر نان و چای بەياني پىنگۆر گوتى :

نەگەر بتگرن و لىت پرسن ئەو هەموو نووسراوە قەدەخە كراوانەت لە كى وەرگرتوو و لە كويتراهيئناوہ وەلامت چىيە ؟

- دەلێم بە ئىوہ چى ..... و تەواو .....

بەلێ، بەلام بەوئندە دەستت لى هەلناگرن. ئەوان لايان وايە پەيوەندىت بەوانەوہ هەمىە و ماوەسەكى زۆر لىت دەكۆلتەوہ .

- باشە..... هىچ نالێم.....

- دەتگرن و دەتەنە زىندان.

- گرنگ نىيە شوكرى خوا لانيەم قازانچىكم دەبى كەس پىنداويستى بە من نىيە. وەك دەلێن نىتر شكەنجە نادەن.

- ها شكەنجەت نادەن ؟ ئىنىكى وەك تۆ دەبى باش ناگای لە خۆ بى .

تۆ كە لای لايە دەزانى، ئەدى بۆ چى خۆت خەوت لىنا كەوى؟

پىنگۆر بى دەنگ بوو. دەستى كرد بە هاتوچۆ و لە داىك وەنزىك كەوت :

- هاوشارى دژوارە. وا هەست دەكەم، ئەو وەزەعە بۆ تۆ دژوارە .

داىك دەستى بزاون و گوتى: وەزعى هەمووان هەروايە، رەنگە بۆ ئەوكەسانەى تىدەگەن هاسانتر بى، بەلام منىش ئەوہى پىاوى تىگەيشتو دەيانەوى كەمىكى تىدەگەم.

پىنگۆر بە ئەدەبەوہ گوتى:

- هەرنەوئەندە كە تێدەگەي بۆ ئەوان بە كەلكى چاويكى. لىنكرد و پىنگەنى. نزيك بە نيوەرۆ دايك زۆر لە سەرخۆ وەك كەسەيكى كارىكى زۆرى هەبى، نووسراوەكانى لە بن جلەكانى دا شارەدووە. كاتىكى يىنگۆر دىتى، كە دايك چۆن بە تەردەستى تاقەتبان دەكا لە خۆشپىيان وەدەنگ هات .

- زۆر باشە دايە گيان، وەك ئەلمانى كە زۆر بىرە دەخۆنەرە دەلین: "پىرگوت!" خويندەوارى تۆى نەگۆرپووە هەرەك خۆت باش ماويیەووە. خوا بەركەت بختە كارەكەت .

دايك پاش نيو ساعەت بە هێدى و هېمنى بە كۆلەووە لەبەر دەرگای كارخانە راوەستا. دوو دەرگەوان كە لە گالته پىنگردنى كرىكارانى ژن توورە بووسون و شەرە جىتويان لەگەڵ دەكردن. هەر كەس چووبا ژوورى ديانىشكى. پاسەوانىك لە گەل كابراییكى چاوەزەق و لاق كورت و دەم و چاوە سوور لە نزيك دەرگا دەهات و دەچوو .

دايك لە كاتىكدا سەتلهكەى شانە و شان دەكرد. سىلەيكى چاوى دانى و هەستى كرد كە دەبى جاسوس بن. كابراییكى مل نەستورى قۆلول كە كلاوەكەى هاويشبوووە پشت سەرى دەنگى دەرگەوانەكانىدا كە خەلكيان دەپشكى : عىقرىتەكان سەر بپشكىن نەك گىرفان . يەك لە دەرگەوانەكان گوتى: نەسپى نەبى لە سەرياندا نىيە.

كرىكارىك هاوارى كرد: باشە نەسپىتەكان بچۆن. ئىنۆە هەر بۆ ئەو بە باشن.

جاسوسەكە ئاويرىكى داووە و تفىكى لە عەرزى كرد .

دايك هاوارى كرد: پىنگا بەدەن پىرۆم كۆلەكەم زۆر قورسە، وەختە پشتم بشكى . دەرگەوان بە توورەبى دەنگى دا: پىرۆ..... ئەوئەندە قسە مەكە .

دايك كە گەيشتە شوپنەكەى خۆى قاپەكانى لە عەرزى دانا و سەيرىكى دەوربەرى خۆى كرد ئارەقى لە رومەتى سەپەووە

دوو قوفل سەزى برا كە ناويان "گوسىشا" بوو لىسى وەنزيك كەوتن. برا گەورەكەيان كە ناوى بچووكى "فاسىلى" بوو برۆى تىك نان و بە دەنگىكى بەرز پرسى :

- پەتاتەت هەيە ؟

- سەپەينى دەپهينم.

ئەم وشە نيشانەيان بوو. براكان گەشانەووە. ئىشان خۆى پى پانه گىرا و هاوارى كرد : ئاى چەند دايكىكى باشى

## دايك

فاسيلى ھەلۋىشكا و تەماشاي دەفرى شۆرباكەي كورد و بە نەسپاي دەستە كاغەزىكى لە باخەلى راكرا. پاشان بە دەنگىكى بەرز گوتى : نىشان بچىنەو مالى چ بگەين؟ با ھەر لىرە نانەكەمان بچۆين. ھىندىك لە نوسراوكانى دەلاسكى چەكەكەي راكرد.

- دەبى يارمەتى ئەو شۆربا فرۆشە تازە بدەين .

نىشان پىكەنى : راست دەكەي زۆر باشە.

دايك جاروبار سەيرى دەوربەرى خۆي دەكردو ھاوارى دەكرد:

ھەي شۆربا ھەي كەباب ھەي چىشتى گەرم.

بەياننامەكانى كەم كەم لە باخەلى دەرھىتا و بى ئەوھى كەس بزانى، دەيدا بەو جووتە براىە. ھەموو جارى كە دەستە كاغەزى لە دەستان دەھاتە دەر لە پى سەر و چاوى نەفسەرە ژاندرەكەي وەك پەلەيسەكى زەرد دەھاتە بەر چا و لە دنباي خەيالدا بە ھەستىكى بەدخودايىيەو پىي دەگوت :

ھا ..... باپە گيان. كاتىكى بەستەيەكى ترى دەدايە بە خۆشبيەو دەيگوت : ئەوھش يەكى تر ..... وەرە.....

كاتىكى كرىكاران بە دەفرەو دەھاتنە پىش، نىشان گوسىف قاقا پىدەكەنى. دايك دەستى لە بەستە كاغەزان ھەلدەگرت و سوپى كەلەم و شۆرباي تى دەكرد .

جووتە برا بە گالتەو دەيانگوت:

نەنە نىلۇقنا زىنگە. شۆفترىك بە دىسۆزىيەو گوتى: ھەژارى و لى قەوماوى پىياو فىترى راوھ مشكىش دەكا. نان ھىنەريان لى ئەستاندووھ. بەلى ئەو ناچسانە... باشە. قەي ناكا. بايى سى كە پىك شۆربام بۆ تىكە. دايە ورە بەرمەدە ..... كارەكان ھەموو باش دەين.

دايك بە پىكەنەنەو گوتى : ھەرخۆش بى بۆ ئەو قسە باشانەت.

لە كاتىكدا وەدوور كەوت، دەيگوت: ئەو قسە باشانەم بە گران لە سەر نارەستن ؟

ناسنگەرىك بە پىكەنەنەو گوتى: كەس نىيە پىياو قسەي خۆي لە كن بكا. كەس بۆيە نابى ..... وانىيە ؟

فاسيلى گوسىف ھەستا و لە كاتىكدا دووگەمى پالتۆكەي دادەخت گوتى: چىشتى گەرمىشم خواردووھ، كەچى ھىشتا ھەر سەرماسە. براكەشى ھەستا و ھەردو بە فيكە كردن وەدوور كەوتن.

دايك جاروبار بزەيەكى دەھاتى و ھاوارى دەكرد:

ھەي شۆرباي گەرم، ھەي سوپى كەلەم، ھاي ھەرشتە فەرەنگى

له دلى خۇي دا دەبىگوت: ھەۋەلئىن تاقى كىرەنەۋەم بۆ كۆرەكەم دەگىتپەمەۋە، بى پسانەۋە سەر و چاۋى ئەفسەرە زەرەدەلەكەي دەھاتە بەر چاۋ ..... سىئىلە رەشەكانى دەبزاۋتن، ددانەكانى لە بن لىسوى سەرۋەي دا كە لەبەر توورەيى پىك ھاتىۋو، دەروشان .شادىيەكى زۆر ۋەك بالئەدەپەك لە دلى داىك دا نارەي دەھات. بىزەكانى دەبزاۋت و لەگەل كار كەردنا دەبىگوت :

ۋەرە ..... ئەۋەش يەكى تر ..... ۋەرە يەكى دىكە

(۱۶)

له تەۋاۋى رۇژدا ھەستىكى تازە و دلگىرى ھەبۋو. ئىۋارى كە كارەكانى تەۋاۋ كىرەسۋو لە كاتىك دا چاى دەخواردەۋە لە پىش پەنجەرە دەنگى سى ئەسپىكى ھات و دەنگى ناسپارىكى بىست. داىك بە گۈپچى رابۋو. خۇي گەيانەندە چىشتخانە و چوۋ دەرگاي بىكاتە يەكىك بە توندى دەھات. چاۋى دەپەشەۋە چوۋن و پالى ۋە چوۋار چىۋەي دەرگادا و بە نوكى پى دەرگاي كىرەۋە. دەنگىكى ناسپاۋ گوتى :

- داىە گيان شەۋياش! دوو دەستى ۋىك و درىژ كەۋتتە سەر شانى داىك. ئەۋەندەي كە بە چاۋ پىكەۋتتى ئەندىرى كەيف خۇش بو ئەۋەندەش ژانى ناكامى دلى پىك كوشى و ئەۋ دوو ھەستە تىكەل بسوۋن ، ۋەك لافاۋىكى بەتەۋژم لە نامىزى ئەندىرىيان ھاۋىشت.

ئەندىرىش بە توندى لە نامىزى گرت. و پىكى كوشى. دەستەكانى دەلەرزىن. داىك بە ناسپاۋى و بى ھەست دەگىيا. ئەندىرى دەستى بە سەرىدا ھىنا ھەر بەۋ دەنگە خۇشە گوتى :

- داىە گيان مەگرى و خۇت ناھرحەت مەكە. بەلىنت دەدەمى بەۋ زوۋانە نازادى دەكەين. ھىچ بەلگەيان دژى ئەۋ بە دەستەۋە نىيە. ھەقالەكانىشى لە ماسى سۈرەۋەكراۋ زىاتر قسە ناكەن، تا شىتىكىيان لىدەركەۋى. لە كاتىكدا بە گەرمى دەستى داىكى دەگوشى چوۋنە ژوۋر.

داىك بە تامەزۋىي گوتى بۆ قسەكانى ئەندىرى را گرت :

- پاقىل سلاۋى لى دەكردى، ھالى باشە. و كەيفى خۇشە لە زىندان دا جىگاي زۆر تەنگە لە شارو لىرە سەد كەسىان پتر گرتۋە. ھەر ھۆدەي سى چوار كەسىان تى ناخنىۋە. شىۋەي بەرىۋەبەردى زىندان بۆ سەركۆنە ناسى. ناجسن نىن. بەلام لەبەر كارى زۆر ھەمىشە ماندوۋن. ئەۋ ژاندارمە ھارانە زۆر كارىان بۆ دادەتاشن، لە سەر ئەۋەشەۋە زۆر توند و تىژ نىن. ھەمىشە بە ئىمەيان دەگوت :

- برايان تۇزىك ھىدى بن و كىتەشەمان بۆ ساز مەكەن.

## ◆ دايك

وہزاع باش بوو. دہکرا قسہ بکہین. کتیب بدہین بہ یہ کترو نان و چیشست پتکەوہ بەش بکہین. زیندانیتکی خۆش، پیس و کۆن بەلام ھیدی و ھینمن، ئەوانە ی سیاسی یش نەبوون زۆریان خزمەت دەکردین. خراب نەبوون. لەبەر جینگا تەنگی من و بوکین و چوار کەسی دیکەیان نازاد کرد. بێ گومان بەو زوانە پاقیلش نازاد دەکەن. قیشقشیکۆژ لە ھەمووان پتر لە زیندان دا دەبێ چونکە لە بەردەستانی ھەراسان. بێ پسانوہ جیتیو بە ھەموو کەس دەدا. ژاندارمەکان لەبەر دەستی بیژارن. ناخری موخاکەمە ی دەکەن یا دارکاری دەکەن. پاقیل خەریکە بیکا بە ئینسان و پتی دەلی نینگۆلای بێ دەنگ بە. جیتیو دان سوودی چیبە؟ بە جیتیو باشتر نابن.

تەویش دەقیزیتی و دەلی: رەگ و ریشە ی ئەو دوومەلانە لە سەر زەوی ھەلدەکیشم . پاقیل رەفتاری زۆر باشە لە گەل ھەموو کەس. ھیدی و لە سەر خۆیە. پیت دەلیم بەو زوانە نازادی دەکەن. دایک ھاتەرە سەرخۆ و بە زەردەخەتەبە کەوہ گوتی : بەو زوانە، دەزاتم ..... بەو زوانە نازادی دەکەن . زۆر باش دەبێ. کەوا بوو، چام بۆ تیکە. ئەم دوواییانە چت دەکرد ؟ ئەندریی بزە دەھاتن و تەماشای دەکرد و بە تەواوی لە دلای دایک وەنزیک کەوتبوو. لە قولایی چاوە شینەگای دا خۆشەویستیەکی نەختیک خەفەتاوی بروسکە ی دەدا . پاش ئەو ھەناسەبەکی دریزی ھەلکیشاوت گوتی : ئەندریی تۆم زۆر خۆش دەوی. بەوردی سەریکی دەم و چاوە لاوازەکە ی کرد کە تۆک دایبوشیبوو . ئەندریی لە سەر کورسی خۆی بزاون و گوتی :

- بۆ من تۆزیک خۆشەویستی بەسە. دەزاتم منتان خۆش دەوی تۆ دلایکی گەورەت ھەبە و دەتوانی کەسیکت خۆش بوی . دایک گوتی: من بە تاییبەتی تۆم خۆش دەوی. ئەگەر دایکت ھەبایە خەلک ئیرەیی بێ دەبرد . ئەندریی سەری بۆ لەقاند و ھەر دوو دەستی توند ریک کوشی و بە دەنگێکی نەرم گوتی: منیش لە قوژبیتکدا دایکیتکم ھەبە . دەزانی ئەمرو چم کرد و ..... بە زمانیکی گیارو بەلام بە خۆشی بۆ گێرایسەرە کە چۆن بەیاننامە ی بردوونە ئیتو کارخانە.

ئەندریی لە پیتش دا واقعی ورمایا و چاوەکانی بچوک بونەوہ. پاشان پتییکی لە سەری داو گوتی: - ناخ، بەلام ئەوہ گالتە نیبە. مەسەلەبەکی جیددیە. پاقیل زۆری پیتخۆش دەبێ.

دایه گیان کارتیکی باشت کردووه. چ دهرباری پاښیل و چه دهرباری تهواری شهو کسانه‌ی له گهل شهو گپرون. له خوښیان فیکه‌ی ده‌کردو کورسیبه‌که‌ی ده‌بزاوات. شادی و خوشی له راده‌ده‌ری نه‌ندریی گیانی دایکی به هیژ ده‌کرد.

دایک هه‌روه‌ک بهو قسه خوښانه دل‌ی کرابیته‌وه جنکه‌له‌یه‌کی ره‌وانی پیندا وه‌ریکه‌وتبیی گوتی :

نه‌ندریی گیان، هوار لهو کاته‌ی که بیر له ژبانی خۆم ده‌که‌مه‌وه. ناخ خواجه، باشه من بۆچی ژباوم، بۆ کار کردن و لی‌دوران؟ بی‌جنکه له‌میرده‌که‌م که‌سی ترم نه‌ده‌دی و بی‌جنکه له ترس هیچ شتیکی دیکه‌م نه‌ده‌زانی. نازانم پاښیل چۆن گه‌وره بوو. تا می‌رده‌که‌م مابو نه‌مه‌ده‌زانی خوشم ده‌وی یان نا؟ ته‌واری خه‌م و خه‌یال‌م شه‌وه بوو نان و چیتشت بۆ شه‌وه حیوانه درنده‌یه ساز بکه‌م تا لیم رازی بی و توره نه‌بی و جارتیک لیم نه‌دا. به‌لام وه‌بیرم نایه که لیتی نه‌دام.

وای لی دده‌ام ده‌تگوت نه‌ک هه‌ر خیزانی ته‌می ده‌کا به لکو تۆله‌ی شه‌وه کسانه‌ش له من ده‌کاته‌وه که لیبیان توپه‌وه بوه. بیست سالی ته‌واو به مجۆره ژباوم. له بیرم نیبه پیش شوو کردن وه‌زعم چۆن بسوه؟ زۆر هه‌مول دده‌م وه‌بیری خۆمی بی‌نمه‌وه. به‌لام هیچ نابینم، وه‌ک لهو کاته‌وه کویر بووم، وایه له گهل یی‌نگۆر نی‌قنا‌نۆچیچ خه‌لکی گون‌دیکین. له‌م دو‌وا‌یه‌دا باسی تیره و نه‌وینمان ده‌کرد. ماله‌کافان وه‌بیرخۆ ده‌هیناوه، دو‌ب‌ساره خه‌ل‌کمان ده‌هیناوه به‌رچاو، به‌لام له بیرمان چو‌بو‌وه‌وه که چۆن ده‌ژبان و چیبیان ده‌گوت و چیبیان به‌سه‌ر هاتبوو. سو‌قانه‌کاتم وه‌بیر ده‌هاته‌وه. دوو سو‌قمان..... می‌رده‌که‌م شه‌هنده‌ی لی دده‌ام هیچم وه‌بیر نه‌ماوه. گیانم به جارتیک که‌ر و کویر بووه.

دایک هه‌ناسه‌یه‌کی هه‌ل‌کیشا و پشویه‌کی خوارده‌وه و هه‌وای هه‌ل‌ژی، ده‌تگوت ماسیبه له نیو‌ناو هاتووه‌ته دهر. خۆی بۆ پیشه‌وه خوار کرده‌وه و ده‌نگی نه‌رم‌تر کرد و گوتی :

کاتیکی می‌رده‌که‌م مرد به کوره‌که‌مه‌وه نوسام، شه‌ویش کاری وای ده‌کرد که شه‌وه دم سکم پیتی ده‌سوتا و به خۆم ده‌گوت :

شه‌گه‌ر شه‌وه نه‌می‌تی من تا‌ک و ته‌نیا چۆن ده‌ژیم؟ چه‌نده ده‌ترسام که بیرم له چاره‌نوسوی شه‌وه ده‌کرده‌وه خویتم له دل‌ی ده‌گه‌را.

ده‌می‌ک مات بوو. به نه‌سپایی سه‌ری راوه‌شاند. پاشان به ده‌نگینی تایبه‌تی قسه‌کانی دریزه پیندا.

- شه‌وینی نی‌مه ژنان پاک نیبه. نی‌مه ته‌نیا شه‌وه‌مان خۆش ده‌وی که پی‌ویستمان پی‌یه‌تی. نی‌ستا ده‌زانم تۆ په‌روژی دایکتی..... باشه پینداویستی چیت پی هه‌یه؟ زۆر که‌سی دیکه‌ش که له پیناوی گه‌لدا ره‌نج ده‌کیشن و ده‌که‌ونه زیندان و بۆ سیریا دو‌ورده‌خزینشه‌وه و له‌وی ده‌مرن یا له دار ده‌درین شه‌وه کی‌وانه‌ی به شه‌وی

## دايك

بەفر و باران بە تاقى تەنيا بە نىۋو قور و زەلەق دا بۆ چاۋپىكەوتنى ئىمە ھەوت كىلو مەتر رېنگا بە پى دەپىرن  
...كى ناچارىان دەكا ئەۋەى بگەن. ھەر لەبەر ئەۋەى پىيان خۆشە، و بە دلەۋەش پىيان خۆشە بە بىر و پروا ...  
ئەندىرى بە بىر پروا بەلام من نازانم ئارام پى خۆش بى. تەنيا ئەۋەى پەيوەندى بە خۆم و كەس و كارى خۆمەۋە  
ھەبى پىم خۆشە .

ئەندىرى روى ۋە رېگىراۋ گوتى :

- ھەقتە ..... باشان ھەر ۋەك جارن دەستىكى بەسەر و چاۋىدا ھىنا و گوتى : ھەموۋو ھەر ئاوان.  
ئەۋەيان خۆش دەۋى كە لىيان نىكە، بەلام بۆ ئەۋ كەسەى دلئى گەۋرەى ئەۋەى دوۋرىش بى ..... نىكە. تى  
دەتوانى زۆرت خۆش بوۋىن. خۆشەۋىستى داىكەتت زۆرە.

- خوا بگا ..... ھەست بەۋەى دەكەم كە ئىانى ۋا زۆر باشە، پەنگە تۆم لە پاڭئىل خۆشتر بوۋى. چەند بى  
قسە و باسە. بزائە خەپىكە ساشىنكا بىنى بەلام من داىكى ئەۋم لەۋ بارەۋە ھىچى پى نەگوتوم .

- ئەم قسە ۋانىيە. راستە پاڭئىل ساشىنكاى خۆش دەۋى و ئەۋىش ھەز لە پاڭئىل دەكا، بەلام لە بارەى  
خۇاست و شوۋ پى كەرنەۋە ھىچىان ئامادەنن . داىك ھەناسەيەكى ھەلگىشا و بە خەمناكىيوە چاۋى لە  
ئەندىرى پى : بەلئى راستە ..... خەلك لە خۆۋە قسە ھەلدەبەستن .

ئەندىرى بە ئەسپايى گوتى : پاڭئىل ئىنسانىكى تاييەتتە. لە جنسى پۇلايە .

ئىستا لە بەندىخانە داىە و ئەۋە بۆ من بوۋەتە ھۆى خەفەت و دلە كوتە، بەلام ۋەك جارن ..... ئىان ھەر  
ئەۋ ئىانە نىيە. خەم و خەفەتتەش فەرقى كەدوۋە. گىانى منىش گۇراۋە و ھەرۋاتر چاۋ دەگىرى. لە يەك كاتدا  
شادىشە و خەمبارىشە، لىتى تىناگەم، كە دەبىنم پرواتان بە خوا نىيە زۆرم پى ناخۆشە. چ بگەم. چار نىيە  
بەلام دەزانم ئىنسانى نازدارن، خۇتان توشى رەنج و كۆيرەۋەرى كەدوۋە تا خۇمەت بە كۆمەل بگەن..... منىش  
راستى ئىۋە دەۋىزىۋەتەۋە تا خەلكى زۆردار و بە دەسەلات ھەبن كۆمەلانى گەل توشى خۆشى و دادپەروەرى  
نايەن ..... ئەۋەىە.

ئەندىرى، من لە نىۋو ئىۋەدا دەۋىم. ھىندى جار لە نىۋە شەۋدا رابوردوى خۆم و ھىزى پى شىل كراۋ و دل و  
گىانى تىك شكارم ۋەبىر دەينمەۋە بە خەفەتەۋە دلە بە خالى خۆم دەسوتى، بەلام لە گەل ئەۋەش ئىسانم باشتر  
بوۋە .

ئەندىرى ھەستاۋ دەستى كە بە ھاتو چۆ. ھەۋلى دەدا لاقەكانى بە دوۋاى خۇيدا بىشكىتى، بىرى دەكەدەۋە لە  
پىر گوتى :

نەوێ دەبێتێ راستە، جولەکەبەکی گەنج لە "کێرچ" هەبەر شیعری دەگوت رۆژتیک نەم شیعری دانابوو .: نەو بێ گوناخانە کۆژران بە هێزی حەقیقەت زیندوو دەبنەو.

نەو کابرایە لە "کێرچ" بە دەستی پۆلیس کۆژرا، بەلام نەوێ گەرنگ نییە، حەقیقەتی دەناسی و تۆوی حەقیقەتی لە دڵی خەلکدا دەچاند.

نێوێش گیان لە بەرێکی بێ تاوان، کۆژران نێستا قسە دەکەم و دەبێتێم و خۆم گوێم لە قسەکانی خۆمە. بروام بە خۆم نییە لە تەواوی ژیاڵم دا مات و بێ دەنگ بووم. تەنیا فکریکم هەبوو نەوێش نەوێس بەو کە لە ژووردا خۆم بپارێژم و بێ نەوی خۆم تێبگەینن رۆژبەرەمە سەر و هەر بە نەناسراو بئێنسمەو. بەلام نێستا لە فکری هەمووان دام. ڕەنگە باش لە کارەکانی نێوێ سەر دەر نەکەم بەلام هەموو کەس لە من نزیکە و دڵم بە هەموو کەس دەسوتی، بەختەوێ هەموو کەس بە ئارات دەخوازم. بە تاییەتی بە ختەوێ نێوێ نەندریی گیان.

نەندریی لێی وەنزیک کەوت و گوتی: سوپاس بەسە نێتر لە بارەێ منەو قسە ناکەین. لە کاتیکیدا توند دەستەکانی دایکی دەکوشی روی لێ وەرگێرا بوو، دایک لەبەر دڵ پەری ماندوو بوو بوو، بە کاهەخۆ قاپەکانی دەشوشت و بێ دەنگ بوو. هەستیکی نازایانە دڵی گەرم دەکردەو. نەندریی هات بۆ لای و گوتی:

- دەبوو هەول بەدی قێسۆشیکۆژی نەرم بکە. بارکی لە گەل نەو لە زیندان دایە. پیرە مێردێکی بزۆزە. کاتیکی نیکۆلای لە پەنجەرە دەبیبینی جنتیوی پێ دەدا. نەوێش باش نییە. نیکۆلای کورپێکی باشە. بێجگە لە نێنسان سەگ و مشک و هەموو گیان لە بەرێکی خۆش دەوێ. بزانه تا چ رادەبەکی دەتوانن نێنسان پوجەل ولاری بکەن.

دایک دامە و پاشان گوتی: دایکی بە یە کجاری بێ شۆین بوو، هیچ شۆتێنەوارێکی لە پاش بە جی نەماو. باوکیشی دزو ئارەق خۆزە. کاتیکی نەندریی چوو بھەوێ دایک بێ نەوێ نەو بزانی نیشانەمی خاچی لە سینگێ کێشاو، پاش نیو سەعات بەسپایی پرسی؟

نەندریی خەوت لێ ناکەوی؟

- نا.....بۆچی؟

- هیچ، شەوت خۆش.

نەندریی لە روی پێ زانیئەوێ لە ولام دا گوتی: سوپاس، سوپاس

سبهینی کاتیک دایک به کۆله بارهوه گه‌یشته به ده‌رگای کارخانه، ده‌رکه‌وان به توندی پیشی پینگرت و گوتی: قاپ و قاچاخ و شته‌کانت دانئ. پاشان دهستی کرد به پشکینینی. له کاتیکدا باخه‌ل و گیرفانه‌کانی ده‌گه‌ران له سهر خۆ گوتی: شۆر باکهم سارد ده‌بیته‌وه

یه‌کیتک له ده‌رکه‌وانه‌کان به توور‌ه‌یی ده‌نگی دا: بی ده‌نگ به.

یه‌کی تر سینگی خۆی ره‌پیش کرد و گوتی: پیتم نه‌گرتی که نه‌وانه به‌سهر په‌رژینه‌که‌دا تور هه‌لده‌ده‌ن .

سیزۆڤ پیش هه‌موو کهس لینی وه‌نزیک کهوت و ته‌ماشایه‌کی ته‌ملا و نه‌و لای کرد و به‌سهرته‌ پرسی : دایه زانیوته

- نا. دیسان نوسراو و به‌یاننامه‌ ده‌ژراونه‌وه. وه‌ک زیخ و خۆل بلا و کراونه‌وه. گرتن و راوانان هه‌یج سردی نییه. مازینی برازام گیراوه..... کوره‌که‌ی تۆش گیراوه. به‌لام له‌گه‌ل نه‌وه‌ش به‌یاننامه‌کان هه‌ر وه‌ک پیشو بلاو بوونه‌وه..... که‌وابوو خه‌تای نه‌وان نه‌بووه .

سیزۆڤ پاش نه‌م قسانه‌ ده‌ستیکه‌ی به‌ ریشی دا هینئا و گوتی :

کاری نینسانان نییه. کاری بێر و باوه‌ره..... بێر باوه‌ریش کیتج نییه‌ بیگرن. ریشی له‌ دهستی دا کۆ کرده‌وه و ته‌ماشایه‌کی کرد و له‌ کاتیک دا وه‌ده‌ر کهوت گوتی : بۆ قه‌ت نایه‌ مالی ئیمه‌ ؟ چاخوارده‌وه‌ی به‌ ته‌نیا تامی نییه .

دایک سوپاسی کرد و له‌ کاتیکدا بۆ فرۆشتنی شته‌کان هاواری ده‌کرد، به‌ وردی سه‌یری وروژان و تیکه‌ل و پیکه‌لی کارخانه‌ی ده‌کرد. کرێکاره‌کان شاد و که‌یف خۆش ده‌هاتنه‌ به‌رچاو. لیک کۆ ده‌بوونه‌وه و پاشان بلاوه‌یان ده‌کرد. له‌ به‌شیکه‌ی کارخانه‌وه بۆ به‌شیکه‌ی دیکه‌ رایسان ده‌کرد. له‌ ده‌نگ و ده‌م و چاویان خۆشی و شادی ده‌باری. له‌ نیو هه‌وای پر له‌ دووکه‌ل و ته‌م دا شنه‌بایه‌کی نازایی و پیاوه‌تی هه‌ست پێده‌کرا. له‌ که‌لین و قوژین و بن دیوران ، جاروبار هاواری گالته‌ پینکردن و لاتار و هیندی جاریش ده‌نگی هه‌ره‌شه‌ به‌رز ده‌بووه‌وه. به‌ تابه‌تی لاه‌کان سه‌رگه‌رم بوون و کرێکارانی وه‌نیوکه‌وتو پتر خۆیان ده‌پاراست و ته‌نیا زه‌رده‌خه‌نه‌یان ده‌هاتی ؛ سه‌رۆک و خاوه‌ن کاره‌کان به‌ خه‌مباری ده‌هاتن و ده‌چوون. پاسه‌وانه‌کان به‌ملاو لادا رایسان ده‌کرد. که‌ سه‌ر و سه‌کو‌تیا‌ن ده‌ده‌که‌وت، کرێکاران بلاو ده‌بوونه‌وه یا له‌ جینگالی خۆیان راده‌هه‌ستان و مات ده‌بوون و بی نه‌وه‌ی ده‌نگیان له‌ به‌رپیتته‌ ده‌ر. به‌ توور‌ه‌یی ته‌ماشای پاسه‌وانه‌کانیان ده‌کرد. کرێکاره‌کان هه‌مو خاوتین ده‌هاتنه‌ به‌رچاو. قه‌لافه‌تی به‌رزی گوسیتف له‌ دووره‌وه‌ دیار بوو.

براكەشى بە پىتكەننەنە بە دوۋاي دا دەھات و دەچو. دارتاشىك بە ناۋى "قافىلوۋا" لە گەن "ئىساي" بە پىش دەمى داىك دا تېپەرىن كاپراى دوۋايى كە قەلەو و قولە خېرە بوو ئاۋرى داۋە و مىلى بەلەي چەپدا خوار كەدە، تەماشايەكى دارتاشى كەرد و چەنەگەي بزاوت و گوتى :

- ئىقان نىشانۇشېچ تەماشاكە، ھەر چەند ۋەك جەنابى بەرئۆۋە بەر دەلى ئەو مەسەلە پەيۋەندى بە روخانى ۋلاتەۋە ھەمى، بەلام ئەوان پىدەكەنن و كەيف خۇش. ئەوانە بە بۇار كەردن باشارىان ناكرى. دەبى شېۋەرد بەكرىن.

قافىلوۋا لە كاتىكدا كە دەستى لە پىشەۋە دەگرت و قامىكى دەگوشىن، بە دەنگىكى بەرز گوتى: سەگبابانە ھەرچى دەكەن بېكەن. ھەرچەندى دەيانەۋى با چاپى بەكەن بەلام باسى مەن نەكەن .

قاسىلى گوسىف لە داىك ۋەنزىك كەوت و گوتى : چىشتەكەت زۆر باشە ..... بۆم تىكە ..... پاشان چاۋەكانى بەرداۋە و مۆۋلەكانى لىك دان و گوتى:

- دەزانى بە ناۋات گەشىتىن. زۆر باش بوو داىە گيان، زۆر باش

داىك دۆستانە بەسەر ئىشارەي بۆ كەرد و لەۋەي كە ئەو سەرسەرىيەي گەرك ئاۋا بە نەپنىى و بە ئەدەبەۋە دەۋىتىنى كەيف خۇش بوو لە دىتنى ۋېرۇۋان و جوجولنى كارخانە شاد بوو. لە دلى خۇيدا دەيگوت:

- باشە، نەگەر مەن نەبام ۋا نەدەبوو .

سى كرىكار لە كەن داىك ۋاۋەستان. يەككە لەۋان بە نەسپايى و بە دەنگىكى خەفەتاۋى گوتى :

- مەن ھېچم ۋەدەست نەكەوت. ئەۋى دىكەيان گوتى : مەن نەخۇئىدەۋارم بەلام دەزام دىسان سۋدى ھەمە.

كرىكارى سېھەمىيان تەماشاي دەۋرۋەرى خۇي كەرد و گوتى: با بېچىنە گەرخانە بۇتان دەخۇئىنمەۋە.

گوسىف چاۋەكانى تروكاند و بە نەسپايى گوتى: نووسراۋەكان كارى خۇيان دەكەن. داىك ئەۋى پۆۋى بە خۇشى گەراۋە مالى. بە چاۋى خۇي دىتېۋى بە ياننامەكان ناۋاتى ئەۋيان بە جى گەياندە. بە ئەندرىئى گوت: كرىكاران لە نەخۇئىدەۋارى خۇيان داخداران مەن بە گەنې خۇئىدەۋەم دەزانى بەلام لە بېرم چۈۋەتەۋە.

ئەندرىئى گوتى: پىتۋىستە دوۋبارە فېر بېيەۋە. لەم تەمەنەدا بېيە گەپچارى خەلك فايدەي چىيە .

ئەندرىئى كىتېبىكى لە سەر مېزەكە ھەلگرت و پىتېكى بە داىك نىشان دا و پىرسى ئەۋە چىيە ؟ داىك بە پىتكەننەۋە گوتى . "پى" يە. ئەۋەي دىكە چىيە . ؟ "ئەلف" . داىك تۇزىك خەم داىگرت ۋاى دەھاتە بەر چاۋ كە ئەندرىئى لە بنەۋە بزەي دىتى و گالتەي پىدەكا. خۇي لەۋەي دەپاراست كە نىگايان تىك ھەلەنگۋى بەلام دەنگى ئەۋ پىاۋە ھىدى و نەرم بوو. داىك خېسەيەكى لىكرد و دىتى كە سەروۋى جىددىيە. بە پىتكەننەۋە گوتى : بە راستى دەتەۋى بىكەي بە خۇئىدەۋار ؟

## دايك

- بەلى بۆ چى ناتكەمى. باتاقتى كەينەۋە چونكە پىشتر پىتەكانت ناسيون. ئىستا زوو ۋەبىرت دىتەۋە. نەگەرسەركەوتىن و فېر بوى زۆر باشە دەنا ھېچمان لە كىس نەچۋە.....

دايك گوتى: راست ئەۋەبە، ھەلۋا..... ھەلۋا..... زارم شىرن.

ئەندىرى سەرى راۋەشانە و گوتى: ناخ ئەۋەسەلەنە زۆرن. مەسەلەكى دىكەش ھەبە، مرۆڧ ھەتا كە مەتر بزانى ناسودەتر دەخەۋى. لە كاتىكدا ئەۋە راست نىبە ئەۋە مەسەلە و مەتەلۋكانە لە ۋرگ ھاتونەدەر و بۆ بەستەۋە و راكىشانى گىمانى مرۆڧ كەمەندىان رانگاوتوۋە تا بە كەبى خۇيان زايكىش. ئەم پىتە چىسى ؟  
"لام" ھ

باشە، بزانه چۆن لىكىان دەكەبەۋە. ئەۋى دىكەيان ؟

دايك برۆى دەبزاوتن و ھەلۋى دەدا بە زۆر پىتەكان ۋەبىر خۇى بىنئىتەۋە. وا لە كارى خۇيدا نوقم بوو بوو ھەموو شىتىكى لە بىر كەربوو. زوو چاۋەكانى ماندوو بوون و فرمىسكى ماندوۋى پاشان فرمىسكى خەم و پەژارە ى لە چاۋان گەرا. ھەناسەبەكى ھەلكىشا و ھاۋارى كەرد:

- سەيركەن مەن خەرىكم خۇبىن فېرېم، پىم لە سەر لىۋى قەبرە وتازە دەست بە خۇبىن دەكەم.

- مەگەر نەتدەتوانى جۇرىكى تر بۆى. ئىستا تىدەگەى خراب ژىاۋى ..... ھەزاران كەسى ۋاھەن دەتوانن لە تۆ باشتر كار بىكەن بەلام ۋەك پاتال دەژىن و شانازىش دەكەن كە ژىانىكى باشيان ھەبە. بزىن ژىانى ئەۋانە چى باشى تىدا ھەبە ؟ رۆژىك كار دەكەن و دەخون و بەبىنىش ھەر كار دەكەن و دەخون. ھەموو ژىانىسان ناۋا رادەبۆى. منداللىشان دەبى لە ھەۋەلەۋە يارىيان لە گەل دەكەن بەلام پاشان كە گەۋرە بوون و دەستيان كەرد بە زۆر خوارەن، دايك و باۋكەيان لىيان تۋرە دەبن و جىۋىيان پىتدەدەن و پىيان دەللىن زۆر خۆرىنە، زوو گەۋرە بن و بچن كارى بىكەن. دەيانەۋى مندالەكانيان ۋەك پاتال رابىتن، بەلام مندالەكانىش بۆ سكىان كارەدەكەن و ژىان درىژەى دەبى. ھىچ كاتىك فەكرىك بە لاىان دا نارۋا كە دلان خۆش بكا. ھىندىك ۋەك ھەزاران گەدابى دەكەن و ھىندىكى دىكە ئەۋەى گەرەكەيان بى لە خەلكى دەدەن. قانونى پىس و چەپەل دانراون و بۆ پاسەۋانى خەلك ھىندى كەسى چەكدارو گۇپال بەدەستيان داناۋە پىيان دەللىن: "خەلك ناچار بىكەن لە قانون دەر نەچن، لە ژىر سىبەرى ئەم قانونەدا دەخەستىنەۋە و رىگامان دەبى خۇبىنى مرۆڧ بۆىن "كاتىكى نىنسان سەر بۆ تەۋەمى بىگانە دانانەۋىنى بە زۆر پەندى ئەۋ تۆ دەبەنە مېشكىبەۋە سەرى لىۋى دەتەقى.....

تەنبا ئەۋ كەسانە ئىنسانن كە زىجىرەكان لە عەقل و لەشى ھاۋرەگەزى خۇيان دەپسىتن. بۆ نمونە تۆش. لە قەدەر تواناى خۆت تۆش ئەۋ كارەت كەردوۋە. دايك ھەناسەبەكى ھەلكىشا: مەن چۆن دەتوانم ؟

به‌لی، تۆ دوتوانی وهك بارانه كه همر تنۆكه‌ی چله گه‌نێك شو دهدا. كاتێكیش كه فێری خویندن بوو.....

دهستی كرد به پێكه‌نین. ههستا و له ژووریدا دهستی به هاتو چۆ كرد.

لی فێر ده‌بی كه پاقیل گه‌رایه‌وه سه‌ری سوور ده‌میتێ.

ناخ! نا، نه‌ندریی..... پیاو تا گه‌نجه هه‌موو کاریکی بۆ هاسانه به‌لام كه پیر بسو خه‌فه‌تی زۆر ده‌بی و تاقه‌تی كه‌م. مێشکی به هه‌یچ جۆر ناماده نییه شت وه‌رگری.

شه‌وی نه‌ندرتی وه‌ده‌ر كه‌وت. دایك چرای هه‌لكرد و دهستی كرد به گۆره‌وه‌ی چنن به‌لام زوو هه‌ستا و چه‌ند هه‌نگاوێك رۆیشت و چوه چێشته‌خانه. ده‌رگای جووت كردو هاته‌وه ژووری. پاش شه‌وه‌ی په‌رده‌ی په‌نجه‌ره‌كانی داداره كتیبه‌ی هه‌لگرت و له كن میزه‌كه دانیشه‌وه. سه‌ری به‌سه‌ردا ده‌گرت و لیوه‌كانی ده‌بزاوت هه‌ر كه ده‌نگێك له كۆلتی ده‌هات كتیبه‌كه‌ی پێكه‌وه دهنه و گوپی هه‌لده‌خست پاشان هێندی جار چاوی له سه‌ر یه‌ك داده‌نا و له ژێر لیوه به‌ته‌سپایی ده‌یگرت.

ژ.....ی.....ا.....ن.....

(١٨)

له ده‌رگایان دا. دایك رابوو كتیبه‌كه‌ی هاویشه سه‌ر قه‌فه‌زه‌كه و له كاتی تێبه‌رین به چێشته‌خانه دا پرسى :

كیه ؟

- منم

رێبین هاته ژووری. شه‌و باش و چاك و خۆشی تاویك دهستی له ریشی وه‌ردا و چاویکی له ژووری كرد و گوتی:

- جارن بێ شه‌وه‌ی بپرسی كتیبه ده‌رگات له خه‌لك ده‌كرده‌وه..... به‌ته‌نیای؟

- به‌لی، ته‌نیام.

پێم وابوو نه‌ندرتی لیوه‌یه..... نه‌مرۆ چاوم پێكه‌وت. زیندان نایله قینی. نه‌حه‌قی و نه‌زانی پتر له هه‌موو شت نیمه تێك دهدا. له ژووری دانیشه‌ت و دهستی به قسان كرد. ده‌مه‌وی شتیكت بێ بلیم، ده‌زانی فكه‌رێكم بۆ هاتوه‌ته پێش. سه‌ر سه‌یمایه‌کی به‌هه‌ر و یقارو سه‌رنج راكێشسی هه‌بوو دایکی ده‌به‌ش‌ركاند له به‌رامبه‌ری دانیشه‌ت و بێ شه‌وه‌ی قسه‌ بكا به نیگه‌رانییه‌وه ماتبوو.

رێبین به ده‌نگێکی كه‌وتو گوتی: بۆ هه‌مووشت پاره پێویسته نه‌هاتنه دنیا و نه‌مردن به خۆپایی نییه بۆ شه‌و نووسراو و به‌یاننامه‌ش پاره پێویسته. باشه ئێستا تۆ ده‌زانی پاره‌ی شه‌و بلاو كراوانه له كۆی دی ؟

## دايك

دايك لور كاتهدا كه ههستی به مەترسی دەكرد له سەر خۆ گوتی: نازام.

- ههروایه، منیش نازام پاشان كی دهباننوسی؟

خەلك

ئەر بابەكان. ئەوانەى له سەروى ئێمەوین. دەنگى گرتەر دەبوو سەرو چاوى توكنى سوورتر هەلەدەگەرا. كەوابوو گەورەكان دژی خۆیان ئەر بەیاننامانە دەنووسن. دژی ئەر كەسانەى دەسالەتدارن و بەسەر ئێمەدا زالن. باشە پێم نائىی سۆدى بۆ ئەوان چیه؟ بۆ بە خۆرايى پارەى خۆيان خەرج دەكەن هەر بۆ ئەوێ كۆمەلانى خەلك دژی خۆيان بوروژنن..... ها؟

دايك چاوى له سەر يەك دانان و لىكى كردنەوه و بە ترسەوه هاوارى كرد تۆ چۆن بێر دەكەيهوه؟ پێم نائىی؟ رێبين وەك ورجتێك خۆى له سەر كورسىيەكەى پان كردهوه و گوتى: هەر ئەوێه. منیش كەبیرم لە وە كردهوه له جىگای خۆم رەق هەلەتم.

- مەسەله چیه ههچت زانیوه؟

- خەلەتاندنە. هەست دەكەم فریوه. ههچم نەزانیوه بەلام كە دەبینم فروڤیلێ له گۆڤی دایه و گەورە گەورە و خۆیندەوارەكان خەریكەن فریومان بەدن من نامادە نیم... من پێداویستیم بە راستى هەیه راستى تێگەشتوم و تێدەگەم و نامەوى له گەڵ دەوله مەندان يەك بگرم. كاتێكى پتویستیان بە ئێسره هەیه وەپێششان دەخەن تا ئێسكەكانتان بۆ چوونه پێشى ئەوان بێتته پردێك.

دايك بەو لاتاو و تیر و توانجانه دلی گێرا. له خەفەتان هاوارى كرد:

- خوايه! چۆن پاقیلێ ئەوەندە تى نەگەشتووه. ئەوانەى له شارەوهش دین..... بەراستى.....؟

سەرو سیمای نیکۆلای ئیڤانۆڤیچ و ینگور و ساشینکای دەهینا بەر چار و دلی دەلسەرزى. سەرى راوێشان و گوتى: نانا، من پروا ناکەم وێژدانیانه وایان لێدەکا. نا مەبەستى خراپیان نییه.

رێبين ژیرانه پرسى باسى كی دەكەى؟

- باسى هەمووان..... ههچ كام لەر كەسانەى چاوم پێكەوتون سەودا بە خۆینى مرۆڤ ناکەن.

ئارەقەى بەسەر چاويدا دەهاتە خواره و قامكەكانى دەلسەرزین.

رێبين سەرى بەرداوه گوتى: نابێ هەر تەماشایهكى ئەوەندە بكەى بەلكو پتویستە دوورتر ببینی..... ئەوانە له ئێمە نزیکترن..... رەنگە خۆشیا تى نەگەشتین لایان وایى كارى باش دەكەن. ئەوانە دۆست و لایەنگرى راستین. بەلام رەنگە خەلكى ئەوتویان له پشت سەرى وێستابى كە تەنیا له فكرى قازانجى خۆیان دابن. پیاو بى

دەلېل دژى خۇي ھەنگاۋ ناھاۋى. ۋەك دېھاتىيەكى بى پروايىيەكى لە مېژىنەي لە مېشكىدا بى بە دلتىيائى بەلام زۆر بە ساۋىلكەيى گوتى: نەرياب ۋ خۇيندەۋارەكان ھەرگىز كارى باش ناكەن ئەۋەيە!  
دايك توشى دوو دلى و دردۆنگى بوو. پىرسى:

پىريارى چت داۋە؟

- من؟ چاۋىكى لىكىرد و تاۋىك مات بو دوويائى كىردەۋە و گوتى: لەگەل ئەۋانەي لە نىشمە بەرزترن نابى يەك بگىرىن. ئەۋەندەيە! دىسان بى دەنگ بوو گىنگلى دا و گوتى: داىە من دەپۆم. دەمەۋى لەگەل ھەقالەكام كەوم ۋەك ئەۋان كارىكەم بۆ ئەو كارە باشم لە سەرى سورم گىژىنىم خۇيندەۋارىشم ھەيە بە تايىبەتى دەزام چى بە خەلك بلىم. ھەر نىستا دەپۆم. دەزام خەلك پەشۇكاۋە. لىتى تىك چۈۋە. ھەموو ھەسودن .

چونكە نىچىر كەمە دەيانەۋى يەكتر قوت بەدن ھەر كەس خەرىكە ھاۋرەگەزى خۇي قوت بەدا.

سەرى بەرداۋە و بە خەيال دا چۈۋ. تەنيا دەچمە گوندەكان كۆمەلانى خەلك ھان دەدەم. خەلك دەبى خۇي بۆ تازادى و سەركەۋتن راپەرى ئەگەر تىبگا رۆژنەيەكى لى دەبىتەۋە من ھەول دەدەم تىتى بگەيەنم كە بىچگە لە خۇي كە سى تر نىيە وناپى ھىۋاي بە كەس ھەبى بىچگە لە خۇي نابى رىنۋىتى دىكەي ھەبى ئەۋەيە .

دايك سەكى پى دەسوتا ۋە چارەنۋوسى دەترسا. پىيىن لەبەرچاۋى دايك ھەمىشە مەترسىداربوو. بەلام كوتو پىر لەدايك و نەزىك كەۋتتوبو بوۋبوۋە ھاۋدەمى بى ئىرادە مەترسىدار بىرى كىردەۋە كە پاقىل بە لايەك دادەپروا ئەمىشەلەيەكى تردا. زەجمەتى پاقىل كەمتر دەبى .

- دەتگىرن!

- بەرم دەدەن و سەر ل نوئ دەست پى دەكەمەۋە.

- ۋەزىرەكان خۇيان بە گرتنت دەدەن لەۋانەيە لە زىندان دا بىتتەيەۋە .....

- دىمەۋە دەرى و دىسان ۋەدوۋاي كارەكەم دەكەمەۋە..... ۋەزىرەكان ھەرىكە دوو جار بە گرتنت دەدەن پاشان دەزانن بە قازانچىانە بە قسەم دەكەن. پىيان دەلېم پروا بە قسەكام مەكەن تەنيا گويىان بەدەن ئەگەر گوتىيان داىە ئەۋدەمەپروام پىدەكەن .

ھەر دوكيان بە سەبر قسەيان دەكرد وئ دەچو بەر لەۋەي قسەكائىان بگەن فىكرىيان لى دەكەمەۋە ھەلىيان دەسەنگىنن.

رېيىن گوتى: داىە گىيان ژيانىكى ئەۋەندە خۇش پاناپوۋىرم لەم دوۋايىەدالىرە ژياوم و زۆرشتەم ديوە لە زۆر شت تىگەيشتوم نىستا پىم واىە كە مندالىك دەنېم.....

دايك بە خەمناكى سەرى راۋەشاند و گوتى: مائىل ئىشانۋىچ بە ھىلاك دەچى .

## ◆ داياك

چاره رهش و قوله كاني تييري و خۇي بۇ پيشهوه خوار كردهوه و له كاتيكداددهستهكاني هاريشتتوبونه سهر كورسى و رهنكي بزركابوو گوتى: دهزاني مەسيح له بارهى دنكه گهغهوه چيى گوتووه؟ نامرئى بهلكو زيندوو دهپيشهوه و گول ددها. مرؤد دنكه گهغى بهراستيبه من هيشتا له مردن دوورم ..... حەقمە .....  
خۇي له سهر كورسيهكه بزوات و له سهر خز راست بووهوه . دهچمه مهيجانه و تۆزىك رادهبوويرم . نهندريى نابهتهوه ..... ديسان دهستى به كار كردهوه .

داياك به پينكه نينهوه گوتى: بهلى هه موويان وهك به كن ههر له زيندان دينه دهري و دهچنهوه سهركارى خۇيان .  
- ههر دهبي ناواش بى . نهوهى بۇ تۆم گوت: بۇ دهگيرمهوه ؟ .

چونه چيشتخانه و بى نهوهى چاو له يك بكهن هينديك قسهيان كرد :  
بهلى بۇ دهگيرمهوه . باشه خوا حافيز .

خوات له گهل مەعاشهكەت كهى وهردهگرى ؟

وهرم گرتوه , كهى دهزى ؟ بهيانى زووخواحافيز .

خۇي دانهواند و به گراني وهدهركهوت . داياك تاويك له بهر دهركا راوهستا گوتى دابوهوه دنكي ههنگاوه كاني و دردنكيهكه له دلئى دا بهيدا بوپوو پاشان گهراوه كه گهيشتهوه ژوورئ پهردهكاني لادا و له پهغرهوه تەماشاي كرد . تاريخيهكه شووشه كاني داپوشيبوو دهتگوت شووشه كان دهميان ناواله كردهوتسهوه و نازانن چاوهروانى چين . داياك كهوته بيركردهوه :

- من به شهو دهژيم هه ميشه به شهو . سكي بهم وهرزيره ردين رهشه سوتا . سينكي نهوهنده پان و قهوى بوو بهلام له گهل نهوهش داوه هه موو كهسى ديكه بى هيتى پيوه ديار بوو .

نهندريى زوو به خۇشحالى هاتهوه كاتيک داياك قسهكاني ريبينى بۇگيراوه گوتى :

دهروا؟ زور باشه ، بابچئ له ديهات راستى بلاو بكاتهوه و كۆمه لاني خهلك وهخه بهر بيئى مانهوهى له گهل ئيمه بۇ شهو دژوار بوو . بيروباوهريكي تايبهتى له سهريدا ههيه ، ناهيتلي بيروباوهري ئيمه بهلميتى .

داياك له سهرخو گوتى: باسى دهوله مەند و نهرياب و خهلكى خوئندهواري كرد .

وادياره كهله كيك له گۆرتدا ههيه بهو مهرجهى ئيمه فريو نهدهن .

نهندريى به پينكه نينهوه گوتى: نهو مهسهله تۆ نارهحەت دهكا ؟ ناخ .. پاره خۇزيا پاره مان ههبايه هيشتا لهو بارهوه چاو له دهستين بۇ نمونه نيكلولاي نيثانؤقيچ كه مانگى هفتا و پينچ رۆبل وهردهگرئ مانگى . پهغرا رۆبل ددها به ئيمه . نهوانى ديكهش ههر ناوا . خوئندكاره برسيه كانيش له نيسو خوئاندا پارهيهك كو ددهكه نهوه و

ھىندىكى بۇ ئىتمە دەننەن. ديارە ھەممو جۆرە خەلكتىك ھەيە ھىندىك ئىتمە فرىو دەدەن. ھىندىك دەبنە كۆسپى سەر پىگامان بەلام ئەوانەي باشن تا سەرکەوتن لە گەلمان دەبن .

دەستەكانى پىك كوشىن و درىزى پىدا : بەلام ئەو سەرکەوتنە جارى لە ئىتمە زۆر دوورە چاوەروانى ئەو پۆزەين. پۆزى ھەولەي مانگى ئەيار جىژن دەكەين جىژنىكى زۆر خۇش دەبى.

قسەكانى، ئەو پەژارەيان ھىدى كەدەو كە رىبىن خىستىبويە دللى داىكەو ئەندىرى ھاتوجىزى دەكرد. لە كاتىكدالاقى بە دواى خۇيدا پادەكىشا دەستىكى بە سەر و چاوى خۇيدا ھىنا. چاوەكانى دەعەرزى بىرى و قسەكانى درىزە پىدا:

خوزگە دەترانى كە ھىندى جار توشى چ ھەستىكى سەير دەم وام دىتە بەر چا و كە بچمە ھەر شوئىنىك خەلكم لە گەلە. ھەممو بە ناگرىك سوتاون و ھەممو كەيف خۇش و باشن .... قسان دەكەن و بە لىو بى دەنگن و نىتر ھىچ كەس ھاورەگەزى خۇى نازار نادا و پىويستى بەو كارە نىبە. ژيان يەكسانە و ھەركەسە سرودى خۇى دەخوئىتەو . تەواى ئەو سرودانە وەك چەند جۆگەلە دەبن بە چەمىك كە بەمەندى وشارامى دەرژىتە نىتر دەرياي رووناكى ژيانى نازادەو . بە خۇم دەلئىم تەواى ئەوانە جىبەجى دەبن ئەگەر ئىتمە بمانەوى وابى. ھەروا دەبى ئەو دەم دللى خەفەتبارى من پر دەبى لە خۇشى ئەوئەندە كەيف خۇشى دەم دەمەوى لە خۇشيان بگريم . داىك ورتەي لى ئەھات تا خەيالانى تىك ئەدا و قسەكانى نەبى. ھەمىشە پتر بە وردى گوئى بۇ قسەكانى ئەو پادەگرت تا ھاورىكانى دىكەي چونكە قسەكانى ساكار تر بوون و كاربان لە دللى دەكرد . پاقىلش چاوى لە دواپۆز بوو كاتىكى مرۆ پى دەنئىتە ئەو پىگايە چۆن دەكرى كەدەوى جۆرىكى تىرى ؟ بەلام پاقىلش قەت ھەستى خۇى دەرنەبى. ئەوئە دىبوى بە كەسى ئەدەگرت. داىك پىي وابوو كە ئەندىرى لە رۆژنەي دلئەو دەوانئىتە دواپۆز. ھەمىشە داستانى سەر كەوتنى تەواى خەلكى سەرزەوى لە قسەكانىدا دووپاتە دەكردەو ئەو داستانە لە بەر چاوى داىك ئەو ژيان و پىگايەي رووناك دەكردەو كە كورەكەي و ھەقالەكانى گرتبىو يانە پىش. ئەندىرى سەرى راوہشانەد و قسەكانى درىزە پىدا:

- كاتىكى دىمەو سەرخۆ و لە دەرووبەرى خۇم دەروانم دەبىنم ھەممو شت بى تام و ساردە. خەلك تىووپە و ماندوون وژيانىان شپىزە و پوچەلە .

لە پىش داىك راوہستا و پاشان سەرى راوہشانەد و بە دەنگىكى ھىدى و خەفەتاوى و بە نىگايەكى پر لە داخ و پەژارە درىزەي بە قسەكانى دا:

- سووكايەتە. نىتر ناكرى پروات بە مرۆ ھەبى تەنەنەت دەبى لىشى بىزار بى و بترسى. ھەردەلئى مرۆ دەبىتە دوو ئىنسان. ژيان دەبكاتە دووبەش مرۆ دەبەوى بتوانى تەنيا شتى خۇش بوى چۆن شتى وا دەبى چۆن

## دايك

دهكړې له يه كينك خوڅش بې كه وهك درنده نامبازت دهېښ و نايهوي گيانست له بهردا بېښي و دهست لې دده شپېتي؟ ليځخوڅش بسووني شم دژواره. من له بهر خوڅم وا نالټيم نه گهر ته نيا همر خوڅم بام همصو سووكاويه تيبه كم قبول دهكرد. بهلام نامهوي له گهل زالم و زورداران ريك كهوم. نامهوي پشتم بسو نهوان بېتسه فيرگه ليداني خهلكي تر .

تروسكويه كي سارد له چاوه كاني دا دده روشا. به حاله تيكي جيدي سهرې داده نواند و به مه نديسه كي پتر قسه ي دهكرد.

- نابې چاو له هيچ شتيكي خراب بېوشي با زياني بو نيمه نه بې من له سهر زهوي ته نيا نيم. واي دابننن نه مړې من هيچ دهست ناكه مه وه جنټوم بېيدن پهنه بزم بېتي. چونكه له جنټوبيدان تووره نيم. بهلام نهو كابرې جنټوي داوه و هيزي خوڅي له سهر من تاقي كرده ته وه سبهيني خهلكي تر كهول دهكا همر بويسه نابې همصوان به چاو تيك چاو ليك بهين. دهې جلهوي دل رابگرين و دوست و دوژمن ليك جيسا بكهينه وه. نهوه كارتيكي به نينسافانه يه بهلام دل په سهندي تيبه.

دايك بې نهوه ي هويه كه ي بزاني ساشينكا و نه فسه ركه ي وه بېر هاته وه. هه ناسه يه كي هه لكتيشا و گوتي: گه نيكي هيشتا نه چيندراوه چون دهيكه ي به نان؟

چاره رهي هه رله ده دا يه دهې به چاوي جياواز برواني، دوو دل له سينگي نيمه دا لي ده دن. به كيان خهلكي خوڅش دهوي نهوي ديكه پيمان دهلي پاره سته، ناگادار به، نينسان ده بېته دوو بهش. دايك هاواري كرد به لي، وايه .

سهر و چاوي ناله بار و گرژ و دزيوي مي رده كه ي وه بېر دهاته وه، ده تگوت: به رده له قوماشيان و دري چاوه. ناتاشاي هينا بهر چاو كه مي ردي به نه ندرتي كرده وه و كورده كه شي ساشينكا ي هينا وه و به ساوات گه يشتروه. نه ندرتي گهرم داهاتيوو له سهر قسه كاني روي:

- سه به ي چيبه؟ نه وه نده ناشكرايه ته نانه ت گه مه و گالته شه. هوي نهويه كه خهلك همصو له پله يه كدا نين كه وايو نه وه نده به سه كه همصوان له يهك پيزدا رابگرين .

پاشان عاقل پيداي كرده وه و نهوه ي دهست دروستي كرده وه وهك يهك به سه ريان دا به شنه وه نهو دم نيتر يه كتر له كويله تي و له ترس و له زنجيري ته ماع و نه فامي دا رانا گرن. دايك و نه ندرتي زور جار بېكه وه نهو قسه يان دهكرد. نه ندرتي سهر له نوي له كارخانه دامه زرابوره وه و كاري ده كرده مو داهاتي خوڅي ددها به دايك نهو يش هه رجاره ندرتي بهو ساكاريبه ي كه پاره ي پي له پاقيل و ه رده گرت له نه ندرتي قبولي دهكرد. هيندي جار نه ندرتي به بزه يه كه وه به دا يكي ده گوت:

دايە گيان چۆنەيىنا ئۆمىتىرىن، نا ؟

پىئالاگىتيا بە گالتتە كىردن خۇي لىدە بوارد. زەردەخەنەي ئەندىرىي تۆزىك دلگىرى دە كىرد و لە دلى خۇيدا دەيگوت :

- نىستا كە پىدەكەنى بۇ چى لەو بارەو قسە بىكەين ؟

ئەندىرىي دەيدىت كە دايك لە جاران پىر ماناي ئەو وشانە دەپرسىتتەو كە نايانزانى . لەو كاتەدا بىي ئەوئەي و دەسەرخۇي بىيىي يا تەماشاي بىكا قسەي دە كىرد. ئەندىرىي زانى كە دايك بە نەئىنى خەرىكى خۇئىندىن و فىر بونە بەلام شەرم دەكا بىتدركىنىي. نىتروازى لەو ھىنا كە دەرسى بىي بىيۇي.

رۆزىكىيان دايك گوتى: ئەندىرىي گيان چاوم چاك نايىنن پىتم خۇشە چاويلكەم ھەيى ..... .

- باشە، رۆزى يەك شەمۆ پىكەو دەچىنە شارى دوكتورىك كە ناسىيوى منە تەماشاي چاوت بىكا و پاشان چاويلكەي دە كىرىن.

(۱۹)

سىي جار چووبو چاوى بە پاقىيئان بىكەوى ھەموو جارى ئەفسەرى ژاندارمە كە كابرەيەكى سەرسىپى و لوت گەورە و دەم و چار سوور بوويە زمانى خۇش جوايى كىردىو.

- خوشك ھەوتوويەكى تر، زووتر نايىي، پاش ھەوتوويەك وەرەو ... ئەمىرۆ نايىي

كابرايەكى خۇكەلە و قەلەو بوو ديار نەبوو بۇچى وەك تەماتەي گەيشتو بلل دەچوو. بىي پسانەو چىلگەي لە ددانە سىپى و وردەكانى وەرەدا. چاوشىنو بچووكەكانى بىزەيان دەھاتى. دەنگى نەرم و دۆستانە بوو. دايك دەيگوت كابرەيەكى بە ئەدەبە ھەمىشەبىزەي لە سەر لىتەو. واباش نىيە ئەفسەرىكى كارەدەست بىي نايىي ناواگەمەي بىكا ....

ئەندىرىي گوتى: بەللى ئەوانە مېتەرەبان و رۆخۇش و ھەمىشە زار بە پىكەنن. پىيىيان دەلئىن: ئەو پىياو بە ھۇش و شەرىفە بۇ نىمە مەترسى ھەيە كەوابو لە دارى بەدن. بىزەيان دەيتى و مەرۆق لە دار دەدەن پاشان سەرلە نوسى پىي دەكەنن..

دايك گوتى: ئەوئەي ھاتبوو مالىمان بىگەرى باشتر بوو. زۆر ساكارتر بوو. پىساو جىيەجى دىزانى كە خويپرى وناجسەنە .....

ھەردەلئىي نادەمىزاد نىن بەلكو نامرازىكىن بۇ گىيۇ كىردنى كۆمەلانى گەل. قازانچىيان ئەوئەيە كە جۆرىك نىمە رابىن دەولەت ھاسانتر بتوانى كەلكمان لىتەرىگى. ئەوانە خۇيان بە دەستىك دروست كراون كە نىمە بەرپىتە دەبا ھەرچى ئەمىريان پىدەكەن بە بىي لىكەدانەو و ئەملاو لا دەتوانن ئەنجامى بەدن.

◆ دايك

- چ ورگينكى هميه

- بهلن تا ورگي گوره تر بى گياني چه پهلتره .....

ناخره كهي رينگايان دا. رۇژى يهك شه موو دايك چوه دهفته رى زيندان و به مل كه چي له قوژينيك دانپشت. لهو هؤده پيس و تنگه دا خه لىك ديكهش ده بينران. بى گومان شهو يه كه م جار نه بوو كه لهوى كۆ ده بون شهو يه كتريان ده ناسى به سرته و هيدى قسه يان ده كرد.

ژينكى قه لهوو دم و چاوسيس جانتايه كى له سهر نه ژنۆ يوو ده يگوت:

- نه مړۆ به ياني سهرۆكى كليسا له نۆژي جهماعات دا گوڤى مندالينكى هه لنگه ندووه كه له ده ستهى دووعا خوښان بوو .

پياړينكى عاقل كه جلى سهر بازي لينگه وتوى له به ردا بوو كۆ كه يه كى هاتى و گوتى:

- نهو منداله دووعا خوښانه ي كليسا زۆر بى شهر من .

كا براهى كى كه چهلئى بچووكى گيڤى شه ويلاك ده رپه رپو ههر وهك يه كينكى پى كار له هؤده كه دا ده هات و ده چوبى شهوى و چان بدا گوتى :

- ژيان دژوارتر ده بى هم رپه يهش خه لك له رابوردو خراپتر بسون "گه روانكه" ي گوشتى گاي ده رجه ي دوو بوو ته ۱۴ كه پينك و نان بوو ته دوو كه پينك و نيو .....

هيندى جار زيندانيه كان به جلى بۆر و پيلاوى چه رمه وه ده هاتنه ژوورى. كه ده هاتنه شهو ژووره نيوه تاريكه واقيان وږ ده ما. مژوليان لينك ده دا. يه كيان زنجيرى ده لا قاندا بوو.

وا ديار بوو شه رانه ي لهوى بوون ده ميتك بوو به ديشنى شهو ديمه نه راهاتيون. به چارى ته تسليمه وه سه يرى شهو وه زعه يان ده كرد. هيندينك دانپشتيون و هيندينك كيشكيان ده كيشا. هيندينكيش به په ژاره وه له گه ل زيندانيه كان قسه يان ده كرد. دايك له بى سه بريان دلئى ده لهرزى به په شو كاوى ته ماشاى ده ووبه رى خۆى ده كرد لهو ساكاريه ناخۆشه ي ژيان سه رى سوږر ده ما .

پيره ژينكى چكوله ي چار زهردى دم و چار هه لقرچاو له په ناي دانپشتبوو گوڤى بۆ قسان هه لخشتيبوو. مله باريكه كهي دريژ ده كرد و به تووره يى له هه مووانى ده روانى.

دايك ليتى پرسى : كيت گيراوه ؟

- كورم گيراوه. خوښدكاره شهى تو كيت گيراوه ؟

- منيش كورم گيراوه. كرئكاره. ناوى چيه ؟ فلاسوژ

- نايناسم ده ميتكه ليڤه يه ؟ ههوت ههوتوه.

- کوپى من ده مانگه .

دايك همستى كرد كه نازايه تيبهك له دهنگى دا ههيه . ژنيكى بالا بهرزي رهش پۆش و رهنگ بزركاو به هيئدى گوتى: بهو زووانه هه مووكهسى به شهرف دهگرن تيتير له تامدا نه ماوه .

كابراى كه چهل وهلامى داوه :

بهلى بهلى. لهوزهدا نه ماوه هه مووكهس توپه و بييزار هاوار دهكهن و هه مووشت گران دهبي. له نهخامسدا نرخی مرۆ ديتته خواری. ههچ دهنگيكي رهوا نابيسرى.

كابراى سهرياز گوتى: بهلى راسته وهزعيكي زۆر ناله باره ناخرهكهي دهبي دهنگيكي قهوى فهريمان بيدا "دهنگ" بن نهوه پيويسته دهنگيكي قهوى.....

قسهكان گهرمتر دهبوون ههر كهس بيرو راي خۆى له بارهى ژيانهوه دهردهبرى بهلام سهبر قسهيان دهكرد. لهم و توپزانه دا دايك همستى به شتيك دهكرد. كه بۆ نهو بينگانه بوو له مالى نهوان به جوړيكي تر قسه دهكرا. ياني ساكراتر و ناشكراتر و رهپ و راست .

پاسهوانتيك به ريشيكي پانهوه هاواري كرد:

خوشكه قلاسؤفا ته ماشايهكي كرد و گوتى: وهره

به شله شهل ودههركهوت. دايك دهيوست خۆشتر پروا و وهپيشى بكهوى ناخرهكهي له هۆدهيهكي بچووك چارى به پاقيل كهوت. دهستی بۆ راکيشا بوو و بزهی دههاتی. دايك دهستی گرت و له قاقای پيکه نينيى دا. له كاتيكددا مۆولى ليك دهدان له سهرخۆ گوتى:

- پۆژ باش.

پاقيل دهستی دايكي گوشى و گوتى: دايه گيان له سهرخۆ به.

- به چاوان بهچاوان.

پاسهوان گوتى: دايه تۆزتيك ودهووركهوه. به ينيكتان ههبي، رهم وايه، باويشكى هاتى و ههناسهيهكي ههلكيشا. پاقيل پرسياى له ساخى و سلامهتى دايكي و وهزعى مالى كرد و دايك چاوهروانى پرسياى ديكهش بوو. له چاوهكاني كورهكهيدا بۆيان دهگهرا بهلام ههچ نهبوو. وهك هه ميشه نارام و له سهرخۆ بوو تهنيا نۆزتيك رهنگى پهريبوو چاوهكاني گهورهتر دههاتنه بهرچاو.

دايك گوتى: ساشينكا سلاوت لي دهكا .

## ◆ دايك

پاڦيئل چاوي له سر يك دانان و به زهرده خه نه يهك دهم و چاوي گه شيونه وه و په ژاره يه كي توند دلې دايكي بازار دا. دايك به تورره يه يه كي كوت و پر گوتې: بهم زوانه نازادت ده كهن؟ بؤچي تويان گرتووه؟ خؤديسان به يان نامه بلاو كرانه وه.

پاڦيئل له خؤشيان چاوه كاني زهق بوون و گوتې: به راستيه؟

پاسهوان به دهنگيكي گيراو گوتې: باسي نهو قسانه قه ده خه يه ته نيا باسي كاروباري مائي بكن.

دايك گوتې: بؤ نه وانه كاروباري مائي نين؟

– نازاتم ته وندې ده زاتم قه ده خه يه. ده بې باسي جل و بهرگ و خواردن بكن. نهك شتي تر. له گه ن شه وهش وا ديار بوو به لايه وه گرنگ نيه. پاڦيئل گوتې: باشه دايه گيان با قسه له وزعي مائي بكنه ين تؤ خؤت چ ده كي؟ دايك له كاتيكا ههستي به غيره تي لاوتني ده كرد. له وه لامدا گوتې: هه موو شتيك ده به مه كارخانه .....

..... هه رچي ماري لېي بئي ..... هه موو جؤره چي شتيكي ديكهش .....

پاڦيئل تيگه يشتبوو به پيكنه نينه وه قه ده كاني لادا و به دهنگيكي دل بزوين كه دايك تا نهو كاته نه ييشتبوو گوتې: دايه گيان، دايكي خؤشهويستم كارتيكي چهند باشه. خؤشه كارت هه يه، ماندوو نايي، نا ماندوونايي. دايك به فيزيكه وه گوتې: كاتيكي نوسراوه كان بلاو كرانه وه منيشيان پشكني.

پاسهوان خهريك بوو تورره بئي. هاواري كرد. ديسان لهو قسانه ده كهن. ده ليم قه ده خه يه. بؤيه خه لك ده گرن و له نازادي بي به شيان ده كهن تا ناگايان له هيج نه بي. دايه تؤ زؤر قسه ده كي ده بي بزاني شه ودي قه ده خه يه، قه ده خه يه.

پاڦيئل گوتې: دايه گيان نيتر باسي نهو قسانه مه كه. "ماتفيي نيشانؤفيچ" پياوي چا كه نابي ناره حه تي كي، پيكه وه باش سازاوين. نه مرو به ريكهوت ليتره يه. رؤده كاني ديكه به ريته به ري زيندان ليتره ده بي ماتفيي نيشانؤفيچ دهرسي؟

پاسهوان ته ماشاي سه عاته كي كرد و گوتې: ماوه ي چاوپيكنه تن ته و او بوو.

پاڦيئل گوتې: سوپاس، دايه گيان سوپاس. دلگير مه به. بهم زوانه نازاد ده كر يم .....

توند له نامه يزي گرت و ماچي كرد. دايك له خؤشيان ن ده گريا. پاسهوان هاواري كرد: چيا بنه وه. مه گري، بهم زوانه نازاد ده بي و ديته ده ر. زؤر كهس نازاد ده كهن. نيتر جينگا نه ماوه. ژماره ي گيراوه كان زؤر بووه به بؤله بؤل دايكي به ري كرد .....

دايك له مائي به نه ندرتي گوت: به ژيري قسه م له گه ل كرد ..... تيگه يشتووه پاشان به خه مناكي هه ناسه يه كي هه لكيشا، به لي تيگه يشتووه ده نا واي ماچ نه ده كردم. .... هه و لېن جاريوو .....

تەندریتی بزهیه کی هاتی وگوتی: نای! خەلکی تر ناواتیان هەمووشتیکە، بەلام چاوەروانی دایگان تەتیا لاراندنەویدیە.

دایک گوتی: خۆزگە ئەوانی دیکەشت دیبان کە بۆ چاویپێکەوتن هاتبون. هەر دەلیسی بەم وەزەعە راھاتون. مەندالەکانیان لێ نەستاندوون و گرتویان، بەلام ئەو هێچ کاری تێ نەکرون. دین و دادەنیشن و چاوەروان دەبن. پێکەوێ قسە دەکەن. کاتیکی خۆیندەوارەکان واباش بەم وەزەعە رادین، نیتەر چاوەروانی چی لە کریکاران دەکری؟ تەندریتی بە پێکەنینەوێ گوتی: شتیکی تەواو ناساییه هە رچۆنیک بی قانون لە بارە ی ئەوانەو نەرمترە تا لە بارە ی ئێمە. پێداویستیان لە ئێمە پتر بە قانون هەیه. هەر بۆیەش کاتیکی قانون زیانیکیان پێ دەگەیسەنی هەر بەوئەندە وازدەین کە نێو چاوانیان گرژ بکەن و لەوێ تێ ناپەری. قانون تا رادەیکە پشتیوانی ئەوانە لە کاتیکیدا دەست و پێی ئێمە دەبەستیتەوێ تا دەست نەبزیوین.

(۲۰)

شەویک لە کاتیکی دا دایک لە نزیک میزدانیشتیوو شتیکی دەچنی و ئەندرییش بە دەنگی بەرز میژوی شۆری کۆیلەکانی رۆمی دەخۆیندەوێ. یەکیک توند لە دەگاری دا. کە ئەندریی دەرگای کردەوێ قیسۆشیکۆف و ژوور کەوت. بوخچەیه کی لەین هەنگلی دا بو. کلۆه کی تا سەر برۆیان داکیشابوو. تا ئەژۆیان قراوی بو.

بە دەنگیکی سەیر گوتی: بێرەدا تێدەپەڕیم دیتم چراتان داگیراساوه هاتم سلاویکتان لێ بکەم. ئێستا لە زیندان هاتومە دەری. پاشان بە توندی دەستی دایکی گوژی و گوتی: پاقئیل سلاوی لێ دەکردی. خۆی هاریشتە سەرکۆرسی و بە چاویکی درۆنگانە هۆدەکە ی پشکنی. دایک خۆشی نەدەویست. سەری تاشراو و چاوی چکۆلەکانی شتیکیان تێدا بەدی دەکرا کە پیرەژن هەمیشە لێی دەترسا، بەلام لە گەل ئەودش بە دیتنی شاد بوو. بە مێهربانی و پێکەنینە وێ گوتی:

- زۆر کز بووی. ئەندریی با چای بۆ ساز کەین.

- ئەوێ خەریکم سەماوێرە تێداوێم.

- باشە پاقئیل چۆنە؟ بێجگە لە تۆ کەسی دیکە نازاد کرا؟

سەری بەرداوه و گوتی: پاقئیل هەرگیاوه ..... زۆر هێندی و بە سەبرەوێ، بێجگە لە من کەسیان بەرنەدا.

چاوی هەلێنان و تەماشای دایکی کرد و بە شینەیی گوتی:

- پێم گوتن: "ئێم گەڕین بابرۆم لەمە پتر خۆراناکرم. دەنا یەکیکی دەکوژم و خۆشم دەکوژم." منیان نازاد کرد کارێکی باشیان کرد. دەنا قسە ی خۆم دەبردە سەر.....

## ◆ دايك

دايك ليئي وهدورگهوت و گوتی: بهلئی..... کاتیکی چاوی له گهل نیگای توندی نهو تیک هلدندنگوت بیئیراده مژولی لیک ددان. نهدرئی له چیتختخانهوه بانگی کرد: فیدیا مازین حالی چونه؟ ههروا شیعر دهلئی؟

سهری راوهشانند و گوتی: بهلئی من سهر له کارهکانی دهر ناکهم چما دهعبایه له قهفهسیشی ددهکن و دیسان همر دهخوتنی تمنیا شتیک دهزاتم نهویش نهویه که نامهوئ بچمهوه مالتی....  
دايك تۆزتيك داما و گوتی: نیستا دهبی کی لهوی بی؟ چۆله ناگریشی لی ههلنه کراوه. دهبی زۆر سارد بیئ ئیسۆشیکۆ مات بوو چاوهکانی له سهر یهك دانان پاشان قرتووه سیغاره کهی له گپرفانی دهرهینسا و دهستی کرد به سیغار کیشان. چاوی له و دوکله شینه دهکرد کهده هوای ههلدهبوو. له پر وهك حهپهئ سهگینکی توره قاقایهکی سهیری لییدا :

- بهلئی ژووره کهم رهنگه سارد بیئ. بیئ گومان قالدجهی سهرما بردوو لهوئ کهوتون. رهنگه مشکهکانیش له سهرمان رهق ههلاتین. پیتاگیتیا نیلۆقنا ریگا بده نهمشهوه له مالی نیوه م. دهتوام .  
دايك خیرا وهلامی داوه : دیاره دهتوانی. له روودامانی ناوئ. دايك بهر پرسیاره نارحعت بوو.  
- نیستا زهمانه وای لیتهاتوه مندال به دايك و باوکی خویان شهرمه.

دايك ههستا سهریئ و گوتی چی ؟  
چاویکی لیکردو برژانگی له سهر یهك دانان و دهم چاوه گرویته کهی وهك کویرانی لیتهات :  
دهلیم مندالیئ ئهم زهمانهی به دايك و بابی خویان شهرمه. مهترسه، مهبهستم تۆ نییه .  
قهت تۆ نابی به هۆی شهرم و ریتسواپی بۆ یاقینل، بهلام من بابی خۆم شهرمه.

نامهوئ بچمهوه ماله کهی. نیتر نه بام ههیه و نه مال و حال . نیستا له ژیر چاودیری پۆلیس دام. دهنسا دهچومه سیریا. لام وایه کهسێک زهجهتکیش بیئ دهتوانی له سیریاش زۆر کاریکا .....دووور خراوه کاتم نازاد دهکرد و یارمهتیم ددان که رابکهن. دايك له به رتهوهی زۆر دل ناسک بوو ههستی دهکرد که نهو لاوه نازار دهکیشی بهلام بهزهپی بهو گروئ یه دا نهدههات بۆ نهوهی به وهلام نهدانهوه دلی نهیهشینی گوتی :  
بهلئی، دیاره کهوابوو باشتر ه بچی .

نهدرئی لهچیتختخانه هاته دهر و به پیکه نینهوه گوتی: نهو فلته فلته چیهه؟ دايك ههستاو گوتی: دهچم نانی ساز دهکهم. ئیسۆشیکۆ تهماشایهکی نهدرئی کرد و گوتی:

\_\_دهلیم زۆر کهسی نهوتۆ ههن که دهبی بکوژرین!

\_\_بۆچی..... له بهرچی؟

بۆ ئۈمىدى ئىتر نەمىتىن!

\_\_ كەوابو تو حەقى ئەۋەت ھەيە كەسىكى زىندو بىرىنى كى ئو حەقى داۋە بە تۆ؟

\_\_ خەلگ ئو حەقىيان داۋە بەمەن. ئەندىرى لە نىۋەراستى ژورەكە راۋەستا و لەكاتىك دا قەدو سالاي بەرزى دەجولاند، سەر تا پى لىيى وردبوۋە. ئىسۆششيكۇۋ دانىشتىبوو. تەمىك لە دوۋكەلى جگەرە دەۋرى دابوو. سوورايى لە روۋمەتى بىزكاويدا خۆى دەنواند. مستى كرده گرى و دوۋپاتى كردهۋە.

\_\_ خەلگ ئو حەقىيان داۋە بەمەن. كاتىكى شەقم لىدەدەن، حەقم ھەيە تۆلەى خۆم بگەمەۋە. لە دەم و لوتىيان بەم. ئەگەر دەستەم لى ئەدەن، منىش دەست لە كەس نادەم. ئەگەر لىم گەرىن بە دلخۋازى خۆم بۆم، سوتىند دەخۆم بەھىدى و ھىمنى دەژىم و كەس نازارنادەم. واى دابىتىن كە مەۋى لە نىۋ لىۋەۋارىك دا بۆم. لە لىۋارى جۆگەيەك بۆخۆم كۆلىتىك دروست دەكەم بەتاقى تەنبا لەۋى دەژىم. ئەندىرى شانى ھەلتەكاند و گوتى لىاشە.... واىكە. سەرى راۋەشاند و مستىكى لە ئەژنۆى خۆى دا و گوتى: ئىستا ئىتر دەرەتان نىبە!

\_\_ بۆچى..... كى ناهىلى؟

\_\_ خەلگ! ئاتا دوۋا ھەناسە لەگەل خەلگ كەتوم. بە ھەۋداى قىن لە دللى مەن ھالون. بەخراپە منىيان بەخۆيانەۋە بەستەتەۋە. ھەۋدايەكى قايمە. لىيان بىزارم و بچمە ھەر جىگايەك ناهىلەم بە ناسودەيى بۆم. بسون بەھۆى زەجمەتى مەن و منىش دەم بە ھۆى زەجمەتى ئەۋان. مەن بەرپىسى خۆم.... تەنبا بەرپىسى خۆم.... ناتۋام بەرپىسى كەسى دىكە م.... تەننەت ئى باركىشم كەدزە.... ئەندىرى لە ئىسۆششيكۇۋ ۋە نىزىك كەۋت و گوتى: ناخ!

\_\_ راۋەستە.... دەبىنى.... سەرى نىساي گۆبۆۋ پان دەكەمەۋە. ئەندىرى لە سەرخۇ پىسى: بۆچى؟ ئىسۆششيكۇۋ چاۋىكى دوژمانەۋە سەرىكى ئەندىرى كىدو گوتى:

\_\_ بۆنەۋى ئىتر جاسوسى نەكا و قسان نەھىتى و نەبا. ئەۋ بوۋەتە ھۆى بى شەخلاقى باۋكم.... بىام بۆ ئەۋەى بى بە پۆلىسى نەھىتى، ھىۋاى بەيارمەتى ئەۋ ھەيە ئەندىرى دەنگى بەرز كىدەۋە: ئىتىكى سەيرەكى لە سەز ئىيانى باۋكت تۆى سەركۆنە كىدوۋە؟ ئەجمەقەكان!

\_\_ ئەجمەقەكان و پىۋە تىگەبىشتەۋەكانىش. بۆنە تۆ كورىكى و رىيا و ژىرى، پاقىلش وايە. باشە ئەۋ بىرو راپەى لە سەز فىدىيا مازىن و سامۆيلۇۋ و لەسەر يەكتەرتان ھەيە، لەسەر منىشتان ھەيە؟ درۆ مەكە. ئەگەر واش بلىتى بىۋات پى ناكەم. نىۋە ھەموتان خۆ لەمەن دەپارىژن و دوورىم لىدەكەن. ئەندىرى لە پەناى دانىشت و بەدەنگى نەرم و دلسۆزانە ۋەلامى داۋە:

\_\_ ھاررى، گىانت نەخۆشە!

## ◆ دايك

\_\_ بهلئى ښووش گياننان له نازار دايه، بهلام پيتان وايه نازارى ښووه له نازارى من نه جيب تره. هه موومان وهك ناجستان له گهډل په كتر ده بزويينه وه. قسه ي من نهويه. فهرمو وهلام دوه! چاوى له نه ندرتې بېرى و ددانى ده رختن و چاوه روانى وهلام بوو. په ننگى بزركابوو. لښو نه ستوره كانى وهك به ناوښكى تيو سوتابن هه لقرچابوون و ده لمزبن. نه ندرتې به زه ده خه نه يه كى گهش و خه مناك، نيگاي دوژمنانه ي ښووشكيوڅى لاوانده وه و گوتى :

\_\_ وهلامت ناده موهه. باش ده زاتم قسه كردن له گهډل كه سيك كه دلئى پرې له خوښ تهنيا ده بېته هوى نارېحه تى و تېكچوونى. ده زاتم پراگيان. لاره كه چاوى به ردا نه وه و بې له يه كى لښهات: بهلئى له گهډل من قسه ش ناكه من. من باس و وتووښ نازاتم. نه ندرتې گوتى: لام وايه هه ر يه كه له ښمه به شى خوى كوښه وه رى ديوه و له پوڅه تاريخه كانى ژيانى دا وهك ښستاي تو راي بواره دوه... ښووشكيوڅه گوتى ناناوانى هيچى وا بلئى كه من هيدى كاته وه، هيچ شتېك... گيانم وهك گورگ ده لورئى... .

\_\_ مبهستم نه وه نييه، نه وه نده ي ده زاتم حالت ناوا نامښئى. نالئيم ښستا، بهلام چاك ده بئى... ده سستى كرد به پيكنه من و ده سته كانى له شانى ښووشكيوڅه دا و گوتى:

\_\_ برا گيان نه وه له نه خوښييه كانى مندا لانه، وهك سوورئزه وايه، هه موومان زور يا كه م، گران يا سوك به گوږيه ي لاوازي و به هيزيمان توشى بووښ... نه وه نه خوښييه هه موومان ده گري. كاتېكى ته نيان و هښستا ماناي ژبن نازابن و جيگا و ريگاي خومان نانسېن، وا دېته به رچاو كه له سر نه م زهويه مرؤفى به راستى هه ر ښه من و مه گه ر بې قوت دان دنا كه س له فكرى ښمه دا نييه، پاش ماوه يه ك، كه ده بيلى بېجگه له سينگى تو، سينگى ديكه ش گيانئى پاك و خاوتنيان تېدايه، هيدى ده بيه وه... له وه ي كه پيت و ابووه له كوښترتې جيهان دا تهنيا تو ده توانى نوتې راست لېده ي و ويستوته بچيه سر بورجى ناقوس، له كاتېكدا زهنگه كه ت هينده بچو كه كه له نيو ناقوسه كانى شادمانى رڅوى جيون دا كه س گوتى لئى ناسبئى، تو زيكيش به خوډا ده شكيبه وه. نه وه دم تئى ده گه ي كه تهنيا دهنگيكي بچو كى، بهلام له گهډل نه مه ش دا، له نيو كورې گوراني بيژانې به هيزى ريگاي حقيقت دا بوونت پيوسته... تېده گه ي ده لئيم چى؟

\_\_ بهلئى تېده گه م، بهلام بروام به قسه كه ت نييه! نه ندرتې پيكنه منى و له جيگاي خوى هه سستا و له ژوروه كه دا ده سستى كرد به هاتوچو.

\_\_ منيش نه مويست پروات پئى بكم... ها!... ها!... تو عاره بانه ي! ښووشكيوڅه به حالئىكي به يرشانه وه چاوئىكي له نه ندرتې كردو گوتى ::..... بچى؟

\_\_ هيچ، وهك عاره بانه ده چئى! گروئى له قاقاي پيكنه نيلى دا. شهويلاگه ي تابن گوتيان لئسك بوونه وه. نه ندرتې شانې كانى هه لته كاند و گوتى:

چون ده کړی سوکایه تی به من بکن؟

\_\_ نازام، به لام نه ونده هیه که سیک سوکایه تی به تز بکا، پاشان له راده به در به خویدا ده شکسته وه. به پیکه نینه وه گوتی: تز خه ریک سووی کاره که ی بگه یه نیسه نه و رادیه! دایک بانگی کرد ته ندری لوره سه ماوره که به ره. نه ندری وده در که وت. کاتیکی قیسو قشیکو ژه به تهنیا مایه وه. سه پیریکی ده ورو به ری خوی کردو لاقه کانی له نیو چه که قورسه کانی دا دریزو کردن. خوار بو وه. ده سیتیکی له به له که کانی داو پاشان ته ماشای به رو پشتی ده سته کانی کرد. ده سستی نه ستورو قامکی قوله بون. له هه وا رایوه شاندن و هه ستا. که نه ندری به سه ماوره وه گه راده، گروئ له پش ناوینه راوه ستابوو گوتی:

\_\_ ماو دیک بو سه رو سه کوزی خوم نه دیوو، پاشان به زرده خه نه یه که وه سه ری راوه شانند و گوتی:

\_\_ زور حه زنا که م. نه ندری ته ماشایه کی کردو گوتی: گرینگ نیسه. لاهه که به نه سپایی گوتی:

\_\_ ساشینکا ده لی: سه رو روی جوان شوینی دره وشانه وه ی گیانه. نه ندری گوتی نه وه راست نیسه، ساشینکا خوشی لوتی هه لگه راوه ته وه، نیسکی رومه تی وه که مه قه سستی نوک تیژ وایه، گیانشی بژ پاک و خاوتی وه که نه ستیره. .... دانیشته سه نان و چا خواردن. قیسو قشیکو ژه به تاته یه کی گه وره ی هه لگرت وپارووه نانیکی هینا و خوی پیوه کردو هیدی و نارام گورگ تیی به ریوو، پاروی له زاری دابوو ده سستی کرد به قسان:

\_\_ باشه. .... وه زعی نیره چونه؟ کاتیکی نه ندری به گهرمی بوی ده گپرایه وه که چون پروپا گانده ی سو سیالیستی له کارخانه دا بلاوو ده ته وه، دیسان په نگی گوراو کزبوو و به ده نگیکی ره ق گوتی:

\_\_ نه م قسانه زور دریزه ده کیشن! ده بی زووتر بچینه پیش. .... دایک سیله یه کی چاری دایه وه هه سیتیکی نه بارانه له دلی دا بزوت. نه ندری گوتی: ژیان نه سپ نیسه وه بهر قامچانی بده ی تا خوشتر پروا! قیسو قشیکو ژه سه ری راوه شانند و گوتی: زوری پی ده چی، هه وسه له م نیسه. .... ده بی چ بکه م؟ به دل ساری باسکه کانی شو پرکړنه وه. سه پیریکی نه ندری کردو بی ده نگ بو. چاوه روان بو وه لایمې بدریته وه. نه ندری سه ری به رادیه وه و گوتی:

\_\_ نیمه هه موومان ده بی فیرین، خه لکیش فیر بکه یین، نه وه یه سه رکی نیمه، قیسو قشیکو ژه گوتی: که نگی خه بات ده که یین؟

\_\_ پیش نه وه ی بچینه مهیدانی خه بات چه ند جار ده مانشکینن، باش ده زام، به لام نازام که نگی کاتی خه باتی نیمه یه، ده زانی چیه؟ من له سه ر نه و باوه ردم که له پیش دا میشک ناماده بکه یین، پاشان چه کدار یین. .... لاهه که مات بو، دیسان ده سستی کرد به خواردن، بی نه وه ی ناگای لی بی دایک ته ماشای دهم وچاوه گرویه که ی ده کرد و هه ولتی ددها شتیکی وای تیدا بدوزیته وه که خوی له گه ل ناشت بکاته وه، که نیگایان تیک هه لده نگو ت دایک برزی

## دايك

دەبزاتن، ئەندىرى دەستى بەسەرى خۇيەو، گرتىبو، ھىندى جار بەگەرمى قسەى دەكردو پىندەكەنى و ھىندى جار لە پر قسەكانى دەبرى وبەفیکە گۆرانى دەگوت. دايك لای وابو ھۆى دلگىرى و بەژارەى قىسۇشىكۆۋ دەزانى، ئەو لاوہ كەم دوو بوو. كاتىكى ئەندىرى لەبارەى مەبەستىك پىسىارى ئىكرد، بەكورتى و بەبىزارى وەلامى دەداوہ. ھەردوو خانە خوئ ھەستىان بەوہ دەكرد، ئاخەكەى قىسۇشىكۆۋ ھەستاو گوتى:

دەمەوى بنوم زۆر لەزىندان دا بووم، لەپر نازادىيان كىردم و ھاتسە دەرى، مانسودوم... كاتىكى دەچوہ چىشتخانە، تۆزىك خۇى بزات و بى دەنگ بوو، پاشان دنيا كىش و مات بوو، دايك بەتەسپايى بە ئەندىرى گوت:

بىرو باوہرىكى سامناكى ھەيە! ئەندىرى سەرى لەقاند و گوتى:

كۆرىكى ھىدى نىيە، بەلام چاك دەبى، منىش وەك ئەو وابووم، ئەگەر دل بەگەرمى نەسوتى، دوو كەلى زۆر دەكا، دايە گىيان پرۆ خوارەو، مەن دەمەوى تاويك كىتەب بچوتىمەوہ. دايك ھەلسا چوہ قوژنىك قەرەوئەلەيەكى لىبوو چىتى تى گىرابو. ئەندىرى كەلەكن مەزەكە دانىشتىبو، گوتى لەورتە ورتى پارانەوہ و ناخەكانى دايك بوو. لەكاتىك دا كىتەبەكەى خۇش خۇش بەرە بەرە دەكرد، نىو چوانى دەسپىەوہ و سىتلى بەقامكە درىئەكانى بادەدا و لاقىشى دەبزاتن... چركە چركى سەعات لە ژورەكەدا بلاو دەبووہ، با لەشوشەى بەنجەرەكانى دەدا و نالەى دەھات. دايك بە ئەسپايى دەيگوت:

خوایە خەلكى دنيا چەند زۆرن... ھەركەسەك بەجۆرىك لە دەست زەمانە سكالایەتى... ئەوانى بەختەوہرن لەكۆين؟ ئەندىرى گوتى: خەلكى بەختەوہرىش ھەن. بەم زوانە ژمارەيان زۆرتىش دەبى. زۆر زۆرترا!

## (۲۱)

تەمەن خىرا تىدەپەرى. رۆژەكان جۆر بە جۆر بوون. ھەر رۆژە شتىكى تازە رووى دەدا. دايك نىتر نىگەرەن و نارەھەت نەدەبوو. رۆژ بە رۆژ خەلكى نەناسىاو پتر بە شەو دەھاتن و بەسرتە لەگەل ئەندىرى دەدان و شەو درەنگ لەسەر خۆو بى دەنگ دەچوتەوہ نىو تارىكايى. لەكاتىك دا يەخەيان ھەلدەداوہ و كلاوہ كەيان دادەكىشا، پىاو ھەستى دەكرد ھەمويان دەيانەوى گۆرانى بلىن، بەلام دەرتانىان نىيە و پىشى نشە و سۆزى خۇيان دەگرن. ھەمىشە بەتالوكە بوون. ھىندىكەيان بەتەوس و توانچ، ھىندىك گەنج و شاد وبەگورۇ ژمارەيەكەش مات وخواوہن بىر دەھاتنە بەرچار. دايك نىشانەى تىكۆشان و پروا بەخۆبوونى لە ھەمووان دا بەدى دەكرد. تەواوى ئەو قەدو بلاو سەر و چاوانە، ھەرچەند لىك جىاوازيبون، بەلام لەبەر چاوى دايك بەشىئەيەك لاواز و ھىندى و بەزىبەك و ئىرادە و خواوہن نىگای قول و شىلگىر و لاوئىنەر، وەك سىماى مەسح لە رىگای "نىمانۆس" دا خۇيان دەتواند. دايك ئەوانى دەژمارد و واى دەھاتە بەرچار كەوہك كۆمەلەك دەورەى پاقىلىيان داوہ و بوونە ھۆى

ئەوێی کە دووژمن کەمتر پاقئیل ببینێ. شەوێک کێژتێکی گورج و گۆل و قۆ بادراو لە شارەوه هات، پاکەتێکی بۆ ئەندریی هینابوو. وەختی رۆژێشتن بەنیگایەکی بەکەیف و پرشنگدارەوه بە دایکی گوت:

\_\_ ھاوێ، خوا حافیزا! دایک پێش زەردەخەنەیی خۆی گرت و گوتی: بەخێرچی! تا بەردەرگا لە گەلێ چوو. لە بەغەرەوه تەماشای "ھاوێیی" ی کرد کە تەر و تازە وەک گۆلێ بەهار و وەک پەپۆلە گورج و سوک بە کۆڵاندن تێپەری. کە لە بەرچاوانی وون بوو، دایک لە بەرخۆیەوه گوتی:

\_\_ ناخ! گیانەکم یا خوا بۆ تەواوی ژیاوت ھاوێییەکی باشت بەنسیب ببی. دەبیت و زۆریە ئەو کەسانە لە شارەوه دین، شتێکی منداڵانەیان لەسەر و چاویان دیاره. پاشان بزیەکی دەهات و هەر لەو کاتەدا سەرسورماینێک لەبارەیی ئەو باوەرێ کەرۆژ بە رۆژ هەستی بە پتەبوونی دەکرد، کاری تێدەکرد و ناواتی ئەوان لەبارەیی سەرکەوتنی دادپەرورەرییەوه، دلخۆشی دەکرد و گەرمی دادەهینا، کاتێک لەو بارەوه قسەیان دەکرد، بۆ ئێراده هەناسەیی هەلەدکێشا و پەژارەییکی نامەعلوم دایدەگرت. بەلام ئەوێ بەتایبەتی کاری تێدەکرد، ساکاریی و لەخۆ بووردویی پیاوانەوه لە رادەبەدەری ئەوان بوو. کاتێک میوانەکان لە بارەیی ژیاوەوه قسەیان دەکرد، زۆر شت تێدەگەشت. هەستی دەکرد بەراستی سەرچاوی راستەقینەیی چارەپەشی مرۆڤیان دۆزیوەتەوه. خۆی بەوه رادەهینا کە برۆا بە برۆ باوەریان بکا. بەلام لەناخی دلەوه برۆای بەوه نەبوو کە بتوانن بەگۆیەری بێر و باوەرێ خۆیان ژیاان بگۆین. یا ئەو هێزەیان هەبێ کە تەواوی کرێکاران بۆ لای خۆیان رابکێشن. هەموو کەسی دەیسەوێ هەر ئەو پۆژە تێر بێ و هیچ کەسێش نەگەر بتوانێ نێستا نانەکی بخوا، حازر نییە تەنانەت بۆ حەوتویەکیش وە دوای بخا. ژمارەیی ئەو کەسانەیی ئەم رینگا دورە دەگرە بەر کەم دەبێ. هەموو چاوتێک ئەوێ نایبێ کە ئەم رینگایە بۆ لای ولاتێکی ئەفسانەیی بڕایەتی مرۆڤ رێنویینی دەکا. هەر لەبەر ئەوه، لەگەڵ ریش و سمیل و سەرچاوی ماندووشیان، تەواوی ئەو کەسانەیی بە منداڵ دەهاتە بەرچاو. سەری دەلەقاندو لە دلێ خۆیدا دەگوت : خۆشەویستەکم! هەمووی ئەوانە جاری ژیاوتێکی خۆشیان هەبوو کە لەگەڵ ژیری و وریایی تێکەڵ بوو. هەموویان باسی چاکەیان دەکردو ناواتیان ئەوێ بوو ئەوێ دەبزانن فێری خەلکێشی بکەن. بەبێ درێخی ئەو کارەیان دەکرد. دایک تێدەگەشت کە دەکری مرۆڤ سەرەرای مەترسێش ئەو ژیاوەیی خۆش بێ و بە داخ و خەفەتەوه ناوێ وەربردو دەدایەوه کە تەمەنی وەک هەودایەکی باریک و تاریک بێ بەرەم و بەرەبوو تێپەریوە. بۆ ئەوێ تێ بگا کەم کەم هەستی بە پتۆیست بوونی ئەو ژیاوە تازە دەکرد. پێشتر هەرگیز هەستی بەوه نەکرد بوو کە بوونی خۆی بۆ هیچ کەس پتۆیستە. بەلام نێستا باش دەبزانن کە زۆر کەس پتۆیستیان بێ هەیه. ئەو هەستە تازەو بەتامە، دەبوو بەهۆی ئەوه کە دیسان سەری بەرز رابگری. دیسان بەهەستی ئەوه کە نەرتێک بەجێ دەگەینێ، نوسراوەکانی دەگەیانده کارخانە. بیری لە زۆر فرۆقێلی ژیرانە کردبوو. پاسەوانەکان

## ◆ دايك

له بهر نهوې به ديتنی راهاتوبون، نيتير سرغيان نه دده ايه. له گهله نهوېش چند جاريان پشكنی. هميشه نهوې رږڅه دهيان پشكنی كه رږڅی پيشتر به ياننامه له كارخانه دا بلاو كرابووه. دهيزانی، نه گهر هيچي پي دهبوو، جاسوس و پاسهوانه كانی له خوی دردڅنگ ده كرد. دهيان گرت، دهیگه پان، نهوېش چونكه هيچي پي نه بو، تووړه ده بو، جنيتوی پيده دان، گالته می پي ده كردن. كه پاسهوانه كان به خؤدا دهسكانه وه، شانازی به وريایی خؤی ده كرد. نهوې به زمه می پي خؤش بو. نيتير فيسؤشيكؤفيان له كارخانه دا رانه گرت. له كن دارفرؤشيكؤ دامه زارو كاری ده كرد. له به يانیه وه تانتيواری به دوای باره دار و تخته دا ده گه را. دايك هم مو رږڅی چاوی پي ده كوت. جوته نه سپيكي رهش لاقیان له ژير قورسايی باردا ده لرزی و به خؤيان راده گرت. پيرو كه وتوو هر نيسك و پيتس ماپوون و به زه حمت سرريان هله ده ته كانده. له ماندوويان مژؤلی چاوه سيسه كانيان ليك ده دا. به دوای نهووان دا داری نه ستورو دريسؤ به ته ته ته ق له عه رزی ده خشان و ته ق و هؤپيان دهنگی ده دايه وه. فيسؤشيكؤؤ گروي، چلكن، پيس، به جلی شپ و شؤن و چه كه می قورسه وه، له كاتيكا كلاوه كه می تاسر برؤيان داده كيشا، ناله بارو شل و شه پيرو، پي نهوې هه وساری نه سپه كان بگري، پي به پي نهووان ده رږڅيت. سهری به رده داوه و چاوی له عه رزی ده برين تا هيچ شتيك نه بيني. نه سپه كان كويز كويزانه راست به ره وه نهو خه لك و عاره بانانه ده رږڅيتن كه رږبه رويان ده ساتن. جنيتو، قسه می سوک، تيوه خوړپن و هواواری به توړه می وهك ههنگ له دوری سهرو گويی فيسؤشيكؤؤ دا وزه وزيان بو. پي نهوې سهری هه ليري و وه لام بداته وه، به شاههنگيكي دلته زين و خه قه تبار فيكه می ده كيشا و توند نه سپه كانی دهنگ ده دا:

باشه، نهو جنيتوانه بچؤ، نؤش گيانت بي!

كاتيكي هاورتيان بؤ خويندنه وهی ناخرين ژماره ی رږڅنامه له مائی نه ندرتي كؤده بوونه وه، فيسؤشيكؤؤ ده هات و يهك دوو سعات گويی ده دايه. پاش رږڅنامه خويندنه وه باس و ليكؤلینه وه ده ست پي ده كرا. به لام گروي له باس و وتوويزؤدا به شدار نه ده بو. دوای هه مووان ده رږڅيت كه به ته نيا له گهله نه ندرتي ده صايه وه، وه بهر پرسيارانی ده دا:

كي له هه مووان تا وانبارترة؟

نهو كه سه می پيش هه موو كه س گوتويه: "نه مه نئ منه". نه ندرتي به پي كه نينه وه ده گوت:

هه زاران سال به سهر مردنی نهو كابر ايه دا تي پهريوه، كه واپوو خؤ ماندوو كردنی فايده نييه!

باشه، نه می دهوله مه مند و خاوهن دراو و دهسه لاتداره كان چؤن؟ نهووان حه قبانه؟ نه ندرتي ده ستی به لاسه رى ده گرت و كه ميك سيمله كانی باده دا و به ساكاری به لام راست و رهوان ماوه يه كي زؤر له باره ی ژيانی مرؤقه وه قسه می بؤ ده كرد. كه چي هميشه ده گه يشته نهو نه نجامه كه هه موو خه لك تا وانباران. فيسؤشيكؤؤ نه م به شه می

به دل نه دهه بوو. لیتوه نه ستوره کانی توند پټکهوه دهنوساند و سهری راده و ده شانده. به دهنگینگ که بی بروایی لی دیار بوو دهیگوت: وانیه و پاشان به رووگرژی و نارده زایی ده ریشت. جارنیکیان هاواری کرد: نا، وانیه، ده بی لهم نیوه دا تاوانبار هه بن... ثم جزره که سانه هه بن، پیت ده لیم، ده بی به بی زه سی تهواوی ژیانسان له رهگ و ریشهوه ده ریشتین. هه وهك زهویه کی بژار و گیا و گولی بی که لک دایوشیسی، ده بی وهری گیرین. دایک گوتی: رژیٹک نیسای نه وهی بهریرسی به سهر کرده نه وهی کریکارانه، باسی تزی ده کرد و ثم قسهی ده کرد. قیسوشیکوژ تژیٹک مات بوو، پاشان پرسى: نیسای؟

\_\_ به لی اچمند کابرایه کی ناجسنه. خزی له خه لک مات کردوه و زور به قسه و باس و به پرسیاره. لهم دوواییانه دا زور جار دیته گه ره کی نیسه و له پاش په نجرانه وه ته ماشا ده کا. به لی! له پشت په نجره کانی تیوه ش! دایک له سهر جیگا کهی خزی راکشابوو، سهر و سه کورتی نه وی پی نه ده بینرا، به لام کاتیکی نه ندرتی به توندی گوتی:

\_\_ جا چیه؟ با بیته کولان و ته ماشای په نجره ی نیسه ش بکا، ریگای هیه و به خزی ده خولیتسه وه. دایک ههستی کرد که لهو بارهوه زور بلتی کردوه. قیسوشیکوژ به دهنگینگ گپراو گوراندى: نا، راهه سته، نه وه تاوانباریک! نه ندرتی پرسى: تاوانبار؟ له چ باریکه وه؟ له باره ی نه حه قیسه وه؟ گپروئ وه لامی نه داوه و ریشت. نه ندرتی له کاتیک دا وهك جالجالو که لاقه باریکه کانی به دووای خزی دا راده کیشا، به ماندووی و له سهر خو به نیو ژوره که دا دهات و ده چو. چه که کانی ده رهینا بوو تا دهنگیان نهیه و دایک نارده حهت نه کا، به لام پیره ژن خوی لیته ده که وت. دووای ریشتنی قیسوشیکوژ، دایک به نیگه رانیه وه گوتی:

\_\_ من لهو پیاهه ده ترسم، هه ده لیتی کوریه زو داده گیرسی و سوور ده بیته وه.

\_\_ به لی وایه. کوریکه زو تووره ده بی. دایه گیان له باره ی نیسای قهت قسهی له گه ل مه که. نیسای به راستی جاسوسه و ته ناهت دراویش وه رده گری.

\_\_ سهیر نییه، دؤستی هه ره باشی ژاندارمیکه. نه ندرتی به نیگه رانیه وه قسه کانی درتیه پیتا. ناخره که ی قیسوشیکوژ ملی نیسای هه لده پرئ. بزانه چینی ده سه لاتار چ ههستی که له نیو چینی خواروودا پتک دینن. کاتیکی تهواوی نه وه که سانه وهك گپروئ ههست به وه زعی ناله بارى خویمان بکهن و حه وه سه له یان نه مینى، بزانه چ ده قه ومی؟ خوین به ناسماندا هه لده پرژئ و عه رزیش وهك قه وزه ی سوور داپوشرابی وای لی دی. دایک وهك تا گرتیبیتی گوتی: نه ندرتی گیان: زور جیگای ترسه! نه ندرتی به نه سپایی گوتی: مینشیان قوت نه دابایه، نه ده رشانه وه. دایه گیان ناوایه. به لام هه ر دلۆپه خوینتیکی نه وان له پیش دا به چومیک فرمیسکی کومه لانی گه ل شو راره ته وه. له پر بزیه کی هاتی و گوتی:

نهم به شه دادپهروهرانه يه، به لآم جيگای دلخوښی نيه.

(۲۲)

روژيکي يهك شه مۆ كاتيكي دايك له دووكاني به قالي دهاتهوه، ده رگای كرده وه و له پر شادي و خوشييهك وه باراني به هاري به سهري دا باري. گوئی له دهنگي به رزي پافيل بوو قسه ي ده كرد. نه ندرتي هاواري ده كرد نه وه تا هاته وه! دايك ديتي كوره كهي بۆ لای دي و ههستيگ دهم و چاري روون كرده و ته وه كه جيگای هيو و هوميده، له كاتيگ دا له خوښيان چه سا بوو گوتي: شوكر هاتيه وه مالي! دانيشت. پافيل به رهنگي بزركاو خوی بۆ خوار كرده وه و فرميسكي ده چاوان گه ران و ليوه كاني ده له رزين تا ويني مات بوو. دايك بي نه وه ي قسه بكا له بالاي هه لده رواني. نه ندرتي سهري به رداوه و به فيكه كردن به پيشيان دا تپه پري و وه دور كه وت. پافيل به په نجه ي له رزوك دهستي دايكي گوشي و به دهنگي نهرم و به سوز گوتي:

دایه گيان سوپاس! دايك له خوښی ديتي كوره كهي و ناههنگي دهنگي، ده له رزي. دهستيكي به قسه كاني دا هينا و له كاتيگ دا دهويست بيته وه سه رخ و دله كوته ي خوی بووه ستيني گوتي:

خو ناگادارت بي، سوپاس بۆچی؟

بۆنه وه ي كه له به جي گهياندي كاريكي گرینگ دا يارمه تيمان ده كهي! سوپاس خوښه ويستم. شانازيه كي گه وره يه پياو بتواني بلي دايكي له باري معنه ويه وه خزميه تي... دايك وه لامي نه داوه. قسه كاني پافيلي به دلتيكي ناواله و گوشاده وه وه رگرت و به تاسه وه ته ماشاي كرد. پافيلي وه تيشكيكي رونك و نزيك دهاته بهرچاو.

دایه گيان، بي دهنگ بووم... باش ده مزاني له زيانم دا هيندي شت هه ن كه ته نيگه ران و خه مبار ده كهن. سكم بيت ده سوتا، به لآم چارم نه بوو، نه مه ده زاني چ بكه م. پيم و ابو وه رگيز له گه ل نيمه ناكه وي و بروباهه ري نيمه وه رناگري. به لآم مات و بي دهنگ بووي. نهم مه سه له بۆ من خه فته هينسه ره. دايك زۆري پتخوش بوو نه ندرتي وه بير كوره كهي بينيته وه گوتي:

نه ندرتي زۆر شتي فيري من كرد. پافيل به پتكه نينه وه گوتي: هه موو كاره كاني تۆي بۆ گيراومه وه.

بيگوريش هه روا. نيمه خه لكي گونديكين... نه ندرتي دهويست پيم بچويني.

باشه، شه رمت ده كرد. به دزي و به ته نياي ده قوتيند. دايك به شه رمه وه گوتي: نوادياره هه ميشه ناگاي ليم بووه. له كاتيگ دا دلي پر بوو له خوښی و شادي، پيشنياري كرد:

\_\_ با بانگی بکهینهوه. ودهرکهوت تا لیمان نه بیته دلۆ. دایکی نییه. پاقیتل دەرگاکی کردهوه و بانگی کرد بته ندریی!.... له کوئی؟

\_\_ لیتره دار ورد ده کم....

\_\_ درهنگ نابئ... وهرهوه!

\_\_ به چاوان.... به لام نه ندریی دهست به جئ نه هات و له بهر دەرگای چیشته خانه وه که یه کینکی پر کار گوتی:  
 \_\_ دهبی به فیسۆشیکۆه بلین دارمان بۆ بیینی. هینده مان نه ماوه. ده زانی زیندان بۆ پاقیتل چهندی که لک بووه. له جاتی ته مبی، یا خبیبه کانی قه له و دهکا.... دایک پیکه نی. دلئ به هیدی لیئی ده دا. ده تگوت سه رخۆشی به خته و دریه. به لام ناواتی نه وه بوو که هه میسه کوره که ی به هیدی و هیمنی بیینی. گیسانی له راده به دهر شاد بوو. ده یوست هه وه لئین شادی و خۆشی ته مهنی، هه روه که هاتوه هه میسه له دلئ دا پیتته وه. وه که له وه برسی کهشادی و خۆشییه که ی که م پیتته وه. وه که راوچیه که که بالنده یه کی سه بیر بگری، به په له ترسه که ی شارده وه و پیتنیاری کرد:

\_\_ پاقیتل هیشتا نانت نه خوارده وه، با بچین نان بچۆین!

\_\_ نا، دوئیی به ریته بهری زیندان پیتی گوتم بریار دراوه نازادت بکه ن. له وه ده مه وه تائیتستا برسیم نه بووه. بۆ نه ندریی گتیرایه وه گوئی: هه وه ل که سیتیکی لیتره توشی بووم سیزۆفی پیربوو. که چاوی به من کهوت، هات چاک و خۆشی له گه ل کردم. له بهر نه وه ی له ژیر چاوه دئیری پۆلیس دام، پیتم گوت ناگای له خۆ بی. له وه لام دا گوئی: "گرینگ نییه". ده زانی له باره ی برازا که یه وه چی پرسی؟ "کرده وه ی فیدیا له زیندان باش نه بوو؟" پیتم گوت: مه به ست له کرده وه ی باسی زیندان چیه؟ گوئی: مه به ستم نه وه یه که پیاو له باره ی هاو پیکانییه وه زۆر قسه نه کا. کاتیکی پیتم گوت: فیتودۆر کوپتیکی ژیر و راسته، دهستی به ریشی دا هینساو گوئی: نیتسه بنه ماله ی سیزۆف. پیاوی دهغه ل و خراپان تیدا هه لته که وتوو". نه ندریی سه ری هه لئنا و گوئی: نه و پیره میترده بی عه قل نییه.... زۆر جار پیکه وه قسه ده که یین. پیاویکی باشه. فیدیا به م زووانه نازاد ده بی؟

\_\_ رهنگه هه ر له م رۆژانه دا نازاد بیئ... لام وایه هه مووان به ره لاده که ن. بیجگه له قسه کانی نیسای، به لگه ی تریان له دۆی نیتسه به دهسته وه نییه. نیسایش ناگاداری چی له سه ر نیتسه هه بووه؟ دایک ده هات و ده چوو و ته ماشای کوره که ی ده کرد. نه ندریی له پیتش په نجه ره پاوه ستابوو، دهستی له پشته وه گرتبوو، گوئی بۆ قسه کانی پاقیتل راگرتبوو، پاقیتل له ژورئ دا ده هات و ده چوو. ریشتیکی هیشته بووه، وه که نالقه ی وردی ره ش و جوان رومه تی دا پۆشیبوو. چاوه کانی نیگایه کی خه مباریان هه بوو. دایک نانی دانا و گوئی: دانیشن! نه ندریی له سه ر

## ◆ داڤك

نان خواردن مەسەلەى رېڭىنى ھىنا گۆزى. پاش ئەۋەى تەۋاى بەسەرھاتەكەى گىئراۋە، پاقىئىل بە پەژارەۋە گوتى:

\_\_ ئەگەر لىرە بام، نەمدە ھىشت ناۋا پروا. بېجگە لە ھەستىكى سەرزىۋى بىرۋاۋەرىكى ئالوز چى لەگەل خۇى بردەۋە؟ ئەندرىى بەپىكەنەنەۋە گوتى: كاپرايەك تەمەنى گەيشتېتە چل سالن و ماۋەپەكى زۆر لەگەل دردۇنگى و بەدگومانى گىبانى خۇى لە كىشەدا بوبى، گۆرانى دژۋارە... ئەندرىى و پاقىئىل دەستيان بە قسان كرد. وشەۋ زاراۋەى ئەوتۇيان بەكار دەھىنا كە داڤك لىيان تىنەدەگەيشت. نان خواردن تەۋاۋوبوبو، ئەۋان ھىشتا بە وشە و زاراۋەى زانايانە بەكتريان دەكوتا. ھىندى جار قسەى ساكارىشيان دەكرد. پاقىئىل بە پىداگرتن گوتى:

\_\_ ئىنمە رىڭگى خۇمان درىۋە پىدەدەين و تەنەت ھەنگاۋىكىش لانا دەين. ئەگەر لەۋ رىيەدا توشى دە ھەزار دوژمنىش بىين. داڤك گوتى دەدايە. ۋا تىنگەيشت كە پاقىئىل ۋەرزىرى خۇش ناۋىن و ئەندرىى لايەنگريانە. لەسەر ئەۋ باۋەرىپە كە دەپى فىرى چاكەيان بگەين. داڤك باشت لەقسەكانى ئەندرىى تىدەگەيشت و لاي ۋابو ھەقى ئەۋە. ھەموو جارى كە ئەندرىى قسەپەكى بە پاقىئىل دەگوت، داڤك گوتى قوت دەكردەۋە و پشوى رادەگرت و چاۋەروانى ۋەلامى كورەكەى دەبو، تا بزانى لە قسەكانى ئەندرىى دلى يەشاۋە بيان نا. بسى ئەۋەى لىك توۋرەين، قسەيان دەكرد. داڤك ھىندى جار لە كورەكەى دەپرسى:

\_\_ پاقىئىل، ۋايە؟

\_\_ بەلى ۋايە. ئەندرىى بە تەوس و لاتاۋ دەپگوت:

\_\_ كاكە ۋاديارە زۆرت خواردوۋە و نەتجوبوۋە. پاروت لە گەرودايە و ئىلنج دەدەى. پاقىئىل نامۇژگارى دەكرد و دەپگوت: قسەى قۇر مەكە.

\_\_ مەن ئەۋەندە جىددىم، ھەمەرەك لە ناشتنى مردوۋىەك دا بەشدارى بم ۋايە... داڤك سەرى دەلەقاند و پىدەگەنى.

(۲۳)

بەھار نىزىك دەبوۋە، بەفرەكان دەتوانەۋە و قورۇ قورمى دوۋكەلكىشەكانى كارخانى كە لەژىر بەفرى سېى دا شارابونەۋە، دەردەكەۋتن. رۆژ لەگەل رۆژ پتر دەبو و گەرەك قورۇ چلپاۋ تر و پىس تر دەبو. بەرۆژ لە گوتسوانان ناۋ دەچۆرايەۋە و خانوۋەكان ۋەك نارەقپان كرىپى ھەلمىيان لى ھەلدەستا. بەشەۋ شىشە سەھۆل بە زۆر جىگناۋە

شۆر دەبوونەو و بەحال دەتروسكانەو. خۆر زیاتر دەردەكەوت و جۆگەلەكان بە ھیدی و نارامی ئاواتەكانی بەھاری لە گەرەك دەنگی دەداو. خەلك خۆی بۆ جیژنی ھەولەنی مانگی ئەیار نامادە دەکرد. لە كارخانە و لە گەرەك دا نووسراوہ بلاو كرابوونەو و گرنگی و مانای ئەو جیژنەیان تیدا رون كرابوونەو. تەنانت ئەو لاوانەش كە لەگەل سۆسیالیستەكان ھیچ شتیکی ھاوبەشیان نەبوو، كاتی خۆیندەوێ نووسراوہكان دەیانگوت: پیتیستە بۆ ئەو جیژنە خۆ نامادە بكەین. فینسۆفشیكۆف بە زەردەخەنەییەکی خەمبارەوہ ھاواری كرد: زۆر زۆر نییە. یاری خۆشارەوہكی بەسە. فیدیا مازین كەیفی دەکرد. زۆر لاواز بووبوو. لە بارەئە سوورەیی و خۆگرتن و قسەكردنەوہ دەتگوت چوو: پۆینەییە كەوتووتە قەفەسەوہ. ھەمیشە لەگەل یاكۆفسۆمۆف كە سەرەرای منداالی، كورینگی كەم دوو و جیددی بوو و تازە لە شار كاری دیتبوونەو، پیتكەوہ دەھاتن. سامۆیلۆف كە لەزیندان دا ریشی سووتر بووبوو. لەگەل فاسیلی گۆسیف و بوكین و دراگونۆف و چەند كەسی تر، چەكان بە پیتیست دەزانی. بەلام پاقیلان و ئەندریی و سۆمۆف لە سەر ئەوہ پروایە نەبوون. لەو كاتەدا یینگۆر گەیشتەجی. وەك ھەمیشە ماندوو، بەھەناسەبركە و چۆراوگەئە نارەق، بە پیتكەنیەوہ گوتی: ھاوڕێیان! گۆرینی ریکخراوی نیستا كارینگی گەورەییە. بەلام بۆ ئەوہی ھاسانتر ئەنجام بەدري، پیتیستە من پیتاویكی تازە بكۆم. پۆینە دراو و پەر لەئاوہكانی نیشان دا. گالۆشەكام ھیچیان پتوہ نەماوہ. ھەموو رۆژی لاقم تەر دەكەن. بەر لەوہی بەناشكرا و بە چەشنیكي گشتی دنیای كۆن وەرېگێرین، نامەوێ بچمە ژێر خاك. ھەر بۆیەش، لەگەل رەت كەردنەوہی پیتشنياری ھاوړی سامۆیلۆف لە بارەئە خۆنۆندنی چەكدارانەوہ، پیتشنيار دەكەم جوتە چەكەییەکی قايم بۆمن بکړن، چونكە دلنیام ئەو كارە بۆ سەرکەوتنی سۆسیالیزم لەبەر بلاوترین پیتك ھەلپەژان كەلكی پتەرەلھەروہا بەزمانی گیراو مینۆوی جولانەوہی چینی كریكاری رون كەردوہ و نیشانی دا كەچۆن لەولتەكانی تردا كۆمەلانی خەلك خەریكەن ژيانی خۆیان باشت دەكەن. دایك قسەكانی یینگۆری پینخۆش بوو. وتارەكەیی بەچەشنیكي سەیر كاری تیکرد. ئەو دەم بەرچاوی خۆی كە دوو ژمنە ھەرە خراپەكانی گەل، ئەوانەیی ئەویان فریوداوە، ئەو زگ زل و بسی بەزەیی وفیلبازانە بوون كە كۆلمەیان سوور دەچوون. كاتیكي دەسەلاتی قەیسەر ژيانی ئەوانی ناخۆش دەكرد، كریكاریان ھان دەدان تا دەسەلات بگرنە دەست. پاشان كە خەلك رادەپەری و دەسەلاتیان لە دەست ئیمپراتۆر دەردەھینا، ھەر ئەو ورگ زلانی بە ژیری دەسەلاتەكەیان دەگرتە دەست و كریكاریان بۆ كۆلیست و خانووە قورەكان دەناردن. ئەگەر ویستبایان باس و وتوویان لەگەل بکەن، بەسەدان و ھەزارانیان لێ دەكۆشت. جارێك كە باسی یینگۆریان دەكرد، پاقیلان گوتی:

تۆ دەزانی ئەندریی، ئەوانەیی زۆر پتەكەنن، دلیان ھەمیشە لە نازاردایە ئەندریی تاویك مات بوو، مۆۆلەكانی لەسەر یەك دانان و گوتی:

◆ دايك

\_\_وانىبە، ئەگەر بابايە دەبوو خەلكى روسيا بە پىنگەنن مردبان...  
ناتاشاش گەراو، ئەو لەشارىكى تر گىرايوو، بەلام هيچ نەگۆرايوو، دايك دەيدىت ئەندىرى بەچارپىتكەوتنى شو  
كىۋە دەكرىتەو و شادتر دەبى، بەلاتاوتىك كەلەبەر ناجىسنى نەبوو لەگەل ھەمووان گالتەدەكا، وادەكا ناتاشا  
پىبىكەنى، بەلام پاش رۆيشتنى ناتاشا بەپەژارەو سرودە زۆرەكانى خۆى بە فيكە دەگوت و لە ژوررىدا لاقى  
بەدوواى خۆيدا پادەكىشا و ھاتوچۆى دەكرد، ساشىنكا زۆر جار دەھات و ھەمىشە بەپەلە بوو، رۆژ بە رۆژ  
روگرۆتر دەبوو، جارىك كە پاقىل لەگەلئى و دەدركەوت بەرىتى بكا و دەرگای لە دەرى را پىتوہ دا، دايك گوتى لە  
وتوۆزىكى توند بوو، كچكەكە بەتەسپايى پرسى :

\_\_تۆ نالا ھەلدەگرى ؟

\_\_بەلئى.

\_\_پىيارت داوہ؟

\_\_بەلئى ھەقى خۆمە.

\_\_دىسان دەتگرەنەو، پاقىل مات بوو، ساشىنكا قسەكەى درىژە پىدا:

\_\_شى وا نابى... پاشان بى دەنگ بوو، پاقىل پرسى بچى؟

\_\_با يەكى دىكە... پاقىل بە لىبران و نىرادەوہ گوتى ننا!

\_\_تۆزىك بىرىكەوہ، قسەت دەروا... خوشيان دەوئى... تۆ و ئەندىرى لىرە رابەرن... بزانشە ئەگەر نازاد بن  
دەتوانن چەندە كارىكەن... بىرىكەوہ... چونكە لەوانەبە بۆ شوئىنى زۆر دوور، دوورت بچەنەوہ، بۆساوہى چەند  
سال... دايك واتىگەيشت كە ھەستىك لە دەنگى كچكەكە دا ھەبە كەخۆشى ناگای لىبەتى، وەك  
ترسىك، پەرىشانىبەك، قسەكانى ساشىنكا وەك دلۆبەى بەفراو دەرژانە دلئى دايكانەى، پاقىل گوتى: ننا  
لىبراوم، بەھىچ جۆر لەو بىرارە پاشگەز نامەوہ.

\_\_ئەگەر منىش تكات لى بكم... تەنانەت ئەگەر... پاقىل بە دەنگىكى زۆر جىددى قسەكەى پى بىرى  
وگوتى:

\_\_نابى تۆ وا قسەكە بكمە... چۆن بىر دەكەبەوہ؟ تۆ نابى ئەو قسانە بكمە.

\_\_ھەرچى بى نىنسانم! پاقىل زۆر لەسەرخۆ، بە دەنگىكى نەرم، ھەر وەك بە زەھمەت ھەناسە ھەلكىشى، لە  
وہلامدا گوتى:

\_\_ئىنسانىكى باش و مېھربان، ئىنسانىكى لای من خۆشەويست... ئەوئەندە خۆشەويست... ھەربۆبەش  
،ابى ئەو قسانە بكمە، كىۋەكە گوتى: خوا حافىز.

دایک له دهنګی پانییه کانی تیگه بیشت که ساشینکا خوښ د پروا ، له وانیه غار بدا . پافیل تا دهرکی  
 هوشه وده وای کهوت . ترسیکی خفه ت هینسر و پشت شکین به سمر دایک دا زال بوو . له مهسه له که  
 نه گه یشتیوو . به لام هستی ده کرد که به لایه کی تازه و کاره ساتیکی گه وړه خوژی له بوسه ناوه . نهو  
 پرسیره ش "دیهوی چ بکا" وک بزماریک له میشکی ددها .

پافیل له گه نه ندری گه پانه وه چیشته خانه . نه ندری سهری پاده وده شانده و دهیگوت :

\_ ناخ! هاوار له دهستی نهو "نیسای" یه ، بوو ته به لا . چی لی بکهین؟

پافیل به گرژی وه لامی داره : ده بی ناموژگاری بکهین تا دست له جاسوسی هه لېگری .

نه ندری کلاوه که ی بؤ قوژینیک تور هه لداو گوتی : نهو کهسه ی ناموژگاری بکا به گرتنی ددها .

دایک سهری بهرداوه و پرسى :

\_ پافیل دته وی چ بکهی؟

\_ کهنگی ... نیستا؟

\_ هوه لئ مانگی نه یار .

پافیل دهنګی کز کرد وگوتی :

\_ نای! دهموی نالا به دست وه پیش خه لک کهوم . بی گومان دیسان ده مگر نه وه و زیندانیم ده کهن .

دایک چاوی سوور هه لگه ران . وک کهسیکی لهرزو تا دایگری له پر زاری وشک بوو . پافیل دهستی گرت و

لاواندیه وه :

\_ دایه گیان ! پتویسته نهو کاره بکه م . به خته وهری له وه دایه ! دایک سهری هه لئنا و به خه مناکی گوتی : من

هیچم نه گوتوه له لام که چاوی به نیگای لېراوی پافیل کهوت ، دیسان سهری بهرداوه . پافیل دهستی دایکی

بهردا و هه ناسه یه کی هه لکینشا و به سهر کونه کردنه وه گوتی :

\_ تو دهبی هه زیکه ی . نهک خه م بخوی . کهنگی وای لی دی که دایکه کان به خوښی و شادیه وه روژه کانیا

بهرو مردن بهرې کهن .

نه ندری بؤله یه کی لینهات :

\_ هه ی . . . . . من دالئ نیسه ته ماشاکه ، سواری نه سپه دارینه سووه و کینگی ددها . دایک دوویاتی

ده کرده وه : من هیچم نه گوتوه . ریگات لیتنا گرم . نه گهر سکم به تو دسوتی په یوه ندی به خومه وه هیه . پافیل

توژیک لی دور کهوتنه وه . دایک بیستی که قسه ی جیددی و به تانوته وه ده کا :

## دايك

\_\_ هينديك لهبر خۆشهويستی دهبنه كۆسپى سەر ريگای مرۆڤ. دايك لهرزى و لهترسى شهوى نهكا ديسان قسهى دلتهزىن بكا، بهدنگ بانگى كرد:

\_\_ پاقيل نهم قسانه مهكه.... دهزام لهبر خاترى هاورىيان ناچارى .....

\_\_ نا! لهبر خاترى خۆم.... دهمتوانى نهو كاره نهكهم، بهلام پيم خۆشه و دهيكهم! نهندريى لهبر دهركا پارهستا بو، ههر دهتگوت لهچوارچيوه گيراوه. بهژنى له دهركا كه بهرزتر بو. لاقى نوشتاندبووه. شانتيكى وهلا شيببانهى دابوو، سهر و مل وشانهكهى ديكهى هينا بوونه پيشى. به تورديى چاوى له پاقيل برى وگوتى:

\_\_ كاكه باشتر بو هيندهى لهسهرنهژوى. وهك مارمپيلكه دهچوو كهله قهلشته بهرديك دا خۆى شارديتهوه. دايك خهريك بوو بگرى، بهلام چونكه نهيدهويست پاقيل بزاني، لهپر لهبن ليويهوه گوتى:

\_\_ ناخ! لهبرم چوبوهوه.... وهدركهوت و له ژير گوى سوانه سهرى به ديواريهوه نا وييشى فرميسكانى بهرللا كرد. بى دنگ و بهناستهم دهگريا. دهتگوت خويى دلى بهچاواندا ديتته خوارى. له خۆ دهچوو. دهركا باش جوت نهكرابوو. له كهلينى دهركاوه گوتى له دهمه تهقه بوو. نهندريى دهيكگوت:

\_\_ بيت خۆشه نازارى بدهى!

\_\_ ههقت نيبه وا لهگهڻ من قسهبكهى!

\_\_ نهگهر لهبرامبهه كردهوه بى جيبهكانى تۆدا بى دنگم، هاورىيهكى باش نام. بۆچى شهو قسهت كرد؟.... دهزاني؟....

\_\_ پيار ههرقسهيهكى ههيبى، پيويسته دهري برى.

\_\_ لهگهڻ دايكت؟

\_\_ لهگهڻ ههموو كهس. شهو خۆشهويستيهى پيشم بگرى و بيهستتهوه ناموى....

\_\_ قارهمانتيكى سهبرى. لوتت بسترهه بچۆ نهم قسانه به ساشينكا بلى.... دهبوو لهگهڻ شهو بهم جۆره قسهبكهى.

\_\_ ههر ناوام قسهكردوه!

\_\_ ههر ناوا بهتوندى! راست نيبه. به دلدانهوه و ميهرهبانى و خۆشهويستى قسهت لهگهڻ كردوه. گوتيم له قسهكان نهبووه، بهلام دهزام. لهبرامبهه دايكت دا نازايهتى دهنوئى. وا نيبه؟ كهوابوو ههيران تيبگه، نازايهتى تۆ هيج ناهيى. دايك فرميسكهكانى سهريهوه. دهترسا نهندريى كوردهكهى نارجهت بكا. دهركاى كردهوه و هاتنهوه چيشتهخانه و بهخهمناكى و ترس و لهرزهوه گوتى:

\_\_ نای! هوای چەند ساردە، ئەوێ لای خۆی بە هاریشە. لە کاتیگدا بە ئانقەست تەقەمی لە هەورەکان دەهێنا تا گویی لە دەمە تەقەمی ئەوان نەبێ، بە دەنگی بەرز گوتی:

\_\_ هەموو شت گۆراوێ... خەلک وە جەوجۆل دەکەون و هەواش ساردە، چاران لەم وەرزدەدا هەوا گەرم و ئاسمان ساف و خۆ بەدەرەوێ بوو. هاتنی و بێ دەنگی ژوورەکەمی داگرت. دایک لە ناو دەراستی چیشتخانە دا ماتێ کردبوو، چارەپروانی شتیکی نامەعلومی دەکرد.

ئەندریی بە ئەسپایی پرسی: تێگەیشتی؟... دەبێ تێگەمی... تۆ پیاویکی سەیری. دایک لە تۆ نازاترە!... دایک بە دەنگی گێراو پرسی: چای دەخۆنەوێ؟ بێ ئەوێ چارەپروانی وەلام بێ، بۆشاردەوێ خەم و نیگەرانی خۆی بانگی کرد:

\_\_ چم لێ قەوماوێ... لە سەرمان رەق بوومەوێ.

پاڤیل لە ژوورەکە و دەدرکەوت. لەبەنەوێ تەماشای دایکی دەکرد و بەزەر دەخەنەپەکەوێ کە لێوێکانی دەلەرزاند گوتی:

\_\_ دایە گیان بمبۆرە. من هێشتا مندال و نەفامم. دایک سەری پاڤیلی بە سینگی خۆیەوێ نا و بەسۆزێکەوێ گوتی:

\_\_ ئیتر پرتەو بۆلەم لە گەل مەکە، ئیتر هیچم پێ مەلێ... خوا پشتیوانت بێ! ئیانی تۆ پەییوێندی بەخۆتەوێ هەیه، بەلام دەست لە دلێ منیش مەدە. چۆن شتی وا دەبێ دایک سکی بە کۆپی خۆی نەسوتی؟ ئابێ دژوارە، سەکم بەهەمووتان دەسوتی... ناخ... سەیر ئەوێ هەمووتان لە رەگەزێکن، هەمووتان باشن، بیجگە لەمن کێ دلێ بۆ ئیوێ دەسوتی؟ تۆ ئەم رێگایەت گرتووەتەبەر... ئەوانی دیکەش بە دوای تۆ دا هاتوون... هەموو شتیان بەجێ هێشتووە، وە رێکەوتوون... پۆیشتون... پاڤیل... فکریکی گەورە لە مێشک و دلێ دا دە جولایەوێ و پری دەکرد لەخۆشیەکی نازار دیتوو و تێکەل بەخەم و خەفەت، دایک بۆ دەربیرینی ئەو فکەرە قسەیهکی نەدەدۆزییەوێ. بەدەردو ژان و چاری پر لە فرمێسکەوێ تەماشای کۆرەکەمی دەکرد.

پاڤیل سەری بەرداوه و بە ئەسپایی گوتی:

\_\_ باشە، دایە گیان بمبەخشە... باشم نەکرد لێزەیهکی هاتی و چاویکی لێکرد و پاشان روی وەرگێرا. بەشەرمەوێ، بەلام بەدامرکای گوتی:

\_\_ بەلێنی شەرف دەدەم کە هەرگیز ئەو بەشەمی لە بیر نابەمەوێ.

دایک پاڤیلی لە خۆی دوور خستەوێ و چووە ژووری و بە پارانەوێ بە ئەندریی گوت:

## دايك

نەندىرى پرتەو بۆلەي لەگەڵ مەكە..... دەزائەم لەو گەورەترى.... بەلام..... نەندىرى كە پشتى تىبوو، نەيزووت و بە دەنگىكى سەير و بە گالتهوه دەستى كرد بە هاوار:

ـ هاى، هاى، چ بوو؟ لەگەڵىشى بە شەر دىم، لىشى دەدم!

دايك بۆلاى چوو، دەستى درىژكرد و گوتى: دۆستى خوشەويستم.....

نەندىرى روى وەرگىرا، وەك گايەك سەرى بەرداوه و لە كاتىكدا دەستى لە پشتەوه گرتىبوو چوو چىشتخانە و ديسان بە گالته و بە گزى دەنگى هەلينا:

ـ پاقىيل! ئەگەر ناتەوى سەرت بپەريتم بىژ گىر مەبە..... داىه گيان گالتهى دەكەم، بىروام پىبىكە، سەماوهرى تىداوتم!

بەلئى، هەروايە... خەلۆزم بۆ بىتە..... شى دارە..... بەزىاد نەبى!.....

بى دەنگ بوو، كە داىك چوو چىشتخانە لە سەر عەرز دانىشتىبوو، سەماوهرى تىداويشت، بى ئەوهى تەماشاي بكا گوتى:

ـ داىه گيان مەترسە، دەستى لىنادەم، وەك شىلى كولاو نەرم و باشم، منىش خوشم دەوى! اها، قارەمان گوى مەدەبە، بەلام سوخەكەيم خوش ناوى كە تازەى لەبەر كردووه و زۆرىشى خوش دەوى، ورگى وە پىش دەدا و دەروا و هەمووكەس وە دووايە دەدا تاسوخەكەى بىبنن، راستە جوانە، بەلام پال پىوئەنانى هاوڕەگەزى خۆت فايدەى چىبە، هىشتا هىچ نەبوو جىگا وە گىر ناكەوى.

پاقىيل بە پىكەنىنەوه گوتى:

ـ ديسان دەستت بە پرتەو بۆلە كرد، سەركۆنەت كردم ئىتر بەسە.

نەندىرى هەروا لەسەر عەرزى دانىشتىبوو، سەماوهرەكەى دەنىو لىنگان گرتىبوو تەماشاي دەكرد، داىك لە كەن دەرگا راوستانبوو، چاوه مپهردەبان و خەمبارەكانى لەسەر و نەستوى نەندىرى برىبوو.

نەندىرى دەستى دادان و خۆى بە پشتەوهدا خواركردووه و بە چاوه سوورهكانى تەماشاي داىك و كورپى كرد و بە نەسپاى گوتى:

ـ بەراستى ئىنسانى باشن!

پاقىيل داهاتەوه باسكى گرت.

ـ باسكم مەكيشە، دەكەوم..... بەرم دە.....

داىك بەخەمناكەوه گوتى: بۆ شەرمى دەكەن، باشترە توند يەكترى ماچ بكەن.

پاقىيل لەسەر خۆ گوتى: نامادەى؟

نەندریی هەستار لە وەلامدا گوتی: بۆ نامادە نەم؟

پاڤیلێ ئەژۆی دادا و ئەو دوو پیاوێ توند یەکتریان لە نامیتر گرت. تاویک ئەو دوو لەشە یەك گیانیان هەبوو  
کە لە خۆشەویستیەکی گەرم دا دەسوتا.

دایک فرمیسکی بە چاوان دا دەهاتە خوار، بەلام تال و سویر نەبوون. لە کاتیکیا فرمیسکەکانی دەسپییەوه  
گوتی:

\_\_ژنان پێیان خۆشە بگڕین. هەرۆک لە خەم و خەفەتان دەگڕین. لە خۆشیانیش هەر فرمیسک دەپێژن.

نەندریی بە تۆزێک خۆزراوتن دەستی پاڤیلێ لەخۆی جیا کردەوه، چاوەکانی گوشتن و گوتی:

\_\_بەسە. نەگەر گوتلک ماوێەک بەرەللابوون، کەبابیان لێ سازدەکن. ناخ! خەلۆزێکی خراپە. ئەوەندەم فو پێدا  
کردووه، چاوم پڕ بوون لە ئاو.

پاڤیلێ لە کن پەنجەرە دانیششت و لە کاتیکیدا سەری بەردابوووه بەنەسپایی گوتی:

\_\_نابی! لەو فرمیسک پشتنە بەخۆدا بشکێنەوه.

دایک چوو لە پەنای دانیششت و دلێ لە هەستی گەرمی نازایەتی پڕ بوو. دەستی بەسەری کۆرەکە دا هینتا

و لە دلێ خۆیدا گوتی: قەیدی چییە؟ دەبێ هەروا بێ! نەندریی هەستا چووه ژوورەکە تر و گوتی:

\_\_دایە گیان دانیشە من قاپەکان کۆدەکەمەوه. تۆ بچەسپۆه. زۆر هیلاک و ماندوو بووی. پاشان دەنگی بەرزتر  
کردو گوتی:

\_\_فر و فیشال! باش نییە. بەلام لەگەڵ ئەوهش دا دەمیسکی خۆش و نینسانی و پڕ لە خۆشەویستیمان  
رابوارد.... ژبانی ئاوا زۆر خۆشە.... پاڤیلێ تەماشایەکی دایکی کرد و گوتی: نەبێ! دایک گوتی: هەموو  
شت گۆراوه. خەم و خەفەت وەک ئی پێشی ناچن و خۆشی و شادییش لەگەڵ رابوردوو فەرقیان هەیە. ئیتر ئەوهی  
من زیندوو رادەگرێ نەدەیناسم و نە پێی تێ دەبەم. بە قەش ناتوانم هیچ دەربێرم.

نەندریی گوتی: نەبێ! هەموو شت گۆراوه. هەردەبێ! واش بێ. هەر لەبەر ئەوهشە دایە گیان دلێکی تازە لە  
ژبان دا سەری هەلدهدا. تەواوی دلەکان لەبەر ناکۆکی سوود و قسازانج تێک شکازن. تەمماعی کویر کۆیرانە  
دەیانجۆی، نێرەیی و حەسودی برینداری کردوون و پڕبوون لە زووخا و کێم. چەپەل و درۆزین. خەلک هەموو نەخۆشە  
و لە ژبان دەترسی. هەر دەلێی لە تەم و مۆدا سەریان لێشیتواوه. بێجگە لە دەردی خۆیان کەس ناگای لە کەس  
نییە. بەلام لەپ نینسانێک پەیدا دەبێ و بەتیشکی عەقل ژبان روون دەکاتەوه و هاورا دەکا: دا وەرن دەعبا  
هەژارو گومراکان. کاتی ئەوه هاتو تێبگەن کە قازانجی هەمووتان یەکە و هەموو کەس مافی ئەوهی هەیە بۆی و  
پێ بگا. ئەو نینسانەیی ئەم هاورا دەکا تەنیا یە. هەربۆیەش بەدەنگی بەرز هاورا دەکا دۆست و هاوکاری دەوی

## ◆ داياك

خۇي بەتەنيا و غەمبار دەيىنى. بەدەنگى ئەو باشتىن بەشى ھەممو دلەكان لىك نىزىك دەبىنەو و دەبىن بە دلئىكى زۆر گەرەو بەھيژ و بەھەست پى دەكەنن كەوەك زەنگولەيەكى زىو دەچى. ئەو زەنگولە بەخەلك دەلى خەلكى گشت ولتەكان يەك بگرن وەك خىزانىك و مالىك خۇبىنوتىنن. خۇشەويستى داياكى ژيانە نەك رىق و قىن. براكان! مەن ھەر لەنئىستارە گويم لە دەنگى ئەم زەنگولەيە!

پاقتىل گوتى منيش:

داياك لىوەكانى توند پىكەمو دەگوشى تانەھىلى بلەرزى. چارەكانىشى لەسەر يەك دادەنا تا پىتى فرمىسكەكان بگرى.

- لەخەودا م و بەخەبەر م و بچمە ھەرچىگايەك دەنگى ئەو زەنگولەم لە بن گوئيە. بەيىستى شاد دەم دەزانم زەوى لەبەر زولم و زۆر و زالە ھاتووە و دەنگىكى لى ھەلدەستى، وەك وەلامى دەنگى زەنگولەكە بەداتەو وايە. تۆزىك دەلەرزى، تا بەخىرھاتتى ئەو رۆژە تازەيە بكا كەخەرىكە لە سىنگى ھىرۆد بىتە دەرى.

- پاقتىل دەستى راوہشانە وھات وەدەنگ بى، بەلام داياك دەستى گرت و بۆلاى خۇي راكىشا و بەسرتە پىي گوت:

\_\_ قسەكەى مەپرە!.....

ئەندىرى لەنزىك پەنجەرە راوہستاو لە كاتىكدا چاوى دەتروسكاند گوتى:

\_\_ دەزانن؟ ديسان دەرد و نازارى زۆر و بەكۆمەل بۆ خەلك ھەيە. ديسان دەستە تەماعكارەكان دەستى خەلك دەگرن. بەلام تەواوى ئەوانە، تەواوى خەم و خەفەتى مەن، لەبەر مەبەر ئەو دە كەمىشك و سەرو سىنگم ھەيە زۆر بى نىرخ. مەن نىتر وەك ئەستىرەيەكى پىشنگدار دەولەمەندم. خۆم لەبەر ھەممو شت رادەگرم. لەبەر ھەممو شت دا تاقتە دىنم. چونكە جۆرە شادىيەك لەمەن دا ھەيە كە ھەرگىز ھىچ شتىك ناتوانى بىكۆرە. ئەو شادىيەش ھىز و تواناي مەن.

تا نىوہ شەو و تويۇو قسەكانيان بە چەشنىكى دۆستانەو رىك و پىك، لەبارەى دوارۆژ و ژيانى خەلكەوہ دريژەى ھەبوو. كاتىكى داياك لەسەر شتىك فەكرى رون دەسودە، ھەناسەيەكى ھەلدەكىشا و لە ژيانى راپوردوى خۇي دا شتىكى ھەلدەبۇارد. ئەو شتە ھەمىشە قورس و خەفەتاوى بوو. داياك بۆ قايم راگرتنى ئەو فەكرە، ئەو شتەى وەك بەردىك لە دلئى خۇيدا رادەگرت. لە ژىر كارىگەرى گەرمى ئەم وتويۇدەداخەم و خەفەتەكەى دەردەوى، ئەو رۆژەى وەبىر دەھاتەوہ كەباوكى بەتورەو تۆسنى پىي گوتىبوو:

\_\_مه کران مه که کابرایه کی نه جمهق هاتووه ته خوازبیتیت شوی پی بکه. هه موو کچیک میردی ده کا و هه موو  
 ژنیک مندالی ده بی. منداله کانیاان هه موو بو دایک و بابیان خهم و خه فه تن. مه گهر تو نینسان نی؟ دووای نهو  
 قسانه ی باوکی، هه سستی کردبوو که له تنگه به رایبه ک دا گری خواردوو که به بی نامانج به ره و جیگایه کی چوژ  
 و تاریک ده چی. نهو ریشتنه به تزبزیبه به ره و نه چوژ و کویره وریه، هینمایه تیبه کی کویر کویرانه ی له سینگی  
 دا کز کرده و. نیستاش هه ر ناوا، به لام هه سستی به خهم و خه فه تنگی تازه کرد. له دلی خویدا دیار نه بوو به کی  
 ده لی: "وه رن بیبه ن!" به م چه شنه خهم و خه فه تنی خوی که له کاتی پشو هه لکیشان دا وک سیمینکی راکیشراو  
 له سینگی دا دهنگی ده هات، هیدی ده کرده و. له قولایی گیانی دا که خهم و په ژاره ی چاره روانی دایگرتبوو  
 هیوایه کی کزو که م تروسکه ده جولایه وه که هه موو شتیکی لی ناستینن، هه موو شتیکی لی جیا ناکه نه وه.  
 رهنگه .... شتیکی هه ر بو میته وه.....

(۲۴)

به یانی زور زوو که تازه نه ندریی و پاقیل له مائی وده در که وتیبون، ماریا کورسونوفا توند له په نجه ره ی هاواری  
 کرد:

\_\_ نیسای کوژراوه. وهره بابچین بزاین.

دایک راپه ری ناوی قاتله که ی وک گولله به دلیدا تیبه ری. ده سمالتیکی هاویشته سه ر شانی و پرسی:

\_\_ کی کوشتویه تی؟

\_\_ قاتله که ی رای کرده وه.

له قولائی قسه کانی درتوه پیدا.

\_\_ بوته ره ی قاتله که بدوزنه وه، هه موو شوینیک ده گهرین، شانست هیناوه که بیاره کانی تو هه ر دووکیان له مائی  
 بوون، ... ده توانم شاهیدی بده م... دووای نیوه شه و به پیش ماله که ی نیوه دا تیبه ریتم، ته ماشای په نجه ره م  
 کرد، نیوه هه رسیتکتان له ده ری میز دانیشتبون.

دایک به ترسه وه هاواری کرد: ماریا! چون ده توانن نه وان تاوانبار بکه ن؟

ماریا به پراوه وه لامی داوه:

\_\_ کی کوشتویه بی گومان یه کیک له ده سته ی نیوه بووه. هه موو کهس ده زانی جاسوسی له سه ر نه وان ده کرد....

دایک وه هه ناسه برکی کهوت وراوه ستا. ده سستی له سه ر سینگی دانا.

\_\_ چیته؟ مه ترسه؟..... نیسای به سزای خوی گه یشت.... خۆش برۆین.... نیستا هه لیده گرن.....

## داييك

داييك بې ئەرەي بزانى كارى چى به ديتنى تەرمى نىساي ھەيە، ۋە دوۋاي كەوت. لە كاتىكدا ھەر لەبېرى  
قېنىشكۇڭ دا بوو، ھەر بەلادا دەھات. بە پەشكايى بېرى كرده ۋە!  
\_ بەناۋاتى خۇي گەيشت.

لە نزيك كارخانە خەلك لەسەر كارلى خانوۋە سوتايىك كۆ بوۋبونە ۋە، ۋەك مېش ھەنگىن ھەر ويزەيان بوو و  
پاشاۋەي قىسل و گەچى خانوۋەگەيان دەشىلا و پەلە ھەورنىكيان لە تەپ وتۆز ۋە ھەودا خىست. ژمارەيەكى زۆر  
ژن و لە وان پترىش مندالى لىبون. دووكاندارەكان، گارسۆنەكانى ئارەق فرۆشتنى نەو دەوربەرە، پاسەوانەكان  
"پېتلىن" ى ژاندارمەش كەپىرە پىياۋىكى كەلگەت و ريش ماش و برنجى بوو وچەند مىدالىشى بە سىنگىيە ۋە  
بوون، ھاتبۇنە تەو شوئىنە.

نىۋىكى تەرمى نىساي كەوتبۇو ھەر عەرزى و پىشتى بە دىرەگىكە ۋە بوو كە بەتىنى ناگر رەش ھەلگەرا بوو.  
سەرى كەوتبۇو ھەر شانى راستى، دەستى راستەي لە گىرفانى پانتۆلەكەي دابو. قامىكى دەستى چەپى لە  
زردە خۇل چەقىبون.

داييك تەماشاي سەرو چاۋى كوژراۋەكەي دەكرد. كوژراۋ چاۋىكى بىرپوۋە كلاۋەكەي كە كەوتبۇو نىو لاقە  
كشاۋەكانى و دەمى لىك كرابوۋە ۋە و ريشە سوورەكەي زۆر ناھەز شۆر بوو بوو ۋە. ۋا دەھاتە بەر چاۋ كە  
لەشى لەر و لاۋاز و سەرى درىژ و بارىك و دەم و چاۋى رەق و تەقى پاش گيان دەرجون بچوۋكتر بوونەتەرە.  
داييك ھەناسەيەكى ھەلگىشا و خاچىكى لەسەر سىنگى كىشا. ئەو كىرايە بەزىندوۋى لە پىش چاۋان نىسك  
گران بوو، بەلام نىستا تۆزىك بەزەي پىدا دەھات.

يەكەك لەسەرەخۇ گوتى: خوتنى لىنەھاتوۋە، رەنگە بەمست لىبان دابى...

- رەنگە ھىشتا زىندوۋ بى؟ ھا؟

ژاندارم پالىتىكى پىتەنا و دەنگى دا ... بکشۆ ۋە ...

يەكى تر گوتى: دكتور ھاتوۋە و گوتوۋى تەوا و بوو.

- دەمى جاسوس و دووزمانىكيان بەست ... كارىكى باشيان كرد.

ژاندارم توورە بوو. ئەو ژانەي لە دەورى كۆ بوۋبونە ۋە، درى پىدان و بەھەرەشە گوتى: كىيە نەو قسانە  
دەكا؟

خەلك دەكشانە ۋە ھىندىك رايان دەكرد. قاقايەكە بەد خوازانە دەنگى دايە ۋە.

داييك بۆ مالى خۇيان گەرايە ۋە. فكري كرده ۋە كە ھىچ كەس بەزەي پىدا نايە! بەژن و بالاي زەلامى گروپى  
ھاتە بەر چاۋ، چاۋە بچوۋكەانى بەساردى دەردەوشان و ھەروەك برىندار بوۋى دەستى راستەي رادەھشانە.

◆ ماکسیم گورگی

- کاتیکى نەندرى و پاقىتل ھاتنەو ، داىك بە پىشوازيانەو چوو و پرسى :
- باشە! كەسيان بە تارانى كوشتنى ئىسا نەگرتوۋە؟
  - ھىچمان نەبىستووە .
  - ھەردووكى بەكز و خەمبار ھاتە بەرچاو . بەنەسپانى پرسى؟
  - باسى قىسۆ قىشكۆڭ نىبە؟
  - كۆرەكەى بە مۆنەو چاوى لىكرد و لەسەرەخۆ وەلامى داوہ:
  - نا . تەنانت لەبىرشىيان نىبە . بزە .. دووئىنى نيوەرۆ چسوۋتە سەر چۆمى و ھىشتا نەگەرەتەوہ .
- ھەوالم پرسىوہ....
- داىك ھاتەو سەخۆ و ھەناسەيەكى ھەلگىشا و گوتى : زۆر شوكر ... زۆر شوكر ....
- نەندرى چاويكى لىكرد و سەرى بەرداوہ .
- داىك لەكاتىك دا بىرى دەكردەوہ ، قسەكانى درىزە پى دا:
- \_\_ نىساي لەسەر عەرزى كەوتوۋە . كەس پەرزىشى نىبە . كەس دانى بەخىرى پىدا ناھىتى . زۆر بچووك و لاوازە . دەلئى لەتكى شتىكە لەرى كەوتوۋە . پاقىتل لەسەر نانى نيوەرۆ لە پر كەوچكەكەى لەسەر مېزى دانسا و گوتى:
- \_\_ لەمە تى ناگەم؟ نەندرى كەتا نەو دەم بى دەنگ ماپوو، گوتى: لەچى تى ناگەى؟
- \_\_ دەعبايەك يا ھەيوانىكى درندە بكوژن شتىكە... لام وايە دەتوام بەكىك بكوژم كە لە ناست ھاوړەگەزەكانى خۆى درندە بى. بە لامنازەم چۆن توانويانە دەست لەكەسەك بووھىتىن كە نەوئەندە خوئىرى و ھىچ و پوچ بى؟ نەندرى شانەكانى ھەلئەكاند و گوتى: ھىندى ھەيوانىكى درندە بەزەر بوو....
- \_\_ دەزەم.....
- نەندرى لىتى زياد كرد و كوتى: مېشولە كەتۆزىك خوئىنمان دەمۆئى پانى دەكەينەوہ .
- \_\_ بەلئى راستە . مەبەستم ئەوہ نىبە.... دەلئىم خوئىرى و بىز ھەستىن بوو .
- نەندرى ديسان شانەكانى ھەلئەكاندو گوتى: چار چىبە؟
- پاقىتل پاش ماوھەك بە ماتى پرسى: دەكرئ تۆ گيان لەبەرىكى ئارا بكوژى؟ نەندرى بە چاۋە خړەكانى تەماشايەكى كرد و پاشان لەپ سەبرىكى كرد و بەخەمبارى و لەسەرەخۆ وەلامى داوہ:
- \_\_ نەگەر بەيوەندى ھەربەخۆمەوہ ھەبى، دەست لە ھىچ كەس نادەم، بە لاملەبەر خاترى ھاوړىيان و لە پىناوى نامانج دا ھەموو كارىك دەكەم. تەنانت نەگەر پىويست بى كورى خۆشم دەكوژم .

دايك هه ناسه يه كى هه لكيشا و گوتى ناخ!

ئەندرىي زەر دەخەنە يە كى هاتى و گوتى:

بىتجگە لەمە رىگاي دىكە مان نىبە، ژيان وا دەخوازى.

پاڤتيل دووپاتى كرده وە ئەلى، ژيان وا دەخوازى. ئەندرىي هەروەك شتىك هانى بەدا، لەسە پەر راست بوو دە و

گوتى:

چار چىبە؟ پىاو ناچارە مرۆڤى ناخۆش بوى تا ئەو سەردەم زووتر دابى كەبى قەيد و شەرت مرۆڤت خۆش بوى. كەستىك بىي بە كۆسپى سەر رىگاي ژيانى خەلكى دىكە و بۆ سود و قازانجى خۆى بيانفرۆشى، دەبى لەنىو برى. ئەگەر يەهودا يەك بىتە سەر رىگاي خەلكى دادپەرور و خەرىك بى خەيانە تىيان پى بكا، ئەگەر نەبكوژم، خۆشم خائىن دەم. تاوانە؟ مرۆڤ مافى ئەو هەمىه چما ئەربابەكانى نىتەمە حەقيان هەمىه بۆ پاراستنى قازانج و ناسودىي خۆيان سەرباز و جەللا و جەندەخانە و زىندان و شكەنجەگا بەكارىننن ئەگەر جارىك مەن ناچار بىم دارىان لى دەست دەمى، چ بگەم... دەستى دەدەمى و درىڤى ناكەم. ئەربابەكانى نىتەمە سەدان و هەزاران كەس لە نىتەمە دەكۆزن. ئەم كارە مافى ئەو هەش دەدا بەمەن كە دەست لە دووژمىننىك بوو دىتەمەم كە زىاتەر بەر بەرەدەكانىم دەكاو بۆ كار و ژيانى مەن پەر زىانى هەمىه. دەزائەم كە خۆنىي دوژمەنەم هىچ شتىك پىك ناهىنى. خۆنىيان بەرەمىيى نىبە... بى ئەو هەمىه شوپنەوارىكى لە پاش بەجى بىننى، لەبەمەن دەچى، چونكە بۆگەن بوو. بە لامكاتىك خۆنىي نىتەمە وەك باران زەوى ناو بەدا، راستى حەقىقەتى لى پەيدا دەبى. منىش ئەو هەمىه دەزائەم، بە لامشەگەر بزانم كوشتن پىتووستە، دەكوژم و بەر پەرسى تاوانەكەش وە ئەستۆ دەگرم، چونكە لەو حالەتەدا تەنبا لەبارەى خۆمەو قسەدەكەم. تاوانەكەم لەگەل مەن دەمرى و پەلەكانى دوارۆزى كەس چلكن ناكەن. بىتجگە لەخۆم كەس تىتەر نادەن. بەهەنگاوى توند دەهات و دەچوو، باسكى رادەو شاند و بەرزى دەكرده و دەتگوت لەهەوا شتىكى برىو. دايك بە خەمناكى تەماشاي دەكرد. هەستى دەكرد كە ئەندرىي فەنەرىكى تىدا شكاو و سازارى دەدا. شىر بە تەنگ قەتلەكەو نەبوو. برى دەكرده. " پاڤتيل سەرى بەردابووه و گوتى بۆ قسەكانى ئەندرىي راگرتبوو كە بە توندى دەيگوت:

ئەگەر مرۆڤ بىبەوى بچىتە پىش، دەبى لەگەل خۆى خەبات بكا. دەبى بتوانى هەموو شت و هەموو هەستىكى خۆى فېدا بكا. دژوار نىبە كە تەمەن بگەمە وەقفى نامانج و لەپىناوى دا گيان بەخت بگەمى. لەمەش زياتر پىويستە ئەو هەمىه لە ژيان داخۆشەويستە پىشكەشى بگەمى. ئەو دەم ئەو هەمىه شت خۆشەويست ترە يانى راستى، بەرە دەگرى و پىدەگا. لەنىو راستى ژورەكە راووستا. رەنگى بزرى كابوو. چاوى وىك هىنان و هەروەك بەلنىيى گەورە بەدا، دەستى بەرزكرده و قسەكانى درىزە پى دا:

\_\_ دەزاتم ئەو سەردەمەش ھەردادى كەخەلك بەخۇشەويستى چاۋ لىتك بىكەن. وەك ئەستىرە لەبەر چاۋى يەكتە بىرەوشىن و ھەموو كەس ھەروەك گويى بۆ مۆسىقا رادەگرن، ئاۋاش گويى بۆ قەسى ئەوى تر رابگرن. خەلكىكى نازاد لەسەر غەرز دەژىن. نازادى خۇيان لەكن گەورەتر دەبى. دللى ھەموو كەس پاك و خالى لە تەماع و نىردىسى دەبى. ئەو دەم ئىتر ئيان ھەر ئيان نابى، بەلكو ستايش دەبى لە ناست مرۆڧ، پەيكەرى مرۆڧ لەويەرى پەرسىن دا دەبى. چوونكە خەلكى نازاد دەرەتانى ئەوى دەبى بىگاتەپلەى بەرز. ئەو دەم ئىتر مرۆڧ لەنازادى و بەرامبەرى دا بۆ جوانى دەژى. ئەو دەم ئەو كەسانە لەھەموو كەس باشتەر دەبن كەپتر خەلكيان خۇش بوئ. ئەو كەسانە دەبن كەنازاد ترن. ئەو دەم ئيان مەزن دەبى. ئەو كەسانەش ئەو ئيانەيان ھەيە، مەزن دەبن. بى دەنگ بوو، قەدى راست كەردەو، خۇى راوەشانە. دەنگىكى تەواو لەرزۆك قەسەكى درىژە پىدا.

\_\_ بەناۋى ئەو ئيانەو بۆ ھەموو شت نامادەم. ئەگەر پىويست بى دللى خۆم دەرەنسىم و خۆم پىشىل دەكەم .

\_\_ سەر وچاۋى دەلەرزىن و رەگى مىلى ھەلدەستان. دلۆپەى فرمىسكى يەك لە دوۋاى يەك بەچاۋان دا دەھاتنە خوار.

\_\_ پاقىتل سەرى ھەلىنا و چاۋى تىبىرى. ئەويش رەنگى بىزىكسابو. چاۋى سۈور ھەلگەرابوون. داىك لەسەر كورسەكە ھەستا. ھەستى كە ترس و نىگەرانى پتر لىتى وەنزىك دەكەۋى.

\_\_ پاقىتل بە ھىندى پىرسى: ئەندىرى چتە؟

\_\_ ئەندىرى سەرى راوەشانە، وەك سىمىك خۇى لەبەر يەك كىشاۋە و تەماشاش داىكى كەردو گوتى:

\_\_ دىتۈمە..... دەزاتم.

\_\_ داىك كەبەتەۋاۋى دەلەرزى. ھەستا بۆلاى ھات و دەستەكانى گرت.

\_\_ ئەندىرى خەرىك بوو دەستى راستەى دەرېنى، بە لامداىك توند دەستى گرت و گوتى:

\_\_ ئەندىرى گىيان لۆلەكەم راۋەستە.....

\_\_ راۋەستە. ئەندىرى بە دەنگىكى گىراۋ ورتەيەكى لىپھات:

\_\_ راۋەستە، دەسەۋى بۆتانى بگىپمەۋە كەرداۋەكە چۆن بوو....

\_\_ داىك بەچاۋى پىر لە فرمىسكەۋە گوتى: نا..... نا..... نا.....

\_\_ پاقىتل لە ھاۋرىكەى وەنزىك كەوت. دەنگى دەلەرزىن و رەنگى بىزىكسابو. لەسەر خۆ بەپىكەنىپىكى سەپىر

\_\_ گوتى: داىك لەۋە دەترسى نەكا تۆ ئەو كاردەت كەردى. ....

\_\_ ناتىرسم.... دەزاتم ئەو نەى كەردوۋە. بەچاۋى خۆم دىيام، بىروام نەدەكەرد!

## دايك

نه ندری بی نهوهی تماشایان بکا گوتی تراووستا! سمری رادهوشاند وههولتی ددها که دهسته کانی له نانو دهستی دایک دریتی.

\_\_ من هم کارم نه کردوه... به لامده متوانی پیشی بگرم...

. پاقیتل گوتی نه ندری بی دهنگ به! دهستی نه ندری گرت و دهستیکی هاویشته سمرشانی. ده بیوست نه هیلی لهشی بله رزی. نه ندری سمری خوار کرده و به نه سپایی قسه کانی دریژه پيدا :

\_\_ پاقیتل! تو باش ده زانی من به ته ما نه بووم نهو کاره بکهم. بزانه چۆن بوو. کاتیکی تو نیمه ت به جیپه شت، من و دراگونوؤ له قوژینیکی کۆلانه که ماینه وه. له پر نیسای پهیدا بوو. دراگونوؤ گوتی: "ده بیینی؟ نهوه همه مو شوی و ده ووی من ده که وی. تاخره که ی دهستیکی لیده ده شیتیم. "له من دوور که ته وه و لام وایوو ده چیته وه مالی خویان... پاشان نیسای لیم و نریک که وت. نه ندری هه ناسه په کی هه لکیتشا:

\_\_ له ژیانم دا کهس هینده ی نهو سه گه سوکایه تی پینه کردووم.

دایک بی نهوهی و ده دهنگ بی، نه ندری بو لای کورسی راکیتشا و توانی له سمر کورسیه که ی دابنی. بوخوشی له پهنا پاقیتل دانیشت. پاقیتل له پیشی راوهستا و به په ریشانییه وه توکی ریشی خۆی هه لده کیتشا.

\_\_ پی گوتم. "پولیس ههردووکتان ده ناسی و ژاندارمه کان ناگادارتسان و پیش هه ودلی مسانگی نه یار ههردووکتان ده گرن." وه لامم نه داوه و پیکه نیم. به لایحه ریک بوو هه لده چووم. پاشان پی گوتم که کورنیکی وریام و نابی بهو ریگایه دا پرۆم...

نه ندری راوهستا. به دهستی چه په ی دم و چاری سرپه وه. چاوه کانی وشک و پریقه داربوون.

پاقیتل گوتی: ده زانم؟

\_\_ به لی، پی گوتم: باشتره بجمه خزمه تی شاره وانی و بیم به پۆلیس...

. نه ندری دهستی راوهشانده و مستی کرده گری: گیانیکی له عنه تی و ناپاکی هه بوو... بسۆلیس... خۆزیا له جیاتی هم قسه زله ی لیدا بام. که مترم پی ناخۆش ده بوو. رهنگه بۆنه ویش باشتر بوايه. به لامکانییک شاری بۆگه نی زاری خۆی وه ک تف به روه تم دا، نیتیر ناگام له مخۆ نه ما.

نه ندری به په شوکاوی دهستی له دهستی پاقیتل هینا ده ری و به دهنگیکی گراو گوتی:

\_\_ مستیکم له نیو چاوانی دا و رژیستم. گویم لیوو له پشته وه دراگونوؤ گوتی: "باش له گیر که وتوی" رادیسار بوو له پشتی کۆلانه که خۆی شارده بووه.

نه ندری پاش تاویک بی دهنگی قسه که ی دریژه پيدا.

نه گه پرامهوه... هه رچهند ههستم ده کرد که گویم له دهنگی لیدان دهی. له سه رخۆ هه وه که به لاق بو قیئکی بو پاش خۆم فری بدەم، تیبه پریم... که گه یه شتمه کارخانه هاواریان ده کرد: "نیسای کوژراوه". نه مده ویست پروا بهم قسه بکه م. به لامدهستم وه ژان کهوت. نیتر به خۆم نییه، ژانه کهم پی هیج نییه، به لامده لئی دهستم کورت بو ده ته وه. خیرا چاویکی له دهستی کرد و گوتی:

دیاره قهت ناتوانم ئەم په له پیسه بشۆمه وه.

دایک به گریان هوه گوتی: گیانه کهم نه وه نده به سه که دلته پاک بی! نه ندرتی له سه رخۆ قسه کانی درێژه پیتدا: خۆم تا وانبار ناکه م... نا... به لامناحه زه... خۆش نییه په له یه کی ناوات له سینگی دابی. پیتویستم پیتی نییه.

پاقتیل به دردی زنگیه وه ته ماشای کردو گوتی: ده ته وی چی بکهی؟

ده ته وی چی بکه م؟ بیری لیکرده وه... سه ری به ردا وه... پاشان سه ری هه لئنا و به زه رده خه نه یه که وه گوتی:

له وه ناترسم بلیم من لیم دا وه، به لامله کردنی نه کاره به خۆم دا ده شکیتمه وه. پاقتیل شانی هه لته کاندن و گوتی: له قسه کانت تینا گه م. تۆ نه تکو شتو وه... نه گه ر....

برام اله گه ل نه م قسانه ش ئینسانیکه... کوشتن شتیکی ناحه زه، نه گه ر پیاو بزانی خه ریکی پیاو کوشتنه و پیشی پی نه گری، ره نگه بی غیره تی کرد پی...

پاقتیل وه لاهمی دا وه:

به هیج جۆر له مه بهستی تۆ تینا گه م. پاش تاویک بیر کرد نه وه گوتی:

به لکو ده توانم تیبه گه م، به لامنا توانم ههستی پیتبکه م.

دهنگی ناژیری کارخانه هات. نه ندرتی که دهنگی ناژیری بیست، سه ری به سه ر شانی داخوار کرده وه و خۆی را وه شانده و گوتی:

نامه وی بچمه کاری... .

پاقتیل گوتی: منیش ناچم... .

نه ندرتی پیتکهنی و گوتی: ده ته وی بچمه هه مام... به په له جله کانی کرده بهر و له مالتی وه ده رکه وت. دایک به چاویکی ها و ده ردا نه به رپی کرد و به کوره کهی خۆی گوت:

پاقتیل له ره چی ده لئی بلی. ده زانم کوشتنی مرۆف ناحه قه... . له گه ل نه وه ش دا ده زانم کهس تا وانبار نییه... . کاتیکی ته ماشای نیسایم ده کرد، وه بیرم هاته وه که هه ره شه ی له داردانی تۆی له من ده کرد. نیتر نه په رۆشم

## دايك

بوو و نه به كوشتنی شاد بووم، به لامرست و رهوان سكم دهورتا... نيسنا سكيشم پي ناسوتی... قسه كانی بړی، تاوئيك بېری كرده ده. له كاتيكدا بزیه كی له سهر لیوان بوو قسه كانی دريژه پيدا.

\_\_ خوايه..... پاقئیل گویت لی بوو چيم ده گوت؟

بی گومان پاقئیل گوئی له قسه كانی نه بوو بوو. سهری به ردا بوو ده و له ژوروی دا ده سات و ده چو. به دهنگيكي كزه لوكه هاواری كړد:

\_\_ وايه، ژيان هروايه. ده زانی چؤن خه لك له دژي په كتر هان دده ن. بته وی و نه ته وی پياو ناچاره لی بدا .  
ته ویش له كی؟ له كه سيك كه به نه ندازه ی خوی له مافه كومه لایه تیه كان بی به شه. له كه سيك كه له خوی چاره ده ش تره. چوونكه كهره..... پاسه وان، ژاندارمه، جاسوس، هه موویان دووژمنی نیمن. له گه له نه وه ش هه موویان وهك نیسه مرؤن. نه وانیش ده چه وسینه وه. نه وانیش به مرؤن نازان. بهم چه شنه خه لكیان تيك به روداوه. به نه جمقی و به ترس كوړیيان كړدوون و ده ست و پتیاان به ستوون. ده یان چه وسینه وه و زوولشیان لیده كهن. پانیاان ده كه نه وه. به هیندیکیان له وانی ديكه دده ن. خه لكیان كړدووته تفهنگ و به رد ودار . نه مه شیان ناو ناوه شارستانه تی. نه مه یه ده ولت و ولت... ..  
له دايك نزيك پوره وه:

\_\_ دايه گیان تاوان نه مه یه! كوشتنی میلیونها كس..... كوشتنی گیانله بهر... تیده گهی؟ گیانان ده كوژن قهرقی نیوان نیسه و دووژمنانی نیسه ده بینی. كاتيك يهك له نیسه له كه سيك دده، له و كاره شهرمه زاره، بیزاره و خهفت ده خوا..... خه لكی تر به هزار هزار ده كوژن، بی نه وهی و سهر خوینن. شادن و به شادی خه لك ده كوژن. به مجوره زوولم له خه لك ده كهن. ته نیا بو نه وه یه كه شت و مهك و كهل و پهل و مال و زپرو زیو و كوته كاغزی بی كاری خویان بیارین. له و ساره روه بیركهره. بو پاراستنی خویان نیسه كه خه لك ده كوژن، به لكو بو بهرگری له خاوه ن مولكیه تی خویانه. پاقئیل دهستی دايکی گرت و بو دا هاته وه و له نامیزي گرت:

\_\_ نه گهر توانیبات راده ی بی شهرمی و چه پهل و بو گهنی كرده وهی نه وانه بزانی تیده گه یشتی كه نیسه له سه حه قین. ده تزانی نه و كارهی نیسه چه ند جوان و مه زنه.

دايك له كاتيكدا رور خه مناك بوو. هه ستا. تاواتی نه وه بوو دلې خوی و كوره كهی بكانه كوره یه كی سروره وه بوو. به هه ناسه بړكه له ژیر لیته وه گوتی:

\_\_ پاقئیل راوهسته..... راوهسته..... ده زانم، تیده گم، هه ست پیده كم..... راوهسته .

(۲۵)

لهبن گوئسه وانهی ماله که بیان به کینک دهنگی دههات. همدو کیان پاست بوونهوه و چاویان لهیه کتر کرد. ده رگا لهسهر خؤ کرایهوه و ریپین خؤی خوار کردهوه و وهژورر کهوت. سهری هه لئینا و پیکه منی:

— ها، شهوهم دهویست. زؤر لهخه می نیئوه دا بسووم. به چاویپیکه وتنتان زؤر شادم. چاکه تیکی کورتنی له بهر دابوو. قه ترانی رهش هه موو پهله پهله بووبوو. پیلایو تیکی حه سیزی له پیندا بوو، دهسته وانیه کی رهشی بی قامکی به قایشی که مهربه وه هه لواسیوو و کلایو تیکی که ولی لهسهر نابوو.

— چؤنی پاقئیل آبه ریان داوی؟ دایه تو چؤنی؟ ددانه سپیه کانی و دهه رخت و بزیه کی هاتی. دهنگی له جاران نهرمتر بوو. ریشی هاتبوو. دایک به خؤشیه وه پیشوازی لیکرد. دهسته رهش و گه وره کهی گوشی و له کاتیکدا بو تیکی توندی قه ترانی هه لده مزی که ریپین له گه ل خؤی هینابوو، گوتی:

— نای. شهوه توئی. باشه، زؤر شاد بووم!

— پاقئیل به پیکه نیئوه گوتی:

— قه لافه تیکی دئیهایانه ی جوانت هه یه. ریپین به کاره خؤ پالتو که ی ده رهینا و له وه لامدا گوتی:

— به لئی، بوومعه به دئیهایتی. نیئوهش ورده ورده ده بن به ناغابا. به لامن بز دوواوه ده گه ریئوهوه. ناوایه. له کاتیکدا بلوزه جاوه که ی بهری ریک و پیک ده کرد، هاته ژورری و سهیریکی چوارد هوری ژورره که ی کردو گوتی:

— وه که ده بیتم شت و مه کی ماله که تان زیاد ی نه کردهوه. ته نیا ژماره ی کتیبه کان پتر سووه. هه رته وه نده کتیبه لهم زه ماندا له هه موو شت به نخرختره. شهوه راسته. باشه کاروبار چؤنه بؤم بگیره وه! دانیشت و لاقی له بهر یه ک بلاو کردن. بهری دهستی لهسهر نه ژنویان دانا و زؤر بهوردی چاویکی له خانه خوئی که ی کرد و به خؤشی و هه وره ک گه شا بیئوهوه، به زه رده خه نه وه چاره روانی وه لامی پاقئیل بوو. پاقئیل گوتی: کاره کان باشن.

— زؤرم پتخؤشه. بیاله یه کی بچوکیش فؤدکا.... نه گه ر خواردن هه بی، شهویش خراب نییه. به دیتنی نیئوه خؤش حالتم.... هه رناوا!! پاقئیل به رامبهری دانیشت و دهستی کرد به قسان:

— میخانیل نیفانو فیچ حالت چؤنه؟

— خراب نییه. له "بیگیلدنیف" گیرساومه وه. شهو گونده شاره زای؟ گوندیکی باشه. هه موو سائی دوو جار بازاری لی داد نه ری. دوو هه زار که سی خه لک هه یه. خه لکیکی ناجسنی تیندایه. به کاری کشت و کان نایه، زه وییه کانی باش نین. زه وییه کان له تیولداره کان به تیجاره و هه رده گرن، به لامباش نین. من لای چهوستنه ریکی کؤمه ل به کریگرته یی دامه زاروم. ژماره ی شهو خوین مژانه له ولاتی نیئمه دا کم نییه. وه ک میتش و مه گه سی

## دايسك

دهوری زه لگاؤ وان. قه تران ده گرین، خه لوز ده کهین. دوو نه وهنده ی نیره کارده کهم و هه قده سته که شم چوار نه وهنده که مته. ناوايه. لای نهو خوین مژه حموت کهس کارده کهین. بیجگه له من نهوانی دیکه هه موویان خه لکی گوندن. هه موویان خوینده وارن یه کیان ناوی "یئفیم" ه. کورینکی زۆر وریا و ژیره.

پاقیل به گهرمی پرسى نۆزۆر جار قسه بیان له گه ل ده که ی؟

— دیاره. هه موو بلاؤ کراوه کانی نیوهم له گه ل خۆم بره دوه. سی و چوار دانهم هه یسه. به لامکه لک وهرگرتن له ته ورا تم پی باشته. هه مرچی بخوازی له ته ورات دا هه یه. کتیبیکی گه وریه. له لایهن نه نجومه نی موقه ده سه وه چاپ کراوه. بوونیشی نازاده. ده کرى پروای پی بکه ی. به گالته برژانگه کانی لیکدا و قسه کانی درپزه پی دا .

— به لامته وهنده بهس نییه. بویه هاتومه نیره، شتی خویندنه وه وهر بگرم. له گه ل یئفیم ده چوین قه تران ته تسلیم بکهین. ریگامان گۆری تاسه ر له تو بدین. پیئش نه وه ی یئفیم پی، کتیبه کاتم بدیه. پیویست نییه نهو له هه موو شت ناگادار پی....

دايسك چاوی له ریبین کرد و لای و ابوو که له کاتی دا که ندنی چاکه ته که ی دا، شتیکی دیکه شتی له بهر خزی دا که ند. که مته له جارن به نه ده ب. بوو. مه کری پتر له نیگای دا ده بینرا. پاقیل گوتی: دایه به چو کتیبه کان بیته.... بللی بو گوندین. بو خویان ده زانن چت ده ده نی.

— باشه. با سه ما وهره که بگاتی، ده چم.

ریبین به پیکه نینه وه پرسى : دایه! تۆش خه ریکی نهو کارانه ی آله گوندی نیسه زۆر کهس کتیبی ده ی. مامۆستاش کتیب خویندنه وه ی پیخۆشه. هه مرچه مند له فیرگه ی قه شه کان دا په روه ده کراوه، ده لاین کورینکی باشه. هیندیک دورتر له گوندی نیسه مامۆستایه کی ژن هه یسه. به لامته وانسه نایانه وه ی کتیبی قه ده خه کراو بخوینسه وه. چوونکه موجه له حکومت وهر ده گرن، ده ترسین.... ناوايه.... کتیبی زۆر توند و قه ده خه م گه ره که. به نه پیتی بلاویان ده که مه وه. نه گه ر قه شه و پاسه وان بزائن، لایان وا ده پی مامۆستاکان پرویا گه نده ده که ن. هیچ کهس شکی من ناکا. له وفیلی سازی کردبوو که یف خۆش بوو، فاقا دهستی کرد به پیکه نین. دایک له دلای خۆیدا گوتی: ده زانی تو له ورج ده چی، به لامریوی....

پاقیل ههستا و له کاتی که دا له ژووری ده هات و ده چوو، به سه رکۆنه وه گوتی: میخائیل شیفانزفیش! کتیب ده ده یین به تو، به لامته م شیوه کاره ی تۆمان پی باش نییه.

ریبین چاوی زه ق کردن و پرسى بوچی؟

— چونکه پیاو که کاریک ده کا، ده پی بهر پرسیه که شتی وه ته ستۆی خۆی بگری.... نابی جۆرین کاره که راپه رینی که خه لکی تر بکاته بهر پرس! پاقیل دهنگی هه لیتنا. ریبین چاوی له عه رزی بری. سه ری راوه شانده و وه لامی

داوه: له قسه کانت تیناگم. پاقیل له بهر دهمی راوستا و پرسى: لهو بارهوه چۆن بیر ده که بیتهوه؟ نه گهر له بهر بلاو بوونه وهی کتیبی قه ده خه کراو له ماموستاکان و هسک که ون، ده گپین بیان نا؟  
 به لى، ده گپین.... گرنگ نیبه.

به لام چونکه تۆ کتیبه کانت بلاو کردونه وه، حق وایه تۆ بچیته به ندیجان، نهک شهوان.  
 ریبین له کانتیک دا به پیکه نینه وه له نه نۆی خۆی ددها، دهنگی بهرز کرده وه:

کابرایه کی سه بری. من که دیهاتیه کی ساده و ساکارم، کی شکم لى ده کا که خه ریکی شهو کارم؟ شتی وا ده بی؟ کتیب کاری تاغایه، ههر ده بی شهوانیش بهر پرسى بن.

دایک همستی به وه کرد که پاقیل له مه به سستی ریبین تیناگا، چاوی له سه ر یهک داناون، دیساره تووړه یه. به هیدی که وته نیو باسه که بیان و گوتی:

میخانیل نیقانوفیچ بۆ هه موو کاریک ناماده یه، بهو شهرته ی له جیاتی شهو خه لکی تر نازار و شکه خه بدن.

ریبین ده سستیکی به ریشی دا هیئا و گوتی: ههر وایه.

پاقیل به وشکی وه لامی داوه: نه گهر یه کیک له نیمه، بۆغونه نه ندرتی کاریکی به پیچوه وانه ی قانون بکا و من له جیاتی شهو بگرن، تۆ چ ده لینی؟

دایک تیکر ابوو. چاویکی له کوړه که ی کرد و له کانتیکدا په شوکا بوو، سه ری راوده شانند و گوتی:

چۆن له گهل هاوړتی خۆی دا وا ده جو لیتته وه؟

ریبین گوتی: ناخ.... ناخ. پاقیل نیستا نه وه له قسه کانی تۆ حالی ده بم. به زهرده خه نه یه کی وهک گالته به دایکی گوت:

دایه مه سه له که قوله. باشان روی کرده پاقیل و به دهنگیکی به فیز و خۆ بهرستانه قسه کانی دریشه پسى دا:

برام تۆ هیشتا ساویلکه ی! کانتیکی مرۆڅ بۆ نامانجیکی نهینى کارده کا، نابى به ته ننگ شه ره فوه بی. باش بیر بکه وه: به که م، شهو که سه ده گرن که کتیبی له کن بدۆز نه وه نهک ماموستاکان. دوه هم، ناو ده پۆکی کتیبه نازاده کانش که ماموستاکان بلاویان ده که نه وه، ههرو هک کتیبه قه ده خه کانه. شه رنده هه یه وشه کانیان فه رقی هه یه، له سوان دا راستی که متر ده بینرئ. که و ابوو ماموستا کانش له گهل نیمه نامانجیان یه که، به لام به ریگای خویان دا ده پۆن. له کانتیک دا من ریگای راست ترم گرتو ته بهر. بهو حال شه، لای کاربه ده ستانی ده وله تی تاوانسان یه که. وانیه آسته هم، برا گیان من کارم بهوان نیبه. سوار و پیاده ریک ناکه ون. رهنکه له گهل و هر زریک شه وهی

## دايک

نهگم. ماموستا (موعه لليم) کوری قه شهيه، بيان کچی خاوهن مولک نه نازانم شهوان بؤ داوا له خه لک ده کهن که شؤرش بکهن. من که وهرزيريم ناتوانم له بيو ساوه ري شهو خوينده وارانسه تتيگم. خؤم ده زانم چ بکهم، به لامله صه به سستی شهوان ناگادار نيم. گهوره کان هه زاران ساڻ خوی به راستی بوون و خوينی وهرزيرانيان مويوه. له پر وه خه بهر دين و ده يانهوي چاوو گوئی قوربانیه کانی خویان بکه نه وه.

برام، من بهيت و بالؤره م پي ناری. شهودش بهيت و بالؤره به. من لاموايه خوينده وار و ده وله مه مند هه رکه سيک بي، له من دووره. له زستان دا کاتيک مرؤه به معزرايهک دا ده روا، له دور چاوی به سستی ده کهوي که زيندووه و ده جوليته وه. زور دووره و ناتوانی بزانی ريوييه، گورگه، يان سه گه. دايک ته ماشای کوره که ی کرد. پاقيشل خه مبارو کز ده هاته بهرچاو. چاوه کانی رييين به تروسکه يه کی ليتل ده درهوشان. له کاتيک دا له خؤ رازی بسو، ده سستی له ريشی وهرده دا و قسه کانی دريژه پيدا.

من دره فتی مرؤ قايه تيم نييه. وخته که له پاده به در ناسکه. هه رکه س ده بي به گویره ی ويژدانی خؤی کار بکا... هه ر ده عبايهک دهنگی تاييه تي خؤی هه به. دايک که وته نيو باسه که يان و گوئی:

هينديک کسی ده وله مه مندیش هه من که خویان فيداي کؤمه ل ده کهن وه هه موو ژيانيان له زيندان دا راهه بوویرن .

شهوه مه سه له يه کی تره. وهرزير که ده وله مه مند ده بي خؤی به ناغاره ده چه سپيني. ناغاش که ليی قه وما و فه قير بوو، ده بيته دؤستی وهرزيران. کاتيک گيرفان خالی بوو، زح ناچاره پاک و خاويتن بي. پاقيشل له بيرت ماوه... جار يکی بؤت رون کرد مه وه که بير و ساوه ر په يوه ندي به چه نييه تي ژيانسه هه به. نه گه ر کريکار بلي "نا"، نه رباب ناچاره بلي "به لي"، چوونکه نه ربابه. له باره ی وهرزير و خاوهن مولکيشه وه هه ر وايه. کاتيکی وهرزير رازييه، ناغا خهوی ليتنا که وي. باش ده زانم خه لکی ناجسن له هه موو شويتيک هه من و نامه وي به تتيک رايی ديفاع له هه موو وهرزيرتيک بکه م.

رييين هه ستابوو. دهم و چاوی رهش هه لگه رابوون. هه روهک ددانان ليتک بدا، ريشی ده لهرزی. دهنگی دانه وانسد و دريژه ی پي دا:

ماوه ی پينچ ساله له م کارخانه وه چومه شهو کارخانه. ري و شويني ژيانی ديها تم له بير چووربو وه وه. که گه ر امه وه سه ر شهو ژيانه و وه زعی شهوانم دی، به خؤم گوت نيتر ناتوانم وه که شهوان بؤيم. تينه ده گه ی؟ پيم و بسو ناتوانم. نيوه نازانن برسيه تي چييه... برسيه تي نيوه نازار نا دا. به لامله لادی برسيه تي وه که سي بهر به ده وای نينسانه وه به. هيج هوميدتيک نييه که پياو بتوانی نانی ته و او په يدا بکا. برسيه تي گيانی خه لکی تتيک شکاندوه و داب و شويني مرؤ قايه تي کويتر کردوه ته وه. ژيسانی خه لک دؤاره. له برسيه تي و هه ژاری دا ده تلينه وه. کار به ده ستانی ده وله تي وه که له ره شه له که مين دان، تا بزنان کام وهرزير ناتيکی هه به... هه ر

له گهڼل پاروه نایتیکی زیادیان دی، له خاوه نه که ی دهر فینن و زلله یه کیشی لیدد دهن. ریښین چاویکی له دهورو پشٹی خوی کرد و پاشان خوار بووه، نانیشکی وهسهر میتره که دا و گوتی:

\_\_ کاتیک سر له نوی توشی شو ژانه بوومهوه، بیزار بووم، خهفته تم دهخوارد. پشم وابوو دهر نایم. له گهڼل شوو ش دا بهسهر خوم دا زال بووم و بهخوم گوت: "نابی بیتلم گیانم فریو بدا. لیره ده میتمهوه و نه گهر نانیش نه دهمه وهرزیره کان دیان وروژینم. کارتیک وه دست دینم. من وهک برایان بو نهوان کار ده کم. من بو خه لک له وه دست خه لک خهفته ده بینم... خهفته وهک کیردیک له دلتم راده چی." "نیو چاوانی نارهقی لی دهرچورا. لهسهر له خو پاقیل نریک بووهوه. دهستی لهسهر شانی دانا. دهستی دهله رزی:

\_\_ یارمه تپم بده. کتیبی شو توتم بده یه که خوینهر وهجوش بیئی. ده بی ژیشک وه بن سهری خه لک بده ی. نهوانه ی شت دهنوسن، بییان بلی بو دیهاتیش بووسن، با دیهاتییه کان وا هه لبه زن وهک ناوی کولیویان پیندا کرابی. تا میلله به پشوازی مهرگوه بچی. باسکی راکیشا و به دهنگیکی لهرزوک و وشه ی پچر پچرهوه لی زیاد کرد:

\_\_ توله ی مهرگ ده بی به مهرگ بدریتمهوه. ناوايه. که وابوو ده بی بمری تا خه لک بژین. ده بی هه زاران کهس بمرن، تا میلیونه ها کهس بژین. مردن هاسانه. به لاهوزیا خه لک زیندوو دهبون و راده به رین.

دایک سه ماوه ری هیئا. چاویکی لهریښین کرد. قسه تونده کانی دایکیان خه مناک ده کرد. شو پیاهه زور شتی وهک میتره که ی شو دهچوو. همر دوو کیان وهک یهک ددانیان دهرده خست و قولیان هه لده مالی. تور به یی و بزوزیان وهک یهک وابوو. فهرقیان شو هه ونده بوو که ریښین قسه ی ده کرد و له بهر چاوانی هیئنده به سام نه بوو.

پاقیل سهری راوه شانده و گوتی: به لی پیویسته، ده بی رور نامه یه کیش بو دیهات ساز بکه یین. مه تل به و

خه بهرمان بده نی، تا رور نامه تان بو چاپ که یین.

دایک به پیکه نینه وه ته ماشای کوره که ی کرد. پاشان جلی کرده بهر و بی نه وهی شتی بلی وده ده رکهوت. ریښین گوتی: به چاران. هرچی پیویست بی بوتان ناماده ده که یین. ساده بنوسن، تا گویره که ش تیسی بگهن. دهرگا کرایه وه و یه کی و هورور کهوت. ریښین چاویکی له چیشتخانه کرد و گوتی: بیفیم! وهره نیره. نه مه پاقیل هه، نه وهی باسم بو کردی.

پیاویکی چوارشانه ی بالا به رزی دهم و چاوپان و مو زهره وچاوشین بوو. چاکه تیکی کورتی له بهر دابوو، کلاو به دهست له پیش پاقیل راوه ستا و له بنه وه چاوی تیبری. به دهنگیکی گبراو گوتی رور باش. پاشان دهستی پاقیلی گوشی و دهستیکی به قوه کانی خویدا هیئا. چاویکی له رور که ی کرد و بو لای کتیبخانه چوو که پ بوو له کتیب.

## دايك

ريبين گوتى: پاقئيل نه مانه ي خوئندنه توه. بيتيم روى ودرگيرا و چاوتكى ليكرد و سهيرىكى كتىبه كاني كرد وگوتى:

چمند كتىبت هميه ؟بى گومان وهختى خوئندنه رت كه مه ؟ له لادى وهخت بى خوئندنه وه پتره. پاقئيل گوتى: زهنگه مه يلى خوئندنه وه كه متر هميه؟

دهستىكى به چه ناگه ي داھينا و گوتى بويچى؟ به بيچه وانوه، نيستا مرؤف ناچاره بير بكا ته وه. دهنا ريگاي ترى نييه. كه وانه بى، ده بى، ده ست و لاقى راكيشى و بمري. چونكه ميلله ت نايه وي بمري، ميتشكى وه كار خستوه..... زه وه ي ناسى يانى چى ؟ پاقئيل بوى رون كرده وه.

بيتيم كتىبه كه ي له جيگاي خوى داناره و گوتى: نه مه مان بيتوست نييه!  
ريبين هه ناسه يه كي توندى هه لكيشا و گوتى:

وه رزير نايه وي بزاني زه وي له كوئرا هاتوه. ده بيه وي بزاني چون بهش كراوه. نه وه خاوهن مولكانه چون زه ويان لهو خه لكه نه ستاندوه. زه وي بھوليتته وه يا بهسه كنى، گرنگ نييه. هه ر نه وه نده بهسه كه ناني لي به يدا ده بى!..... بيتيم ته ماشاي كتىبي ميژوي كويله كاني كرد وه پاقئيل گوت: نه مه كتىبه باسى نييه ده كا. پاقئيل كتىبيكى ترى دا به و گوتى: نه مه ش له باره ي "سرواز" وه. بيتيم وه رى گرت وله ده ستى وه ردا و پاشان داينا و له سه ر خى گوتى:

نه مه با به ته زور كونه .

زه وي ت هميه ؟

نييه سى براين، چووار هيكتار زه ويان هميه. هه مووى ورده زيخه. سو گه نم لي چانندن ناشى، به لامبو مس خاوين كرده وه زور باشه. تززيك مات بوو، پاشان گوتى:

خوم له چنگ زه وي يزگار كرد. ناني لي به يدا نايى، ته نيا ده ست و بى ي مرؤف ده به ستى. نيستا چووار ساله كرنگر ته م. پايز ده بى بچه خزمه تى سه ربازي. مامه ميخاييل ده لي مه چو، چونكه نيستا سه ربازه كان وا فير ده كهن كه له خه لك بدن. به لامبو حاله ش ده وه وي بچم. كاتى نه وه هاتوه نه وه مه سه له كوتايى بى بهيئري. بى نه وه ي چاو له پاقئيل ودرگيرى پرسى بىر و راى تو چيه ؟  
پاقئيل بز به يه كي هاتى و گوتى:

به لي كاتى نه وه هاتوه، به لامدژا ريش ده بى. پياو ده بى بزاني له گه ل سه ربازه كان چون ده وي

فيتر ده بين و شاره زا ده بين!

پاقئيل به وردى سرغى بيتيمى دا و گوتى:

\_\_ نه گهر بتانگرن، گولله بارانتان ده کهن .  
 \_\_ راسته لیتمان خوښ ناین.  
 دیسان دهستی کرد به ته ماشا کردنی کتیبه کان.  
 ریښین گوتی: هاوړی چایه کت بجوره ده. ده بی بریښین.  
 \_\_ نیستا. پاشان پرسى: شوړش یانی یاخی بوون؟  
 نه ندرتی شه کت و شتواو گه شته وه. بی نه وهی قسه بکا دهستی بیفیمی گوشى و له په نا ریښین دانیشته.  
 ته ماشایه کی کرد ودهستی کرد به پیکه نین.  
 ریښین دهستی کی له نه ژنوی دا و گوتی: بیچی وا تیکچووی؟  
 \_\_ هیچ. بیفیم به نیشاره نه ندرتی نیشان دا و پرسى: نه مه ش کریکاره؟  
 نه ندرتی گوتی: به لی، مه به ست چیه؟  
 ریښین رونی کرده وه: هوهال جار ه که کریکاری کارخانه ده بینی. لای وایه کومه لیکى تایبه تین. ... پاقیل  
 پرسى: له چ باریکه وه؟  
 بیفیم به وردی سه ریجی نه ندرتی دا و گوتی: نیسکی نیوه نوك تیژه، که چی نیسکی وهرزیران خرتره.  
 ریښین قسه کى ته او تر کرد:  
 \_\_ وهرزیر له سر پییان له نیوه قایتره. هه ست به وه ده کا زه وی له ژیر لاقى دایه. هه رچند زهویه که نی نه ویش  
 نه بی، نه وه هه سته ی هیه به لامکریکاری کارخانه وه ک په لوه ر وایه . نه مالنی هیه و نه نیشیمان ونه خاو و  
 خیزان. نه مریز لیره یه و سبه ی له شوینیکی تر ... ته نانه ت ژنیش ناتوانی به جیگایه کیه وه به سته تیه وه. هه ر که  
 کیته بیان لی په دابو، ژن به جی دیلی و بو دوزینه وه ی به خسته ودری رو له شوینیکی تر ده کا. که چی وهرزیر  
 دهیه وی جیگای خوی خوشتر بکا و نایه وی له جیگای خوی بیژوی. ... ناخ. .... دایک نه وه هاته وه. .... ریښین  
 چوره چیشته خانه . بیفیم له پاقیل وه نریک کهوت و به گومانه وه پرسى :  
 \_\_ ده کری کتیبیکم وی بده ی؟  
 \_\_ به چاوان.  
 وهرزیر له خوشی بیان چاوی ده تروسکاند و به دنگ گوتی:  
 \_\_ ویت دده صه وه. هاوړیکانان بهم زوانه قه تران دین، به وان دا ده نیترمه وه. سوپاس ایستا کتیب به نه ندازه ی  
 چرا بو شه و پیوسته.  
 ریښین گه راوه. پالتوکى کرده بهر و توند که صه ره که ی به ست. ....

## دايك

با برۆين وهختى رۆيشته. يئىم به پىڭكەنننهوه كىتبهكانى پى نيشاندا و گوتى بىزانه، شتم هيه بىخوئىنمهوه.

كهتهوان رۆيشتن پاقىل به نهدرى گوت:

شم شهيتاناهت ديت؟

بهلى. دهلى هورن له بهر بهيان دا، مات وتارىك و سهبر بۆ پيشهوه دهچن.

دايك قسه كهى پرى: مه بهستت؟ پياو پروا ناكا كه نهوه له كارخانه دا كارى كردى.

سهبر له نوئى بووه تهوه به وهرزى. مه تر سىداره.

پاقىل روى كرده نهدرى كه له نزيك په نجهره دانىشتبوو، به كزى ته ماشاى نىستى گانه چايه كهى ده كرد. پى گوت:

حهيف ليره نه بووى. تو كه هه ميه به باسى دل ده كهى ته ماشاى يارى به كهى دلته كرد بايه. ريبين هه لايه كهى واى ساز كرد بوو، بۆرى دا بووم. خنكاند بوومى. نه مده توانى ره خه به لىنگرم. چهند به خه لك بى پروا به و نرخی كه ميان بۆ داده ئى. دايكم حه قيه تى كه ده لى: هه زى نىكى تر سىنهر لهو پياو ددا هيه.

نهدرى به نار حه تى وه لاسى داوه ته ميه ده زانم. خه لكيان ده زماندا و كردووه. كاتى كهى راپه رن بى نه وهى فهرق و جياوازى دا بىن هه موو شت ده روخىن. زهوى روت و قوتيان گه رده كه. هه رچى له سهبر زهوى بى، له رهگ و ريشه وه دهرى دىتن. سهبر قسهى ده كرد. دياربوو بهر له شتى كهى تر ده كاته وه. دايك پى گوت:

نهدرى لراوه سته. پىو سته تو زىك به سى به وه. به نه ميه وه لاسى داوه: دا به گيان، لراوه سته، لراوه سته، هه رچه ند مه به ستم نهوه نه بوو، به لامدىسان جوان نيه. له پى وه خۆ كهوت و مستى كهى له ميه زه كه دا و گوتى:

بهلى، پاقىل راست ده كهى. رۆژىك كه وه رزى نىم به شو رىش بكه، زهوى روت ده كاته وه. هه روه كه پاش بلا و بوونه وهى تا عون و وه با، و اباهه كه هه موو شت ده سوتىن تا شو نيه وارى خه م و خه فه تى رابووردو بى ته خۆ له ميه ش. پاقىل به نه سپاى گوتى: كه و ابو ده بيه كو سپى سهبر رى گامان!

تهركى نىم به نه وه به رى گاي نه ددين پشتى بگرين. نىم به لهو نزيك ترين. پروا به قسه كانى نىم به ده كا. وه دووامان ده كهوى.

ده زانى: ريبين ده وهى رۆژنامه بهك بۆ ديهات ساز بكهين. پاقىل به پىڭكەنننهوه گوتى: شه مزارم له وه كه نه متوانى باسى له گه ل بكم. نهدرى ده ستى كهى به سهبرى خۆى دا هينا و به هيدى وه لاسى داوه:

دیسان توشی ده‌بینه‌وه. بلویر لیټده، نه‌وانه‌ی قاچیان ساخەر به‌عمرزیه‌وه نه‌نوساوه، به‌ه‌وای بلویری تۆ هه‌لده‌په‌رن، ریبین حه‌قیه‌تی که ده‌لی ئیټمه هه‌ست به‌وه ناکه‌ین زه‌ویمان له ژیر پیدایه‌ی. نابیی هه‌ستیشی پی بکه‌ین، چونکه جولانه‌وه‌ی شه‌وه له شه‌ستۆی ئیټمه‌یه‌... نه‌گه‌ر جارێکمان راه‌شاند هه‌لک لیټی جیسا ده‌بنه‌وه... جاری دووه‌م... دایک ده‌ستی کرد به‌ پینکه‌ نین و گوتی: نه‌ندرتی له‌به‌ر چاوی تۆ هه‌موو شت هاسانه.

به‌لی هاسانه‌لو به‌ده‌نگیکی خه‌مبارانه‌ لیټی زیاد کرد:

هه‌روه‌ک ژیان! تاویک راه‌ستا و یاشان گوتی:

ده‌جم له‌ ده‌ری تۆزیک ده‌گه‌ریم. دایک گوتی: دوا‌ی خۆ شوشتن؟ با‌که‌ی تونده، با‌ په‌ر ده‌بی.

هه‌ر شه‌وه بۆمن پتویسته. پاقیل به‌خۆشه‌ویستی گوتی: ناگات له‌خۆت بی، سه‌رمات ده‌بی. باشتره‌ راکشبی، به‌لکو خه‌وت لیټکه‌وی.

نا، ده‌سه‌وی و ده‌ده‌رکه‌وم.

جلی له‌به‌ر کرد و بی شه‌وه‌ی هیچ بلێ و ده‌ده‌رکه‌وت. دایک هه‌ناسه‌یه‌کی هه‌لکیشا و گوتی: خه‌فه‌ت ده‌خوا. پاقیل گوتی: زۆر باش بوو به‌ "تۆ" ت بانگ کرد و له‌گه‌لی روخۆش بوو. دایک پاش تۆزیک بیرکردنه‌وه به‌سه‌ر سوورمانه‌وه گوتی:

هیچ نه‌مزانیه‌وه که "تۆ" م پتگوتوه. به‌ریکه‌وت بووه. شه‌وه‌نده‌م لی نزیك بووه‌وه... نازام بلیم چه‌نده‌...

دایه‌ گیان تۆ دلێکی باشت هه‌یه.

نه‌گه‌ر وایی باشت، به‌ لاخۆزگه‌ توانیبام یارمه‌تی ئیټوه بده‌م... یارمه‌تی تۆ، یارمه‌تی هه‌موو که‌س. خۆزیا له‌ ده‌ستم هاتیابه.

مه‌ترسه، شاره‌زا ده‌بی.

دایک ده‌ستی کرد به‌ پینکه‌ نین و گوتی:

ها، نه‌ترسم. خۆمن هه‌ر نازام!

باشه‌ دایه‌ گیان. قسه‌له‌مه‌ ناکه‌ین. به‌ لامبزانه‌ زۆر زۆر مه‌منونی تۆم و سوپاست ده‌که‌م. دایک چوه‌و چیشتخانه، تا به‌ فرمیسه‌که‌کانی پاقیل ناره‌حه‌ت و خه‌مبار نه‌کا. نه‌ندرتی دره‌نگیك گه‌راوه. هیلاک بوو. ده‌ست به‌جی راکشاو گوتی:

لاموايه‌ ده‌ کیلومه‌تر ریگا رویشتم.

پاقیل پرسی: حالت باشته‌؟

## دايك

\_\_ نازانم، دهنگه دهنگي مهكه، دهموي بنوم.

هيندهي پينهچوو قيسوشيكوځه وځ جارن به چلكني و جليكي دپاو و پيسهوه وه ژوور كهوت. له كاتيك دا همر به لادا دهات گوتي:

\_\_ دهزاني كي نيساي كوشتووه؟

\_\_ نا.

\_\_ رهنكه به كيك پهيدا بووي نهو كارهي پي تاوان نهبي. سهيري من كه ، لاي خزي من خنوم ناماده كرد بسو بيخنكينم لئمو كاره پتر بژ من دهبوو.

پاڅيل به روخوشي گوتي: هاوري نم قسانه مهكه!

دايك به دهنگيكي دلسوژانه گوتي نراسيتت دهوي تو پيساويكي باشي، به لامقه كانت هميشه بي دهجهانم... بژچي؟ لهو دهمه دا دايك ديتني نهو لارهي پي خوش بوو. ته نانهت چر و چاوه گرويكهشي پي جوان بوو.

گروي شاني هه لته كاندن و به دهنگيكي لاله په تي وه لامي دايموه:

\_\_ بيچگه لهو كارانه به كاري هيجي تر نايم. هميشه له خنوم دهرسم كه جيگاو ريگاي من كوئيه. قهت نايدوژمهوه. پيوسته خه لك بدويئي. منيش نهوي نازانم، پيم ناكري. همموو شتيك دهينم... ههست به همموو خه م و خه فته تيكي مرزو ده كه م... ناتوانم دهريانريم. گيانيكي كر و گيژم ههيه.

پاڅيل لي وه نزيك كهوت. سهري به ردايووه، به نينوځ جوغزي به ميژه كه دا دهيتنا. به دهنگيكي به خه م و گرياناوي كه وه دهنگي مندالان دهچوو گوتي:

\_\_ براكانم، كاريكي قورس بدن به من. همر كاريك بي قهيدى نيهه. ناتوانم ههروا بي كار بژيم. هه مووتان بسو نامانچيكي تيده كوژن، دهينم دهچيته پيش... به لامن دورم... تهخته و دار ده گويژه مهوه... نايا ده كري ههروا بژيم؟ كاريكي دژوارم بي بسپيرن تا نهجمامي بدهم.

پاڅيل دهستي گرت و بولي خوي راكيشا:

\_\_ بيري توژ ده كه ينهوه.

نه ندرتي لهو ديوي وه دهنگ هات:

\_\_ فترت ده كه م پسته كاني چاپ ليك جيا بكه يهوه. دهسي به پيست ري كخهري چاپخانه ي نيمه. دهيكه ي؟ قيسوشيكوځه ليبي نزيك بووهوه و گوتي: نه گهر فترم بكه ي كيرديكت دهدهمي....

نه ندرتي به سهريدا نه راندي بپرو بؤخوت و به كيرده تهوه!

\_\_ کتردی چاکه!

ئەندریی و پاقئیل دەستیان کرد بە پێکەنین. ئیتسۆشیکۆڤ لە نیوهراستی ژوورەگە راوەستا و پرسى: گالتهەم پى دەکن؟ ئەندریی لەسەر تەختەگەى هاتە خواری و گوتى:

\_\_ بەلى! شەویکی جوانە.... مانگە شەو. دەلین چى بچین لە مەزرا بگەرین.... دین؟

پاقئیل گوتى: بەلى! گروى گوتى: منیش دیم. پێکەنینى ئەندرییم پێخۆشه.

ئەندریی بزیهەکی هاتى و گوتى: منیش زۆرم پێخۆشه کە قەولى دیساریم پى دەدەى. کاتێکی جلی لەبەر کرد، دایک بە نەسپایی گوتى: پتر لەبەر کە، با سەر مات نەبى. کاتێک هەر سێک هاورى و دەدرگەوتن، چاروی تى بریبوون. پاشان سەیرینکی وینەى مەسیحی کرد و لە سەرخۆ گوتى: خوا یارمەتیتان بدە....

(۲۶)

رۆژەکان یەك لەدوای یەك ئەوەندە خێرا تێدەپەڕین، دەر فەتیان نەدەدا کە دایک بێر لە هەوێلى مانگی نەیار بکاتەو. تەنیا کاتێک بەشەو، لە کاری رۆژانە دەحەسایەو و تۆزێک لەگێرە و کیشەى رۆژانەى سەرى سوک دەبوو، دەپگوت:

\_\_ "خۆزیا زوو تێپەربیا!"

بەرى بەیانی دەنگى ئاژێرى کارخانە دەهات. ئەندریی و پاقئیل بەپەلە پاروون نایکیان بە چای دەخوارد و هیندیک وردە کاریان بە دایک دەسپارد. ئەو ژنە تەواوی رۆژ وەك سەزەیهەك لە قەفەس دابى، دەهات و دەچوو، هەدای نەدەدا. نان و چیشتی ساز دەکرد، هیندی کەل و پەلى بۆ چاپ کردنى بەیاننامەکان نامادە دەکرد. خەلگ دەهاتن و هیندی نووسراوەیان دەدایە کە بیاندا بە پاقئیل و پاشان ون دەسوون. هەموو شەویک ئەو نووسراوەیان لە دارو دیواری کارخانە و پۆلیسخانە دەدا کە داوایان لە کرێکاران دەکرد خۆیان بۆ جێشنى هەوێلى مانگی ئەیار نامادە بکەن. بەیانی ئەو نووسراوەیان لە کارخانەکان دەدیتەو. بەیانی زوو پاسەوان بە کۆلانیان وەردەبوون و بە جێبۆدان و بۆلە بۆلە نووسراوەکانیان لە دیواری دەکردەو. وەختى نیوەرۆیه سەر لەنوی لە کۆلانیان بلاو دەکرانەو و لەژێر پێی ریبواراندا دەهاتن و دەچوون. لە شارەو پۆلیسى نەینیسان دەنارد. ئەو پۆلیسانە خۆیان لە کەلین و قوژینی کۆلانیان مات دەکرد و ئەو کرێکارانەیان هەلدەنا کە بە شادی و پێکەنیشەو بۆنان خواردنى دەچوون یا لە کارخانە دەگەرێانەو. هەموویان لە دەستە وستانى پۆلیس خۆشحال بوون. تەنانەت پیرە پیاوێکیش بە پێکەنیشەو بە یەکتریان دەگوت.

\_\_ بزانت چ وەزعیکە!

## ◆ دايك

له دهستو پۆلى بچوك كۆده بوونسه وه و له باره ي به ياننامه كانه وه قسه و باسيان ده كرد. ژيان و كول دههات، به بهار له بهر چاوى خهلك زۆر جوانتر بوو، شتى تازه له گهڤ خۆيدا دههيتا. بۆ هينديكيان ده بوو به بيانوو كه له ناژاوه چيهه كان توور بهن و جيتويان پييدهن. بۆ هينديكي تر له گهڤ ترس و نيهگه راني هيواسه كي كه مى به دوواوه بوو. هينديكي ديكهش كه ژماره يان كه م بوو، دلى خويان به وه خۆش ده كرد كه هينديكى و دنيا وه خه بهر ديتن. نه ندرتي و باقتيل شهوانه خويان لي نه ده كه وت. هيلاك و ماندوو. بهر هنگي بزرگا، تووزنيك پيش شهوه ناژيري كارخانه ليتيدري، دههاتنه وه مالى. دايك دهيزاني كه له نيشو ميتشه و ليره واردا شانه ي حيزي پيتك ديتن. ناگاي له وهش هه بوو كه دهسته سوارتيكي پۆليس له گه ره كي نه وان كيشك ده كيشن و پۆليسي نه يني له هه موو و كون و قوژنان. ده سوورته وه و نه و كريكارانه ده يشكنن كه به ته نيا هاتو چۆ ده كن. كۆيونه وه كان بيلاره پي ده كه ن و جار و بار كه سائيتيكيش ده گرن. ده يزاني هه موو شه ويك له وان هيه نه ندرتي و كوره كه ي بگيرين. هيندي جار لاي و ابوو پۆليس بيانگري باشتره.

كوشتنى نيساي به چه شنيتكي سه ير پووش به سه مر ده كرا. نيساره ي پۆليس دوو رۆژان ده كه سى گرت و پرسباري ليتكردن و پاشان بي دهنگه ي ليتكرد و خوي له مه سه له كه گيتل كرد. ماريان كۆرسونوفا كه له گهڤ پۆليس و هه موو كه س به ناشتى رايده بوارد، رۆژتيكي كاتي قسه كردن له گهڤ دايك، بير و راي پۆليسي ده بري و گوتي:   
چۆن ده كرى تاوانبار بدۆزريتته وه؟ نه وي رۆژي نزيكه ي سه د كه س نيسايان ديوه. نه وه د كه س له وان هيه نه گه مر بۆيان كرايا سه ريان پان ده كرد ده وه. له م هه وت سائه دا نه وه نده ي بۆ كرابي خهلكي نازار داوه....

نه ندرتي به ناشكرا ده گۆيا. رومه تي ده قوپان. واي ليتهاتبوو هه ر چاوى زه ق ده چوون. زۆر به ريكه وت به زي دههاتي. وهك پيشو نيتير باسي شتى ناساي نه ده كرد. له جياتي شه وه، شادي و كه يف خۆشيه كي شه وتي به سه ردا دههات كه كاري ده كرد هه ر گويگره كانى. باسي دوارۆژي ده كرد. باسي جيتوني نازادي و جواني و روناسي و سه ركه وتنى عه قل و نازادي ده كرد. كه مر دنى نيساي له بير چو وه، رۆژتيكي به زه رده خه نه يه كي خه م بارانه وه گوتي:

دوو ژمه نه كانمان نهك هه ر كۆمه لاني گه ليان خۆش ناوي، بهلكو له خه مى شه وان شه دا نين كه بۆ شه وان وهك سه گ نيمه راوده نين و پيشمان ده وه رن. له خه مى يه هوداي به نه مه گي خۆشان دا نين. ته نيا له خه مى پاره ي خويان دان و هيجي ديكه..... تاوتيك مات بوو..... پاشان گوتي:

هه رچه ند بير له حالي شه كا براهه ده كه مه وه، پتر سكم پتي ده سوتي. نه مه ده ويست بكوژري، نا، نه مه ده ويست.

باقتيل له سه رخو گوتي ته ندرتي به سه. له و باره وه به سه.

دايك به نه سپايي گوتي نه ي له قه يهك به دارتي گه ندهڤ دا دراو كه وته عه رزي.

نەندریی بە خەمەوه گوتی: ئەمە راستە، بە لامدلی پێ نارام نابێ.

زۆر جار ئەو قسانەى دووپاتە دەکردهوه که لەزاری ئەودا مانایەکی تال و سوتینەریان هەبوو. ناخرەگەى رۆژێ هەوێلى مانگی ئەیار داها. ناژێرى کارخانه وهك هەموو رۆژێ زیڕەى هات. دایک تەواوى شەو چارى لەسەر یەك دانەنابوو، نەنوستبوو. بەیانی لە جینگای خۆى هاتەدەر و سەماوەرى تێهاویشت و خەریك بوو بچى وهك جاران كۆرەكان هەلبستیتى. بیری كردهوه و دەستى بەخۆیدا بەردانەوه و لەپەنا پەنجەرە دانیشت هەر وهك ددانى ژان بگا، دەستى وهبەرلاچاوى خۆى دا. لەناسمانى شین پەلە هەمورى بچوك و بارىك و سبى خێرا لە هاتوچۆدا بوون. هەردەتگوت پەلەهەرى گەورەن لەترسى گرمەى هەور بەملاو لادا رادەكەن. دایك سەرى گران بووبوو. چاوهكانى لەبەر بى خەوى ناوسا بوون و سوور هەلگەرايون. سینگی هێدى و نارام بوو. دلێ بەچەشیتكى ناسایی لى دەدا و بیری لە شتى ناسایی دەكردهوه. سەماوەرەكەم زوو تى هاویشت. ناوى تیدا نامیتى. با ئەمڕۆ تۆزێك پتر بچەون. هەردووکیان ماندوون. تیشكى تەواى بە خۆشى لە پەنجەرەوه هاتە ژوورى. دایك دەستى وهبەردا. كەتیشكى رۆژێ كەوتە سەر دەستى، بە پێكەنینەوه بە دەستەكەى تر لاندیەوه. پاشان هەستاو دووكەلكیشى سەماوەرەكەى هەلگرت. بەبێدەنگى دەم و چاوى شوش و خاچێكى لە سینگی كیشا و لە ژێر لێویەوه دەستى كرد بەبارانەوه. سەرو چاوى گەش بووهوه. ناژێرى دووهەمى كارخانه دەنگى لەوهى هەوێلیان نەرمتر بوو. دەنگى دەلەریەوه. دایك پى وابوو كەدەنگى جاران درۆتەر. لەژوورەوه دەنگى نەندریی دەهات:

— پاقیل گوت لێبە بانگمان دەكەن. یەكێکیان لاقى روتى بەسەر عەرزدا كیشا و پاشان باویشكى هاتى. دایك بانگی كرد: سەماوەر سازه!

پاقیل گوتی: ئەوه هەلەدەستین.

نەندریی گوتی: هەتار هەلاتووه. هەورەكان لادەچن، هەورەكانى ئەمڕۆ زیادین. بەبرچى ژاكا و دەم و چاوى نەشۆراو و خەوالتۆ لە چیشخانە وهژوور كەوت. بەروخۆشى بە پیتاگیتى گوت:

— دایە گیان رۆژ باش لچاك نوستبوى؟

دایك خۆى لى نزیك كردهوه و لەسەر خۆ گوتی: نەندریی تكا دەكەم هەر لە گەلێ بە.

— بە چاوان دایە. پێكەوه دەبین. لە هەموو شویتى لە پەنا یەكتر دەبین. بروابكە.

پاقیل گوتی: ئەوه لەوى پیلانى چى دەگێرن؟

— هیچ رۆلە گیان!

نەندریی گوتی: دایك دەلى دەست و چارم خاوین بشۆم، چونكە كچەكان چارمان لێدەدەن. پاشان چوو دەست و چاوى بشوا.

## دايك

پاڦٽيل ڊهستي ڪرد به خويندنه هوي سرود: "رايه نه ي ڪڙمه لئ ڪريڪارا!....." تا دهات ههوا روناکتر دهبو. ههوره کان به تهوڙمي با له لهبر يڪ بلاو دهبوون. دايڪ سفره ناماده ڪرد و هه موو شتيڪي پي سهرير بو. سهري راوه شانند:

\_\_ ته م دوو هه فاله پيڪه وه گالته ده ڪن، به لام لاي نيورڙو چييان به سهردئ؟ نه يده زاني. ته نانهت ههستي به ههسانه وه و خوشحالي ده ڪرد. بڙ نه هوي وهخت رابوڙين، ماوه يه ڪي زور له سهر سفره بوون. پاڦٽيل وه هه هميشه به نه سپايي ڪه وچڪه ڪه ي له نيسيڪان وه ردهدا و خويي به پاروه نائيڪ وه رده ڪرد. نه ندرتي لاقه ڪاني له بن ميئز دا ده بزوات و قهت نه يده تهواني به نارامي له جيئيه ڪيان دابني. ڪاتيڪي تيشڪي هه تاو له په نجران هاته ژورور و وه ديواي ڪهوت گوتي:

\_\_ ڪاتيڪ ڪه ته مه م ده سال بو، رڙوڙيڪي ويسم به نيسيڪانه ڪه م تيشڪي رڙو بگرم ڊهستي خوم بري و لييان دام. پاشان چورمه ههوشو له ناوه ڪه دا خوم دي. وه بهر پيلا له قائم دا. ديسان لييان دام، چونڪه خوم قراوي ڪرد بو. به سهر هه تاودا ده مزيراند: "شهيتاني سوور" هيچ ڪوئيم ژان ناڪا. زماسم لي ڊه رده هيتا، به وه دهاته وه سهرخو.

پاڦٽيل به پيڪه نينه وه پرسي: بڙجي هه تاوت پي سووربو؟

\_\_ ناسنگريڪ به رامبهري ماله ڪه مان بو. سهرو چاويڪي سوور و ناحهز و ريشيڪي سووري هه بوو ڪا برابيه ڪي سهير و دل تهر بو. هه تاوم وه ڪه نه وهاته بهرچار.

دايڪ وه دهنگ هات و گوتي: باشتره باسي ڪاري ته مڙوتان بڪن.

\_\_ هه موو شت به تهواوي ريڪخواوه.

نه ندرتي له سهرخو گوتي: ڪاتيڪي پياو بير لهو شتانه ده ڪاته وه ڪله پيشداريڪ و پيڪ ڪراون، ته نيا تيڪيان ده دا. دايه ڪيان نه گهر هات و ئيمه يان گرت، نيڪولاي ئيفانزويچ ديته لات و پيٽ ده لي چي بڪي.

دايڪ هه ناسه يه ڪي هه لڪيشا و گوتي: باشه.

پاڦٽيل به تاسه وه گوتي: ده مهوي بجمه سهر شقام.

نه ندرتي گوتي نا. جاري له مالي به. سودي چييه سهري پولييس رابڪيشي؟ باشت ده ناسن.

فيديا مازين به شادي وه ژورور ڪهوت. سهر و چاوي سوور هه لگهرا بو. هاتني نه نار هه تي چاوهرواني ڪه م ڪرده وه. مزگيني داني.

د دست پې ده کړی. کومهل ده جولی. کولان هر زمه دی. قیسو قشیکوڅو، فاسیلی گوسیتف و سامویلوڅو له بهیانیموه له بهر دهرگای کارخانه ویستاون و له گهل کریکاران قسه ده گهن. هیشتا هیچ نه بووه، هیندیک چونهوه مائی خویان..... با برۆین. وهختی خویه تی. نیستا ساعات دهبه .

پاقیل به لیبرای گوتی: من دهرۆم. قیدیا دلنای کرد. ده بیته، دووای نیوهرۆ هم موو کریکاره کان ده دست له کار هلده گرن. نه مهی گوت و لییدا رۆیشت.

دایک له سهر خۆ گوتی: نه م لاره هر ده لئی شهمی کافوره که له بهر شنه ی بادا ده سوتی. ههستا و چوو له چیشتخانه خۆ بگۆری.

دایه گیان بۆ کوئ ده چی؟

له گهل نیوه ده م.

نه ندربیی ده سیتیکی به سمیلی دا هینا و چاویکی له پاقیل کرد. پاقیل به گورچی قوه کانی ریک و پتک کرد و چوه چیشتخانه کن دایکی:

دایه گیان له دهری قسهت له گهل ناکه م. تۆش حهقت به سهر منهوه نییه. دایه گیان تیگه یشتی؟

تیگه یشتم، خوا ناگادارت بی.

## (۲۷)

کاتیکی دایک گه یشته شه قام، گوتی له دهنگی خه لک ده بوو که دهنگی ده دایه وه و ده دیت له هم موو شوینیک له په نجه ره وه و بهر ده رانه وه. خه لک به سهر نجه ره چاو له نه ندربیی و پاقیل ده گهن. تارماییه که وه ک په له هه ور بهری چاوی گرت، هیندیک جا ر سوز و شهبه قدار بوو و هیندی جاریش شین و تاریک ده هاته بهر چاو. خه لک سلاویان له دوو لاره ده کرد و هه سیتیکی تایه تی له و سلاوانه دا هه بوو. دایک بیر وړای جۆر به جۆری له باره ی نه م دوو لاره ده بیست:

سهرۆکه کانی له شکر نه مانه ن!.....

نازائم کامیان سهرۆکه.....

من نیتر هیچی خراب نالیم.

له بهر دهرگایه ک یه کتیک به په شوکاوی هاواری کرد: نه گهر وه چنگ پۆلیس که ون کاریان ته واوه. یه کی تر گوتی: "نه گهر" ی بۆ چیبه. له گیر هه ده که ون. ژنیکی تر به توورهبی له په نجه ره وه نه راندی و له کولان دهنگی

## دايك

دايهوه: ده لئى شيت بوى تۆز ۈن و مندالت هميه، نه وان سه لئى، بۆ وان فەرقى نيبه. كەله مالى و ەردە كەوتن كابرليه كى بى لاق و نه قوستان به ناوى "زۆسيمۆڭ" كە مانگانە لى كارخانه ەردە گرت، سەرى لى پەنجەرە ەو ەيتنا ەرو بانگى كرد:

\_\_ پاقئىل سەرت دەبرن..... ئەو ەى تۆ دەيكەى ديتە ەو ە پىت.

دايك لەرزى و راو ەستا. ئەم قسانە يەكجار زۆر توورەيان كرد. چاوتىكى لەسەرو چاوى قەبە و ەلەمە ساوى كابرلى ئىفلىج كرد كە لە پشت پەنجەرە ەو خۆى سات كرد بوى و جىتوى دەدان. بۆ ئەو ەى بگاتە كورە كەى ەنگاوى توند كردن و دەبويست بەجى ئەمىنى. وا دەهاتە بەرچا و كە ئەندرى و پاقئىل ەيچ شىتەك نايبىن و گوڭيان لەو تەوس و تواجە نيبه كە تىيان دەگرن. ەيدى و لەسەرخۆ دەرىشتن و باسى مەسەلە يە كيان دەكرد. كابرليه كى عاقل و بى فيز و ساكار بە ناوى "مىرۆنۆڭ" كە ژيانىكى ناسايى ەبوو و لەبەر ئەو ەى نارەقى نەدە خوار دەو ە رىزيان ليدە گرت، هاتە پيشيان. پاقئىل لى پىرسى:

\_\_ دانىلۆ ئىفانۆفچىچ تۆش كار ناكەى؟

\_\_ خىزاتم لە سەر مانگ و رۆزى خويەتى. ئەمىرۆش ەروا ئالۆز دىتە بەرچا و. بە وردى چاوتىكى دۆستانەى لەو دوو ەاوپىتە كردو گوتى:

\_\_ كورپنە، دەلئىن ئەمىرۆ دەتانهوى ئاپروى بەرپۆ ەبەرى كارخانه بەرن و شوشە كان بشكىنن....

پاقئىل گوتى: خۆ سەرخۆش نىن.

ئەندرى گوتى تەنيا ئالا ەلەدە گرپىن و بە شە قامدا دەرىين و سرودى سازادى دەخوئىننە ەو. گوئى بەدەنە سرودە كان و لەرىنگاى ئەوانە ەو لەبىرو باو ەرىشمان ئاگادار بن.

مىرۆنۆڭ گوتى: ئەبىر و باو ەرتان ئاگادارم. بلاو كراو ە كانى ئىو ەم خوئىندو ەتە ەو پاشان لە كاتىك دا چارى لە دايك برىبوو، بە پىكە نىنە ەو گوتى:

\_\_ ەا، نىلۆفنا، تۆش لە گەل ياخيە كانى؟!

\_\_ پىاو كە لاقىشى لە سەر لىوى قەبر بى، دەبى لە گەل راستى و حەقىقەت بى.

مىرۆنۆڭ گوتى: ئىزانە چ بەزمىكە! كە و ابو حەقپانە دەلئىن تۆ نووسراو ە قەدەخە كانت لە كارخانه بلاو كردو ەنە ەو.

پاقئىل پىرسى: كى وا دەلى؟

\_\_ ەم ەو كەس، باشە، خوا حافىز، خۆتان كەر نەكەن!

دايك بزەيە كى ەاتى و ئەم باسەى پى خۆش بوو. پاقئىل بە پىكە نىنە ەو گوتى:

دایه ده تگرن!

تامادهم قه می ناکا.

خۆر هەر دههات و بهرز ده بوو. گهرمای خۆی له گهڵ جوانی رۆژه کانی به هار تیکه له ده کرد. ههروه کانی سه بر درۆشتن. سینه بریان روتنر ده بوو. له کاتی که دا ده وری کۆمه لیان دها و به سه ر بان و کۆلانسان دا دره و ده یسن، و دههاته بهر چاو که به خاوین کرد نه وه ی تۆز و خۆلی بانه کانی و لایردنی خهم و خه قهت له سه ر روی خه لک، گه ره ک ده رازیزیتسه وه. دهنگه کانی شادتر و به ته تین تر ده بسون و ساوازی دوور و گرمه ی کارخانه و زیق و هسۆری ترۆمیت له کانیان بی دهنگ ده کرد. له هه موو شویتیک، له په نجه ران، له مالا نه وه، هاوازی تووریه یی یا په ریشانی، شاد یا خه مناک، بهرز ده بووه وه و وه گوئی دایک ده که وت. ده یویست وه لامیان بداته وه و سوپاسیان بکا. بۆیان رون بکاته وه و خۆی بچاته نیو ژبانی نه و رۆژه که دوو رهنگیه کی سه بری پتوه دیار بوو. له سوچیتکی مه یدان ی گه و ده، له کۆلانی که، سه د کهس له ده وری قینسۆقشیکۆژ کۆبوو بوونه وه و قسه ی بۆ ده کردن و ده یگوت:

رێکمان ده گوشن. قسه بی سه رو به ره کانی به سه ر خه لک دا ده بارین. چهند دهنگی تیکه له بسو که ده بوون به گرمه و هه للا، خه ترا وه لامیان دها وه: راسته!

نه ندری گوتی: قه قه ره چی له ده ست بی ده یکا. بچین یارمه تی بده یین.

پیش نه وه ی پاقیل بتوانی پیشی بگری، له شی نه رم و درۆی له نیو خه لک را کرد و دهنگی بهرز بووه وه:

هاوریشان له لاین زۆر نه ته وه له سه ر زه و ده ژین: جوله که، ته لمانی، فه رانسه یی، تینگیلیزی، تاتار... به لامن بپوا به وه ناکه م. ته نیا دوو تاییفه و مه یلله ت هه ن که قه ت له گه ل یه ک ناشت نابنه وه. هه ژار و ده و له مه ند. خه لک قسه کردن و جل و بهرگیان له گه ل یه ک فه رقی هه یه، به لامه و خه تیک ده یینین ده و له مه نده کانی فه رانسه و تینگیلیز و ته لمان چۆن له گه ل کۆمه لانی زه جمه ت کیش ده بزونه وه، ده زانین ته وان نه ربا بن و وه ک نیسک وان له گه روی خه لک دا. دهنگی قاقای پیکه نین له نیو کۆمه ل بهرز بووه وه.

نه گه ر بپوانین، له لایه کی دیکه وه ده یینین که کرێکارانی فه رانسه یی و تاتاری و تورک، هه و وه ها کرێکارانی روس هه موو وه ک سه گ ده ژین.

تا دههات خه لک پتر کۆ ده بوونه وه و پالیان پیکه وه دها و مات و بی دهنگ خۆیان هه لده کیشا و ملیان درۆی ده کرد و له سه ر نوکی پی راده وه ستان.

نه ندری دهنگی پتر بهرز کرد وه:

کرێکارانی هه نده ران پیشتر نه و راستیه یان بۆ ده رکه وتوه نیستا له ژیر تیشکی رۆژی هه وه لی مسانگی شه یار په یمانی برابیه تی پیکه وه ده به ست.

يەككىك ھاۋارى كورد: پۇلىس!

چوار پۇلىسى قامچى بەدەست لە كۆلانى راست رويان لە كۆبوونەو كورد ھاۋارىيان كورد نېلاۋەى لى بېكەن ئەم قسانە چن كى بو قسەى دەكرد؟ خەلك رويان گرژ كورد بە ناچارى كشانەو تا رىگسا بو نەسپەكان چۆن بى. ھىندى دەچوونە سەر دىوار و بەرھەيوان. دەنگى گالئەى خەلك بەرز دەبوو ھە.

يەككىك ھاۋارى كورد: "بەرازيان سواری نەسپ كوردن و ئەوانىش خۆ بە گەرە دەزانن!"

ئەندىرى بەتەنيا لەئىتوہ راستى كۆلان دا مابوو ھە. دوو ئەسپ بەسەر ھەلئەكاندن بو لای دەچوون. لە پەنايەك رادەرپەرى. لەو كاتەدا دايك باسكى گرت و بە بۆلە بۆل رايكيتشا:

تۆ بەئىنت دابوو لەگەل پاقىل بى و لەو جىسا نەبىيەو ھە. ئىستا ھەو ھە كەسى بەتەنيا خۆت خستو ھە مەترسيەو!

ئەندىرى لە كاتىك دا بە دايك پىدەكەنى گوتى: ناخ..... بىورن.....

ماندوو بىيەكى تىكەل بە خەم و پەژارە بەسە ردايك دا زان بوو. سەرەگىزەى گرتبوو. خەم و خۆشى بە دوۋاى يەك دا، لە دللى دايك دا جىيان دەگرتەو. ناۋاتى ئەو بوو كەزوو ئاژىرى نىو ھەز لىيەدى. ناخەكەى گەيشتە شو مەيدانە گەرەى كلىساى لىيوو. لە پىش دەرگای كلىسا نىكەى پىنج سەد كەس، لە لاۋانى بە كەيفەو بەگرە تا ژنى خەفەتبار و مندالى بچووك، كۆبوو بوونەو ھە. سوويان دەجولانەو ھە. سەريان ھەلئەدەبرى و چاويان دەگىترا و سەيرى ھەموو لايەكيان دەكرد. خۆشى و نشەيەك لە ھەوا دىارى دەدا. شو كەسانەى بە برتر بسوون لەگەل ترسەنوك و نەفامان بەگژ يەكدا دەچوون. دەنگى پىك ھەلپىژاننىكى دوژمنانە دەھات. ژنىك كە تەواو دەلەرزى، تەكاي دەكرد: مەيتيا، تاگات لەخۆبى.

لېم گەرى بچەستەو!

دەنگى دلئسۆزانەى سىزۆف بە ھىدى و دلئىيى دەھات و دەيگوت:

نا..... نابى لاۋەكان بەجى بىلن. لە ئىمە عاقتن و غىرەتبان پترە. لە سەر كەم كوردەو كە پىككىك بو وشك كوردنى زەلكاو كى و دەدەنگ ھات؟ تەوان. نابى لە بىرمان بچى. لاۋەكان لەسەر شو مەسەلەيە گىران. بە لامكەلكيان لە غىرەتى خۆيان وەرگرت .

زىرەى ئاژىر لە سەر دەنگەكان كەوت. كۆمەل لەرزى. ئەوانەى دانىشتبوون ھەستان. دەمىك ھەموو شت مات بو. ھەروەك چاۋەرۋانى شتىك بن، زۆر كەس رەنگيان بزرگا.

پاڦئيل به دهنگىكى توند و لىپراوانه بانگى كرد: هاورپىيان! سزىكى وشك و به گرى چاوده كانى دايكى ده سوتاند. خيرا هم مو هيزى خوى كوكردوه و به بازىك خوى گهيانده پشت كوره كهمى. دهسته دهسته له ده ورهى پاڦئيل كوده بوونه. همروهك ورده ناسن بن و مه گناتيس رايكيتشا بن، له ده ورهى هالان.

برايان! كاتى نهوه هاتوه كه نه م ژيانه تاريك و پر له تهماع و قينه، نه م ژيانه پر له زولم و زوره، نه م ژيانه كه نيمه هيچ چنگاو پله يه كمان تى دا نيه، وه لا بنين. قسه كانى برى. كرىكاران مات بسون و پتر ده ورىيان گرت. دايك تهماشاي كوره كهمى كرد و بيچگه له چاوى روون سه رى به رز و به غيره تى نهوه، هيچى ديكه ي نه ده ديت.

هاورپىيان ليمه بريارمان داوه نه موز به ناشكرا رايگه يه نين كه نيمه كين. شه موز نيمه نالامان، يانى نالاي عه قل و راستى و نازادى به رزده كه ينه وه.

داريكي سپى و دريژ به رز بووه و پاشان نهوى بووه وه له نيو كومه لدا ون بوو. پاش تاويك نالاي كرىكاران وهك په له وه رىكى سوور له سه ران شه كايه وه....

پاڦئيل باسكى هه لينا و دارى نالاهى راژا. پاشان ده يان ده ست نهوه داره سپييه يان گرت. ده ستى دايكيش له نيو نهوه ده ستانه دا بوو. پاڦئيل هاوارى كرد بوى كومه لى كرىكار. سه دان دهنگ به لىپراوى بويان نه ستانده وه.

هاورپىيان! بوى حيزى نيمه، راوه ستاوبى نازادى گه لانى روسيا!

كومه ل هه ر شه پولى ده دا. نهوانه ي ماناي نالايان ده زانى. ريگايان ده كرده، لى وه نزيك ده كه و تن. مازين و سامويلوف و نهوه دوو برايه ي ناويان گوسيف بوو، له په نا پاڦئيل بسون. قيسو قشيكوف سه رى به ردا بووه و خه لكى بوشته وه پال پتوه دهن. لاره كانى تر كه دايك نه يده ناسين، به چاوى زه قه وه خويان ده گهيانده ريزى پيشه وه. پاڦئيل دريژه ي پيدا:

بوى گه لى زور لىپراو، بوى نازادى!

هه زاران دهنگ به شادى و به هيزى به نه موزمه وه بويان ده ستانده وه. نه م هه رايه گياني ده جولاند.

دايك ده ستى گروى و يه كى ديكه ي گرت. كولى گريانى هه ستا بوو، به لامنه ده گريا. به ده نكيكى له رزوك گوتى: به لى، ده سته كامم راسته.

پيگه نينينكى به رده وام دهم و چاره گرويكه ي قيسو قشيكوفى گه ش كرده وه. له كاتيك دا به قسه ي تيكه ل پيگه ل نه رده ده هات و ده ستى بولاى نيشانه ي نازادى راداشت بوو، تهماشاي نالاهى ده كرد. پاشان له پر دايكى له ناميز گرت و ماچى كرد و له قاقاي پيگه نينى دا.

## دايك

ئەندىرىيى بە دەنگى ئەرم و دېڭىزنى ،بەسەر ھەللاو بگى كۆمەلدا زال بوو و دەستى پىكرىد:

\_\_ئىمە بەشانازى خىيەكى تازە راپەريويىن،خوای روناكى و راستى،خوای عەقل و چاكە،ھاۋرىيان ئىتمە دەچىنە غەزايە،رىگايەكى دژوار و دىڭمان لە پىشە،ئامانچ دوورە،بە لاخونچەى دېروو نىزىكە،ئەوانەى حاشا لە ھىزى حەقىقەت دەكەن،ئەوانەى غىرەتبان نىبە كە تا دووا ھەناسە بەرگى بەكەن،ئەوانەى بروايان بەخۇيان نىبە ،لە دەردو كۆرەھەرى دەترسىن،با وە دوواى كارى خۇيان بەكەن،ئىمە تەنيا ئەو كەسانەمان دەوى كە بروايان بە سەر كەتتەمان ھەيسە،ئەوانەى ئامانچ نابىنن،نسابى وە دوواى ئىمە بەكەن،چوونكە خەم و خەفەت چاودەروانىانە،ھاۋرىيان لىزى بەستەن،راوہستاو بى ھەوہلى مانگى ئەيار،يانى جىزنى مرۇقى نازاد!

ھەردەھات و خەلك زۆرتەر دەبوو . پاقىيل ئالاکەى راوہشانند و ئالاکە كرايەوہ،لە كاتىك دا ھەتاو لىنى دەدا،كەوتە شەكانەوہ . فېدىيا مازىن بە دەنگىكى بەرز ھاۋارى كرد،ئە دەست لە دنياى كۆن ھەلگىرەن!  
وہلامى ئەو ھەك لافاۋىكى بە تەوژم لە ھەوادا دەنگى دايموہ:

\_\_با تۆزو خۇلى لاقمان بتەكىنن!

دايك لە كاتىك دا زەردەخەنەيەكى سوتىنەرى لەسەر لىوان بوو،خۇى گەيانندە پشت فېدىيا،لەسەر سەرى فېدىياوہ،ئالاکە كۆرەكەى دەدەيت،لە دەورەبەرى ئەو سەر و چاۋى داگىرساو دەردەكەوتن و نەدىو دەبوو،چاۋى دەدەرەوشان،ئەندىرىيى و كۆرەكەى لە رىزى پىشەوہدا بوون،گوپى لە دەنگيان دەبوو،دەنگى ئەندىرىيى نوسابو،بە لاموہەك برايان لەگەل دەنگى كۆرەكەى كەتونندتر بوو،تېكەل دەبوو.

\_\_راپەرە ئەى كۆمەلى كرىكار لىراپەرە ئەى خەلكى برسى!.....

خەلك بۇلاى ئالاکە سوور غارى دەدا،دەنگى كۆمەل لەگەل ئاۋازى سرود،سرودىك كە لە مالى سەبرتر دەخۇندرايموہ،تېكەل دەبوو،ئەو سرودە بەھىزىكى سامدار لە كۆلان ھەك زەنگۆلە دەنگى دەدايموہ،خەلكى بىز رىگايەك بان دەكرد كە بەرەو پاشەرۆزى دەبردن،بە لامپىياۋانە ئەوانى لە تەنگ و چەلمەى ئەو رىگايە ناگادار دەكرد:

\_\_مىتيا!..... بۆ كۆى دەچى!

دايك بى ئەوہى راوہستى وەلامى داوہ:

\_\_لىنى گەرى با بروا،نىگەران مەبە .ئى من لە رىزى پىشەوہ دايمە،ئەو ئالاکە ھەلگە كۆرى منە .

\_\_بۆ كۆى دەچن؟ئەوہتا سەرباز لەوېن! ژنە بالە بەرز و لاۋازەكە لەناكاو دەستى ھاۋرىشتە سەر شانى دايك و ھاۋارى كرد:

\_\_خۆشەويستەم،بزانە چۆن گۆرانى دەلېن.... "مىتيا" ش گۆرانى دەلې،.....

دايك به نەسپايى گوتى: تارەختە مەبە. كارىتكى پىرۆزە، عيسا خۇشى نەگەر خەلك لە پىناويدا نەمردبا، ناوى نەدەما. لە پر نەو فيكرەى بە مېشكى دا ھاتبوو، بە حەقىقەتى ساكارو روناكى خۆى خستىيە سەرسورمانەو. دايك تەماشايەكى نەو ژنەى كرد كە باسكى دەگوشى و بە زەردەخەنەيەكى سەرسورمانەو بەوى دووپاتە كردهو:

\_\_ خواى نىمە، عيساى مەسيح نەگەر خەلك بەشانازى نەو خۇيان بە ھىلاك نەدا، بەم دنيايەدا نەدەما، سىزۆڭ گەيشتە لاي دايك. لە كاتىك دا كلاو كەى بەدەستەرە گرتبوو و بەھەواى سرود راى دەوشاند، بە دايكى گوت:  
\_\_ ھا، دايە، بە ناشكرا كەوتونە كار. سرودىكيان ساز كردووه. چ. سرودىك، ھا دايە، قەيسەر پىيوستى بە سەرباز ھەيە. كورەكانتاشى بدەنى..... سىزۆڭ قسەكەى درىژە پىدا :  
\_\_ لە ھىچ شىتكى ناترسن. كورەكەى من لە قەبرى دايە. كارخانە كوشتى.....

بەلئى دلئى دايك توند لىي دەدا. لىي گەرا و دەپىشى بەكەوى. لەتەنىشتەو بەلئى ديوار پالىيان پىوھنا و لافاويكى بە تەوژمى خەلك لە پشتى دا شەپۆلى دەدا. دايك دىتى كە خەلك زۆرە. لەم مەسەلە زۆر كەيف خۇش بوو. "رابن، رابن، نەى زۆرلىكراوان"، دەتگوت شەپپورىكى گەورەيە لە گوئى خەلك دا دەنگ دەداتەو. لاي ھىندئى كەس مەيلى خەبات و لاي ھىندئىكى تر بەختەو ھەيەكى ناديار و ھەستى پىش رودانى شىتكى تازەى و دەخەبەر دەھىنا. لە چىنەكە ھىوايەكى بىروا نەكرارى پىك دەھىنا و لە شوئىتىكى تر دەرگىاى بۆ لافاوى قىن و تورەيى كەلە مېژ سال بوو كۆبوو بوو، دەكردهو. ھەموو تەماشاي نەو شوئىتەيان دەكرد كە نالاي سەورى لىدەشە كايەو.

دەنگىك چرىكاندى: ئافەرىن، كورينە! ھاو دەنگ بەرگادا دەرۆن.

خاوەنى نەو دەنگە لەبەر نەو ھەستىكى لەخۆدا شك دەبىرد و نەيدەتوانى بە قسەى ناسايى دەرى بەرى، دەستى كرد بە جىتودان. بە لامتورەيى نەو، قىنئىكى كويتر كوترا نەبوو، ددانى لەسەر يەك دادەنان و وەك مار دەبىزىكاند و ھىندئى وشەى تىكەل و پىكەلئى دەردەبىرى كە نىشانەى تورەيى و پىزارى بوو. يەكئىك مستى بۆ لاي پەنجەرە درىژكرد و ھاواری كرد:

\_\_ لامەزەبىنە!

لولەيەكى كارىگەر وەك سىپەرە گوئى دايكى كون كرد:

\_\_ چۆن! شۆرش دۆى خاوەن شكۆ نىمپراتۆر..... شۆرش دۆى قەيسەر.....؟

سەرو چارى پەشۇكا و خىترا بەبەر چارى دايك تىدەپەرىن. ژن و پىساو بەپەلە رادەبەرن و ھەموو بەتوندى سرودىيان دەخوئىندەو. كاتىك لە دوورەو تەماشاي نالاي سەورى دەكرد، دەم و چاو و نىسو چاوانى كورەكەى و

## دايك

چاوه كانی كه تيشكى بىرو باوريسان تيدا ددره وشايه وه، ده هاتنه بهرچاوى، بى نه وهى به ته واى ليكيان بكاته وه. لهو كاته دا كهوتبووه ريزى دووايه و به سه برو دلنيايى پيكه وه قسه يان ده كرد:

\_\_ پۆليك سهرباز له نزيك قوتا بخانه و دهسته يه كيش له كارخانهن....

\_\_ حاكم هاتوه.....

\_\_ به راستيه؟

\_\_ به چاوى خۆم دىتم.... به كيك دوو سى جنپوى دا و گوتى:

\_\_ بهو حالهش له براكافان ده ترسين!..... سهرباز و حاكم ده نيرن.... و....!

دايك له دللى خويدا گوتى: كهس و كاره كام ادلى توند لىسى ددها، به لامله ده ورى بهرى دا قسه ي سارد بلاو ده بوونه وه. ههنگاوى توند كرد تا له نپو نهو كۆمه له وه ده كهوى و دوور كهوتيه وه. ده كرا و ده پيشيان كهوى، چونكه به ته به لى و به شتته يى ده رۆيشتن. له پر ههروهك كۆمه له سهرى وه شتتېك بكهوى، به ره وه دووا گهرايه وه. ده ننگى كى گرو له زوك بهرز بووه وه. لافاوى شه پۆلى ده ننگه كان ديسان نيشته وه. ده ننگه كان يهك له دوواى يهك كپ ده بوون. ليره لهوى ههوليان ددها كه ده ننگه كه وهك هه وه له جار بهرز بيشته وه: ههستن، ههستن رهش و روتسه كان! له دوو ژمن راپه رن شه ي بريسيه كان به لامينيتر شهو ته و ژم و دلنياييه گشتتبه هه وه لى له ده ننگه كه دا نه ما بوو. نيگه رانى و په شو كاريه كى له گه له تيكه له بو بوو. دايك نه يده توانى رووداوى ريزى پيشه وه بيئى، به لاهه مستى ده كرد. پالى به خه لكه وه ده نا، ريگاي بوخۆى كرده وه و چوه پيشه وه. كۆمه له به ره وه دووا گهرايه وه. سهر شوو ده بوونه وه و برۆ تيك ده نران. بزى ناهۆمى دى ده بئرا و فيته ي گالته پيكردن ده بيستر. دايك به خه فته وه سه برى دهم وچاوى خه لكى ده كرد. چاوه كانى، پرسيارو پارانه وه ويانگ هيشتنيان لى ده بارى....

پاڤيل دهنگى هه لينا: هاوړيان له سهرباز ه كانيش وهك نيمه نينسانن. ليمان نادهن له بوچى ليمان ددهن: له سه ر نه وهى نيمه راستى به خه لك ده ليين: نه وانيش پيوتستبان بهو راستيه هه يه.... هيشتا تى ناگه ن. به لاهه وه رۆژه نزيكه له ژير نالاي پياو كوژو چه وسينه ران بيته دهر و بيته ژير نالاي نيمه، نالاي نازادى و چاكه، بيته ريزى نيمه وه. بو نه وهى زووتر له نازادى نيمه تيبگه ن، پيوتسته به چينه پيشى له بو پيشه وه هاوړيان له مو بو پيشه وه! دهنگى پاڤيل به هيز بوو، قسه كانى رون و ره وان بوون، به لاهه كۆمه له بلاوهى ده كرد. خه لك به دوواى يه كتر دا ده رۆيشتن. هيندى به راست و هيندى به چه پدا فيزمالكيان ده دا يه. لهو كاته دا كۆمه له وهك سى گوشه يهك سوو كه پاڤيل له سه ر گوشه يهك راوه ستا بوو. له سه رى پاڤيل نالاي چينى كرېكار ددره وشايه وه. كۆمه ليش وهك بالنده يه كى رهش ده چوه كه باله كانى ليك كرد بيته وه و خهريك بى بفرى. پاڤيل سه رى نهو بالنده يه بوو.

(۲۸)

دايك له ناخرى كۆلان دا چارى به ديوارنىكى رەنگ خۆلەمىتىشى كەوت كه له ئىنسانى بى سەرو چار پىتك هاتبوو و رىزەوى مەيدانە كەيان گرتىوو. لەسەر شانى يەكەيە كەيان پۆلايەكى بارىكى تىژ دەدرەوشا. ئەو دىسوارە نارام و چەقىو ساردىيەكى بەسەر كۆيونەو كەدا بلاودە كردهو. پىتلاگىيا هەموو لەشى وشك بوو. رووى كرده ئەو لايە كه ناسيارەكانى له پىشەو بوون و لەگەل خەلكى نەناسيار تىكەل دەيون. دەتگوت دەيسەوى پىشت بەوان بەستى. پالى به كابرەيكى كەلەگەت و يەكچاوهو نا. كابرە ناوړى دايهو و پىرسى :

تۆ كىي چەت دەوى؟

دايكى باقىل فلاسوژ.

هەستى دەكرد كەچۆكى دەچەمن نا لىوى خوارەوى دادەچۆرى. كابرە يەك چاو گوئى بناخ!

باقىل قسەكانى درىژە پىدا: ھاوړپىيان ئەو ھاوړى ژيان لەبەر چاومانە. رىنگاى تىمان نىيە. با سرود بخوئىنەو! ماتىيەكى خەفەتبار بەسەر و لاتدا هەت شالا بەرز بسووه وراشەكا و لەكاتىك دا لەسەر سەرى خەلك دەلەريەو، پۆلاى ديوارى سەربازان رۆزىشت. دايك لەرزى. چاوهكانى لەسەر يەك دانا و نالاندى. تەنيا چووار كەس له خەلك جيا بوو بووئەو: باقىل و ئەندرىي و سامۆيلۆف و مازىن. لەپىر دەنگى ناشكرای فېدىا مازىن لە هەوا دەنگى دايهو و ھاوړى كرد:

بوون بە قوربانى. دوو دەنگى گەورە و گر وەك دوو هەناسە كە بەزەجەت بىنە دەر، درىژەيان پىدا:

له خەباتىكى شىلگىر دا. خەلك چەند هەنگاويان بۆ پىشەو ھاويشت و بەهەواى سرود لاقيان هەلدىناوه و گۆرانىيەكى تازەيان بە لىبراوى و شادى دەخوئىندەو.

فېدىا مازىن كەلە دوورەو دەنگى دەبىسرا، ھاوړى كرد:

گيانتان كردهو بەقوربانى اللەرىنگاى ئەو دا...

بەدوواى ئەو دا تىكرا دەنگيان هەلپى: لەپىناوى نازادى دا.

يەكىك بەدەنگىكى بەد خوازانە ھاوړى كرد: بناخ! سەك باركانە سرودى مەزەهەبى يش دەلین؟

دەنگىكى دىكە بەتوورەبى وەلامى داو: لىيان دەن!

دايك هەردوو دەستى لەسەر سىنگى دانا. گەراو، دىتى ئەو كۆمەلەى ماوہەك پىشتر كۆ بوو بوووه و كۆلانى پىر كردهو، ئىستا بە درەزىنگى راوستانە تەماشای ئەو كەسانە دەكا كەلنى جيا دەبنەو و نالاکەى له نىسو خو دەگرن. بەدوواى ئەواندا دىيان كەس دەرويشتن، بە لاملەگەل هەر هەنگاوتىك بۆ پىشەو يەكىك جىسادەبوووه و

## ◆ دايك

لاي ددهدا. ده تگوت نيټه پراستي كولاڼ سوور بوو ته سوه و پيټلاو د سرتيټي. ده ننگيك له سهر ليرى فيديا ده زرينگايه وه: "ديكتاتور د پروخي".....

ده سته يه كي تر به دهنكي به هيتز و توند وبه هه پرده سوه وه لاميسان داوه: "كومه ل راده به ري" ليه لامه پندريك قسمي نه نيتي و به نه سپايي دهنگ و هه واي سروده كه يان كون ده كرد. هينديك قسمي كورت دهنگان دايه وه: \_ نه مر دراوه..... سهره نيټه كان بڅ پيشه وه!

له ههوا سهره نيټه هالاڼ و هاتنه خوارى و هه و هك پيټكه نينيتي به درو، به ره و نالا و هريكه و تن. \_ بڅ پيشه وه! كابر اي يهك چاو ده ستي له گيرفاني ناور وگوتى: نه ها، هاتن. پاشان به توندى و هري كه و تن. ديوا ري خوله ميشي بزوت و ته واوي پانايي كولاڼي داگرت. به ساردى، به هه نگاوي و هك يهك ددجونه پيش و نوكي نيټه كان يان كه و هك زيو دده ره وشا، بڅ پيشه وه راده دا. دايك له پاقيل نريك بوو وه. ديتي نه ندرتي هات له پيش كوره كه ي راوه ستا، تا له پنا خوي بگري و بيپاريزي.

پاقيل به دهنگيكي ليټراو هاوا ري كرد: هاوريان! له ته نيشت من!

نه ندرتي ده ستي له پشته وه گرتبو، سهرى بهرز كرد بوو وه و سرودي ده گوت!

پاقيل كشانديه وه پاش و ديسان بانگي كرد: بڅ ته نيشت من! حق نيبه ليره بي. نالا هه لگر دهبى له پيش هه مووان بي. نه فسره ريكي بچوك شيري بريقه دارى راوه شانند و به دهنگيكي ناسك له گه ل هه هه نگاويك پانايي چه كمه كانى به توو په يي له عمر زي ددها، بي نه وه ي نه ژنويان وه نوشتيټي. چه كمه بريقه داره كانى سهرنجي دايكيان راده كيشا. له پنا نهو كه ميتك دوور تر پيساويكي كه له گه تي ريش تاشراوي سميل گه وري سبي دهر و شيت. پالتويه كي دريزي شينكي بهر سووري له بهر دابوو. خهت خهتي زهر د پاتوله گوشاده كه ي جوان كرد بوو. هه و هك نه ندرتي ده ستي له پشته وه گرتبوون، بڅ سبي و به پشته كانى هه لگه را بوو نه وه و ته ماشاي پاقيلي ده كرد. دايك نه وانه ي هه موو دهبيني. هاوارتيك له سينگي دا وه ستابوو. ناماده بوو له گه ل هه ناسه يهك بيته ده ري. نهو هاواره دايكي ده خنكاند، به لامبه هه ردوو ده ستي سينگي ده گوشي و پيشي هاواره كه ي ده گرت، بي نه وه ي بزاني بڅ واده كا. له هه موو لايه كه وه پاليان پتو ده نا، لاتره ي دهر د. و هك بيټوشان بڅ پيشه وه ددجوو. هه ستي ده كرد كه تادى خه لگي له پشت سهرى كه م ده بيته وه. لافاويكي سارد به پيشوازيانه وه ده هات و بلاوى ده كردن. لاوانى نالا سوور و سهر بازاني شينكي پو ش هه رده هات و ليك نريك دهبوتنه وه. سهر و چاوي سهر بازكان به جواني ليك ده كرايه وه. به پانايي كولاڼي خه تيكي زهر دى ناحه ز و چلكن پان بوو بوو وه. له و نيټه دا چاوه كان به رهنكي جياواز و به چه شنيكي نايه را مبه ر زهق ددجرون. سهره نيټه تيز و باريكه كان بي ره هانه

بریتقیان دههات و بهرهو سینگه کان دریزیبووبونهوه. خه لکیان له کۆمهه ل جیسا ده کردهوه و بی شهوهی بیانگه منی بلاوهیان پی ده کردن.

دایک گوئی له دهنگی لاتی شه که سانه ده بوو که رایان ده کرد. هیندیك دهنگی گیزو به نیگهرانی و ترسهوه بهرز ده بوونهوه:

\_\_ هاورتیان لراکهن!

\_\_ فلاسوژا!... ودره....

\_\_ پافیل!

بکشیتوه! ئیسۆشیکۆژ به حالئیکی خهفته بارهوه گوئی:

\_\_ پافیل! نالا که ی لای من باوی. بیده به من تاقهتی ده کهم... داری نالای گرت، نالا راژا و لهراوه. پافیل هاورای کرد بهری ده!

وهک پۆلویان به دهستیوه ناب، بهری دا. دهنگ نه ما بوو. لاهه کان راههستان و وهک جوغزیک دهورهی پافیلیان دا، به لامنهو بۆ پیتسهوه ههنگاری هاریشت و توانی لهو جوغزه تییه پری. مساتی به سهر کۆمهه ل دا زان بوو. جارئیکی تر خه لک وهک ههوری رون به کتریان له نامیتر گرت. بیست کهس پتر نا، له بن نالا که راههستا بسون و باش بهر بهر کهانیان ده کرد. دایک له تاوی نهوان ده له رزی. به تاوات بوو بشوانی شتیکیان پی بلی. دهنگی کابرای پیری که له گهت له ههوا بیسترا: له دهستی بیته دهه!

دهستی بۆ نالا کهی را داشت. نهفسه ره گه نه که رای کرد و داری نالا کهی گرت و دهنگی دا: بیته نه نالا به!

\_\_ نایده م! بمرن زۆرداران!

نالالا له ههوا ده له ریه وه و جارئیک به لای راست و جارئیک به لای چهپی دا خوار ده بووه وه و دیسان هه لده ستایه وه.

ئیسۆشیکۆژ به دهستی دریز و مستی گری دراو، وهک بروسک به پیتش دایک دا تییه پری. کابرا پیره لاتی له عهرزی دا و نه راندی نیانگرن!

چه ند سه رباز رایان کرد. به کتیک له وان قونداخی تهنه گه که ی بلند کرد. نالا که له رزی. خوار بووه وه و له نیتو پۆلی سه ربازه رهنگ خۆ له میشیه کان دا بزر بوو. دهنگیکی خهفته تاوی نالاندی بناخ!

\_\_ خوا حافیز دایه! خوا حافیز گیانه کهم! نه م دوو فیکره به دلئ دایک دا هاتن:

زیندوه... منیشی له پیره....

## دايك

\_\_خواحافيز دايه گيان!

دايك همستا سمر په نجهی پي و باسكه كانی راوه شان. ده بويست كوره كهی و هه فاله كانی ببینی. له سمر سهری سهر بيازه كانهوه چاوی به نه ندرتی كهوت. له گه لتي پیده كسني و سلاوی بزو دهنارد. هاواری كرد: خوشه ويسته كام... منداله كام... نه ندرتی!... پافیل! خواحافيز هاواری كام! چند جار، به لاهنهك همر به زمانتيك، وه لامیان درايه وه. دهنگه كان له سمر بيا و له په نجه ره وه و له ده رگاوه ده هاتن و سمر و چاوه ديان ديار نه بوو.

(۲۹)

یه کیتک له پتشمه پالی به دایکه وه نا. له پشت تارهایه که وه که بهرچاوی گرتبوو. نه قسه ره بچوکه که ی له بهرامبهری خوی دی. به سمر و چاویکی سوور و درتیه وه هاواری کرد:

- برۆ پیرتین تپپه ره

\_\_دایک سهری نه فسه ره که ی کرد، دیتی که داری نالا که شکاوه و له ت سووه و که وتوه ته بهر پتیبانی. پارچه به کی بچوکی سوور به سهری له تیکه وه دیار بوو. داهاته وه که هه لیگریتته وه، نه فسه ره داره که ی له دهستی ده رهیتنا و به عهرزی داداو هاواری کرد: ده لیم برۆ تپپه ره!

له نیو سهر بيازه كان دا له ناکاو دهنگیتک بهر زبووه وه: "راپه رن نهی زور لیکراوان!"  
هه سوو شت سوورا، له مرزی، نسکوی برد. دهنگیتک له ههوا وهك سیمی تیلگراف له رزیبه وه. نه فسه ره ختیرا گه پاره و زیراندی:

\_\_کراینؤه بی دهنگی کهن!.....

دایک به لاره لار شو له ته دارانه ی نه فسه ره به عهرزی دادا بوون کوی کرد نه وه و دیسان بهرزی کرد نه وه.

\_\_زاری بههستن!

سروده که تینکدراو باشان بی دهنگ بوو. یه کیتک شانی دایکی گرت، سووراندی و پشتا و پشت پالی پتوه نا:

\_\_ده برۆ تپپه ره!

نه فسه ره بانگی کرد: کؤلان گه سک دهن!

ده ههنگاو له ولاتر، دایک دیتی سهر له نوی کۆمه لیک کۆ بوونه ته وه. هاواریان ده کرد. فیکه بیان ده کیتشا و سه بر سه بر ده کشانه وه و له نیو حوشه کانی ده ور به ردا بلاو ده بوون.

سەربازىنىكى گەنج بە گوتى دايكى دا نەيراندەن بۆ لاکەو! پالتىكى پىئوھنا. بۆنەوھى نەكەوۋى خۆى ھاويشتە سەرى دارى ئالاکە و دەستەكەى دىكەشى بە دىوارى گرت و سەبر ھەنگاۋى داويشت. نەيدەتوانى پروا، نەئۇنۇى دەلەرزىن. لەپىش شەردا، خۇپىشان دەره كان ھەروا بۆ دوواوھ دەكشانەوھ. سەربازە كانىش بە دووايان دا بەرەو پىش دەچوون و جاروبارىش ھاواريان دەکرد: "تېپەرە..... تېپەرە....!"

وھپىش دايك كەوتن. ئەويش راوھستا و تەماشاي دەروپەرى خۆى دەکرد. ھىزىكى چەكدار لەوسەرى كۆلان دا وھ پەرزىن پىشى خەلگى گرتبوو، نەيدەھىشت بەگەنە مەيدانەكە كەتازە چۆل بووېو. زەلامى رەنگ خۆلەمىشى بە كارەخۇ بەرەو كۆمەل دەچرونە پىش.

دايك ويستی بەگەرپتەوھ. بە لامى ئەوھى خۆى بزائى بۆ پىشەوھ دەروپىشت. گەپىشتە كۆلاننىكى تەنگ و چۆل، باي داوھ و لەوئى راوھستا. ھەناسەيەكى ھەلگىشا، گوتى لە دەنگە دەنگى خەلگ بسو. لە كاتتىك دا برۆى دەبزات و لەتكە دارەكەى بە دەستەوھ بوو، وھپكەوت. لەپەر گەرم داھات. لىئوھ كانى سوور ھەلگەران، دەستى راوھشانە. ديار نەبوو چ وشەيەك وھك بروسكە گرى لەدلى دا ھەلگىرساندوھ و پالتى پىئوھ ناوھ. بە شارات بوو ھاوار بكا. كۆلانەكە بۆ لاي چەپ بساى دەدايسەوھ. لە قوربىنىكى ئەو كۆلانە، چارۋى بە كۆمەلە خەلگىك كەوت. بە كىك لەوان دەيگوت:

\_\_ برايان! ئەوھندە نازان كەلەبەر سەره نىزەپىش نابزون! ھۆوھتا. دەيانىنن! سەرباز بۆيان دەچوون و ئەوان نەدەكشانەوھ. بى ترس لەوئى راوھستا بوون!.....

\_\_ بەلئى.....

\_\_ ئەوھ پاقىنل فلاسۆفە.

\_\_ ئەندرىپىش ئەوھتا ديارە.

\_\_ دەستى لەكەلەكەى ناوھ، شەپتانە پىدەكەنى.

دايك چوھ نىئو خەلگ ھاواری كرد، تەى دۆستام! ئەى خەلگى خۆشەويست! بەرپزەوھ رىگايان بۆ چۆل دەکرد. بە كىك بە پىكەننەوھ گوتى:

\_\_ بزائن ئالاي پىئە! دارەكەى بە دەستەوھيە. دەنگىك بەتوندى وھلامى داوھ بىى دەنگ بە. دايك بەفیزوھ باسكى ھەلئنا:

\_\_ بەناۋى ھەزرتى عيسا گوى بدەنى! ھەمووتان لەئىمەن..... ھەمووتان خەلگىكى راست بىئو دروستن.... چاوتان بەكەنەوھ و بى ترس تەماشبا بەكەن.... چ قەوماوھ؟ مندالە كانمان بەھىدى و ھىمنى رادەبسن. رۆلە كانمان، يانى جگەر گۆشە كانمان، بەناۋى ھەقىقەت رادەبسن.... بۆ گەپىشتن بە شەقامى

## دايك

تازه، به شه قامبئكي راست و بهرین كه تايبه تي هم مو مانه، پياوانه ريگا ده كه نه وه. بۆ هم مو انتان، بۆ وژله كانتان ده ستیان به غمزا كردوو. ....

دلئ ده گوشرا، پشوی نه ده هات، گهروی وشك بووبوو، گهرم داهاتبوو. له ناخی درونی قسه ی نهو تۆ هه لده قو لئین كه پر بوون له نهوینئكي بی پیاوان. نهوینئك كه هه موو كهس وهه موو شتی گهرم داده هئینا. زمانیان ده سوتاند و بههیزئك به تهوژم دهیان بوواند. دهیزانی كه گوئ بۆ قسه كانی راده گرن. هه موو بی دنگ بوون. دایك هه سستی كرد كه بیر ده كه نه وه و له ده وه ی كۆ ده بنه وه. ناواتی وه دی ده هات. ناواتی نه وه بوو كه خه لكه كه بۆ لای نه ندرتی و پاقتان و بۆ لای نهو هاورئیانسه رابكئیشی كه به جیسان هئشتون و لیسان وه دورو كه وتوون و داویانن به سه ربازان. چاوئكي به سه ر و چاوی گزوی خه لكه كه دا گپرا و بههیزئكي نه رمتر قسه كانی درئزه پئدا.

رۆله كانی ئیمه له جیهان دا به رهو شادی ده چن. به ناوی هه مووان و به ناوی حقیقه تی مه سیح، دژی ته واوی نهو شتانه خه بات ده كه ن كه به هۆی نه وانه وه خه لكی ناجسن، فریو ده ره كان و به ته ماعه كان، ئیمه یان زنجیر كردوو و له كۆله تی دا رمان ده گرن. خۆ شه ویسته كام! بۆ كۆمه لانی خه لكه، بۆ هه موو جیهانه و بۆ هه موو زۆر لئنگراوانه كه لاره كانان، رۆله كانان راپه ریون. ده ستیان لی به رمه ده ن، به جیسان مه هیلن. شه وانان خۆش بوئ. بسروا به دلئ رۆله كانتان بكن. نه وان حقیقه تیان دۆزیو ته وه. به خۆ شه وه به پیشوازی مردنه وه ده چن. پر وایان بی بكن. دهنگی گپرا. هیلاك بوو، تئك هه لگلا. به كئك باسکی گرت. .... دهنگئكي له رزۆك هاواری كرد: خوا تینسی وه بهر ده ئی. خه لكی نازه نین! خوا یارمه تی ده دا، گوئ بده نه قسه كانی. یه كی دیکه سکی بی ده سوتا:

\_\_ ها..... خۆی ده كوژی.

\_\_ خۆی ناكوژی. ئیمه ی شه جه قی مه به سته، تیبگه! دهنگئكي نه رم به نئگه رانی له نیو خه لك دا به رزبووه وه:

\_\_ نه ی مه سیحیه كان! مه تیای من، نهو گیانه پاكه، چی كردوو؟

وه دووای هاورئكانی كه وتوو. دایك راست ده كا.... بۆچی ئیمه ده ست له رۆله كانان هه لده گرین. چ كارئكي خراپیان كردوو؟ نه م قسانه دایكیان له رزاند. به فرمئسکی خۆ شه ویستی وه لامی دانه وه.

سيزۆ به دهنگئكي توند گوئی: بچوو مه لئ... برۆ دایه..... هیلاك بسوی. سيزۆ چلكن و پیس بوو و سه رو ریشی ته واو هالۆز بووبوو. له پر گرژ بوو. چاوئكي له خه لك كرد و خۆی هه لكئشا و به دهنگئكي ره وان گوئی:

\_\_ وهك ده زانن "ماتفتی" می كورم له كارخانه دا كوژرا نه گهر زیندوو بایه ده منارد بچیتته ریزی نه وانه.... پیتم ده گوت تۆش برۆ له گه لیان كه وه. نه مه مه رامبئكي پیروژ و راسته. قسه كه ی بری. خه لك بی دنگ بوون. هه ستیان به شتئكي نادیارو تازه و مه زن ده كرد كه شتر لی نه ده ترسان. سيزۆ ده سستی هه لئنا و قسه كانی درئزه پئدا.

پیره میتردیک له گهڼ ټیوه قسان ده کا، ته مه منی په نجاو حوت ساله. له سهر شم زه ویسه ده ژیم. برارای من کوپنکی راست و وریا و ژیر بوو. نه مپو سهر له نوی گپرا. نه ویش له گهڼ فلاسوف له پتشفوه له په نا نالایو. دم و چاوی گرژ بوو. دهستی دایکی گرت و دریزه ی پيدا:

شم ژنه راست ده کا. روله کافان ده یانه وی به شهره ف و به عاقلی بژین. نیمه پشتی شه وانان به رداوه... به لئ شه وانان خورایی کردوه. نیتلوقنا بچووه مالتی، داره کمت هه لگره.

دایک به چاوی سوور و به فرمیسکه وه ته ماشای خه لکی کردو گوتی:

-دوسته کانم لژیان هی روله کانی نیمه یه. دنیا بو شه وانه.

سیزوف داره که ی بو راداشت و گوتی: نوهره داره کمت بگره و بچو مالتی. به خه مناکی و به چاوی رتزه وه ته ماشای دایکیان ده کرد. زه نا زه نایه کی نیشانه ی هاوده ردی به دووایدا ده ریشیت. سیزوف بی شه وی هیچ بلئ ریگای بو ده کرده وه. خه لک بی پشتگیری ریگیان ده داو به هیژیکي له تعریف نه هاتوو به قسه بیان ده کرد. سه بر وه دووای ده که وتن. له گهڼ به کتر سرت و خورتیان بوو. دایک له نزیک مالتی ناوړی لی دانسه وه و پالتی وه داری نالاکه ی دا و به ده نگیکی پر له سوپاسه وه بانگی کرد: سوپاسی هه مووتان ده که م!

دیسان شو فیکره ی له دلیدا پهیدا بوو بوو، و بهیری هاته وه و گوتی:

خوای نیمه، عیسای مه سیح شه گهر له بهر شانازی شو خه لکیک به هیلاک نه چورویان، نه ده هاته شم جیهانه.

خه لک بی دهنگ ته ماشایان ده کرد. دهستی راوه شانند و له گهڼ سیزوف چووه وه مالتی. شو خه لکه ی له بهر ده رگا مابوونه وه، دیسان له باره ی شتیکه وه قسه بیان کرد و پاشان به په له وهری که وتن.

## بهشی دووههم (۱)

پاشاوهی ئەو رۆژه لە مۆتیکی رەنگاوڕەنگی بیرەوهری وله ماندوووبیسهکی ئەو تۆدا کەلەش و گیسانی نازار دەدا، رابوارد، ئەفسەرە بچووکه که وهک پەلەیهکی خۆلەمیشی له بەرچاوی دایک بازی دەدا. دەم و چاوی گەنم رەنگی پاقیل و چاوه به پینکەنینهکانی ئەندریی دەهاته بەرچاو.

بەناو ژووڕه کهدا دەهات و دەچوو، لەپیش پەنجەرە دادەنیشت، سەیری کۆلانی دەکرد. هەلەستا، برۆی تینک دەنان، دەلهززی، چاوی له دەورووبەری خۆی دەکرد. بەمیشکی تاساو له شتیک دەگەرا کەخۆشی نەیدەزانی. ناوی خواردوه، بێ ئەوهی تینوایهتی بشکی، یا گری خەم و خەفەتی دەرونی دا برکی. رۆژ کرابوو به دوو بەش، بەشی هەولێان مانا و نێوهرۆکی هەبوو، بەشی دووهەمیان وهک تالایی و شتیکی بێ ئاوهزۆک دەچوو. دایک نەیدەتوانی وهلامی ئەو پرسیاره ئالۆزه بدۆزیتەوه کەبۆی هاتبوو گۆزی:

\_\_ ئیستا... دەبێ چ بکەم؟

له پر کۆرسونۆفا وهژووڕ کەوت. هاواری کرد، دەستی راوهشاندا، پیتی بەعەرزى دا دا، ئەدای دەرھینا، شتی نەزانراوی پیتشنیار کرد، بەلێنی دا، دیار نەبوو هەرەشه لهکی دەکا. به لامهییچ کام له مانە دایکیان ناپەحەت نەکرد. گۆیی له زیڕی ماریا کۆرسونۆفا بوو دەبگوت:

\_\_ ئەو قسانە کاریان کردووته سەر گەل، مەیلەت راپەرپوه، کریکارانی کارخانە راپەرپون!

دایک سەری بادا و بەنەرمی وهلامی داوه، بەلێ، بەلێ، چاوی بریبوونه شویتینک و ئەو کاتە دەهاتەوه بەرچاو کەله پاقیل و ئەندریی جیسا بووبوو، گریانی نەدەهات، دلێ گیرابوو. لێوکانیشی وهک گەروی وشک بوون. دەستی دەلهزین، تەزوو به لەشیدا دەهات.

شەوی ژاندارمی لی وهژووڕ کەوتن. دایک بەبێ ترس و حەپەسان پیتشوازی لیکردن. ئەفسەری زەردەلە به ددانی گرهه گوتی:

\_\_ باشه! چۆنی ئەمە جاری سێهەمە یەکتەر دەبینن. وانیهه؟

دایک بێ دەنگ بوو. زمانی وشکی بەلێوانی دا هینا. ئەفسەرە که بەشێوهیهکی زانایانە دەستی بەقسە کرد. دایک هەستی کرد که کابرا قسەکانی خۆی زۆر پیتخۆشه. به لامقسەکانی ئەو نەدەچوونه گۆیی ئەو و پیتی

گرنگ نه بوون. کاتینکی نه فسه ره که گوتی: "تسو تاوانباری، چونکه نه نتوانیوه ریتری خوا و نیمپراتور به ریبه میتشکی کوره کهت". دایک بی نهوهی ته ماشای بکا، له وه لاما گوتی:  
 \_ مندا له کان قازی نیتمن.... نهوانه به حق بهو تاوانسهی که لهو ریگایسه خورا پیمان کردون، مه حکومان دهگن....

نه فسهر گوپاندی "چی بهر زتر قسه بکه.

دایک همناسه یه کی هه لکیتشا و دوویاتهی کردهوه:

\_ ده لیم مندا له کان قازی نیتمن....

نه فسهر تووره بوو. وهک بریشکه وشه ی له ده صی دهر پهرین، بی نهوهی کار بکه نه سهر دایک. ماریا کورسونوفا وهک شاهید بانگرا بوو. له پهنای دایک وه ستابوو ته ماشای نه ده کرد. کاتینکی نه فسه ره که پرسپاری لیکرد، سهری بو دانواند و به دهنگینکی ناسایی وه لاهی داوه:

\_ به گیانی تو نازام، ژینکی گیل و نهزام، خهریکی کارو کاسبیم و ناگام له هیچ نیسه. له بهر نه فامی خوم له هه موشت بی خه برم.

نه فسهر سمیلی بادن و تیی راخوری بیی دهنگ به!

ماریا سهریکی بو دانواند و بی نهوهی نه فسه ره که بزانی لاسایی کردهوه. له ژیر لیویهوه گوتی: نهوهش بو تو! نه مریان پیکرد که دایک بپشکنی. مژولنی لیک دان و چای بریبه نه فسه ره که و به دهنگینکی به سام گوتی: به گیانی تو نازام!

نه فسهر پتی به عهرزی دا دا و تووره بوو.

ماریا گوتی نیپلاگیتیا دوگسه کانت بکه وه. له کاتینکدا سوور هه لگه را بوو، دایکی ده پشکنی. دهستی له جله کانی داو به سرته گوتی:

\_ ها.... نهوانه زور سهگن!....

نه فسهر به تووره بی گوتی: نهو چت پی گوت؟ پاشان سیلهی چای دا نهو شویتنه که ده پشکنی.

کورسونوفا به ترسه وه گوتی: به گیانی تو مه سه له یه کی ژنانه بوو.

کاتینکی نه فسهر به دایکی گوت که به لگه ی پرسپارو پشکنین نیتسا بکا، پیپلاگیتیا به خه تینکی ناحهز ونه خوینده واراننه هم وشانهی نووسی: "پیپلاگیتیا نیلوفنا فلاسوفا، بیوه ژنی کریکار" نه فسهر برزی تیک نان و دهنگی دا: چت نووسی؟ نه مهت بچی نووسی؟ پاشان به زرده خه نه یه کی سوکوهه گوتی توه حشی... کیوی!

## ◆ دايك

ژاندرمه كان رويشتن. دايك له بهر په نجره راوستا. دهستی له سهر سينگي دانا و ماوښه كي زور بي نهوي شتيك بيبي چاوي بريه شويينيكي بهرامبهرې خوي. برژكاني هملكشاپوون و ليتوي بيكهوه نابوون. شهويلاگهي وا پيكداد دهگوشين، دداني پيوه دهيشا. چراكهيان نهوتی ليتپرا و دهستی به پته پت كړدو هات بكوژتتهوه. دايك فويه كي پيدا كړدو له تاريخي دانيسشت. توورپي و خهفتهي دامركابوو. هورتيكي تاريخي خهم و خهفتهي ديسان سينگي دادپوشي و ليتداني دلتي وهزهجمهت دهخست. تا چاو و لاقی ماندوو بوون راوستا. گوښي ليتوو كه مارييا له بن په نجره راوستاوه و به ده ننگيكي مهستانه هاوار دهكا:

پيلاگييا نووستوي؟ گيانه فه قيره كم. .... بنو. .... بنو. .... سووكايه تي به هم مو كهس ده گهن. به هه مو كهس! ...

دايك بي نهوي خوي بگوږي، له سهر تهخته كه ليتي راكشا. هه روهك كه وتيپته نيو زه ندوتيك خهويكي گرانتي ليكهوت. له خهوني دا، له ويهري زه لكاو كه، ته پولكه يسه كي زيغي وردی زه ردی له سهر شه قامي شار دهديت. له قهراخ نهو، له سهر نهو شتويه بهرهو كانگا ده پرواني، پاقيلل به هاوده ننگي نه ندرتي سرودي ده خوښدوه:

"رايسن. .... رابن. .... شهي زور ليكروان." دايك به پيش ته پولكه دا تته بهري، دهستی به نيو چاواني گرتيو، ته ماشاي كوره كهی ده كړد. قه دو بالاي كوره كهی زور جوان دياريوو. به لامدايك شه رمي ده كړد بچيته لاي، چونكه سكي پر بوو. مندالتيكي ديكه شي به ناميزه وه سوو. ريگاي خوي دريوه پيدا. مندالان له مراهيه تپيتيان ده كړد. منداله كان زوربوون و تويه كهيان سوو ريوو. نهو مندالهي له ناميزي دابوو دهويست بي ياري له گهل نهواني ديكه بكا. دهستی كړد به گريان. مهمكي له زاري نا و گه رايه وه. سهر بازان ته پولكه كهيان گرت. روي سهره نيزه كانيان له دايك سوو. لهو دهشته كليسايهك دروست كرابوو. كليسايه كي زور بهرز و سسي و سوك، ده تگوت له ههور دروست كراوه. دايك رای كړد بډ كليساكه. لهوي مردويه كيان ده ناشت. تاپوتيكی ره شي گه روي ده رگا داخراو لهوي دانرابوو، قه شهو جتگره كهی به جبهی بي په لوه له سهرپان ده خوښد:

\_"مه سبخ له گهل مردوو ده كان زيندوو بووه ته وه."

جيتگري قه شه هات و له نيوراستي كليسا راوستا هاواري كړد: بيانگرن! جبهی له بهردا نه ما، سيملي زه رد و ته مستوري دهركوتن. هه مو هه لاتن ته نانهت جيتگري قه شه كهش عوده كهی تور هه لدا و هه روهك عاده تي نه ندرتي بوو، سهری گرتي نيو دهسته كانی. دايك منداله كه روته ده كړد و تپده كوښا پي لي نه نين. دايك چوكي دادان و هاواري كړد:

نهو مندالهي هه لگرنه وه، به جبي مه هيلن ...

ئەندىرى دەستى لەكەلەكەي نابوو بە زەردەخەونە دەيگوت :  
\_ "مەسيح لەگەل مردووەكان زىندووويووتەوه."

دايك داھاتەوه، مەندالەكەي ھەلگرتەوه و لەسەر عارەبانەيەكى دانسا كەبارى لەسەر سوو و ئىسۆفشيكوژا  
بەكاوه خۆ لەگەلئى دەپۆشت. ئەو كەسە بەپێكەننەوه دەيگوت:  
\_ كاريكى زۆر دژورتان بەمن سپاردووه.

كۆلان پيس بوو. خەلك لەپەنجەرەي مالهكانەوه خۆيان نیشان دەدا و فيكەيان دەكرد وھاواريان دەكرد. رۆژ  
روناك بوو، تاو ھەلاتبوو. لەھيچ كوي سېبەر وەگير نەدەكەوت.

ئەندىرى دەيگوت: ايه گيان گۆرانى بلى. ئىتير ژيان ئاوايە. لەكاتىك دا دەنگى شاد و دلفىنى بەسەر  
دەنگەكانى تردا زال بوو، گۆرانى دەگوت. دايك وەدووای دەكەوت و گلەيى دەكرد: بۆچى گالتەم پى دەكا؟ بە  
لاملەپر پاشەوياش گەرايەوه و لە چالۆيكي بى بن كەوت كەلە كاتى لى نزيك بوونەوهى دا ھاواری كرد. ....  
دايك بەلەرزە لەرز و ھەلاتى ئارەق لەخەو راپەرى. ھەردەتگوت دەستىكى قورس و گران دلئى گرتووه و بەبى  
بەزەيى وردە وردە دەيگوشى. دەنگى ئازىرى كارخانە بەرز بوو، دايك زانى كە ئازىرى دووھەمە. ژوورەكەي  
شەپرتو بوو. كتيب و جل و بەرگ و شت و مەك ھەريەكە لە لايەك پەرش و بلاو بوو، بوون.

ھەستا و بەر لەوھى دەم و چاوى بشوا و تەننەت نوژيش بكا، دەستى كرد بە كۆكردنەوه و ريك و پيەك كردنى  
نئوماكەي. دارىكى لەچىشتخانە دىت، ھىشتا پەرزەيەكى سوورى بەسەريەوه سوو. بەتوورەيى دەستى دايەو  
خەريك بوو لە ئاوری باوى، بە لامەناسەيەكى ھەلكىشا و پەرز سوورەكەي ھەلگرت وجوان پيچايەوه و  
لەگيرفانى نا. جلى كەدەبەر و سەماوەرى تىھاويشت و پاشان لەكن پەنجەرەي چىشتخانە دانىشت و پرسيارەكەي  
شەوى رابووردووى دووپاتە كەدەوه:

\_ ئىستا دەبى چى بكەي؟

كەوە بىرى ھاتەوه ھىشتا نوژى نەكردووه، تاويك لەبەرامبەر ويئەي مەسيح راوہستا و پاشان دانىشت. ھيچى  
لە دل دا نەبوو.

رەقاسى سەعات كەھەميشە چكەچى بوو، ليدانى توندى خۆى سەبر كەدبوو، مەيشەكان بەنايەدلى وزەوزيان  
بوو، كوژىر كوتراڤە خۆيان بە شووشەكاندا دەدا. بى دەنگ و ماتى بەسەر گەپەك دا زال سوو، واديار سوو ئەو  
خەلكەي رۆژى پيشوو لەشەقامدا ئەوئەندە ھەراو ھۆزىيان كەدبوو، لەمالان دا خۆيان شارەدبوو، و بەماتى بىريان  
لەو رۆژە تايەتايە دەكردەوه.

## دايك

دايك له پرې ديمنيگه هاتمهوه بير كهلگه كاتي لاوتني دا ديتبوري. له باخي كولاڼي نغو ناغايانه ي ناويان "زانوسايلوڅه" بوو، گولتيكي گوره هه بوو، نيلوفهري شيني تيدا بوون. له روتكي ساردې پايزدا، به ويدا تپه پريبوو، لوتكه يهك له نيو گوله كده مات و مردو له سر تاو بو و گه لاي زرد ددوره يان گرتيو. نو لوتكه تاك وتمنيا راوستاوه، له نيو گه لاي زردو وريودا ختم و خه فته دباري. دايك ماوه يهك له موي و يستابوو، له خوي پرسی بو داخوا كي نم لوتكه ي له ليواړي گوله كه وددورخستوه و بوچي واي كروهه؟ هه رته وي روتني نيواړي خه بريان دا كه ونه ورد و بچكولاڼه كه ي زانوسايلوڅه كه هه يشه به پرچي رهش و شالوژوه خوښ به رتگدا ددوږيشت، له ناودا نو قم بووه و خنكاوه.

دايك دهستي به دهم و چاوي خويدا هينا، له كاتيڅه دا ده لرزي و سيري له شهوي رابوردو ددكروهه، ده تگوت ددهوي پيره، ديهه كاتي له بير به رتته وه. چاوي له فنجاني چاي سارد برين و ماوه يهك سات بوو. ناوا تي نغو دبوو كه سيكي ساده و ژير بييني و زور شتي لي پرسی. نزيك نيوه روتيو، هه روهك بو وده ي هيناني ناوا ته كه ي دايك بي، نيكولا ي نيغانو قيج پيدا بوو. دايك به ديتني نو په شوكا و نيگه ران بوو. بي شهوي ولامسي سلاوه كه ي بداته وه، به دهنگيكي كزهه گوتي:

\_\_ ناخ لپابه گيان بو هاتي. كارتيكي خراپت كرد هاتي. نه گهر ليږت بييني ده تگرن.

نيكولا ي نيغانو قيج پاش شهوي به گهرمي دهستي دايكي گوشي، چاويلكه كاتي له سهر لسوتني قايم كرد و سهرې برده بن گوتي دايك و به سرته گوتي:

\_\_ له گه له نندري و پافيل قهرارمان دانا بوو، نه گهر نه وان گيران، من بيم تو به رمه شار. هاتن نيره بگه رين؟

\_\_ به لي هاتن، هه موو شو تنيك گه ران، ته نانهت منيشيان پشكني. نه وانته هيچ حهيا وشهرميان نييه .

نيكولا ي شاني هه لته كاند وگوتي: حهيا ي چي؟ پاشان هوي مانه وه ي دايكي له شار رون كروهه. دايك گوتي بو قسه ميته رهبان و دوستانه كاتي نيكولا ي راده گرت و به زرده خه نه وه ته ماشاي سهر و چاوي بزركاوي ددكروه لهو هه موو بروايه ي كه بهو كابر ايه ي پيدا كروهو، سهرې سوور ما بوو.

\_\_ نيستا كه پافيل برياري داوه و نه گهر نام به هوي زه جه تي نيوه.....

\_\_ له م باره وه نيگه ران مهبه، من به تمنيا ده ژيم و خوشكم زور كه م ديتته لام.

\_\_ به لامن ده موي كار بكم و ناني خوم پيدا بكم.

\_\_ نه گهر بته موي كار بكم، كار ددوږيسته وه. كار لاي دايك په يوه ندي به تنيكوشاني نندري و كوپه كه ي و هاورتيه كانيه وه هه بوو. له نيكولا ي نزيك بووه وه و چاوي له چاوان بري و پرسی:

\_\_ بيت وايه كار وه گير ده كه وي؟

\_\_ كاري مائى من زور نيهه . پياو كه تهنيا بى... \_\_

\_\_ مه بستم نهوه نيهه، باسى مه سهله گرنگه كه ده كه م... \_\_

له وهى كه نيكلولاي له مه به سته كهى نه گه يشتبوو دللى نار ه حهت بسوو. به خه مناكي هه ناسه يه كى هه لكيشا. نيكلولاي هه ستا و له كاتيك دا بزى له سهر ليوان بوو، به ريزه وه گوتى:

\_\_ نه گهر چاوت به پاقيتل كهوت، چونه لىسى بپرسى نهو وه ريزه يانهى روزه نامه يان لى داوا كر دبسو له چ شوي نيكن؟

دايك له خو شيان قيواندى: شوي نه كه يان شاره زام. هه مووان ده ناسم و ده زاتم له كوئين. من روزه نامه يان بو ده به م، ده يان دوزمه وه. چى بلين وا ده كه م. كى ده زانى كه من كتيب و نو سراوى قه ده خه كراو هه لده گرم. به كيلو نو سراوى قه ده خه كراوم بر دوو ته كارخانه. سو پاس بو خوا.

له پر نهو ناواتهى هاته دللى كه خورجين به كول و داربه ده ست به نيئو ليروه ار و به شه قام و گوندان دا بگه رى و بو هه موو شوي نيكن بچى. به نيكلولاي گوت:

\_\_ خو شه ويستم تكا ده كه م نه م كاره به من بسپيرن. كوئيتان گه ره كه ده جم. مه ترسيين، له هه موو ناوچه يه ك ريگاي خو م ده دوزمه وه. به هاوين و به زستان تاسه ر ليئو قهر، به ريگادا ده روم... له پيتاوى راستى و حه قيه ت دا ده م به پيغه مبه ر. نايا لهو حاله دا چاره نووسى من بو نيره يى نابى؟

به وه خه فه تبار بوو كه له دنياى خه يالدا خو ي بيگه س و داماو ده ديت، سه ر گه ردان له به ر ده رگا و په نجه ران به ناوى مه سيح گه دا يى ده كرد.

نيكلولاي به نه رمى ده سته كانى گرت و به قامكه گه رمه كانى لاوانديه وه. ته ماشاي سه عاتى كرد و گوتى نپاشان له م باره وه قسه ده كه يين. باش بى ري ليبيكه وه، كار يكي به ترس وه نه ستوى خو ت ده گرى.

دايك هاوارى كرد: دؤستى خو شه ويستم بى ر كرد نه وه فايده ي چيهه؟ منداله كان، يانى پا كترين خو ينى نيتمه، جه رگ و هه ناوى نيتمه، كه لامان له هه موو كه س خو شه ويست ترن، سه ر به ستى و گيائى خو يان فيدا ده كه ن و به بى په شيما ن بوو نه وه خو يان به كوشت ده دن. كه وا بوو منى دا يك چؤن بو هه موو شت ناماده نه م. نيكلولاي ره نكي بزركا، گوتى:

\_\_ ده زانى هه وه ل جار ه نه م چه شه قسانه ده بيستم.

دايك به كزى سه رى را وه شان د و گوتى: ده تو اتم چى بلين. به نه دا يه كى عا جزانه وه ده ستى به ردا نه وه. خو زيا قسه ي نهو تو م زانيبان كه باسى دللى دا يكانه ي خو ميان بى بكه م... به هؤى هيز تيك كه له سه ده رونى دا په ره ي ده گرت و قسه ي گه رم و سوتينه ر و نيشانه ي نار ه زايى له ميتشكى دا به هيز ده كردن، راست بو وه وه:

## دايك

زۆر كەس، تەننەت ئەوانەى ناچسەن و بىي ويژدانىشەن، رەنگە بۆنەم حالە بگىرەن .  
نىكۆلەى ھەستاو دىسان تەماشاشى سەعاتى كەرد:  
\_ كەوابو پىرپارمان دا بىيە شار، بىيە مائەكەى مەن! دايك بىي ئەوئەى قسەبىكا سەرى لە قاند :كەى؟  
\_ ھەتا زووتر باشترە، ئەمەشى لىي زياد كەرد نراستى لەبارەى تۆو نىگەرەن دەم.  
دايك بەسەر سوورمانەو چاوى لىي كەرد: دەبىي لەبارەى مەن ھەست بەچى بىكا؟  
نىكۆلەى سەرى بەردابووەو و بەپىتو زەردەخەنەىكى ناھۆمىدانەى لەسەر لىيان بوو. نزيك بىن و كەمى كور  
بوو. چاكەتەىكى رەشى فەقىرانەى لەبەر دا بوو. بىي ئەوئەى چاوى لىيىكا پەرسى :دراوت ھەىە ؟  
\_ نا.

خىرا كىسەىكى لەگىرفانى دەرھىنا و دەمەكەى كەردەو و بىي دايكى راگرت و وتى:  
\_ فەرموو بىي زەجمەت وەرگەرە..... دايك بىي ئەوئەى بىيەوى، بىزەبەكى ھاتى و بەسەر بادانەو گوتى:  
\_ ھەموو شت گۆراو! دراويش لاي ئىتو بىي نرخە. خەلك بۇ پەيدا كەردنى پارە ھەموو كارتىك دەكەن و تەننەت  
گىيانى خۆشيان فېدا دەكەن..... بە لاملەكن ئىتو دراو، وەك كاغەز يا لەتكە مسە. وادىيارە دراوتان ھەربىيە  
گەرەكە چاكەى بىي بىكەن.

نىكۆلەى ئىفانزۇفج بە پىتەنەنەو گوتى:  
\_ دراو زۆر ھىچەو ھۆى زەجمەت و سەرىەشانە، وەرگرتەن يان بەخشىنى ھەمىشە پىاو نارەجمەت دەكا. دەستى  
دايكى گرت و توند گۆشى و دووپاتەى كەردەو: ھەتا زووترە دىيى. وانىيە: وەك جارەن بىي ھەراو خىشپە  
و دەدەرەوت. باش ئەوئەى دايك ئەوئەى بەرىي كەرد، بىرى كەردەو: "ئەوئەندە باشەبە لاملەگەل ئەمەش دىلسۆزى بۆ  
ئىمە نەكەد". نەبىتوانى تىيگا كە ئەم شتەى پىي تاخۆشە، يان تەنيا پىي سەرىە؟

(۲)

پاش چووار زۆر دايك بەرەو مالى نىكۆلەى وەرئەى كەوت. عارەبانەىكى بچووك كە شىرەو پەرى مالى  
ھاويشتىووە سەر، لەگەرەكى خۆيان تىيەرى و گەيشتە چۆلى. دايك ناورى دايمەو و ھەستى بەو كەرد شوين و  
جىنگايەك بەجىي دىلي كەرۆرە ھەرە رەشەكانى ئىيانى و سەردەمى پى لەخەم و خەفەت و خۆشى و شادى ئىيانى  
تازەى تىيدا رابواردووە.

كارخانە وەك چالچالۆكەى سوورى زۆر گەرە، لەسەر زەبىيەك كەبەدووكەل رەش بوويو، خۆى پان راكەردبوو  
و دووكەلكىشە گەرەكانى سەريان بۆ ناسمان بەرز كەردبوو. خانووى بچووكى كرىكارانىش لەدەورەبەرى  
دەبىيران. ئەو خانووە بۆر و پىسانە لە دەورو پىشتى زەلكاوەكە وا دەھاتنە بەرچاوە كەلە پەنجەرە بچووكەكانەو، بە

داماوی ته ماشای یه کتر ده کهن. کلیسایه کی سووریش وه ک کارخانه له نیو خانووه کان دا قوت بوو بوو وه. سورجی زهنگولی کلیسا له دوو کهلکیشی کارخانه نزمتر بوو. دایک هه ناسه یه کی هه لکیشا و یه خه ی تهنگی کراسه که ی کرده وه. خه مبار بوو. خه مه که ی وه ک تۆز و غوباری هاوینان وشک بوو.

عاره بانه چی جلهوی نه سپه که ی ده کیشا و دهنگی ددها، کابرا لاقی خوارو خنج بون و دیار نه بوو ته مه نی چهنده. چاوی بی رهنگ و مووه کانی ته نک بوو بون. خوی سا ددها و له ته نیشته نه سپه که یه وه ده ریشته. باش ههست به وه ده کرا که سه فهر بۆ هه رشوینیک بی، بس نه وه فهرق ناکا. قاچه خوار و خینچه کانی به چه که ی قوراویسه وه هه لدیناوه و به دهنگی کی نهرم ده یگوت:

\_\_ هه ی، هه ی، ده ی برۆ.

دایک چاوی به ده ورو بشتی خوی دا ده گتیرا. بیابان هیندی گسانی نهو خالی بوو. نه سپه که به چه شینیک دله زین سه ری هه لده ته کاند و قاچه کانی له نیو زیخ و خۆل رۆده کرد که تاو گهرمی داهینا بوو. عاره بانه که چه ور نه کرابوو، له گه ل هه ر خولیک جیره جیره ده هات و نهو دهنگانه له گه ل ته پ و تۆزی ریگا تیکه ل ده بوون.

خانوی نیکیۆلای نیفانۆفیش که وتبووه قهراخ شارو له کۆلانیکی چۆل و بی دهنگ دا بوو. خانویسه کی بچوو کی سه وزبوو که پشتی به خانویسه کی ره شی دوو قاته وه بوو و له بهر کۆنی خه ریک بوو بروخی. باخچه یه که له پیتش خانووه که بوو. لکه دار و گولی باخچه که به به نجه ره ی هۆده کان دا ده هاتنه ژوروی. ژوروه کان خاوتین و بی هه را بوون. به درێژایی دیواره کان کتیب و چهند وینه ی پیای مه زن و به ریز له قه فه سه کان دا تیکه ل بوو بون.

نیکیۆلای دایکی برده ژوروی که به نجه ره یه کی به لای باخچه و یه کی دیکه ی به لای هه وشه یه کی پر له چیمه ن دا ده کرایه وه. دیواره کانی نه م ژوروه ش قه فه سه ی پر له کتیبی تیدا بوون.

دایک گوتی: باشتره من له چیشته خانه هم، چیشته خانه که روناک و خاوتینه.

دایک که نه مه ی گوت، لای وا بوو نیکیۆلای له شتیک ده ترسی. نیکیۆلای به نارچه ته ی به ره برچی دایه وه. که دایک دهستی له چیشته خانه هه لگرت، نه ویش که یف خۆش بوو. رهنگ و هه وایه کی تایبه ته ی له م سی رۆژه دا هه بوو. هه ناسه هه لکیشان له و ژورانده دا چیتکی تایبه ته ی هه بوو. به لامده نگیان تیدا نزم و هیندی ده بسو. پیساو نه یده یست توند قسه بکا و بیر کرده وه ی نارامی وینه کان تیک بدا که له نیو چوار چیتوه کانیا ندا به سه ره نجه وه ده یان روانی.

دایک قامکی له خۆلی گولده انه کان وه ردا و گوتی: گولنه کان ده بی شاو بدرین. خاوه ن سا ل به شه ره مه وه گوتی نراسته. ده زانی گولنه کام خۆش ده ی. به لامده رفه تم نییه پیتان رابگه م.

## دايك

دايك ديتى كه نيكۆلاي تهنانهت له خانووى خۆشيدا بى دەنگ و لهسەر خۆ دەجوئيتتهوه. وهك هه موو دهووبهري خۆي بيگانه بى وايه. نهگه دهيوست تهماشاي شتيك بكا، سهري ليوه نزيك دهخست و بهقامكه باريكه كاني چاويلكه كاني راست ده كرد و لهباري نهو شتهي مه بهستي بوويرسياري ده كرد. هه ده تگوت تازه لهگه "دايك گهيوه ته نه م خانووه هه موو شت بۆنهو بيگانه يه. كه دايك وا به پهريشاني ديت، هه وه ي زاني له مائي خۆيه تي نهو خانووه ي پى وهك مائي وابوو. وه دوواني نيكۆلاي كهوت و جينگاي هه موو شتيك شاره زا بوو. لهباري شيوه ي ژياني پرسیاري لى ده كرد و نيكۆلاي وه لامسى ده داوه. وهك كه سيك كه ده زاني نهو جۆره ي پيويسته ناجوئيتتهوه، به لامناشراني شيوه يه كي تر بگريته پيش.

پاش نهوه ي دايك گو له كاني ناو دا و دهفته رو كتيبه كاني مۆسيقاي كۆكرده وه كه له سهر پيانۆكه بلاو كرابوونه وه تهماشاي سه ماوه ده كه ي كرد و گوتى:

ده بى خاوين بگريته وه!

نيكۆلاي قامكي له ناسنيكي ژهنگاري دا ويۆلاي لوتي برد و تهماشاي كرد. دايك بهو كاره پيكنه ي. شهو كه راكشا، بيري له رۆژي رابوردوو ده كرد وه. سهري هه لينا وتهماشايه كي دهووبهري خۆي كرد. بۆيه كه م جار خۆي له كن بيگانه يه كه ده ديت. بهم وه زعه نارحه ت نه بوو. به زه ي به حالي خانه خۆي كه ي دا دهات. مسه رجي له گه ل خۆي كرد كه تۆزتيك خۆشه ويستي گه رم بجاته ژياني نيكۆلايه وه. ساكاري و نه زاني و بى نه زموني خانه خۆي كه ي، دوور بووني له هه موو شتيكي ناسايي و ديه ي چاوه گه شه كاني كه هه م منداله و هه م ژيرانه دهاتنه بهر چاوه، كاريان تيكردبوو. پاشان له پر كوره كه ي هاته وه بير. كاره ساتي رۆژي مانگي هه وه لي نه ياري هاته وه بهر چاوه. ده ردي نهو رۆژه هه روهك هه زار سوژن دلي ده كۆلي و ده رزي ناژني ده كرد و قينيكي ناد ياري له دهروني دا ده بزواند كه پشتي چه ماوي دا يكي راست ده كرد وه.

گوئي بۆ دهنگي شه وانه ي شار راده گرت. نهو دهنگانه ي له په نجه روه ده هاته نه ژوور، بۆنهو بيگانه بسوون. له سهر خۆيه وه بيري ده كرد وه: "مندالان به دنيا دا ده گه رين." به ياني زوو دايك سه ماوه ري تي هاويشت. قاپ و قاچاخي به ي دهنگي كۆكرده وه ويه چاوه پرواني هه ستاني خانه خۆي له چيشته خانه دانيشت. دهنگي كۆكه يه ك هات. نيكۆلاي چاويلكه به دهست هاته ژووري.

دايك پاش نهوه ي رۆژ باشي پيگوت، سه ماوه ري برده ژووري نان خواردن. نيكۆلاي له دهست و چاو شويشت دا ناوي ده پشت و سابوون و فلجه ي دداني لى ده كهوت وله بهر خۆيه وه بۆله ي دهات. له سهر نان خواردن نيكۆلاي به دا يكي گوت:

- له نيسداره‌ی ناوچه کارتيکی زۆر خه‌فه‌تاویم هه‌يه، ده‌بينم چۆن وهرزيره‌کان هه‌ژارومان و تيران ده‌بن ، به‌زهرده‌خه‌نه‌يه‌کی ده‌سکره دووپاتی کرده‌وه:

\_\_ به‌ئێ، ده‌بينم خه‌لک برسييه . له‌به‌ر هه‌ژاری جوانه‌مه‌رگ ده‌بن. منداڵه‌کانمان هه‌ر به‌ ساوايی له‌ر و لاوازن، وه‌ك ميتشی بايز هه‌لده‌وه‌رن. نه‌وانه هه‌مه‌و ده‌زانم . له‌هۆی نه‌و موسييه‌ت و به‌لايانه ناگادارين و پاش نه‌وه‌ی ليين ده‌كۆلينه‌وه موچه‌و به‌رات وهردرگرين....ئاوايه....

دايك پرسى تۆ چ كارەى ؟خویندكار بووى ؟

\_\_ نا، له‌ گوندى مامۆستا بوم...باوكم له "ئياتكا" به‌رپۆه‌به‌رى كارخانه‌يه ومن بوم به‌ مامۆستا .كتيبم به‌ نيو خه‌لكدا بلاوكرده‌وه، به‌و تاوانه گيرام، باشان له‌كتيبخانه‌يه‌ك كارم ده‌كرد. له‌وئيش هه‌له‌شه‌ييم كرد، سه‌ره‌له‌نوئى گيرام. ناردیانم بۆ ناوچه‌ی "ئه‌خانگيتسك". له‌وئى له‌گه‌ل ده‌وله‌ت هيندى گيرو گرتيم بۆ هاته‌ پيش، ده‌وله‌ت بۆ قه‌راخى ده‌ريای سه‌ی ناردم و پينج سال له‌ گونديك مامه‌وه. له‌ ژوورى رونك و به‌ره‌و تاو، قسه‌كانى به‌هيندى و به‌ريتک و پينكى ده‌نگيان ده‌دايه‌وه. دايك زۆر جار ئەم جۆره به‌سه‌رهاتانه‌ی بيستبوو. نه‌يتواييوو تيبگا كه‌ بۆچى وا به‌ هيندى نه‌وانه ده‌گيرنه‌وه، به‌ئى نه‌وه‌ی له‌به‌ره‌ی نه‌و هه‌ژارى و كوئيره‌وه‌رييه كه‌س تاوانبار بکا.

نيكۆلاي گوتى ته‌مه‌رۆ خوشكم دى.

\_\_ به‌ميرده‌؟

\_\_ نا، بيئوه‌نه. ميره‌ده‌كه‌ى بۆ سيپيريا دوور خرابوه‌وه. دوو ساله‌ كۆچى دووايى کرده‌وه.

\_\_ له‌تۆ بچووكتره‌؟

\_\_ نا، شه‌ش سال له‌من گه‌وره‌تره.... زۆرى پى قه‌رزدارم.... بيئجگه‌له‌وه، ئەم شتانه‌ی ليره‌ن زۆريان هى نه‌ون. كتيبه‌كان هى خۆمن....

\_\_ له‌ كوئى ده‌زى؟ بزديه‌كى هاتى و گوتى: له‌هه‌موو شوئيتيك! له‌ هه‌ر جىگايه‌ك كاربان به‌مه‌رۆقتى نازا هه‌بى، سه‌رو كه‌له‌ى ده‌رده‌كه‌وى.

\_\_ نه‌ويش به‌كارى تيمه‌وه خه‌ريكه‌؟

\_\_ ناشكرايه.

نيكۆلاي بۆ كارى خۆى رۆيشت. دايك بۆلاي ژووره‌كه‌ رۆيشت و بيري له‌ بيو باه‌ره‌ ده‌كرده‌وه كه‌رۆژ به‌ رۆژ خه‌لك هيندى تر و شيتلگيتر ده‌كا. له‌به‌رامبه‌ر شه‌وان دا واى هه‌ست ده‌كرد وه‌ك به‌شه‌وه له‌به‌رامبه‌ر چيپايه‌ك دا بى. نزيكى نيوه‌رۆ، ئينتىكى بالايمه‌رز و له‌بار به‌جلى ره‌شه‌وه په‌يدا بوو. كه‌ دايك ده‌رگاي لىكرده‌وه، ئه‌نه‌كه جانتايه‌كى بچووکی زه‌ردى له‌وى داناو توند ده‌ستى دايكى گوشى و گوتى:

## ◆ دايك

\_\_ تۆ دايكى پاقئيل فلانسۇقى ..... وانيسه؟ وهك بىرم لى كورد بوييه وه واى . براكهم بۆى نوسيبوم كه دىي له مالى نهو ده ئى. له ميژه له گهل كوره كهت هاوريين. زۆر جار باسى تۆى بۆ كردوم.

دهنگى گيرا بوي. به نهمسپايى قسهى ده كرد، به لاجولانسه وهى زيندوو وبه نيراده و شتليگيرانه بوو. چاوه بۆرو گهوره كاني زهرده خه نهميه كى پاك و گه نجانهميان تيدا بوو. گنجى باريك و ورد له نيتو چاوانى ديار بويون. پرچى سچى ههروهك زيو له پشت گوى چكۆله كاني ده دره وشا.

\_\_ برسيمه. زۆرم ئيشتيا له پيالهميهك قاويه.

\_\_ ئىستا سزى ده كم. له نيتو چه كمه جه قاوهى هيتنا دهر و به نهمسپايى پرسى:

\_\_ به راستى پاقئيل باسى منى ده كرد؟

\_\_ به ئى زۆر جار ان

! خوشكى نيكلۆلى قوتويه كى بچسوكى له گيرفاننى دهره هيتنا و سيغارينكى داگيرساند وله كاتيكدا به ههنگاوى بهرز له ئووروى دا دههات و دهچوو گوتى: زۆرى له خه مى داي؟

دايك كه ته ماشاى له زىنى گرى نهو چرايهى ده كرد كه قاوه كهى له سهر بوو، زهرده خه نهميه كى له سهر لىوان بوو، له خوشيان خه م و خه فه تى رهوى بوو، بىرى له وه ده كرده وه: "دياره رۆله كم باسى منيش ده كا!" له بهر خۆيه وه به نهمسپايى گوتى:

\_\_ دياره ههروا هاسان نيهه. له پشت دا خراپتر بوو. بترم بهر زوش بوو. به لامنىستا ده زاتم نهو به ته نيا نيهه. چاوى برييه نهو ميوانه تازه يه و پرسى:

\_\_ ناوت چيهه؟

\_\_ سؤفيا.

دايك به وردى سهرنجى دايه. نازايه تى و گورج و گۆلى و بزۆزى لى ديار بوو. به دلتيبايى قسهى ده كرد.

\_\_ گرنگ نهويه هاورييانان زۆر له زينداندا نه ميننه وه و زوو موحاكه مه بكرين. ههركه پاقئيل بگاته سيبيريا ده ير فيتئين..... ناكرى لهوى خۆى لى بى دهنگ بكهين.

سؤفيا پاش نه وهى چاوى گنرا قونچكه سيغاره كهى له شوپيتيك فرى بدا، له خۆلى گولدانه كهى را كرد. دايك وه دهنگ هات:

\_\_ ريشه ي گوله كه وشك ده كهى!

\_\_ ببوره. نيكلۆلىش زۆر جار له سهر نه مه دهنگى دام..... قونچكه سيغاره كهى هيتاوه دهر و له په نجه ره وه تورى هه لدا .

\_\_ تىكا ده كەم بېمورە. بىي بىر كىردنەۋە دەنگىم داى . من حەقم نىبىيە رەخنە لە تۆ بىگرم. سۆفيا شانەكانى ھەلتەكاند  
 وبەھىدى ۋەلامى داۋە: كاتىك كارىكى نابەجى دەكەم، بۇچى دەنگىم نەدەي؟ قاۋە سازە. سوياس! بۇچى ھەر  
 پىيالەيەك، تۆ بۇ خۆت ناخۇيەۋە؟ شانى داىكى گرت و بۇلامى خۇي راكىشا و چاۋى لە چاۋى بىرى و پىرسى:  
 \_\_ رەنگە شەرم بىكەي؟ داىك بەزەدەدەخەنەۋە ۋەلامى داۋە:  
 \_\_ دوتىنى گەيشتومە نىرە. ۋەك مالى خۆم لىرە دەبۇمەۋە. ۋەك ماۋەيەكى زۆر بىي ئىۋە بىناسم وايە. لە ھىچ  
 شتىك ناتىسىم. .... ھەرچى مەۋىي بىيلىم، دەيلىم و تەننەت رەخنەش دەگرم. ....  
 سۆفيا گوتى: ھەرۋا باشە.  
 داىك قسەكانى درىۋە پىدا: نازاتم ھۆشم لە كوتىيە. .... سەرم دەسوروى و لەسەر خۇ نىم. جاران پىساۋ ماۋەيەك  
 بە دەۋرۋەيە خەلك دا دەھات و بە راشكاۋى قسەي لەگەل دەكردن. ئىستا ئىتر گىيان گوى ناداتە ھىچ  
 شتىك. پىساۋ لە پىر قسەي ئەۋ تۆ دەكا كە جاران بىرىشى لى نەدەدەدە. .... ئەۋيش قسەي چۆن. ....  
 سۆفيا سىغارى دوھەمى داگىرساند. بە چاۋە بۇرەكانى سەرغىيەكى دىسۆزانەي داىكى دا. داىك گوتى:  
 \_\_ تۆ گوتت كارىكى ۋا دەكەين كە پاقىل رابكا. .... بە لامپاشان چۆن دەتوانى بۇي؟  
 داىك تۋانىبۋى ئەۋ پىرسىيارەي كەنازارى دەدا نامادەي بكا.  
 سۆفيا قاۋەيەكى تىرى بۇ خۇي تىي كىرد و ۋەلامى داۋە نۆۋر ھەسانە. ھەرۋەك ژمارەيەكى زۆر لە ھەلتەتۋەكانى  
 تىر دەۋى. .... تازە بەدۋاي پىكەكەيان دا چوبووم، تا سەر سىنور بەرپىم كىرد. ئەۋيش پىساۋىكى زۆر  
 بەنرخە. كرىكارىكى خەلكى باشۋورە. بە پىنج سال و نىۋ دور خستەۋە حوكم درابو. سى سال و نىۋ لەۋ ماۋەيە  
 لە سىبىريا بو. ھەر بۇيە ئەۋەندە قىت و قۆزم. پىشتت وايە ھەر عادەتم وايە؟ ھەز لە خشل و سلسلە و پلپلە  
 ناكەم. .... پىساۋ سادەيە، دەبىي جلى سادە لەبەر بكا، جوان بىي و سادەبىي. ....  
 داىك سەرى ھەلتەكاند و بەتەسپايى گوتى:  
 \_\_ ناخلىتم ھەۋەلى مانگى ئەيارە بىر و ھۆشى تىكداوم. خۆم بەخەفتىبار دەبىنم. ۋام دىتتە بەر چاۋ كەلەيەك  
 كات دا بەدوۋ رىگاي جىباۋزدا دەرۆم. .... ھىندى جار لاموايە ھەمو شت دەزاتم. ھىندى جار ناگام لەخۆم نىبىيە  
 ..... مەسەلەن تۆ. .... ژىتىكى. .... بۆ مەرام كاردەكەي. .... پاقىل دەناسى. .... رىزى  
 لىدەگى. .... سوياست دەكەم.  
 سۆفيا بە پىكەنىنەۋە گوتى: سوياسى خۆت بىكە. ....  
 داىك ناخىكى ھەلكىشا و گوتى: سوياسى خۆم؟ خۆ من ئەۋ شتانەم فىرنە كىردوۋە.

### ◆ دايك

سۇڧيا قونچىكە سىڧارەكەي لەۋزىر پيالە ھاويشت و سەرى ھەلتەكاند. پىرچە زىڧىنەكانى بەسەر شانى دا پەرش و بلا وكردن وبە قسەكردن و دەدەر كەوت:  
\_ بەلئى، كاتى ئەو ھاتوۋە ئەم ھەموو زەرق و بەرقە لەخۇم دوور كەمەرە، دەستى لى ھەلبىگرم

### (۳)

نىكۇلاي نىتورى ھاتوۋە مالى. لەسەر نان خواردن سۇڧيا بە پىكەنىنەو بە زىڧىنەكانى گىرايەو كە چۇن سەرى لە زىندانىيەكان داوۋە و چۇن لە دىتنى ئەو ھەموو جاسوسە لە ھەموو شوڧىنك سەرى سورماوۋە و كابرايەك زۇر سەير راى كوردوۋە. قسەكانى چاۋ و راۋى كرىكارىكى وەبىر دايك دەھىنەيەو كە كارىكى دژۋارى باش ئەنجام دابى. شايى بەخۇى بوۋ و فىشالى دەكرد.

سۇڧيا لەو كاتەدا كراسىكى گولدارى تەنكى رەنگ ناسمانى سادە و جوانى لەبەر دابوۋ. گىجەكانى لەسەر شانىيەو تا سەر پىيانى ھاتبوۋنە خوارى و تۇزىك كەلەگەت تر دەھاتە بەرچاۋ. چاۋەكانى مەست بوۋىرون و ئەدا و ئەتۋارى ھىدى تر بوۋبوۋ. پاش نان خواردن نىكۇلاي گوتى:

\_ سۇڧيا تۇ دەبى خەرىكى كارىكى دىكە بى! دەزانى خەرىكىن رۇژنامەيەك بۇ دىھات چاپ بىكەين. بە لامپاش خەلك گىرانى ئەم دوۋايىيە، پەيرەندىمان لەگەل وەرزىرەكان پىچراۋە. تەنيا دايك دەزانى چۇن ئەو كابرايە دەدۇزىتتەو كە بلا وكردەوۋى رۇژنامەي لە نەستۇ بوۋ، لەگەل بىچۇ.

سۇڧيا سىڧارەكەي داگىرساند و گوتى: باشە. دايە باش تىڧىگەيشتى؟

\_ تىڧىگەيشتم..... با برۇين!

\_ دوورە؟

\_ نىزىكەي ھەشتا كىلومەترە!

\_ زۇر باشە..... دەبى نەختىك پىانو لى بدەم..... دەتەوۋى تۇزىك مۇسىقات گوى لىبى؟

دايك لە قوڧىنك دانىشت و گوتى: بىچ لە من مەپرسە. چۇنت دەۋى وا بىكە. ھەروا بزائە من لىرەنىم. دايك ھەستى دەكرد كە خوشك وبرا بى ئەوۋى بە ناشكرا سەرنجى بدەئى، دەبىيىنە نىۋ و توۋىۋى خۇيان.

- نىكۇلاي گۇى بدەيە! ئەم گۇرانىيە. "يۇنانى" يە. ئەمرۇ ھىناۋە. بەنجرەي پىتوۋەدا. نۇتەكانى لىك كىردەوۋە و بەدەستى چەپ نەرم لە "كلوۋىش" دكانى دا. سىمەكان لەرزىن. لە پىش دا ھەناسەيەكى قول و پاشان نۇتەكى دىكەش لەگەل نۇتەكانى ھەۋەللى كەوت. قامكەكانى دەستى راستى بە ھەۋايەكى رەوان. وەك دەنگى بالتىدەي

ترساو بزوتن. لەسەر مەيدانى رەشى نۆتەكانى زير كه به شىۆهيهكى ريك و پيتك وەك شەپۆلى مانسەوى دەريا دەنگيان دايمە، باليان ليك دەدا.

- لە هەوڵەوه مۆسقى كارى نەدەكرده سەر دايسك و لىسى تىنەدەگەشت . پىشى وەك هەرا و هۆريا وابوو. گوپيانى نەياندەتوانى لە نيو تەپەى تىكەل و پىكەلى نۆتەكان دا ناھەنگەكە وەربگرن. بە وىژنكاوى تەماشاي نىكۆلاى دەگرد كەلەو سەرى نيوە تەختەكە لاقى هاويشتبوونە سەرىك . تەماشاي لارومەتى سۆفياى دەگرد كەسەرى لەبن بسكە پر و زىزىنەكانى دا بەردابوو. وۆژ ناوا دەبوو. تيشكىكى لەرزۆك لە پيش داسەر و شانى سۆفياى وەك گرتىكى نور داگرت و پاشان خۇبى سەر پىيانۆكە و لە ژىر قامكەكانى سۆفيا دا شەپۆلى دەدا. هەواى مۆسقى ژۆرەكەى داگرت. دايك بى ئەرەى بزاتى، دلى وەخەبەر دەھات. سى نۆتى لەرزىو هەروەك دەنگى فېدىيا مازىن بەھوايەكى نەرم بە دوواى يەكتر دا دەھاتن و وەك سى ماسى لە جۆگەلەيكدا، يەكترىان لە بەرزايى رادەگرت و جاروبار لەبەر شەپۆلى دەنگەكان دەدرەوشان. نۆتىكى تروش هيندى جار لەگەليان دەكەوت و هەموو بەيەكەوه سەرودىكى سادەو خەماوى و دل لاوتىيان لىدەدا. دايك گوپى بۆ ئەمانە رادەگرت و لەوانى ترى جيا دەكردەوه.

ديار نەبوو بۆچى لە قولايى چالۆى تارىكى رابوردوودا، سازارىكى وەبىر هاتەوه كەدەمىك بسو لە بىرى چووبووه و ئىستا بە روناكى خۆى دەنواند.

جاريكى مېترە رەحمەتتەكەى شەو درەنگانىك بەسەرخۆشى هاتبووه. باسكى گرتبوو و لەسەر قەرەودەيلە فېرى دابوو خوارى و پى لاقەيهكى پىندا بوو و بە تورەيى گوتبووى: نېرۆ لەبەرچاوم وەلاكەوه ناجسن، مانسەوم دەكەى..... لاچۆ لەبەرچاوم. بۆ ئەرەى خۆى لەبەر پى لاقەكە دەرياز بك، مندالەكەى كە دوو سالان بوو، لە نامىزى گرتبوو و كىبوو مەتال بۆ پاراستنى خۆى . پاڤيل بە روتى لەترسان گريابوو، دەست و پى راوەشاندا بوو. ميخائيل بەسەرى دانەراندبوو نېرۆ لاچۆ لەبەر چاوم، راست بووبووه و بۆلاى چىشتخانە راى كردبوو. پاشان كراسىكى هاويشتبوو سەرشانى و مندالەكەى پىچابوووه و مات و بى دەنگ، بى سكاللا و پارانەوه، بە پى خاوسى چووبووه كۆلانى. مانگى ئەيار بوو شەو فېنك بوو. تۆز و خۆلى كۆلانى بە لاقىسەوه دەنووسا، مندالەكە دەگريا و دەست و لاقى رادەوشاند . سەمكى خستە زارى و بەخۆيهوى گوشى . لەكاتىك دا ترس هەلى گرتبوو، بە كۆلانى تاريك و نۆتەك دا دەريشت و لەبەر خۆيهوه لای لايەى بۆ مندالەكەى دەگرد تا خەوى لىبەكەوى . دنيا دەھات روناك دەبووه. شەرمى دەگرد، نەكا يەكئىك بە نىو روتى ببينى. چووبووه پەنا زەلگاوهكە و لەبن پۆلە دارىك هەلرۆشكاوو. ماوهيهكى زۆر لەوى مابووه، چاوى لەتارىكاى برىبوو، بە ترسەوه لای لايەى بۆ مندالە خەوتووهكەى دەگرد.

## ◆ دايك

له پر پالنده يهك به سهريدا فريبوو، دايكي راپه راند بوو. له سه زمان دهله زى. ههستا بوو گه راپوه وه مالى و به پيشوازي ترس و ليدان وسووكايه تي پي كرده وه چوو بوو. ناوازيكي توند و ساردي پيانو بؤ ناخر جار ناله ي هات و براهوه.

سؤفيا روي وه رگتيا و به نه سپايي له براكه ي پرسى ته م هه وايه ت پي خوش بوو هه روه كه له خه و راپه ري، ههستا و وه لامى داوه به لي زؤرم پيشوخ بوو. له سينگي دايك دا ناوازي بيره وه ريبه كان دهله ريبه وه. له شوپنيك، له م لاو نه ولاوه بيرتيكي به دلدا هات:

\_\_ "نه وه تا، خه لك به هيدي و دؤستانه ده زين. به شه ر نايه ن، قؤدكا ناخونه وه، له سه ر نان كيشه ناكه ن. وه لك لاي خه لك ي چاره هه هيه وا نين". سؤفيا بي پسانه وه سيغاي ده كيشا و دوو كه له كه ي قوت ده دا. گو تي:

\_\_ "كؤستي" ي ره جه تي نه م مؤسيقايه ي زؤر پيشوخ بوو. مؤتيكي له دوو كه له كه ي دا و سوورا و له سه ر خو قامكي له پيانو كه ي دا چه نده م پي خوش بوو بؤي لي بده م. چه نده به زوق بوو. دل سؤزي هه موو شتيك بوو... دايك له دلي خؤيدا گو تي نه نكه باسي مي ترده كه ي بكا. بزه يه كي هاتي.

سؤفيا له كاتييك دا به نه سپايي ناره ناري ده هات قسه كانى دريژه پيدا چه نده ي من به خسته وه ر كر دبوو. چه نده جوان ده يزاني بؤي. هه ميشه روخوش و شاد بوو.

نيكولا ي له كاتييك دا چه ناگه ي خؤي هه لده كه نده وه گو تي به لي، گيانتيكي خوش شاهه ننگ بوو.

سؤفيا سيغاره كه ي فري دا و روي كرده دايك و گو تي ته م هه للا و بگره نيوه ماندوو ناكا؟

دايك به كه ميك توره ييه وه كه نه يتواني بيشار يته وه، گو تي:

\_\_ پيم گو تي هيج له من مه پرسه. من له هيج تي ناگه م... لي ره گو ي ده ده مي و بيرده كه مه وه

\_\_ وانيسه، ده بي تيبگه ي. كاتييك پياو په ژاره ي هه بي، ناكوي له مؤسيقا تي نه گا. توند په نجه ي له پيانو كه دا و ناوازيكي توند ده نكي دايه وه. هه ر ده تگوت خه به رتيكي به ترس گه يه ده كه سيك و كاري كر دو وه ته سه ر دلي و ده ناليني. ده نكي گنج و به ترس وسه ر ليشيتواو تيكه ل بسون. سه ر له نو ي ده نكه كه توند بسو. نه واني تري دا پؤش ي بي گومان كاره ساتييك قه وما بوو كه بوو بوو به هؤي قين و توره يي. باشان ده نكيكي قه وي، دل لاوين به رز بووه وه وده ستي كرد به سرودي جوان و ساكار كه دلگر و جيگاي دلنياسي بوو. نؤتسه كانى زيهر نه رديان ده هات.

سؤفيا ماوه يهك پيانو لي دا. دايك وه زعي تييك چوو بوو. ده ويست به رسى نه م مؤسيقايه كه هه ست و بيري جؤر به جؤري تي دا پيكا هينا، باسي چي ده كرد. خه م و خه فته جيگاي خؤيان ده دا به بروسكه ي شادي و هيمني وا ده هاته به رچاو كه پؤله پالنده يه كي نه ديو له زووره كه دا ده گه رين و له كاتييك دا بالي ته نكيان وه دل

دەكەوى، سىرىيە كىيان لەبەر دېتتەدەر كەلە خۆرە بىر ھان دەدەن قسەى نامە فېھوم بكا، ئەو قسانە بە ھومىئىدىكى خەيالى وەرە بەر دىل دەنتىن و پىرى دەكەن لە ھىز و شادى.

دايك زۆر ھەزى دەكرد قسەيەكى خۆش بە دۆستەكانى بلى، مۇسىقا سەرخۆشى كرىبوو، زەردەخەنەيەكى نەرمى لەسەر لىوان بوو، لە كاتىك دا چاوى دەگىرپان تا بزانتى چ كارىك ھەيە بىكا، لەسەر پەنجان چووە چىشتخانە تا سەماوەر تى باوى، ناره زووى خزمەت كرىن لەدلى دا نەمردبوو، ئەم ھەستە لە دلى دا دەجولايەو، بزەيەكى ھاتى و گوتى:

ئىتمە خەلكى رەش و روت ھەست بە ھەموو شت دەكەين، بە لامدەربىرىنى ھەستەگەمان بۆ دۆوارە . بىر و باوەرمان شەپۆل دەدا، لەو شەرمەزارىن كە ئەو ھى دەيزانىن ناتوانىن دەرى بىرىن، ھىندى جار دۆى بىرو باوهرى ئىو ھى دەو كەسانەش كەئەو بىرو باوهرەمان لەنىو دا بلاو دەكەنەو، توورە دەبىن، دۆى ئەوان توند و تىزى دەكەين، و دەريان دەنتىن، زيان پرە لەشەپۆل، لە ھەموو لايەكەو لافاو لىمان دەدا، دەمانەوى بھىيەنەو، بە لامبىرو باوەر گيانغان و خەبەر دىنى و نەمرى پىدەكا كە بروانى .

نىكۆلاى گوتى دا بوو، سەرى بۆ دەلە قاند و جاروبار چاويلكەكەى خاوين دەكردەو، سۇفيا تەماشاي دايكى دەكرد و سىغارەكەى لەبىر دەچووەو و دەكوژايەو، لەپىش پىانۆكە دانىشتبوو، جاروبار قامكى دەگەياندى، ئاوازي پىانۆ لەگەن قسەكانى دايك تىكەن دەبوو.

ئىستا دەتوانم جۆرىك باسى خۆم و خەلكتان بۆ بكام، چونكە ئىتر تىدەگەم و دەتوانم بەراوردى بكام و لىكى بدەمەو، پىشتەر نەمدەتوانى لىكى بدەمەو، لە ژيانى ئىمەدا ھەموو ھەك دەئىن، ئىستا دەبىنم خەلكى تر چۆن دەئىن، وە بىرم دېتتەو كە خۆم چۆن ژياوم، ئەم بىرەو، رىبە تال و دۆوارە .  
دەنگى نزم كرىد قسەكانى درىزە پىدا:

رەنگە قسەكانى من بەجى نەبن و پىويست نەبى ئەم قسانە بكام، چوونكە ئىو خۆتان ھەموو شىتەك دەزانن .

كولى گريانى لەئەو كى ما بوو، بە چاويكى پر لەزەردەخەنەو تەماشاي ئەوانى دەكرد و دەيگوت:

دەمەوى دلى خۆم لە پىش ئىو ئاوالە بكامەو، تا بزانتن چەندەم خىرو خۆشى ئىو ئاواتە .  
نىكۆلاى بە نەسپايى گوتى ئىتمە ئەو ھى دەزانن.

دايك نەيتوانى ھەستى دا بركىتى، دىسان ئەو ھى بۆ خۆى بە تازەى دەزانى بۆ ئەوانى باس دەكرد و لاي و ابوو ئەمە بۆ ئەوان زۆر گرنگە، باسى ژيانى پر لەكوئىرەو ھى و ھەژارى خۆى دەكرد، بە روخۆشى و بى توورە بوون و ناپەھەتى، بە وشەى ساكار و ئاسايى و بەزەردەخەنەيەكى شىرىن، مېتووى يەكسان و رۆژە توشەكانى ژيانى خۆى

## دايك

بۇ دەگىرپانەنە، ئەو زەبىرانەي دەژمارد كەمىردەكەي لىيى دا بوون. لەكاتىك دا خۆشى لە پەلپ و بىيانۆي پوچى مېردەكەي و لەوئەي كەنەيتوانىبوو خۇ لەو لىندانە بېارىزى، سەرى سوورمابوو.

ئەوان بەماتى گوڭيان بۇ قسەكانى دايك ھەلخستىبو. لەژيانى خەفەتبارى ئىنسانىك كە ھەك ھەيوان رەفتارىان لەگەل كىرەو و ماوئەيەكى زۆر ھەستى بە ژيانى زۆر لىكراوانەي خۇي نەكردو و دەنگى لەبەر نەھاتو و تەدەر، سەريان سوورمابوو. وايان دەھاتە بەرچا كە ئەوئەي لەزارى دايك دىتتەدەر چارەنوسى ھەزاران كەسە. لەم ژيانەي ئەودا ھەموو شت بى مانا و بى نىخ بوو. بە لىخەلكنىكى بى ئەژمار لەم سەر زەويىسە ناوا ژيان. تا دەھات مېژووي ژيانى دايك لەبەر چاويان گىنگ دەبوو. نىكۆلاي ئانىشىكى ھاويشتىبوو سەر مېژەكەي و سەرى لە نىو دەستانى گرتىبو. لەكاتىك دا چارو بار بىژانگى لىك دەدان، بەبى خۇ بزاونتن، بە چاويلكەو تەماشاش دايكى دەكرد. سۇفيا پالى وەكورسى دابوو، دەلەرزى و چاروبار سەرى بۇ دەلەقاندو دىيار نەبوو لەبەر خۇيەو چ دەلئى نىتر سىغارى نەدەكىشا، دەم و چاوي كزو رەنگ پەرىبوو. بەدەنگىكى نەرم گوتى:

چارىك خۇم بەلئى قەوماوى دىت، لام و ابوو ژيانى من لەرز و تايە. ئەو كاتەبوو كە دووريان خستىبو مەو. لە گوندىكى بچوك بى كاربووم بىچگە لەخۇم لە فىكرى ھىچ كەس دا نەبووم. لەبەر بى كارى چارەدەشىيەكانى خۇم كۆ كىرەو. لەگەل باوكم كە زۆرم خۇشەدەويست بە شەرھاتىبووم. بەتاوانى خۇئىندەنەوئەي كىتسى قەدەخە لە مەدەسەيان دەركردبووم. ياشان نۆرەي زىندان و خەيانەتى ھاورىيەكى خۇشەويستەم ھات. مېردەكەيان گىرم و دىسان گرتىافەو و دووريان خستەمەو و مېردەكەم كۆچى دووايى كىر. ئەو دەمى لام و ابوو لەسەر ئەم زەويىسە كەس لە من چارەدەش تر نىيە. بە لەمدايەگىيان ئەگەر تەواي بەدەختىەكانى من كۆبىكرىنەو دە ئەوئەندەش زىاد بىكرىن، ھىشتا ناگەنە مانگىكى ژيانى تۆ.... نا ئەم ئەشكەنجەي رۆژانە لەماوئەي چەند سال دا.... ئەم خەلكە ھەژارە چۇن تاقەتى ئەم ھەموو ئازارو جەزىرەبەيان ھەيە؟

دايك ھەناسەيەكى ھەلكىشا و لە ھەلامدا گوتى نىيى رادىتن.

نىكۆلاي بە بىر كىرەو گوتى: من لام و ابوو شارەزى ئەم ژيانەم، بە لامىتتە كەدەبىنم مەسەلەكە تەنيا تەنسىراتى جىاجىا نىيە، يان كىتتەبىك نىيە كەباسى ئەم جۆرە ژيانى بكا، يان چاپكراو كەم و كورەكانى خەم نىن كەباسى دەكەن، بەلكو بەسەرھاتى خۇئى دەيانگىرپتەو، بە ترسن.

ورەدە شتەكان، تەنانەت بەشە بچوكەكان و سانىيەكانىش كەسالىان لى پىك دى، ھەموويان بەترسن. و تويىژ دىژەي ھەبوو. ھەموو بەشەكانى رەشى ژيانى دەگرتەو. دايك لەخەياللاتى خۇيدا نوقم بووبو. پەژارەي رۆژانەي رابوردووي دەھىنا گۆرئى و پەردەيەكى خەفەتاوى لەترس و دىژىوى دروست دەكرد كەسەردەمى گەنجايەتى تىدا نوقم بووبو. ئاخىرەكەي ھاوارى كىر:

\_\_ ناي اچەندەم قسە كەرد. كاتى خەوتنە، بەسپىنەو، ھەمىوئى لە گوتن نايە. خوشك وىسرا خواخافىزىيان لىتكەرد. وا دەھاتە بەرچاۋ كەنىكۆلەي لە جاران پتر سەرى بۆ دادەنوئىتى. سۆفيا تا بەر دەرگا لە گەلى چو، لەموى راوەستا و بەتەسپايى گوتى:

\_\_ شەوباش، ئىستراحت بەكە!

گەرمىيەك لە دەنگى دا بوو. چاۋە بۆرەكانى داىكىيان دەلاۋاندەو، داىك دەستى سۆفياي گوشى و پىي گوت: سۇپاستان دەكەم.

### (۴)

پاش چەند رۆژىك داىك و سۆفيا ۋەك فەقىران كۆنە كراسىيكيان لە بەر كەرد و ھەرىكە تۆرە كەيسەك بەشانەو، گۆچاننىك بە دەستەو لەپىش نىكۆلەي راۋەستان. سۆفيا لەم جەلە كۆنەدا بچووكتر دىساي دەكردو، حالەتتىكى لىتپاوانە و رەنگىكى زەردى ھەبوو.

كاتى خوا خافىزى نىكۆلەي بە گەرمى دەستى خوشكى گوشى. داىك دىسان ئەو سادەيى و نارامىيەى ھاتە بەر چاۋ. ئەوانە ئەھلى ماچ و لەنامىزگرتن نەبوون، بە لاملەگەل ئەو ھەش پىتەمە دەلسۆز و راست بسوون و بەزەييان بەخەلكى دىكەش دا دەھات و خەلكيان خۆش دەويست. ئەو دىنايەى داىك تىيدا ژياپوو، خەلك: يەكتريان تىيدا ماچ دەكرد و زۆر جار قسەى دۆستانەو خۆشيان لەگەل يەكتەر دەكرد، بە لاسووك سەگى برسى يەكتريان دەگرت. دوو رىبوار لەشارى ۋەدەر كەرتن و گەيشتنە چۆلى. جادەيەكىيان و كوتراويان گرتەبەر كەھەردووك بەرى بە پىرە دارى سى چنار داپۆشراپوو. داىك لەسۆفياي پرسى: مەندوو نەبووى؟

\_\_ پىت وايە من بە رىنگا رۆيشتن رانەھاتووم؟ بە ھەلە چوى.

سۆفيا بەخۆشى ھەروەك شەيتانىيەكانى سەردەمى مەندالىي بگىرپتەو، دەستى كەرد بەباسى كەردەو، شۆشگىرپىيەكانى خۆى. ناوى خۆى گۆرپىيو، پىناسى ساختەى بۆ خۆى ساز كەردبوو. بۆئەوئەى لەچىنگ جاسوسان پزگارى بى، جەل و بەرگى خۆى گۆرپىيو. بەسەدان كىلۇ بلاۋكراۋەى قەدەخەى بۆ شارى جۆر بەجۆر بردبوو. كار و بارى راكردنى ھارپى دوورخراۋەكانى راپەراندەبوو. تاسەر سنوور بەرپى كەردبوون. جارنىك چاپخانەى نەيتنى لەمەلى خۆيان دا شارەبوو. كاتىكى ژاندارمە پىيان زانىبوو، ھاتىبون مەلەكەى بگەرپن. پىش ھاتنىيان جلى كارەكەرىكى لەبەر كەردىبوو و لەبەر دەرگايسە توشى ژاندارمان بوو. بى پالتۇ، دەسمالىيىكى بچووك بەسەرەو، تەنەكەى نەوت بەدەستەو، بەچەلى زىستانى تەواۋى شار گەرابو جارنىكى دىكەش بۆسەردانى

## دايک

هاوړېکانی چوږبووه شاریکی دوور، راست لهو کاته دا که خه ریک بوویو له پله کاناڼ وده سرکه وی، دیتیبوی شوه ماله که ده گهرین، ریگای گه پانه وده شی نه ما بوو. به نازایی زهنگی ده رگای مالتیکی نه ناسیایو لیدابوو، به جانتاوه وه ژور که وتبوو. به دلتيایی ره پ و راست گوتیبوی:

\_\_ نه گهر بجوازن نیستا ده توانن من بدن به ژاندارم، به لاملدلتیام نهو کاره ناکه. خه لکی ماله که ترسایبون و هتا روژ لهو ترسانه که لیتیان وه ژور ده گه ون، خه ویان له چاوی نه که وتیبو. به لامبه و حاله ش سؤفیایان نه دابوو به ژاندارم. به بیانی پتکه وه گالته یان به ژاندارمه کردبوو. جاریکیش جلی خوشکه تهرکه دنیاکانی له بهر کردبوو و له گه ل جاسوسی که وه دووای شوتی نهو که وتیبو، له واگونیکی قه تاردا دانیشتبوو. جاسوسه که ش بؤ خؤرانسان به چا و را و بؤی باس کردبوو که چنده به وریایی کاری خؤی راده پرتی. لای و ابویوو که سؤفیا لهو قه تارده دا له ژماره دوو دایه. له هه موو شیزگه یه که ده چوه دهره که ده گه رایه وه به تهرکه دنیاکی ده گوت:

\_\_ نای بیتم، رهنه راکشایی. نه وانیش ماندور دهن. ژیا تیکی دژواریان هه یه .  
دایک بهو قسانه پتده که نی به چاوی خؤشه ویستی هوه ته ماشای سؤفیای ده کرد. سؤفیای بالآ به رزی کز و باریک به هه نگاهی سوک و توند ریگای دهری. له قسه و کرده وه و ناکاری دا نازایه تی دهبینرا. له قسه د و بالآی راکشایو دا ساخیه کی معنه موی له گه ل شادی دیار بوو. چاوه کانی به خؤشی و شادی ه کی گه نجانه ده یانروانی ه هه موو شتیک. سؤفیا داریکی به دایک نیشان دا و گوتی: بزانه سنه و به ریکی چهند جوانه. دایک راوه ستا که ته ماشای بکا، به لامنه و داره له داره کانی تر به رزتر و جوانتر نه بوو. به پتکه نینه وه گوتی:

\_\_ به لئ، داریکی جوانه و، ده دیت که چؤن با یاری به قوه کانی پشت گوتی نهو ژنه ده کا.  
\_\_ چوه پؤینه کی!  
چاوه کانی سؤفیا له خؤشیان دهره سوکان. هیندی جار داده هاته وه، به نهرمی گولتیکی هه لده پساند و گه لاکانی له نیتو قامه که ناسکه کانی ده گرت و به نهرمی گؤرانی ده گوت.

نه وانه هه موویان دلتيان دهبزاوت و لهو ژنه چاوه گه شه یان وه نریک ده خست. دایک خؤی پیوه دهنوساند و له گه ل نه ودا هه نگاهی داویشت. به لامهیندی جار له قسه کانی سؤفیا دا و شهی توند دهبیسران که به لای دایکه وه زیادی بوون و هیندی بیری مه ترسی داری بؤ پیدا بوون: "به که یفی میخائیل نای".

پاش تاویک سؤفیا سه رله نوئ قسه ی ساویله که می ده کرد. دایک به میهره بانی ته ماشای چاوه کانی ده کرد. هه ناسه یه کی هه لکتشا و گوتی:

\_\_ هیشتا چهند گه نی!  
\_\_ ناخ. من ته مه م سی و دوو ساله. دایک پتکه نی.

\_\_ مەبەستەم ئەو نەبوو. بە دېمەن گەورەتر ديارى دەكەى. بە لامپىياو كە چاۋ لە چاۋەكانت دەكا و گوتىي لە دەنگت دەبى، سەرسام دەمىنىي. ھەر دەلىي كىيى. ژيانىكى دژوارو بەترست ھەيە، بە لاملەگەل ئەو ھەش دا دلەت ھەرشاد و بە پىكەنىنە .

\_\_ ھەست بەو ناكەم ژيانم دژوار و بەشپويى. لاموايە ژيان لەمە باشتر و خۆشتر نابى. ....

\_\_ كى پاداشتى ئەو زەجەتەتان دەداتەو؟

سۆفيا بە شپۆدەيك كەبەلای دابكەو پەرسوو لە بەرزە ھىمەتى، گوتى: ئىمە پاداشتى خۆمان وەرگرتوۋە. ژيانىكى ئەو تۆمان سازكردوۋە كە ماىەى خۆشمانە. لەو پتر چمان دەوى؟

دايك تەماشاي كرد و سەرى بەردايەو و لەبەر خۆيەو دووپاتەى كردەو: "بەكەفى ميخائىل نابى. ...."

ھەوای خۆشى و تازەيان ھەلدەمى. بەكاو ھۆ بە لامبەردەوام رىگايان دەبى. دايك وای دەزانى بۆ زيارەت دەچى. سەردەمى مندالى وەبىر دەھاتەو كەرۆژەكانى جىيۆن بۆ كلىسا دەچو.

سۆفيا ھىندى جار بەو دەنگە خۆشەى سەردى دەخۆندەو كە باسى ئەوين يا بەھەشتى تىدا بوو. جارى واپسو لەتەعريفى دەشت و چىمەن و مېرگ و مېرغوزار و چۆم دا شىعەرى دەخۆندەو.

دايك گوتى دەدايە و پىدەكەنى. بەھەوای شىعەركانى كەزۆرى پى خۆش بوون، سەرى دەلەقاند. ھەموو شتىك لەدلى دا وەك باخىكى بچووك و لەمىيۆنە لە شەوى ھاويندا، نەرم و ھىدى و ھىمن بوو.

(۵)

رۆژى سېھەم گەيشتە گوندى. دايك لەو ھەرزىپىكى كە لەوى كارى دەكرد پەرسى: كارخانەى قەتران لەكوتىيە. ھەردووكيان خىرا بەرىگايەكى بارىك دا كە رەگە دارەكانى لى بووبوونە پلەكان، چوونە خوارى. توشى جىگايەكى روتەنى بى داربوون، پەربو لە زىل و خەلۆز و قەترانىشى لى رۇابو.

دايك بە پەرىشانى تەماشاي دەورويەرى خۆى كردو گوتى:

\_\_ گەيشتە جى. لەنزىك كەپرىكەو چوار كرىكار لە دەورەى مېزىكى رەند نەكراو دانىشتىبون نانسان دەخوارد. يەكئىك لەوان رىبين بوو. كراسىكى يەخە ئاوالەى لەبەر دابو، تەواو رەش ھەلگەپا بوو. نەوى دىكەيان بىتقىم و دوو لاوى دىكەش دانىشتىبون. رىبين زووتر چارى پىكەوتن. دەستى بە پىش چاويەو گرت و چاۋەپروان بوو .

دايك لە دوورەو بانگى كرد: تۆز باش كاك ميخائىل!

## ◆ دايك

ريبين هستا و به كاوهخؤ بؤلايان چوو. كه دايكي ناسي راوهستا و به زرده خه نه به كه وه دهستي به ريشي خؤي دا هينا. دايك ليئي چوه پيش و گوتي: دهچينه زياردت، لامان دا چاومان به تۆ بكه وي. نه مهش دؤستيكي منه ناوي "ناننا" يه.....

شانازي بهم فيكره ي خؤي كرد و چاويكي له سؤفيا كرد كه به نه ده ب و قيت راوهستا بوو. ريبين بزده به كي هاتي و گوتي تۆؤ باش. دهستي دايكي گوشي و سلاوي له سؤفيا كردو درئوه ي بيئا: درؤ فايدة ي چييه ئيتره شار نيه، ليتره پياو پيويستي به درؤ نيه. بيچگه له پياوي باش كه ده يان ناسين كه سي ديكه ي لي نيه.

بيقيم هه روا له سهر ميتره كه دانيشتوو ته ماشاي ميوانه كاني ده كرد. به سرته شتيكي به هه فائله كاني گوت. كه ئنه كان وه نزيك كه وتن، ههستا و بي نه وه ي هيچ بلئي رؤؤ باشي كرد. دوو كه سه كه ي تر هه روهك ميوانه كانيان نه دين، مات بوون. ريبين دهستيكي له شانني دايكي دا و دهستي بيكره تيمه ليتره جه بسي ته نيان. كه س سه رمان ناسا. ناغسا له گونده و خيزانسي له نه خؤشخانه يه و من نيستا نوتنه ي نهوم..... دانيشن. چاي ده خؤنه وه بيقيم كه وايه شيريان بؤ بيته.

له كاتيكا دا ميوانه كان به كاوهخؤ تووره كه كانيان له عه رزي داده نسا، بيقيم چوه ژووري خانوه كه. يه كتيك له وه رزيه كان كه زه لاميتكي كه لگهت و لاواز بوو، ههستا ياريدديان بدا، نه وي ديكه يان يه كي روته و خه په خوله بوو، نانيشكي وه سهر ميتره كه ي دا ته ماشاي ئنه كاني ده كرد و سه ري ده خوراند و نارهناري بوو. بؤني توندي قه تران و بؤني ناخؤشي كؤرگياي رزيو سه ري گيؤ ده كرد.

ريبين كونيكا ره بالا به رزه كه ي نيشان دا و گوتي: نه مه يان ناوي "ياكؤف" و نه وي ديكه يان ناوي "نيگنات" ه.

\_\_ باشه كوره كهت چؤنه؟

دايك هه ناسه يه كي هه لكيشا و گوتي: گيرا وه.

\_\_ ديسان لوادياره جاري پيشوو خؤشي رابواره وه..... نيگنات نيتر نارهناري نه ده كرد. ياكؤف داره كه ي له دايك وه رگرت:

\_\_ پوي گيان دانيشه.

ريبين روي كرده سؤفيا و گوتي: تۆش دانيشه. سؤفيا بي نه وه ي هيچ بلئي له سهر ته خته دارتيك دانيشت وبه وردى ته ماشاي ريبيني كرد: ريبين پرسى:

\_\_ كهنگي گيرا؟ باشان سه ري راوه شانند و گوتي: دايه تۆ به ختت نيه.

\_\_ گرنگ نيه.

\_\_ باشه ورده ورده رادتي.

\_\_ نا وانیه، به لامباش ده زاتم که چاری دیکه نییه.

\_\_ ههروایه، باشه، بۆمان بگتیره وه.

بیتهیم قاپتیکی شیر هینا پیالهیه کی له سهر میزه که هه لگرت و ناره که ی رشت و پری کرد له شیر و بۆ سو فیای راداشت. به بی دهنگی کاری ده کرد و ده جولاره و گوئی بۆ قسه کانی دایک هه لده خست. کاتیک قسه کانی ته و او بوون، هه موویان مات بوون. نیگنات هه روا له سهر میزه که دانیشتمبو و به نینۆک جوغزی له سهر ته خته داره که ده کیشا. بیتهیم پائی وه شانی ریبهین دابوو. یا کوژ له سهر سینگی دانا بوو و سهری بهردابوو وه. سو فیاش به وردی ته ماشای سهر و چاری و هر زتیره کانی ده کرد.

ریبهین به شینه بی قسه کانی له سهر یه که ده کیشا و . گوتی: نه گهر خۆپیشاندانیتیکی نه وتویان لیتره ساز کرد بایه، و هر زتیره کان به نیازی کوشتن لییان ده دان.....

ریبهین پرسی: گوتت پاقیل موحا که مه ده کری؟

\_\_ به لئی، بریار وایه.

\_\_ تاوانی چیه؟..... نازانی؟..... به چ سزایه که ده بی حوکم بدری.

دایک به شه سپایی وه لاهی دایه وه به کاری دژوار یا دوور خسته ره ی هه میسه بۆ سپیری یا. کرێکاره کان ههر سیک چاویان له یه که تر کرد. ریبهین قسه کانی درتزه پتدا:

\_\_ کاتیک خهریکی نه و کاره بوو، دهیزانی چ سزایه که چاوه ریته تی؟

سو فیا گوتی: دهیزانی..... به لئی دهیزانی.

هه موویان بی دهنگ بوون و شتر جو له بیان نه ده کرد. ههروه که له بیریکی سارده دا سووین به سه هۆل. ریبهین به دهنگیکی زۆر جیددی قسه کانی درتزه پتدا:

\_\_ منیش لاموایه که دهیزانی. پیاویتیکی شیلگیره. هه روا سه سه ره کی کارناکا. هاو ریسان بزانه، نه و دهیزانی که له وانیه به سه ره نتزه ورگی هه لدرن، بیان بیتهین بۆ کاری دژوار. بهو حاله ش کاری ده کرد. پیوست سو وه کار کهوی، وه کار ده کهوت. نه گهر دایکیشیان له سهر ریگا دانا بایه پیی گرنه نه بوو. دایه وانیه؟

دایک راپه ری، وه لاهی داوه توایه.....

پاش نه وه ی سه بریکی ده ورو به ری خۆی کرد له ناخی دلته وه هه ناسه یه کی هه لکیشا. سو فیا به نه رمی دهسته کانی دامالی و چاویتیکی ناپازییانه ی له ریبهین کرد. ریبهین ته ماشایه کی دانیشتوانی کرد و دهستی به قسان کرد نیپاوه. دیسان ههر شه شیان بی دهنگ سوون. تیشکیکی کزی هه تاو وه که په ده یه کی زتیرین له هه وا هه لو اسرابوو. قه له ره شه یه که له دوور قیره قیری ده هات. دایک له بیره وه ری هه وه لئی، مانگی شمیار و وه بر هاتنه وه ی

## دايک

پاڻيلَ و نندرڙي حالتی ٽيڪچوويو. له دوروبهري خڙي دهرواني. لهو شويته بچووک و روتسه، چه لهنگه شکا و کله پيش دا قهترانيان تيدا بروبوو، کهوتبونه سهريهک. پوش و په لاش بهدم باوه دههات وده چوو. دار بهرو و سڀي دار لههممو لايه کهوه شو شويته روتهيان دوره دابوو. هر دهتگوت خهريکن شو زبلَ و زالهي بوته هڙي سوکايه تي نهوان، له بهيني بهرن. لهو کاته دا که بهي دهنگي په يوهنديان پيکه وه هه بو، سي بهري گهرم و تاريکي خويان داويشته سر زوي.

له پږ ياکوڙ لهو داره جيايوه وه که پالي وي دابوو، سهري راوه شانده به دهنگيکي وشک و قهوي گوتي:

\_\_ من و يتيتم ده نيرن دڙي شو جوڙه که سانه شهر بکهين؟

ريښين به خهفته وه گوتي پيٽ واپوو دڙي کي شهرت پي ده که من. سهير نهويه هه ردهستي خومان نيتمه ده خنکيتين. ييتم به نه سپايي گوتي:

بهو حاله ش ده چمه سهريازي!

نيگنات به نه سپايي گوتي: کي ري لي گرتي. هه سته برڙ چاوي بريسه ييتم به پيکه نينه وه گوتي به لاهه که تفته نگت به منوه نا، ده سهري گره. به جاريک بکوڙه، نه قوستام مه که!.....

ييتم به توره يي گوراندي اپيشترش نم قسانه ت پي گوتوم. ريښين قسه کهي قوسته وه هاورنيان راوه ستن ابه فيزه وه دهستي هه لينا و دايکي نيشان دانم ڙنه ده بينن، بس گومان حيسابي کوره کهي ته واوه. دايک به دهنگيکي خه مباره وه گوتي ني قسه واده کهي؟

\_\_ چوونکه پيوسته! ده بي سهرت به خڙايي سڀي نه بي و دلته به هيچي نازار نه کيشي..... باشه، خو نم قسه تڙي نه کوشت..... کتيت هيناون؟

دايک چاويکي ليکرد و پاش تڙيک ماتي وه لامي داوه به لي!

ريښين دهستيکي له ميڙه کهي دا وگوتي: هر که چاوم پيٽ کهوت زانيم. نه گهر نه مه نه با، بڙجي دههاتي به نيڙه؟..... بزان، کوربان له مهيدان بر دوته در، دايک جيگاي گرتوه ته وه. خوي راست کرده وه و به فيزه وه نه راندي، شو ناجسنانه نازان که به دهستي شكاويان چ تڙيک ده چين. ده بيننه وه. کاتيکي هيزي نيتمه پهري گرت، کاتيکي دهستان به درويته ي شو گيا مهلعونانه کرد، ده بيننه وه.

دايک لهم قسانه ترسا. چاويکي له ريښين کرد، ديتي زڙر گڙاوه و لاواز بووه. نيتر ريشي چوار گوشه نييه و تيک چوه. نيکسي رومه تي دهريه ريون، ره گي وردی سوور له سپينه ي چاوي دا ده بينن و هر ده لئي ماوه به کي زڙه نه نوستوه. لوتي وه دهنو کي بالنده ي راو کهر خوار بوته وه. خه م و خه فته دايگرتوه و تروسکه ي چاره کاني ده م و چاوي تاريکي به تيشکي خه فته و قين روناک ده کرده وه.

رېتېين درىژەدى پىيدا: دوينى سەرۆكى ناوچە بانگى كردم و پرسى: "سەرەرى ئەو چەت بە قەشە گوتووه؟" گوتم: "بۆ سەرەرىم، پىشتم نەوى دەكەم و نان پەيدا دەكەم. كەسپىش نازارنە داو، دەستى كرد بە جىنودان و مستىكى لە دەم و لەوسى دام. سى رۆژىش حەپسى كردم. ناخ، ئاشاوا لە خەلك دەكەن. باشە بىە لامىەى ناجسەكان، ئىتر چاوەروانى لىخۆش بوون مەبىن، ئەگەر منىش نەمىنم يەكى تر تۆلەى نەو سوكاپەتتېبە لە نىئە يا لە مندالەكانتان دەكاتەو، لەبىرتان نەچى بە پەنجەى ناسنى تەمەسەى خۆتان سىنگى گەلتان كىلاو، و تۆوىكى خەراپتان لى چاندووه، ئەى مەلەونىنە... لە نىئە خۆش نابىن!

لەبەر تورەبىيان دەكولى. قەسەكانى ترسىيان و بەر داىك نابوو. تۆزىك هاتەو، سەرخۆ و قەسەكانى درىژە پىدا: باشە چىم پى گوتبوو؟ پاشان كۆبوونەو، لە گوندى قەشە بە وەر زىرانی گوتبوو: خەلك وەك مىگەل واپە و ھەمىشە پتويستى بە شوان ھەبە. منىش بەگالته گوتم: ئەگەر پتويان كرىدا بەسەرۆكى لىزەوار، بەر زۆر دەبوو، چونكە بالندەى نەدەھىشت. بە مۆرەو، چاوى لىكردم و دەستى بە قەسە كرد: "خەلك دەبى زەجمەت و كۆرەو، بەرى بكىش، تەسلىم بىن پىشت بەخوا بىەست. ئەو دەندى دەتوان پتر نوۆ بگەن، تا خوا ھىزى خۆراگرتىيان بداتى". مەن لەو، لەمدا گوتم: خەلك نوۆ دووعسا زۆر دەكەن، بە لامواديارە خوا كاتى ئەو، گوتىيان بداتى. ھەرئەو، ئەندە.

پاشان لى پرسىم: دووعاى چى دەكەى. لەو، لەمدا گوتم: ئەھەموو ژيانم دا تاقە دووعاىەك فىرەسووم. ئەو، پىش دووعاى ھەموو گەلە: "خواپە فىترم كە بۆ ناغا كار بگەم، بەرد بچۆم و تۆزى دار قوت بدەم" ئەنەھىشت قەسەكەم تەواو بگەم. رېتېين لەپەر قەسەكەى پرى و لە سۆفياى پرسى:

\_\_ خاتم نىئە لە چىنى نەجىبان؟

بەسەر سوورمانەو، ھەستاو گوتى: بۆچى واپەر دەكەبەو؟

\_\_ بۆچى؟ بۆبەكى ھاتى: چارەنووس ئەمەبە. ھەروا لە داىك بووى. پىت واپە بە بەسەر دادانى كۆنە دەسماىك دەتوانى ئەمەبەنەتى خۆت لەخەلك بشاربەو، كىتە قەشەى بە ھەموو رەنگىك دەناسىن. تانىشت و ھەسەر مېزى تەردا، ئەدات دەھىتا، پىشتىشت لەپىشتى ژىتىكى زەجمەت كىش راستە.

داىك لەترسى ئەو، ئەكا بەم قەسە رەقائەو بەم تەوس و تراجانە دلى سۆفيا بىبەشىنى، خىرا ھاتە نىئە قەسەكانى:

\_\_ دۆستى مەن، ژىتىكى باشە. ئەو، ئەندە بۆنەم مەرامە زەجمەتى كىشاو، سەرى ھەموو سې بوو. ھىندە تۆسن مەبە.....

رېتېين بە زەجمەت ھەناسەبەكى ھەل كىشا:

## دايك

بۆ قسەى ناھەزم كرددون؟

سۆفيا چاۋيىكى لىتىرد و بەناھەنگىكى وشك پىرسى: دەتەويست قسەيەكم يى بلىتى؟

من؟ بەلى! چەند رۆژە نامۆزايەكى ياكۆف ھاتوۋەتە ئىرە، نەخۇشە. زۆر تىگەيشتوۋە. دەگرى بانگى كەين؟

دەگرى، بۇناكرى؟

رېيىن چاۋى لەسەر يەك دانان و دەنگى نەرم كردهۋە و گوتى:

يىتقىم لىچۆ بۆلای، بلى شو بىتتە ئىرە.....

يىتقىم كلارەكەى ھەلگرت و بى ئەۋەى ھىچ بلى وچار لە كەس بكا، بەھەنگاۋى ھىدى لەنئىۋ مېتسەدا و ن

بوو. رېيىن چاۋيىكى لىتىرد و سەرىكى بۆ لەقاند و گوتى:

نازار دەچىۋى!..... بى گويىە..... بەم زوانە..... دەبىتتە سەرباز..... ياكۆف شى ھەروا. تەنيا ياكۆف

دەلى ناتوانى بچىتتە نىۋ تىپ. يىتقىمىش ناتوانى، بە لامھەردەيەۋى بچى فېكرىكى ھەيە. بەخەيالى خۇى

دەتوانى ھەۋىنى نازادى لەنئىۋ سەربازان دا بلاۋ بكا تەۋە. من لەسەر ئەۋ باۋەرەم دىوار بەنئىۋ چاۋان كون

ناكرى. نەۋان سەردەنئەيان بەدەستەۋەيە و دەگرى و لىتدەدەن. بەلى نازار دەبىنى. نىگناتىش دلى نازار

دەدا. بەخۇرايى فايەدى نىيە.

نىگنات بى ئەۋەى تەماشاي رېيىن بكا، بە توۋرەيى گوتى: نەسلەن وانىيە. لەسەربازخانە! بىروباۋەرى دەگۈپن و

ئەۋىش ۋەك ئەۋانى تر تەفەنگ داۋى رېيىن بە بىر كىرەنەۋە ۋەلامى داىەۋە:

نا، لام وانىيە. بە لاملەگەل ئەۋەش باشترە خۇى لەم كارە بىۋىرى. رۆسىا پان و بەرىنە. كى دەبىيىتتەۋە. دەبى

پسولە و پاسپۇرتت ھەبى جا دەتوانى بچىە گوندان .

نىگنات بەچىلەكەيەك لە لاقى خۇى دا و گوتى: مەن ھەر ئەم كارە دەكەم. پىساۋ كەبىيارى دا خەبات

بكا، پىۋىستە بى دوۋدلى و بەشىلگىرى ۋەكار كەۋى.

ۋتوۋىژ كۇتايى ھات. مېش ھەنگىن و ژەنگە سوۋرە، ۋەك نىنسانى پىكار بەملاۋ لادا دەفرىن و وزەيان

نەختىك بى دەنگى دەشكاند. پەلەۋەر دەياغۇتند. لە دوۋر دەنگىك دەھات و لەمەزادا ون دەبو. پاش تاۋىك بى

دەنگى رېيىن دەستى بەقسە كردهۋە:

ھاۋرېيان دەبى كارىكەين..... دەتەۋەى بچەسپتەۋە: تەختى سەفرىمان لە ژوۋرى ھەن. ياكۆف كەرەگەلايان بۆ

كۆبىكەۋە..... داىە تۆش كىتتەكائىم بەدەيە. لەكوپن؟

دايك و سۆفيا تۋرەكەكانيان كردهۋە. رېيىن سەرى دانەۋاند كەتەماشايان بكا و بەخۇشسىيەۋە گوتى: كۆلىكى

سەيرت ھىتاۋە..... بەسۆفياى گوت: تۆ لە مېۋە خەرىكى ئەم كارەى ؟

ماكسيم كورگى

\_\_ دوازده ساله.

\_\_ باشه ناولت چييه.

\_\_ ناننا ئيغانزۇقا. بۆ دەپرسى؟

\_\_ هيچ، رەنگە زىندانىش كرابى، لە زىندان دا چا ھەبوو؟

\_\_ بەلى!

دايك بەئەسپايى و بەشىۋەي سەركۆنە گوتى: بىزانە! تۆش بەتورپەيى دەدوئىنى. تاوتىك بى دەنگ بوو. پاشان بەستە كىتېيىكى وەبىن ھەنگەلى دا و گوتى: ئەمەن تورپە مەبە. وەرزىر وئاغا وەك قەتران وئاو وان، لە جىگايەك كۆنانەو.

سۆفيا گوتى: مەن خانىكى ئەمەيان نىم نىنسانىتىكم. بىزەيەكى ھاتى.

\_\_ رەنگە واپى، دەچەم ئەمانە دەشارمەو. ئىگنات و ياكۇڭ لىي وەنزىك كەوتن و دەستيان درىتۇكرد. ئىگنات گوتى: بەشى ئىتمەبدە!

رېيىن لە سۆفياي پرسى: ھەموويان يەكن؟

\_\_ نا، ھەموويان يەك نىن، رۆژنامەشيان لەگەلە....

\_\_ شاخ!

ھەرسىيىكان لە خانوگە وەرژور كەوتن. دايك تەماشاي كەردن و بە ئەسپايى گوتى: بۇرۇر بە گور و چالاكە. سۆفيا گوتى: راستە.... مەن قەت بەژن و بالاي وام نەديو. دەلېي يەكېك لە شەھىدە مەزەكانە! بە ئىتمەش بېچىنە ژورى. دەمەوى تەماشايان بگەم....

دايك بە ئەسپايى گوتى: تۆ لىي عاجز مەبە. ئەو ساويلكەيە.

سۆفيا بىزەيەكى ھاتى و گوتى: ئىلۇڭنا، تۆ چەند باشى.

كاتىك ئىگنات ئەو دوو ژەنى لەبەر دەرگا دىت، سەرى ھەلپى و خىرا چاوى لىكردن و قامكى لە قەۋەكانى وەردان و سەرى بەسەر رۆژنامەكەدا بەردايەو كە لەسەر ئەژنۇي بوو.

رېيىن ھەستا و رۆژنامەي وەبەر تىشكى ھەتاو دا. بەقەلشتى كەپرەكەي دا ھاتبۇو ژور و دەپھوتىندەو. ئاكۇڭ ئەژنۇي دادابوون و سىنگى بە تەختەكەو نابوو و خەرىكى خوتىندەو. دايك چوو بەھىدى لەقورۇنېتىك دانىشت. سۆفيا باسكى لەشانى دايكى وەرھىنا، تەماشاي دەكرد. ياكۇڭ بەئەسپايى گوتى:

\_\_ مامە مېخائىل لىرەدا جىتومان پى دەدەن. رېيىن روى وەرگىپرا و بەزەردە خەنەيەكەو گوتى:

## ◆ دايك

چوونكه ئىتمەيان خۇش دەۋى. ئەوانەى ئىتمەيان خۇش دەۋى؛ بىي ئەۋەى توررەبىن، دەتوان ھەموو شىتېكمان بىي بلىن .

ئىگنات چلمى ھەللىشى و سەرى ھەللىنا و دەستى كرد بەپىنگەن، باشان چاۋى لە سەرىك دانان و گوتى: ئەۋەتا، لىرەدا دەنوسن: "ۋەرزىر ئىتر ئىنسان نىيە"..... ديارە ئىنسان نىيە. سىبەرىكى خەم و خەفەت بەسەر دەم و چاۋى سادەى دا ھات.

تۆ تىگەبىشتورى . ۋەرە نىو كەۋلى من، جا خۆت دەبىنىيەۋە.....

دايك بەسۇفياى گوت دەچم تاۋىك رادەكشىم لەگەل ھەمورى ئەم قسانە تۆزىك ماندوم. بۆنى ئەۋ قەترانەش گىژى كىرەوم..... تۆ گىژ نەبوى؟  
نا.

دايك لەسەر قەرەۋىلەكە راكشا، زوو خەۋى لىكەوت. سۇفيا لەپەناى دانىشت. مېشى لەسەرۋو چاۋى دايك دەردە كرد و تەماشاي رۆژنامە خوتىنانى دەكرد. دايك بە چاۋى نىۋە خەۋالو تاگاي لەم بەشە بوو.  
رېبىن ھاتە لاي و پىرسى: نووستوۋە؟  
بەلى.

تاۋىك بى دەنگ بوو. تەماشاي دەم و چاۋى دايكى كرد. ھەناسەبەكى ھەللىشا و لە سەرخۆ دەستى پىكرد:  
رەنگە بەكەم ۋن بى كەلەم رىگايەدا ۋەدۋاى كورى خۆى كەوتى. بەكەم ۋن. سۇفيا گوتى:  
بالىرە لاچىن ۋەخەبەرى نەھىتىن.

دەبى بچىنە سەر كار. زۆرم پىخۆش بوو بىتۈم لەگەل تۆ قسەبەكەم، بە لامدەبى تا رۆژئاۋا چاۋەرۋان بىنابسا برۆبىن ھاورىيان!

پىاۋەكان ھەرسىك ۋەدەركەوتن و سۇفيايان بە تەنيا بەجى ھىشت . دايك لەدلى خۇيدا دەبىگوت: نىسوپاس بۆ خۋا، پىكەۋە ئاشت بوونەۋە. پىكەۋە رىك دەكەون. لە كاتىكدا ھەۋاى بۆن خۇشى لىرۋارى ھەلدەمۋى ، بە نارامى خەۋى لىكەوت.

## (۶)

ئىۋارى ھەر چوار كرىكار بەخۇشى لەكار گەرپانەۋە..... دايك بە دەنگى ئەۋان ۋەخەبەر ھات و لەكاتىك دا زەردەخەنەى لەسەر لىۋان بوو و بارىشكى دەھاتى، لە خانوو ۋەدەركەوت. بەخۇشەۋىستى چاۋى تىرپىن و گوتى:  
ئىۋە كارتان كىرۋە و مېشى ۋەك خانم لىتى خەۋتوم.

## دايك

سؤفيا گوتى بۆ تۆ باش نيبه بيم درهنگه به نيؤ ليره واردا هاتووي. ههواي ليره وار شى داره و دهبيتته هؤي تهنگه نهفسي. به ههناسه برکه وهلامى داوه: بؤمن نيتر باش و خراپ له گؤري دا نيبه. بؤمن تهنيا مردن باش و له باره.

دهنگى بهزه همت ده بيسرا. هه موو نه نامى له شى پيکه هوه ژانيسان ده كرد. وهك له وه بترسى كهنه ژۆنوكانى ده شكين، به شپته بى چؤكى نؤشاندوه. به ده ستيكى ئاره قى نيؤ چاوانى سريه وه. دهنگى وشك و بى تين بوو. لهو شوينه روتنهى نيؤ ليره واردا ئاگر هه ليوو. له سه روى ئاگره كه وه سه رو چاوى خرى ئيگنات ده ركوت. ئاگر كوژايه وه و هه موو دوو كه ليان بؤهات. سه ر له نوئى بى دهنگى و تاريكى هه روهك گوئيسان دابيتته قسه گانى نهو نه خؤشه، كه وتنه نهو چيگايه.

وهك شاهيدى تاوانتيكى گه ره، هيشتا ده تاوتم قازانج بؤ كؤمه ل هه بى. پروانته من، ته مه تم بيست وه هشت ساله. وه خته برم. پيش ده سال به هاسانى دوو سه د كيلؤم داويشته سه ر شانى. نهو دم لام وابسوو بهو قه د و قه واره بيه، لانيكه م خه فتا سال ده ژيم. ده سال تپه پيه وه، له مه زياتر پروان ناكم. ....

ريبين به نه سپايى گوتى: نه مه گؤرانى نه م پياويه! ئاگر سه ر له نوئى هه ل بووه وه. سيته ره كان دوو باره هه لاتن. دار بى گيان له ژير گري ئاگر دا قرچمى ده هات و ده ينالاند. شه پؤليكي هه واي گه رم هه واي داره كانى ده بزوات و خشه يان لئده هات. پريشكى سوورى ئاگر له هه وا ياريسان ده كردو يه كتريان له ناميز ده گرت. نه ستيره كان له ئاسمان به پريشكه كان پيده كه نين و بؤ لاي خؤيانيان راده كيشان.

نه مه ته نيا گؤرانى من نيبه، هه زاران هه زار كه سى وا هه ن له ناخى خؤيان دا نه م گؤرانيبه ده لئين. له ده روونيان دا ده يلين، چونكه نازانن كه ژيانى پر له هه ژارى و كوئيره و دريسان بؤ گه ل ده رسى ته ميبى و تۆليه. زؤر گيان له به رى كه نه فت و نه قوستان هه ن له برسان ده مرن بى نه وى سكاللا بكن و ده نكيان له به ر بيتته ده ر. كؤكه ي لى پؤا. ده له رزى و بؤ پيشه وه خوار بووه وه.

ياكؤف سه تله "كئاس" يكي له سه ر ميژده كه داناو ده سكه پيازيكى شينى له كن دانا و به نه خؤشه كه ي گوت:

نه مه تا ساقتيلى، شيرم بؤ هيناوى .

ساقيتلى به نيشانه ي نه ويستن سه رى هه لته كاند. ياكؤف باسكى گرت و تا به رد ده رگاي برد.

سؤفيا به شپوهى سه ركؤنه و به نه سپايى به ريبينى گوت: باشه، بؤچى هيناواتانه ته ئيره. هه موو سه عاتان له وانيه برى.

## دايك

ياكۆڭ ياريدەي دا كەھەستى و لەناگر وەنزىك كەوى. ئاگرەكە خۇش بووسو .سىتېبەرى بى شىكل دەرەيان دابوو، تەماشاي گەمەي گرى ئاگرىيان دەرەكە. ساقىلى لەسەر چوار پايدەك دانىشت و دەستە چىچ و وشكەكانى لە ئاگرى كرد. رىبىن بەنىشارەي سەر نەخۇشەكەي نىشان دا و بەسۆفياي گوت، تەمە لەكتىبىك گىرنگ ترە... پىتويستە تەمە بزائىن كاتىك مەكەنەيەك باسكىك بېرېنى يا كەستىك بكوژى. شەو خەتاي مرقۇقە، بە لامشەمە كەخوتىنى مرقۇقتىك بۇن و پاشان وەك كەلاكى مردار دورور فرېنى دەن، نىتر هېچ مانى نىبە... سەرم لە شكەنجە و نازاردان دەرناچى. بۇچى گەل نازاردەدەن: لەبەر چى نىتمە ھەمووان نازار دەدەن؟ ھەر بۇ گالتەو گەپ، ھەر بۇ كەيف كردن، تا لەسەر تەم عەرزە بەكەيف بۇين. تا بتوانن بەخوتىنى خەلك نەسپ و چەقۇي زىو و قاب و ھەورى زىر و نەسباب يارى بەنرخ بۇ مندالان بىر. تۆ كارىكە و پىر كارىكە، منىش بە پارە كارەكەي تۆ دەكرىم و ديارى ئالتونىش بۇ يارەكەم دەدەم.

دايك گوتى دابوويەو تەماشاي دەرەكە جارىكى دىكەش ئەو رىگايەي پاقىل و ھەقائەكانى گرتويانەتە پىش لەبەر چارى دەرەسكا و دەرەكەوت.

دوواي نان خواردن ھەموويان لەدەرەي ئاگرەكە كۆبونەو. ئاگرەكە لەبەر دەمى ئەوان خىرا دارەكانى ھەلدەلووشى و دارەكان دەسرتان. لەپشت سەرى ئەوان تارىكايى بەرى ئاسمانى گرتىو، لىتېرەوارى داپۇشېبوو. نەخۇشەكە چاوى زەق كردىسون و تەماشاي ئاگرەكەي دەگرد. بى پسانەو دەكۆكى و دەلەرزى. دەتگوت لەتەك و پەتكى گىيانى كە ناچارىبون لەشى بى گۆشتى بە جى بىلن، لەسىنگى ھەلدەكەندىرېن. شەوقى ئاگرەكە بى ئەوئەي كارىكاتە سەر پىستى مردووى، لەسەر دەم و چاوى سەماي دەگرد. تەنيا چاوەكانى دەرەسكان.

ياكۆڭ سەرى برده بن گوتى و پرسى: ئاديارە پىت خۇشە بچىيە ژوورى؟

بەزەجەت وەلامى داوۋەبۇچى؟ نا..... دەمەوى لىترە بم. نىتەر ئەوئەندە لەنىتو خەلك دا نازىم. ماوۋە ھىندە نەماو. چاوتىكى لە دەروپەرى خۇي كرد، تاوتىك بى دەنگ بوو، بە زەردەخەنەيەكى بى رەنگەو دەستى بە قسان كرد:

لەنىتو ئىتو دەدا خۆم بەخۇشحال دەبىنم. تەماشاي ئىتو دەكەم. لاموايە ئىتو تۆلەي ئەو كەسانە دەستىننەو كە نازار و شكەنجە دراون و كوژراون. تۆلەي ھەموو گەل....

كەس وەلامى قسەكانى نەدايەو. زوو وئىزىنگى ھاتى. سەرى كەوتە سەر سىنگى. رىبىن ماوۋەيەك تەماشاي كردو لەسەر خۇ گوتى:

## دايك

مەنەنەويان لەگەڵ تەواوی گەلانی جیهان پەری دەسەند. لەم جیهانەدا دلێکی تازەیان بۆ پەیدا بوو. ناره‌زويان بوو لەهەموو شوێنێک تێبگەن و هەموو شت لەو دلەدا بەک بگەن. سۆفیا بەدەنگێکی بلند گوتی: *نرۆژێک دێ تەواوی گەلانی ژێر دەست سەر بەرز کەنەرە و هاوار بکەن!* "بەسە! نیتەر ئەم ژيانەمان ناوی!" ئەو دەم کۆشکی دەسلالانی ئەو کەسانە تێک دەروخی که بەتەمەمەغی خۆیان پشت ئەستورن. زەوی لەژێر پێشان دەردەچێ و نیتەر نازانن پال وەچی بەدەن....

رێبین هەروا کەسەری بەردابووە گوتی: هەروا دەبێ. سەکتان بەحالی خۆتان نەسوتی، سەردەگەون. دایک بـرۆی زۆر هەلکێشا بسوون و بەزەرەخەنەییەکی پـر لەسەر سوورمان و توورەییەوه گوتی راداشتبوو. دەیدیت ئەو چالاکي و نازایەتییهی لە سۆفیا دا دیاربوو، نەماوه و دەتگوت لەگەڵ لێشاوی قسەکانی بوون بەئاوایی دەنگی شوو گری ناگرو رومەتی جوانی ئەو ژنە مەستیان کردبوو. لەوانەش خۆشتر سەرنجی وەرزیڕەکان بوو. خۆیان نەدەبزاوت. تێدەکۆشان بەهیچ جۆر وەزعی هێلدی و هێمنی وتووێژەکە تێک نەدەن. دەتگوت ترسیان لەوه هەیه نەوێک ئەو هەردا ناسکەي ئەوانە بەدنیاوێ دەبەستێتەوه، پێسی. یەکیێک لەهوان جار و بار پرە دارێکی دەخستە سەر ناگرەکە. پیاوێکان دەستیان رادەوهشانند تا دووگەل و پریشکی شاگر بۆ لای سۆفیا نەیه. لای بەیانی سۆفیا ماندوو بوو. بەزەرەخەنەوه تەماشای دەرووبەری خۆی دەکرد.

دایک گوتی: کاتی ئەوه هاتوووە برۆین!

سۆفیا بەهیلایکی وەلامی داوه: بێل!

یەکیێک لەکرێکاران هەناسەییەکی هەلکێشا.

رێبین گوتی: جەیفە که دەپۆن. باش قسە دەکەي. ئەوه کارێکی گەورەیه که خەلک بکەنە خزمی یەکتەر. کاتیێک مرۆڤ تی دەگا که میلیۆنەها کەس هەر ئەوه دەخوازن که نێمە دەمانەوی، دلی خۆشتر دەبێ. هێتێکی گەوره لەخۆشەویستی دا هەیه.

یێنیم بەگورجی هەستا و بەپێکەننەوه گوتی: بێ لامکاتیێک مرۆڤ بەنەرمی دەجولیتەوه بەتوند و تیزی وەلامی دەدەنەوه! مامە میخانیل! بەر لەوهی کەس بیانینی، نەمانە دەبێ برۆن. کاتیێک کتیب لەنێو خەلک دا بلاوکرانەوه، کاربەدەستانی دەولەت دەگەرین تا بزائن لە کوێوه هاتوون. رەنگەرێبوارانیش یەکیکیان وەبیر بیتەوه و لەبارەیهوه قسەبکەن.

رێبین قسەکانی یێنیمی بری و گوتی: دایەلبێ ئەو زەجمەتەي کێشاوه تە سوپاست دەکەین. هەر کاتیێک تۆ دەبینم پاقێلم وەبیر دیتەوه.... رێگایەکی باشت گرتوووه بەر. سۆفیا هاتبووهوه سەرخۆ، بزهیهکی دۆستانەي لەسەر

## دايك

ترسه. خهلكى لى كۆپووتتهوه. شه مه كان هه لده كرئين. گهرم دادى. پاش ده ميكت تاريخاى ده پوي، مالى خوا روناك ده بى.

سؤفيا به خؤشى وه لامى داوه تراسته. به لامليزه مالى خوا تهواوى زهوييه. دايك به بير كردهوه سهرى راوه شاند و گوتى تهواوى زهوى كهوا بوو نهوه باشه. تهنا تهت پروا كردن دژواره. خؤشه ويستم زؤر باشت قسه كرد. زؤر باش!

سؤفيا به نه سپايى و به خه ميارى وه لامى داوه:

له گه ل نهوان خوا حافيزيمان كرد.....

دايك و سؤفيا ده ستيان كرد به باسى ريبين و نه خؤش و گه نجه كان كهوا به بى دهنگى سهرنجيان ددها و هه ستي خؤشه ويستى و ههق ناسيان له ناست نهوه دوو ژنه دهرده بري. گه يشته مه زرايه و هه تاو بؤ پيشوازيان سهرى وه دهرنا. هيشتا هه تاو بلند نه بووويو تيشكى نهر خهوانى به تاسمان دا بلاو بووويوهوه. له نيتو ميترگ و ميتر غسوزاردا دلؤپه ي نارنگ وهك پريسكى رهنكا و رهنكى به هارى، به سهر گياكانه وه دهرهوشان. به له وه ره كان وه خه بهر هاتبوون و به چريكه ي شادى و خؤشى، گيانيان وه بهر به يانى دهناسا. قشقه له به قاره قار به ملا و لادا ده فريين. له مه زرايه ك دا كه پازى داچيندرايوو، قه له ره شهو قازو هه لقر هه لقر يان بوو. ديمه نى دووريش وه دهرده كه وتن و به نه ماني تاريخاى شهو به پيشوازي هه تاوه وه ده چون.

دايك به بير كردهوه ده ستي به قسه كرد:

مرؤف جاريكى تر قسه ده كا و قسه ده كا، به لامتؤ لتي تى ناگه ي. هه تا پتي ده لتي نهوه قسه ساكارانه چين، نهوه جاريكى تر هه مووت بؤ رون ده كاته وه. نهوه نه خؤشه ش ناوايه. من بيستوومهو خؤشم ده زاتم كه له كارخانه وه له هه موو شوپتنيك چؤن خويتنى كريكار ده مژن. به لاميه وه راديتى. نهوه زؤر له دل نادا. به لامنهو هينده به فه قيرى ده يگيرتته وه، مه گهر خوا بزاني. به راستى خه لك تهواوى ژيانى كارده كا تا ناغا ريگاي گه مه و رابواردنى هه بى؟ نه مه داديه وه رى نييه! من خاوه ن مولكينيك ده ناسم وه رزيره كاني ناچار ده كرد كاتنيك نه سپه كه يان ده برده گوندى سلاوى لى بكن. نهوه كه سانه ي سلاويان له نه سپه كه ي نه كردايه، زيندانى ده كردن. چ پتويستى بهو كار هه بوو؟ پياو تى ناگا بؤچى؟

سؤفيا به نه سپايى گؤراني ده گوت: دل شادم وهك به يانان.....

(۷)

ژيانى دايك به هيتدى و هيمنى راده بوورد. بؤخؤشى لهو ناراميه سهرى سوورمايوو. كورپه كه ي له به نديخانه بوو. ده يزاني سزايه كي توند چاوه روانيه تى. هه موو جاري كه بيري لهوه ده كرده وه، به شختيار سيماي نه ندرتي و فيديا مازين و پاقتيل و نهوانى ديكه ي ده هاته بهرچار. سيماي پاقتيل كه بوو نهوه ره مسزى سيماي

## دايك

دهات. رۆژ به رۆژ نيكۆلاي لاي دايك خۆشهويست تر دهبوو. سهعاتي نژ دچوو بۆ نيسداره. دايك مائى ههلهوهيژارد و ناني ساز دهكرده، خۆي دهشوت و جلي دهگۆزي. پاشان لهژوروي خۆي دادهنيشت و تهماشاي وئيهي كتيبهكاني دهكرده. خويندنهوه فيرپويبوو. به لامپاش خويندنهوهي چهند لاپهريهك ماندوو دهبوو. ئيتير ماناي وشهكاني بۆ لتيك نهدهدرايهوه، بهپيچهوانهوه، وهك منداالتيك دلتى بهتهماشاكردنى وئيهكان خۆش دهبوو. دنيايهكي تازه و سهيري دههاته بهر چاو كه بۆ تيگهيشتن وناسين دهبوو. شاري گهوره، كۆشكي بهرز، مهكينه و پاڤۆر و ساماني بي تهژمار كه خهلك وهسهر يهكيان ناوه و دهسكرده رهنكاو رهنگهكاني سروشتي دهديت. ژيان بهچهشنيتكي بي پايان بهرين دهبوو. هه موو رۆژي شتي تازه و نهانسرا و نهفسانهيي بۆ دهردهكهوت. پتي خۆش بوو تهماشاي كتيبي حهيوان ناسي بكه. ههرچهند نهو كتيبه بهزمانى بيگانه نوسرابوو، به لاموئنهكاني بهجوانترين شيوه سامان و جواني و پان و بهريني زهويان نيشان دهدا.

رۆژي نيكۆلاي گوتى زهوى زۆر گهورهيه.

بهئاي گهورهيه، به لامخهلك جيگاي تهنگه.

پهلهورهكان و بهتايهتي پهپولهكان سهرنجي دايكيان رادهكيشا. بهسههر سوورمهانهوه تهماشاي دهكردن و دهگوت:

چهند جوان، وانيبه نيكۆلاي ئيفانؤفچ؛ لههه موو شوئي ئه م جوان و خۆشهويستانه ههمن. بهسه لامله پيش چاوي ئيمه بزرن و بي نهوهي بيانبيين به پيش ئيمه دا تيده پهرن. خهلك ناوات و نارده زويان ههيه، بهسه لامهيج نازان. ناتوانن هيج شتيكيان خۆش بوي، چونكه نه وهختيان ههيه و نه دهيانهوي. ئه گهر زانيبايان زهوى چهنده دهوله مهنده و چهنده شتي سهيري تيدايه، لهوانه بوو بتوانن خۆشيبهك بۆ خۆيان بيك بيئن. هه موو شت بۆ هه موو كهس و هه موو كهسيش بۆ هه موو شت. وانيبه؟

بهئاي وايه. نيكۆلاي به زهده خه نه به كهوه و هلامى داوه و كتيبيكي به وئيهي بۆ هينا.

شهوانه زۆر جار ميوانيان دهات: ته لتيكسي قاسيلؤفچ كه پياويكي جوان چاك، بي قسه و مهند و هيتي بوو و رهنگيتكي بزكاو ريشيكي رهشيش هه بوو، دههاته لايان.

رۆمان پترؤفچ به دم و چاويكي خرو سوور كهله و پر له رهگ، هه ميشه به شيوه ي به زه يي پيدا هاتن قسه ي ده كرد. نيشان دانيلؤفچ پياويكي لاواز و بچوك بوو و ريشيت باريك و دهنگيتكي ناخۆش و تيو وهك دريشه ي هه بوو. بيگۆر هه ميشه باسي خۆي و دۆسته كاني ده كرد و گالته ي به وه زعي ناله باري خۆي ده كرد. هيندي جار له شاره كاني جۆر به جۆر و دووريشه وه ميواني ديكهش دهاتن. نيكۆلاي هه ميشه له گهل شهوان باسي شتيكي ده كرد، باسي كرئكاراني جيهان. ده مه ته قه يان ده بوو، ناكۆكيان لي پهيدا ده بوو، چايان زۆر ده خوارده وه. له نيتو زه نا

## ◆ دايك

وان به لاميه و نده نه دهه سايه وه. ده ديدت كه كرتيكاري ميوان خوي كوده كاته وه و وهك له نيتو خويدا به سترابيتته وه ناتواني بهو ساكاري و له خورا ديوييه قسه له گه ل بكا كه له گه ل ژنيكي ساده قسه ده كا. روژنيك كه نيكولا ي چو بو وه ده ري، به كرتيكاري كي گوت:

\_\_ بوي شرمي ده كه ي چما مندالي نيم تيحان ده ده ي؟

كرتيكار به زرده خه نه يه كه وه گوتي:

\_\_ رانه هاتوين. هر چو نيك بي له گه ل براي خومان قسه ناكه مين.

هيئدي جار ساشينكا ده هات، قسه زور نه ده مايه وه. هه ميشه وهك كه سيكي پر كار به لني براوي قسه ي ده كرد. هه موو جاري وه ختي روژيشتن له دايكي ده پرسی:

\_\_ پافيل چونه؟ سلامه ته؟

\_\_ شوكر باشه!

سلاوي بي بگه يه نه..... ده روژيشتن.

هيئدي جار له لاي نهو سكالاي ده كرد كه به خورا يي ماوه يه كي زوره پافيليان راگرتوه و كاتي مو حاكمه ي ديارى ناكه من. ساشينكا نيتو چاواني تيك دنا و بي دنگ ده بوو. ليوه كاني ده له رزين و له بهر سوو پهي قامكي راده ه شاندن. دايك ده بو يست پيي بلئ:

\_\_ خوشه ويستم، ده زانم خوشت ده ي..... ده زانم به لامنه ي ده ويرا. وا وي ده چو كه كي وه كه حاشا بكا. دايك ده ستي ده گوشي و له دلي خويدا ده يگوت:

\_\_ گيانه كه م!.....

روژنيك له پر ناتاشا هات. له ركاته دا به ماچ كردني دايك خوشحال بوو، به كا وه خو له نيتو قسه كاني دا به دايكي گوت:

\_\_ دايك مرد..... دايكه فه قيره كه م كوچي دووايي كرد. خيرا چاري سرينه وه و قسه كاني دريژه پيدان:

\_\_ زورم په روژه. ته مه ني نه گه يشتبوه په نجا سان..... ده كرا ماوه يه كي ديكه ش بوي. به لامكاتيك مرؤه له هه موو لايه كه وه ليكي ده داته وه، ديته سه رنه و باوره كه مردني له ژيان باشتر سوو. هه ميشه ته نيا بوو. لاي هه موو كه س بيگانه بوو. كه س پيدا ويستي بي نه بوو. باوكم به هه را هه راي هه ميشه يي خوي ترساند بوو. ده كروي بلين ژياني هه بوو؟..... پياو كاتيك ده يه وي بوي كه چاوه رواني شتيكي باش بي. به لامنه و بي جگه له سوو كايه تي پيكران چاوه رواني هيج شتيكي ديكه نه بوو.

## دايك

دايك له ديتنى وټنه مېسېح و له و چيژكانهوه كېله بارهې نهو بېستېبوي، دهيزانې كه دژستې هه ژاران بووه، جل و بهرگې ناسايې كړدووه ته بهر و بې فيز بووه، به لامټيستا دهديت له كليساكان دا مېسېح له زير و زيو گيروه و خۇي په ناوړيشم داپوشيوه و له ناست نهو هه ژارانهې بؤ دل دانسه وې خۇيان دټنه لاي، خۇي گيټل ده كا. قسه كاني ريټيني و هير دههاته وه كه دهېگوت:

\_\_ته نانهت خواش بؤ فريوداني ټيمه به كار دټين. جل و بهرگې درؤ بوختانيان له بهر كړدووه تاگيانې ټيمه يې بكوژن....

بې نه وې يې بزائن، كه متر نوټي ده كړد. به لامېتر بيري له عيسا و له و كه سانه ده كړد وه كه بې نه وې ياسي عيسا بكن يا بيناسن، به گويږه ي ټينجيل ده ژيان و هر وك عيسا زوويان به مولكي هه ژاران ده زانې و دهيانويست ته و اوې سامانې سر زه وې، ووك يه ك و بهرامېهر له نټوانيان دا بهش بكيږي. نه مانه ي له گه ل نهو شتانه ي ديتيوني ليك ده دايه وه و زوري بيري لي ده كړد نه وه. نه م بيري كړد نه وه پهرې ده گرت، شكليكي نوراني لي پيدا بوو، روناكي ده خسته سر تاريخايي جيهان و ژيانې سرؤقه، هه ميشه به نه وينكي ناديار و هه ستيكي نالوزه كه له گه ل ترس و هيو و نازار و به زه يي ټيكله دېوو، مېسېحې ناسيېوو، خۇشي ويستېوو. به لامټيستا واي دههاته بهرچاو كه مېسېح خۇي گويږه و ليټي و هنريك تر ده كه وې و به سه فايه كي شاد تر وه دټنه بهرچاوي. ټيستا چاوه كاني مېسېح به دلټيايي و هيتيكي زيندوي ده روئيېه وه له گه لي پيد كه نن، هه ر ده ليټي بهرچاوي زيندوو بووه ته وه و به خويي گهرمي نهو كه سانه خۇي شوشووه ته وه كه عاقل بوون وي نه وې ناوي نهو بهرن، خۇيان له ريگاي نه ودا فيدا ده كهن.

به مجوره دايك به خۇشي و به خته و هري، به شادي لهو شتانه ي ديتيوني و بېستېبوني، به خۇشحالي له وه كه نه ركي خۇي به جي گه ياندووه، له سه فېره كاني ده گه رايه وه.

شه ويك به نيكلولي گوت: سه فېري نه ملاو لا و ديتني نهو هه موو شته زور خۇشه. پياو له چونيته ي ژيان شاره زا ده يې. كومه لي دوواخراو وه لا دهنې، له سووكايه تي و هه زاري دا گينگل ددها و به خۇي ده لي: "بؤچي من دور خرامه وه له كاتيک دا هه موو شت زوره، من بؤچي برسيم له كاتيک دا نهو هه موو ټيگه يشتن و فام و زانسته هه يه، من بؤچي نه زان و ټيگه گيشتو و دوواكه وتووم؟ نهو خوا ميټه رېهان و مه زنه له كوټيه كه لاي نهو ده له مهنه و هه ژار و هه يه كن و هه موو بهنده ي خۇشه ويستي نهون؟" كومه لاني خه لك ورده ورده دژي ژيانې خۇيان راد په رن..... هه ست به وه ده كهن كه نه گه ر فرياي خۇيان نه كه ون، زوولم و زور ده يانفه و ټيني پتر له جاران هه ستي به وه ده كړد كه پټويستي خۇي له باره ي زوولم و ژيانه وه قسه بكا.

## داييك

داييك هاواری کرد:

- منیش دهچم.

نيكۆلاي گوتی:

- تۆ بچۆ مالىيىنگۆر، رهنگه نهو خهبرى ههبي. داييك دهسالييىكى بهسەرى دادا و به هيوايهكى زۆرهوه پاش نيكۆلاي خيرا له مالىيى وهدهركهوت. چاوى كردبوونه چوار، دلتهكوتەى گرتبوو، هەر راي دهكرد. سەرى بهردابووه، بى ئهوهى له دهرووبەرى خۆى پروانى، به پيشهوازي دهرفهتهوه دهچوو. ئەم بیره بۆ پيشهوه پالى پتووهنا: "دهچم و نهویش لهوييه".

ههوا گهرم بوو، داييك لهبەر ماندووبى پشوى دهرفهدههات. كاتييك گهيشته بهر دهركاي مالىيىنگۆر راوهستا. ئيتير نهيدەتوانى پروا. ناوړى دايهوه. لهپر زيارندى. چاوى ليك كردنهوه، واى هاته بهرچاو كه نيكۆلاي ئيسۆفشيكۆڤ له بهر دهركا راوهستاره و دهستى ناوهته گيرفانى. بهلام كه سەر له نوێ چاوى گيران، كهسى لى نهبوو....

"هەر خهياي بوو!" لهبەر خۆيهوه گوتى. هەر وا به گوێ ههلهخستنهوه له پلهكانهكان سەرکهوت و له دلي خۆيدا گوتى: دنيای خهياله! له خوارى له بهردهرگايه، ههستى رۆيشينيكي نهرمى هاته بهر گوێ. داييك له پيچى سەر پلهكانهكان راوهستا و تهماشاي کرد. ديسان سەرچاويكى گروپى هاته بهرچاو كه پيى پيدهكەنى.

- نيكۆلاي! نيكۆلاي .... نهوه تۆي؟

له خۆشيان كه مابوو دلي راوهستى. به نەسپايى و به دەست راوهشاندن وهلامى داوه: پرۆ ..... پرۆ.

داييك له پلهكانهكان سەرکهوت و چو بۆ مالىيىنگۆر و ديتى لهسەر كهردويتهيهك راكشاه. به ههناسهپر كه له بن ليوهوه گوتى:

- ئيسۆفشيكۆڤ راي كردوو.

- كى؟ سەرى ههليئا و به دهنگيكي گيراو پرسى: نهوى گروپى؟ نهوان دوو بوون.

- خۆيهتى. ئينستا ديتته ئيره!

- زۆر باشه!

نيكۆلاي وهژوور كهوت. دهركاي پتوهدايهوه و بزهيەكى هاتى و كلۆرى لهسەر كرد و پاشان ناييشكى وهسەر ميتر دا. ينگۆر سەرى ههليئا و بهسەر لهقاندنهوه گوتى:

- فەرموو!

## ◆ دايك

- "بەم قەد و قەوارەدە زوو دەكەومە دەستی عەدالەت". لەپەر دايك فریام كەوت، بە پەنامدا تێبەری. خۆمم لادا، رووم وەرگێرا، وەدوای كەوتم..... نیتەر. . . . .

دايك بەخۆیدا شكایەوه و گوتی: پروانە من؟ هەر ناگام لەتۆ نەبوو. بە وردی تەماشای نیکۆلای دەکرد و لای وایوو تەواو گۆراوه.

فیسۆفشیكۆف سەری خوراند و قسەکانی درێژە پێدا: بێگومان هاورپییان نیگەران دەبن و لە خۆیان دەپرسن دەبێ لە کۆی بێ. . . . .

بێگۆر گوتی: باشە پەرۆشی ژاندارمەكانت نییە؟ چونکە ئەوانیش نیگەرانن. پاشان نەخۆش دەمی لێك کردەوه و هەر وەك بخوازی هەوا هەلدەمۆی، لێوی بزواتن و درێژە پێدا:

-گالته بەسە! دەبێ تۆ بشارینەوه. دیارە ئەمە کاریکی خۆشە، بەلام زۆر هاسان نییە. . . . . خۆزگە تۆانیام هەستایامایە سەر پێ. پشووێ سوار بوو، بە ئەسپایی دەستیکی بە سینگی داھیتنا.

فیسۆفشیكۆف گوتی: بێگۆر زۆر نەخۆشی!

دايك هەناسەیهکی هەلکێشا و بە نارەحەتی چاویکی لەم لاولای ژوورەكە کرد. بێگۆر وەلامی داوه:

-ئەو مەسەلە پەیبووندی بە خۆمەوه هەیه. پورێ گیان لە روودامەمێنە، دەنگوباسی ساخ و سلامەتی پافیتلی لێ بپرسە.

فیسۆفشیكۆف بێکەنی و گوتی: پافیتل حالی باشە، ساخ و سلامەتە. سەرۆکی نێمەیه. لەلایەن نێمەوه لەگەڵ کاربەدەستانی پۆلیس قسە دەکا. هەموو شت بە دەست ئەوه. رێژی لێدەگرن. حەقی خۆیەتی.

دايك قسەکانی گرویتی هەلدەمۆی. هێندێ جار لە بنەوه چاویکی لە دەموچارە ئاوساوهکەمی بێگۆر دەکرد. وەك ماسکیکی نەبزووێ. زۆر پان دەهاتە بەرچار. تەنیا چاوی زیندوو بوون و دەتروسکان. لەپەر فیسۆفشیكۆف گوتی:

-بەرپاستی زۆرم برسییە، خۆزگە شتیکنان دابامی بێخۆم.

بێگۆر گوتی: پورێ گیان لە دۆلابەكەدا نان هەیه بۆی بێنە. پاشان بچۆ لە دالانی لە دەستی چەپ لە دەرگای دووهم بدە، ژنیك دەرگا دەكاتەوه، بلێ بێتە نێرە و خواردەمەنیش چی هەیه بێهێنی.

فیسۆفشیكۆف وەدەنگ هات: پتیویست ناكا!

-لەخۆوه خۆت نارەحەت مەكە، شتیکی وا نابێ. . . . . رەنگە هیچ نەبێ.

دايك رۆیشت و لە دەرگای دا. بە وردی گویی هەلخست و بە خەمناکی گوتی: "لە حالی خۆی دایە".

-ئەوه کێیه؟ لە پشت دەرگاوه پرسیان.

## ◆ دايك

دهجولايهوه. رهنگي پهرېيوو. برؤ رهشكاني تيكهل بووبونهوه. دايك كه ميك به فيزي دههاته بهرچاو، پيئي خؤش نهبوو روونايكي و بزه ي له چاواندا نهدهدى. دهنگي وهك فهرماندهران دهچوو.

-دهرؤم و زوو دهگهريمهوه. تؤش كهوچكيكي چيشت لهه شهرهته بده به ييگؤر. مهحيله قسه بكا. . . و دهركهوت و گرؤيى لهگهل خؤي برد.

ييگؤر ههناسهيهكي ههلكيشا و گوتى: چهنده ئنئكي نازداره ههتا تهعريفى بكه ي كهمه پورئ گيان دهبووايه بچييه لاي نهو. زؤر كار دهكا. زؤر ماندووه.

دايك به ميتهرهباني وهلامى داوه: قسان مهكه. وهره دهرمانهكهت بخؤ. دهرمانهكه ي قوت دا و چاري لهسهر يهك دانان:

-فايده ي چييه! قسهه نهكهه ههر دهرم. . .

له كاتيكد ا بزه ي دههاتئ و ليتهكاني تؤزيك ليك دهكردهوه، تهماشاي دايكي كرد. دايك سهري بهدايهوه و ههستي بهزهبي پيداهاتن چاوهكاني تهر كرد. . .

-پورئ گيان مهگري. ناشكرايه چيژه ي ژيان تالبي مهريگيشي بهدوواويه.

دايك دهستي لهسهر سهري دانا و به نهسپايي گوتى:

-بيدهنگ به.

چاوي لهسهر يهك دانان و ههر وهك بيهوي گوي بداته خينهخيني سينگي، قسهكاني دريژه پيدان:

-بيدهنگ بووم نهفاميهيه. . . فايده ي چييه؟ تهنيا گيان كيشتام چهند دهقيههك وهدووا دهكوي. تام و خؤشى قسهكردنيشم لهگهل مرؤفتيكي باش له كيس دهچي. پيم وانبيه لهو دنياوا مرؤفي وا باش ههبن وهك لهه دنيايهدا.

دايك قسهكاني بي بري:

-خاتم ئيستا دهگهريتهوه و بؤلهبؤل بهسهر مندا دهكا، چونكه تؤ قسان دهكه ي.

-نهو خاتم نييه. ئنئكي شؤرشگيره. هاورتيهكه و مرؤفتيكي شهريهه. . . بهلام ههر چؤنيك بي بؤلهبؤل ههر دهكا. ههميشه بهسهر ههموو كهسدا دهبؤليئي.

ييگؤر كه به زهجهت ليري دهبزواتن، دهستي كرد به گيترانهوه ي بهسهرهاتي دراوسيههكه ي. چاوي پيدهكهني.

دايك به ديتني سهروچاوي شين ههلهگهراوي، له دلي خؤيدا دهيگوت: خهريكه دههري! . . .

ليودميلا هاتهوه و پاش نهوه ي دهركاي پتهودا به دايكي گوت:

## ◆ داياك

دەيتوانى لەنپو خەلگىشدا جاسوسەكان بناسى، بەلام ئەو جار كەسى ناسياوى نەدى. بەكاو خۆ رىگاي كۆلانى گرتە پىش. پاشان سوارى عارەبانە بوو و بە عارەبانەچى گوت: بەرەو بازار لىخوڤرە! دەستىك جلى بۆ ئىسۆششيكۆڤ كرى. ھىندىكى جنىو بۆ مېردە نارەقخۆرەكەى نارد كە گۆيا ھەموو مانگىك دەپى جلى تازەى بۆ بکړى. چەقەيەكى زۆرى كرد. ئەو داستانە ھىچ كارى نەكردە سەر كاڤراى دوكاندار، بەلام داياك لە كارەكەى خۆى رازى بوو. لە رىگايە بە خۆى دەگوت: رەنگە پۆلىس پېتى واپى كە راكردوو جلى خۆى دەگۆڤى، جا لەوانەيە لەو بارەو لە بازار پرسیار بکەن. داياك چوودە مالى يىگۆر و پاشان لەگەل ئىسۆششيكۆڤ روى كردە ئەو سەرى شار. ھەر يەكە بە بەرىكى شەقامدا دەڤىشت. داياك خۇشحال و سەرگەرم تەماشاي نىكۆلای دەكرد كە بە لەقەلەق دەڤىشت و لە ناتەگى پالتو درىڤەكەى ھەلدەنگوت و كلاوڤەكەى دەكەوتە سەر لوتى و ھەلى دەكىشايەو. ساشىنكا لە كۆلانىكى چۆن بە پىشوازيانەو ھات. داياك پاش ئەو بە سەرلەقاندنىك خواحافىزى لە ئىسۆششيكۆڤ كرد، چوودە ژوورئ. بەخەمبارى بىرى كردەو: پائىل گېراو. ... ئەندرىش ھەروا. ...

## (۱۰)

نىكۆلای بە نىگەرانى و بە ھاوارەو پىشوازى لە داياك كرد:

-دەزانى يىگۆر حالى خرابە! برديانە نەخۇشخانە. لىوومىلا ھاتبوو دەيگوت لە نەخۇشخانە بچىيە لای.

-لە نەخۇشخانە؟

نىكۆلای پاش ئەو بە توورەيى چارلىكەكانى رىك كردن، چاكەتى بۆ داياك راگرت كە بىكاتە بەرى. بە قامكە

وشك و گەرمەكانى دەستى داياكى گوشى و بە دەنگىكى لەرزۆك گوتى:

-بەلى. ئەم بەستەيەش لەگەل خۆت بەرە. ئىسۆششيكۆڤ لە جىگايەكى ئەمنە؟

-بەلى، وەزعى زۆر باشە. ...

-مىش دەچم سەر لە يىگۆر دەدەم.

داياك ئەوئەندە ھىلاك بوو سەرى دەسوورا. لە نىگەرانى و پەشۆكاوى نىكۆلای دا چاودروانى كارەساتىكى

دەكرد. لەبەر خۆيەو دەيگوت:

-دەمرئ. ... دەمرئ. ... ئەم پىرۆ خەفەتاويىيە وەك چەكوش مىشكى دەكوتا.

## دايك

-باشه، كه رۆيشتى راده كشيّم!

-دايه مه هيله. سهرينه كانى بۆ چاك كه. . . تكات ليدەكەم بە تاييه تى مه هيله قسان بكا. قسه كردن بۆ ئەر زۆر خراپه.

دايك سەرى هەلته كاندا. دكتور بە گورجى وەدەر كەوت. ييگۆر سەرى بە پشتە وەدا بەردايه وە چاوى لەسەر يەك دانان و نيتەر نەبزوت. تەنيا تۆزىك قامكى دەبزاوتن. لە دياره سپيه كانى ئەر ژورە بچوگەدا سەرمایه كى وشك و خەمبىكى رەش هەلده ستا. لە پەنجەرە گەورە كەوه داره بەرزە كانى "زیزه فون" دەبينران. لە نيو گەلا تاريك و تۆزاوييه كاندا پەلەى زەرد دەدرەوشان. سەرمای پاييزى داها توو هەست پيدە كرا.

ييگۆر بى ئەرەى بيزوى يان چاوه لىنى گوتى: مەرگ بە پەرۆشەوه بە كاوه خۆ بۆلاى من دى. وادياره ئەرەندە كورپىكى باش و خۆش ئەخلاقم سكى پيم دەستووتى.

دايك بە نەرمى دەستى دامالئى و تكاى لىكرد قسه نەكا.

-راوەسته، دايه گيان. . . ئىستا بيدەنگ دەم.

لە كاتىكدا زۆر بە زەجمەت قسهى بۆ دەهات و هەناسەى سواربوو، لەسەر هەموو وشەيهك تاويك رادهوستا، قسه كانى دريژه پيدان:

-دايه گيان زۆر باشه كه له گەل ئيمەى. . . ديتنى سەرچاوت، چاوه وەرياكانت، ساكاريت، بۆ من زۆر خۆش و بەتامة. كه تۆ دەبين لە خۆم دەپرسم: "دوارۆژ چۆن دەبى؟" كه بيريخ لەوه دەكەمەوه زيندان و دورخستتەوه و بەلا و كويرەوهەرى چاوهروانى تۆ و كەسانى وەك تۆن، خەفەتبار دەم. لە گيران ناترسى؟

-دايك بە ساكارى وەلامى دايهوه: نا!

-تاشكرايه. بەلام بەو حالەش زيندان پياو چارز دەكا. زيندان منى كوشت. ئەگەر راستيت دەوى نامەوى برم.

...

دايك دەبويست بلى: "لەوانەيه نەمرى" بەلام رووى لىتەر گيترا و بيدەنگ بوو.

-دەكرا ديسانيش بە قازانجى كۆمەل كار بكەم، بەلام پياو كه نيتەر هيچ لە دەست نەبى، ژيانى كەلكى نيبه. نەفاميبه.

دايك لەپەر ئەم قسهيه ندرتى وەبیرها تەوه: "راسته بەلام بۆ دلخۆشى نابى."

هەناسەيه كى هەلكيتشا. زۆر برسى و هيلاك بوو. ورتە ورتى يەك هەواى نەخۆش ژورەكەى پر كەربوو و بى هيز ئە دياره لووسەكان دەخشان. گەلاى دارەكان پياويان دەخستە بىرى ئەر هەورانەوه كه زۆر نەوى دەبن و بە

## دايك

لهپر وهك مستي لهسهری بدهن لهخو چوو، كهوته سهرچوكان و دهستی به چاوان گرت و ههناسهیهکی ههلكتيشا. دايك پاش نهوی باسكه قورسهكاني ييگوري وهك خاچ خسته سهر سينگی و سهره گهرمهگهی خسته سهر سهرين، له ليودميلا وهنزيك كهوت، چاوی سهرينهوه و دهستی به قزه نهرمهكانيدا هيتا. نهو ژنه به نارامی، چاوهكاني كه لهبهر گريان ههلناسی بوون، بۆ لای دايك وهرگيترا و به ليوی لهرزوكهوه گوتی:

-دهميتك بوو دهمناسی. كاتيتك دوورخرابوينهوه پيئكهوه بووين. له زيندانيشدا پيئكهوه بووين. هيندي جار شكهغه زور توند و لهتوانا بهدهر دهبوو، زور له ههفالان ورهيان بهردهدا. چهند كهمس شيتت بوون.

قينتيكي توند گهرووی گرت. پاشان روومهتی خوی كه به رهنگی خو شهويستی و نازار جوان بووبوو، له روومهتی دايك وهنزيك خست و به نارازيتكي توند و به ناخ ههلكتيشانی بي فرميسكهوه دريژهی پيدا:

-بهلام هميشه شاد بوو. دهر د و كویرهوهری خوی به نازايهتی دهشاردهوه. بي نهوی ماندوو بي گالتهی دهکرد. پيئدهكهنی. . . هميشه ههولتي ددها غهردت وهبهر نينسانی زهغيف بني. نهوهنده هيدي و باش و بههست بوو. . . له سهریا بيكاري پياو دهفوتيتني. خوزگه دهترانی چ هاوپيئيهك بوو. ژيانی تايهتی خوی پر بوو له دهر د داخ و كویرهوهری، بهلام دهزام ههرگيز كهمس گوئي له سكالای نهو نهدهبوو. . . ههرگيز كهمس. . . من دۆستيتكي نزیکي نهو بووم. . . زور به خو شهويستی نهو قهرزدارم. نهوهندهی توانی لهو رهوشتهی خوی بهشی منی دا. هيلاك و تهنيا بوو، بهلام قهت داواي هيچی نهدهکرد، نه لاواندنهوه و نه دلدانهوه. . .

له مردوهوه كه وهنزيك كهوت و دهستی ماچ كرد. به دهنگيتكي سهبر و خهمبارهوه گوتی:

-هاورتي. . . هاورتي خو شهويستم، له كانگای دلمهوه مهمنوونی تۆم. خواحافيز، ههر وهك رهوشت و ناكاری تۆ بوو، ههتا زيندووم، بي ماندوو بوون و بي پرينگانهوه، بۆ زهجهتكتيشان كار دهكهم. خواحافيز. . . خواحافيز. . .

قينتيكي توند ههموو لهشی دهلهرزاند. به ههناسهپر كه له سهر قهرهويله سهری هاويشته سهر لاقی ييگور. دايك دهگريا. دهيويست به لاواندنهوهيهکی تايهتی و بههتيز دلخوشي ليودميلا بداتهوه. به قسهی نهرم و خوش باسی ييگوري لهگهلا بكا. لهنيو فرميسكهكاني خويدا سهری چاره پرووشاو و ليوه شين ههلگهراوهكاني دهکرد. ههصوشت مات و بيئدهنگ بوو و رووناكيبهکی دزيوی ههبوو.

دوكتور وهك جارن به ههنگاری توند و وردی هاته ژووری. له نيوهراستی ژووره كه راوهستا. خيرا دهستی له گيرفان نان و به توورهيی پرسی:

## دايك

پيتشيني رووداوتىكى ناخوش بكا، ههنگاوى توند كردن. نازايه تيبهكى خه ميارانه له دليدا پيدا ده بوو و هانى ددها. له گهلهن رويشتن بيري لي ده كرده وه: "دهبي به رهو پيش بچين!".

## (۱۱)

تهواوى رژه كهى دووايى، دايك خه ريكى پراگه يشتنى كاروبارى ناشتنى ينگور بوو. نيواي كه له گهلهن سؤفيا و نيكولاى چاي ده خوارده وه، له پي ساشينكا وه ژور كهوت. به وه زعيتكى سهير و زيندوو رومه تى سور هه لگه رابوو. چاوى هه ر دهرهوشان. دايك واى هاته بهرچاو كه نهو كيژه هيوايه كى شادى بزويى هه يه. نهو گيانه پرسنگداره، له جهنگه كى خه م و خه فته تدا وهك رووناكيه ك بوو كه له پي له تاريكايدا پيدا ده بي. نيكولاى به بير كرده وه مستيكي له ميژه كه دا و گوتى:

- ساشينكا نه مرؤ به جاريك گؤراوى! ... ..

ساشينكا به زهرده خه نه يه كى كه م و به خو شيه وه وه لامى داوه: رهنگه!

دايك به چاوى سهركونه كرده وه ته ماشاى كرد. سؤفيا وه بيري هينانه وه: باسى ينگورمان ده كرد.

ساشينكا وه دهنگ هات: چه نده پياوتى شريف بوو. وانبيه؟ هه ميشه به شاد و رووخوشم ديوه. ... چه نده باشى كار ده كرد! له كارى شوژدا هونه رهنه مند بوو. وهك ماموستايه كى گهوره فيكرى شوژشگيرانه ي هه بوو. به چ هيز و توانايه كه وه تابلوى درؤ و ناراستى و زولم و زؤرى ده كيشا.

چاره كانى ساشينكا پر له بزبه كى زانايانه بوون و هيدى قسه ي ده كرد. نهو بزبه گرى نهو شاديه ي دانده مركانده كه زؤر ناشكرا بوو و كه سيش ماناى نه ده زانى. هيندى جار هه لده كه وي كه مرؤ له خه مدها كه يف ده كا و بو خؤى ده يكاته ياربه كى نازاردهر كه خو ينى دل ده خواته وه.

سؤفيا و دايك و نيكولا نه يانده ويست خه م و خه فته كه يان له گهلهن نهو شاديه له به ين بچي كه ساشينكا له گهلهن خؤى هيناره. بي نه وه ي تيبگه ن، پشتگيريان له مافى خه مناكى و تازيه دارى خؤيان ده كرد و هه وليان ددها كچه كهش بيئنه ريزى خؤيان.

سؤفيا به وردى چاوتى له ساشينكا كرد و گوتى: نيستا مردوه!

ساشينكا خيرا چاوتى به پرسبارى له دانىشتوان كرد و سهرى به ردايه وه. به دهنگيكي بهرز دوپاته ي كرده وه: مرد؟ ناتوام باوهر بكمه. به ژوره كه دا ده هات و ده چوو. پاشان راوه ستا و به دهنگيكي بهرز گوتى:

## دايك

پيالهي چا له دهستي دايكدا لمرزي و لسهه ميرهكهي دانا. ساشينكا بروي تيكنان و پيشي ههلچووني خوي گرت و تاويك مات بوو. پاشان به دهنگيكي جيدي بهلام بي بهزي جارن، به دووولي دريوي به قسهكاني دا و گوتي:

-راسته نهگهه وهعهكه وايي وهك نهو دهلي. . . دهبي هول بدهين. نهركي سهشافانه. . .

سوور ههلگهرا، كهوته سهه كورسي و بيدهنگ دانيشت.

دايك به زردهخهنيهكهوه له دلي خويدا گوتي: "خوشهويستم. . . . گيانهكهه". سؤفياش زردهخهنيهكي هاتي. نيكلولاش پيكنهني و به خوشهويستي چاويكي له كچهكه كرد. ساشينكا سهري ههلينا و به شهرمهوه چاويكي له دايك كرد به رهنكي بزركاو و چاوي گهشهوه، به ناههنگيكي وشك گوتي:

-بيدهكهن، دهزائم بهچي. لاتان وايه من لهبهه خوم ههز له راكردنيان دهكهه. وانيبه؟ سؤفيا لهرووي فيلبازيبهوه پرسى: نهى بؤچي، ساشينكا؟

ههستا و له كچهكه وهنريك كهوت. دايك نهو پرسياهي پي بي جي بوو و بؤ ساشينكاي به سووكايهتي دهزاني. ههناسهيهكي ههلگيشا و به شيوهي سهركونهكردن تهماشاي سؤفياي كرد.

ساشينكا گوتي: بهلام من نامهوي بهو كاروه خهريك م. نهگهه باسي نهه مهسهله بكهن، ناماده نيم له وتوويزدا بهشدارم م. . . .

نيكلولي به هيمنى گوتي: ساشينكا بيدهنگ به!

دايك چوه كن كيژهكه و هيدي دهستي بهسهريدا هينا. ساشينكا دهستي دايكي گرت و سهري ههلينا. خوين ده رومهتاني گهرايوو. به شهرمهوه چاوي ليكرد. سؤفيا كورسييهيهكي ههلگرت و له كن ساشينكا دانيشت و باسكي له شاني وهههينا و به زردهخهنيهوه بؤي رواني و گوتي:

-چهنده نينسانيتكي سهيري!

-بهلي، پيم وايه قسهكاهم نهجهقانه بوون. . . بهلام من خيالي پوچم خوش ناري.

نيكلولي به ناههنگيكي پركارانه و به ريزهوه قسهكهه پي بري:

-نهگهه دههتاني راكردنيان ههبي، بيگومان دهبي نهو كاره بكهن. بهلام بهر له ههموو شت دهبي بزايين داخوا هاورپياني زينداني رازين يان نا.

ساشينكا سهري بهردايهوه! سؤفيا سيغارهكهه تيكرد و چاويكي له براكههي كرد و به فيزيكههه شقارتهكهه ههلگرت.

## دايك

چەكىنكى تريان نەبوو. ناسمانى شىنىي كەمەرنىڭى پايىز، كۆلەنە بەردىرئۆزەكانى رووناك دەكرد. ئەو گەلایانەنى با وەراندوبوى لە شەقامەكاندا دەرکەوتتە ژۆر پىتى رىبواران.

دايك كەوتىبۇو نىئو كۆمەن. لەكاتىكدا خەلگى نەناسراوى دەژمارد، بە خەمەو دەگوت:

-ژمارەتان ژۆر نىيە. . . . . نا، ژۆر نىن.

دەرگا ناسنەكە كرايەو. تابوتەكەيان هیننا دەر كە بە تاج و روپوشى سوور رازابۆو. پیاوەكان تىنكرا بە بىدەنگى كلادويان لەسەرخۆ هەلگرت. هەر دەتگوت پۆلىك بالدارى رەش لەسەر سەريان هەلدەفین. نەفسەرىكى كەلەگەتى پۆلىس بە سىئىلى زل و دەسوچاوى سوورەو كە سەرباز و پاسەوان دەورىان دابوو، خۆى ھاویشتە نىئو خەلگ و بى ئەوئى گۆئى بداتە كەس، پالى بە خەلگەو نا و بە دەنگىكى فەرماندەرانە گوتى:

-تكا دەكەم رووپۆشەكە هەلگرن!

ژن و پیاو دەورىان دابوو، قەسەيان دەكرد و پالىيان پىتەكەو دەنا. لەبەر چاوە ئالۆزەكانى دايك، سەروچاوى رەنگ بزرکاو و پەشۆكاو كە لىئويان دەلەرزىن، تىنكیانەو داويشت. فرەمىسكى گەورە گەورە كە نىشانەى زەبوونى بوون، بەسەر روومەتى ژنىكدا دەهاتتە خواری.

لاويك كە دەنگەكەى لە نىئو زەنا زەناى خەلگدا خنكا، ھاواری كرد:

مىرئى ملهوپرى و ژۆروئى.

دايك هەستى كرد كە لە ناخى دليدا خەمىك دەكولئى. كەبراىكى روتەلەى لەكن راوہستابوو، روى تىنكرد و گوتى:

-رىنگاى خەلگ نادەن تەنانت ھاوئىشيان بە كەيفى خۇيان بنىژن.

توورپەى و قىن پەنگى دەخواردەو. تابوتەكە لەسەر دەستان دەژويشت. با يارى بە رووپۆشەكە دەكردو سەروچاوى تابوت هەلگەكانى پى دادەپۆشى. خشەخشى وشك و توورپەى ئاورىشم دەبیسرا.

دايك لە پىنك هەلپەژان دەترسا، بە ناسپايى بەوانەى دەوربەرى خۆى دەگوت:

-گرنگ نىيە، ئىستە كەوايە با رووپۆشەكە هەلگىرین. دەبى تەسليم بىن، فايدەى چىيە؟ . . . . .

دەنگىكى گپ و بەتەن بەسەر هەرا و ھورىادا زان بوو و لە ھەوا دەنگى دايەو:

-نىيە دەمانەوئى لىئمان گەپتەن تا نارامگاى نەبەدى لەگەن ئەو ھاوئىيە پەژىن كە ژۆرتان نازار و شكەنجە داو.

كچىك بە دەنگىكى ناسك ھاواری كرد:

-نىئو لە خەباتدا بوونە قورىانى. . . . .

-تکایه نمو روپوشه لابهرن! یاکوڤلیش لای بهره!

خرمهی شیره لکیشان هات. دایک که چاوه پروانی همراهی کی ده کرد، چای له مسر یهک دانان. به لام همراهوریا بیده نگ بوو. خه لک هاوروژا وهک گورگی راونراو ددانی گر کردن. پاشان سریان داخست و بیده نگ و نارحهت له هستی بی هیزی خویان، وه پئی که وتن. دهنگی لاقانیان کولانی پرکرد. تابوته که روپوشی له مسر هه لگرا بوو و به تاجی ژاکاو له همادا ده بزوت. پاسه وانه کانیش که به سواری نه سپ به ملالادا ده له قین، به دوای تابوتدا ده هاتن. دایک به بن دیواردا ده پزیشت و له بهر زوری خه لک نه میده توانی تابوته که بیینی. ژماره ی خوییشاندران تا ده هات زور ده بوو و بانایی شه قامی ده اگرت. به دوای کومه لدا قه لافه تی وهک یهک و خوله پوتینه ی سواره کان خوی ده نواند. پاسه وانه کان له هم مو لایهک ده ستیان له مسر ده سکی شیره کانیاں بوو. دایک جاسوسه کانی ده دیت که به وردی سه ره فی خه لکیان ده دا.

دوو دهنگی نهرم بهر ز بوونه وه:

-خواحافیز، هاورئی . . . خواحافیز!

یه کیک هاورای کرد: بریاں بیده نگ. . . . . نیستا با بیده نگ بین. نه وهنده هم په شه و توندی و تیرا خورین لهو دهنگه دا هه بوو که خه لک به قسه ی کرد. سرودی تازیه بیده نگ بوو، همراهوریا دامرکایه وه. ته نیا دهنگی هه نگای ریپواران تیکه ل ده بوو، له همرا گرمه ی ده هات و به رهو ناسمانی ساف ده پزیشت و وهک دهنگدانه وی هه ور هه وای ده لمرزاند ه وه. با، که تا ده هات ساردرت ده بوو، به توورده یی ته پوتوزی به ده موچاوی خه لکدا ده دا، له کراسی ژنان ده هالا و وه سینگی ریپواران ده که وت.

نهو مردووناشتنه بیده نگ و بی قه شه و سرودی تازیه، نهو چروچاوه موز و تووره و داموانه، دهنگی نهو هه نگاوه به نیرادانه، هه موویان خه م و خه فته یان له دلئ دایکدا پیک ده هیننا، میشکی به زه جمت کاری ده کرد و خه م و خه فته ی خوی به قسه ی داخدار داد پووشی:

-گیانازانی نازادی! ژماره تان زور نییه. . . . . ژماره تان زور نییه و دیسانیش لی تان ده ترسین!

پئی وابوو نهو بیگوره ی نهو دهیناسی ناینیژن، به لکو شتیکی ناسایی به خاک ده سپین که لیی نزیکه و پیوستی پیی هه یه. هه ستیکی دل سووتین و خه مهینهر به سه ریدا زال ده بوو. له گه ل نه وانه ی بیگوریاں به پئی ده کرد، موافیق نه بوو. بیری کرده وه:

-ده زاتم بیگور بروی به خوا نه بوو، نه مانهش با وه ریاں پیی نییه.



له سەر زهوی وشک ته قه‌می ده‌هات. نهم وه‌زعه مارویه‌کی زۆر درێژه‌ی هه‌بوو. فلاسۆفا ئیتر نه‌یده‌توانی چاوی له‌سەر یه‌ک دابنێ. له‌ راده‌به‌ده‌ر ده‌ترسا. ته‌ماشای ده‌رووبه‌ری خۆی کرد، قه‌یژاندی و ده‌ستی کرد به‌ راکردن. له‌ نزیکه‌ی نه‌و شوینه‌ له‌ ته‌نگایه‌که‌دا، پاسه‌وانان لاره‌ بالابه‌رزه‌که‌یان گه‌مارۆ دابوو. له‌ به‌رامه‌به‌ر خه‌لکه‌که‌دا که‌ له‌ هه‌ممو لایه‌که‌وه‌ دایان ده‌هاتن، ده‌ستیان ده‌کرده‌وه. شیری رووت به‌ تروسکه‌ی سپی و سارده‌وه له‌ هه‌وا ده‌ده‌وشان، له‌سەر سه‌ران به‌رز ده‌بوونه‌وه و توند ده‌هاتنه‌ خوار. گۆچان و باتووم ده‌رده‌که‌وتن و به‌رز ده‌بوونه‌وه. هاواری کۆمه‌لی هاوروژاو وه‌ک گه‌یژه‌لۆکه‌ لێک ده‌هالا. سه‌روچاوی په‌شۆکاوی نه‌و لاره‌ جاروبار ده‌رده‌که‌وت. ده‌نگی به‌تینی به‌سەر لافاوی تووره‌به‌یدا گرمه‌ی ده‌هات:

-هاوریتیان! بۆچی به‌خۆرایه‌ی خۆتان فیدا ده‌که‌ن؟... ..

خه‌لک قسه‌که‌یان سه‌ماند. داروچۆماخه‌کانیان فری دا و پۆل پۆل بلاو بوون. هه‌تیه‌کی تێک نه‌شکاو پالێ به‌ دایکه‌وه‌ دنا و به‌ره‌په‌شێ ده‌برد. دایک چاوی به‌ نیکۆلای که‌وت که‌ کلاوه‌که‌می که‌وتیوه‌ پشت سه‌ری و خه‌لکی تووره‌ و هاوروژاوی بۆ دوواوه‌ پال پتیه‌وه‌ دنا و به‌ لۆمه‌ و سه‌وۆکۆنه‌وه‌ پتیی ده‌گوتن: "شیت بوون! راهه‌ستن، هه‌ندی به‌وه‌!"

دایک ده‌ستیه‌کی نیکۆلای به‌ سووری هاته‌ به‌رچاو. بۆ لای نه‌و غاری دا و بانگی کرد: نیکۆلای تیه‌په‌ره‌! بۆ کوێ ده‌چی؟ تیه‌ستا تووشی لێدان ده‌بێ.

سۆفیا شانی دایکی گرت. دایک ناویری داوه‌ دیتی به‌ سه‌ری رووت و قۆی په‌رش و بلاوه‌وه‌ باسکی کورپه‌کی میترمه‌ندالی گرتوه‌ و نه‌ویش به‌ ده‌ست سه‌روچاوی ناوساوی پاک ده‌کاته‌وه‌ و به‌ لێوه‌ له‌رزۆکه‌کانی ده‌لێ: "به‌رم ده‌ن. .. هه‌یج نییه‌!"

سۆفیا گوتی: ناگات لێ بێ، بیه‌وه‌ مالی خۆمان. .. ها ده‌سه‌رت ده‌می سه‌روچاوی بیه‌سته. له‌ کاتێکه‌دا ده‌ستی لاره‌که‌می وه‌ده‌ستی دایک ده‌دا، ناخرین راسپارده‌ی گوت و رای کرد:

-خۆش پرۆن، ده‌نا ده‌گیرین. .. ..

له‌ هه‌ممو لاره‌ خۆپه‌شاندهران له‌ قه‌برستان وه‌ده‌ر ده‌که‌وتن. پاسه‌وان به‌ نێو قه‌براندا راویان ده‌نان. له‌ ناته‌گی پالته‌وکانیان هه‌ل ده‌نگوتن و جنیویان ده‌دان. شیره‌کانیان هه‌لده‌سوواند. لاره‌که‌ چاویکی هه‌ر له‌وان بوو.

دایک به‌ نه‌سپایی گوتی: با خه‌ترا پرۆین. .. ده‌موچاوی پاک کرده‌وه. خۆینه‌که‌می سه‌پیه‌وه‌ و گوتی:

-ناپه‌حه‌ت مه‌به‌. .. نازاری نییه‌. .. به‌ ده‌سکی شیره‌که‌می له‌ ده‌موچاوی دام. .. به‌لام منیش دارپه‌کی چاکم لێدا، وه‌قوره‌م خه‌ست!

## دايك

به حالتيكى ھاۋروژاۋ مستە خوتناۋىيەكەي ھەلئىنا و بە دەنگىكى گىراۋ گوتى:

-راومان بىتىن، ھەر وا نايبى. كاتىكى زەھمەتكىشان راپەرن، ئىمە بى چىنگەپرچە ئىتو تىك دەھارپىن.

-خىتۋابە! دايك ۋەپەلە كەوت و بە ھەنگارى خىتۋاتر رووى كرده خانوۋچكەيكە كە لە گومبەزى گۆرستانەكەدا ساز كرابوو. پىتى ۋابوو دوو پاسەوان لە پشتى دىۋارەكە لە نىتو مەزرا خۇيان مات كرددو و دەيانەئى رىنگايان پى بگرن و لىيان بەدن. بەلام كە بە نەسپايى دەرگاي كردهۋە، دىتى چۆل و ھۆلە و تۆزىك ھاتەۋە سەرخۆ.

-راۋەستە، نىستا برىنەكەي سەرۋچاوت دەپىتچم.

-نايەئى، پىتم شەرم نىيە، برىندارم!

دايك خىتۋا برىنەكەي پىتچا. كاتىك قامكەكانى ھەستىان بە تەراپىيەكى گەرم كرد، لە ترسان مچۋوركىنى بە لەشىدا ھات. پاشان باسكى برىندارەكەي گرت و ھاتنە دەر و بە مەزرايدا بە دوۋاي خۇيدا رايكىتسا. لاۋەكە بە پىكەنىنەۋە گوتى: ھاۋرى بۆچى رامدەكىشى؟ خۆم دەتۋام باش بىرۆم. بەلام دايك ھەستى دەكرد كە بە لاڧا دى و لاقى دەلەرزان. بە دەنگىك قەسى لەگەل دەكرد كە بەرەۋ كزى دەچوو و بى ئەۋەي چاۋەروانى ۋەلام بى پىرسپارى لى دەكرد.

-ناوم "ئىقان" ھە تەنەكە سازم. . . ئەي تۆ كىتى؟ لە شانەي يىنگۆردا ئىمە سى كەس بوۋىن. . . سى تەنەكەساز. لەسەرىك يازدە كەس بوۋىن، زۆرمان خۇش دەۋىست. دايك لە شەقام غەربانەيكەي گرت، ئىقانى سوار كرد و بە سرتە گوتى:

-ئىتۋر بىدەنگ بە، قسان مەكە.

بۆ ئەۋەي تەۋاۋ دلىيا بى، دىسان دەسەرەكەي ھاۋىشتە سەر زارى لاۋەكە. برىندار دەستى بۆ دەمۋچاۋى برد، بەلام نەيتۋانى لىتۋەكانى ۋەدەرخا. دەستى كەۋتەنە سەر ئەۋنۆى. بەۋ ھالەشەۋە لەۋتۋر دەسەرەكەۋە دەستى كرد بە ۋرتە ۋرت:

-مەن ئەۋ لىدائەنەم لەبىر ناچىتەۋە! . . . لە پىش يىنگۆردا قوتابىيەك بەناۋى "ئىتۋقچ" ئىمەي بەرپتۋە دەبرد، ئابۋورى سىياسى فىر دەكردىن. پاشان گرتىبان.

دايك ئىقانى لە ئامىز گرت و سەرى بە سىنگى خۇيەۋە نا. لە ترسان وشك ببوو. بە ترسەۋە چاۋى دەگىتۋان و لاي ۋابوو نىستا لە ھەموۋ لايەكەۋە پاسەۋانى لى پەيدا دەبن و ئىقانى دەكوژن.

ئاۋرى داۋەۋە و بە زەردەخەنەيكەۋە پىرسى:

-خۋاردۋىيەتەۋە؟

دایک هه ناسهیه کی هه لکیشا و گوتی: به لئی زۆری خوار دوو ته وه!

- کورپته.

به لئی، پیتلاو دووره. . . . . منیش چیشته گهرم.

- کارینکی دژواره. . . . . وانیهه؟

قامجیهه کی له نهمسه که می دا و دیسان روی وه رگتیا و به دهنگینکی هیندی درێژهی پیتدا:

- ده زانی نیتستا له قهبرستان پینک هه لبرژان بوو. یه کینک لهو سیاسییانه یان ده ناشت، له وانیهی دژی حکومه تن. . .

. . . . . هاوونیکانی تهرمه که یان بهرێ ده کرد. . . . . دهستیان کرد بوو به هاوار:

"بهری چینی دهسه لاتدار، خه لک دهرویتینیتته وه". پۆلیس په لاماری دان. ده لئین لیشیان کوژراوه، به لام

پاسه وانانیش لیبیان دراوه. . . . .

عاره بانه چی به ساردی سهری راوه شانند و به دهنگینکی سهریر قسه کانی درێژه پیتدان:

- دهست له مردووانیش هه لئاگرن. . . . . تهرمه کانیش وه خه بهر دینن. . . . .

عاره بانه که به سهر بهرده کانی سهر شه قامدا خرمه ی دههات و دهرویشته. سهری ئیقان به نهرمی له سهر سینگی

دایک ده خزی. عاره بانه چی ناوونیک لیدانه وه:

- خه لک هاوونوژاوه. . . . . له سهر زهوی بی نهمزی پهیدا بووه. . . . . به لئی! دووی شه ژاندارمه هاتبوونه

مالی درواسیمان و نازانم تا روژ لهوی چیبیان ده کرد. که رویشتن ئاسنگه ریکیان له گه ل خویان برد. ده لئین شه وینک

به نهینێ دهیبه ن له چه مدا ده یخنکیتن. . . . . نهو ئاسنگه ره پیاونیک ژیر و به هۆش بوو.

دایک پرسی: ناوی چ بوو؟

- ئاسنگه ره که؟ ناوی "سافیل" بوو پیتیان ده گوت "بیئچینکۆ". هینشتا گه نجه. زۆر تینگه ییشوو بوو، شتی

ده زانی. . . . . وادیاره زانین و تینگه ییشته قه ده خه ن. هیندی جار دههاته ئینزگه ی عاره بانه چیبیه کان و ده یگوت:

- "ئیه عاره بانه چیبیه کان ئیانینکی سهریرتان ههیه". راسته، ژیا نمان له ژیا نی سگ خراپتره، به لئی!

دایک گوتی: رایگره!

عاره بانه راوه ستا. ئیقان هاته وه سهرخۆ و له سهرخۆ دهستی کرد به نالین. عاره بانه چی گوتی:

- تهم کوره زۆر نه خۆ شه. . . . .

## دايك

نيشان به لاکه لاک چوه ژوروی حورشه و له کاتيکدا به زهجمت ههنگاوی هه لډينا، دهگوت: شتيکی وانييه.  
... دهتوانم برۆم. ...

## (۱۳)

سؤفيا پيش نهوان گهيشتبۆوه مالى. به حالتيکی پهريشان و سيغار لهسهر ليتوان به پيشوازی دايکهوه هات.  
بريندارهکمی لهسهر قهرهوتلهيهک دريژ کرد و گورج سهري پيچا. له بهر دووکه لي سيغار مۆزلي ليک ددهان:  
-نيشان دانيلؤفيچ هات. ... نيلؤفنا تۆ ماندووی، ترساوی. ... وانييه؟ بجهسيوه. نيکۆلای زووبه چايهک  
و پيالهيهک شهراپی پۆرتۆ بۆ دايک بيته.

دايک که له بهر نهو رووداوانه شيابوو، به زهجمت پشوری دههاته دهر و له سينگيدا ههستی به ژانتيک دهکرد.  
به نهسپایی گوتی:

-تيوه له خهصی مندا مهبن. ...

ههموو لهشی پيداويستی به لاواندنهويهکی هيدي و ناگالتيبون ههبوو. نيکۆلای له ژوروهکمی تر هاته دهر.  
پهريزهکی له دهستی هالانديوو. دوکتۆر نيشان دانيلؤفيچ به قزی نالۆزه به دووايدا هات و بۆ لای نيشان چوو،  
تهماشای کرد و گوتی:

-تاو. ... خيرا ناوتيکی زۆر. ... لۆکه و پارچهی خاويين بيبن. ...

دايک چوه چيشتهخانه، بهلام نيکۆلای باسکی گرت و برديه ژوروی ناخواردن و به ميتهرهبانی گوتی:

-دوکتۆر لهگه ل تۆی نييه، لهگه ل سؤفيايهتی. تۆ زۆر پهشۆکاری. وانييه خۆشهويستم؟

دايک به قينيکهوه که گهروی گرتوو و نهیده توانی پيشی بگری، وهلامی نيگای ميتهرهبانی نيکۆلای دابهوه و  
گوتی:

-ناخ، چهند ناحهز بوو. ... به شیر له خه لکیان ددها. نيکۆلای سهري راوهشاند و گوتی: منيش لهوی بووم.  
پيالهيهک شهراپی گهرمی بۆ تیکرد: زۆر باسی نهوهمان کردوو. لهوبارهوه خۆت ناردهجت مهکه. پۆلیس به  
پانایی شیر لیتی ده دات لام وایه تهنيا يه کيتک زۆر بريندا بوو. له نزيک من کهوت. لهنيو کيشه م برده دهری. ...

...  
دهنگ و رووی نيکۆلای و رووناکي و گهرمایی ژوروهکه دايکیان هيتابۆوه سهرخۆ. به سوپاسهوه چاوتيکی له  
خانهخويکهی کرد و پرسى:

-له تۆشيان دا؟

-لام وايه خەتاي خۇم بوو. بىن ئەوئى مەوى دەستىم وەشتىك كەوت و چەرمى لىيۆو. . . . شەرابەكەت بۆۆو. ھەواكەى ساردە و جەلەكانىشت باش نىن.

دەستى بۆ پىئالەى شەراب درىۆۆ كرد و دىتى خويىن لە نىۆ قامكاندا مەيىو. بە ئەسپايى باسكى ھاويشە سەر ئەۆۆكانى. داوتىنى تەر بوو. بە چاوى زەق و برۆى ھەلگشاوى لە بنەو تەماشاي قامكەكانى دەكرد. سەرى دەسوورا. فىكرىك وەك چەكوش مېشكى دەكوتا:

-ئاوايە. . . . ھەر ئەم بەزمەش رۆۆۆك چاودەروانى پائىل دەكا.

دوكتۆر ھاتە ژوورەو، قۆلى ھەلمالىبوو. لە وەلامى پرسىارى نىكۆلايدا گوتى:

\_\_برىنى دەمچاوى ھىچ نىيە، بەلام سەرى شكاو. ئەويش شتىكى وا نىيە. بە خۆو. . . بەلام خويىنى زۆر لەبەر رۆيشتوو. دەبەينە نەخۆشخانە. . . .

نىكۆلاى گوتى: بۆچى نەخۆشخانە؟ . . . با ھەر لىرە بى.

-باشە. . . . ئەمىرۆ سەمى قەى ناك، بەلام پاشان باشترە لە نەخۆشخانە بى. ناتوام بىم سەرى بدم. نامادەكردنى راپۆرتى كارەساتى قەبرىستان وەنەستۆ دەگرى؟

-بەلى.

دايك بىدەنگ ھەستا و بۆلاى چىشتخانە چوو. نىكۆلاى بە ترسەو گوتى:

-بۆ كۆى دەچى؟ سۆفيا بە تەنيا كارەكان دەكا.

دايك چاويكى لىكرد و بە زەردەخەنەو وەلامى داىەو:

-ھەموو لەشم خويىنە. . . .

كاتىك لە ھۆدەكەى خۆى جەكانى دەگۆرپىن، ديسان بىرى لە ھىدى و ھىمنى ئەوانە و لەو ھىز و توانايە دەكردەو كە لە بەرامبەر كارەساتاندا ھەيانە. ئەو بىرکردنەو ھىنايەو سەرخۆ و ترسى لە دلئ دەراويشت.

كە ھاتەو ئەو ژوورەى برىندارەكەى لىبوو، سۆفيا سەرى بەسەر ئىشاندا بەردابۆو، پىتى دەگوت:

-ھاوړى، ئەجمەقەيت كردوو.

بە دەنگىكى بارىك وەلامى داىەو: ئىوەشم زەجمەتدا.

-باشترە قسە نەكەى. بىدەنگ بە.

## دايك

دايك له پشت سؤفيا راوستا و دهستی هاويشته سهرشانی و به زردهخه نهيه كهوه ته ماشای رهنگی زردهه لگه راوی برينداره كه می كرد و بوی گيرايه وه كه چۆن نیشان له نيو عاره بانهدا قسه می ده بزرگانده. نیشان كه له رزوتای هاتبويه و چاوی سوور هه لگه را برون، گوئی ده دایه. ددانی لئك ددهان و جاروبار به شهرمه وه دهیگوت: ناخ، چند نه جمه قم.

سؤفيا لئفه می پتدادا و گوئی: باشه، نئمه به جیت دئیلین، به سیوه!

ههردوکیان چوونه ژووری نان خواردن و لهوی له گه ل دوکتور و نیکولای ماوهیه کی زۆر له باره می رووداوی رۆژ وتووێژیان کرد. وهك باسی کاره ساتیکی دوور بکهن كه هئیشتا رووینه داوه، به دلتیایی دهیانروانییه دوارۆژ و خۆیان بۆ کاری بهیانی ناماده ده کرد. هه رچهنده به رهنگ و روو هیلاك و ماندوو بوون، به لام بیر و هۆشیان گورج و له سه رخۆ بوو. دوکتور به تووره می له سه ر کورسی ده جولا یه وه و هه ولتی ددها دهنگی بچووک بو باریکی زل بکا و دهیگوت:

- به یاننامه. . . . به یاننامه! نئیر ته مه بهس نییه؟ کریکاره لاوه كان حه قیانه، ده بی له چوارچۆیه کی به رینتردا جوجۆل پتک بئین. . . . ده لئیم کریکاران حه قیانه!

نیکولای به خه مناکی وه لامی دایه وه:

- له هه موو شوینیك له بهر نه بوونی کتیب هاواریانه. نئمه هئیشتا نه مانتوانیوه چاپخانه یه کی باش دامه زرئین. لیودمیلا هیزی له بهردا نه ماوه. نه گهر چند هاوکاریکی بۆ پهیدا نه کهین، به م زووانه نه خۆش ده کهوی. سؤفيا گوئی: فئیسؤفشیکوؤ چۆنه؟

- ناتوانی له شاردا بۆی. له چاپخانه می تازه دا کار ده کا، به لام هئیشتا یه کی کمان کهم ده بی.

دايك له سه رخۆ پئیشیاری کرد: من بۆ ته م کاره باشم؟

هه ر سیک هه قال تۆزئک را مان. له پر سؤفيا هاواری کرد: فیکریکی باشه!

نیکولای به دهنگیکی وشک گوئی: نا. . . . دایه. . . . ته م کاره بۆ تۆ زۆر گرانه. ده بی بچی له دهره وه می شار بۆی. لهو حالته ده ناتوانی چاوت به پاقئیل بکهوی و به گشتی. . . .

هه تاسه یه کی هه لکیشا و گوئی: ته م مه سه له بۆ پاقئیل بی به شیهه کی گه وره نابی و بۆ منیش هه روا. نهو چا و پتکه وتنانه دلم بریندار ده کهن. ناهیلن باسی هه یج بکهین. کوره کهم لای وایه من نه فامیکم. . . . هه میسه ناگایان لئمانه. . . .

له رووداوه كانى نهم دووايه ماندوو ببوو، ئىستاكه مهسه لهى لىشار دوروكوتنه وهى بۆ هاتبوو پىش، به هممو هيتىكه وه له سهرى سوور بوو.

نيكولاي باسه كهى گوزى و له دوكتورى پرسى:

-بىر له چى ده كه يه وه؟

-بىر له وه ده كه مه وه ژماره مان كه مه. پىريسته شىلگىرتر كار بكهين. ده بى نهنرى و پافىل رازى بكهين رابكهن. همدوو كيان له وه به نرخرن كه بىكار بن.

نيكولاي نىچاروانى تىك نا و به دردزنگى سهرى له قاند. چاوتىكى له دايك كرد. دايك زانى كه له لاي شو به شهرمه وه باسى كورده كهى ده كه ن.

وه دهر كه وت و كه مىك له وه كه سانه تووره بوو كه نه وه نده به تننگ ناو اته كانىيه وه نين. راكشا و به چاوى ناواله وه، له كاتىكدا سرتسرت بۆ شو وهك لاي لايه بوو، كه وته ژىر بارى نىگه رانى و په شىويه وه. شو رۆژهى تىپه رىبوو، له لاي شو پر له نىشانهى هه ره شه بوو. به لام شو چه شنه بىر كرده وه بۆ شو دژوار بوو. شو شتانهى له مىشكى خۆى دهر هاويشت و كه وته بىر پافىل. ده بوىست به نازادى ببىنى، به لام هه ره له كاته شدا دهرسا. هه ستى ده كرد كه هممو شت له دهوروبه رى نالۆزه و وه زح تا دى شىرزه تر ده بى و پىك هه لپه رزانى توند ساز ده بن. سه بر و هه وسه لهى خه لك جىگاي خۆى ده دا به تووره بى و ياخىبوون. به ناشكرا تووره بى زياتر ده بوو. قسهى توندوتىژ له هه وا ده نگان ده دا يه وه. له هه موو لاره شنه بايه كى تازه، شنه باى هان دان، هه لى كرد بوو. له بازار، له دوو كانان، له نىو پىشه ساز و نۆكه راندا و له هه موو شو تىك، له بارهى هه موو به يان نامه يه كه وه قسه ده كرا. هه موو گر تىك له نىو خه لكدا مه ترسى ساز ده كرد و جارى وا هه بوو له خۆ وه دلسۆزى خه لكى ده جوولانده وه. له هۆيه كانىان ده كۆلینه وه. دايك زياتر له جاران ده بوىست كه خه لك هىندى قسهى نه وتۆ ده كه ن كه له پىشدا شو لىيان دهرسا. وشهى "سۆسالىست، سىاسهت، شوپش" يان به گالته دووپاته ده كرده وه، به لام شو گالته يه نه وهى نه ده شارده وه كه پىريسته فىريان بن. به تووره بى قسه يان ده كرد، به لام شو تووره بىه ترسى له گه ل بوو. نهم وشانه يان به بىر كرده وه و به رهنكى هىوا و هومىنده وه به زماندا ده هات. هاو روژان و نالۆزى به كاوه خۆ و به چه شنىكى هه راو، به نىو ژيانى وه ستاو و تارىكدا بلاو ده بۆ وه. بىرى خه وتوو وه خه بهر ده هاتن، نىتر له بارهى رووداوى رۆژانه وه به هىدى و هىمنى قسه نه ده كرا دايك به م نوكته يه له هه فاله كانى روونتر تىنده گه يشت، چونكه له دىمه نى خه فه تبارى ژيان پتر شاره زا بوو و لىى نىكتر ده بوو. ده يزانى كه خه لك تىنووى شتىكن. شاد ده بوو. هه ره له وه كاته شدا دهرسا. شاد ده بوو چونكه ته واوى شو

## دايك

کارانهی به هی کوره‌کهی خۆی ده‌زانی. ده‌شترسا چونکه ده‌یزانی که له زیندان بێته‌ده‌ر، له شوێنی هه‌ره به‌ترسدا سه‌رۆکایه‌تی هاوڕێبیانی وه‌هه‌ستۆ ده‌گری و له‌وانه‌یه تیندا بجی.

دايك زۆر جار هه‌ستی به‌وه ده‌کرد که بیروباوه‌ریکی مه‌زن، نه‌وهی بۆ مرۆفایه‌تی پێویسته، له میتشکیدا شه‌پۆل ده‌دا و ده‌یزانی که پێویستی به‌وه هه‌یه که له باره‌ی حه‌قیقه‌ته‌وه قسه بکا. به‌لام قه‌ت به‌و ناواته نه‌ده‌گه‌یشته. بیرکردنه‌وهی ئالۆز هه‌راسان و که‌ر و لالی ده‌کرد. هه‌یندی جار ده‌یه‌نی کوره‌که‌ی وه‌ک قه‌واره‌ی دێو مانه‌ندی قاره‌مانی نه‌فسانه‌یی ده‌هاته به‌رچاو ته‌واوی نه‌و قسه راستانه‌ی بیستبوونی، ته‌واوی هه‌ست و به‌زیی و نه‌و شته مه‌زن و پیرۆزانه‌ی ده‌یناسین، له کوره‌که‌یدا کۆ ده‌کردنه‌وه. پاشان به‌ تاسه و هه‌زه‌وه ته‌ماشای سیمای کوره‌که‌ی ده‌کرد و به‌ سه‌ره‌ریزی و هیوا و هه‌مبندوه به‌ خۆی ده‌گوت: "وه‌ز زۆر باش ده‌بی. . . باش!"

خۆشه‌ویستی دایکانه‌ی گوئی ده‌کرد و دلی وه‌ها ده‌گوشرا که نزیک بوو خۆینی لی بی. به‌لام نه‌و خۆشه‌ویستییه ده‌بوو به‌ کۆسپی په‌ره‌گرتنی نه‌وینی مرۆفایه‌تی و نه‌و وینه‌ی ده‌سووتاند و تیر له‌ جیاتی نه‌و هه‌سته گه‌وره، بێجگه‌ له‌ فکریکی خه‌فه‌تاوی و ترسه‌نۆک هه‌یچی دیکه نه‌ده‌ما و ده‌یگوت:

- "ده‌که‌وی. . . . هیلاک ده‌بی. . ."

## (۱۴)

نیوه‌پۆ له‌ نێداری زیندان له‌ به‌رامبه‌ر پاقیل دانیشته‌بوو. به‌ چاویکی ته‌ماوی و نیگه‌رانه‌وه ته‌ماشای سه‌روچاوی موواوی و ریشی هاتوی پاقیلی ده‌کرد. کاغه‌زه‌که‌ی توند له‌ نێو قامکان گرتیو، له‌ ده‌رفه‌تیک ده‌گه‌را که بتوانی بیداتی:

پاقیل له‌سه‌رخۆ گوتی: نیمه هه‌موومان سلاسه‌تین! تۆ چۆنی؟

-باشم. . . . بێنگۆر نیفانۆفییج مرد!

پاقیل به‌ نه‌سپایی سه‌ری به‌ردایه‌وه و له‌سه‌رخۆ گوتی: به‌راستی؟

دايك قسه‌که‌ی درێژه پێدا:

-کاتی ناشتنی پۆلیس هاتن. بوو به‌ شه‌ر و لێدان. خه‌لکیان گرت.

به‌رێوه‌به‌ری زیندان به‌ توندی وه‌ده‌نگ هات و نه‌راندی:

-باسى نەم قسانە مەكەن. قەدەخەيە. خۇتان باش دەزانن قسەي سىياسى قەدەخەيە. داياك ھەستا و وەك يەكېتك

كە لە سەر ھەق بې، وەك داواي لىبورىدن بىكا، گوتى:

-قسەي سىياسىمان نەدەكرد. باسى شەر و پىتك ھەلپىژان بوو.

بەراستى لىكياڭ دا، تەنانت يەككىش سەرى شىكا.

-فەرقى نىيە، تىكايە باسى نەم قسانە مەكەن. يانى نەوئى پەيوەندى بە خۇتان و خاوخىزانانەوئە نەبى، باسى

مەكەن. بىدەنگ بىن. كاتىك ھەستى كرد روونكرىدەنەوئەكەي بەس نىيە، دانىشتەوئە و كاغەز و نووسراوئەكانى

كۆكرىدەوئە و بە توورەيى گوتى: مەن بەرپرسم.

داياك تەماشايەكى كرد و نووسراوئەكەي دا بە پاقىل و ھەناسەيەكى پر لە ھەسانەوئەي ھەلكىشا:

-بەراستى نازانم باسى چى بىكەم.

پاقىل زەردەخەنەيەكى ھاتى و گوتى: مەنىش ھەروا!

بەرپىوئەبەرى زىندان بە توورەيى گوتى: كەوابوو چاوپىكەوتىتەن كەلكى نىيە. نازانن باسى چى بىكەن و دىن نىيە

زەھمەت دەدەن.

داياك تاوتىك بىدەنگ بوو. پاشان پرسى: كەي موھاكەمە دەكرىي؟

-نەو رۇژانە دادخوا ھات و گوتى: بەم زووانە.

قسەي ناسايى دەكران. داياك دەدەيت كە پاقىل بە خۇشەويستى تەماشاي دەكا. نەگۇراوئە. ھەر ئاوا ھىدى و

لەسەرخۇيە. تەنيا رىشى زۇر ھاتوئە و پىر ديار دەدا. جوئەگەي دەستى سىپىتر بوو. داياك ويستى باسى

قىسۇشكىكوشى بۇ بىكا و نەختىك دلخوشى بىكا. بى نەوئى دەنگى بگۇرئى، ھەر بەو شىوئەيە كە قسەي ناسايى

دەكرد گوتى:

\_\_ ناولىئەرى تۆم دىت.

پاقىل بە شىوئەي پرسىيار چاوى لە داياك برى. داياك بۇ نەوئى دەموچاوى گروپى قىسۇشكىكۇف نىشان بەدا. بە

سەرى قامك روومەتى خۇي دەكوتا.

-ھالى باشە. كورنىكى بەھىز و بە وەرىە. بەم زووانە دەست بەكار دەبى. لە بىرتە ھەمىشە كارى دۇرارى

دەكرد. پاقىل تىگەيشتبوو، سەرى بۇ لەقاند و لە كاتىكدا بزەي شادى، چاوى گەش دەكردنەوئە، وەلامى داوئە:

-بەلئى لەبىرمە!

-باشە! .. ھەر نەوئەندە. . . .

## دايك

دايك له خۇي رازى بوو، شادى كورپه كەي كارى تېنكر دېوو. كاتېك ويستى پروا، پاقئيل توند و گهرم دهستى دايكى گوشى:

-دايه سوياس!

نه شهيه كى وهك سهرخوشى سهرى دايكى گرتبوو. دللى كورپه كەي له نزيك دللى خۇي دهديت. نه يتوانى به قسه وهلامى بداتهوه. تهنيا به بيدهنگى دهستى گوشى.

كه گهرايهوه مالى، ساشينكا لهوى بوو. نهو كيژه فيربوو نهو رۆژانه دههات كه دايك دهچوه بهنديخانه. قهت له باره پاقئلهوه هيچى له دايك نه ده پرسى. نه گهر خۇي باسى كورپه كەي نه كردبايه، ساشينكا تهنيا تهماشاي ده كرد وهيچى نه ده گوت. بهلام نهو رۆژه به نيگه رانييهوه پرسياى لينكرد:

-باشه، چ دهكا؟

-حالى باشه.

-نامه كەت دايه؟

-بهلى.

-خوينديهوه؟

-نا، چۆن ده يتوانى بيخوينتتهوه!

ساشينكا له سهرخوشى گوتى:

-راسته له بريم نه بوو. با جهوتويه كى ديكهش راوهستين. بيروراى تو چيه؟ بلتى موافيق بى؟ چاوى له دايك كرد.

دايك له وهلامدا گوتى: نازانم. . . . لام وايه موافيق بى. بۆ له زيندان رانهكا؟ خۆ مهترسى تيدانييه.

ساشينكا سهرى له قاند و به دهنگيكي نهرم پرسى:

-نازانى چى بدهين به نه خۆشه كه؟ برسويهتى.

-ده كرى هموو شتيكى بدهينى. . . هممو شت. . . هر نيستا.

چوهه چيشتهخانه و ساشينكاكاش به كاوهخ ودهوواى كهوت: دايك داهاتهوه تا قابله مه هه لگرى. ساشينكا به نه سپايى گوتى:

-راوهسته.

كچه كه رهنگى په ريبوو. چاوى له خهفتهان زهق ببوون. به ليتوى لمرزكهوه گوتى:

-دەمويست پرسیارت لى بگەم. . . . دەزانم ناپەرى رابکا. تۆ غىرەتى وەبەر بنى، بلى لىرە بۆ نىمە پىئويستە. . . ناتوانىن دەستى لى ھەلگىرىن. . . . دەترسم نەخۇش بگەوى. زۆرم ترس ھەيە. . . دەزانى ھىشتا رۆزى موخاکەمەى دىارى نەكراوہ.

بە زەھمەت قەسەى بۆ دەكرا. زۆرى بۆ خۆى دەھىنا كە قسە بکا. تەماشای دایكى نەدەکرد. دەنگى وەك سىمىتك كە بىكىتىش و لەپەر بېچرى، يەكسان نەبوو. پىئوى چاوانى داكەوتىبون، لىوى خۆى دەگەزىن و قامكى دەشكاندەوہ.

دايك لەو پەشىوى و داگىرساويىە سەرى سوورمايوو، بەلام تىنگەبىشت. زۆر بە پەرزىشى و خەمناكى ساشىنكاى لە نامىزى گرت و لەسەرخۆ وەلامى داوہ:

-كورى من تەنيا ھەر بە قەسەى خۆى دەكا. گوئى ناداتە قەسەى كەس.

تاوئىك لە نامىزى يەكتردا مات بوون. پاشان ساشىنكا بەنەرمى لە نامىزى دايك ھاتە دەر و بە لەرزەوہ گوئى:

-ئەمە بە جىئى خۆى، بىننە خواردن بەدەين بە برىندارەكە.

پاشان لە بن سەرى نىشان دانىشت و بە دەنگىكى دۆستانە پرسى:

-سەرت زۆر دىشى؟

-نا، ژانى زۆر نىيە. تەنيا ھەموو شت لە بەرچاوم لىلە. بى تاقەتم.

لە شەرمان لىفەكەى تا چەنەگەى ھەلگىشا. ھەر وەك تىشىك رۆزى لە چاوانى چەقىيى، مۆۆلى لىك دەدان. ساشىنكا كە ھەستى كرد نىشان شەرم دەكا لای ئەو نان بچوا، لە ژوورەكە وەدەرکەوت. نىشان سەرى ھەلپرى و سىلەى چاوى دايە و بە مۆۆل لىكدان گوئى:

-چەند جوانە!

نىشان چاوەکانى گەورە و گەش و ددانى پى و ورد و دەنگى ھىشتا گر بوو. دايك لى پرسى:

-تەمەنت چەند سالى؟

-ھەقەدە سالى.

-دايك و بابت لە كوئىن؟

-لە گوئدى دەژىن. . . . ھەوت سالى لىرەم. كە لە مەدرەسە ھاتمە دەر، نىتر گوئدم بەجى ھىشت. باشە

ئەدى ھاورى تۆ ناوت چىيە؟

كاتىك ھاورپىيان پىدەگوت، دايك پىئى خۇش دەبوو و كارى تىدەکرد. بە زەر دەخەنەيەكەوہ گوئى:

-ناوى منت بۆ چىيە؟

لاۋەكە پاش تاۋىك بىدەنگى بە شەرمەۋە روۋنى كۆردەۋە:

-بىزانە، قوتابىيەك لە شانەي ئىمە، يانى ئەو كەسەي كىتېيى بۆ دەخۇئىدەنەۋە، زۆر باسى دايك پائىل قلاسۇڧا، رىكخەرى خۇپىشاندانى ھەۋدلى مانگى ئەيار، ئەو قلاسۇڧە شۇرېشگىرەي بۆ دەكردىن.

دايك سەرى دەلەقاند و گوئى بۆ راگرتىبوو. لاۋەكە بە شانازىكردن درىژەي پىدا:

-ئەو ھەۋەلېن كەسنىكە كە ئالاي ئىمەي بەرز كۆردەۋە!

شانازى كۆردى ئەو، كارى كۆردىبوە سەر داكىكش.

-مىن لەۋى ئەبوو. ئىمەش خەرىك بوۋىن لىژە خۇپىشاندان ساز كەين. سەرنەگەۋىتېن. ژمارەمان كەم بوو. بەلام ئەمسال وانابى، دەبىيىنى! ...

لە بىرى روۋداۋەكانى داھاتوۋدا دلخۇش دەبوو. لە خۇشيان ھەناسەي سوار بېبوو. كەۋچكەكەي راۋەشانند و گوئى:

-بەراستى باسى دايكى قلاسۇڧم دەكرد. پاش ئەۋەي كۆرەكەيان گرت، ئەۋىش بوو بە ئەندامى جىزب. دەلېن پىرەژىكى سەرنەجراكىشە.

دايك پىكەنى. لە كاتىكدا پىتى خۇش بوو، تۇزىكىش نارەھەت بوو. خەرىك بوو بلى مىن دايكى قلاسۇڧم، بەلام گىرپايەۋە و بە خەفەت و گالتە بەخۇكردنەۋە لە دللى خۇيدا گوئى:

-ئاي چەند پىرىكى خەرفاوم. ...

بۆ لاي كۆرەكە خوار بۆۋە. لە پىر بە داگىرساۋى گوئى:

-ئانەكەت بۆ. . . زوۋ چا بىمەۋە تا ۋەدوۋاي كارەكانت بىكەۋى. دەرگا كرايەۋە و سەرمایەكى شىدارى پايىزى ھاتە ژوور. سۇڧيا بە خۇشحالى و بە كۆلمەي سۈرەۋە ۋەژوور كەۋت:

-بەشەرەف جاسوسەكان ۋەك عاشقىكى ۋەدوۋاي كچى دەۋلەمەندىك بىكەۋى، ئاۋا ۋەدوۋام دەكەۋن. دەبى لىژە بۆم. باشە ئىشان چۇنى؟ باشى؟ پىلاگىنيا! پائىل چى دەگوت؟ ساشىنكا لىژە؟

لەكاتىكدا سىغارى دادەگىرساند، بى ئەۋەي چاۋەروانى ۋەلام بى پرسىارى دەكرد. بە سىلەي چاۋانى دايك و ئىشانى ھەلئەنا. داكىش تەماشاي سۇڧياي دەكرد و لە بىمەۋە زەردەخەنەي دەھاتى و لە دللى خۇيدا دەبىگوت:

-ئىستا مىنىش دەپە ئىنسان. . . ئىنسانىكى باش!

دىسان سەرى بە سەر ئىفاندا بەردايەۋە و گوئى:

\_\_ كورى من زووتر چاك بيهوه!

رؤيشته ژوورى ناخواردن. لهوى سؤفيا به ساشينكاى دهگوت:

-هيشتا هيچ نهبووه، نهو ژنه سى سهد نووسخه ناماده كردووه. نهوهنده كار دهكا خوى دهكوژى. ... زؤر نازايه. ... دهزاني رابواردن له نيتو نهو جؤره كهسانه دا و كارکردن لهگهليان و دؤستايهتنيان بؤ من شانازيبهكى گهورهيه. ...

ساشينكا لهسهرخؤ وهلامى دايهوه: بهلى:

كاتى رؤژناوايه سؤفيا گوتى: دايه پئويسته تؤ سهفهريكى ديكهش بكهى .

-به خؤشيبهوه. نامادهم. دهبي كهي برؤم؟

-سى رؤژى تر. ... باشه دهتوانى؟

-بهلى. ...

نيكؤلاى به نهسپايى نامؤزگارى كرد:

-ناي به پئيان بچى. نهسپهكاني پؤسته به كرى بگره و به ريگايهكى ديكه دا برؤ. بهو ريگايه به ناوچهى "نيكؤلسكى" دا تئدهپهري.

بيدهنگ بوو. به چهشنيك دهموچارى تيك نابوو كه هيچ لئى نهدهوشايهوه. گنجيكي سهير و ناحهزى له روومهتى دهينترا.

دايك گوتى: نهو ريگايه زؤر دوور دهكهويتهوه. بيئجگه لهمهش نهسپ به كريگرتن زؤر گرانه.

نيكؤلاى قسهكهى درئزه پئدا:

-بزانه. بهگشتى من دؤى نهو جؤره سهفهراهم. نهو ناوچهيه شتواوه. خهلكيان گرتووه. مامؤستايهكيشيان گرتووه. دهبي ناگات له خؤت بي. باشتره كهمينك راههستين.

دايك به زردهخهئيهكهوه گوتى: حهى حهى! بهم حالهش دهلئى كه له زيندان شكهئجه نادهن؟

سؤفيا كه لهو كاته دا پسانؤى ليده دا، گوتى:

-بؤ نئمه زؤر گرنگه كه به بي وچان بهياننامه و چاپكراوه كان بلاو بكرئتهوه.

لهپر گوتى:

-دايه تؤ ناترسى كه بؤ نهو نارچهيه بچى؟

دايك تئكچوو وهلامى دايهوه:

## ◆ دايك

- من قهت ترساوم؟ تمنانهت جاري ههوه ليش نهترسام. . . . و نيوه. . . .  
بي شهوي قسه كاني تهواو بكا سهري بهردايهوه. كاتيك ليبيان دهپرسی كه داخوا دهترسي، يان دهتواني فلان كار  
بكا، پيئي هاسانه يان نا، ههستي دهكرد كه كاريكيان ليدهوي، بهلام دهيانهوي له خوياني دوور بجهنهوه و نهو  
جوړه ي پيئكهوه دهپونهوه، له گهل نهو نابزونهوه.  
كاتيك رووداوي گرنگتر بهسهردا هاتن، له سهردتاوه له خيتراي پهيدياويوني كارهسات بو خهم و خفهتي زور،  
دهترسا. بهلام زور له ژير تهسيري شه بيروباوه ردها كه به سهريدا زال ببوو، دلي تينوي كار كردن دهپوو.  
نهمرؤش ناواي ليتهات. پرسياره كه ي سؤفياي زور پي ناخوش بوو. ههناسه يه كي ههلكيشا و گوتی:  
- به خوياني نيوه له مستان پرسى دهترسي يان نا؟ نيوه له يه كتر ناهرسن له چي بترسم؟  
نيكولاي خيرا چاويلكه كه ي هه لگرت و له ولاي دانا و چاويكي له خوشكي كرد. بيده نكيه كه ناره حهتي ليوه  
ديار بوو، دايكي هاوروژاند. به شهرمهوه له سهر كورسي ههستا خهريك بوو قسه بكا، بهلام سؤفيا هيدي  
دهستي گرت و به نه سپايي تكاي ليكرد:  
- ليتم ببوره. جاريكي تر پرسياي وانا كه م.  
دايك بهم به ليته ي سؤفيا پيئكهني. پاش چهند ده قيقه هه ر سيك به خوشي، بهلام به نيگه رانييهوه، له باره ي  
سه فهر بو گوندي قسه يان دهكرد.

## (۱۵)

له گهل تاريك و رووني به ياني، دايك به سواي عاره بانه يهك، به ريگادا ده رويشت كه به بارانه ي پاييز ته ر و  
قوراوي ببوو. بايه كي شيداري دههات و پريشكه قوري به ملاولادا ددها. كابراي پوسته چي له سه ر قهراخيكي  
عاره بانه دانيشته بوو، رووي له دايك كردبوو و به گنه گن سكالاي دهكرد:  
- به برا كه م گوت و ره با ميراته كه مان بهش بكهين. دهستان كرد به بهش كردن.  
له پر قامچييه كي له نه سپه كه ي دهستي راستدا و توند تيبه وه خوړي:  
- حه يواني به ده بخت ده روي يان نا؟

قهله‌ر شه‌ی قه‌له‌وی پاییز له مەزرای روتدا هەلقیاریان بوو. با به هاشه هاش به پیریانەوه دەهات. تەنیشتیان دەبای کرد. بایەکی توند تووکی هەلەدەدانەوه و قەقەقی پی دەکردن. پاشان له بەرامبەر هیژی بادا، دایانەنەواند و له شەقی بایان دەدا و هەلەدەفرین.

پۆستەچی قەسەکانی درێژە پێدان: ناخرەکەمی دەرکەوت فێلی لیکردم. . . دیتم چار نییە.

نەو قسانە بۆ دایک وەک خەون و ابوون، فیکریکی تاریکیان دەخستە دلی دایک و هیندی رووداری سەله‌کانی دووایی وەبیر دەهاتەوه. لەپێشدا لای وایو که دیار نییە ژیان لەکوێ پەیدا بوو، بەلام ئیستا زۆر شت لەبەرچاوی خۆی و بە یارمەتی خۆی جێبەجێ دەبوون. هەستیکی بۆ دەهاتە پێش نەیدەزانی چییە. نەو هەستە سەر لیتشواوی، خەم، خۆشی، دلنیاوی و بی بروایی لەگەڵ بوو. هەموو شتیکی لە دەورووبەری نەو بە جوولانەویەکی هیدی دەلەرزییەوه. هەوری بۆر و چلکەن بە نارامی بە ناساندا دەگەران و وەپیش یەکتەر دەکەوتن. لەم بەراویەری رینگا دارە تەرەکان که لقی رووت و بی گەلایان دەبزووت، رایان دەکرد. مەزرا هەر درێژ دەبۆوه. تووشی تەپۆلکان دەبوون و بەجێیان دەهیشتن. دەتگوت نەو رۆژە ئالۆزە بە پیشوازی شتیکی دوور و پتییستەوه دەچی.

دەنگی گنەگنی پۆستەچی، زینگی زەنگۆلەکان و هاژەیی بایەکی شیدار، وەک چەمیکی بە گور دەچوون که بە هیژیکی یەکسان بە رۆخی مەزرایەکدا بیتە خواری.

عارەبانەچی له جیگای خۆی دانیشتیوو و قەسە دەکرد:

-دەولەمەند له بەهەشتیش جیگای تەنگە. کارەکه نارایە! براکەم دەستی کردووه بە لەچەری. لەگەڵ کاربەدەستانی دەولەت نیوانی خۆشە.

که گەیشتنەجی، نەسپەکانی کردنەوه و بە ناھومییدی بە دایکی گوت:

-دەکرێ پێنج کەپنک بەدیە. . . . . فۆدکایەک بۆمەوه. . . . .

کاتیکی دایک داخوژەکەمی بەجی گەیاندا، دوو سەکی بچووکی له دەستی دا هەلخولاند و گوتی:

-بایی سێ کەپنک فۆدکا دەخۆمەوه و دوو کەپنکیش دەدەم بە نان. دواي نیوهرۆ دایک گەیشته گوندی نیکۆلسکی. چووه میوانخانەیک و داوای چای کرد. پاشان جانتا قورسەکەمی له بن کورسی دانا و له نزیک پەنجەرە دانیشت و تەماشای مەیدانی بچووکی پێش پەنجەرە دەکرد که بە گۆ و گیای پی خوستکراو فەرپش کرابوو. نیدارەیی دەولەتیش بە رەنگیکی بۆری خۆلەمیشی و بانیکی کیسەلییەوه دیار بوو. کابرایەکی سەر بی تووکی دیهاتی بە ریشیکی درێژەوه له بالکۆنی خانەوه که دانیشتیوو قەننەیی دەکیشا. هەر وەک پەلەیی رەش تی

## ◆ دايك

دده پيرين و به سهر يه كدا كه له كه بيان ده كرد. ولات مات و بيده ننگ بوو. خه م و خه فته هم موو شتيكي داگر تنبوو. ژيان ده تگوت راوه ستاوه و ديار نييه له كوئ خؤي شار دووه ته وه.

له پر قازاخنك به چوارنال گه يشته مهيدان و نه سپه كه له پيش پله كاني نيداره راگرت و قام چييه كه له هه لسو وړاند به سهر كابر اي ريش دريژدا نه راندي. دهنكي له شووشه كانه وه ده هاته ژوور، به لام دايك له قسه كاني تينه ده گه يشته.

كابرا هم ستا و ده ستي بؤ هه وا راداشت. قازاخ له نه سپه كه له دابه زي و نه سپه كه له دا به كابرا و خؤي له پله كانه كان سهر كه وت و له نيداره دا ون بوو.

ديسان ولات مات و بيده ننگ بؤ وه. نه سپي كابرا دوو جار لهو عه رزه نه رمه سمكؤلئ كرد. كيژؤله يه كي چاو نه رم و روموت خي كه پر چي زه ردئ كه وت بونه سهر شانان، له دايك وه ژوور كه وت. ليئوي تينك نابوون و سينييه كي گه وه ي پر له قاپي له سهر ده ستي دانابوو.

دايك به ده ننگيكي دژستانه پيئي گوت: جوانكيه كه م رؤژ باش!

-رؤژ باش!

كيژه كه له كاتي كؤر دنه وه ي پيالئ و نيستي كانه كاندا، له پر به حالئكي هه لگير ساو گوتئ:

-كابر ايه كي ريگر يان گرتووه وا ده پيئين.

-نهو ريگره كييه؟

-نازام.

-چي كرده وه؟

-نازام، هه ر نه وه ندم بيستووه كه ده لئين ريگر يان گرتووه. پاسه وانئيك له نيداره وه غاري دا بچي بانگ بكا. هاواري كرد: "هينايان".

دايك له پيش په نجه روه ته ماشاي ده كرد. ديتي ديتهاتي دين و وه نزيك ده كه ون. هينديكيان به شينه يي و هينديكيش به په له ده رويشتن و له ريگادا دوو گمهي پالتؤ كانيان ده كرده وه. هه صوبيان له پيش پله كاني نيداره راوه ستان و ته ماشاي لاي چه پهيان ده كرد. به لام هه صوو مات بوون.

كچه كه چاوئكي له كؤلانئ كرد و ده رگاي پيئوده ا و ده ركه وت. دايك هه ستا زؤر به جواني جانتا كه له لؤئير كورس دا شارده وه و پاشان ده سماليكي به سهر دا دا و گورج له ژووره كه له هاته دهر و خه يالي هه لاتني له خؤي دور خسته وه كه كوت و پر بؤي هاتبووه پيش.

كه گهيشته سهر پلهكانى ميواخاننه، سهرمايهكى توندى وهسينگ و چاوان كهوت. ههناسهى گيرا و لاقى وهستان. له نيودهپاستى مهيدان چاوى به ريئين كهوت كه به دوو ژاندارم دهپيئين و دهستيان له پشتهوه بهستبون. له دهوروبهري دهركاي نيداره خهلكيكي زور كوڤونهتهوه و چاوهپوانى دهكهن.

دايك سهرهگيژهى گرتبوو. بى نهوى سهبرى دهوروبهري خوى بكا. چاوى له ريئين وهرنهدهگيژا. ريئين قسهى دهكرد. دايك گوتى له دهنگى دهبوو، بهلام له قسهكانى تينهدهگهيشته. پشويهكى دا و هاتهوه سهرخۆ. وهرزيرينكى ريش پان چاوى تيرپييوو. دايك كۆكهيهكى هاتى و دهستيكي به صلى خويدا هينا كه له ترسان داكهوتبوو. به زهجهتى پرسى: چ باسه؟

كابراى وهرزير ناوړى دايهوه و گوتى:

-خۆت تهماشا بكه. كابرايهيك ترى لى وهنزيك كهوت و له پهنای راوهستا. تا دههات خهلك پتر دهبوو. پاسهوانهكان بى دهنگ له پيش خهلك راوهستابوون. لهپر دهنگى ريئين بهرز له ههوا دهنگى دايهوه: ههموتان باسى شه نووسراوانهتان بيستوه كه له بارهى ژيانى نيتمه وهرزيرانهوه نووسراون و باسى چۆنييهتى ژيانى نيتمه دهكهن. . . . . باشه، منيان لهسهر شه نووسراوانه گرتوه. من شهوانم له نيو خهلكدا پلاوكردووتهوه.

خهلك له دهوى ريئين كۆدههونهوه. دهنگى هيدى و بهكسان بوو. دايك تۆزىك هاتبوه سهرخۆ.

ههفالى شهوه وهرزيره ريش زهد و چاوشينه نانيشكيكى تى كوتا و پرسى:

-گوت لييه؟

كابرا بى نهوى وهلامى بداتهوه سهرى ههليئا و ديسان تهماشايهكى دايقى كرد. كابراى ديكهش ههر واى كرد. شههميان لهو گهغجتر بوو. دهموچارىكى كزهلۆكه و پهله پهله و ريشيكي رهش و كۆزپهه ههبوو. ههردووكيان تۆزى: كشانهوه.

دايك لهبهر خۆيهوه گوتى: دهترسين. پتر سهرهنجى دايه. لهسهر پلهكانهكانهوه دهموچارى رهش و ناوساوى رييينى به جوانى دهديت. تهماشاي چاوه گهشهكانى دهكرد. دهيويست رييينيش شه بييينى. لهسهر پهنجهى پتيان خوى ههلكيشا. خهلك به خهفمت و بى پرواييهوه، بى نهوى دهنگيان لهبهر بيته دهر، تهماشايان دهكرد. تهنيا له ريزى پشتهوه دهنگى دهمه تهقهيك دههات.

رييين به دهنگيكي قايم و بهرز گوتى:

## دايك

- وەرزيڤينه! براكاتم! پرواتان بهو نوسراوانه ههبي. من لهسەر نهوانه بۆ لای مردن دهچم. لیبیان داوم، شکهنجیمان کردووم. دهیانویست پیتم ناشکرا بکەن که له کێم وەرگرتوون. دیسان لێم ددهن، بهلام خۆ رادهگرم. چونکه نهو نوسراوانه راستییان تێدايه. لای ئێمه دهبي حهقیقهت له گیان و له نان خۆشهويستتر بي.

یه کێک له وەرزيڤهکان پرسى:

- نهم قسانه بۆچی دهکا؟

کابرای چاوشين لهسەر خۆ وهلامى دايهوه:

- بۆ نهو گزنگ نيهه. ... .. پياو دووجار ناصرى. ئیستا ههچ نهبووه حوكم دراوه.

خهلك بێدهنگ بوون و به خهمناکى له بنهوه چاويان لێک دهکرد. واديار بوو ههسوويان لهبەر شتێکى گران و نهیتى ههراسانن.

لهپر قازاخهکه لهسەر پهکاني ئيداره دهركهوت. ... .. به دهنگێکى مهستانه و به لاکه لاک قوراندی:

- نهم خهلكه بۆ کۆبووتهوه؟ ... .. نهوه کێبه وا قسان دهکا؟

غارى دا مهيدان و قۆى ريبينى گرت و رايوهشانده و گوراندی:

- نهوه تۆى قسان دهکەى؟ نهوه تۆى دايک سهگ؟

خهلك ههه زمهى دههات. بۆله بۆل دهست پیکرا. خهمیکی توند بهسەر دايکدا هات. سهرى بهردايهوه. له دوو وەرزيڤهکان پهکيان ههناسهى ههلهکيشا. دهنگى ريبين سهه له نوێ بهرز بۆوه:

- باشه. ... .. نهى خهلكى به شههرف چاو لیبکهن!

- بێدهنگ به. ... قازاخ مستیکی له بنى گوێى سههوانده. ريبين لاترهيهکی یرد و پاشان شانەکانى ههلهکانده:

- دهستی پياو دههستت و به کههفی خۆيان نازارى ددهن!

- پاسهوان بيبهن! نهم خهلكهش بلاوى بکا.

ههه رهک سهگيکى له پيش کهلاکێک بهسترا بتهوه، له پيش ريبين خۆى ههلهداويشت و به مست لهسەر وسينگی و سکی ريبينى ددها.

لهنێو کۆمهلهدا پهکێک هاواری کرد: لیتی مهده!

- پهکى دیکهش: بۆ لیتی ددهه؟

وهرزيڤه چاوشينهکه سهرى بادا و به ههفالهکهى گوت: با برۆين.

له کاتیکدا دايک به چاوى خۆشهويستى تهماشای دهکردن، به کاوهخۆى به مهيداندا تيبهپين.

دایک به نارامی ههناسهیهکی ههلهکیتشا. قازاخ دیسان چووه سهر پلهکانهکان و به توورهیی دهستی کرد به نهپاندن و دهست راوهشانندن:

-دهلیم بهیئننه ئیره!

دهنگیک به توندی وهلامی دایهوه: نا. . . "دایک زانی ئهوه دهنگی وهرزیره چاوشینهکویه" نابی بیتلین. . . .  
 . شهگهر بیسهنه وی تا دهمری لیتی دههه. . . . ئهوه دم ئیمه تاوانبار دهکهن. لهوانهیه بلین ئیره کوشتورتانه و به سهر ئیمهیدا بیئن. نابی بیتلین. . . . ریبین هاواری کرد:

-هرزیرینه! نابین ژبانتان چونه؟ نابین رووتتان دهکهنهوه، فریوتان دههه، خوینتان دههه، همموو باریک لهسهر شانی ئیرهیه. ئیره هیزی بنچینهی کۆمهالن. . . . بهلام چ مافیتکتان ههیه؟ تهنیا مافی ئهوه نهبی له برسان ههه.

خهلهکه لهپه دهستی کرد به هاوار، له کاتیکدا قسهی یهکتریان دهقۆستهوه دهیانگوت:

-راست دهکا، ئهوه پیاوه راست دهکا.

سهر پۆلیسی گوندی له کوئیه؟ . . . بانگی کهن.

قازاخهکه به دووایدا چووه. . . .

-یاالله. . . . با بچین. . . . سهرخۆشه. . . .

-کۆکردنهوهی کاربه دهستانانی دهولتهتی کاری ئیمه نییه.

خهلهک پتر خۆشا. . . .

-قسان بکه! . . . . ناهیلین لیت بدهن. . . .

-چت کردووه. . . . لهسهر چی وات لیدهکهن؟

-دهستانی بکهنهوه. . . .

-نا. . . . نا. . . . براکاتم!

-بۆچی نا. . . . گرنگ نییه!

-بهه لهوهی کاریککی نابهچی بکهن، بیر بکهنهوه!

ریبین بهسهر زهنا زهنا خهلهکا دهنگی زان بوو و گوئی:

-دهستم ژان دهکهن. براکاتم! . . . . راناکهه. ناتواتم لهبهه حهقیقهت رابکهه. چونکه حهقیقهت له وجودی

مندا ههیه.

## ◆ دايك

چەند كەس لە كۆمەڵەكە جياپوونەوه و لە كاتێكدا سەريان دەلەقاند و دەدوور كەوتن. هێندێك پێدەكەن. . . بەلام تا دەهات خەلك پتر دەهاوورژا و لە هەموو لایەكەوه بە پەلە جلیان دەكرده بەر و دەهاتن لە دەورەى رێبین كۆدەبوونەوه. گراوەكە وەك مژگەوتى نێو لێرەوار لەنێو خەلك راوەستا، باسكى بەسەر سەریدا بەرز كردهبوونەوه و هاواری دەكرد:

-سوپاستان دەكەم، سوپاس ئەى خەلكى بەشەرف. نێمە دەبێ دەستی یەكتر بگرین. ئەگەر یارمەتى یەكتر نەدەین، كى یارمەتیمان دەدا؟

دیسان دەستە خۆیناوییەكەى بەرز كردهوه و گوتى:

-خوێنى دەستم ببین، لە پێناوى حەقیقەتدا رژاوه.

دايك لە پلەكانەكان هاتە خوارى، بەلام نێتر رێبینى لى دیار نەبوو. سەر لەنوى چەند پلەكان سەر كەوتەوه. ناگرتك لە سینگیدا دايسا و شتیكى شادبەیتنەرى لە دلیدا دەجوولایەوه. . .

-هەرزێرینە! ئەو نووسراوه بچووكانە بدۆزەوه، بیاخوێننەوه، بروا بە قسەى پیاوێرەكانى دەولەت مەكەن كەدەلێن ئەوانەى هەلگەرى حەقیقەتەن بى دین و یاخین. . . حەقیقەت بە بێدەنگى بەسەر زەویدا دەگەڕێ و لەنێو سینگی كۆمەڵانى خەلكدا پەنا و پەسیو دەدۆزێتەوه. بۆ كاربەدەستان لە ناگر و ناسن خراپترە. حەقیقەت باشتەرىن دۆستی نێوہیە. بەلام دۆزەنى سەرى كاربەدەستانە. هەر بۆیەش خۆى دەشارێتەوه.

لەنێو خەلكدا هەرا پەیدا بوو:

-برایان گوى بەدەنى!

-ناخ فەقیرە حیسابى تەواوه!

-كى تۆى پێوه كردهوه؟

یەكێك لە پاسەوانەكان هاواری كرد:

-قەشە!

دوو وەرزێر جنیویان دا.

دەنگێك هاواری كرد:

-هاوێیان، تەماشای كەن!

سەریزۆلىسى گوندی دیار بوو دەهات. كاربايەكى بالابەرز و بەخۆوه بوو. دەموچاویكى خړى بوو، كڵاوهكەى هاتبووه سەر گوێى. لا سیمێلىكى قیت و یەكیشى شوێر ببۆوه. ئەو حالەتە سەر و رووى كارباى بێنگیان و دزیۆ و

تەجەقانە نىشان دەدا. شىرتىكى بە دەستى چەپەوہ بوو، باسكى راستى رادەوہشانەد. دەنگى شەقاوانى دەبىسرا. خەلگ پىشيان چۆل دەکرد. حالەتتىكى شەكەتى و خەفەتبارى بەسەر خەلگدا دەبارى. ھەراوھورىا نشتەوہ، ھەر دەتگوت بە ھەرزى دا چووتە خوار. داىك ھەستى کرد كە پىتتى نىچاوانى دەلەرزى. گپىكى گەرمى بە چاواندا دەھات. وىستى ديسان بچىتەوہ نىو خەلگ. داھاتەوہ و لە چاودەوانىبەكى پەر لە خەفەتدا وشك بوو.

سەرىزىس لە پىتتى رىبىن راوہستا و تەماشەيەكى کرد و پرسى:

-چى باسە؟ نەوہ بۆ دەستى نەبەستراون؟ بۆچى؟ دەستانى بەبەستى.

دەنگى بارىك و بەرز، بەلام بى رەنگ بوو.

پاسەوانىك گوتى:

دەستى بەستراپوون، بەلام مىللەت كرديانەوہ.

چى؟ ... مىللەت؟ ... مىللەتى چى؟

سەرىزىس تەماشەيەكى خەلگەكەى کرد كە لە دەورەى كۆبىوونەوہ. ھەر بەو دەنگە بارىك و بى رەنگەوہ

درىژەى پىندا:

-مىللەت كىيە؟

نوكى شىرەكەى بۆ سىنگى وەرزىرە چار شىنەكە راداشت و گوتى:

چووماكوژ تۆ مىللەتى؟ كىيى دىكەش؟ مېشىن تۆش؟

رىشى يەكى تىرىشى گرت:

-ناجسنىنە بلاوہى بکەن. ... دەنا پىتتان نىشان دەدەم. ...

لەو دەنگ و قىافەدا نە گۆرانىك ديار بوو نە ھەرەشەيەك. زۆر بە نەرمى و بە پۆزىكى يەكسان و بە دلنىايى لە خەلگى دەدا. كە وەنزىك دەكەوت خەلگ دەكشانەوہ و سەريان بەردەدايەوہ و روويان وەردەگىترا.

دەنگى پاسەوانەكانى دا:

-باشە، بۆ راوہستاون، بۆ نايبەستى؟

پاش ھىندى جىتورى پىس ديسان تەماشەى رىبىنى کرد و بە سەرىدا گۆراند:

-لەگەل تۆمە، دەستانت لە پىشتەو گره!

رىبىن گوتى: نامەوى دەستام بەبەستى. ... من راناكەم. ... پارىزگارى خۆشم ناكەم، دەست بەستىم فايەدى

چىيە؟

سەرپۆلیس بۆ لای ریبین چوو و پرسى:

-چى؟

ریبىن دەنگى ھەلینا و گوتى:

-ئەى درىدەیتە! نىوہ زۆرتان لە خەلکدا داوہ. بەم زووانە رۆژىکى خویناوى بۆ نىوہش دیتە پىش.

سەرپۆلیس لە پىشى راوہستا و سمىتى بادا و تەماشایەكى کرد و پاشان ھەنگاوتىک کشایەوہ و لەپىر نەراندى:

-ناخ باوک سەگ. . . . ئەم قسانە چىن؟

پاشان بە ھەموو ھىزى مستىكى لە روومەتى دا.

ریبىن لىتى چوہ پىش و ھاوارى کرد:

-حەقىقەت بە مست ناكوژى، بىتجگە لەوہ تۆ حەقت نىبە لىتم بەدى.

سەرپۆلیس قسەكەى وەك قورەى سەگ درىزکردوہ و گوتى:

-مىن حەقم نىبە؟

دىسان دەستى ھەلینا كە لىتى بەدا. ریبىن خۆى لەبەر لاڤا و ھىندەى نەمايوو سەرپۆلیس وەعەرزى بگەوى. لەنىو

خەلکەكەدا يەكىتە توند چلەمى ھەل لوشى. دەنگى ریبىن بە رق ھەستاوى دوپاتە بووہوہ:

سەرپۆلیس تەماشایەكى دەوروپەرى خۆى کرد، خەلک بىدەنگ و توورە وەك نالغە دەورىان داہوو. ھاوارى کرد:

-نىكىتا! ھۆ، نىكىتا!

وہرزىرىكى خولە پالتۆيەكى كورتى لەبەردا بوو لە خەلک جىابۆوہ. سەرى بەردا بۆوہ و چاوى لە عەرزى برىبوو.

سەرپۆلیس سەرى بادا و بەكاوہخۆ گوتى:

-نىكىتا زللەيەكى توندى لى بەدە!

كابرا ھەنگاوى: چوہ پىش و بەرەوپرووى ریبىن راوہستا و سەرى ھەلینا. ریبىن لە نزىكەوہ بەو قسە راست و

توندوتىزانە بوومبارانى کرد:

-ئەى خەلکى بەشەرەف، تەماشاشا كەن. بزانت ئەم ملھورە چۆن نىوہ بە دەستى خۆتان دەخنىكىتى. تەماشاشا كەن

و بىر بگەنەوہ. . . .

كابرا بە نەرمى دەستى بەرز کردوہ و بە ئەسپاى زللەيەكى لە ریبىن دا. سەرپۆلیس بۆلەيەكى لىپات:

-ناجسن! گوتم واى لىبەدە؟!

يەكىتە لەنىو خەلکدا ھاوارى کرد:

-نیکیتا خوات له بیر نهچیتیره!

سهریولیس پالیتیکی به کابرایهوه نا و گوتی:

-ده لیم لیتی بده!

کابرا ههنگاوئیک کشاوه به خه مناکسی سهری بهردایهوه و له وهلامدا گوتی:

-نا، لیتی نادم!

-چۆن؟

سهریولیس سوپهه لگهرا. سمکۆلی له عمرزی ده کرد و به جینیودان بۆ لای ریبین چوو. دهنگی لیدان ههستا، ریبین به لادا هات. باسکی راوهشاند. سهریولیس پالیتیکی پیوهنا و به عمرزی دادا. به پیتلاقان وهرگهرا سهری سینگی. خه لک به هاوارئیکی دوژمنانهوه روویان له سهریولیس کرد. بهلام ئهوه بۆ لایهکی تر دهریهپی و شیریی هه لکیشا:

-شاخ! ناوا یاخی دهبن؟ ... ناوا؟ ...

دهنگی دهلهمرزی، پاشان دهستی به بلهه بلم کرد. دیار بوو هتیزیشی کهم بووو. سهری بردهوه نیتو شانانی و چاوئیکی له دهروبهری خۆی کرد و کشایهوه. له کاتیکدا ئاوپی له پاش خۆی دهه ایهوه، به دهنگیکی نیگهرا نهوه هاواری کرد:

-باشه هه لگرن. ... من دهروم. ... بهلام پاشان؟ هه موتان بزانت نه مه تاوانباری سیاسییه، دژی قهیسهر خهبات دهکا، ناژاوه دهه نیتهوه، نیتوهش له سهری دهکه نهوه. دهزانن نیتوه یاخی بوون؟ ... ها؟ ... دایک به راماری، بی جوولانهوه، بی فکر و بی حال، ههر وهک مۆتهکه سواری کۆلی بوبی، له مؤثیر باری ترس و بهزییدا دهتلایهوه. هاواری توورپهیی خه لک وهک وزه میتش ههنگوین له گوتیدا دهزینگایهوه. دهنگی لهرزۆکی سهریولیس و زهنا زهنا، وهک گیتۆه لۆکه له دوری سهری دههالا.

-ته گهر تاوانباره ده بی موخاکه مه بکری!

-بهلام نابی لیتی بدهن!

-ههقتان نیبه لیتی بدهن!

-داخوا ئهه کاره رهوایه؟ بهه حاله هه موو کهس دهست دهکا به لیدانی خه لک. ... ئهوه دم وهزع چۆن ده بی؟

-ئای لهو ملهپوره و نازاردهرانه!

## دايك

خەلگ بە دوو دەستە دا بەش دەبون. ھىندىك دەورەى سەرىپۆلىسىيان دەدا و ھاواريان دەکرد و ھانىيان دەدا. ھىندىكى تر كە ژمارەيان كەمتر بوو، بە دەنگىكى ھىدى و خەفەتبارانەوہ قسەيان دەکرد. چەند كەس ھەليان نەستاندەوہ. پاسەوانەكان خۇيان نامادە دەکرد دەستانى بېستەن.

دەنگيان دان: دىيويە راوہست!

رېبين قورى دەموچاوى سريەوہ و چاوتىكى لە دەورەبەرى خۇى كرد، چاوى بەدايك كەوت. دايك بى نەوہى خۇى بىيەوئ، خۇى بلند كرد و باسكى ھەلئىنان. رېبين رووى وەرگىترا، بەلام پاش تارئك ديسان چاوى تىپرى. دايك واى ھاتە بەرچاوى كە رېبين خۇى بلند دەكا و سەر ھەلدېتى و روومەتە خۇيناويەكانى دەلەرزىن. . . . .

- "منى ناسى. . . . . رەنگە منى ناسىي."

لە خۇشيان و لە داخان لەرزى و بەسەر نىشارەى بۆ كرد. بەلام زوو تىگەيشت كە ئەو وەرزىرە چاوشينەى لاي رېبين، تەماشاي دەكا. ئەو چاويلئكردەنە ترسى وەبەر دايكى نا:

- چ دەكەم؟ . . . . . لەوانەيە منيش بگرن. . . . .

وەرزىرەكە بە سرتە چەند قسەيەكى لەگەل رېبين كرد و سەرى لەقاند و بە دەنگىكى ناشكرا و نازايانە گوتى:

- گرنگ نىيە . . . . . من لەم دەنيابەدا تەنيا نيم. ھەرگىز ناتوانن تەواوى حەقىقەتە حەپس بگەن. رىگام بگەوتتە ھەر شوئيتك، لە فكرى مندا دەبن. ناوايە، گرنگ نىيە ھىلانەم لئ رووخواوہ. خۆ لەوى نە دۆستى لئ بوو نە ھاورى.

دايك لە دلئ خۇيدا گوتى: ئەو قسانە بۆ من دەكا.

- كۆمەل دەتوانئ بۆ حەقىقەت ھىلانەى تر دروست بكا. رۆژئك دادئ كە ھەلۆ بە نازادى بفرن. كۆمەلئش خۇى نازاد دەكا.

ژئىك سەتلە ناوتىكى ھىنا سەروچاوى بەندىيەكەى شوشتەوہ. دەنگى ناسك و خەفەتاوى ئەو ژنە لەگەل قسەكانى رېبين تىكەل دەبوو و نەيدەھىشت دايك لە پەسەكانى ھالى بى. ھىندىك لە وەرزىرەكان كە سەرىپۆلىس وەپشيان كەوتبوو، وەرئ كەوتن. يەكئك فەرمانى دا:

- عارەبانەيەك نامادە بگەن، ئەو بەندىيە بەرئتە شار. كئ نامادەى دەكا؟

پاشان سەرىپۆلىس بە دەنگىكى گۆراو نەراندى:

- من دەتوانم لە تۆ بدەم، بەلام ئەجمەق تۆ ناتوانئ حەقت نىيە!

رېبين وەلامى داوہ: مەگەر تۆ كئى؟ . . . . . خواى؟

ماكسيه قورغى

چەند ھاوارىكى گىراو وەلا مەكەيان بى شويتىن كرد:

-مامە گىيان دەمە تەقە مەكە! ... .. سەرۆكە.

-تۆ خوا نىۋە عاجز مەين!

-بىدەنگ بە كابرا!

ئىستا بۆ شارت دەين!

-لەوى قانۇن پتر لەبەرچاۋ دەگىرى! ... ..

ھاوارى خەلك بارى سازان و پارانەھەي بە خۆيەۋە دەگرت و ۋەك ھەراۋ بۆلە و زىقەيدەك تىكەن دەبوۋ كە ھىچ ناۋازەيەكى ھومىتىدى تىدا بەدى نەدەكرا.

پاسەوانان باسكى رېيىنيان گرت و لە پەلكانى تىدارە ۋەسەريان خست و لەگەلى چۈنە ژوورى. ۋەرزىرەكان ۋەردە ۋەردە بىلەۋەيان كرد.

دايك دىتى كابراي چاوشىن بۆ لاي دىت و لە بنەۋە چارى لىدەكا. چۆكى لەرزىن. ھەستى تەنىباي و خەفەت دلى دەگوشى و دەھات پىشېتتەۋە. لە دلى خۆيدا گوتى: نايى پرۆم . . . . . نا . . . . . نايى.

پالى بە دىۋارەۋە دا و راۋەستا.

سەربۇلىس بە پۆزىكەۋە لەسەر پەلكانان راۋەستاۋو. بە دەنگىكى نەرم، بەلام بە شىۋەي لۆمە و سەركۆنە قسەي دەكرد:

-تەجەقىنە، باۋ سەگىنە. . . . بە ھىچ شىتېك عاقل نايىن و دەست لەۋ كارانە ھەلناگرن. دەستى لە سىياسەتى دەۋلەت ۋەردەدەن. بى مېشكىنە. ھەق ۋابوۋ سوپاستان كىرام. ھەق ۋابوۋ كىرئىشتان بۆ بردىام. نەگەر ۋىستىبام دەمىتوانى ھەموتان يەك جى بۆ زىندان و ھەبسى قورس بىتىرم.

بىست كەس بە سەرى روتتەۋە گوتىيان بۆ قسەكانى راگرتىۋو. شەۋ دادەھات. ھەموۋ دادەكشان. كابراي چاوشىن لە دايك ۋەنزىك كەوت و بە ھەناسە ھەلگىشان گوتى:

-داستانىكى سەيرە!

دايك لەسەرخۆ ۋەلامى داۋەۋە: بەلى!

دۆستانە چاۋىكى لىنكرد و لىي پىرسى:

-كارى تۆ چىيە؟

-تەۋ ژنانەي تۆر دەچن لىيان دەكۆم. . . . پارچەش دەكۆم.

## دايك

كابرا به نەسپايى دەستىكى بە ريشيدا هيتنا و پاشان چاوينكى لە گوندى كرد و بە دەنگىكى خەمناكەوه گوتى:  
-تەو شتانه لىرە وەگىر ناكەون. . . .

دايك سەر تا پى تەماشاي كرد و چاودەروانى دەرفەتەك بوو كە بچىتەوه ميوخانە. كابرا سەروچاوينكى جوان و  
عاقلاڤەى ھەبوو. چاودەكانى خەفەتبار ديار بوون. كەلەگەت و چوارشانە بوو. بلوزىكى يەخە ناوالە و كراسىكى  
چىتى خاوين و پانتۆلىكى ئەستورى سوورى لەبەردا بوو. پىنلاوينكى پووشى لە پىندا بوو.

دايك بى نەوى بزائى لەبەرچى، ھەناسەيەكى ھەلكىشا. لەپر لە ژىر تەئسىرى ھەستىكدا كە پىتشى  
بىر كۆرەنەوى لى گرتىبوو، بە شىوئەيەك كە خۆشى پىتى سەير بوو پرسى:  
-دەكرى شەو ميوانى تۆم؟

لەگەل ئەو قسانە ھەموو لەشى لەرزى و خىرا فەكرىكى تىزى بە مېشكىدا ھات:

-دەبە ھۆى فەوتانى نىكۆلاى . . . . پاقىتل ناپىنمەو. ماودىەكى زۆر لىم دەدەن. كابرا بە كاودەخۆى لە  
كاتىكدا چارى لە ھەرزى برىبوو، يەخەى بلوزەكەى لەسەر سىنگى رىكوپىك دەكرد، وەلامى داوہ:  
-شەو ميوانى من بى؟ بەلئى قەيدى چىيە؟ تەنيا ئەوئەندەيە من مالىكى وام نىيە.

دايگى گوتى: ناسك و نازدار نىم!  
كابرا تەماشايەكى كرد و گوتى: باشە!

لەو كاتەدا شۆقىكى سارد لە چاودەكانىدا دەتروسكا. رەنگى بزىكابوو.  
دايك ھىدى گوتى:

-باشە نىستا لەگەل تۆ دىم. . . . تۆ جانناكەم ھەلئەگى. . . .  
-باشە.

شانى ھەلئەكاندن و يەخەى بلوزەكەى ديسان ھارىشتە سەر يەك و لەژىر لىوانەوہ گوتى:  
-تەوئە عارەبانەكە دەروا.

رېبىن لەسەر پلەكانى ئىدارە و دەدەركەوت. ديسان دەستەكانىيان بەستىبونەوہ. دەموچاوى بە پەرزەيەكى بۆر  
پىنچرابوو. دەنگى لە سەرمای رۆژئاوادا بەزر بۆوہ:

-خوآخافىز ئەى خەلكى بەشەرف. وەدوواى حەقىقەت كەون. بىپارزىن. بروا بە قەسەى ئەو كەسانە بكەن كە  
پەيامى باشتان بۆ دىنن. . . . لە پىنناوى پارىزگارى حەقىقەتدا چى لە تواناتان داىە درىخى مەكەن. . . .  
سەرىلەس ھاواری كرد:

-سه گه بیدهنگ به. پاسهوان نهمسپهکان دهنگ ده!

-چیتان همیه خهمی بخون؟ نهوه ژیان نییه نپوه همتانه.

کابرا تهماشایهکی کرد و گوتی: باشه!

عارهبانه وهری کموت. ربین له نیوان دوو پاسهوان دانیشتیوو. دیسان هاواری کرد:

-بژ دهبی له برسان برن؟ تیییکۆشن بژ وهدهستهیتنانی نازادی.

هم نانتان دهدهاتی و هم حقیقهت. خواحافیز نهی خهلکی باش. ... ..

دهنگی تهگهری عارهبانه و سمی نهمسپهکان و جنتیوی سهریۆلیس لهگهله دهنگی ربین تیکهله دهبون، نهیاندههیشته دهنگی بیسری.

دایک گهراپهوه میواخانه و لهتزیك سهماوه له پهنا میزتیک دانیشته. پاروه نانیتکی ههگرت و تهماشای کرد و به نهمسپایی دایناوه. برسی نهبوو. له ناخی دهروونییهوه ههستی به نارهمهتیهک دهکرد که دلێ ریک دهگوشی و سهری دهسووراند.

لهبهه خزیهوه به خهمناکی دهیگوت:

-منی به چاو نهنگاوتوه ... .. منی به چاو نهنگاوتوه. ههستی پییکردوه ... ..

فکری ههوارتر نهدهچوو. توشی هیلاکی و خهفتهباری و ههستیکی نالهبار دهبوو. بیدهنگییهکی شهرمن که له پشت پهغهروه خزی مات کردبوو، جینگای ههرا و هوریا ی گرتبۆوه و دهری دهخست که خهلکی گوندی ترساون و گیژ بوون. نهو بیدهنگییهش ههستی تهنیایی دایکی تیژتر دهکرد و گیانی به تارماییهکی رهش و بۆر دادهپۆشی ... .. کیژهکه وهژورکهموت و ههه بهسهریپتوه گوتی:

-هیلهکه و رۆنیکت بژ بیتنم؟

-پیی ناوی. نیشتیام نییه. ... .. نهو ههرا و هوریا یه ترساندوومی. کیژهکه چوهه نزیك میزهکه و به نهمسپایی بهلام به تووردهیی گوتی:

-سهریۆلیس چهته توند لیتی دا. ... .. زۆری لی نزیك بووم. ... .. ههمموم دیت. ههموو ددانی شکاندبوون. که تفی فری ددها ههه خوین بوو. خوینتیکی رهش. چاوی دیار نهبوون. قازاخهکه لیترهیه. تهواو سهرخۆشه و ههه دهشخواتهوه. ... .. دهلی نهوانه دهستهیهک بوون نهو سههزکیان بوو. سی کهسیان لیتگرتوون. یهکیان رای کردوه. مامۆستایهکیش گهراوه، لهگهله نهوان بووه. برهوا یان به خوا نییه. خهلهک هان دهدهن تا کلیساکان تالان

## دايك

بگەن. . . . . كاريان ئەمەيە. . . . . ھىندىك لە ۋەرزىرەكان سكيان بەو ريشدارە دەسوتا. . . . . ھىندىكى تر دەيانگوت: دەبى بىكوژن. . . . . ناخ دىھاتى ناوا خراپىش لاي نىيمە ھەن.

دايك بە وردى گوتى دابوۋە قسەكانى. بە ھىوا بوو بەو جۆرە نىگەرانى خۇى لەناو بەرى و خەم و خەفەتى چاۋەرۋانى بدا بە با. كچەكەش دلئى بەو خۇش بوو كە يەكئىك گوتى بۆ راگرتوۋە، خۇش خۇش قسەى دەكرد:

-باۋكم دلئى ئەو ھەموۋى ئەنجامى قاتى و قوربىسە. دوو سالە زەوى بەروبوۋى نىيە. خەلك ھەموۋى ھەزار و نەدارە. ھەر لەبەر ئەمەشە ئەو ۋەرزىرانە ناوا دەبىنرئىن. موسىبەتە. لەنتىو كۆپ و كۆمەلاندە ھاوار دەكەن و بەشەر دئىن. لەم دووايىبەدا كاتىك ھەموو سامانى "ئاسىوكۆۋ"يان بە تاوانى باج نەدان فرۆشت، دلئىن زللەيەكى لە كوئىخاى ناۋەدانى دا و گوتى: "ئەو پاشاۋەى باجى من".

لە پشت دەرگا ھەستى پىشان ھات. دايك دەستى بە مېزەكەۋە گرت و ھەستا. ۋەرزىرە چاۋشىنەكە ۋەژوور كەوت و بى ئەۋەى كلاًۋەكەى ھەلگىرى پرسى:

-جانناكەت لە كوئىبە؟

بە ھەناسە دەستى دايە و گوتى:

-خالىيە. . . . . ماريلا لەگەل ئەو ميوانە تا مالى نىيمە ۋەرە.

بى ئەۋەى چاۋ لە ھىچ كەس بكا ۋەدەر كەوت.

كچەكە پرسى: شەۋى لە گوندى دەبى؟

-بەلى. لە تۆزى چنراۋ دەگەرئىم. تۆپ دەكرىم.

-لېرە ۋەگىرت ناكەرى. لە "تېنكۆۋ" و لە "دارىنۆ" دەچنن نەك لېرە.

بەيانى دەچم بۆ ۋى.

پاشان پارەى چايەكەى دا و سى كەپىكىشى دا بە كچەكە. كچەكەش زۆرى پى خۇش بوو. لە كۆلانى كە دەنگى پىشانىان لەسەر ۋەرزى شىدار دەھات، ماريلا گوتى:

-ئەگەر بىخاۋى، زوو دەچمە "دارىنۆ" بە ژنەكانىدەئىم تۆرەكانىان بىتنن بۆ ئىرە.

ئەوان خۇيان دئىن و ئىتر پىويست ناكە تۆ بچى. دوۋازدە كىلۆمەتر رىگايە. . . . .

دايك ھەروا بە دەم رۆيشتنەۋە ۋەلامى داۋە:

-نا . . . . . خۇشەويستەكەم، فايدەى نىيە!

هه‌وای سارد دایکی هیتابۆوه سه‌رخۆ، پریاریکی ناروون و ساخ نه‌بۆوه‌ی به خه‌یالییدا هات که ده‌بوو به هۆی شادی و هه‌یزی وه‌به‌ر ده‌نا. بۆ نه‌وه‌ی خه‌یتر دهری به‌په‌ی. له خۆی ده‌پرسی:

-چ بکه‌م؟ ... .. راست و ره‌وان به ناشکرا ده‌ست په‌ی بکه‌م.

هه‌وا ته‌واو تاریک ببوو و زۆر سارد بوو. په‌نجه‌ره‌ی مه‌اله‌کان به شه‌به‌قه‌تیکی سوور و مات ده‌ده‌ره‌وشان. پاتال له‌و شه‌وه تاریکه‌دا به ته‌مه‌له‌ی بۆره‌یان ده‌هات. جاروبار هه‌راهه‌کی که‌م ده‌بیسرا. خه‌فه‌ته‌تیکی به‌سام گونده‌که‌ی داده‌گرت.

کچه‌که گوتی:

-خه‌یه. مه‌لیکی خراپت هه‌له‌بۆاردوه. نه‌م وه‌رزیره زۆر فه‌قیره.

وه‌ک کوپه‌ران له ده‌رگا ده‌گه‌را تا ده‌رگای دیته‌وه. ده‌رگای کرده‌وه و بانگی کرد:

-تاتیانا! میوانه‌که‌ت نه‌وه‌تا!

پاشان رای کرد. له تاریکیدا ده‌نگی ده‌هات:

-خواحافیز.

دایک له‌به‌ر ده‌رگا راه‌ه‌ستا ده‌ستی به پشتی چاوانیبه‌وه گرت و له بنه‌وه ته‌ماشای کرد. خانویه‌کی ته‌نگ و بچووک، به‌لام نه‌وه‌نده پاک و خارین بوو، جینه‌جی سه‌ره‌نجی راکه‌تیا. ژنیک هاته‌ده‌ر، سلاری کرد و رۆیشه ژووری. چرایه‌ک له قوژینه‌یک له‌سه‌ر مه‌یز دانرا‌بوو. خانه‌خوی له په‌نا مه‌یزه‌که دانیشه‌بوو و ته‌ماشای دایکی ده‌کرد. پاش تاویک گوتی:

-وه‌ره ژووری! تاتیانا خه‌یتر بچۆ بانگی "په‌وتر" بکه.

ژنه‌که به‌ی نه‌وه چاو له دایک بکا به گورجی وه‌ده‌رکه‌وت. دایک به‌ره‌وره‌ووی کابرا له‌سه‌ر کورسیبه‌ک دانیشه‌ت و چاویکی له‌مه‌لاولا کرد جانتایه‌که‌ی دیار نه‌بوو. بیده‌نگیبه‌کی گران به‌سه‌ر خانوه‌که‌دا هات‌بوو. ته‌نیا هه‌ستی پته‌پته‌ی چرایه‌ک ده‌هات. ده‌مه‌رچاوی په‌شو‌کاوی خانه‌خوی ده‌له‌ریه‌وه.

-باشه. ... .. زوویه. ... .. قسه بکه. ... ..

دایک له‌په‌ر به ده‌نگیکی توند به‌ی نه‌وه‌ی به‌ده‌ست خۆی به‌ی، پرسی:

-جانتاکه‌م له کوپه‌یه؟

کابرا شانی هه‌له‌ته‌کاندن و به بیرکرده‌وه وه‌لامی دایه‌ره:

-جانتاکه‌ت ون نابێ.

دايك به دهنگيكي كز گوتى:

- به نانقهست لاي كچه كه گوتم خالييه. . . . . نه مه راست نييه. شتى زور قورسى تيدايه.

دايك پرسى: باشه. . . . . دهى، چى؟

كابرا ههستا و لئى وه نزيك كهوت و به نه سپايى پرسى:

- تۆ نهو پياوهت ده ناسى؟

دايك له رزى. به لآم له سه رخق وه لآمى دايه وه: به لئى.

لاى وابوو نهو وه لآمه كورته هه موو شتيكي بۆ روون ده كاته وه. كابرا پتيكه نى و گوتى:

- ديتيم نيشارهت بۆ كرد. نه ويش وه لآمى دايه وه. به سرته پيتم گوت نهو ژنهى له سه ر پله كانى مياواخانه كه

راوه ستاره ده ناسى؟

دايك خيرا پرسى: نهو چى گوت؟

- نهو گوتى: "ژماره مان زۆره". به لئى. . . . . به لئى گوتى: "ژماره مان زۆره".

چاويكي پي ماناي له مياوانه كهى كرد و ديسان به زه رده خه نه يه كه وه دريژه ي پيدا:

- نهو پياوه هيتزيكي مه زنه. . . . . نازايه. . . . . هه رچى بييه وى ده لئى. لئى ده ده ن، جنتوى پى ده ده ن. . .

.. به لآم ده ست هه لئاگرى.

دهنگى نيوه دلنيا و گنجى نيوجاوانى و گه شهى چاوى، پتر بوون به هوى هئدى بوونه ودى دلئى دايك. ترس و

په شتوى و هيلاكى رۆيشت و له جياتى نه وه بىرى له حالئى ريبيى ده كرد وه. به قينتيكى كوت و پر كه نه يتوانى

پيشى بگرى، هاوارى كرد:

- ريگرينه. . . . . درنده يته!

كابرا به خه مناكى لئى دوور كهوت و سه رى بادا:

- به لئى، ده ولت دوژمى به ترسى بۆ خۆى ساز كرد وون.

ديسان گه رايه وه كن دايك و به نه سپايى گوتى:

- من پيتم وايه جانتاكهت رۆژنامه ي تيدان. . . . . راسته؟

دايك فرميسكى سپينه وه و به ساكارى وه لآمى داوه:

- به لئى، وايه، بۆ ويم هينا بوون.

كابرا برۆى تيكنان و ده ستى به ريشيدا هينا و چاوى له قوژبنيك برين و بيدهنگ بوو.

-ئەو بۆ ئىتمەشى دەھىتتا. كىتپىشى دەدايتى. ئەو پىاۋە دەناسىن. . . . دەيتىۋومان! كابرا بىدەنگ بو، بىرى كردهۋە و پاشان پرسى:

-باشە، ئىستا تۆ ئەوانە و جانتاكەت چ لىدەكەي؟

دايك چاۋىكى لىكرد و بە شىۋەيەكى ھاندەرانە گوتى:

-بۆ تۆيان بەجى دىلەم. . . .

كابرا پىتى سەير نەبوو. بەرھەلستىشى نەكرد. تەنيا گوتى:

-بۆ ئىتمە؟

پاشان تەماشايەكى دەرەۋەي كورد و گوتى ھەلخست و لەبەر خۆيەۋە گوتى:

-ئەۋە دىن!

-كى؟

-بىگومان ناشناكانى ئىتمەن.

ئىتك ھاتە ژوور و ۋەرزىرىكى بە دواۋە بوو. كابرا كلاۋەكەي ھاويشتە قوئىنىك و لە خانەخوى ۋەژووركەوت و پرسى:

-دەي باشە؟

ئەۋى تر بە نىشانەي "ئەرى" سەرى لەقاند. ئىكە گوتى:

-ستىپان! مېۋانەكەمان بە رىگادا ھاتوۋە، رەنگە برسى بى.

دايك لە ۋەلامدا گوتى:

-نا گيانەكەم، سوپاس. . . .

ۋەرزىرەكەي تر روۋى كرده دايك و بە دەنگىكى توند دەستى پىكرد:

-ئىجازە بەدە خۆم بناسىتم. نام "پىوتر بىگوزۇۋ رىابىنىن" ە پىتم دەلەن "شىلۇ". لە كارەكانى ئىۋە كەمىك سەردەدەكەم. خوتىندەۋارم. بە روالەت نەجمەق نىم.

ئەۋ دەستەي دايك بۆى درىژكردبوو گوشى و بە ستىپىانى گوت:

-باشە. تەماشاكە ستىپان! ئنى ناغا ئىنىكى باشە. بەلام بەۋ ھالەش دەلە ئەوانە ھەمويان ھىچ و پوچن. قوتابى و بەرەللان، بە ھاۋروۋاندنى خەلك كەيف دەكەن. بەلام ئىمە ئەمىر ھەردوۋكمان دىتمان كە پىاۋىكى نازايان گرتوۋە. ئىستاش دەبىنى كە ئەم ئىكە گەنج نىيە و وادىيارە خانىش نىيە، بەلام دەستى لە كاردا ھەيە.

-پيت ناخوش نهبي! ناورت چييه؟

توند و رهوان و يهك پشوو قسمي دهكرد. چهناگهي وهك پياوي تادار دهلهرزي. چاوي پريپونه روخساري نيلاؤقنا. به جليكي شپ و قوي نالؤزهوه دهتگوت له شهري گهراوتهوه و دوژمسي شكاندوه و له شايان سرخؤشه. دايك چاويكي دؤستانه ليكرد و وهلامي دايهوه. جاريكي ديكهش به گهرمي دهستي دايكی گوشي و دهستي كرد به پيکهنينيكي وشك و نهرم:

-ستپان دهزاني كاريكي پيرؤزه. . . . . كاريكي زؤر جوانه. . . . . پيم گوتي كؤمهلاني خهلك خويان دهستپان بهكار كردهوه. نم خافه راستي نالي، چونكه زياني بؤ نهر هيه. بهلام كؤمهلي خهلك دهيهوي به ناشكرا وهرې كهوي. بي شهوي له خهمي قازانچ و زهرردا بي. دهزاني؟ كؤمهلي زياني خراپه. له هممو لايهكهوه زياني پيدهگا. نازاني روو له كام لا بكا. چونكه له هممو لاه لتي له ههلا ددهن: "راودهسته".

ستپان سهرى لهقاند و گوتي: دهزام، ههر لهو كاتهشدا لتي زياد كرد:

له خهمي جانتاكهي دايه. . . . .

-لهخهميده مهبه دايه گيان، هممو شت ريكوپيكيه. جانتاكهت له مالي منه. نيستا كه ستپان باسي توي بؤ دهكردم گوتي توش دهستت له كاردا هيه. نهر پيارهش دهناسي. پيم گوت: "ناگات لي بي، نايي زار بلاو بين. مهسهلهكه زؤر گرنگه". توش دايه. . . . . جيبهجي ههستت كرد كه نيمه لهگهلي نيويهين. مرؤقي باش زؤر زوو دهناسري. ههر دياره. چونكه له بازار ژمارهيان زؤر نييه. ناخ. . . . . نا. . . . . جانتاكهت له مالي منه.

له پهناي دانيشت و به چاوليكردينيكي تكاكارانهوه دريژهي پيدا:

-نهگهر دهتهوي خالي بكي يارمهتيت ددهم. . . . . پتويستمان به كتيب هيه.

ستپان گوتي: دهيهوي هممو پدا به نيمه.

-فيكريكي زؤر باشه دايه. نيمه دهزاني چيان ليتيگهين.

لهپ ههستا و دهستي كرد به پيکهنين. پاشان به ههنگاري گهره له ژورويده دهستي كرد به هاتوچو و به كهيفخوشي قسهكاني دريژه پيدا:

-ههرچهنده زؤريش سادهيه، بهلام دهتوانين بليين مهسهلهيهكي سهيره. له چيگايهك شكاهه، بهلام له شونينيكي تر تولهي كراوتهوه. . . . . خراپ نييه. . . . . ناوايه. نهر زؤرناميه زؤر باشه و تهسيري هيه. چاو و گوتي خهلك دهكاتهوه. خارهن ملكان خوشيان ناي. . . . . كهوت كيلومتر ليره دوور لاي ژنيكي خارهن ملك

کار ده‌کەم، دارتاشم. دەبێ بلێم کە ژنیکی باشە. کتیبمان دەدات، بەلام هیندی جار ئەحمەقانهن. دەباغخوینسەم و خویندەورایان پێ باش دەبێ. بە گشتی لێی مەمنوم. . . . بەلام کاتیک ئەم روژنامانەم پێشان دا، توورە بوو و گوتی: پیۆتر دەست لەوانە هەلگرە. مندالی ئەفام ئەوانە ساز دەکەن و تەنیا دەبیتە هۆی چارەڕەشیتان. . . . وەک بەندبەخانی و دوورخستەوه بۆ سبیریا. . . . ئەگەر خویندەهۆی ئەو روژنامانە درێژە پێ بەدی، لەوانەیه تووشی ئەو کارەساتە بی.

دیسان بێدەنگ بوو. بیری کردەوه و وەدووی قسەکانی خۆی کەوت:

-بەرستی دایە ئەو پیاوه خزمی ئێوه بوو؟

دایک لە وەلامدا گوتی: نا.

پیۆتر دەستی بە پێکەنین کرد. دیار نەبوو بە چی شادە و پێدەکەنی. دایک وای زانی کە بە بیگانه زانیی ریبین زوولمە. گوتی:

-خزم نییە، بەلام لەمیۆه دەیناسم. وەک برای خۆم ریزی لێدەگرم.

ئەو زاراوهی لێی دەگەرا نەیدەدۆزیسەوه. زۆر بەوه نارەحەت بوو. نەیتوانی پێشی کۆلە گروی خۆی بگری. بێدەنگییەکی خەماوی ژوورەکەمی داگرت. پیۆتر سەری بەسەر شانیدا خوارکردبوو، دەتگوت گوتی داووتە شتیک. ستێپان ئانیشکی وەسەر مێژەکەدا بوو. ژنەکەمی پال وەسۆبە داپوو، کەوتبوو بەر نیسییە. دایک هەستی دەکرد کە چاوی تێپریوه. جاروبار چاویکی لە تاتیانا دەکرد کە روومەتییکی خێ و سەوزە و لووتییکی قەلەمی و چەنگەیهکی جوان چاویکی کالی هەبوو.

پیۆتر درێژە بە قسەکانی دا:

-کەوابوو ناسیاوتە. . . . زۆر بە جەرگە، زۆر نرخ بۆ خۆی دادەنی. . . . دەبێ هەر واش بی. . . . بۆ

خۆی مرۆقتیکە. . . . وای نییە تاتیانا؟ . . . . تۆ دەلێی چی؟

تاتیانا قسەکەمی پێ بری و گوتی:

-ژنی هەیە؟

لێوه باریکەکانی و زارە چکۆلەکەمی خێ بوونەوه.

دایک بە خەمباری وەلامی دایهوه:

-ژنەکەمی مردووه!

تاتیانا بە دەنگییکی هیدی گوتی:

## دايك

-هەر بۆيەش ئەوەندە نازايە. پياوی خاوەن ژن و ماڵ واناكا، دەترسی! ...

پيۆتر گوتی:

-ئەي چ لە من دەکەي، ژنیشم هەيە، بەلام لەگەڵ ئەوەشدا ...

تاتیانا بێ ئەوەی تەماشای بکا، لیۆی بادان و گوتی:

-بەسیهتی. چ دەکەي؟ زۆر قسان دەکەي و جارجاریش کتیب دەخوینیهوه. هەر بەوەندەي کە لەگەڵ ستیپان لە کەلین و قوژنان سرت و خورت دەکەن، خەلك بەختەوهر نابێ. پيۆتر تینک چوو و لەسەرخۆ گوتی:

-زۆر کەس گوی دەداتە قەسەي من . . . . باش نییه و قەسەي دەکەي . . . من وەك هەوین وام. . .

ستیپان بێ ئەوەی هیچ بلی چاویکی لە ژنەکەي کرد. تاتیانا پرسی:

-وەرزیز بۆچی ژن دینی؟ دەلین چونکە پنیوستی بە کۆیکار هەيە. . . . بۆ چ کارێک؟

ستیپان بە دەنگێکی گتەوه گوتی:

-بۆ چما ئەو کارەي هەتە بەس نییه؟

-ئەو کارە کەلکی چیه؟ لەسەر ئەوەشەوه ئینسان رۆژ بە رۆژ لە هەژاریدا دەژی. . . مندالت دەین . . . . .  
دەرفەتی ئەوەت نامینی پتیان رابگەي. . . . ئەویش لەبەر کارێک کە تەنانت نانیسی لی پەیدا نابێ.

لە دایک وەزیز کەوت و لە پەنای دانیش، بێ ئەوەی قەسەکانی نیشانەي خەم و سکالایان لیۆ دیار بێ،  
دریۆه پتدا:

-دوو مندالت هەبوو. یەکیان سەماوهر سووتاندي. . . . تەمەنی دوو ساڵ بوو. ئەوەی دیکەش لەبەر کاری  
پيۆتر بە مردوویی لە دایک بوو. ئەمەش بۆ من بوو بە بەختەوهری؟ دەلیم وەرزیز خراپ دەکەن ژن دینن. . . .

. دەست و بالی خۆیان دەبەستن. ئەگەر نازاد بن وەك ئەو پیاوهری دەیناسی بە ناشکرا لە پتیاوی راستیدا خەبات  
دەکەن. وایە، حەقم نییه؟

دایک گوتی:

-بۆچی گیانەکەم؟ ئەگەر وانەبێ مرۆف ناتوانی بەسەر ژياندا زال بێ.

-تۆمیردت هەيە؟

-میردم مردووه. تاقە کوریکم هەيە. . . .

-لە کۆییه، پیکهوه دەژین؟

-گیرواوه، له زیندانه!

ههستی کرد که شانازییه کی هیندی له گهډل خه میټک که هه مییشه به سهریدا دههات، له دلدا پیټکوه تیټکهډ دهن.

-جاری دووهه مه ده گټرئ. چونکه راستی ناسیوه و تۆوی راستی به ناشکرا له گیانی خزیدا چاندووه. گهټه، جوانه. .... ژیره. . . . . نهو بوو که کهوته پیری ناماده کردنی روژنامه. نهو بوو به هژی نهوه که ریټین بۆ پلاوکرده نهوهی دهست به کار بی. هه چهند ریټین به ته مهمن دوو هیټندهی نهویش گهوره تره. بهم زووانه به تاوانی نهو کارانه کوپه کهم موحاکمه ده کهن. پاشان که ناردیانه سیریا، راده کا و ده گه پټه وه تا سه رله نهوی دهست به کار بکاته وه. نهوانه زۆرن. ژماره یان تا دی زیاد ده کا و هه موو شتیان به یه که وه تا ژیر سیداره له پیتناوی راستیدا خه بات ده کهن.

به جاریټک پیتی به ره للا کرد. به لام بی نهوهی ناوی کهس پیتی، باسی نهو کارانه ی کرد که به نهټنی بۆ نازادی کۆمه لانی خه لک ده کړین، له تویی باسکردنی نهو مه سه له دا که دلی پی ده سه سایه وه، تهواوی هیژی خوی و تهواوی نهو عه شقه ی که له بهر کاره ساتی جۆریه جۆری ژیان وا درهنگ سه ری هه لدا بوو، له قسه کانیدا ده گونجاوند. دهنگی یه کسان بوو. وشه ی به هاسانی ده دۆزینه وه و وه ک مرواری رهنگا ورهنگ ده پهنه ننه وه. له بهر نهوهی قسه کانی چیگی خویان دۆزی بۆوه، وه رزیره کان مات بیون و به ریزه وه ته ماشایان ده کرد. دهنگی هه ناسه ی نهو ژنه ی ده بیست که له په نای دانیشتبوو. سه ره نهی گوټگره کانی بروای دایک به قسه و به لټینه کان به هټر ده کرد.

-تهواوی نهو که سانه ی له بهر زوولم و زۆر وه زاله هاتون، تهواوی کۆمه لانی خه لک، ده بی به پټشوازی نهو که سانه وه بچن که له به ندیچانه، یان له ژیر داردا، له پیتناوی نهواندا به هیلاک ده چن. نهوانه هیچ مه به سستی شه خسیان نییه. بۆ خه لکی روون ده که نه وه که ریگی به خته وه دربیان کامه یه. به ناشکرا ده لټن نهو ریگیه دژواره. هیچ کهس به زۆر بۆ لای خویان رانا کیشن. به لام هه ر کهس له گه لیان کهوت، ناتوانی لییان جیا بیته وه، چونکه ده زانی حه قیانه و نهوه ریگیه کی باشه و ریگیه کی تر نییه. دایک له وهی که به نارات ده گه پشست که بیفی ده کرد. ده دیدت که ئیستا خوی له باره ی راستیه وه قسه بۆ خه لک ده کا:

## دايك

-كۆمەل دەتوانى لەگەل ئەو دۆستانە بى ترس بە رىگادا بړوا. تا ئەو كاتەى خەلك گيانىكى يەكگرتوو پىك نەهيتى و يەك دەنگ هاوار نەكا: "خۆم خاوەن دەسەلاتم و خۆم ياسا دادەنيم، ياسايەكى ئەوتۆ كە بۆ ھەموو كەس وەك يەك بى" ئەوانە دەست ھەلناگرن.

ناخەكەى دايك ماندوو بوو، بىدەنگ دانىشت. بە تەواوى دلنيا بوو كە قسەكانى بە خۆرايى ناچن و شويئەواريان دەصيتى. . . . . وەرژرەكان جۆريكيان چاوى لى دەگرد، دەتگوت ھىشتا ھەر گوئيان لە قسەكانىيەتى. پىۆتر دەستى بە سينگىيەو ناپوون. پىلوى چاوى رىك ھىناپوون. زردەخەنەيەكى لەسەر لىوان دياربوو. ستىيان نانىشكى وەسەر مېژەكە دابوو، مىلى ھەلگىشابوو، بۆ پىشەوہ خوار بۆو، سىيەريكى كەوتبووہ سەر رومەتى و حالەتىكى پوختەتى پىئدابوو. تاتيانا لە پەنا دايك نانىشكى وەسەر نەژۆى دابوو تەماشاي پىلاودكانى دەگرد.

پىۆتر لەبەرخۆيەوہ گوئى:

-ناخ! ھەر وايە!

سەرى راوہشاند و بە پارىز لەسەر كەرويتىك دانىشت. ستىيان بەكاوہخۆ سەرى ھەلينا و چاويكى لە ژنەكەى كرد و ھەر وەك بىيەوى شتىك لە نامىز بگري باسكى راكيشان. بە دەنگىكى پر لە بىرگەنەوہ دەستى پىكرد:

-ئەگەر مەزۆ بىيەوى دەست بەو كارە بكا، دەبى بەراستى بە ھەموو تواناوہ خەريك بى. . . .

پىۆتر بە شەرمەوہ ھاتە نىو قسەكەى و گوئى:

-بەلى. . . . بى ئەوہى بۆ دوواوہ ناوړ بداتەوہ.

ستىيان درىژەى پىئا:

-كار باش جىبەجى بووہ!

پىۆتر لىي زياد كرد:

-لەسەرنسەرى جىھاندا. . . .

## (۱۸)

دايك پالى وەدەيار دابوو و سەرى وەرگىرايوو. گوئى بۆ بىروراي ئەو دوو پىاوہ راگرتبوو. تاتيانا ھەستا، تەماشاي دەوربەرى خۆى كرد و ديسان دانىشتەوہ. كاتىك تەماشاي ئەو دوو پىاوہى دەگرد، چاوہ كالمەكانى دەرەوشان. لەپر رووى لە دايك كرد و گوئى.

-راديارە كۆيۈرەۋەرىت زۆر دىيۈ.

دايك ۋەلامى داپەۋە: بەلى!

-باش قىسى دەكەي. قىسەكانت چاك لە دلېدا جى دەگرن. . . . كاتىك پىياو گوى دەداتە قىسەكانت، بەخۇي دەلى: "خوابە، خۆزگە پىياو تۈنبايى ئەگەر بۇ جارنىكىش بى، ئەو كەسانە لە ژيانى خۇشدا بىيىنى". ژيانى نىمە چۆنە؟ ۋەك مەر و مالات. خۆيىندەۋارم. كىتىپ دەخۆيىنمەۋە. زۆرىش بىر دەكەمەۋە. جارى ۋا ھەيە شەۋ لەبەر بىر كىردنەۋە خەۋم لى ناكەۋى. بەلام ئەنجامى چىيە؟ ئەگەر بىر نەكەمەۋە بە خۇرايى لە عەزاب دام. . . . ئەگەر بىرىش بىكەمەۋە ھەروا. . . . كەۋابو ھەموو شت بەخۇرايى دەروا. . . .

ۋەرزىران كار دەكەن و بۇ پارۆ نانىك پىشتىيان دەچەمى. قەتىش ھىچيان نىيە. لەۋ ۋەزە ناپەحت دەبن. نارەق دەخۆنەۋە لىك دەدەن. دىسان دەست بە كار دەكەۋنەۋە. . . . ئەنجام دەپتە چى؟ . . . . ھىچ. . . . تاتيانا بە دەنگىكى ھىدى و رەۋان و بە چارى تەۋس و پلارەۋە قىسى دەكرد. ھىندى جار ۋەك بىيەۋى ۋشەكانى بە بەنەۋە بكا رادەۋستا. پىياۋەكان بىدەنگ بون. با ۋە شوۋشەكان دەكەۋت و جارجار نەرم بە دوۋكەلكىشى سۆبەدا دەھاتە ژورور. سەگىك دەپلوران. تىۋكەي باران دەنك دەنك ۋەپەنجەرە دەكەرتن. شۇقى چراكە دەلەرزى و كز دەبوۋ لەپەر دەگەشايەۋە.

-قىسەكانى تۆم گوى لىبون، ئەمەيە، خەلك بۆچى دەژى؟ ئەۋە زۆر سەيرە. گوى بۇ قىسەكانت رادەگرم و دەپىشم. بەلى من ئەمە دەزام، بەلام تا نىستا قەت شتى نارام نەبىستۋە، ئەۋە فىكەرەش بۇ من نەھاتىبۋە پىتش . . . . نا. . . .

ستىيان بە دەنگىكى نەرم و خەمبار قىسەكانى پى بى:

-دەبى نانى بۆيىن و چراكە بكوژىنەۋە، خەلك ۋەشك دەكەۋى. چراي چۆماكوژەكان تا درەنگ دايسا! بۇ نىمە گرنگە نىيە، بەلام رەنگە بۇ مىۋانەكان باش نەبى.

ۋنەكە ھەستا و لە دەۋرى ناگردانەكە دەستى بەكار كىرد.

پىۋتر بە زەردەخەنەيەكەۋە گوتى:

-بەلى، نىستا دەبى ناگادار بىن! پاش ئەۋەى سەرلەنۋى رۆژنامەكە بلاۋكرامەۋە. . . .

بىتپىيان گوتى:

-لەبەر خۇم نالىم. . . . ئەگەر بىشمگرن بەلەيەكى گەۋرە نىيە. ژيانى ۋەرزىرىك ئەۋەندە نرخی نىيە. . . .

ۋنەكەى چۈۋە لاي مېزەكە و بانگى كىرد:

-وهره. . . . .

ههستا چوو بۆ لای و تهماشای کرد که چۆن میتره کهی رازاندووه تهوه. به گالته گوتی:

-به شانازی براکافان . . . . . دهستهیه کی پینج کهسی. . . . . بۆ نهو دهصه ی ببینه سهد کهس.

-دايك سکی پۆ سووتا. . . . . پتری خوش دهویست. پاش قسه کانی ههستی به بارسووکیههک دهکرد و دهپدیت

که گرانایی خهفتهی رۆژی سووک بووه. له خۆی رازی بوو. خیتروخۆشی بۆ هه مووان به ناوات دهخواست.

دايك گوتی:

-نایی ئه م قسانه بکهی. پیاو نایی له رووی لیتکدانهوهی نهو کهسانهوه نرخی خۆی دیاری بکا که به خوینی نهو

تینوون. خۆتان دهبی نرخی خۆتان بزائن. نهک له بهر دووژمنان، به لکو له بهر دۆسته کانتان.

وهرزیر به نه سپایی ودهنگ هات:

-کام دۆسته کافان؟

-من پیت ده لیم که گهل دۆستی ههیه.

-به لئ، ههیه تی، به لأم نهک لیره.

-باشه. . . . . خۆتان دهبی لیره دۆست پهیدا بکهن.

-به لئ. . . . . دهبی وابکهین.

تاتیانا بانگی کردن:

-وهرنه سهر میتر!

له سهر ناخواردن پیوتر وای نیشان دا که له قسه کانی دايك نارهجهت بووه. دیسان دهستی کرد به قسان:

-دایه دهزانی بهیانی زوو تۆ دهبی وهری کهوی. تا کهس تۆ لیره نهبینی. پیوسته بچییه گوندی دراوسیمان و

لهوی عاره بانه بگری. . . . .

ستپیان گوتی:

-بۆچی؟ خۆم دهیهه مهوه!

-نا، نهگهر شتیئک رووبدا لئی ده پرسن شهو له مائی تۆ بووه یان نا؟ بلئ!" له کوئ بووه؟" من بانگم

کردبوو!. . . . . "ها تۆ؟ باشه کهوابوو بچۆ بۆ زیندان!" تیئگه یشتی؟ بۆ زیندان په لهت له چییه؟ ههر شته به

نۆرهی خۆی. . . . . به لأم نهگهر بلئی شهو له مائی تۆ نووستوه و نهسپی به کری گرتوه و رژیشتوه،

ناتوانن هیچت پۆ بلین. کهس بهرپرسی ریپواران نییه. . . . . نهو هه موو هاتروچۆی گوندی دهکهن. . . . .



## دايك

له دايك چووه پيش و دوستی گوشي:

-دایه گیان خواحافیز! لهوانهیه قهت یه گتر نه بینینهوه. پتویسته بلیم که ناشنايهتی له گهل تۆ و بیستنی قسه کانت بۆ من زۆر خوښ بوو. بیجگه له کتیب جانتاکهت چی دیکه ی تیدایه؟

-شالینکی خوری تیدایه.

-زۆر باشه. شالینکی خوری. ستیان گویت لیه؟ نیستا هم پیاوه جانتاکهت دینتی. ستیان با پروین. خواحافیز. . . به خوښی دانیشن!

که نهوان وه درکهوتن، تاتیانا چیگای بۆ دایک راخست. له چه کمه چه هیندی جلی هینانه دهر و له سر قهره و یله که ی دانان.

دایک گوتی:

-کورینکی زرينگه!

تاتیانا چاویکی لیکرد و وهلامی دایه وه:

-قسه دهکا و قسه دهکا، بهلام همر له نزيکه وه ده بیسری.

دایک پرسى:

-میترده که ی تۆ چۆنه؟

-پیاویکی باشه. نارهق خۆر نیسه. تهواو پیکه وه رینکه وتوین. ته نیا که میگ بى زیبکه. قهدی راست کرده وه و پاش تاویک بیدهنگی قسه کانی درتیه پیدان:

-نیستا ده بی چ بکه یین؟ ده بی خه لک بهارو و ژینن؟

-ناشکرایه! هم مو کهس له فیکری نه وه دایه. بهلام همر کهس بۆ خۆی به جیا. پتویسته به دهنگی بهرز لهو باره وه قسه بکری. ده بی له هه وه له وه یه کینک هه بی بریار بدا.

له سر قهره و یله که دانیشت و پرسى:

-ده لئین ته نانهت ژنی گهنج و دهوله مه ندیش ده ستیان لهو کاره دا هه یه. دهچن بۆ کریکاران شت ده خوئینه وه. تهو خانمانه ناترسین، لهو کاره نا پرینگینه وه.

پاش نه وه ی به وردی گوئی دایه وهلامی دایک، هه ناسه یه کی له ناخه وه هه لکیشا و چاوی له سر یه ک دانان و سه ری له قاند و درتیه ی پیدان:

-جارتىك له كىتىپدا خويئندمهوه كه ژيان ماناي نيبه. . . . . جيتيه جي لهو مهبهسته تىنگه بيشتم. من ده زانم نهو ژيانه چيبه! ريزه قىكرىك ههيه، بهلام لىك گرى نه دراون و وهك مهربى بى شوان به دهورى يه كدا ده گه پىن، كس نيبه كۆيان بكاتهوه. نىنسان نازانى چ بكا. نهو ژيانه يه كه ماناي نيبه. پىتم خۆش بوو له بهر نهو ژيانه رابگه، ته نانهت ناورىش نه ده مهوه. نىنسان چهنه تىنگا نه وه ندهش به ده به خته. . . . .

دايك له گه شايى چاوه شىته كان و روومه تى نهو ژنه دا نهو ده ردهى ده دىت و له قسه كانىشيدا ده بيبست. ويستى دلخۆشى بداتهوه. . . . .

-بهلام خۆشه ويستم ده زانى ده بى چ بكهى؟

تاتيانا به نهرمى قسه كهى پى برى:

-ده بى بزائىن چ بكهين. . . . . جىگاكهت سازه، راكشى.

به بىر كردهوه بۆلاى سۆيه چوو. . . . . دايك بى نه وهى خۆى بگۆرى راكشا. له هيلاكىيان نىسكه كانى ژانسان ده كرد. به نىسپايى نالاندى. تاتيانا چراى كوژانده وه. كه تارىك بوو ديسان تاتيانا به دهنگىكى نهرم و يه كسان له ژوورى دهستى پىتكرد:

-نوژان ناكه؟ منيش لام وايه نهوانه هه موو بۆ ترساندى نىتمه ساز كراون. چونكه نه فامىن. . . . .

دايك له جىگادا بزووت. تارىكاييه كى بى بن له په نجه ره وه ته ماشاى ده كرد. خشه خش و دهنگه دهنگىكى نه پىنى له ده وره بى ده خزين. به دهنگىكى ترساوانه وه گوته:

-له بارهى خواوه قسه م نيبه. . . . . بهلام بروام به عيسا هه يه. بروا به قسه كانى ده كه م: "هاورده گمى خۆت وهك خۆت خۆش بوئ. . . . ."

به لى بروام به وه هه يه.

له پر به په شوكارى گوته:

-نه گهر خوا هه يه بۆچى ناگاي له نىتمه نيبه؟ بۆچى به قودره تى خۆى نىتمه ناپارىزى؟ بۆچى رىگا ده دا كه خه لك به دور چىنى جياواز دابهش بكرىن؟ بۆچى رىگاي نازار و كويرة وه رى مرۆڤ و دىلى و ژىر دهستى و خراپه و درنده بى ده دا؟

تاتيانا بىددهنگ بوو. دايك له تارىكاييدا تارمايى لهشى تاتياناي ده دىت. نهو ژنه گه نجه نه ده بزووت. دايك زۆر خه مبار بوو، چاوى له سهر يهك دانان. له پر دهنگىكى سارد و بارىك هات:

-هه رگيز له سهر مردنى منداله كام نه خوا و نه مرۆڤ نابه خشم. . . . . قهت!

## دايك

دايك همستاوه سمر جيگا. له دهره و ژاني شو ژنه سمری سوور ما.  
به نر می گوتی:

-هیتشتا گه نجي. . . ديسان مندالتان دهی!

پاش تاويك بيدهنگی ژنه که گوتی:

-نا! دوکتور گوتويه تازه قهت مندالت نابی.

مشکيک بهويډا رای کرد. تهقهيه کی وشک بيدهنگيه کهی شکاند. ديسان خشهخش و دهنگی باران، هروده که به قامکی لمرزوک له شتيک بدری، لسهريانی بيسرا. تنؤکهی باران به خه مناکي وهعمرزی دهکومتن و شوی دريژی پایيز به روتی باران يک ناههنگ دهبوو. . .

دايك چاوی دبهيرهخو راجووبون. ههستی پيی يه کيک له دهره هات. دهرگا به نه سپايی کرايهوه و يه کيک له سهرخو گوتی:

-تايانا خهوتوی؟

-نا. . . .

-نهو نووستوه؟

\_\_بهلی، لام وايه. . . .

رووناکيه که پميدا بوو، لمرزی و له تاريخيدا نوqm بوو. کابرا هاته لای جيگای دايک و پالتزيه کی به سمر لاقاندا درايو راستی کرد. شو دلسوژيه کاری کرده سمر دايک. ديسان چاوی له سمر يک دانان و بزديه کی هاتی. ستيپان به بين دهنگی جيگاوبانی خوی هه لگرت و چوره که له گی.

دايك زور له سمر ههست له بيدهنگيه کی ته مبه لانهی خه هينته ردا گوتی هه لخبوو، خوی مات کردبوو له تاريخيدا سهروچاوی خوتناوی ريبينی دههاته بهرچارو. سرت و خورتیکی کورتی له که له گی بهر گوی کهوت.

-دهزانی پياوی چؤن لهو کاره دان. پياوی کؤنه سالی وا که ههزار خه م و خه فه تيان هه بووه و زه جه تيان کيشاوه. نؤرهی نهويه بجه سينه وه، به لام بزانه چ ده کهن. به لام تؤ ستيپان. . . . گه نجي، به هوشی . . . . ناخ!

وهرزير به دهنگيکی گيراو وهلامی دايه وه:

-پياو ناتوانی بی فکر کرده وه بيته نيو نهو کاره. . . . که ميک راوهسته. . . . شو هه وايه ده زانم.

دهنگه دهنگ پرايه وه. . . . کابرا ديسان وه دهنگ هاته وه:

-رینگا نهوویه. . . دهبی له پیتشدا به جیا و به تاییهتی له گهل وهرزیران قسهی بکهی، بۆ نمونه له گهل "ماکوڤ"، "نالیشا". خوتندهوارن، نازان، له حکومهت بیزارن. ههروهها "شۆرین سیرگیی" وهرزیریکی ژیره. "کنیازیف" پیاریکی راست و نازایه. بۆ دهست پیتکردن جاری بهسه. . . . پاشان که بووین به دهستهیهکی بچووک دهزانین چ دهکهین! دهبی بزاین له کوی دوتوانین ئەم ژنه بدۆزینهوه. دهبی لهو کهسانه وهزیک کهوین که نهو باسی دهکردن. . . تهوره کهم ههله گرم و دهچمه شار. . . تۆش به خهلهک بلی که چودهته شار دارشکینی بکا و پارهبهک پهیدا بکا. . . دهبی ناگامان له خۆمان بی. حهقیقهتی که دهلی: پیاو دهبی قهدر و نرخی خۆی بزانی. کاتییک کاری وا هاته پیتش، نه گهر پیاو بییهوی دهست بهوه بکا، دهبی قهدری خۆی بزانی. بزانه ئەم وهرزیره، ئەم ریبینه، سهر بۆ خواش نهوی ناکا تا دهگا به سهریۆلیستیک. خۆراگری نیشان ددها، ههر وهک تا نهژۆنیان له عمرزا گتیرایی. نه دی نیکیتا؟ شهرمی کرد. . . به راستی موعجیزهیه. . . ناخ نه گهر گهل هاوهدنگ بی و دهست به کار بی، دنیا به دووای خۆیدا راده کیشی. . .

-له پیتش چاری نیوه له پیاویک ددهن و نیوهش دهست له سههر سیننگ راده وهست!

-راوهسته دهبی شوکری خوا بکهی که خۆمان لیمان نه دا. چونکه هیندی جار به وهرزیران له گهراوهکان ددهن. نهوانیش به قسهیان دهکهن. رهنگه به دل بهزهبیان پیتدایی، بهلام ناچارن دهیکهن، له ترسی وهی نهوهک خۆیان نازار بدن. غیرهتی نهوهیان نییه دهست له کاری ناحهز بگپنهوه. دهبی کاریکی وا بکهین که ژماره زۆر بی و جا پیتکهوه شۆرش بکهین!

ماوهیهکی زۆر قسهی کرد. هیندی جار نهوهنده به سههر قسهی دهکرد که دایک تینه دهگهیشت. هیندی جاریش دهنگی ههلهتینا. نهو دهم ژنه که دهیگوت:

-سههر! وهخه بهری دینی.

دایک خهوی لیکهوت. خهوه ههر وهک پهله ههوریکی خه مهینهر خۆی به سههر دا کیشا و له گهل خۆی برد. کاتییک تاریک و روونی بهیانی به چاری خهوالووهده ته ماشای په نچه ره دی دهکرد و بیده نگییهکی سارد به خهوالوویی به سههر گونیدیدا مهلهی دهکرد و زهنگی کلیساکان تازه دهنگی ددهایهوه، تاتیانا دایکی وهخه بهر هینا.

-سه ماوهر سازه، چای بخۆینهوه. تا له عاره بانهدا سهرمات نه بی. . . . ستیپان ههر وهک کاریکی زۆری هه بی، ریشه قرژه کهی لیک و لوس دهکرد و پرسی:

-له شار چۆن دهتوانم دایک بدۆزمهوه؟

## دايك

دايك وا هاته بهرچاوه كه سهروچاوى نعو وهرزيره له دووى شهوتوه خوشهويستتر بووه. له كاتى چاخواردنهوهدا به خوشحالى گوتى:

-نعم پيشهاته چند سهيره!

تاتيانا پرسى: پيشهاتى چى؟

-نعم يهكتر ناسينه. ... زۆر سادهيه. ...

دايك به بيركردنهوه و به دلتيابى گوتى:

-لهو كارهدا ههمووشت زۆر سادهيه.

ژن و ميترد به زمانتيكى خوش و دلتيكى پاك و به بهخيزهيتنانتىكى گهرمهوه بهرپتيان كرد. كه سوارى عارهبانه بوو بىرى كردهوه كه نعو وهرزيره زۆر به وريابى وهك مشكى كوتير، بى ههلا و بگر بهردهوام كار دهكا. دهنگى نارهزابى ژنهكەى له بن گوتى همر ديت و چاوه شينهكانى به گهشايهكى وشك و داخ دهرهوشين. ههتا ماوه داخ و خفهتى دايكك كه بق مندالهكانى دهگرى، همر دههيتى.

دايك جارتيكى تر كهوته فكرى ريبي و سهروچاوه خويناوى و چاوه گهشهكانى و قسه بهتينهكانى هيتنايهوه بىر. دلتي گيرا و ههستيكي تالتي بيدهسهلاتى لهبهرامبهر نعو درندانهدا بهسهردا هات. تا گهشتموه شار، قهلافتهتى ريبينى به ريشى رهش و كراسى دراو و دهستى له پشتهوه بهستراو و قزى نالۆز و دهسوچاوى بهقبن داگيرسارهوه، همر لهبهر چارى بوو. ههروهها بىرى لهوه دهكردهوه كه خهلكتيكى زۆر له گوندى به نهيتنى چاوهروانى حهقيقهت دهكهن و ههزاران كهس بيدهنگ، بى شهوى له تهواوى ژياندا چاوهروانى پاداش بن، كار دهكهن.

لهو كاتهدا كه بىرى له سهفهري سهركهوتووى خوى دهكردهوه، له دلدا ههستى به خوشيهك دهكرد و ههولتى دهدا كه نيتر ستپان و ژنهكەى لهبىر بهرتهوه. له دوورهه بورجهكانى كليسا و خانوهكانى شارى چاو پيكهوت. ههستيكي خوش تينتيكى وهبهر دلتي هيتنايهوه و هيتدى كردهوه.

## (۱۹)

نيكولاي به قزى نالۆز و كتيتيك به دهستهوه، دهركاي له دايك كردهوه، له خوشيبان گهشكه بوو، هاواري كرد: -همر وا زوو. ... زۆر باش بوو. ... زۆرم پيخوشه. ...

مۆزلی له بن چارلیکه کهدا ویک ده کهوتن. یارمه تی دا پالتۆکه می دا که نی و به خۆشه ویستییه وه ته ماشای کرد و گوتی:

-دۆینی شهو هاتیبون نیره بگه رین. هژی نهو دم له خۆم ده پرسی، ترسام، نه کا پیتش هاتیک بۆ تۆ روویدایی. ...  
 . به لام له گه ل خۆیان نه بردم. خه یالم ناسورده بوو. نه گه ر تۆیان گرتبا ده ستیان له من هه لئه ده گرت.  
 بر دبییه ژووری ناغوار دن و به هه ناسه سواری در یژه ی پیتدا:

هه رچۆنیک بی منیان له نیداره وه ده رتا. ... لهو باره وه خه م ناخۆم. هه راسان ببووم نه وه نده ی ژماره ی شهو وه رزیرانه رابگرم که هه چیان نه ماوه جووتی پی بکه ن. کاری تر هه میه که ده بی بیکه م.  
 ژووره که می هه ر ده تگوت ده ستیکه به هیز له تووره بوونیکه نه جه قانه دا دیاره کانی راوه شاندر وه تا هه موو شت تیکو پیتک بدا. وینه کان کهوتیبونه خواری، کاغه زه کانی دیواری لیکرابوونه وه و دره ر کرابوون. له جیگایه ک ته خته یه کیان له گۆرایه ی ژووره که هه لکه ندبوو. خۆله میتشی پیتش سو به بلاو کرابۆه. له په نا سه ماوهری کوژاوه وه، له سه ر میتز قاپی پیس و ژامبوون و په نیر له سه ر کوته کاغه زیک و پاروه نان و کتیب و خه لۆز ده بیتران. دایک بزیه کی هاتی و نیکۆلای به خۆدا شکایه وه:

-نه م په رش و بلاویه کاری منه. به لام دایه گیان گرنگ نییه. لام وایه دینه وه، جا بۆیه هه چ شتیکم ریکو پیتک نه کردۆته وه. باشه، سه فه ره که ت خۆش بوو؟

نه م پرسیاره به گرانی وه سنیگی دایک کهوت. دیسان دپه نی ریبینی هاته وه به رچاو. خۆی له وه به تاوانبار زانی که جیبه جی باسی نه کردبوو. چوه لای نیکۆلای و دهستی به گیرانه وه کرد. هه ر لهو کاته شدا ده یویست هیدی و له سه رخۆ بی و هه چ شتیک له بیر خۆی نه باته وه.

-گرتیان! ...  
 نیکۆلای راجه نی.

-به لئ. ...

-چۆن؟

دایک به ده ست راوه شان دن بیده نگی کرد. هه ر وه که به رامبه ر دادپرسی بی و له نازاردانی شهو پیاره سکالا بکا، دهستی به قسان کرد.

نیکۆلای پالی وه کورسی دابوو. رهنگی په ریبوو. لیتوی خۆی ده گه سن و گوتی بۆ راداشتبوو. چارلیکه می له سه ر میتزی دانا و ده ستیکه به روومه تی خۆیدا هینا، ده تگوت هه ودای جالجالۆکه له ده موچاوی ده کاته وه. گنجی

## دايک

ددهموچاوی قولتر بوون و نیشکی رومستی سمیر دهرپه‌رین. کونه لوتی کموتنه لمرزین. یه‌کم جار بوو که دایک نیکولای ناوا ببینی. نو وه‌زعه تۆزۆنکی ترساند.

پاش نه‌وی دایک به‌سهره‌اته‌که‌ی گۆرایه‌وه، نیکولای بیده‌نگ هه‌ستا و ده‌ستی له‌ گیرفانی نان و له‌ ژوروریدا ده‌ستی کرد به‌ هاتوچۆ. ددانی ریک ده‌گوشین و له‌ ژۆر لیوانه‌وه ده‌یگوت:

-ده‌ی پیاویکی لیوه‌شاهه‌ بی. نازایه‌کی سمیر. . . . له‌ زیندان نازاری ده‌دهن. نو کسانه‌ی وه‌ک نه‌وه‌ن له‌ زینداندا چاره‌ره‌شن. . . .

پاشان له‌ به‌رامبه‌ر دایک راه‌ستا و ده‌ستی پتر له‌ گیرفانی راکردن. به‌ خۆزایی هه‌ولتی ده‌دا که پتشی هه‌لچوونی خۆی بگری که کاری له‌ دایکیش کردبوو. چاوی وه‌ک نووکی چه‌قۆ باریک ببوونه‌وه. دیسان ده‌ستی کرد به‌ هاتوچۆ و به‌ ده‌نگیکی سارد و تووره‌ پاشماوه‌ی قسه‌کانی درێژه پیدان:

-بروانه‌ نوو بی شهمیه‌! تاقیتیک مرژی نه‌قام، بۆ راکرتنی ده‌سه‌لاتی شوومیان به‌سه‌ر گه‌لدا، له‌ هه‌موو کس ده‌دهن، ده‌خکتین و زوولم له‌ هه‌موو کس ده‌که‌ن. . . . درنده‌یی زیاتر ده‌بی. بی به‌زه‌یی ده‌بیته‌ قانونی ژیان. بیر بکه‌وه! هیندی‌ک کس لی ده‌دهن و مله‌ورانه‌ ده‌بزوونه‌وه، چونکه‌ دل‌میان سزا نادرین. چونکه‌ نه‌خۆشی شکه‌غه‌دانی خه‌لکیان گرتووه. نه‌خۆشی گلای نوو کۆیلانه‌یان گرتووه که رینگا دراون به‌ هه‌موو هیژریانه‌وه غه‌ریزه‌ی کۆیله‌تی و دابی چه‌په‌لی خۆیان ناشکرا بکه‌ن. هیندی‌کی تر ژارخواره‌دوی تۆلن. هیندی‌کیش له‌ ژۆر زه‌بری لی‌داندا خه‌رفاون و که‌رولال بوون. . . خه‌لک خراب ده‌که‌ن.

راه‌ستا و هه‌ر دوو ده‌ستی گرتن و به‌ ده‌نگیکی هیدی درێژه‌ی پیدان:

-پیاو بی نه‌وه‌ی ببیه‌وی، له‌و ژیانه‌ درنده‌یه‌دا گیتۆ ده‌بی.

پاشان هاته‌وه‌ سه‌رخۆ. چاوی ده‌ره‌وشان. به‌ هیمنی ته‌ماشای دایکی ده‌کرد که چاوی به‌ فرمی‌سکان ته‌ر ببوون.

-نابی کامان به‌ خۆزایی بروا. . . . جانتاکه‌ت له‌ کۆیه‌؟

-له‌ چیش‌خانه‌یه‌.

جاسوسان ده‌ره‌ی مالیان داوه، ناتوانین نوو هه‌موو رۆژنامه‌یه‌ به‌ دزی له‌ مالتی به‌رینه‌ ده‌ر. نازانم له‌ کۆتیا‌ن بشارمه‌وه. . . له‌وانه‌ی نه‌مشه‌و ژاندارمه‌کان بیته‌وه. پیم خۆش نییه‌ تۆ بگرن. هه‌رچه‌نده‌ حه‌یفیشه، به‌لام نیتستا هه‌موویان ده‌سووتیتم.

دایک پرسى: چی؟

-هه‌مووی نه‌وانه‌ی له‌ جانتادان. . . .

دايك تيگه‌يشت و همر چەند خەفەتيشى زۆر بوو، بەلام ئەو سەرەرزىيەى لە سەركەوتنى خۆيدا هەستى  
 پيئەکرد، بزەيەكى خستبوو سەر لیتوانى. ورده ورده وەجۆش هات و گوتى:  
 -جانناكەم هيچى تيدا نييه، تەنانت پەرە كاغەزىكيش.  
 پاشاوەى سەر گوزەشتهكەى بۆ گيترايەوه. نيكۆلاى لە پيشدا بە نيگەرانى و پاشان بە سەرسوورمانەوه گوتى بۆ  
 قسەكانى راگرت. ناخرەكەى قسەكانى پى پى و گوتى:  
 -شتىكى سەيره، شانستىكى سەيرت هەيه!  
 لە كاتىكدا بە جارێك شەرم داىگرتبوو، خرۆشا و دەستى داىكى گوشى و گوتى:  
 -بەم هەموو پروايەى بە گەلت هەيه من دلخۆش دەكەى. . . . تۆم لە داىكى خۆم خۆشتەر دەوى. . . .  
 داىك بە پرسىارەوه زەردەخەنەيەكى هاتى و لە بنەوه چاوتىكى لىكرد و دەبويست بزانى نيكۆلاى لەبەرچى وا  
 شاد و لەسەر حالە.  
 نيكۆلاى دەستى لەسەرى خست و بە بزەيەكى دلخۆشكەرەوه گوتى:  
 -هەموو شت سەيره. . . دەزانى. . . ئەو رۆژانە من بە چەشنىكى سەير شاد بووم. هەموو وەختى خۆم  
 لەگەڵ كرێكاران رابواردووه. شتم بۆ خویندەنەوه. . . . وتووێژمان كردووه. . . . لىيان وردبوومەوه.  
 هەستىكى پاكم لە دلدا كۆكردووتەوه. چەندە ئىنسانى باشن. هێندەى رووناكى رۆژەكانى مانگى ئەيار!  
 مەبەستم كرێكارە گەنجەكانە. بەهيز و بەهەستن. تىنوى تيگەيشتنى هەموو شتىن. پيار ئەوانە دەبينى  
 بەخۆى دەلى كە رووسيا دەبیتتە ديموكراسى هەرە پرشنگدارى سەر زەوى.  
 هەر وەك بىهوى سويند بخوا. باسكى هەلئىنا و پاش تاوى بێدەنگى لەسەر قسەكانى رۆيشت:  
 -لەبىرتە لە ئىدارەيەك كارم دەكرد. لە نيو ژمارە و كاغەزدا ترشابووم. سالىك ئەو جۆرە ژيانە بۆ فەوتاتم بەس  
 بوو. چونكە پيشتر راهاتبووم لەنيو خەلكدا بۆيم. كاتىك لە خەلك جيا دەمەوه نارەحەت دەيم. . . . بە هەموو  
 تواناوه بۆ لاى خەلك دەگەرمەوه. ئەوجار دەتوانم سەرلەنوئى بە نازادى بۆيم. دەتوانم بۆيم. دەتوانم ديسان  
 كرێكاران ببينم و ئەوى دەيزاتم فېريان بكەم. دەزانى! من لە نزيك لانكى فيكرى تازه لە داىك بووم، لە پيش  
 سىماى هيزىكى داھينەر كە خەريكە پەيدا دەبى، دەمىنمەوه. بە چەشنىكى سەر سوورھينەر سادە و جوانە و  
 زۆر سەير هاندەرە. مرۆڤ گەنج دەبیتتەوه، خۆراگر دەبى، خاوين دەبیتتەوه، ژيانىكى تەواو رادەبووى.  
 لە خۆشيان دەستى كرد بە پىكەنين و داىكيش لە شادى ئەودا بەشدار بوو و گوتى:

## ◆ داياك

تۆپپاويىكى لەرادەبەدەر باشى. ھېزىكى مەزن و لەسەر خۆت ھەيە. ئەو ھېزە بە توانايەكى زۆرەو دۆلەن بۆ لاي تۆ رادە كېتىشى. زۆر لەگەل خەلك دەدوئى و زۆر باش خەلك دەناسى.

- ئۇيانى ئىتو دەبىنم و تىدەگەم، خۆشەويىستم.

- مەزۇ ئۆي خۆش دەوئى. . . . . خۆشەويىستى مەزۇ ئۆي خۆشە، ئەوئەندە خۆشە. . . . . خۆزگە زانىبات!

داياك بە گەرمى دەستى بەسەر دەستى نىكۆلايدا ھېنا و لەزىز لىتوانەو گوتى:

- ئەو ئىتو كە لەنئو مردوواندا زىندەوەر زىندو دەكەنەو. خۆشەويىستم، بىر دەكەمەو دەبىنم كە زۆرمان كار لە پىتە و زۆرىشى سەبر دەوئى! پىم خۆشە دىسارد نەبى. گوئى بدەيە، پاشاوەى باسى ئەو ئۆنە وەر زىرەت بۆ بگىرەمەو.

نىكۆلاي لە پەناي دانىشت و لە كاتىكدا رووى شادى خۆي وەرگىرايو، دەستى بە مووەكانى خۆيدا دەھىنا. بەلام خىرا رووى كرده داياك و بە تامەزۆيى گوئى بۆ باسەكە راگرت:

- زۆر سەيرە. . . . . شانسىت ھېناو، زۆر وئەچو كە بگىرئى. . . . . واديارە وەر زىرەش وە جوجۆل كەوتون. ئەمەش سەير نىيە! لىرەو ئەو ئۆنە دەبىنم، ھەست بە دلى پز لە قىنى دەكەم. . . . . ھەقتە كە دەلىنى دەردى ئەو قەت ھىدى نابى. ھىندى كەسى ئەوتۇمان پىتويستە كە ھەر خەرىكى لادى بن. لە ھەموو جىيەك لە پياومان كەمن. . . . . ئۇيان ھەزاران باسكى پى دەوئى.

داياك لەسەر خۆ گوتى:

- پىتويستە پاقىل نازاد بى. . . . . ئەندرىش!

نىكۆلاي چاويىكى لىتەرد و سەرى بەردايەو:

- داياك بزانه. . . . . ھەرچەند پىتە ناخۆش دەبى، بەلام راستت پى بلېم، پاقىل زۆر باش دەناسم. گوتمە لەوئەدا نىيە كە راناكا. دەيەوئى موھاكەمە بگىرئى، دەيەوئى خۆي بە سەربەرزى نىشان بەدا. لەو بەشە چاو ناپۆشى و فايەدى نىيە. لە سىبىريا دەگەر پىتەو. . . . .

داياك لەسەر خۆ ھەناسەيەكى ھەلكىشا:

- چار نىيە؟ لەمن باشتر دەزانئى كە دەبى چ برىارىك بەدا. . . . .

نىكۆلاي لەبن چاويلكەو چاويىكى لە داياك كرد و درىزەي بە قسەكانى دا:

- خۆزگە ئەو وەر زىرەي باسى دەكەي زوو ھاتبايە. بە تايبەتى دەبى و تارىكى كورت لەبارەي زىبىنەو بنوسرى و لە دىھات بلاو بگىرئەو. . . . . چونكە بە ئاشكرا ھەنگاوي ناو، زىانئىكى پى ناگەيەنى و نوسىنى ئەو

وتارەش بۇ كارى ئىتمە زۆر بە كەلكە. من ئەمىرۆ دەينوسم، بەيانىش لىودمىلا چاپى دەكا. . . . بەلام چۆن بىگەيەننە گوندى؟

- من دەيانبەم.

نىكۆلای دەنگى ھەلئىنا:

- نابى . . . . سوپاس. پىت وانىبە كە قىسۆششىكۆۋىتوانى ئەو كارە بكا؟

- دەبى لەگەللى باس بكرى.

- خەرىك بە . . . . پىشى بلى كە دەبى چۆن بچوولئىتەو.

- باشە، ئەدى من چ دەكەم؟

- خەمى مەخۇ!

دەستى كرد بە نووسىن. دايك لەگەل كۆكردنەوئى شتومەكى سەر مېزەكە چاوشى لەو دەكرد و قەلمەكەى دەدەيت كە بە دەستىبەو دەلەرزى و زىجىرەى درىۋى وشەكانى دەخستە سەر كاغەز. ھىندى جار نىكۆلای پشت مىلى دەلەرزى و سەرى ھەلدېنا و چاوى لەسەر يەك دادەنان. دايك ھەستى بە وەچۆش ھاتنىكى تەواو دەكرد.

لە بن لىرانەو گوتى:

- سزايان بدە. چاو لەو پىياوكوژانە مەكە!

- تەوەتا، نامادەبە. ئەم كاغەزە لە باخەلتدا بشارەو. . . . بەلام بزائە نەگەر ژاندارم تووشت بن دەتېشكنن.

لەسەرخۆ وەلامى داىەو:

- بيا چەخە بن!

ئىتوارى دوكتور ئىقان دانىلۆقىچ ھات. نىكۆلای لىى پرسى:

- كاربەدەستانى دەولەتى بۆچى وا لەپى ھاوروژاوا و شىواون. دۆينى شەو ھەموو جىگايەك گەران. . . .

نەخۆشەكە لە كوئىبە؟

- دۆينى رۆيشت. ئەمىرۆ شەمۆبە. نەيدەتوانى لە كۆبوونەوئى بەشدار نەبى. . . . دەزانى؟ دوكتور وەلامى داىەو.

- پىياو كە سەرى قەلشابتەو، چورنى بۆ كۆبوونەوئى نەجمەقىبە.

- ھەولم دا نەمەى تىبگەيەتم، بەلام بى سوود بوو.

## دايك

دايك گوتى: ده بويست له كن هاورپياني خوي هه لكيشي و پييان نيشان بدا كه هيتشتا هيچ نه بووه لهو ريگايه دا خويشي خوي رشتووه. . . . .

دوكتور چاويكي ليكرد و دداني ريك گوشين و گوتى:

-ناخ. . . . . نيره چند خوينخوژن!

-باشه، گيانه كم تز نيتز ليره كارت نه ماوه. ده تواني پرزي. نيمه چاوه رواني خه لكين. دايه نهو كاغه زانه ي بدهيه. . . . .

دوكتور گوتى: ديسان؟

-وهه نه و هتا، بيانگه يه نه چاپخانه!

-به چاوان. . . . . هه ر نيتستا.

-به لي. . . . . جاسوسيك له پيش ماله كه مانه.

-ديترومه. له پيش مالي منيش هه يه. . . . . باشه، خواحافيز. . . . . ژني بي به زه يي! خواحافيز. . . . . ده زانن هاورپيان! نهو پيكيه لپه ژانه ي له قه برستان روويدا، مه سه له يه كي زور باش بوو. له نيوشار له هه موو شوپييك باسي ده كوي و له سه ر زمانانه. كاري له خه لكدا كردووه. وايان لي ده كا كه بير بكه نه وه. . . . . وتاري تز له م باره وه، زور باش بوو له كاتي خويدا بلاو كرايه وه. من هه ميشه گوترومه پيك هه لپه ژانتيكي باش له ريكيه وتنيكي خراب باشتره. . . . .

-باشه. . . . . پرزي. . . . .

-بوچي پياوه تيت نيهه. دايه، ده ست يينه. نهو كوره كارتيكي نه هه قانه ي كرد!. . . . . ده زاني ماله كه ي له كوييه؟

نيكو لاي ناو نيشاني كوره كه ي دايه.

-ده بي سبه يني بجه ماله كه ي. . . . . كورتيكي باشه. . . . . وانيه؟

-به لي. . . . . زور دلپا كه و ژير و نازايه. . . . .

له كاتي وه ده ركه وتندا دوكتور گوتى: نابي لي خافل بن. . . . . منداليكي نه هه ق نيهه. هه ر ده بي لهو كورانه روونا كبيري پرولتاريا بي بگا. وه ختيك نيمه گه يشينه نهو قوناخه كه به راستي ناته بايي چينا يه تي نامي تي، نه وانه جيگامان ده گرنه وه. . . . .

-هاوري تز زور به قسه بوو.

- به كه بيم بويه نهونده قسه دهكهم. . . . .

- كهوابوو چاره‌پرواني زيندان دهكهي؟ لهوي بجه سييسته‌وه.

- سوپاس . . . . . ماندوو نيم.

دايك گويي ده‌دا قسه‌كانيان و به‌وه شاد بوو كه بژ برينداره كه دل‌سوزي ده‌كهن. كه دوكتور رژيشت نيكلولاي و دايك له‌سهر ميتر دانيشتن و چاره‌پرواني ميوانه‌كاني شهوي بون. نيكلولاي ماوهيه‌كي زور به دهنگي نه‌رم باسي نه‌ر هاوپتيانه‌ي خوي بژ كرد كه دوورخانه‌وه و نه‌وانه‌ي رايان كردوه و به ناوي خواسته‌مه‌ني كاري خويان دريژه پنده‌دهن. دهنگي نه‌رمي نيكلولاي له ديواره روت و قوته‌كاني نه‌و ژوره‌دا دهنگي ده‌دايه‌وه، ده‌تگوت پروا به چيرزكي قاره‌مانه‌تي نه‌و كه‌سانه ناكهن كه هيژي خويان فيداي نوټ‌كردنه‌وي مرؤه كردوه. سييه‌ريكي نيوه گهرم به‌سهر خه‌ياليدا وه‌ك گيان له‌به‌ريكي معزن و هيژيكي پياوانه و له‌بن نه‌هاتوو خويان ده‌نواند. نه‌و گيان له‌به‌ره به شينه‌يي به‌لام بي وچان له‌سهر زوي به ريگادا ده‌روا و بؤگه‌ني كوئي درؤ له ره‌گ و ريشه ده‌رديني و حه‌قيقه‌تي ساده و رووناكي ژيان بؤ خه‌لك ده‌رده‌خا. ياني نه‌و حه‌قيقه‌تي به‌ليني ززگاري له ته‌ماع و قين و درؤ - نه‌و سي ديژه‌زمه‌ي دنيايان هيناوته ژير ده‌سه‌لاتي خويان - به هه‌موو خه‌لك ده‌دا.

نه‌و خه‌ياله كاري كردبووه سه‌ر دلتي دايك. پيشتر له به‌رامبه‌ر وينه‌ي پيرؤزدا چؤكي داده‌دا و شوكرانه‌ي له‌سهر نه‌و رژانه‌ي ژياني ده‌بؤارد كه كه‌متر كوټره‌وه‌رييان تي‌دا بووه. نه‌و ته‌نسيره له دلتي دايكدا وه‌ك نه‌و هه‌سته ده‌چوو كه له كاتي دووعادا به‌سه‌ريدا ده‌هات. ئيستاستا نيتر رابوردوي خوي له‌بير كردبوو. نه‌و هه‌سته‌ي له رابردودا بوي په‌يدا ببوو، ئيستاستا هه‌راوتر و و گه‌شتر و شاديه‌يتتر ببوو. نه‌و هه‌سته قولتر ده‌چوو ناخي ده‌رونبيه‌وه و رؤژ به‌رؤژ پرشنگذارتر ده‌بوو.

نيكلولاي قسه‌كاني بري و به دهنگ گوتي:

- نيتر ژاندارمه‌كان نايهن.

دايك ته‌ماشايه‌كي كرد و پاش كه‌ميټك بيده‌نگي گوتي:

- مردووشؤر بيانبا!

دياره! . . . . . دايه ره‌نگه زور ماندوو بي، ده‌بي بچي بنوي. به‌لام به هيژي، خؤت له‌به‌ر نه‌م هه‌موو خه‌م و خه‌فت و كوټره‌وه‌رييه راده‌گري. ته‌نيا سه‌رت زور سه‌ي بووه. بچؤ بجه‌سيوه. . . . . بچؤ. ده‌ستي يه‌كتريان گوشي و ليك جيايونه‌وه.

(۲۰)

دايك زوو خهوى لىكەوت. به يانى له دهنگى ده رگاي چيشتخانه وه خه بهر هات. توند له ده رگايان دا. هيشتا ههوا تاريك بوو. دايك خيرا جلى له بهر كرد و بۆ لاي چيشتخانه چوو و له پشت ده رگا پرسى:

-كيسه؟

دهنگينكى نه ناسراوه وه لامى دا به وه:

-منم!

-تۆ كيسى؟

دهنگه كه به نه سپايى و به پارانه وه گوتى:

-بيكه وه!

دايك ده رگاي كرده وه، نيگنات هاته ژورر و به خوشيه وه هاواري كرد:

-تاخ، به هه له نه چووم! گهيشتمه چيگايه كى باش. . . .

تا پشتيندى به قورده وه ببوو. رهنگى بزرگابوو، چارى ده قورله وه چووبوون. قوئى به ريشان و ئالوز له بن كلاوى هاتبوونه ده ر. ده رگاي پيوه دا و به سرت ه گوتى:

له لاي نيمه كاره سات قهوماوه.

-ده زانم.

سه رى سوورما و مۆزلى لىكدان و پرسى:

-له كوئى ده زانى؟ كى خه به رى پيداون؟

-نه وه دوو هاووييه ي تر چيبان ليه ات؟ نه وانيش گيراون؟

-ته وده له وئى نه بوون، چووبوونه كۆميسىزنى سه ربا زگيرى. پينج كهس له گه ل ريبين گيراون.

چلمى هه لوشى و به زه رده خه نه يه وه گوتى:

-به لام من نه گيراوم. . . . بهى گومان به دووامدا ده گه رين. قهيدى نيبه با بگه رين. قهت ناچمه وه وئى. له وئى

نيستاش شه ش كور و كچي ك كار ده كهن، ده كرى هيو ات پيشان بئى.

دایک پرسى: چۆن توانیت دهرباز بى؟

نیگنات لهسەر کورسى دانېشت و تهماشای دهوروبهړى خۆى کرد و گوتى:

-من؟ شهوى ژاندارمهکان راست هاتنه کارخانه. دهقیقهیهک پېشتر میشهوان به غار هات له پهغمهريدا و گوتى: "کورپنه رابکهن، بۆ نيوه دېن!"

نیگنات دهستی کرد به پیکهنين، به داوینى بلوزهکەى دهموچاوى سربيهوه و درژوهى پېندا:

-مام رېبين هەر وا زوو نابهشۆکى. شهوى شهوى نيشانى دا. جيبهجى به منى گوت: "راکه بۆ شار، وهبیرت دى نەو دوو ژنەى هاتبوونه نيره". خيرا شتيكى نووسى و گوتى: "وهه برۆ، خواحافيز" و پالتيكى پتوهنام. . . . له خانوو وهدهرکهوتم و له پشت داران خۆم شاردهوه. گويم له دهنگى پېتى ژاندارمان بوو. ژۆر بوون. له ههموو لاره دادهوهين. کارخانهيان گهمارۆدا. . . . له نيو پۆله دارينکدا بووم، به پيشمدا تپهين. پاشان راست بووموه و وهى كهوتم. رۆژنيك و دوو شهو بى راوهستان به ريډا هاتووم. تا هەوتويەك ماندووم، لاقم شكاون! ديار بوو له خۆى رازيبه. زهردهخهنيهك چاره زهردهكانى روون دهكردهوه. ليوه نهستوررهكانى دهلهرزين. دايك سهماوهړى ههنگرت و گوتى:

-نيستا چات بۆ دېتم. تا چا دهگاتى خۆت بشۆ، دتیهوه سهرخۆ.

-دهمهوى نامهكهى بدهم به تو.

به زهجهت لاقى ههلتينا و به ناخوئۆف هاريشتیه سەر ميژ و دهستی کرد به كردنهوى بهلهكه پينچ كه له لاقانى هالاندبوو. نيكوڤلاى هاته ژوور. نيگنات بهشۆكا و لاقى لهسەر عمرزى دانايهوه. خهريك بوو ههستى، بهلام بهلادا هات و كهوته عمرزى. دهستی به ميژهكه گرت:

-ناخ! چەند هيلاکم!

نيكوڤلاى دېستانه سهرى بۆ نهوى کرد و گوتى:

رۆژباش هاوړى. راوهسته نيستا ياريدەت ددهم.

له پيش نيگنات چۆكى دادا و دهستی کرد به كردنهوى بهلهك پينچى قوراوى و پيس.

دایک گوتى:

-دهبى لاقهكانى به يۆد داشۆين، ژۆر باشه.

نيكوڤلاى گوتى:

-راسته.

## دايك

نيگنات زۆر به شهرمدا چوو، چلمى ههللوشى. ناخرى نيكۆلاى نوسراوهكەى ديتەوه تەماشای کرد و دای به دايك:

-ئەو هتا بۆ تۆى نووسيوه!

-ببخوینەوه!

نيكۆلاى نامەى نوستاوه و قوراوى له چاوان وەنزىك خست و دەستى کرد به خویندەنەوه: "دایه! تەكا دەكەم دەست له كار هەل مەگره. به خانم بلى له بىرى نەچى، هەميشه له بارەى كارەكانى ئىمه پتر بنوسى. خواحافىز. "رئىين".

دايك به خەمناكى گوتى:

-چەند پىاوئىكى باش بو. گەرويان گرتووه، بەلام هەر له خەمى خەلك دایه.

نيكۆلاى كە نوسراوهكەى به دەستەوه بوو، باسكى بەردانەوه و به ئەسپايى گوتى:

-زۆر سەيره!

نيگنات قامكە چلكنەكانى پىي دەبزوت و تەماشای دەکرد. دايك روومەتى فرمىسكارى خۆى شاردهوه و به تەشتە ناوتىكەوه هاته لای. له عەرزى دانىشت و دەستى بۆ لاقى نيگنات دريژ کرد.

-چ دەكەى؟ . . . . . فايدهى نيهه. . . . .

-زوو كە لاقت بینه! . . . . .

نيكۆلاى گوتى:

-دەچم يژد دىنم.

نيگنات لاقەكانى لەزىز مېژ راگرتهبوو و لەزىز لىوانەوه دەيگوت:

-ناپى.

دايك بى ئەوهى گوێ بداتى، دەستى کرد به كەرنەوهى بەلك پىچى لاقەكەى تری. دەموچارى خرى نيگنات لەسەر سوورمان دريژ ببوو. دايك دەستى کرد به شوشتنى و به دەنگىكى لەرزۆكەوه گوتى:

-دەزانى رىبينيان داركارى کرد.

نيگنات بەسەر سوورمانەوه هاوارى کرد:

-بەراست!

بەلى، له پيشدا زۆريان لىدابوو. كە گەياندىانە نيكۆلسكى، سەربۆليس لىيدا. سەروچارى خويناوى بوو.

نیگنات برزی تینکان و شانی هه‌لته‌کاندن:

-ناخ، ناوا پیتکه‌وه تهرن و به‌ستیان هه‌یه. چهند له شه‌یتان ده‌ترسم نه‌وه‌ندهش له‌وان ده‌ترسم. ... وهرزیره‌کان لیتیان نه‌دا؟

-ته‌نیا کارابیه‌ک به‌ قسه‌ی سه‌ریژلیس . ... نه‌وانی دیکه هه‌لویستیان باش بوو، ته‌نانه‌ت دژی لیدانیه‌شی بوون.

-به‌لئێ وهرزیره‌کان که‌م که‌م تیده‌گهن که‌ کئێ له‌ کوی راده‌ه‌ستی و بۆچی؟

-له‌ویش وهرزیری تیگه‌یشتوو هه‌ن.

-له‌ کوی نین؟ له‌ هه‌مو شویتیک هه‌ن. به‌لام دۆزینه‌ویان زه‌حه‌ته.

نیکۆلای بوتله‌ یۆدیکه‌ هیتنا. خه‌لۆزی له‌ سه‌ماوه‌که‌ هاویشته‌ و بیده‌نگ وه‌ده‌رکه‌وت. نیگنات پاش نه‌وه‌ی چاوێکی له‌ دایک کرد پرسی:

-ئه‌مه‌ گه‌وره‌تره‌؟

-له‌ تیکۆشانی گه‌لدا گه‌وره‌تریک نییه‌، هه‌موویان هاویرین.

نیگنات به‌ زه‌ده‌خه‌نه‌یه‌کی سه‌رسوورمانه‌وه‌ گوئی:

-زۆر سه‌یره.

-چی سه‌یره؟

-هه‌موو شت. ... له‌ جیه‌ک له‌ پیاری هه‌لده‌ده‌ن، له‌ شویتیکی تر لاتی ده‌شۆن. لانی نیتوئیشی هه‌یه‌؟

ده‌رگای ژووره‌که‌ کرایه‌وه‌ و نیکۆلای وه‌لامی دایه‌وه‌:

-نیتوئیشی نه‌وانه‌ن که‌ ده‌ستی خویناوی نه‌ر که‌سانه‌ ده‌لێسنه‌وه‌ که‌ له‌ خه‌لک ده‌ده‌ن. .... نه‌وانه‌ نیتوئیش. ...

نیگنات به‌ ریزه‌وه‌ ته‌ماشای کرد و پاش تاویک ماتبوون گوئی:

-ئه‌مه‌ راسته‌.

نیکۆلای گوئی:

-نیلۆشنا ماندوو بووی، با من بیانشوتم.

نیگنات له‌ شه‌رمان لاتی کیشایه‌وه‌، دایک هه‌ستا و گوئی:

-ته‌واو بوو. ... نێستا ده‌توانی هه‌ستی.

نیگنات هه‌ستا و هه‌ر جاره‌ له‌سه‌ر لاقیتی راوه‌ستا. له‌ کاتی‌که‌دا به‌ زه‌حه‌ت خۆی راده‌گرت گوئی:

-نازاتم چۆن سوياسى تەواو بكمە. . . . .  
ھەر سىنگيان چۈنە ژوورى نان بچۆن. ئىگنات بە دەنگىكى نەرم گوتى:  
-من رۆژنامە كاتم بلاو كرنەو. زۆرم پىخۇشە بە رىگادا برۆم. رىبين گوتى: "برۆ ئەوانە بەرە. ئەگەر بىتگرن لە  
كەسى دىكە وەشك ناكەون. . ."  
نىكۆلاي پرسى:  
-زۆر كەسى واھەن بچۆننەو؟  
-ئەوانەى خوتىندەوارن ھەموو دەخوتننەو. . . . .  
نىكۆلاي تۆزىك راما و گوتى:  
-چۆن بكمەين كەم نەم بەياننامە لە بارەى گىرانى رىبين زوو بگاتە دىھات؟  
-ئىگنات گوتى قوت كرن و گوتى:  
-ھەر نەمرۆ دەيانگەيمەم. ھىشتا ھىچ نەبوو. بەياننامەكان نامادەن؟  
-بەلى، نامادەن.  
ئىگنات لە كاتىكدا چاوى دەردەوشان و دەستى رىك دەخستەن، گوتى:  
-مىدەنى، دەيانبەم. دەزاتم بۆ كوئىيان بەرم، چىيان لىبكمەم. مىدەنى.  
دايك بى ئەوئى تەماشاشى بكا، پىكەنى:  
-بەلام تۆ مەندووى، دەترسىتى. ئىستا دەتگوت قەت ناچمەو گوندى.  
ئىگنات لىتوى براوتن و موە قرۇەكانى بە دەستى دامالەين و بە نەرمى گوتى:  
-ھىلاكم. . . . . باشە، دەحەسىمەو، بەلام راستە دەترسىم. خۇتان دەلەين ئەوئەندە لە پىاوى دەدەن كە خوتىنى  
لەبەر دەروا. ھىچ كەس ناىەوى نەقۇستان بى. . . . . جىبەجىنى دەكەم، بە شەو دەچم. ھەر چۆنىك بى رىگا  
دەدۆزمەو. مىدەنى ھەر نەمشەو وەرئى دەكەوم.  
برۆى تىك نان و تاوتىكى ماتىبوو. . . . .  
-دەچمە نىتو لىرەوار، لەوى خۆم دەشارمەو. پاشان خەبەر بۆ ھاورپىيان دەنەرم و پىيان دەلەيم كە: "بىن و بەشى  
خۇيان ھەلگرن". ئەو بەشتىن رىگاىە. ئەگەر خۆم بەياننامەكان بلاو بكمەو و بىگرن، رۆژنامەكان لە كىس  
دەچن، . . . . . ئەوئەندە كەمن كە دەبى زۆرمان ناگا لىيان بى.  
دايك دىسان پرسى:

-ئەدى ترس چ لىئەكەي؟

-ئىگنات دەستى بە قۇە ئالۇزەكانىدا ھىنا و لەسەرخۇ گوتى:

-ترس لە جىڭگاي خۇي و كار لە جىڭگاي خۇي. نىئە بە چى پىئەكەنن؟ بزانن نىئەش! داىك لە خۇشيان  
مچووركى پىئە ھات و گوتى:

-ناخ تۇ رۇلەكەم. . . . . تۇ.

-ئىگنات بە شەرمەوہ زەردەخەنەيەكى ھاتى:

-بەلى، بوم بە مندالىش.

-نىكۇلاي كە بە چاوتىكى دۇستانە تەماشاي دەكرد، و دەنگ ھات:

-تۇ نابى بچىيە نەوى. ئىگنات بە نارەھەتى پرسى:

-كەوابو بچمە كوي؟

-يەكى دىكە لەگەل تۇ دى. تۇ دەبى بە وردى پىيى بلئى كە چ بكا. باشە؟

-ئىگنات پاش تاي: راسان وەلامى دايمە:

-باشە.

-نىمە پىئاسىكى باشت بۇ پەيدا دەكەين و دەتكەين بە جەنگەلوان.

-تەگەر وەرزىتريك ھات دار بېرى، يان لە جىڭگاي قەدەخە راو بكا، دەبى چ بكم؟ بىگرم؟ نەو كارە بە من  
ناكوي.

-داىك و نىكۇلاي دەستيان كرد بە پىئەكەين. ئىگنات ديسان توورە و نارەھەت بوو. نىكۇلاي گوتى:

-مەترسە. شتى وا روونادا. . . . . پروا بگە!

-ئىگنات گوتى:

-پىم خۇشە بچمە كارخانە. دەلەين كورى بەھۇش و باشى لىن.

-داىك لەسەر مېز ھەستا و بە بىر كەردنەوہ چاوتىكى لە پەنچەرە كرد و گوتى:

-ناخ. . . . . ژيان. پياو رۇزى پىئىج جار پىئەكەنى و پىئىج جار خەمناك دەبى. ئىگنات قسەكانت تەواو بوون،

بچوو بنوو. . . . .

-بەلى، نامەوى بنوم.

-بىرۇ بچەوہ.

## داييك

-دياره زۆر توندی ده‌گري. باشه ده‌چم. سوپاس بۆ شه‌كر و چايه‌كه‌تان. ... بۆ ميته‌ره‌بانيتان.  
له‌سه‌ر قه‌ره‌په‌يله‌ی دايك راكشا و سه‌ری خوراند و له‌ژي‌ر ليته‌انه‌وه‌ گوتی:  
-نيستا هم‌موو شت له‌ ماله‌كه‌تان بۆنی قه‌تران ده‌گري. به‌خۆرايی. ... خراپتان كرد! روودارم ده‌كه‌ن! خه‌وم  
نايه. ... نيته‌ چهند ئينسانتيكي باشن. ... تازه هيچم به‌سه‌ر نايه. ... پياو واده‌زانی سه‌د كيلۆمه‌تر له‌دی  
دوره. ... چهند به‌ باشی باسی تيوتجيبه‌كاني كرد. .... شه‌يتانينه‌!.  
له‌په‌ر خه‌په‌ی هات و له‌ كاتيكا دا برۆی هه‌لكشا بوون و ده‌می ليك كردبوونه‌وه، خه‌وی ليكه‌وت.

## (٢١)

شو دره‌نگانيك له‌ ژوورتيكي به‌چووكی ژير عمرزدا، له‌به‌رامبه‌ر قيسۆفشيكۆف له‌سه‌ر كورسی دانيشتبوو، برۆی  
تيك نابوون و به‌ نه‌سپايی پتي ده‌گوت:  
-چوار جار له‌ په‌نجه‌ره‌ی نيته‌راستی. ....  
نيكۆلاي به‌ نيگه‌رانبييه‌وه‌ دووياته‌ی كرده‌وه:  
-چوارجار؟  
-له‌پيشدا سۆ جار. ... ده‌زانی؟  
به‌ قامكي له‌ ميژه‌كه‌ی دا و بۆاردی: يه‌ك. ... دوو. ... سۆ. ... پاشان تاويك راوه‌سته و چاريكي  
ديكه‌ش.  
-تيگه‌يشتم.  
-وه‌رژي‌رتيكي سووركاره‌ ده‌رگات لي ده‌كاتمه‌وه، ليت ده‌پرسی: "بۆ دايكه‌؟" له‌ وه‌لامدا بلي: "له‌ لايه‌ن خاوه‌ن  
ملكه‌ويه". هه‌ر شه‌ه‌نده، شير خۆی ده‌زانی.  
سه‌ريان پيگه‌ره‌ نابوو، هه‌ره‌ووكيان بالا به‌رز و به‌خۆوه‌ بوون. ده‌نگيان سه‌به‌ر كرده‌بووه‌ و قسه‌يان ده‌كرد. دايك له  
نزيك ميژه‌كه‌ راوه‌ستا بوو، گوتی ده‌دا قسه‌كانيان. شو نيشانه‌ نه‌يتنی و په‌رسيار و وه‌لام و قه‌رار و مه‌داره  
دايكيان وه‌پيگه‌نين ده‌خست. له‌ دلي خۆی گوتی: "ئه‌وانه‌ هيشتا مندالن".

چرايەك بە دیواره‌وه دایسا. سه‌تله‌یه‌کی تێکشکاو له‌وی تروسکه‌ی دهدا. ناسته‌واله‌ و ورده‌ ته‌مه‌که‌ له‌سه‌ر  
عه‌رزێ که‌وتبوون. بۆنی چه‌رایی و ژه‌نگ و شێداری ژوره‌که‌ی پێ کردبوو.  
ئیگنات پالتۆیه‌کی ماهوتی نه‌ستووری له‌به‌ردابوو، زۆری خۆشه‌دویشته‌. دایک ده‌یدیت که‌ به‌ چه‌زه‌وه‌ ده‌ستی به‌  
قۆلندا دینی. به‌ زه‌جه‌ت مله‌ نه‌ستووره‌که‌ی وه‌رده‌گیرا تا باشته‌ر خۆی ببینی. فکرتێک به‌ دلی دایکا هات:  
"منداڵینه‌. . . . منداڵه‌ خۆشه‌ویسته‌ کام".

ئیگنات هه‌ستا و گوتی:

-هه‌ر نه‌مه‌یه‌، له‌بیرت بێ، له‌ پێشدا له‌ مالتی مرآتۆفی باوه‌ گه‌وره‌ بپرسه‌.

فیسۆفشیکیۆ گوتی: له‌ بیرمه‌. به‌لام وادیار بوو که‌ ئیگنات بروای پێ ناکا. جارێکی دیکه‌ش هه‌موو ناوونیشان  
و قسه‌ و قه‌راره‌کانی بۆ دووپاته‌ کرده‌وه‌ له‌ دوواییدا ده‌ستی بۆ لای درێژ کرد:

-جارێ هه‌ر نه‌وه‌نده‌. خواحافیز، له‌ زمانی منه‌وه‌ سلاویان پێ بگه‌یه‌نه‌. پێیان بلێ "ئیگنات زیندووه‌ و  
سلامه‌ته‌". ده‌یانینی، نه‌وان ئینسانی باشن.

به‌ خۆشی ده‌ستی به‌ پالتۆیه‌که‌یدا هێنا و له‌ دایکی پرسی:

-ده‌توانم بپۆم؟

-رێگا ده‌دۆزیه‌وه‌؟

-شکی تێدا نییه‌. . . . هاورپیان خواحافیز!

به‌ شانی بلند و کلاوی تازه‌وه‌ و ده‌ست له‌ گیرفاندا، سینگی وه‌پێش دا و رۆیشه‌ دهر. له‌سه‌ر نیوچاران و  
لاجانگانی، سوی کورتی لول خواردووی منداڵنه‌ به‌ ره‌نگینی روون ده‌له‌رزینه‌وه‌.

فیسۆفشیکیۆ له‌ دایک چووه‌ پێش و گوتی:

-تاخره‌که‌ی منیش کارم په‌یدا کرد. ماندوو ده‌بووم، به‌ خۆم ده‌گوت: بۆچی له‌ زیندان هاته‌ دهری. ده‌بێ هه‌ر  
خۆم بشارمه‌وه‌، له‌ کاتی‌که‌دا له‌ زیندانداندا شت فێر ده‌بووم. پاقێل می‌شکی پر ده‌کردین. چه‌نده‌ به‌تام بوو.

نه‌ندریش چاو و گوتی ده‌کردینه‌وه‌. باشه‌، دایه‌ له‌ باره‌ی راکردنیان چ بریارێکتان داوه‌؟ جێبه‌جێ ده‌که‌ن؟

-دووسه‌ی ده‌زاتم. . . .

هه‌ناسه‌یه‌کی هه‌لکێشا و دووپاته‌ی کرده‌وه‌:

-دووسه‌ی.

فیسۆفشیکیۆ ده‌ستی هاوریشه‌ سه‌رشانی و گوتی:

## دايك

-به رابره كان بلي، زور هاسانه. . . . به قسه ت دهكهن. خوشت تهماشا كه. نومه ديوازي زيندانه، له نزيك چرايه كه. له بهرامبهر ويدا زهوييه كي بهيار ههيه. قهبرستان كهوتوه ته دهستي چمبي و لاي راسته ش. شقام و نيو شاره. يه كي تك لهوانه ي چراكان هه لده كا، به رور دهچي په يزه يه كه به ديواره دهني و دهچيته سهري و چرايه كان پاك دهكاته وه. نالقه ي په يزه كه له ديوازي دهكاته قولاپ. نو په يزه به نه له هموشه هه لاوسراوه و ناماده يه. له زيندان ناگايان له ساعات هه يه. داوا له گيراوه غهيري سياسييه كان دهكهن كه ههراوه و هوريا بكه، يان بؤ خويان دهيكه نه ههرا. لهو كاته دا نو كه سانه ي دياري كراون، به په يزه دا سهرده كهون و تهواو. به هيدى و هيمنى روو له شار دهكهن. له بهر نه وه ي پاسهوانه كانيش له پيشان قهبرستان و پاشان زهوييه به ياره كه دهگه رين، ناياندوز نه وه.

لهو كاته دا كه نه خسه كه ي دهكيشا، لاي واپوو زور هاسان و روون و ژيرانه يه. پوزي ليده دا. كاتي ك دايك قيسو قشيكو قش ناسبوو، لاويكي تهمبه ل و نهزان بوو. نيستا كه دهيدت نه وه نده چالاك و سهريزيوه، پتي سهير بوو چاوه تنه گه گاني قيسو قشيكو قش له پيشدا به بي باوه ري تهماشاي هه موو شتيكيان دهكرد. نيستا دهنگوت نو چاوانه گوراون و سهرله نو ي دايانر شتوونه وه و هه موو شت به رووني دهبينن.

بيري لي بگه وه. نو كاره به رور دهكري. . . به لي به رور. كي به خه ياليدا دي كه زيندانيه ك بتواني به رور رووناك له بهر چاوي نو هه موو خه لكه رابكا؟

دايك هه ناسه يه كي هه لكيشا و گوتى:

-ته ي نه گه ر ته قه يان لي بكه ن چون ده بي؟

-كي؟ نه وي سهري بازي لي نييه. پاسهوانه كانيش بزمار به ده مانچه كانياندا دهكوتن. . . .

-نهوانه هه موو زور ساده ن!

-ده بي ني، چون پيت ده ليم ههرا وايه. له م باره وه له گه ل نه واني تريش قسه بكه. من له پيشدا هه موو شتيكم ناماده كرده وه. په يزه، تهناف، چه تال. . . . له گه ل نيچازه داره كه ميش قسم كرده وه. نو كابرايه چراكان هه لده كا. . . .

له پشت ده رگاوه يه كي تك ده جو لايه وه و ده كو كي. دهنگي دوو ناسن كه ويك ده كهوتن، له ههوا ده زرين گايه وه.

-نه وه تا. . . هه وه.

دهرگا كرايه وه، كابرايه ك وانكي ناسني هه صامى به دهسته وه بوو، وده دركهوت.

-شه يتان وده ژوروي!

سەرىتىكى خېر و ريشىنىكى ماش وىرنىجى، بى كىلاز و چاۋ ھەلمساۋ ھاتە ژوور.  
قىسۇقىشىكۇڭ يارىدەدى دا وانەكە بىننەتتە ژوور. پاشان كابرايەكى زەبەلاخى پشت كور، لىتە بى موۋەكانى لىتە  
كردەۋە و كۆكى و تىتىكى فرى دا و ھەر بەۋ دەنگە نافتۇلايە گوتى:

-شەۋباش!

قىسۇقىشىكۇڭ گوتى:

-باشە، پرسىيارى لى بىكە!

-پرسىيارى چى لىبىكەم؟

-لەبارەدى راكردن!

پىرەمىرد بە قامىكە رەشەكانى سىتلى پاك كرددەۋە و ھەناسەيەكى ھەلكىشا.

-دەزانى، ياكۇڭ فاسىلۇقىچ! ئەمە پروا ناكە كە جىبەجىكردى ئەۋ كارە چەند ھاسانە.

كابرا بە ھىمنى ۋەلامى دايمەۋە:

-ناخ! باۋەر ناكە؟ باۋەر ناكە يانى نايمەۋى. بەلام چونكە نىمە پىمان خۇشە ئەۋ كارە بىكرى، لاسان وايە زۇر  
ھاسانە.

داھاتەرە، دىسان كۆكە گرتى. پاشان تاۋىك لە ژوورى مايمەۋە و چىلمى ھەلگوشى و سىنگى خۇى دامالى و بە  
چاۋتىكى زەق تەماشاي داىكى كرى. داىك گوتى:

-مىن ناتوام لەۋ بارەۋە پىيار بەدم.

قىسۇقىشىكۇڭ گوتى:

لەگەن ئەۋانى تر قسە بىكە. پىيان بلنى ھەموۋ شت نامادەيە. ناخ. .. خۇزگە دەمتوانى ئەۋان بىبىنم،  
دەمزانى چۇن رازىيان دەكەم.

-دەبى پاقىل ۋەھقالەكانى پىيار بەدن.

پىرەمىرد دانىشت و پرسى:

-ئەۋ پاقىلە كىيە؟

-كورى مەنە.

-ئاسۇڭ.

سەرى لەقاند و كىسە توتنى ھىنادەر سەبىلەيەكى تى كرى و گوتى:

## دايك

-نهم ناوهم بیستوهه. . . . . برازاكهم دهیناسی. . . . . برازای منیش گیراوه. ناوی "بیئجینکۆ"یه. نیوه دهیناسین؟ من ناوم "گۆبون"ه. بهو زووانه ههموانمان دهگرن. نهوهدم ئیمه‌ی پیر ده‌حه‌سیننه‌وه. ژاندارم به‌ئینی پیدام که برازاكهم بنیتری بۆ سیریا.

دهستی کرد به سه‌بیله‌کیشان و له کاتی‌کدا جاروبار تفی فری ددها، روهی کرده لاوه‌که و گوتی:  
-ناخ! نه‌مه‌ نایه‌وی؟ خۆی ده‌زانئ. پیاو ده‌سه‌لاتی به ده‌ست خۆیه‌تی. . . . . نه‌گهر ماندوو بوو دابنیشی و نه‌گهر له دانیشتن بیزار بوو به ریگادا پروا. نه‌گهر روه‌تیا‌ن کرده‌وه بی‌ده‌نگ بی و نه‌گهر لیئاندا سه‌بر و چه‌سه‌له‌ی هه‌بی. نه‌گهر کوشتیان بکه‌وی. . . . . به‌لام من برازاكهم دینسه‌ ده‌ری. . . . .

قسه‌کانی کابرا دایکیان نارچه‌مت کرد و به وشه‌کانی پیره‌میرد هان درا.

دایک له‌ژیر باران و بای ساردا به کۆلانی‌دا ده‌رۆش‌ت و بیری له نیکۆلای ده‌کرده‌وه: "بزانه چی لیها‌تروه. . . . .

. . . . . چه‌ند گۆراوه!" له کاتی‌کدا له‌باره‌ی "گۆبون" هوه بیری ده‌کرده‌وه، به خه‌یالدا ده‌چوو:

- "وادیاره لهو ژیا‌نه تازه‌دا من به ته‌ینا نیم."

پاش نهم بیرکرده‌وه وئینه‌ی کوره‌که‌ی له دلیدا نه‌خشی به‌ست:

- "خۆزگه نه‌و رازی بوویا‌یه."

## (۲۲)

پاش هه‌وتویه‌ک، کاتی‌ک له ده‌فته‌ری زیندان خوا‌حافی‌زی له پاقیل ده‌کرد، هه‌ستی کرد که کاغه‌زینی‌کی چکۆله‌ی لولدراوی له ده‌ستی دایه. له‌رزی و ناوپی‌کی به پرسیار و پارانه‌وه وه‌سه‌ر دا. پاقیل وه‌لامی نه‌دایه‌وه. هه‌ر وه‌ک جار‌ان زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی مه‌ند و نارامی له چاواندا بوو. دایک شاره‌زای نه‌و زه‌رده‌خه‌نه و پی‌که‌نینه بوو. هه‌ناسه‌یه‌کی هه‌لکیشا و گوتی:

-خوا‌حافی‌ز!

پاقیل که دل‌سۆزیه‌کی له ده‌مو‌چا‌ویدا به‌دی ده‌کرا، جارینی دیکه‌ش ده‌ستی بۆ درێژ کرد و گوتی:

- "دایه به‌خیرچی!"

ده‌ستی کوره‌که‌ی گرت و چاوه‌روان بوو. پاقیل قسه‌که‌ی درێژه پیدایه:

-نارچه‌مت و په‌ریشان مه‌به.

نهم قسانه و گنجی نیوجاوانی، نهم وهلامه‌میان ده‌دایه‌وه که دایک چاره‌روانی بوو. سهری به‌ردایه‌وه و له‌ژیر لیوانه‌وه گوتی:

-چ بووه؟ بژچی وا ده‌لئی؟

بی‌نوهی ته‌ماشای بکا، خیرا وه‌ده‌رکه‌وت تا فرمی‌سکه‌کانی همستی ده‌روونی ناشکرا نه‌گهن. له ریگادا همستی کرد که نه‌و ده‌سته‌ی کاغزه‌زی کوره‌که‌ی تیدابوو ژان ده‌کا. گرانیی له‌سهر باسکییه و ههر وه‌ک زه‌بریکی له شانی درایی وایه. که گه‌یشته‌وه مالتی کاغزه‌که‌ی دا به نیکۆلای. له‌و کاته‌دا که نیکۆلای کاغزه‌که‌ی ده‌رکده‌وه، تۆزیک هومی‌دی هاته‌به‌ر. به‌لام نیکۆلای پیتی گوت:

-ده‌مزانی، بزانه چی نویسه‌وه: "هاورپیان من راناکهم. ناتوام. . . . . نیمه هیچمان تاماده‌ی راکردن نین. بروا به خۆبوونان له کیس ده‌چی. باشتره له فکری نه‌و وه‌زیره‌دا بن که تازه گیراوه. پتویستی به یارمه‌تی نیوه هه‌یه. لیژه زۆری نازار ده‌دن. هه‌موو رۆژی له‌گه‌ل پۆلیس ده‌سته‌وه‌یه‌خه‌یه. تا نیستا بیست و چوار سعات له زیندانی تاریکدا بووه. بی‌پسانه‌وه نازار ده‌دری. هه‌موو تکای بۆ ده‌که‌ین. دلخۆشی دایکم بده‌نه‌وه نهم مه‌سه‌له‌ی بۆ باس بکه‌ن، له هه‌موو شت تیده‌گا. یاقیناً"

نیکۆلای رووی وه‌رگیرا و ده‌سه‌ری له گیرفانی ده‌ره‌ینا و پاش نه‌وه‌ی ده‌ستی به لووتیه‌وه گرت: له‌ژیر لیوانه‌وه گوتی:

-سه‌رمام بووه. . . . .

به بیانوی چاویلکه له چاوکردن، چاوه‌کانی به ده‌ستی شاردنه‌وه و له ژووریدا ده‌ستی کرد به هاتوچۆ:

-ده‌زانی نه‌گه‌ر قبۆلیشی کردبایه سه‌ر نه‌ده‌که‌وتین!

دایک له کاتی‌کدا خه‌میکی تاریک دلێ ریک ده‌گوشی گوتی:

-گرنگ نییه، با موخاکه‌مه‌ی بکه‌ن!

-هاورپیه‌ک له پیتیربورگه‌وه نامه‌ی بۆ نویسیم. . . . .

-له‌وانه‌یه له سیریاشه‌وه رابکا، وانیه‌ه؟

-دیاره. . . . . هاورپیه‌که ده‌نوسی که به‌و زوانه موخاکه‌مه ده‌ست پیده‌کری. ههر له نیستاره پریاری دادگا دیاره. هه‌مووان دوورده‌خه‌نه‌وه. ده‌بینی. نه‌و بی‌شه‌ره‌فه ناجسنانه دادپه‌روه‌رییان کردوه‌ته گالته‌وه‌گه‌پ، تی ده‌گی؟ ههر له پیتشه‌وه، به‌ر له دادگا، له پیتیربورگ سزا دیاری کراوه.

دایک به لیپراوی گوتی:

## دايك

-نيكولاي نيشانزويچ تۆلە قسانە گەيرى. روونكر دىنەو و دلخۇشى دانەوئى من كەلكى نىيە. پاقئىل ھەرگىز كارى خراب ناك، كارىكى وا ناك خۇي و ھەقالەكانى خەمبار بن. منى خۇش دەوى. دەبىنى ئەو لە فېكرى مندا بوە. . . . . چى نووسىو: "دلخۇشى بدەنەو". ھا. . . . .  
دلەكوتەى گرتىو. . . لەبەر پەرتشانى سەرى دەسوورا. نيكولاي بە دەنگىكى زۆر رەوان گوتى:  
-كوپىكى زۆر باشت ھەيە. خۇشم دەوى و زۆر رىزى لى دەگرم.  
دايك پيشنبارى كرد:

-چۆنە لەبارەى رېبىنەو قسە بكەين؟ دەيوست ھەر جىبەجى دەست بەكار بى. وەرئى كەوى. ئەوئەندە بە رىگادا پروا تا لە ھىلاكييان دەكەوى. باشان لە خۇشى ئەوئى كە رۆژ ھەتا نىوارئى كارى كردووە، بھەوى.  
نيكولاي كە ھەروا لە ژورئىدا دەھات و دەچوو، گوتى:  
-بەلى، پەراستى! دەبى چ بكەين؟ دەبى ساشىنكا. . . . .  
-بەم زووانە ئەو دى. ھەمىشە كە دەزانى لە زىندان گەپامەو دى.  
نيكولاي سەرى بەردايەو و لە پەنا دايك دانىشت. لىئى خۇي دەگەزىن و يارى بە رىشى خۇي دەكرد:  
-ھەيف خوشكم لىرە نىيە. ئەگەر ئەو لىرە بايە ھەلاتنى رېبىنى جىبەجى دەكرد. دايك گوتى:  
-خۇزگە تا پاقئىل لەوتىيە ئەو كارەمان بۆ كرابا. چەندەى پى خۇش دەبوو!  
بىدەنگ بوو. لەپەر بە دەنگىكى نەرم و لەسەرخۇ دەستى پىكرد:  
-نازانم كە دەتوانئى بۆچى راناكا؟  
لە دەرگايان دا. نيكولاي ھەستا و لەگەن دايك چاويان لىك كرد. نيكولاي لەسەرخۇ گوتى:  
-ساشىنكايە.

-چۆنى پى بلتىم؟  
-بەلى. . . . . زەھەتە.  
دىسان لە دەرگا دراىەو، بەلام ھىدئىتر. واديار بوو ئەو كەسەش كە لە پشت دەرگا بوو، لە دوودلىدا بوو.  
نيكولاي و دايك پىكەو چوون دەرگا بكەنەو. بەلام كە گەيشتەنە دەرگى چىشتخانە نيكولاي گەپايەو گوتى:  
-باشترە تۆ دەرگا بكەيەو.  
كە دايك دەرگايى كردەو، كچەكە بە شىنەيى پرسى:  
-نايەوئى رابىكا؟

بهائی. . . . نایه‌وی.

-دهمزانی. . . .

ره‌نگی بزکا. نیوهی دووگمه‌کانی چاکه‌ته‌کمی ترازاندن. خه‌ریک بوو دایکه‌نی، به‌لام نه‌یتوانی. پاشان دیسان قسه‌کانی دریزه پیدان:

-با و بارانه. هه‌وای چهند ناخۆشه. . . . ساخ و سلامه‌ته؟

-بهائی. . . .

ساشینکا چاری له ده‌سته‌کانی خۆی کرد و به نهرمی گوتی:

-وده‌ک هه‌میشه رازی و سلامه‌ته؟

دایک بی‌نه‌وهی چاری لیبکا گوتی:

-بۆ تیمه‌ی نووسیه‌ که کارینکی وا بکه‌مین ریبین رابکا.

-به‌راسته‌ته؟ ده‌بی نه‌و کاره جینه‌جی بکه‌مین!

نیکۆلای هاته‌وه ژوور و گوتی:

-منیش له‌سهر نه‌و باوه‌رهم. . . . روژپاش ساشینکا!

کچه‌که ده‌ستی بۆ دریز کرد و گوتی:

-قه‌یدی چیه‌ه؟ هه‌موو لایان رایه نه‌خشه‌که نه‌خشه‌یه‌کی عاقلانه‌یه. . . . وانیه‌ه؟ ده‌زام هه‌موو له‌سهر نه‌م باوه‌رهن.

-به‌لام کی به‌جینگه‌یانندی و نه‌ستۆی خۆی ده‌گری؟ هه‌موو کاریان هه‌یه.

کچه‌که هه‌ستا و گوتی:

-من ده‌رفه‌تی نه‌وهم هه‌یه. . . .

-قه‌یدی نییه، به‌لام هاوکاری دیکه‌شیت ده‌وین.

-باشه، ده‌بینمه‌وه. ههر ئیستا وه‌دووی نه‌و کاره ده‌که‌وم. . . .

دایک پیشنیاری کرد:

-چۆنه تاوێک به‌سه‌یه‌وه؟

کچه‌که پیکه‌نی و ده‌نگی نه‌رم کرده‌وه و گوتی:

-له‌خه‌می مندا مه‌به. . . . ماندوو نیم.

## ◆ دايك

دايك و نيكۆلاي له په بجهرهوه وهزريك كهوتن. چاويان ليښوو. له حهوشه وهدهر كهوت و له پشت دهرگاي ناسن بزر بوو. نيكۆلاي فيكهيه كي سبري كيشا و پاشان دهستي دا قهلم و له سمر ميتر دانېشت.

دايك به نه سپايي و به بير كړنه وه گوټي:

-خهريكي شو كاره دهبي و دهبيته هوې هسانه وي.

-دياره!

پاشان روي له دايك كړد و به رويه كي خوځ و زهرده خه نه يه كهوه ليبي پرسى:

-نيلوځنا، نه مه كوڼه بهر ماوي خوځته. . . . . تق قهت بؤ پياويكي خوځت ويستوه و ههزت ليكردوه، ناخ هه لنه كيشاوه؟

-ناخ! -هاواري كړد و دهستي راوه شانده - ناخ هه لكيشاني چي! ته نيا له وه دهتر سام به زؤر به ميتر دم بدن.

-هيچ كهست خوځ نه ويستوه؟

-تاويك بيري كړدوه و گوټي:

-له بريم نيبه. رننگه كه سيكم خوځ ويستې، به لام له بريم نيبه. چؤن كه سم خوځ نه ويستوه؟

ته ماشايه كي نيكۆلاي كړد و به ساده يي و نارامي و به خه فته وه گوټي:

-ميترده كم له راده به در لييداوم. هر چي له پيش نه ودا بووه هه سوويم له بيري چووه ته وه.

نيكۆلاي روي بؤ لاي ميتره كه وه رگيڼا و دايكيش تاويك وه دهر كهوت. كه گه رايه وه نيكۆلاي به نيگايه كي خوځه ويستانه و به وشه ي نهرم و دللاوتنه وه دهستي كړد به گيڼانه وي به سه رهات و ههز ليكردني خؤي:

-دهزاني منيش وهك ساشينكا رابوردويه كم هه بوو. . . . . كچيكم خوځ دهويست كه زؤر دلگير بوو، وهك نه ستيره ي رينوڼي من بوو. راستيه كه ي نيستاش ههز خوځم دهوي. هه ميشه و هينده ي پيشوو. به گيان و به

دل و به ههستي ههق ناسيه وه. . . . .

دايك دهيديت كه چاوه كاني نيكۆلاي له گريكي گهرمدا دهه رهوشى. سهري هاويشتبوه سهر باسكي و ده پروا نيبه شوڼيكي دور. ده تگوت ته واوي له شي كز و باريك به لام پته وي بؤ پيشه وه دهكشې، ههز وهك

گوله به رؤژه كه سهر بؤ لاي رؤژ خوار ده كاته وه.

-كه وا يو بيخوازه.

-ناخ، پينج ساله شوي كړدوه.

-بؤچي زووتر نه ته يڼا، مه گهر خوځت نه دهويست؟ نيكۆلاي پاش تاويك بير كړنه وه وه لام ي دايه وه:

-پتیم وایه نهویش خۆشی دهووستم. گومانم لهوهدا نییه. کاتیک من نازاد بووم ئەو گیرابوو. وهزعی نیشمەش وهک ساشینکا و پاقیل بوو. له دوواییدا بۆ ده ساڵ ناردیانە سیبیریا. . . . چەند دووریەکی داخدار. . . . خەریک بوو وهووی بکەوم. . . . بەلام هەر دووکمان شەرمان دەکرد. . . . من مامەوه. لەوی لهگەڵ هاورپیەکی خۆم که کورپکی زۆر باش بوو، بوون بە ناشنا و پینکەوه رایان کرد و نیشتا له دەرەوه دەژین. . . . نیکۆلای چاویلکەکەمی دەرھینا و لەبەر رووناکی، چاوی له شووشەکانی کرد و خاوتنی کردنەوه. دایک سەری لەقاند و بە خۆشەویستی گوتی:

-ناخ. . . . گیانەکم.

سکی پێ دەسووتا و هەر لەو کاتەشدا هەستیک ناچاری دەکرد که زەردەخەنەیهکی دایکانەیی بیتە سەر لیوان.

نیکۆلای حالەتی خۆی گۆزی و قەلەمەکەمی که بە هەوای قسەکان دەبیزاوت هەلیگرت و گوتی:

-ژایانی خێزان داری هێزی شۆرشگێری پیاو کم دەکاتەوه. بەلێ هەمیشە کەمی دەکاتەوه. پیاو مندالی پەیدا دەبێ. پتر پتویستی بە پارە دەبێ و بۆ پەیداکردنی نان دەبێ کار بکا. . . . شۆرشگێری راستەقینە بە بێ ماندوو بوون دەبێ کار بکا و بۆ ئەو کارەش دەرھفت پتویستە ئەگەر لەبەر ماندوویی یان دلداری و دەووا بکەوین، دەبێ بلێن خەیانەتەمان بە قازانجی گەل کردوو. . . .

هەر چەند رەنگی بزێرکابوو، بەلام دەنگی قەوی بوو، هێزیک پتەو له چاوانیدا دەرەوشا. دیسان بە توندی له دەرگایان دا. نیکۆلای بیدەنگ بوو. لیوومیل بوو، روومەتی له سەرمان سوورەلگەر ابوون. له کاتیکدا گالۆشەکانی دەرەهینان، بە توورەیی گوتی:

-رۆژی موخاکەمە دیاری کراوه. حەوتوویەکی تر.

نیکۆلای له ژوورەکەیهوه بانگی کرد:

-مەسۆگەرە؟

دایک بە بێ ئەوهی بزانی له خۆشییان یان له ترسان، پەشوکا و رایکرده لای ئەو. لیوومیل بە دەنگیک نەرم و بە تەوس و گالته درێزەیی پێدا:

-بەلێ. راستە. دادپرس تازە ئیددیعا نامەیی ریکخستوو. له دادگا بە ناشکرا دەلێن له پیتشەوه حوکمیان دراوه. ئەمە یانی چی؟ چما دەولەت لەوه دەترسی که هەول ددا کاربەدەستەکانی بە نەرمی لهگەڵ خەلک بیزوونەوه؟ وادیارە سەرەرای ئەوهی که دەولەت هەول ددا کاربەدەستانی خراب بکا، دیسان له چەپەلێ ئەوان دلنیا نییه.

◆ دايك

ليودميلا لەسەر كەرويت دانىشت و روومەتە قوياوەكانى دامالين و لە كاتىكدا دەنگى پتر توورە دەبوو، تەوس و تانەى لە چاران دەبارى. نيكۆلاى گوتى:

-بە خۆزايى خۆت ماندوو مەكە، دەنگت بە گوئى دەولەت راناگا. ئالقمەى دەورى چاوى ليودميلا رەشتەر دەبوو. سيبەريكى توورەيى دەكەوتە سەر دەموچاوى و لە كاتىكدا ليۆكەنى دەگەست، دريۆەى پيدا:

-من دۆى دەولەتم، ئەگەر بكوژى حەقىقەتى، دوژمنم. بەلام بۆچى بۆ پاريزگارى خۆى خەلك خراب دەكا؟ بۆچى وام ليۆكە گالتهيان پى بكەم؟ بۆچى بە سەگ سيفەتى خۆى گيانى من ژاراوى دەكا؟ . . . .

نيكۆلاى مۆۆلى لىك نزيك كرنەو و سەرى راوەشان و لە پشت چاويلكەو چاويكى لىكرد. ئەو ژنە گەنجە قسەكانى دريۆە پيدان، دەتگوت ئە كسانەى لىيان بىزار و توورەبە لەلامى دانىشتون. دايك گوئى بۆ قسەكان

هەلخستبوو، بەلام هيج لىيان تىنەدەگەيشت. وەك مەكينة هەر ئەم وشانەى دووپاتە دەكردهو:

-دادگا . . . . حەوتويەكى تر. . . . دادگا. . . .

دايك نەيدەتوانى ئەوئى لە دادگادا روودەدا و داخوا حاكەكان چۆن لەگەل پاقيل دەبوونەو، بىنيتە بەرچاوى خۆى. بەلام هەستى بە نزيكيونەوئى رووداويكى خەفەتەپنەر دەكرد كە درنەبى و بىبەزەبى و ناينسانى ليۆە

ديار بوو.

(۲۳)

دايك دوو رۆژى تەوار لە تەمى خەفەت و پەريشانى و لە چاوەروانيبەكى پىر لە پەژارەدا، بىدەنگ رابيوارد. رۆژى سيبەم ساشينكا هات و بە نيكۆلاى گوت:

-هەموو شت نامادەبە. . . . ئەمرۆ سەعات بەك. نيكۆلاى بە سەرسورمانەو گوتى:

-هەروا زوو. . . . نامادەبە؟

-بەلى، گيروگرفتى زۆر نەبوو. تەنيا ئەوئە بەس بوو دەستە جلىك و جىنگاى شارنەوئى بۆ رىبين پەيدا بكەم. ئەوئى تر هەموو "گۆبون" وەنەستۆى خۆى گرتووە. رىبين تەنيا دەبى گەرەكەك بە پىيان بىروا. قىسۆفشىكۆف

لە شەقام دەچىتە پىشى و پالتۆبەك و كلۆبىكى دەداتى و پىشى دەلى بچىتە كوئى. من چاوەروانى رىبين دەم و لەگەل خۆمى دەبەم.

-خراب نیسه. نهو "گۆبون" ه کتیبه؟

-تۆ دهیناسی. له مائی نهو شتی بۆ قوفل سازه کان خویندوووتهوه.

-نهها، وهبیرم هاتهوه. . . . پیره مێردنیکی سهیره. . . .

ساشینکا که به بیرکردنهوه له پهنجهرهوه ته ماشای دهرهوهی دهکرد. گوتی:

-له سهربازه کۆنه کانه. وهستای شیروانییانه. ناگادارییهکی زۆری نیسه. له راست ملهوپ و زۆرداراندا قینیکی توندی له دل دایه. که مێک فهیله سووفانهیه.

دایک بێدنگ گوتی بۆ قسه کانی راگرتبوو. ورده ورده فکریکی لێنل و ساخ نه بوونهوهی له مێشکیدا پێک هات:

-گۆبون دهیهوی "بیئچینکۆ" ی برازای، یانی نهو ناسنگهرههه که ههزرت له حاویینی و قیت و قۆزییه کهه دهکرد - له بیرته؟ - ده ریا بکا.

نیکوژی سهری له قانده. ساشینکا گوتی:

-هه مووشت له وهپهری باشیدا جێبه جێ کراوه. ته نیا من له سه رکه رتنیدا گو مانم ههیه. زیندانیه کان هه موویان له سه عاتیئیدا ده خولینهوه. که په یژه که بیان چاو پێ بکهوی، زۆریان ده یانهوی رابهن.

چاوی له سه ر یه ک دانان و بێدنگ بوو. دایک لێی وه نزیک کهوت.

-ده بنه هۆی زه جه ته یه کتر.

هه ر سێکیان له نزیک په نجهره راوه ستابوون. دایک کهوتبووه پشت نیکوژی و ساشینکا وتووێژی خێرای نهوان هه ستیکی تاریکی له دایکدا په یدا کرد و له پر گوتی:

- . . . . . ده چم.

ساشینکا پرسی:

-بۆچی؟

نیکوژی نامۆژگاری کرد:

-نا گیانه کهم، نابێ بچی. . . . . نه وه ک تووشی رووداویک بی.

دایک ته ماشای کردن و به نهرمی، به لام به لێراوی دوویاتهی کردهوه:

-بۆچی؟ . . . . . ده چم.

نیکوژی و کچه که چاویکیان له یه کتر کرد و ساشینکا شانەکانی هه لته کاندن و گوتی:

-دیاره. . . . .



شار کهوتبوه پشت سەری دایک و پشیشی قەبرستان بوو. زیندان لە لای راستە و لە بیست مەتری دایک بوو. لە کن قەبرستانەکه دوو سەرباز نەسپیان دەگێران و فیکەیان لێدەدا و پێدەکەنین. دایک چوو لە لای سەربازەکان و گوتی:

-رۆڵەکان، پزنیکتان نەدیو؟ نەهاتوو تێرە؟

یەکیان وەلامی دایو:

-تا. . . . نەماندیو.

دایک بە شێنەمی و دەوررکەوت. لەوان تێپەری و لە کاتیگدا لە بنەو تەماشای دەکردن، بۆ لای قەبرستان دەچوو. لەپەر هەستی کرد لاتی گران دەبن و دەچەمن، وەک بە عەرزو بەسترا بن. لە سیلەیهکی زیندان چرا هەلکەریک که پستی لەژێر پەپۆیهکی بچوکدا خوار ببۆو، دەرکەوت. دایک مۆۆلی لێک دان و چاویکی لە سەربازەکان کرد هەر لە جیگای خۆیان بوون و نەسپەکان بە دەوریاندا دەگەران. پاشان دیتی کابرا پەپۆیهکی بە دیوارو ناو و بە کارو خۆ لیتی و سەر دەکەوێ. . . . بە دەستی ئیشارەیهکی کرد و بە پەله هاتە خوار و بزر بوو. دلی دایک توند لیتی دەدا. دەقیقە زۆر بە لەسەر خۆ تێدەپەڕین. پەپۆیهکه لە نێو قوڕ و لەتکه خشتدا بە زەحمەت دەبینرا. لە پر سەری رەشی رێبین لەسەر دیواری و دەدرکەوت. پاشان هەموو لەشی وەدیار کەوت. بە لایەکدا بای دایو و خۆی خزانده خوار. سەری دووهم که کلاوی خوری لەسەریو، دەرپەری و خۆی گەیانده عەرز و لە سیلە ی خانوو دەکەدا و نێو. رێبین خۆی راست کردو، تەماشای دەوروبەری خۆی کرد و سەری راوێشاندا. . . . دایک لاتی لە عەرزێی دەدان و لەبەر خۆیهوه دەپگوت:

-هەلی. . . . هەلی. . . .

گویی دەزینگانەوه. . . . هەرا و هوریایهکی گوی لیبوو. سەری سێبەم بە قزی بۆرەو لەسەر دیواری و دەدرکەوت. دایک لەوی حەپەسابوو و بە هەردوو دەست سینگی خۆی دەگرت و تەماشای دەکرد. سەریکی بۆر و دەموچاری بی توك له هەوا سەرمەقولاتی دەدا، پاشان لە پستی دیوار ون بوو. هەراوهوریا توندتر دەبوو. بایهکی توند دەنگە دەنگ و فیکە و هەراوهوریای بە هەوادا بلاودەکردنەوه. رێبین بە بن دیواردا دەپۆشت. پاشان بە زەوییهکدا تێپەری که زیندانی لە خانووکانی شار جیا دەکردهوه. دایک لای وابوو زۆر سەبر دەروا و سەری زۆر هەلەئینی. بێگومان ئەو کەسانە ی تووشی دەبوون لەوانەبوو دووایه بیناستەوه. دایک لەبەر خۆیهوه دەپگوت:

-خیراتر . . . . . خیراتر. . . . .

## داييك

له ههوشه زیندان تهقهیهك هات. خرمه شوشه شكاوێك بهرز بۆوه. سهربازهكه به ههموو تواناوه پیتی له عمرزی بهند كردهبوو، تهسهیهكه یۆ لای خۆی رادهكیشا. سهربازهكه تر دهستی بۆ زاری خۆی بردبوو، دیار نهبوو بهرو زیندان هاواری چ دهكا. پاشان سهری وهردهگتیا و گوێی ههلهدهخست. دايك به لهشیکی تێك گوشراو دهپروانی. چاوهكانی كه ههموو شتیکیان دهدهیت، پروایان به هیچ شتیك نهدهکرد. نهو راكردهی نهو لای وابوو زۆر دژوار و بهترسه، خیراتر و هاسانتر سهری گرتیبوو. شیت ریبین له كۆلان نهدهبیترا. تهتیا كابراییهکی كهلهگهت كه پالتویهکی درێژی لهبهردابوو، لهگهله كچۆلهیهك بهوتیدا رادهبورن. سی پاسهوان له دهره زیندان وهدیار كهوتن. باسکیان بۆ پێشهوه راداشتیبوو و غاریان دهدا. یهكێك له سهربازهكان رایكرده پێشان، نهوی دیکه لهگهله تهسهیهكه دهویشت و خهريك بوو خۆی باووته سهر. تهسهیهكه ركیفتی نهدهدا و ههلهدهبزی. دايك وای هاته بهرچاو كه ههموو شت له دهرویهری له هاتوچۆدایه. زیره ناژی به دهنگی ناھومیدانه ههواي دهقهلاشت. دايك ههستی به مهترسی كرد، دهلهزی. له كاتیكداچاوی ههه له پاسهوانهكان بوو، به بن دیواری قهبرستاندا پالوتی. پاسهوانهكان بۆ لای دیکه زیندان غاریان دا و وهك سهربازهكان بزر بوون. دايك دیتی چێگری زیندانیش كه باشی دناسی، ههه به شوینی واندا دهروا. دووگمهكانی كرابونهوه. . . لهپه پاسهوانهكان دهركهوتن، خهلك وهكو بوو.

با گێژی دهخوارد و ههه وهك كهیفخۆش بی، دهستی رادهوهشانده و هیتدیک دهنگه دهنگی تێكهله به گوئی دايكدا دهدا:

-هیتشتا لهوئیه!

-پهئیه؟ -نهوه چتانه، خوا بتانگری!

ديسان فیکهفیک دهستی پێكردوه. دايك نهو ههراوهوریایی پێخۆش بوو. ههنگاری توند كردن و لهبهرخۆیهوه دهیگوت:

-كهوابوو دهكرا. . . . تهگهر ویستبای دهیتوانی!

لهپه لهبن دیوار تووشی دوو پاسهوان بوو. یهکیان بانگی كرد:

-راوهسته! كابراییهکی ریشدارت نهدی؟ . . . . . كهس بێرههه رای نهكرد؟

دايك دهستی بۆ لای چۆلی راداشت و لهسهرخۆ گوتی:

-یهلی، بهولایهدهههلات.

پاسهوان هاواری كرد:

-بیگزرۆڤه راکه! ... فیهه لی بده! ... له میڤهه؟

-ههروا تاویکه.

دایک بۆ مالتی گهراپهوه. داخی شتیکی دهخوارد. تالی و توورهییهکی له دلیدا ههبوو. که گهیشتهوه نیتو شار، عارهبانیهکی راگرت. له عارهبانهدا لاییکی سمیل خورمایی و رهنگ پهیری هیلایکی دیت. نهویش تهماشای دایکی دهکرد. خوار دانیشتبوو. ههردهتگرت شانی راستهی له هی چهپهی بهرزتره.

نیکۆلای به خۆشییهوه به پیشوازی دایکهوه هات:

-ساخ و سلامهتی! ... باشه. ... چۆن بوو؟

-کار تهواوه. ...

ههرده ههول بده ههموو شتیکی و بهیر بیتهوه، باسی راکردنی وهک چیرۆکی نهفسانهیی گتیراپهوه.

نیکۆلای دهستی ریکخستن و گوتی:

-دهزانی شانسمان ههیه! ... زۆر له تۆ دهرتسام. ... ناتوانی فکریشی لیبکهپهوه! ... له موخاکه مه

مهترسی. ... ههتا زووتر بکری، پاقیل زووتر رزگار دهبی، بروا بکه. لهوانهیه کاتیکی بۆ سبیریای بهری دهکهن بتوانی رابکا.

پاشان دهستی کرد به باسی دادگا. دایک که ههستی دهکرد نیکۆلای ترسی له شتیکی ههیه و تیدهکۆشی دلنیای بکا، گوئی بۆ قسهکانی شل کردبوو. دایک گوتی:

-پیت وایه من له گهه موخاکهکان قسه دهکهم و نامهیان بۆ دهنوسم؟

نیکۆلای ههستا و دهستی راوهشاند و به نیگه رانییهوه گوتی:

-نهوه دهلتی چی؟ من قهت فکریکی ناوام نهکردوه تهوه.

-راسته دهرتسیم! ترسم ههیه و نازام له چی. ...

دایک به بیدهنگی له ژورهکهی دهروانی.

-هیتیدی جار وام به خهیاڵدا دی که گالته به پاقیل دهکهن. سووکایهتی پی دهکهن. پیی دهلتین: "تۆ هزی .

... دینهاتی. ... کوری وهرزتری. ... چت لهخۆت کردوه؟"

پاقیل به دهواره. ... وهلامیان دهاتهوه. ... شهندریی گالتهیان پیدهکا. شه لوانهی ئییه نهوهنده

خوینگهرم و پیاون. ... نهودهم به خۆم دهلتیم: "نهگهر شتیکی رووبدا. ... نهگهر یهکتیک لهوان جهوسهلهی

## دايك

نەمىنى: ... ئەوانى تر پشتيوانى لى دەگەن. ... ئەودەم لەوانەيە حوكميان بەن، بە جۆرتىك نىتر ھەرگىز نەيانىيىنەوہ.

نىكۆلای بە پەريشانی دەستی بە ريشيدا دەھینا و مات ببو. دايك بە دەنگىكى ھىدى درىژەي پيدا:  
- ناتوانم شو فکراڻە لەسەرم دەرکەم. موخاکەمەيەكى بەترسە. لە ھەموو شت دەکۆلنەوہ. لە حەقیقەت دەگەرتن. بەراستی بەترسە! سزادانەکە ترسى نىيە. ... بەلام موخاکەمە. ... لىكۆلنەوہي حەقیقەت بە ترسە. نازانم چۆنى بلتیم.  
ھەستى دەکرد کە نىكۆلای بە ترسى شو نازانى و تىنى ناگا، بۆيە لە روونکردنەوہکەيدا دادەما. ...

## (۲۴)

شو سى رۆژەي بۆ موخاکەمە مابوون، ترسيان لە دللى دايکدا زياد دەکرد. کە رۆژى موخاکەمە داھات، شو بارە گرانەي پشتي چەماندبوو لەگەل خۆي بردىيە داگا.  
لە کۆلانى دراوسىکانى پيشووي گەرەكى بەسەر کردەوہ، لە وەلامى سلاوياندا بە بىدەنگى سەرى دانەواند و بەپەلە بە نىو خەلکىكى خەمناکدا ريگاي خۆي کردەوہ. لە ريگا و لە تەلارى دادگاشدا تووشى کەسوکارى گيراوان بوو. بە دەنگى گىراو قسەيان دەکرد. باسى ھىندى شتيان دەکرد کە دايك لىتيان تىنەدەگەيشت. ھەستىكى دلشەزىن لە زەنا زەناي خەلکەکە پەيدا دەبوو، کارى دەکردە سەر دايك و پتر دللى ريک دەگوشى.  
سىزۆڭ لە پەنا خۆي جىنگاي بۆ کردەوہ و گوتى:

-دانىشە.

دايك بە قسەي کرد، گنجى کراسەکەي راست کردەوہ و چاويكى لە دەورويەري خۆي کرد. ھىندىك شرىتى سەوز و سوور و دەزووي زەرد و باريكى بەرچاو کەوت کە دەتروسکان. شو ژنەي لە پەناي دانىشتبوو بە نەسپايى گوتى:

-كۆرەكەي تۆ كۆرەكەي منىشى بەدبەخت کرد!

سىزۆڭ بە پەريشانی قسەكەي پى برى و گوتى:

- "ناتاليا" بىدەنگ بە.

دایک چاوتیکی له ژنه که کرد و ناسی. دایکی سامزیلوؤ بوو. که میټک له ولاتر میټده که می به سهرتیک تاس و رومه تیک جوان و ریشیک سورده دانیشتبوو، پشتی چاوانی گنجی کهوتیټیه، چاوی له پیش خوی بریبون و ریشی ده لهرزی.

رووناکییه که له په نجه به رزه کانی تالاره ده هاته ژورر. کلوه به فر ودهوشه می په نجه رکان ده کهوتن. له نیوان دوو په نجه ردها وینه می که گوره می قهیسر له چوارچیتویه کی زیټدا ده بینرا. له بهرامبر وینه می کی میټیک به ماهوتی سموز داپوشرابوو که ته وای درټیالی تالاری داگرتبوو. له لای راسته، له پشت په ریشیک تاسن، دوو تهخته دار دانرابون و له لای چه پش دوو ریز کورسی سورر جی کرابونه ده. بهر دهسته کان به یه خه می سموز و دوو گمی زیټر کفته وه، به شینه می ده هاتن و ده چون. لهو ههوا گوماناوییه دا سرت و خورت له گوټیاندایا ده زینگیایه وه و بونی ده رمانیک ده هات و دیار نه بوو له چ لایه که وه دی. نهو رنگ و زریقه و بریقه می چاریان له بهر هه لته ده هات. پیاو ههستی ده کرد که له گیتوای ترسیټکی نالوژدا نوقم بووه.

له پر یه کیک به دهنگی بهرزه دهستی به قسه کرد. هه سوو ههستان. دایک لهرزی، به لام ههستا و خوی به باسکی سیزوټه وه راگرت.

له سیله می لای چه پ، ده رگایه کی گوره کرابوه. پیره میټدیکی کورته بالای چاویلکه له چاوه که هه به لادا ده هات، وه ژورر کهوت. له سهر دهه وچاوی بچوکی هیندی موی کورتی بناگوټی ده لهرینه وه. سیټلی تاشیبون و لیټوی سهره وه می بۆ نیو زاری هاتیټوه. نیسکه ده ریه ریوه کانی رومه تی و چه نه گمی پالیان وه یه خه می بلندی تۆنیفورمه که می دابوو. ده تگرت له ژټر نهو نیسکانه وه ملی نییه. لایکی که له گت که رومه تی خشت و سورری وه ک چین می ده چون، پیره میټدی راده گرت. سیټ نه فسر به زریقه و بریقه وه، سیټ که سیش به جلی تاساییه وه به دوو ایاندا ده هاتن. ماوه می که ژور له ده رده میټزه که پیټکه وه راویټیان کرد و پاشان دانیشتن. دوا می نه وه می هه مووان جیټگای خویان گرت، یه کیک له مان که رومه تیک می بی موی هه بوو و دوو گمی چاکه ته که می کرابونه وه، له کاتیټکدا لیټه نه ستوره کانی به زه جهت ده بزواتن، به سارد و سپی له گه ل پیره میټد دهستی به قسان کرد. لهو سهر میټزه گوره که کابرایه کی بالابه رزی سهر بیټوک، کاغزه می پهر پهر ده کردن.

پیره میټد خوی بۆ پیټشه وه خوار کرده و دهستی به قسه کرد. وشه می هه وه لی به ناشکرا ده بری، به لام وشه کانی تر به سهر لیټه باریک و بۆره کانیدا هه لده خلیسکان.

- راده گه میټم! . . . .

سیزوټ که میټک دایکی راجله کاند و له کاتیټکدا هه لده ستا گوتی:

## دايك

-تەماشاكە.

لە پشتى پەرژىنە ناسنەكە دەرگاىەك كراىەو و سەربازىك بە شىرى روتەو هاتە ژوور. پاشان پاقىل و ئەندرى و فېدىا مازىن و برايانى گوسىڭ و سامۆيلۆڭ و پىنج لوى دىكە كە داىك نەيدەناسىن، وەژوور كەوتن. پاقىل زەردەخەنەىەكى بەسەر لىوانەو بوو. ئەندرى بەسەر بزواندن سلاوى لەداىك كرد. زەردەخەنەكانيان، دەموچاويان، فېز و پۆزى زىندويان، سام و بىدەنگى تالارىان شكاند و گەشاندىانەو. تروسكەى چلكنى جله زىر كفتەكان كەمتر بوو. شەنە باىەكى دلنباىى و بۆ خارىك لە هىزى زىندوو گەيشتە دلئى داىك و لە پەشوكارى و سەرگەردانى هاتە دەر. لەسەر كەروىتەكانى پشت سەرى داىك كە كۆمەل تا ئەودەم چاودەوان بوو، بە دەنگى نەرم و هېدى وەلامى سلاوى گىراوكان دراىەو.

داىك گوئى لىبوو كە سىزۆڭ لەژىر لىوانەو دەلئى:

-ناترسىن!

داىكى سامۆيلۆڭ لەلاى راستە دەستى بە ناخ هەلكىشان كرد. يەكئىك بە توندى هاوارى كرد:

-بىدەنگ!

پىرەمىرد گوئى:

-پىتان رادەگەىەم!

ئەندرى و پاقىل لە پەنا يەك دانىشتبوون. مازىن و سامۆيلۆڭ و برايانى گوسىڭش هەموويان لە پىشەو لەسەر كەروىتەك دانىشتبوون. ئەندرى رىشى تاشىبوو، سىلئى هاتبوون و نوكى سىلئى شوڭ بىو و سەرى خرى وەك سەرى پشيلە دەچوو. قىافەىەكى جىددى هەبوو. دوو خەتى پىرەنگ سىبەريان هاوئىشتبوو سەرى لىبوو سەردەوى مازىن و سەروچاوى قەلەو بىوو. سامۆيلۆڭ وەك جارن قۆى بادرايوون. سىزۆڭ سەرى بەرداىەو و ناخىكى هەلكىشا و گوئى:

-فېدىا! فېدىا!

داىك هاسانتر هەناسەى هەلدەكىشا و گوئى دەدا پىسپارەكانى پىرەمىرد كە بە بى تەماشاكردن لە گىراوكانى دەپرسى. داىك وەلامەكانى كورت و نارامى كورەكەى دەبىست. واى دەهاتە بەرچاو كە سەرزكى دادگا و حاكەكان نابى ناجسن و بىرەحم بن. بە وردى تەماشاش سەروچاويانى دەكرد و هەولئى دەدا تىتيان بگا. هەستى دەكرد كە هومىدىكى تازەى لە دلئىدا پەيدا بوو. ئەو كابرالى كە دەتگوت رووبەندىكى چىنى بە سەروچاواندا دراو، بەلگەىەكى دەخوئىندەو. دەنگى ئەو كابرالە تالارى پرکردبوو لە خەم و خەفەت. چوار داديار بە سرتە و

به نهیتهی له‌گه‌ل گیاره‌کان قسه‌یان ده‌کرد. دیمه‌ن و رواله‌تی همه‌موویان هیژ و توانای نیشان دده‌ا و بالنده‌یه‌کی ره‌شی گهره‌ی وه‌بیر پیاو ده‌هینایمه‌.

له‌لای راسته‌ی کابرای پیر، حاکمیتکی ورگ زل و چاو داقویاو کورسی پر کردبوو. له‌لای چه‌په‌ش کابرایه‌کی کووپی سمیل سووری ره‌نگ په‌ریو دانیشتبوو. به‌ماندوویی سمری وه‌کورسی ده‌کرد و چاری ویک ده‌هینان و بیری ده‌کرده‌وه. دادپرسیش بی‌واژ و ماندوو ده‌هاته به‌رچاو. له‌پشت سمری حاکمه‌کان چند که‌سیتیکی تر دانیشتبوو. کابرایه‌کی بالآه‌رزی به‌شان و باهۆ به‌سمر و شیویه‌کی ژیرانه ده‌ستی به‌رومه‌تید ده‌هینا. نیتنهری نه‌جیبزادان به‌قوتیکی شینکی و ریشیکی دریژه‌وه چاری ده‌گتیران. سمرۆکی شاریش که‌دیار بوو به‌ورگه‌زله‌که‌یه‌وه نارهمته، همرلی ده‌دا به‌داویتی بلووزه‌که‌ی دایپۆشی، به‌لام داویتی‌که‌همر هه‌لده‌کشایمه‌.

پاقیتیل به‌ده‌نگیتکی به‌رز و به‌تین گوتی:

لیزه‌دا نه‌تاوانبار هه‌یه، نه‌دادپرس و حاکم. لیزه‌دا ته‌نیا سهرکه‌وتوو و دیل ده‌بیرتین.  
ماتی و بیده‌نگی په‌یدا بوو. ماوه‌ی چند سانیه‌ه دایک ته‌نیا گوتی له‌جیره‌ی قه‌لم و لی‌دانای دلی خۆی بوو.  
سمرۆکی دادگاش وادیار بوو گوتی ده‌هاته شتیک و چاره‌پروانه. هاوکاره‌کانی خۆیان بزوت. پاشان سمرۆکی دادگا گوتی:

-به‌لی! نه‌ندرتی ناخودکا نی‌عتراف بکه! . . . . .

یه‌کیتک له‌ژیر لی‌توانه‌وه گوتی: هه‌سته! . . . . . هه‌ستن!

نه‌ندرتی به‌کاوه‌خۆ هه‌ستا و له‌کاتیکدا سمیل باده‌دان، له‌بنه‌وه چاری له‌پیره‌میرد ده‌کرد. پاشان شانی هه‌لته‌کاندن و به‌ده‌نگیتک که‌وه‌ک گزانی ده‌چوو گوتی:

-نی‌عتراف به‌چی بکه‌م؟ نه‌که‌سم کوشتوه و نه‌دزیم کرده‌وه، ته‌نیا نمو شیوه ژیانم قبول نییه که‌خه‌لک هان ده‌دا یه‌کتر روت بکه‌نمه‌وه و بکوژن.

پیره‌میرد به‌لی‌پراوی گوتی:

-یان بلی - به‌لی "یان بلی" نا."

دایک هه‌ستی ده‌کرد که‌له‌پشت سمری، په‌ریشانی و هاوورژانیک له‌گۆری دایه. نه‌وانه‌ی له‌ده‌روبه‌ری بوون پی‌که‌مه‌سرت و خورتیان بوو، ده‌جوولانه‌وه، ده‌تگوت ده‌یانه‌وی خۆیان له‌مو تۆره جالجالۆکه‌یه‌رزگار بکه‌ن که‌قسه‌کانی کابرای ده‌موچاو چینی له‌ده‌روبه‌ریانی ته‌نیبوو.

سیرۆکه‌له‌بنه‌وه به‌دایکی ده‌گوت:

-گویت لئیہ چۆن وه لآم دده نهوه؟

-بهلی گویم لئیہ.

-فیدیا مازین وه لآم بدهوه!

فیدیا ههستا و به راشکاوای گوئی:

-تاماده نیم.

سهروچاوی داگیرسابون. چاوی دده رهوشان.

سیزۆه ناخیکی هه لکیشا. دایک چاوی لیک کردهوه.

-من دادیارم نویستوه. تاماده نیم هیچ بلیم. . . . . تم دادگایهش به قانونی نازاتم. . . . . ئیوه کتین؟ . . .

. . . مه گهر میللت نه مافهی داوه به ئیوه که ئیمه موحاکمه بکمن؟ نا، میللت نه مافهی نه داوه به

ئیوه. من ئیوه ناناسم.

دانشت و سهروچاوی داگیرساوی له پشت شانی نهندرئیدا شاردهوه.

حاکمه قهلهوه که سهری بۆ لای سهرۆک خوار کردهوه و سرتهمهکی له گهه کرد. نه حاکمه رهنگی بزیرگابوو

خیسهمهکی له گیراوهکان کرد و شتیکی له کاغهمزی بهردهمی نویسی. سهرۆکی دئ سهری لهقاند و بهکارهخۆ

لاقی بزواتن. نوئنهری نهجییزادان قسههمهکی له گهه دادپرس کرد. سهرۆکی شار گوئی هه لخشستبوو، له کاتیکدا

لووتی دهسری، بزهمهکی لهسهر لیتوان بوو.

سهرۆکی دادگا به دهنگیکی گیراو دیسان دهستی به قسان کرد. چوار دادیار به وردی گوئیان ددهابه. گیراوهکان

پتیکهوه سرت و خورتیان بوو. فیدیا مازین له کاتیکدا به نارهمتی بزهی دههاتی، خۆی دهشاردهوه. سیزۆه به

سرت به دایکی گوت:

-دیتت؟ . . . . . نهو بی غیرهته له ههمووان باشتر قسهی کرد!

دایک بی نهوهی تیگیا زهردههمهکی هاتی. . . . . تهواری نهو رووداوه له بهرچاوی دایک سهرهتای بیزاریههمهکی

بهترس بوو که نهگهر روهی دابا دهیتوانی دانیشتوههکان به ترسیکی سارد تینک برووخینن. به لآم قسه هیدی و

نارامهکانی پافیل و نهندرئی نهوهنده نازایانه و بهتین بوون، دهتگوت له مالتیکی بچموکی قعراخ شار قسه

دهکمن نهک له دادگا له بهردهمی حاکمهکاندا.

قسه قارهمانانهکانی فیدیا مازین دایکیان شاد دهکرد. ههستی غیرهت و گهشانهوه له تالاری دادگا پهیدا

دهبوو. له جوچۆلی نهوانی پشتهوه دایک تیگههیشته که تهنیا ههر نهو ههسته بهو شته ناکا.

کاربرای پیر پرسى:

-بیروپرای تۆ چیبیه؟

دادپرسی سهر بئوتوک دهستی به میزه کهی گرت و هستایهوه. خیرا دهستی به قسه کرد و هیئندیک ژماره ی گوتن. هیچ شتیکی به ترس له دنگیدا نه بوو. له گهله نهوهش دایک وایزانی خه بخریان له دللی داوه. هستیکی دوژمانه ی له دلیدا پهیدا ببوو. لای واپوو نهو هسته ورده ورده وه شتیکی نه دیتراو و نه گیراو په ره ده گری. ته ماشای حاکمه کانی ده کرد، به لام له قسه کانیا تئ نه ده گه بیشت. به پیچه وانه ی چاوه نواری نهو، له پاقئیل و له فیدیا توره نه ده بوون و قسه ی سووکیان پی نه ده گوتن. ده دیت نهو پرسیارانه ی لییان ده کن به گرنگیان نازان، ده تگوت حاکمه کان به پیچه وانه ی ویستی خویان پرسیاران لی ده کردن. به بی وازی گوییان بۆ وه لامه کان راده گرت. هیچ شتیکی بۆ نهوان جینگای سهر نه بوو. هه موو شتیکیکان له پیشه وه ده زانی.

ژاندارمیک له بهرام به بریان راوه ستابوو به دنگیکی هیدی قسه ی ده کرد: "هه موویان پاقئیل قلا سۆقیان به هاندهری سهره کی دانا". حاکمه قهله وه که پرسى:

-ته دی نه ندرتی ناخۆدکا؟

-نهویش!

یه کییک له دادیاره کان ههستا و گرتى:

-تیجازه ههیه؟

پیره میترد له یه کیانی پرسى:

-زه خهت نییه؟

دایک وای دهاته بهرچاو که حاکمه کان هه موو نه خۆشن. له رهنگ و رواهت و قسه کردنیا نه خۆشی دیار بوو. وادیار بوو له هه موو شت بیزارن له نهفسه ره کان، له ژاندارمه کان، له دادیاره کان، له دانیشتنی به تۆبزی، له پرسیار و لییکۆلینه وه، له گوئی راگرتن و له هه موو شتیکی. .... دایک زۆر کهم تیکه لاری له گهله گموره پیاوان هه بوو. چه ند سال بوو نهو جۆره که سانه ی هه ره نه دیتبوو. نهفسه ره زه ده له که که دایک باشی دناسی، هه ستابوو به دنگ له باره ی نه ندرتی و پاقئله وه قسه ی ده کرد. له کاتی قسه کردنیدا دایک له بهر خۆیه وه ده یگوت: "ناپیاو... تۆ سهرت له هیچ ده رناچی".

## ◆ دايك

ئيتير دايك بىن ئىنەسى، تەماشاشى خەلگەكەمى دەكرد. بەزەبى پىدا نەدەھاتن. نەيدەويست لە ئاست نەوان  
ھەستى بەزەبى ھەبى، بەلگو ھەموويان سەرسامى و خۆشەويستىيەكيان تىدا پىك دەھىنا كە بە نەرمى دلى  
دەگوشى. سەرى سوروماپور. شادىيەكى ئاشكرا و خۆشەويستى و نارامى داىگرىتوبو.  
گەنج و بەھىز لە نىك دىوار دانىشتوبون و خۇيان لە وتوويۇ داپرس و داديارەكان نەدەگەياند. جارى وابو  
يەكەك لەوان بەزەبىكى دەھاتى و چەند قەسەبەكى لەگەل ھاورىكانى دەكرد. نەندرىنى و پاقىل ھەمىشە بە  
سەبەر لەگەل يەكەك لە داديارەكان قەسەيان دەكرد. دايك شەوى پىشوو نەو داديارەكى لە مالى دىتوبو، نىكولايىش  
بە "ھاورى" نى ناو بردبوو. مازىن لە ھەمووان پتر بەتەن و تاو و بە گەرمى گوتى بۇ قەسەكانيان رادەگرت.  
سامۇيلۇۋ لەگەل گوسىف سرتەمى دەكرد. دايك دەپروانى، لىكى دەدايەو، بىرى دەكردەو، بىنئەوى ھىشتا  
ھەست بەو دوژمنايەتتەبە بكا كە توشى دەھات. دايك دەيدىت كە ئىقان ھەموو جارئ بە نەسپايى  
لەھاورىكانى دەكوتى، پىدەكەنى، دەمچاوى سوررەھەلدەگەپىن و گوبى ھەلدەمسىن و سەرى دەلەقتىن. يەك  
دوچار نىخەم لىھات، پاشان چەند دەقىقەبەك خۇي پۇز كەرد، ھەولنى دەدا خۇي پىوانەتر نىشان بەدا. بەھر جۇر  
ئاكارىكى دەم رووتانەمى ھەبوو، دەويست سەركەوتويى خۇي نىشان بەدا.  
سىزۇۋ سەبەر ئانىشىكىكى تىكوتا. دايك ناورى وئەدايەو. سىزۇۋ لەو دەمىدا شادىش بوو و كەمىكىش نىگەران  
بوو، بە سرتە گوتى:

— ھا بزەنە، نەو لاوانە چەندە بروايان بە خۇيان ھەبە، چەند بەھىز و دلگەرم بوون.  
لە تالارى دادگا شاھىدەكان بە دەنگىكى لەرزۇك قەسەيان دەكرد. حاكەمەكان بە ساردى پرسىاريان دەكرد.  
حاكەمە قەلەوۋەكە باوتىشى دەھاتى و دەستە ئاوساۋەكەمى بە پىش زارىيەو دەگرت. ھاوكارە سىل سوررەكەشى  
پتر رەنگى پەرىبوو. جارجار باسكى ھەلدەتتا و بە پەنجەكانى توند نىچاوانى دەگوشى و بىنئەوى شتىك بىسىن  
تەماشاشى بن مىچى دەكرد. دادپرس جاروبار شتىكى دەنوسى و لەگەل نوتنەرى نەجىبازدان سرت و خورتىكى  
دەكرد. سەرزكى شار لاقى ھاويشتوبونە سەبەك و بە پەنجە سوكىك لە بەلەكى خۇي دەدا و بە مەندى چاوى  
لە قامكانى پرىبوو. سەرزكى دى خۇي بە پىشدا خوار كەردبوو، سكى كەوتبەو سەبەر نەژۇيانى و ھەردو  
دەستى و بەرەدابوون و سەرى دەلەقاند. نەو لەگەل كاپرايەكى پىر كە لە نىو كورسىدا ون ببوو و ھەك فۇرەدى با  
لىپراو لە جىي خۇي نەدەبزوت، تەنبا كەسەك بوون كەوا ديار بوو گوتيان لە زەنا زەناى دانىشتوبون راگرتوبو.  
نەم وەزە ماۋەبەكى زۇر درىزەى كىشا و دىسان خەفەتەك خەلگەكەمى داگرتەو.  
پىرەمىرد گوتى:

-رادده گهیهتم. . . . .

دهنگی کز کرد و پاشماوهی قسهکانی لهژیر لیوانهوه گوت و همستا. دهنگی کزکه، ناخ ههلهکتشان، تهپهه پیتیان و زهنا زهنا، تالاری پر کرد. گهراوهکانیان هیننا، زهردهخهنهپهکیان لهسهر لیوان بوو و له بهرامبهر کهسوکاریاندا سهریان دانهواند. نیشان گوسیتف دیار نهبوو به کی دهلی، هاواری کرد:

-هاوړی نهکمی بترسی! . . . . .

دایک و سیزۆ ههستان و چوونه دالانی، کریکاره پیره به دلسۆزی له دایکی پرسى:

-پیت خۆشه چایهک بخۆیهوه؟ جارى سععات و نیویکی ماوه.

-نا، سوپاس، ناخۆمهوه.

-کهوابوو منیش ناچم. . . . . نای لهو کورانه، ها؟ واقسان دهکمن و دادهنیشن دهلی ههر نهوان پیاوی

دوارۆژن و خهلهکی تر ههچ. فیدیاشت دیت، ها؟ . . . . .

بارکی سامۆیلۆ کلاوهکمی به دهستهوه گرتیوو، هاته لایان و به زهردهخهنهپهکوه گوتى:

-گریگۆری من؟ دادیاری نهویستوه و وهلامیش ناداتهوه، بوخۆی نهو فیکرهی دۆزیوهتهوه. پیتلاگیتیا! کورهکمی

تۆ پیتی وایه دهبی دادیار بگرن، بهلام کوری من دهلی نامهوی. چوار کهمی دیکهش لهگهلی کهوتون.

ژنهکمی له پهناى دانیشتیوو. به دهره لووتی پاک دهکردهوه و مۆژلی لیتک دهدان. سامۆیلۆ دهستی به

چهناگهی گرتیوو، چاوی له مەزرایه دهکرد و دهیگوت:

-ناخر نهمه زۆر سهیره! تهماشای نهو شهیتانانه دهکمی وادهزانی به خۆپایی نهو کارهیان کردوه و ژیانی

خۆیان تیتک داوه، جارى واشه پیاو دهلی رهنکه ههقیان بی. پیاو دهزانی که رۆژ به رۆژه کارخانه ژمارهیان

زۆرتتر دهبی. هیندی جار دهیانگرن، بهلام قهت ههسوویان ناگیرین. وهک ماسی نیتو چه وان، ههسوویان پیتکهوه

ناگیرین. دیسان پیاو لهخۆی دهپرسی: "لهوانهپه نهوانه ریتگای راستییان گرتی؟"

سیزۆ گوتى:

-تینگهپشتی نهو مهسهلهپه دژواره.

سامۆیلۆ گوتى:

-بهلی. . . . راسته.

ژنهکمی پاش نهوهی چلمی ههلهلوشی هاته نیتو قسهکان:

-ئەمۇ حاكىمە مەلەونانە ھەموويان سىلامەتن. . . . .

بىزەيەكى ھاتى و درىزەي پىندا:

-پىئالاگىيا دىلت نەيەشى كە گوتم ھەموو خەتاي كوپرەكەي تۇيە. راستىت دەوى مەعلوم نىيە كى لە ھەمووان تاوانبارتەرە. . . . . بىستوتە كە جاسوس و ژاندارم چ راپۆرتىتىكىان لە كوپرەكەي نىيە داوہ؟

بىئ نەوى خۆي بزاني، دىيار بوو بە كوپرەكەي دەنازى و شانازى پىئو دەكا. دايك ناگاي لەو ھەستە ھەبوو، بىزەيەكى دۆستانەي كرد و لەسەرخۆ گوتى:

-دلى لاوان ھەمىشە لە دلى پىران لە راستى نىزىكتەرە.

خەلك لە دالانى دەگەران، لىك كۆدەبوونەو و بە دلگەرمى و لەسەرخۆ قەسيان دەكرد. ھىچ كەس خۆي دوور نەدەخستەو. لە سەروچاوي ھەمووان دىيار بوو كە پىئويستىان بە قەسەكردن و پىرسىار و ھەلامدانەو ھەيە. لەو نىئو دالانە تەنگە و لە نىئوان دوو لادىيارى سىيدا، خەلك پۆل پۆل دەھاتن و دەچون. ھەر ھەك بايەكى توند ھەلىگىرەت و بىيانەوي خۆيان بە شىتىكى قايمەو بگرنەو.

برا گەورەكەي "بوكىن" ھەك دىئويكى زل بە گرژى و گورجى دەھات و دەچوو و دەيگوت:

-سەرخۆكى شار لىرە چ دەكا؟ بە ھىچ جۆر نىرە جىنگاي ئەو نىيە.

باوكى كە پىو پىاوتىكى رىوئە بوو، بە ترسەو تەماشاي نەملاولاي كرد و گوتى:

-رۆلە كۆنستانتىن بىدەنگ بە!

-نا، دەمەوي قەسە بكەم. . . . . دەلىم ئەو كابرايە، پارەكە بەردەستەكەي لەسەر ژنەكەي خۆي كوشت. . . . .

بلىن برائم ئەو چۆن حاكىمىكە؟ بىئەژنى بەردەستەكەي نىستا لەگەل ئەو حاكىمە دەژى. . . . . نىئو چۆنى تىدەگەن؟ بىچگە لەو، ھەموو كەس دەزاني ئەو كابرايە دزە. . . . .

سىامزىلۆ گوتى:

-ناخ. . . . . خوايە. . . . . رۆلە كۆنستانتىن!

-راست دەكەي. . . . . ئەو كابرايە حاكىمىكى راست نىيە. . . . .

بوكىن كە گوپى لەو قسانە بوو، لە كاتىكدا پۆلىكى خەلك بە دوواوہ بوو، گەرم داھات و سوورھەلگەرا و دەستى بە قسان كرد:

-تەگەر مەسەلەي تاوانى دزى لە گوپىدا بى، دەبى دەستەي دادگەران پىزرايگا، يانى خەلكى ناسايى ھەك پۆرژوا و ھەرزىزان. بەلام ئەوانەي دژى حكومەتن؟ . . . . . دەولەت موھاكەمەيان دەكا. وانىيە؟

-ئای . . . . . سەیرە، بۆ چما ئەوانە دزی دەولەتن؟ ئای! ئەوە دەلێی چی؟  
 -ئا . . . . . راوەستە! فیدیا مازین حەقیەتی! ئەگەر تۆ سووکایەتی بە من بکە، منیش زللەیکت لێدەم و پاشان تۆ خۆت موخاکەمە بکە، دیارە کۆ تاوانبار دەبێ. بەلام لە راستیدا کۆ سووکایەتی کردوو؟ تۆ . . . . . یان من؟  
 پاسەوانێکی قەپۆزبەرائی پیر کە سینگی بە نیشان و میدال داپۆشرا، پالتی بە خەلکەوه نا و بە قامک هەڕەشە لە بوکین کرد و گوتی:  
 -هۆی . . . . . هەرا هەرایە مەکە. . . . . پیتت وایە نێرە مەبجانەیه؟  
 -ئەجازه بدە پیاو! گوێ بدەیه. . . . . ئەگەر من لە تۆ بدەم و تۆش لە من بدە، پاشان من تۆ موخاکەمە بکەم. . . . . چۆن پیر دەکەبەرە؟  
 پاسەوان بە توورەیی گوتی:  
 -ئێستا وەدەرت دەنێم!  
 -بۆ کۆ؟! . . . . . لە بەرچی؟  
 -بۆ کۆلتی. . . . . لەبەر ئەوەی هەرا هەرایە دەکە. . . . .  
 بوکین تەماشایەکی دەورووبەری کرد و لەسەر خۆ گوتی:  
 -بۆ ئەوانە هەر ئەوە گرنگە کە پیاو بێدەنگ بێ.  
 کابرای پیر بە توورەیی گوتی:  
 -تا ئێستا نەتەزانی؟  
 بوکین دەنگی کز کرد و گوتی:  
 -کەوابوو بۆچی خەلک ناتوانی بێتە کۆبوونەوهی دادگا و تەنیا کەسوکاری گیراوه کان دەتوانن؟ . . . . .  
 ئەگەر بە دادگەری موخاکەمەیان دەکەن، با لەبەرچاوی خەلک بیکەن، ئیدی بۆچی دەترسین؟  
 «سامۆیلۆف بەهێزتر دووپاتەمی کردووه:  
 -راستە، ئەم دادگایە ویژدانی پیاو رازی ناکا. . . . .  
 دایک حەزی دەکرد ئەوەی لەبارەى نایەرامبەری دادگاوه لە نیکۆلای بیستوبو بیگێریتەوه. بەلام قسەکان باش تێنەگەیشتبوو و هیندیکی لەبەر چووونەوه. بۆ ئەوەی وەبیر خۆیان بێنیتەوه لە خەلک جیا بۆوه. دیتی لاونکی سمیل بۆر کە دەستی ناوتە گیرفانی پانتۆلی و شانی چەپەى لە شانەکەى تری نووتە، بە وردی تەماشای دەکا.

## دايك

به ناشنا هاته بهرچاوی، بهلام لاوه که روهی وهرگیترا و دایکیش که بیری له قسهکان ده کردهوه، لهبیری چورهوه.

پاش تاویک گوتی له ورته ورتیک بوو:

-نهوهی نهو لای؟ لای چهپ؟

یه کیلک بهرزتر و خوشحالتتر وهلامی داوه:

-بهلی!

دایک تهماشای دهوروبهری خزی کرد. . . . . نهو لاوهی شانی به قهد یهک نهبوون له پهناي راوهستابوو، له گهل یهکی تهنیشتی که لاوتیکی بهشان و باهو و ردین رهش بوو و پالتویهگی کورتی له بهردابوو و چهکمهیهکی دریزی له پیتدا بوو، قسهی ده کرد.

دایک تیکرا بوو، بهلام ههر لهو کاته دا ویستی له باره ییروباوهری کوره که مهوه قسه بکا. ده بیوست نهو رهخانه بیسی که له وانیه له قسهکانی بگیرین و له پرووی قسهی نهو که سانهی له دهوروبهری بوون بریاری دادگا ههلسهنگیتی.

به پاریزهوه به سیزۆفی گوت:

-باشه، ناوا موحا که مه میان ده کهن؟ لهم وهزعه تن ناگم. . . . . حاکمهکان دهیانموی بزنانن کام له گیراوهکان چی کردهوه، بهلام ناپرسن بۆچی وای کردهوه. . . . . چما نهوه راسته؟ پاشان شهوانه هه موویان پیرن. ده بی گهنج نهو لاوانه موحا که مه بکهن.

سیزۆف گوتی:

-بهلی سهر ده رکردن لهو کاره بۆ نیمه دژواره. . . . . زۆریش دژواره.

به بیرکردنهوه سهری لهقاند. پاسهوان ده رگای تالاری کردهوه و بانگی کرد:

-که سوکاری گیراوهکان بیته ژوروی. . . . . پسوله کانتان نیشان بدن.

دهنگیکی کزه لۆک گوتی: پسوله. . . . . دهلیی بۆ سیرک دهچین. . . . .

هاندانیتیکی گشتی و رق و قینتیکی نه دیتراو ههست بی ده کرا. تهماشاجیبیهکان پتر رویان کرابۆوه. ههر هه رایان ده کرد و له گهل پاسهوانهکان ده مه ده میان بوو.

(۲۵)

سیزۆڭ به بۆلە بۆلە لەسەر کەرووتیتیک دانیشت. دایک پرسى:

-چیتە؟

-هیچ . . . . . میلەت تەنەگەشتوو.

زەنگیک لیترا . . . . . بە کیک بە توندی رایگەیاندا:

-حاکمەکان دین!

سەرلەنۆی وەك جارى پېشوو ھەموویان ھەستان. حاکمەکان ھاتن ھەر وەك خۆیان دانیشتن. . . . .  
گیراوەکانیان ھینا نۆ تالار. سیزۆڭ دەستی کرد بە ورتە ورت:

-باش سەرەنج بەدەنى، نیتستا دادپرس قسە دەکا.

دایک سەرى ھەلپنا، بۆ پېشوو خواربۆو و چاوەروانی شتیکى ناناسایی بوو. دادپرس کە راوەستا بوو، رووی لە حاکمەکان بوو، ھەناسەییەکی ھەلکیشا و دەستی راستی لە ھەوا راوەشاندا و دەستی بە قسان کرد. دایک لە قسەکانی ھەولێ تەنەدەگەشت. دەنگی زل بوو، ھیندی جار توند دۆبوو، دووایە نزم دەبۆو. وشەکانی لەبەر یەك دەکشانەو، بالیان دەگرت و وەك پۆلە مېشولەییەکی رەش لەسەر کۆ شەکرێک، دەسووران. دایک لەو قسانەدا نە ھەرەشەى دەدیت و نە شتیکى ناناسایی. وەك بەفر سارد و وەك خۆلەمیش بۆر، دانار دانار دەبوون و تالاریان پێ دەکرد لە خەم و خەفەت و موی لەشی پیاویان گرز دەکرد. بېنگومان پاقیل و ھاوڕیکانی گوئیان لەو قسە درێژە و کەم مانایانە نەدەبوو کە لیتی نەدەترسان و بە نارامی وتووێزی خۆیان درێژە پێدەدا. جارویار بزیان دەھاتی و ھیندی جار گرز دەبوون تا زەردەخەنەى خۆیان بشارنەو.

سیزۆڭ بە ئەسپایی گوتى:

-درۆ دەکا!

دایک ھیتشا لەسەرى ساخ نەبۆو تا بلێ راستە یان درۆیە. گوئی بۆ قسەکانی دادپرس شل کردبوو، دەبزانى کە بێتەوى راستە و راست ھیرش بەریتە سەر یەکیک، ھەمووان بە تاوانبار دادنى. کاتیک ناوی پاقیلی دەھینا، باسی فێدەباشی دەکرد، پاشان بوکینیشی لەگەڵ دەخستن. دەتگوت ھەموو تاوانبار کراوەکان لە کیسەییەك دەنى و ریکیان دەگوشى. نۆرۆکی قسەکانی ھەستی دایکیان دانەدەمرکاندا، نە کەیفخۆشیان دەکرد و نە نیگەران. ھەروا چاوەروانی شتیکى ناناسایی بوو. لە نۆرۆ قسە و دەنگ و دەموچاو و باسک راوەشاندى

## دايك

دادپرسا بۆ ئەو شتە دەگەرا. ھەستی دەکرد كە ئەو شتە ناھاسايى و ئەبىنراو و ئەبىسراوھ لەوئىشە. سەرلەنوئى دلى تەنگ دەبوو.

تەماشاي ھاكەمەكانى دەکرد. بە ئاشكرا ديار بوو قسەكانى دادپرس ماندووى كەدوون. سەرچاوى زەرد و گرژ و سىسيان وەك تەرمى بى گيان سارد و بى تىن بوو. ئەو سەرچاوانە كە ھىندىكيان ھەلمساو و ھىندىك لەپ و لاواز بوون، لە خەفەتتەكدا كە تالارى داگرتبوو پترىش لىل و بىرەنگ بىبون. سەرۆكى دادگا نەدەبزووت. لە بەرامبەر ئەو بىوازى و سارد و سىپەدا دايك لەخۆى دەپرسى:

بەراستى ئەوئىھە دادگا و موھاكەمە؟

لەپر ئىددىيانامەى دادپرس بە جۆرىكى چاوەپروان نەكراو تەراو بوو. دادپرس بە دەست رىكخستت لە بەرامبەر ھاكەمەكاندا سەرى دانەواند و لە جىگاي خۆى دانىشتەوھ. نوئىنەرى نەجىبىزادان چاوى گىزان و بە سەر ئىشارەتەكى بۆ كرد، سەرۆكى شار دەستى بۆ درىزكرد و سەرۆكى دىش بزهتەكى ھاتى و تەماشايەكى ورگى خۆى كرد.

كا براى پورە كاغەزىكى بۆ لاي چاوى خۆى برد و گوتى:

-داديارى "ئىدۆسىپش" و "ماركۆ" و "زاگارۆ" نۆرەى قسەتەت!

ئەو داديارەى دايك لە مالى نىكۆلاى دىتووى، ھەستا، دەم وچاوىكى گەورە و روالەتتىكى بى نازارى ھەبوو، چاوە چكۆلەكانى دەدەرەوشان، بە كاوەخۆ و بە دەنگىكى ئاشكرا و رەوان دەستى بە قسە كرد. بەلام دايك نەيتوانى گوتى لە قسەكانى بى. سىزۆ بەسرتە پىت گوت:

دەزاني دەللى چى؟ دەللى ئەوانە مندال و نەقام و شەرائى بوون. مەبەستى فئىدبايە!

دايك كەوتە زىر بارى ناھومىدىيەكى توند و وەلامى نەدايەوھ. نازارى زىاد دەبوو، گيان رىك دەگوشرا. ئىتستا تىدەگەشت كە بۆچى چاوەپروانى عەدالت بوو و بۆچى پىتى وابوو وتووئىتىكى پىاوانە و توند لە نىوان ھەقىقەتى كورەكەى و ھەقىقەتى دادگادا دەبىنى. لاي وابوو ھاكەمەكان بە درىزى و بە وردى لەبارەى تەواوى ژيانى پائىلەوھ پرسیار دەكەن. بە چاوىكى ئاوالە تەماشاي ھەموو قسە و كردارەكانى رۆزانەى پائىل دەكەن و پاش ئەوئى راستى و دروستى ئەوئىيان بۆ دەركەوت، بە دەنگىكى بەرز دەللىن:

-ئەو پىاوە لەسەر ھەقە."

بەلام ھىچى وا نەبوو. واديار بوو كە تاوانباركراوھەكان و ھاكەمەكان سەد فرسەنگ لىك دوورن و ناگايان لە يەكتر نىبە. دايك لە چاوەپروانىدا ماندوو بوو. ئىتر گوتى نەدەدا قسەكان، گۆزابوو، لە دلى خۆيدا دەيگوت:

- "ئارا موحاكەمە دەكەن؟ ... موحاكەمە! ... "

سيزۆڭ بە سەر لەقاندن قسەكەى سەلماند ولەين لیتوانەوه گوتى:

- باش بوو.

دايك ھەناسەيەكى ھەلكيشا و گوتى:

- واديارە ئەو حاكمانە مردوون!

- سەرلەنوى زىندوو دەبنەوه!

دايك كە چاوى لیتكرەن، بەراستى سېبەرىكى نینگەرانى لەسەر دەموجاويان بەدى دەكرد. داديارىكى تر قسەى كرد. ئەو كاپرايە پياويكى كورته بالا بوو، سەروچاويكى دريژ و رەنگىكى بزىكاوى ھەبوو. حاكەكان قسەكەيان پىپى. لەپر دادپرس ھەستا و بە دەنگىكى توند باسى سوورەت مەجلىسى كرد و لەگەن كاپراى پىرە دەستى بە قسە كرد. داديار بە ريزەوه سەرى دانەواند و گوپى بۆ قسەكانيان شل كرد، پاشان لەسەر قسەى خۆى روشت. سيزۆڭ نامۆڭگارى دەكرد:

- راست و رەوان قسە بكە، بى تويكل! بزانه كاكلى مەبەست لە كوئى دايا. ...

ھاوړوژان لەنىو تالاردا زياد دەبوو. قىنىكى شەركەرانە سەرى ھەلەدا. داديار لە ھەموو لاوه ھىرشى دەكردە سەر حاكەكان و بە قسەى گەرم و سوورەدەبوو پىستى بە سالد چووى ئەوانى داخ دەكرد. وا دەھاتە بەرچاو كە حاكەكان لىك نزيك دەبنەوه، ھەلەدەمستين و دەپوچىنەوه، تا بە ھەموو لەشى دارزاوى خۆيانەوه پىشگىرى لە تەوس و پلارەكان بكەن.

ئەو جار پاقىل ھەستا. لەپر تالار مات و بىدەنگ بوو. دايك تەواو خۆى بۆ پىشەوه خوار كردهوه. پاقىل بە ھىدى و ئارامى دەستى پى كرد:

- لەبەر ئەوئى من ئەندامى حيزىتىكم، بىجگە لە دادگاي حيزبەكەم ھىچ دادگايەك بە رەسمى ناسم. بۆ بەرگرى لە خۆم قسە ناكەم، بەلكو بۆ پىخۆشبوونى ئەو ھاوړپىيانە قسە دەكەم كە دادياريان نەگرتووه. تىدەكۆشم ئەو شتانەتان بۆ روون بكەمەوه كە تىيان نەگەيشتون. دادپرس چوونى نىمەى بۆ ژىر ئالاي سۆسيال ديموكرات بە ياخيويون دژى كاربەدەستە بەرزەكانى دەولەت زان و لەبارەى نىمەوه، وەك ياخيويەكانى دژى "قەيسەر" قسەى كردهوه. پىرستە بلنم كە بە برواي نىمە قەيسەر تەواوى ئەو زنجيرە نىيە كە ولاتى نىمەى بەستووتەتەوه، بەلكو تەنيا ھەولەين ئالقەيەتى كە دەبى ميللەتى لى زنگار بكەين.

## ◆ دايك

بېنډنگي له بهرامبهر نهو ددنگه بهتینه دا قولتر دهبوو. واده هاته بهرچاو که تالاره که گوشادتر دهبی و پافیلنا له گوینگره کانی وهدوور دهکوی. بهرترتر و گهشتر ببوو. دايك ههستی به سهرما دهکرد.

حاکمه کان به گرانی و به نیگهرانیسهوه خویان بزوات. نوینهری نهجییزاده کان له گهگن حاکمه گیلکه که ورته ورتینی کرد، کابراش سهری راوهدشاند و رووی له کابرا پیره چکوله که کرد که لهو لایموه قسمی له گهگن دهکرد. سهرزکی دادگا که له کورسیه که میدا خوی ده بزوات، شتیکی به پافیلنا گوت، بهلام ددنگه که می له نیو ره وهدندی بهرین و ریکی قسمه کانی نهو لاره دا پوچانه وه.

-نیمه سۆسیالیستین. نهمه مانای وایه دوژمنی خاوهن ملکایه تی تاییه تین که بروته هیوی ناکوکی خه لک. نهوان له دژی یه کتر چه کدار دهکا، ناکوکی و ناتهبایی له ناشتی نه هاتوو پیټک دینی و بو شارده نووه و پینه کردنی نهو ناتهبایه ش درزیان دهکا. خه لک فتری درژ و دوپرووی و دوژمنایه تی دهکا. نیمه له سهر نهو باره برین کۆمه لیتیکی واکه مرؤف ته نیا به نامرازی دهوله مه ندیبون ده زانی، کۆمه لیتیکی ناینسانیه. . . . نهو کۆمه له دوژمنی نیمه یه. نیمه ناتوانین رهوشتی چه پهل و بینه زهیی و سهگ رهوشتانه ی نهو کۆمه له سهبارت به بهرهلستانی قبول بکهین. نیمه ده مانه وی دژی ههر شیوه رهفتاریک که ته نیا له رووی سوود و ته ماع خه لک لیک جیاده کاتوه، دژی هه موو شیوه یه کی کۆیله تی به دهنی و معنه وی مرؤف که نهو کۆمه له به کاری دینی، خه بات بکهین و خه بات دهکین. نیمه کریکار، نهو که سانهین که له مه کینه زله کانه وه بیگره تا دهگاته بوکه شووشه ی مندالان، هه موو شت به کاری نیمه دروست ده کری. نیمه لهو حه قه ش بینه شین که بو گهیشتن به نامانجی نینساننی خومان خه بات بکهین. هه موو کس پیی ره وایه که بو گهیشتن به نامانجی خوی نیمه بکاته دارده ست. نیمه ده مانه وی نه وده ده مان نازادی هه بی بتوانین به ره به ره ده سه لات بگرینه دست، یان ده سه لات بکه ویتنه دهستی گهل، کار بو هه موو کس هه بی. نیوه ده زانن که نیمه یاخی نین.

پافیلنا زهرده خه نه یه کی هاتی و له سهرخو ده ستیکی به قوه کانیدا هینا. چاری به گه شایه کی پتر دده رهوشان. سهرزکی دادگا به ددنگیکی توند گوتی:

-تکا دهکهم باسی مه سه له که بکه!

به ته وای سینگی خوی بو لای پافیلنا وهر گتیراپوو ته ماشای ده کرد. دايك وای هاته بهرچاو که چاوه سیسه کانی نهو کابرایه پر له ته ماع و ناجسنی و چه پهلین. حاکمه کان هه موو چاویان له پافیلنا بریبوو، ده تگوت چاویان به ویسه وه نووساره و خویان پیوه هه لاهه سیوه، تا خوینی بمژن و گیان وه بهر له شی رزیوی خویان بیتنه وه. پافیلنا به لیتراوی په نجی بو دریزکردن و به ددنگیکی ناشکرا گوتی:

-ئىتمە شۆرشگىچىرىن و تا نەو دەمەى ھىندىك زولم لە ھىندىكان دەكەن ھەر شۆرشگىچى دەپىن. ئىتمە دۇى دەستەيك خەبات دەكەين كە ئىئوھى بۆ پارىزگارلى لە قازانجى خۇى دىارى كىرەوھ. تا نەو رۇۋەى ئىتمە سەرنەكەمىن، ناشتى لە ئىئوان ئىتمە و ئىئوھدا سەر ناگرى. ئىتمە سەردەكەمىن، سەركەوتىن بۆ ئىتمەى زۆرلىنكرار دەپى. نوپىنەرانى ئىئوھ نەوئەندە بەھىزى نىن كە خۇتان فەر دەكەنەوھ. نەو دارابى و سامانەى كۇيان كىرەوھتەوھ و بە فەداكردنى مىلىيۇنھا ئىنسانى چارەپەش دەپىارزىن نەو ھىزەى نەوانى بەسەر ئىتمەدا زال كىرەوھ، رەوتىكى بەرھەلست لە ئىئوان نەواندا پىك دىنى و لە بارى لەش و گىبانەوھ گەندەلپان دەكا. گىانتان ھەمشەى لەۋزىز بارىكى گران داپە. لە راستىدا ئىئوھ كە فەرمانەرواى ئىتمەن، لە ئىتمە كۇيلەترن. ئىئوھ رۇختان كۇيلە و ژىردەستە، بەلام ئىتمە لەشان. ئىئوھ ناتوانن خۇتان لەو كۇيلەتى و پىروپوچە رزگار بىكەن كە گىانتان دەكوۋى، بەلام ھىچ شتىك ناتوانى بىتتە كۇسپى نازادى ژيانى ئىتمە. وپۇدانى ئىتمە ھەمىشە دەگەشىتەوھ و پەره دەستىنى، ھەمىشە گەشەدارتر دەپى و باشترىن كەسانىك كە دەروونپان پاكە، تەنەنەت باشترىن كەسانىك لە كۇمەلنى ئىئوھدا، بۇلاى خۇى رادەكىشى. بە چاوى خۇتان تەماشاشا بىكەن، ھەر ئىستە نىتر كەسىكىتان نىبە كە بتوانى بە بىروباوېر بۆ پاراستنى دەسەلانى ئىئوھ تىنكۇشى. ئىئوھ نىتر ھەموو وەرەقەكتان لە عەرزى داوھ. ھىچ بەلگەمەكى نەوتۇتان بەدەستەوھ نەماوھ كە بتوانى ئىئوھ لە ھىزىشى دادپەروھى مېۋو پىارزى. لە مەيدانى بىروادا ناتوانن نىتر ھىچى تازە بھولقېتنن. ئىئوھ لەبارى مەعتەوسىمە بەرھەمىكتان نىبە. بىروباوېر ئىتمە رۇزبەرۇژ پەره دەگرى، دەچىتتە نىئو كۇمەلانى خەلك و نەوان بە خەبات، بۆ نازادى، بۆ خەباتى شىلگىر و لە ناشتى نەھاتوو رىك دەخا. بىتجگە لە زۆردارى و دىندەپى، ناتوانن بە ھىچ شتىكى تر پىشى نەو جولانەوھ بىگرن. بىروھۇشى مەزنى كرىكارى تەواى كرىكارانى جىھان لەسەر بەك بىروباوېر كۇدەكاتەوھ. ئىئوھ ناتوانن بە ھىچ جۆر پىشى نەو رەوتە بىگرن كە ژيان تازە دەكاتەوھ. نەو دەستانەى نەمىرۆ ئىتمە دەخنىكتنن، ھەر بەو زووانن، برالانن، دەستى ئىتمە دەگوشن. ھىزى ئىئوھ ھىزىكى مىكانىكىبە كە بە كۇكردنەوھى زىر و زىو پىكھاتەوھ. نەو ھىزە ئىئوھ لە دەستە و كۇمەلنى نەوتۇدا كۇدەكاتەوھ كە بەكتر دەخۇنەوھ. بەلام ھىزى ئىتمە ھىزىكى زىندووى ھاوپەيەندىبە كە ھەموو ژىردەستەكان دەكا بە بەك. نەوھى ئىئوھ دەپىكەن ھەمووى تاوانبارانەپە، چونكە تەنبا لە فىكرى نەوھدان كە مەروۋ بىكەن بە كۇيلە. بەلام تىكۇشانى ئىتمە دنبا لە شەرى دىئوھزەمى درۆ و تەمەع و قىنى ئىئوھ رزگار دەكا. كرىكاران و وەرزىرانى ئىتمە رزگار دەبن و دنباپەكى نازاد و بەكسان و لەبن نەھاتوو پىك دىتنن. نەمە ھەر دىتتە دى!

پاڧىئىلا تاوئىك بىن دەنگ بوو، پاشان بە ھىزىكى پتر دوپاتەى كىرەوھ:

## دايك

-تمه همر دېته دی!

حاکمه کان زۆر به سمیری همر سرت و خورتیان بوو، بېنډهوی چار له پاقیتل وهرگتېرن. دایک له بېرخوځیهوه دهیگوت:

-شوانه بهو چارلینکردنه قهه ویالای کوردهکم که نېرهیی به ساخی و توانا و گورج و گولیبهکمی دهبن، پیس دهکن.

گیراوهکان به وردی گوښیان بۆ قسهی هاوړنیکهیان راگرتبوو. رهنگیان په ریپوو، به لام تیشکی شادی له چاوانیاندا دهتروسکا. دایک قسهکانی پاقیتلی هه لده موی و له میتشکیدا تۆمار دهیون.

پیره مېردی کورته بالا چمند جار قسهکانی پاقیتلی پری. دیار نه بوو چی دهگوت. تهنانمت جارنیک زهرده خه نهیه کی خه مبارانه شی هاته سر لیوان. پاقیتل به بېندهنگی گوځی بۆ قسهکانی رادهگرت و به دهنگتکی نارام قسهکانی درېزه پېدان و سره نجی هه مووانی راده کیتشا. دوواییه کمی سرزکی دادگا دهستی بۆ پاقیتل راگرت و به توندی چمند قسهیه کی کرد. نومیش به شیتوهی گالته پېکردن وهلامی دایهوه:

-نه نتیجه دهگرم. مهبهستم شهه نه بوو سوکایهتی به تۆ بکم. به پیچوهوانهوه، چونکه تزیان به زۆر هیناوهته شم شاتوکارییه که ناوتان ناوه دادگا، له باره ی تۆوه ههست به هاودهردی دهکم. همر چۆنیک بې شیتوه نینسانن. شیمه له دیتنی شهه که خه لک هینده پهست و نرم بن و بینه خزمهتکاری ملهوپر و زۆرداران و نرخی مرۆقایهتی خۆیان بھنه ژیر پې، با دژی بیروباره ی شیمهش بن، نارهدت دهبن.

پاقیتل، شیت بېنډهوی ته ماشای حاکمه کان بکا دانیشته. دایک هه ناسه ی خۆی راگرت تا به وردی ته ماشای شو که شانه بکا که چاره نووسی کوردهکیان به دهست بوو.

شندریتی که له خۆشییان گهش ببۆوه، به گهرمی دهستی پاقیتلی گوشی. سامۆیلۆف و مازین روویان بۆ لای وهرگتېرا. پاقیتل له شادمانی هاوړنیکانی تۆزیک په شوکا. ته ماشای شو که رویتته ی کرد که دایک له سهری دانیشتبوو، به سهر نیشاره ی بۆ کرد، وهک لئی پېرسی:

-رازی؟

دایک به هه ناسه یه کی قول و به رووخۆشی وهلامی دایهوه. له کاتیکدا گرینکی گهرمی شهوین وخۆشهویستی دایگر تېوو، دهله رزی. سیزۆف له ژیر لیوانهوه گوځی:

-ئەو ئەتە... .. ئیستا موحاکمە دەست پێدەکری، چاکیان رێکخستەوه، ها... .. دایک لە خۆشی  
 وەهی کۆرەکەیی وا نازایانە قسەیی کردووه و قسەکانی تەواو کردووه، بێئەوهی وەلامی بەداتەوه سەری لەقاند.  
 پرسیارێک وەک چەکۆش مێشکی دەکووتا:  
 "رۆلەکائەم، ئیستا چتان بەسەر دئی؟"

(۲۶)

ئەوهی کۆرەکەیی گوتی بۆ دایک شتیکی تازه نەبوو، شارەزای بیروباوەری بوو، بەلام یەکم جار بوو کە لە دادگادا  
 ئەو قسانە دەکران. هێمنایەتی پاقییل سەرئەجی دایکی راکێشابو. قسەکانی پاقییل لەگەڵ برۆیەکی بەتین بە  
 سەرکەوتن و بە حەقانییەتی کۆرەکەیی، وەک ئەستێرەیک لە دەورانییدا دەدرەوشان و لە دلێدا تێکەڵ دەبوون.  
 پێی وابوو ئیستا حاکمەکان لەگەڵ پاقییل دەست بە وتووێژ دەکەن، بەلام بە پێچەوانەوه ئەندروێ راست پۆوه.  
 کەمێک خۆی بزوت و لە بنهوه چاویکی لە حاکمەکان کرد و دەستی کرد بە قسان:

-دادیارە بەرێژەکان!

حاکمە ئەخۆشەکە بە دەنگیکی توورە و توند گۆراندی:

-دادگا لەبەرەمبەر تۆیە، نەک دادیارەکان.

دایک لە روالەتی ئەندروویی را دەیزانی کە دەیهوێ گالته بکا. سێتلی دەلەرزین و چاوەکانی وەک چاوی پشیلە  
 وریایی و شادییان لێ دیار بوو کە دایک شارەزای بوو. دەستە درێژەکانی توند بە سەریدا هێنا و هەناسەیهکی  
 هەلکێشا. سەری راوهشان و پرسی:

-چۆن شتی وا دەبێ؟ پێم وابوو مەسەلەکە وا نییە، یانی ئێوه حاکم نین، تەنیا دادیارن... ..  
 کابرا بە وشکی رایگەیانند:

-تکا دەکەم باسی مەسەلە بکە.

-ئەسلی مەسەل؟ باشە. کەوابوو دەسەوێ بڕوا بکەم کە ئێوه بەراستی حاکمن، یانی سەریهخۆ و جوامیرن... ..

-دادگا پتووستی بە بیروباوەری تۆ نییە... ..

## ◆ داياك

-چۆن؟ پىئوستى بەو رىزگرتنە نىيە؟ ھا. . . . بەو حالەش لەسەر قسەكەم دەپۆم. ئىوہ جۆرە كەسىپكەن كە فەرقى دۆست و دوژمن ناكەن، نازاد و سەربەخۆن. بەوجۆرە ئىستىا دوولا لەبەرمبەر ئىرەدان، يەكيان سكالايەتى كە تالان كراوہ و لىتى دراوہ، ئەوہى دىكەيان وەلام دەداتەوہ كە مافى لىدان و تالانكرەنى ھەيە، چونكە تەنگى بە دەستەوہيە. . . .

كابرأ پىر دەنگى ھەلئىنا و بە دەستى لەرزۆكەوہ پەرسى:

لەبارەى ئەسلى مەسەلەكەوہ قسەت ھەيە بىكەى؟

داياك بە دىتنى ئەو وەزەكەمىفخۆش بوو، بەلام شىوہى رەفتارى ئەندىرىي بە دن نەبوو، چونكە لەگەن قسەكانى پافئىل رىك نەدەكەوت. داياك دەبويست باسكى شىلگىر و بەپىئز دەست پىبكرى.

ئەندىرىي تەماشاش كابرأ پىرەى كرد و بىئەوہى وەلامى بەداتەوہ گوتى:

-باسى مەسەلەكە؟ قسە لە چى بكەم؟ ئەوہى پىئوست بوو بىزانن ھاوپىم گوتى، ئەوہى دىكەش ئەگەر وەختى ھا ت خەلكى تر دەيلين. . . .

كابرأ پىرە تۆزىك لە جىگأى خۆى بلند بوو و گوتى:

-مافى قسەكردنت لى وەردەگرمەوہ. . . . نۆرەى گرىگۆرى سامۆيلۆفە.

ئەندىرىي لىوہكانى توند پىكەوہ گوشى و بە تەمبەلى خۆى ھاويشتە سەر كەرويتتەكە. لە تەنىشت ئەو سامۆيلۆف لە كاتىكدا ئالغەى قۆەكانى دەبزاوت ھەستا سەرىپى. . . .

-دادپەرس گوتى ئىئە وەخشى و دوژمنى پىشكەوتتىن.

-بىئىجگە لەو شتەى پەيوەندى بە كارەكەتانەوہ ھەيە باسى ھىچ شتىك نەكەى!

-ھەروا دەكەم. ھىچ شتىكى ئەوتۆ نىيە كە پەيوەندى بە خەلكى بەشەرفەوہ نەبى. تەكا دەكەم قسەكانم مەپرن.

من لە ئىوہ دەپەرسم: زانىارىتان لە چ رادەيەك داياك؟

پىرەمىرد ددانى دەچىرەوہ بردن و گوتى:

ئىئە بۆ ئەوہ نەھاتووينە ئىرە لەگەن ئىوہ دەمەتەقە بكەين. با بۆ سەر مەسەلەكە بگەپىئەنەوہ.

واديار بوو گالتەى ئەندىرىي ھاكەكانى نارەحەت كردووە. لەسەر چاوہكانىاندا دياربوو. وتەى پافئىل پەشىوئى

كردبوون، بەلام شىوہى بەھىز و پىئزى قسەكانى، پىشى رقى گرتبوون و رىزى ئەوانى بۆ لای خۆى راكىشابوو.

ئەندىرىي ئەو خۆراگىيەى ئەوانى لەناو بردبوو و بە ھاسانى ئەو شتەى لە پەنەوہ بوو ھىنابوويە روو. دەستيان

كردبوو بە سرت و خورت و خىرا خىرا قىافەى خۆيان دەگۆرى.

-ئىتوھ جاسوس پەرودەدە دەكەن، ژنان و كچان سووك دەكەن، خەلك دىننە رىزى دز و پىاوكوژان، بە نارەق دەرماندای دەكەم و لە زىنداندا دەپىزىتىن. شەرە نىۆدەولتەتییەكان، درۆ، سەرسەریەتى، خەرفاندنى مىللەت و ئەوانە شارستانىەتى ئىتوھ. بەلى، ئىتمە دوژمنى ئەو شارەستانىیەتەین.

كابراى پىرە چەناگەى بزاوت و هاوارى كرد:

-تكا دەكەم. . . . .

سامۆیلۆڤ بە جارىك داگىرسابوو، توندتر لە كابرا هاورى كرد:

-بەلام ئىتمە شارستانىیەتتىكى دىكە، ئەو شارستانىیەتەمان خۆش دەوى كە ئىتوھ داھىتەرەكانىتان زىندانى كردوو و مېشكىانتان بەستوو.

-ماڤى قسە كردنت لى دەستىنمەوه. . . . . نۆرەى فېدىا مازىنە!

لاوى كورتهبالا لەپر وەك درتسە لە كون بىتتە دەر، ھەستا و بە دەنگىكى پچىچىر گوتى:

-من . . . . . من سویند دەخۆم، دەزاتم حوكم دەدەن.

پشوى سوار بوو و رەنگى پەرى. ئىتر لە سەرچاويدا بىچگە لە چاوەكانى ھىچى تر نەدەبىنرا. دەستى درىژو كرد و درىژەى پىدا:

-قەولى شەرەفتان پىدەدەم! بۆ ھەر شوتىنىكم بىتېرن، رادەكەم، دىمەوه، ھەمىشە بۆ ئەو مەرامە كار دەكەم. . .

. . . بۆ نازادى ولات. لە تەواوى ژياندا! قەولى شەرەف دەدەم. . . . . لافاوى ھاندەران تەواوى خەلكەكەى

بزاندبوو و بە ھەراھەرايەكى سەير دەجوولانەوه. ژنىك دەگريا، يەكئىك دەكوكى و ھەناسەى نەدەھات.

ژاندارمەكان بە سەرسامىيەكى مندالانە تەماشای گىراوەكانىان دەكرد. بە قىنەوه چاويان لە خەلك دەكرد.

ھاكەكان وەجوجول كەوتىبون. كابراى پىرە هاوارى كرد:

-نۆرەى ئىفغان گوسىتقە.

-من قسە ناكەم!

-نۆرەى قاسىلى گوسىتقە.

-من نامەوى قسە بكەم.

-نۆرەى فېدۆز بوکىنە!

ئەو كابرايە كە قۆنىكى بۆرى ھەبوو، بە تەمبەلى ھەستا و لە كاتىكدا سەرى رادەوشاند بە كاوەخۆ گوتى:

-دەبوو شەرم بكەن. من ھەرچەندە نەزانىتىكم، بەلام ئەوەندە دەزاتم كە دادپەرودەرى چىيە.

## دايك

دەستى خستە سەر سەرى و بىن دەنگ بوو. چاوى تۆزىك و ئىك هېتان، وەك تەماشاي شتىكى دوور بكا.

كاىراى پىرە بە سەرسوورمىنىكى رىق ھەستوانە، لە كاتىكدا پالى وە كورسىدا بوو، گوراندى:

-ئەو دەلىپى چى؟

-ناخ. . . . . نىئە؟ . . . . .

بوكىن بە گرژ و مۇنى خۇى خستە سەر كەروپتە كەو. لە قسە بىن مانا كەيدا شتىكى گرنگ و مەزن و ھەر لەوكاتەشدا سەركۆنە يەكى داخاوى و ساكار ھەبوو. كارى كرده سەر ھەموو خەلكەكە، تەنانەت حاكەمە كانىش گوتىيان قوت كرده، وەك بىانەوى دەنگدانە رەبەك رەبىگرن كە لە قسە كانى رووتىر بى. تەماشاجىيە كان ھەموو مات بوون. بىنجگە لە دەنگى گىيانىكى كەم ھىچ نەدەبىسرا. پاشان دادپرس شانى ھەلتە كاندن و بزە يەكى ھاتى. نوپنەرى نەجىبىزادە كان كۆكى. دىسان لە تالاردا بوو بە سرت و خورت. دايك سەرى لە سىزۆۋە وەنزىك خست و گوتى:

-حاكەمە كانىش قسە دەكەن؟

-ئا، تەواو بوو، ئىستا دەبى حوكم بدەن.

-پاشان نىتر چى؟

-بەلى. . . . .

دايك پرواى بە قسەى سىزۆۋە نەكرد. دايكى سامۆيلۆۋە بە پەرىشانى لەسەر كەروپتەكە دەجوولە، شان و نانىشىكى وە نىلۆۋقنا دەكەوتن. لەسەر خۆ لە مېردەكەى پرسى:

-زۆر سەيرە، چۆن شتى وا دەبى؟

-ئەو بە چاوى خۆت دەبىنى!

-چ بەسەر كورەكە مان دىنن؟

-بىن دەنگ بە . . . . . وازم لى بىنە. . . . .

پىاو ھەستى دەكرد كە لە نىئە تەماشاجىيە كاندا شتىك تىكدرارە، شكاو، گۆراو. بە سەرسوورمانەو مۆزلىيان لىكەدان. دەتگوت لەبەرچاوىان گرىكى ناگر دايسى. ئەو كلوكۇ بەرزەى لەنىئە تالاردا پىكھاتبوو، بىئەوئەى ھەستى بىن بىكەن، پەلەيان دەكرد كە بە شىئەى ھەلچونىتىكى ناشكرا و سووك و رەوان و بىنرخ، پارچە پارچە بىكەن. برا گەورەى بوكىن و دەدەنگ ھات و گوتى:

-بىبورن! . . . . . بۆچى ناھىلن قسە بىكەن؟ دادپرس ھەر چەندى وىستى قسەى كرد.

له نزيك كه رویتته كه پاسهوانتيك دهستی راهه شاند و له ژيتر ليوانه وه گوتی:  
 -بئ دهنگ به! . . . . . بئ دهنگ.

باوکی ساموئلۆڤ بۆ پشتهوه خوار بۆوه و له پشت ژنه که یه وه به دهنگیکی لاله پیتی گوتی: وای دایتن که تاوانباران، دهبی ریگایان بدری قسه کانیان بکهن. دژی کی بوون؟ . . . دژی هه مووان؟ دهه مووی بزانم. . . . .  
 منیش حمز لهو مه سه له یه ده که م. . . . . راستی له کویتیه؟ پیتم خۆشه تی بگم. دهبی ریگا بدری قسه کانیان بکهن. . . . . پاسهوانتيك به قامك هه ره شه ی لیکرد و نه راندی:  
 بئ دهنگ!

سیزۆڤ به په ریشانی سه ری راهه شاند. دایک چاوی له حاکمه کان وه نه ده گیترا. په ریشانی له زیده بی نه وانی دهه بیت. پیتکه وه قسه بیان ده کرد، به لام تیبیان نه ده ده گیشته ده لیبین چی. زه نا زه نای سارد و دهنگی سفت و لوسیان وه سه رو چاوی دایک ده که موت، کولمه بیان ده له رزاند و تامیکی ناخۆشیان له زاریدا په یدا ده کرد. وای دههاته بهرچاو که حاکمه کان باسی کورده که ی و هاوړینکانی، باسی نهو په یکه ره رووت و بئ هیژانه ده کهن. ده تگوت نهو په یکه ره نه، نیره بیه کی ناپیاوانه و ته ماعیکی توندی نینسانی نه خۆش و رزیو، له دلی حاکمه کاندای ده جوړیبن. لیویان لیک ده دان و داخی نهو بیان ده خوارد که هیژی شان و باهوویان وه وان نییه بتوانی کار بکا و سامان کۆبکاته وه و تام له ژیان بکا. نیستتا نهو په یکه ره نه له کار و تیکۆشانی رۆژانه دوورده خۆشینه وه و وه لا ده نران. نیتر دهست به سه رداگرتنیان و که لک وهرگرتن له هیژی نهوان ده ره تانی نه بوو.  
 فهوتانده نیشیان له توانادا نه مابوو. ههر بۆیه شه لاوانه دوژمنایه تیبیه کی به قین و توندیان له حاکمه په رده کاندای پیتکه ینا بوو، وه که دوژمنایه تی درنده یه کی لاواز که نیچیریکتی ته ر و تازه ببینی و نه توانی بیخوا.  
 دایک ههر چهندی پتر ته ماشای حاکمه کانی ده کرد، نهو فکره شی له میتشکیدا به هیژتر ده بوو. وای دههاته بهرچاو که حاکمه کان ته ماع و قینی خۆیان که وه که ته ماع و قینی نهو برسپایانه ده چی که جاران توانیویانه زۆر بخۆن، ناشار نه وه. پیتلاگیتیا وه که دایکیت که کورده که ی هه می شه و سه ره پای هه موو شتیک، له گیانی خۆی خۆشتر ده وی، سه ری لهو نیگا کزانه سوور مابوو که ده بارینه سه ره ده موچاوی پاقتیل و وه سینگ و شانی ده که وتن و خۆیان له پیتستی سووتاوی ده خزانده، ده تگوت به دووای ماکه ی ژیاندا ده گه رین و ده یانه وی خۆینی وشکبه لاتووی ره گ و له شی بئ هیژی نهو که سانه ی نیوه مردوون گهرم دایبنن. وای دههاته بهرچاو که کورده که ی هه سته بهو ریخشانه شی داره ده کا و مچووړکی پئ دا دی و چاو له دایکی ده کا.

## دايك

پاڻيڻل چاره ماندووه ڪاني به نهرمي و خوشهويستي له دايڪ دهري هيندي جار بزيهه ڪي دههاتي و سهرى رادهه شاند. نهو بزيهه ڪه دلي دايڪي دهلاواندهوه دههگوت:  
-بهو زوانه نازاد دههه.

لهپر حاڪمه ڪان ههه مو هههستان. دايڪ له خوزه سهيري بزووتنهوهي نهواني کرد. سيزوڻه گوتي:  
-دهرؤن!

دايڪ پرسى:

بو حوڪم دانيان؟

-بهلي.

دايڪ لهپر هوشى پهشؤكا و شهكهتبيبه ڪي زور هه مو لهشى داگرت. نيوجاواني نارهقهى کرد. ههستيكي ناهوميدي و بهدهسهلاتى بهسهردا هات و بو به ههستي سووڪايهتي سهبارت به حاڪمه ڪان و شيوهي موحاڪمهيان. سهرى وهژان كهوت. دهستي به نيوجاوانيدا هينا و تهماشاي دهروبهري خوى کرد. خزم و كهسوكارى گيراوه ڪان له پهريئى ناسن نزيك دههونوهوه. دهنگه دهنگ تالارى پر كردهو. دايڪيش بو لاي پاڻيڻل چو. پاش نهوهي دهستي گوشى، له خهمان و له خوشييان دهستي کرد به گريان. پاڻيڻل دلخوشى دايهوه. نه ندرتي پيدهكهنى و گالتهى دهکرد. ژنه ڪان هه موويان دهريان. نهو گريانهش له پهريئى نهو، بهلڪو خويان پي گرتيو. ههستيان به ژانى زهريئى نهوتو نهدهکرد كه كوت وپر وهسهرى كهسيك دهكهوى و گيڙى دهكا، ههستيان به خه مى جيايونهوه له رؤله ڪانيان دهکرد، بهلام نهو ژان و خهفته لهنيو ههستيڪدا دهتوايهوه كه بههه مى نهو رؤوه بو. دايڪ و باب به جؤريك دهيانروانيبه منداله ڪانيان كه له نيگاياندا ههستي به مندال زانيني رؤله ڪانيان و به زياتر زانيني خويان، لهگهل جؤره ريزگر تنيك كه له منداله ڪانيان، به سهيري تنيكهله دهبو. نهو پيرانه له ڪاتيڪدا به خهصناكى له خويان دهپرسى: چؤن لهمهودووا ژيان بهسهر دهبن؟ ههر لهو ڪاتهشدا به سهرنجهوه تهماشاي نهوبهري تازهپيگهيشتويان دهکرد كه نازايانه باسى پيگهينانى ژيانتيكى باشر دئنه گؤري. شارهزا نهبون كه ههستي خويان دهريبن و بهو ڪاره رانههاتيون. قسه به زؤرى له زاروزمانان دهدهپهريبن، بهلام بيچگه له شتى ناسايى وهك جلويهرك و ڪراس و دهريپ، باسى هيجى تر نهدهڪرا. نامؤزگارى گيراوه ڪانيان دهکرد كه بهخؤپايى ڪاربهدهستان تووره نهڪهن.

سامؤيلؤڻه به ڪورههه گوت:

-هه مو كهس بيزار دهه، ههه نيمه و ههه خهلكى تريش!

براكەي بوكين دەستى رادەوشاند و غىرەتى وەبەر برا چكۆلەكەي دەنا:

-ئەوئە دادپەرەرىيەكەيان و هيچى تر . . . . .

برا چكۆلەكەي وەلامى داىەو:

-ئاگات لە سىرۋەكە بى! . . . . . زۆرم خۇش دەوى!

-كە گەرايەو دەبىنى ھەر زىندوۋە! . . . . .

سىزۆ دەستى برازاكەي گرتىو بە ئەسپايى دەيگوت:

-باشە فيۆدۆر، يانى رۆيشتى! . . . . .

فيۆدۆر داھاتەو و بە زەردەخەنەيەكى شەيتانانە شتىكى بە گوئيىدا چىراند. سەربازىكىش لە پەنايان بوو پىتكەنى، بەلام جىيەجى خۇي كۆكردەو و بۆلەبۆلىكى كرد.

دايكىش وەك ئەوانى تر باسى كراس و دەپى و ساخ و سلامەتى دەكرد، لە كاتىكدا لەبارەي پائىل و ساشىنكا و خۆيەو، پىرسىارى زۆرى لە دلى خۇيدا گەلە كىرەبون. لە ژىر ئەو قسانەدا ھەستى نەوينىكى لەبن نەھاتو لە ناست پائىل و ناواتى ئەوئە پائىللا لىي رازى بى، پەرى دەگرت. دايك كە حاكەكانى دەھىنا بەرچا، چاۋەرۋانى ئەو شتە ناتاسايىيە نەدەما و بىجگە لە مچوركىكى ناخۇش هيچى دىكەي ھەست پىنەدەكرد.

ھەستى دەكرد كە خۇشپىيەكى گەورە و رووناكى لە دلئىدا پەيدا دەبى، بەلام لەو خۇشپىيە تىنەدەگەيشت و لەبەرى پەرىشان بوو. دىتى كە ئەندىرى بەك بە يەك لە گەل ھەموران قسان دەكا. كاتىك ھەستى پىنەكرد كە ئەندىرى لە پائىللا پىر پىداويستى بە قسەي خۇش و دلئەنەوئە ھەيە، گوتى:

-ئەو دادگايەم خۇش ناوى!

ئەندىرى گوتى:

-بۆچى داىە گيان؟ كۆنەناشە، بەلام بىكار نىيە. . . . .

دايك گوتى:

-شتىكى وانىيە . . . . . پىاو سەرى لى دەرناكا. لە ھەقىقەت ناكۆلەوئە.

ئەندىرى گوتى:

-ئاي! چاۋەرۋانى شتىكى ئارا بووى؟ پىت و ابوو لىرە بە دوۋاي ھەقىقەت دەگەپىن؟

دايك ھەناسەيەكى ھەلكىشا و گوتى:

## دايك

-پيم رابوو كه دهبي شتيكي سهرغراكتيش بي، زياتر لههه له كليسا دهكړي. پيم واپوو پارانهوه له دهركاي حقيقيته ليتره دهكړي. ...

پاښتلا لهسرخو گوتي:

-دايه، نيمه دهزانين له كوي له حقيقيته دهپارتنهوه.

نه ندرپي گوتي:

-دايه گيان توژ دهزاني!

دهسته دادگا!

همه مو كهس جيگاي خوي گرتوه.

سهرزي دادگا دهستيكي هاورشته سهر ميژدهكي، كاغزتيكي لهپيش دهموچاوي خوي راگرت و به دهنگينيكي كزه لوكي وهك وزهوز دهستي به خويندنهوه كرد.

-دادگا. . . . پاش راويژكردن. . . "

سيزوځ گوتي:

-برياري حوكم دانه!

همه مو كهس مات و بي دهنك بوو، همستا بونه سهرپي و چاويان له كابرا پيره برييوو. نهو كابرايه له بهر له و لاوازي وهك داريك دهچو كه دهستيكي نهپني رايجرتي. حاكمه كان راوهستا بون. سهرزي دي سهرى به لايه كدا خوار كردهوه و تهماشاي بن ميچي دهكرد. سهرزي شار دهستي به سينگيهوه بوو. نوپنهرى نهجييزادان دهستي له ريشي خوي وهردهدا. حاكمه نهخوشه كه له گهل هاركاره ورك زلهكي و دادپرس، تهماشاي تاوانباره كانيان دهكرد. له پشت حاكمه كان و له سهر سهرپانهوه، قهيسهر به تونيفورمي سوورهوه خوي دهواند. دهعبايه كه به سهر روممته سپيدا دهخزي و ههوايه كي جالجالوكي دهله ريبهوه.

- . . . . به دوورخستنهوه بژ سهرپا حوكم دراون. . . . "

سيزوځ همناسيه كي هيدى بونهوهي ههلكيشا و گوتي:

-دوورخستنهوه! تاخه كه تهاو بوو، سوپاس بژ خوا! پاسي "كاري دژوار" دهكرا. زوريش جيگاي ترس نيبه

دايه . . . . شتيك نيبه. . . .

دايك لهسرخو گوتي:

-دهمزاني.

-هرچۆنیک بی! نیستا روونه! هه‌موو کەس ئەوان دەناسێ.  
 رووی بۆ لای مەحکومەکان وەرگێڕا و بە دەنگی بەرز هاواری کرد:  
 -فیدیا خواحافیزا! . . . . . هه‌مووتان. . . . . خواتان لەگەڵ.  
 دایک بی‌دەنگ بوو، بە ئیشارە ی سەر خواحافیزی لە پاقیئەلا و لە هه‌مووان کرد. خەریک بوو بگرێ، بەلام  
 شەرمی کرد.

(۲۷)

کە لە دادگا هاتە دەر زۆری بی سەیر بوو کە هێشتا هیچ نەبوو، شەو بەسەر شارد هاتوو و چرای شەقامان  
 هەلکراون و ئەستێرە لە ئاسمان دەرەوشین. لە دەرووبەری کۆشکی دادپرسی خەلک پۆل پۆل کۆدەبوونەوه.  
 لەو هەوا ساردەدا کە بەفر لە ژێر پێشمان هەر سیڤە دەهات، کابرایەک کە کلاوتکی شینکی لەسەر بوو، لە  
 سیزۆڤ وەزیک کەوت و خێرا لێی پرسی:

-حوکمی چییان دان؟

-دوورخستنه‌وه.

-هه‌موویان؟

-بەلێ هه‌موویان.

-سوپاس. . . . .

پاشان وەدەرکەوت.

سیزۆڤ بە دایکی گوت:

-بزانه! خەلک دەیانەوی مەسەلە کە بزائن. . . . .

لەپەر دە کۆر و کچ دەورەیان دان، بوو بە هەرا. خەلکی دیکەش لێیان کۆبوونەوه. سیزۆڤ و دایک راوستان.  
 خەلک دەیانەویست بزائن بریاری دادگا چی بوو؟ گێراوەکان لە دادگا چۆن بوون، کێ و لە چ بارێکەوه قەسە  
 کردوو. لە تەواوی ئەو پرسیارانەدا، وەک یەک راستی و دڵسۆزی دەبینرا. یەکیێک هاواری کرد:

-ئەوه دایکی پاقیئەلا فلاسوڤه!

لەپەر هه‌موو بی‌دەنگ بوون.

-تیجازه بده دەستت بگوشم!

## دايك

بەكئىك زۆر بە گەرمى دەستى دايكى گوشى. لەبەر دلگەرمى دەستى دەلەرزى. قسەكەى درىزە پىندا:

-كورى تۆ بۆ ھەمووان سەرمەشقى غىرەت و ئازايەتتېبە.

دەنگىكى لەرزۆك ھاوارى كرد:

-بۆى كرىكارى روس!

-پايەدار بى شۆرش!

بىر دىكتاتورى و سەرەزۆى!

ھەراوھورپايەكە تا دەھات توندتر و زياتر دەبوو. خەلك لە ھەموو لاوھ لە سىزۆھ و نىلۆقنا كۆدەبوونەوھ. دەنگى فېكە كىشانى پاسەوانان ھەواى قەلاشتەوھ، بەلام نەيتوانى بەسەر دەنگە دەنگى خەلكدا زال بى. كاپرايەكى پىر پىدەكەنى. ئەوانە ھەموو وەك خەونىكى شىرىن دەھاتنە بەرچاوى دايك. بزەى دەھاتى، دەستى رىك دەگوشىن، سلاوى دەكرد، فرمىسكى شادى بەسەر كولساندا دەرژان، لەبەر ماندوويى لاقى دەچەمىن، بەلام دلى كە پر لە خۆشپىيەكى سەركەوتوانە بوو، وەك ئاوينتەيەكى ساف رەنگى ھەستى دەروونى دەدایەوھ. ھەر لە پەنا دايك دەنگىكى رەوان بە توورەيى ھاوارى كرد:

-ھاورپىيان! برايان! ئەو دىوھى مېللەتى روس ھەلدەلوشى، ئەمىرۆ دىسان نىشتىيائى خۆى دامرکاند. . . . .

سىزۆھ گوتى:

-دايك با برۆين!

لەو دەمىدا ساشىنكا گەيشتەجى. باسكى دايكى گرت و بردىبە قەراخ شەقام و گوتى:

-با برۆين، لەوانەيە پۆلىس بۆ لىدانى نىچە پەلامارى ئەو خەلكە بدا، يان ھىندىكىيان بگرن. باشە، بۆ سىبىريا دورى دەخەنەوھ؟

-بەلى. . . . . بۆ سىبىريا. . . . .

-باشە ئەى ئەو چى كرد؟ قسەى كرد؟ ديارە دەزام. لە ھەمووان ساكارتر و بەھىزترە. . . . راستە رووخۆش و ھەساسە. . . . بەلام لەرووى ھەلتايە ھەستى خۆى دەرىپرى. ھەر وەك ھەقىقەت راست و خۆراگرە، مەزنى، لە وجودى ئەودا ھەموو شتىك ھەيە. . . . ھەموو شت. . . . بەلام لە زۆر بارەوھ تىن بۆ خۆى دىنى. ئەمە باش دەزام.

نەم قسانە كە پر لە ئەوين و خۆشەويستى بوون و بە ورتە ورت دەگوتران، داىكىيان ھىنايە سەرخۆ و ھىزى بەرەو كزبوونيان وەجۆش خست. داىك كچەكەى بۆ لاي خۆى راكىشا و بە دەنگىكى نەرم و پر لە خۆشەويستى پرسى:

-كەى دەچىيە لاي؟

كچەكە بە دلئىيى تەماشاي پىش خۆى كرد و ولەمى داىەو:

-ھەر كاتىك كەسىك بدۆزمەوە كارى من وەنەستۆى خۆى بگرى، چونكە بەو زووانە نۆرەى موھاكەمەى منىش دى. . . . . منىش بۆ سىبريا دەئىرن. ئەودەم دەلئىم دەمەوى بئىرن بۆ ئەو شوئىنەى ئەويان بۆ بردووە. . . . .

لە پشت سەرى ئەوانەو سىزۆ وەدەنگ ھات:

-سلاوى منى پى-بگەيەنە! ناوم سىزۆفە. دەمناسى. . . . . مامى فيۆدۆرم.

ساشىنكا راوەستا. رووى تىكرد و دەستى بۆ درىژ كرد:

-فيۆدۆر دەناسم، منىش ناوم ساشىنكاىە.

فامىلتان چىيە؟

ساشىنكا چاوتىكى لىكرد و گوتى:

-فامىلم نىيە. . . . . پى-باوكم.

-مردووە؟

بە دل گەرمىيەك ولەمى داىەو:

-نا . . . . . زىندووە. . . . . خارەن ملكە، كاربەدەستە، وەرزىران تالان دەكا. . . . . لىيان دەدا. -تاوا. . . . .

پاش تاوتىك پى-دەنگى، لە كاتىكدا لە بنەو چاوى لىدەكرد، قسەكەى درىژە پىدا:

-باشە من بىرەدا دەرۆم. . . . . داىە خواحافىز! . . . . . ھەر كاتىك ويستت وەرە چاى بۆئىنەو. . . . . مادام، بە ھىواى يەكتر دىتنەو. . . . . لە بارەى باوكتەو زۆر توندى! ديارە ئەو مەسەلەى پەيوەندى بە خۆيتەو ھەيە.

ساشىنكا دەنگى ھەلئىنا:

-ئەگەر كورەكەت ئىنسانىتىكى پى-نرخ بايە، زىانى بۆ خەلك ھەبايە، ئەو قسەت پى-دەگوت؟

دايك

پيره مېرډ پاش تاويك رامن ولامى دايهوه:

-بهلى پيم ده گوت.

-كهوابوو له لاي تو حقيقت له كوره كمت خو شهويستره. باشه. لاي منيش له باوكم خو شهويستره.

سيزوڅه بزه يه كى هاتى، سمرى راوه شانډ و گوتى:

-نه گهر ولامى هم مو شتيك وا بديهوه، دياره زرينگى! ... پير زوو تى ده شكين، شاره زاي چون په لامار بده! ... به هيواي ديدار. ... نهويهري به خته وهرت بؤ به ناوات ده خوازم. ... به لام له گهڼ خه لك تۆزنيك رووخوش به. ... ها. ... خوا ناگادارتان بى. دايه خواخافيز! ... نه گهر پاقبيلت ديت، پيى بلنى گويم له وتاره كهمى بوو. ... له هم مووى تى نه گه يشتم. ... ته نانه ت جارى وا هم بوو ده شتر سام. ... به لام هر چى گوتى راسته!

كلاره كهمى تۆزنيك هه لينا و بى نه وهى په له بكا له كولا نيدا ون بوو. ساشينكا به زه رده خنه يه كه وه چاوى ليكرډ و گوتى:

-ده بى پياوښكى باش بى.

دايك واي ده هاته بهر چاوه كه نهو كچه له جارن خو شهويستره. كه گه يشته مالى له سمر كهر و تيتيك دانيشتن. دايك ديسان باسى نه خشمى ساشينكاى كرد. كچه كه به برؤى هه لكشاو كه نيشانه ي بير كرده وه بوو، له چاوى گهره ي خه يالاوى، ته ماشاى شو تينكى دوورى ده كرد. له سهر و چاوى رهنگ پهر يويدا بير كرده وه يه كى هيدى هه ست پى ده كرا.

-پاشان، كه مندالتان بوو، منيش بؤ به ختو كردنى ديمه لاي نيوه. ژيانمان ليره خراپتر نابى. پاقبيلتا زور وريايه، كارنيك ده دۆزيتنه وه.

ساشينكا له كاتنيكدا چاوى له دايك برېبوو پرسى:

-ناتهوى همر نيسستا بچى و له گه لى بكهوى؟

دايك هه ناسه يه كى هه لكيشا و گوتى:

-فايده ي چييه؟ نه گهر بييه وى رابكا، ده ست و پيى ده به ستم. بيچگه له وهش، نيجازه نادا.

ساشينكا له ژتير لئوانه وه گوتى:

-بهلى همر وايه. ...

دايك بؤ پۆزنيكه و گوتى:

-بیجگه لهووش کارم ههیه.

-بهلی راسته. . . . . نهووش زۆر باشه.

ساشینکا ئەمەى گوت و له پ خۆى بزوت، هەر دەنگوت لەژێر بارێكى گران رزگار بووه. پاشان به ئەسپایی گوتی:

-له سیریا نامیڤیتتەرە، رادەکا. . . . . مسۆگەرە. . . . .

-باشه كهوابوو تۆ چت بهسەر دئ؟ ئەگەر مندالت بېی چی لی دئ؟

-نازاتم. . . . . یا بزاتم. نابئ له خەمی مندا بئ، هەرچی بۆ خۆى بیهوی یا وابکا. من تەنیا هاوڕێی ئەوم. دەزاتم جیابونەوی بۆ من زۆر دژوارە، بەلام دەتواتم پیوی هەموو شتێک له خۆم هەلسووم. . . . . به هیچ چۆر نام به هۆی زەجمەتی ئەو، نا! . . . .

دایک هەستی کرد که ساشینکا ئەوی دەلی دەتوانی بەجی بگهینی. به دلسۆزییهکی گەرمهوه کچهکەى له نامیژ گرت و گوتی:

-گیانەکم. . . . . کوێرهوهرییهکی زۆرت له پیتشه!

ساشینکا بزیهکی نەرمی هاتی و خۆى به دایکەوه نووساند و رومەتی سوور هەلگەران.

-ئەوه مەسەلهیهکی دووردریژه. . . . . پیت وانەبئ که فیداکاری بۆ من زەجمەتە. . . . . من دەزاتم چ دەکەم.

. . . . . دەزاتم دەبی هیوام به چی هەبئ. ئەگەر ئەو لەگەل من بەختەودر بئ، منیش لەگەل ئەو بەختەودر دەبم.

ئاوات و نەرکی من ئەودیه که توانای ئەو زیاتر بکەم، هەر خۆشهوییەکی لەدەستم بئ بۆی ئاماده بکەم، بەختەودریهکی زۆر. زۆرم خۆش دەئ. ئەویش منی خۆش دەئ، دەزاتم. هەستی خۆمان به یه کتر نیشان دەدەین. هەر چەندی بتوانین سەرمايهی مەعنهوی یه کتر زیاد دەکەین. ئەگەر پیتووستیش بئ، وهک دۆستی دلسۆز لیک جیادهینهوه.

دایک زەردهخەنیهکی هاتی و لەسەر خۆ گوتی:

-منیش دێمه لای ئیوه. . . . . رەنگه منیش دوور خەنەوه.

ئەو دوو ژنه بئ ئەوی قسه بکەن، له نامیژی یه کتردا بیران له کەسێک دەکردهوه که هەردوکیان خۆشیان

دەویست. بئ دەنگی و پەژاره و خۆشهویستییهکی گەرم هەر دووکی داگرتبوون. . . . .

نیکۆلای زۆر به ماندوویی گهیشتموه. له کاتیکیدا خۆی دهگۆری به پهله گوتی:

## دايك

-بەر لهوډى دهرفتهمان له كيس بچې برژن. نه مړې له بهيانبيوه به ناشكرا دوو جاسوس به دوواى منوهن. بؤنى گرتنى ليدئ. ... هەر له نئستاره ههست پېدهكهم. دهې له شوتنيك شتيكى خراب قهومايې. ... بهراستى، نهوډتا وتارهكهي پاڅيل. ... بريار دراوه كه چاپ بكرئ. ... بېدهن به ليودميلا و تكاى ليپكهن كه زؤر به پهله چاپي بكا. دايه، پاڅيل زؤر باشى قسه كړدوه. ساشينكا لهو جاسوسانه وريابه! راوډست، نهو بهستانهش له گهل خؤتان بهرن. ... بېدهن به دوكتؤر.

له كاتى قسه كړندا دهسته ساره دهكاني توند ريك دهگوشى. پاشان هاته نزيك ميژهكه، چه كمه جى كيشايه وه و به پهله هيئديك سهنه و بهلگه دهرهينان و نهوديو و نهوديوى كړدن و هيئديكى دراندن و هيئديكىشى لهسره يهك دانان. تهاو نينگهران و پهريشان بوو. قؤهكاني نالؤز بوون.

-نهوډنده ماوه نبييه كه تهماشاي هه مووان بكهم. هەر نهوانم جيا كړدنهوه، ديسان بزانه چمند زؤرن! شتيكى سهيره. دايه، لام وايه باشتره تؤ ليره نهخهوى، تؤ دلتي چي؟ بهشداربوون لهو گالته بازاره دا تا رادهيهك ناخؤشه. لهوانهيه ژاندارم بتگرن. پتويسته بؤ بلاو كړدنهوهى وتارى پاڅيل بچييه ديهاه.

دايك گوتى:

-سهيره. من بؤ چي دهگرن؟ لهوانهيه تؤ به ههله چووي و هەر نهيهن. نيكوډاي دهستى راوهشانند و به دلتيايي گوتى:

-من بؤنى شتيكى ناوا دهكهم. ... بييجگه لهوهش، تؤ دهتوانى يارمهتى ليودميلا بدهى. تا درهنگ نهبووه نيوه برژن.

دايك بهوه شاد بوو كه له چاپكردنى وتارى كوره كيدا بهشدارى دهكا، گوتى:

-نهگهر وايه دهږم. بهلام وهنهې له ترسان برژم. ... نئستا نيت له هيچ شتيك ناترسم. سوپاس بؤ خوا، نئستا نيتو دزامم. ...

نيكوډاي بي نهوهى تهماشاي بكا بانگى كړد:

-هەر خؤش بى. ... ناخ. پيتم بلئ جلهكاني ژيره وه و جانتاكهم له كوئين؟ هه موو شتيكت خستوه ته ژير دهستى وهستا يانهى خؤت. من ناتواشم شتى تايبهتى خؤشم بدؤزمه وه. نئستا خؤم ناماده دهكهم، ژاندارمه كان تووشى سهرسورمانيكى ناخؤش دهبن.

ساشينكا كاغهزه نوشتاوه كاني له سؤبه دا سووتاندن و پاشان ههولئ دا خؤله ميشه كهيان له گهل خؤله ميشى ناوردوو تيكهل بكا.

نیکۆلای دەستی ساشینکای گوشى و گوتى:

- بۆن! له بورت نهجى، كتييم بۆ بنيرى. نهگه شتيكى تازه و سه رنجراكيش بلاو بۆه. . . . به هيوای دیدار!  
هاورپى خوشهويست ناگات له خۆت بى، به تاييهتى. . . ساشينكا پرسى:

- پيت وايه زۆر له زينداندا بيتييهوه؟

- هيچ ديار نيهه. بيگومان ماوهيهكى زۆر. . . تاوانى جۆربه جۆريان بۆ من ههلبهستوه. دايه تۆش لهگه!  
ساشينكا بچۆ. . . چونكه وههواكهوتنى دووكهس دژواره.

- باشه دهچم خۆم دهگۆزم. . . .

ته ماشايهكى نيكۆلای كرد، بيچگه له نيگه رانييهكى كهه كه نيگاي نهرم و ميهره بانى داده پۆشى، هيچ نيشانهى پهشيوى لى بهدى نه دهكرا. ناگاي له هه موو كهس بوو. رووخۆش و كارپوخت، هيدى و نارام، چ به ناشكرا و چ به نهيني ههه ئهه ژيانى ره مزاولى جارانى هه بوو. دايك به ئه وينيكى به پاريزه وه خوشى دهويست، وهك ئهه ئه وينه هينده برواي به خۆى نه بى. ئيستتا به زه بى پى داده هات، بهلام پيشى ههستى خۆى گرت، چونكه دهيزانى نهگه نيكۆلای ههست بهه به زه بى پيدا هاتنه بكا، دهشيوى و ههه وهك عادهتى خۆيهتى تۆزنيكيش سهه و شيوه سهر ده بى. دايك نهيد دهويست نيكۆلای بهه حاله ببيني. جيهه جى كه خۆى گوپى هاته وه ژوورى. نيكۆلای دەستی ساشینکای گوشى و گوتى:

- زۆر باشه. دلتيام كه ههه بۆ ئهه باشه و ههه بۆ تۆ. بهخته وهه تاقه كهسيك نهگه كهه بى زيانى نيهه. . . .  
. . بهلام دهزانى، نابى زۆر بى، تا به نرخ نه بى. . . دايه گيان نامادهى؟

چاويلكه كهى راست كرد و هاته لاي:

- باشه، به هيوای دیدار. . . تا سى. . . چوار. . . يان شهش مانگى تر. وای دابنيتين شهش مانگ.  
. . . ئهه ماوهيه زۆره، له شهش مانگدا دهكرى پياو زۆر كار بكا! تكا دهكهه ناگاتان له خۆ بى! باشه، با يه كتر ماچ كهين. . . .

له كاتيكداسكه تهستوره كاني له ملي دايك دههالاند، چارى له چاوانى كرد و به پينكه نينه وه گوتى:

- پيم وايه عاشقى تۆم. . . ههه ماچت دهكهه.

دايك بى ئه وهى هيچ بلى نيوچاوان و رومهتى ماچ كرد. دهستى دهله رزين و بۆ ئه وهى نيكۆلای ههستى پى نه كا، بهرى دانه وه.

### ◆ دايك

-دهرۆن؟ به خيتر چن، ناگاتان له مخز بئ؟ وريا بن. . . . . سبهينئ به ياني مندالتيكى بنيرن. يه كتيك له مائي ليودميلايه، با بئ بزاني وهز ع چونه. . . . . باشه! هاوړتيان، به هيواي يه كتر ديتنهوه. . . . . هممو شت رتيكوپيئكه. . . . . هممو شت!

ساشينكا له كوڤاني گوتي:

-ته گهر پتيويست بئ ههروا به هاساني بۆ مردنيش دهچئ. . . . . ههراوا كه به لهي دهكرده، وهك نيستا. . . . . كاتيئك مردن رووي تتيكا، نيكوڤاي چاويلكه كه راست دهكا و دهلي: "ههه ههه!" و دهمرئ. . . . .

دايك به منگه منگ گوتي:

-زۆرم خۆش دهوئ. . . . .

-سهرم لي سوورماوه. . . . . به لام خۆشهويستي له بارهئ شهو. . . . . نا! ههستي ريز و حورمهتم بۆ ههيه. . . . . ههرا چهنده ميتهربان و دلتهرمه، به لام به رادهي پتيويست مرۆفاليه تي نيهه. . . . . پيم وايه وه دووامان دهكهون، با ليك جيا بينهوه. ته گهر پيت و ابو و دهووات كهوتوون مهچۆ مائي ليودميلا.

دايك گوتي:

-ده زاتم!

ساشينكا دووپاتهئ كردهوه:

-مهچۆ مائي ليودميلا. كهوايو وهه مائي من. به هيواي ديدار.

خيتر رووي وهرگيتر و گهرايهوه. دايك بانگي كرد:

-به هيواي ديدار.

### (۲۸)

پاش چهند دهقيقههيك دايك له ژوره چكۆله كهئ ليودميلا له نزيك سۆبه دانيشتمو خۆي گهرم دهكردهوه. ليودميلا كراسيكي رهش له بهردابوو، به كاوه خۆ له ژوره چكۆله دا دههات و دهچوو. به خشه خشي داوينا كهئ و دهنگي فهرماندهراني ژوره كهئ پر دهكرده. دار له نيو سۆبه دا قرجه قرحيان دههات و ناگر ههرا نيلهئ بوو، ههواي ژوره كهئ راده كيشا و گرهفئ دههات، دهنگي رهواني ژنه كه له ژورتي دا دهنگي دهدايهوه:

-خەلك نەجمە قىيان لە ناجىنىيان زۆر زياتره، تەنيا ھەر ئەو شتانه دەبىنن كە لىيان نرىكن و دەستىيان دەيانگانى. بەلام ھەرچى نرىكە خوڧرىيانەيە و ھەرچى دوورە بە نرخە. بەراستى نەگەر زيان ھاسانتر بايە و خەلك بەھۆشتر بان، بە قازانچى ھەمىوان دەبوو. . . . . بەلام بۆ گەيشتن بەر نامانجە، جارى دەبى واز لە زىيانى ھىدى بىتن.

لەپر چو لە پىش دايك راوھستا و سەبرتر وەك بىھوى داواى لىبوردن بكا، قسەكانى درىژە پىدا:  
-من كەمتر خەلك دەبىنم. . . . . نەگەر كەسەك دىتە مالم، دەست پىدەكەم. . . . . گالتەيە، وانىيە؟  
-بۆچى؟

دايك دەبوىست بزاني لىودمىلا بلاوكراوھكان لە كوڧ چاپ دەكا. . . . . بەلام لە دەوروبەرى خۆى ھىچ شتىكى واى نەدەدەيت. لە ژورەكەيدا كە سى يەنچەرەى بەرەو ھەوشە دەكرانەوھ، كەروڧىتىكى فەنەر و كىتبخانەيەك و مېزىك و چەند كورسى و قەرەوتلەيەكەش كە بە دىوارەوھ بوو، دەبىنران. لە كوڧىتىك و لە سىلەيەك سۆيە و ھىندىك و ڧەنەش بە دىوارەوھ بوون. ھەموو شت لەو ژورەدا پاك و خاڧىن بوو. بە تايبەتى و ڧەنەى خاوەن مالمەكە وەك تەركە دىيانان دەچوو. پىار لەو ژورەدا ھەستى بە شتىكى رەمزى و نەپتى دەكرد. دايك تەماشاي دەرگاكانى كرد. بە دەرگاىكەدا ھاتبووھ ژوروى كە بۆ دالانى دەكرايەوھ. لە نرىك سۆيە دەرگاىكە ترى بەرز و درىژ دەبىنرا. كە ھەستى كرد لىودمىلا بە وردى تەماشاي دەكا، بە گورجى گوتى:

-بۆ كارىك ھاتووم!

-دەزانم بۆ ھىچ شتىكى تر كەس نايەتە مالى من.

دايك واى ھەست پىكرد كە خاوەن مالمەكە دەنگى دەلەرزى، بزەيەكى بەسەر لىتوھ ناسكەكانىيەوھ دىار بوو، گلېنەى چاوى لە پشت چاويلكەكانى دەدروشا. دايك چاوى لىكرد و تارەكەى پاڧىلى بۆ راگرت.  
-ئەوھتا، تەكايان لى دەكردى كە بە زوويى چاى بكەى. . . . .

دەستى كرد بە باسى ئەو پىش دەستىيە كە نىكۆلاى پىش گىراني خۆى رەچاوى كردبوو. لىودمىلا بىئەوھى ھىچ بلې، وتارەكەى وەرگرت و خستىيە بەر پشتنى و لەسەر كورسى دانىشت. گرى ناگرەكە لە شووشەى چاويلكەكانىدا تروسكەى دەكرد. زەردەخەنەيەكى گەرم لەسەر روومەتى دىار بوو، گوتى:

-نەگەر ژاندارم بىنە مالى من، تەقەيان لى دەكەم. لە بەرامبەر زۆرداراندا ھەقسە دىفاع لە خۆم بكەم. خۆم بپارىزم. چونكە خەلكى تر بۆ خەبات بانگ دەكەم. دەبى ئەو كارە بكەم.

## ◆ دايك

شهبه قى ناگر له سهر ده موچاوى لاجوو، ديسان هاتهوه سهر حالى سروشتى و به فيكردا چوو. دايك به هستيكي خوشهويستى له دلى خويدا گوتى: "دهبى ژيانتيكى دژواري ههبي".

ليودميلا له پيشدا به نابه دلى دهستي كرد به خويندنه وهى وتارى. پائيل، پاشان پتر سهرى به سهر كاغزه كاندا خوار كرده وه، پهره كانى ده خويندنه وه خيرا له ولای داده نان. كه له خويندنه وهى ببژوه، هستا و له دايك وه نزيك كهوت و گوتى:

- زۆر باشه. . . . . رووته. . . . . شتيكه خوشم دهوى.

تاويك بيري كرده وه و گوتى:

- نه مه دهويست باسى كوره كهت له گهل بكه، قهت نه مديوه. وتوويزى خه مبارانهم پين خوش نييه. ده زانم پيارو كه خميكي دور ده خريته وه چ وه زعيكي ههيه. . . . بهلى بزاتم، نه گهر نينسان كورتيكى ناواى ههبي باشه؟

- بهلى زۆر باشه.

- باشه، به لام ترسيشى ههيه.

دايك بزدهيه كى هاته سهر ليتوان و گوتى:

- ئيستاستا تير نا!

ليودميلا دهستيكي به قژه كانى خويدا هينا و رووى له په نجه ره كرد. سيبه رتيكى گهرم و سووكى كهوتبو وه سهر كولمان.

ئيستاستا چاپى ده كه م. . . . . تو يارمه تيم ده كه ي؟

- چۆن نايكه م! . . . . .

- ئيستاستا زوو پسته كان ريك ده خه م. . . . . به وه نه صيرۆ بوۆ توۆ دژوار و داخدار بو وه.

له سهر قه ره ويته راکشى، من ناخه وم. له وان هيه شهوى وه خه بهرت بيتم كه ياريددم بدهى. بهر له وهى خه وت لينكه وهى چرا كه ي بكوژينه وه.

دوو لقه دارى له سويه كه هاويشت و به ده رگايه كى ته نگادا كه له كن بوخار يه كه ساز كرابوو، وه ده ركه وت و ده رگايه له سهر خوى پيو ده دا. دايك چارتيكى ليت كرد و له كاتي كدا جله كانى داده كه مند بيري له خانه خويكه ي ده كرده وه:

- "فه قيره. . . . . زه جهت ده كيشى".

له‌بەر هیلایکیان سەری سووړا، بەلام میتشک و دلّی هیدی و نارام بوو. هەموو شت لەبەر چاوی بە تیشکیکی نەرم و دلّلاوین رووناک دەبوو. دایک ماوێهێک بوو شارەزای ئەو جۆرە دلّ دامرکانە ببوو کە بە دووای هەلچوون و دلّپەشتییدا روودەدا. پێشتر توشی پەڕیشانی دەبوو، بەلام نێستا ئەو نارامییە گیانی گوشاد دەکرد و بە هەستیکی مەزن بەرین و بەهیزی دەکرد. چراکەمی کوژاندەوه. لە نێو جینگای سارد و سێدا راکشا. لە ژێر لێفەدا خۆی خپ کردەوه و زوو خەوی لیکەوت. کاتیکی چاوی هەلپین، تیشکی رۆژ و سەرمای زستان ژووورەکەیان پڕکردبوو. لیوڤمیلا لەسەر قەرەوێلەیه‌کی فەنەر راکشایو، کتیبێک بە دەستەوه، بە چاویکی دۆستانە تەماشای دایکی دەکرد.

دایک بەخۆدا شکایەوه و بانگی کرد:

-تاخ، خوابه، چەند زۆر نوستوم. زۆر درەنگه؟

-رۆژباش. نزیک سەعات دەیه. هەستە قارەلتی بچۆین. ...

-بۆچی وەخەبەرت نەهیناوم؟

-خەریک بووم، بەلام تۆ لە خەوێکەت دا زەرەخەنەیه‌کی ئەوەندە دۆستانەت لەسەر لیوان بوو. ... هەستا و لە قەرەوێلەکە وەزیک کەوت و خۆی بەسەر دایکدا خوار کردەوه. دایک لە چاوه ماتەکانی خانەخوێکەیدا نزیک و پاکی و دۆستایەتی دەدیت.

-نەموست هەلتبستینم. بێگومان خەونی خۆشت دەدیت. ...

-نا، خەونم نەدی. ...

-گرتنگ نییه، بەلام زەرەخەنەکەتم زۆر پێ جوان بوو. ئەوەندە نارام و دلگێر بوو.

لیوڤمیلا نەرم لەسەرخۆ دەستی کرد بە پیکەنین. ...

-بیرم لە تۆ و لە ژیاونت دەکردەوه. چونکە دژواره. ...

دایک کەوتە بیرکردنەوه. لە کاتیکیدا برۆی دەبزاوتن، بە گومانەوه گوتی:

-لەو بارەوه هیچ نازاتم. هیندی جار دیتە پێش و خێرا بەدوای یەکترا دین.

لافاوێکی پەڕیشانی کە باش شارەزای بوو، دلّی داگرت و پری کرد لە وێنە و بیر و خەیاڵ. لەسەر قەرەوێلەکەمی دانیشت و پەله‌ی کرد کە پەیکەری فکەرەکانی بە کراسی قسە داپۆشی:

-ئەوانە هەموو بۆ لای نامانجێک دەچن وەک ناگر کە لە شوینێک بەردەبێ، گرەکەمی هەمیشە رووی لە سەرتییه، لە جینگایه‌ک رۆژنەیه‌ک بۆ خۆی دەکاتەوه. لە جینگایه‌کی تر توندتر و رووناکتر دەدرەوشی. ... ئەوەندە شتی

## دايك

خەفەتاۋى ھەن ھەر باسپان ناكىرى. فەقىرەن خەلگ لى نازار دان، ئەزىيەتپان دەدەن، جاسوسانىيان ۋەدوۋا دەخەن، بە بىن بەزىيى لىيان دەدەن. ئەودەم ئەوانىش خۇيان دەشارنەۋە. ۋەك تەركە دنيايان دەژىن، لە بەشىكى زۆرى خىتر و خۇشى بىن بەشەن، ئەۋەش زۆر دژۋارە.

لىۋدەمىلا خىترا سەرى ھەللىنا و بە ۋردى چاۋى لە دايك كىرد و بە دەنگىكى ھىدى گوتى:

-لەبارەى خۇتەۋە ھىچ نالىتى؟

دايك لە كاتىكدا جلى لەبەر دەكرد گوتى:

-لەبارەى خۇم؟ پىياۋ كاتىك يەككىكى خۇش دەۋى، كاتىك يەككىكى تىرىش لە لاي خۇشەۋىستە، كاتىك لە خەمى ھەموان دايە، كاتىك بەزىيى بە ھەمواندا دى، چۆن دەترانى خۇى بىۋىزى. تەۋاۋى ئەوانە لە دلى مەۋقدا بە يەك دەگەن و ۋىك دەكەون. لە حالىكى ناۋادا پىياۋ چۆن دەترانى خۇى ھەلاۋىزى؟ . . . . . بۆ كوى بىچى؟

نىۋەى جەكەنى لەبەر كىردى، تارىكى كەۋتە بىر كىردەنەۋە. لەپىر ۋاى ھاتە خەيال كە نىتر ئەۋ نىلۋقنايەى جارەن نىيە كە ئەۋەندە لە بارەى كۆرەكەيەۋە پەرىشان بوو و لە خەمى دابو، بۆى لە مەترسىدا بوو و بىرى لە پاراستنى دەكردەۋە. نىتر ئەۋ ژنە نىيە و لىنى دورر كەرتۋەتەۋە. دەلىتى ئەوانەى ھەمىو بە ناگر سوتاندوۋە. ئەۋ خەيالەى گىيانى دايكى خاۋىن و سووك كىردى. دلى بەھىزىكى تازە نوئ كىردىۋە. گوئى بۆ دەروونى خۇى رادەگرت و بە ناۋات بوو بزانى لە ناخى دەروونىدا چ رادەبرى. لەۋەش دەترسا كە ئەۋەك سەرلەنوئ نىگەرانى و پەرىشانى كۆنى لە دللىدا زىندوۋ بىتەۋە.

لىۋدەمىلا لىتى ۋەنزىك كەۋت و بە خۇشى لىتى پىرسى:

-بىر لە چى دەكەيەۋە؟

-ھىچ نازام.

ھەردوۋىكىان بىن دەنگ بوون و بزەيەكىان ھاتى. پاشان لىۋدەمىلا ۋەدەركەۋت و گوتى:

-سەماۋەرەكەم چى بەسەر ھات؟

دايك تەماشايەكى پەنجەرى كىرد، لە دەرەۋە رۆژىكى سارد دىبار بوو. دلى دايك رووناك و گەرم بوو. دەۋىست بە خۇشى، بە ھەستى ھەقناسىيەۋە، بە دورر و درىژى باسى ھەمىو شتىك بكا. نارەزۋوى دوعا و پارانەۋە كە دەمىك بوو لە بىرى كىردى، بەسەرىدا ھات. سەرۋىروى پاقىتلى ھىنا بەرچاۋى خۇى، دەنگىكى كز لە مېشكىدا زىنگايەۋە: "ئەۋە دايكى پاقىتل فلانسۋە". چاۋى گەش و پىر لە خۇشەۋىستى ساشىنكا لە پىش چاۋى دەدەۋەشەنەۋە. قەلەۋەتى رەشى رىبىنى ھاتە بەرچاۋ. روۋمەتى سەۋز و مەندى پاقىتل پزەى ھاتى.

نيكولاي به شهرمهوه مژولني ليك ددان. لهپر ههناسهيهكي قول و سووك هه موو نهوانهي تيك دان. ههستيكي نارام وهكو ههورنيكي روون و رهنگاورهنگ بهسهر دليدا هات.

ليودميلا وهژوركهوت و گوتي:

-نيكولاي راستي دهكرد. . . . . گرتويانه. ههر وهك خزي گوتيووي كورهكهم نارد. هاتهوه، دهلي پاسهوان له ههوشه خويان شاردهوته، بهكيش له پشت دهركايه. جاسوسان دهوري مالهكهيان داوه. كورهكه دهيانناسي.

. . . . .

دايك سهري راوهشاند و به ساديهي گوتي:

-تاخ. . . . . نيكولاي. . . . . فهقيه! . . . . .

ليودميلا به دهنگيكي گيراو و هيدي دريژهي پيدا:

-لهم دووايهدا ززي قسه بژ كريكاراني شار دهكرد، سوتابوو. كاتي نهوه هاتبوو خوي بشاريتهوه. هاوپنيكاني پتيان دهگوت پروا، بهلام به قسهي نهدهكردن. من لهو پروايهدام لهو جوره كارانهدا نابي ناموژگاري خهلك بهكي، بهلكو دهبي ناچاربان بهكي. . . . .

كوپنيكي ميترمندا، مو رهش و دهموچاو سوور و سهي، چاوكل و قهپوزهيران دهركاي كردهوه و به دهنگيكي گشتي گوتي:

-سهماورهكهم بيتيم؟

-بهلي "سيريژه" بزهجهت! نهوه بهردهستي منه. . . . . تو نهتديتبوو؟

-نا.

-هيئندي جار دهمنارده مالي نيكولاي.

دايك واي هاته بهرچاو كه ليودميلا روالهتي گوراوه، ساكارتره و هوشي كهصتر له جينگاي ديكهيه. جولانهوهي نهرمي و قهه و بالاي ريك و لهباري، جواني و هيترنيكي تهواويان لي ديار بوو. كهميك ليراو بوو و دهموچاوي بزرکابوو. نالقهي چاوهكاني به شهو گهورهتر ببوون و تيكوشانيكي بهردوام له جولانهوهيدا ههست پندهكرا. كورهكه سهماورهكهي هيئا.

-سيژا! نهمه داكي پافيل فلاسوفه، نهو كريكاره ديئي حوكميان دا.

كورهكه داهاتهوه، دهستي داكي گوشي و بژ دهري چوو. ناني هيئا و لهسهر ميتر داناشت. ليودميلا كه چاي تدهكرد. داواي له دايك كرد كه تا نهزاني پوليس خوي له كي مات كردهوه، نهچيته مالي.

## دايك

-رەنگە خۇيان لە تۆ مات كردهبى. . . . . بىنگومان پرسیارت لیدەكەن.  
-گرنگ نىيە، ئەگەر بىشمگرن بەلایەكى گەورە نىيە. تەنبا دەمویست وتاری پاقئیل پىشتەر بلاوكرابایەوه. . . . .

-پیتەکانی ریک خراون. سەبەننى بۆ شار و دەوروبەری نووسخەى تەواومان بە دەستەوه دەبى، ھەرودھا بۆ شارۆچكەكانیش. ناتاشا دەناسى؟  
-چۆن نایناسم؟  
-باشە، ئەو دەبى ئەو نووسخانە بەرى. . . . .

كۆرەكە رۆژنامەىكى دەخویندەوه، واى دەنواند كە گوئى لە قسەى ئەوان نىيە، بەلام جاروبار چاویكى لە دايك دەكرد. دايك كە سەبرى ئەو چاویلكردەن ژیرانەى دەكرد، دلگەرمیيەكى خۆشى بۆ پەيدا دەبوو.  
لیودمیلا دیسان باسى نیکۆلای كۆر، بىنەوهى بۆ گیرانەكەى بگرى و بنالى. شىوئەى قسەکانى بۆ دايك تەواو ئاسایى بوو. رۆژەكە لە ھەموو جارێك خیراتر تیدەپەرى. تا لە قاوەلتى بوونەوه. نزیك نیوەرۆ بوو.  
بە توند لە دەرگا درا. كۆرەكە ھەستا و چاویكى بە پرسیارى لە خانەخوئ كۆر.  
-سیرىۆژە برۆ بیکەوه. دەبى كى بى؟  
لیودمیلا بە پۆزىكەوه، ھىدی دەستى لە گیرفانى نا و بە دايكى گوت:  
-ئەگەر ژاندارم بىن لەو قوژنە راوہستە. . . . . سیرىۆژە تۆش. . . . .  
كۆرەكە لەسەرخۆ گوتى: "دەزائم" و ون بوو.  
دايك بزەى ھاتى. ئەو ئامادەكارىيە كاری تىن كۆر و ھەستى بە پىشھاتىكى ئالەبار نەكۆر.  
دوكتۆر وەژووركەوت و بە پەلە گوتى:  
-نیکۆلای گىراوه . . . . . ئای دایە، ئەو تۆ لىرەى؟ كە بردیان لە مالى نەبووى؟  
-نا. منى بۆ ئىترە ئاردەبوو. . . . .

-ھا، پىم وانىيە زۆر بۆ تۆ باش بى. دۆینى شەو لاوان پىنج سەد نووسخەيان لە وتاری پاقئیل بە چاپى ژلاتین ئامادە كۆدووه. ئەو كارە زۆر باش كراوه، پوخت و خاوینە و دەخویندەرتتەوه. دەیانەوى ئەمشەو لە شاریدا بلاوى بکەنەوه. من پىم وایە بۆ نىو شار نووسخەى چاپى باشترە. نووسخەى ژلاتین دەبى بۆ شوئى تر بنىرین.  
دايك خیرا گوتى:  
-ئەو نووسخانە بدەن بە من بۆ ناتاشایان دەبەم.

زوری پهن خوش بوو که همتا زووتر وتاری پاقیل بلایو بیتموه و تهواری زهوی به قسمی کورده‌کمی داپوشری. به چاوی گهش و به شیوهی پارانهوه ته‌ماشای دوکتوری ده‌کرد. دوکتور گوتی:

- نازاتم نه‌گهر نیستا نهو کاره بکمین عاقلانه‌یه بیان نا.

ته‌ماشای سعاتی کرد، سعات یازده و چل و سی دقیقه بوو. ... .

- قه‌تار سعاتی دوو و پینج دقیقه ده‌روا. تۆ شهو ده‌گه‌یه جی، به‌لام نه‌وندهی پتویسته دره‌نگ نابی. پاشان کاری سهره‌کی نه‌وه نییه.

لیودمیلا دوویاته‌ی کرده‌وه:

- به‌لئی نه‌وه نییه!

دایک لیتی چووه پیش و گوتی:

- نه‌دی چییه؟ مه‌به‌ستت نه‌ویه کاره‌که باش شه‌نجام بدری. من ده‌زاتم چ ده‌کهم. لیودمیلا چاری له دایک بری و نیوچاوانی خزی سربه‌وه و گوتی:

- مه‌ترسی تیدایه.

دایک گوتی: مه‌ترسی چی؟

دکتور به‌ده‌نگیکی به‌په‌له و نارپک گوتی:

- چونه‌که تۆ سعاتیک پیش گیرانی نیکولای له مائی و ده‌درکه‌وتوی، پاشان چوویه‌ته کارخانه که له‌وی تۆ زۆر باش ده‌ناسن. دوا چوونی تۆ بز کارخانه بلاوکراوهی شۆرشگیرانه له کارخانه‌دا بلاو بوونه‌ته‌وه. نه‌وانه هم‌مو وهک نالقمی تهنافیک ده‌کونه گهر دنت.

دایک هه‌لگیرسا و گوتی:

- ناگایان له من نابی. نه‌گهر له گه‌رانه‌وه‌دا بمگرن و لیم بپرسن له کوی بوو، ده‌زاتم وه‌لام بده‌مه‌وه. له کارخانه‌وه راست ده‌چمه دهره‌وی شار، له‌وی پیاوئیک ده‌ناسم ناوی "سیزۆفا". ده‌لیم پاش موخاکه‌مه له‌بهر ختم و خه‌فته‌تان چوممه‌ته مائی سیزۆفا. نه‌ویش هارده‌ردی منه، برازای له‌گه‌ل پاقیل حوکم دراوه. ... . ده‌لیم نه‌و ماوه‌یه لای نه‌و بووم. ... . نه‌ویش پشتگیری له قسه‌کاتم ده‌کا. ... . ده‌بینن! ... .

له‌بهر نه‌وهی همستی ده‌کرد ناواته‌کمی دیتته دی، پتر هه‌ولئی ده‌دا که رازیان بکا و به هیژیکی پتره‌وه قسمی ده‌کرد. نه‌وانیش رازی بوون.

دوکتور به‌نابه‌دلی گوتی:

## دايك

-چار چييه؟ بچؤ!

ليودميلا بېن دېنگ له ژورېدا دهات و دهچو، گرژ بېو، رومېتى تېك قويايېون. واده هاته بهرچاو كه رهگى  
ملى هستاون و سمرى گرانتر بووه. رازيېوني به ناچارى دوكتؤر دايكى توشى هه ناسه هه لكيشان كرد. به  
زهرده خه نيه كه وه گوتى:

-هه موتان چاوه دېرى من دهكهن، بهلام ورياي خؤتان نابن.

دوكتؤر گوتى:

-نه مه راست نييه، چاوه دېرى خؤشان دهكهن. دهبي ناگامان له خؤشان ههبي. نهوانه به خؤرايى خؤيان  
دهخه نه مه ترسييه وه، هه چهندى سهركونه يان بكهين كه مه. . . بهوجؤره بلاو كراوه كانت بؤ دننه نيژگه  
شه مهنده فهر.

بؤى روون كرده كه دهبي چ بكا. پاشان به وردى سهيرى كرد و گوتى:

سهر كه وتنى تؤم دهوى. نيستا رازى، وانيهه؟

دوكتؤر به نارېزايى وه ده كه وت. كاتيك ده رگا پيؤه درا، ليودميلا هاته كن دايك و گوتى:

-تؤ ژنيكى نازدارى. له فكره كه تيده گهم. . . .

باسكى دايك گرت و ههردووكيان له ژورېدا دهستان كرد به هاتوچؤ.

-منيش كورېكهم ههيه نيستا دووازده ساله، بهلام له گهل باوكى ده زى. ميترده كهم دادخوايه. . . . كورېكهم  
لاى نه وه. زؤرجار له خؤم ده پرسم كه نهو منداله چى ليتى؟ دهنگى شيدارى ده لرزى. پاشان سهرله نوئى به ورته

ورت قسه كانى دريژه پيدان:

-نهو منداله يه كيك پهره ده ده كا كه دوژمنى خوينى نهو كه سانه به كه لاي من خؤشه ويستن و به باشترين  
كهسى سهر زهويان ده زاتم. لهوانه به كوره كهم بيته دوژمنى منيش. ناتوانم وهى گرمه وه و له گهل خؤم بى،  
چونكه من به ناويكى داتاشراو ده ژيم. ههشت ساله نه مديتوه. . . . ههشت سال زؤره!

له نزيك په بجه ره راوه ستا و ته ماشاى ناسمانى ساف و كه مرهنگى كرد و له سهر قسه كهى رؤيشت:

-نه گهر له گهل من بايه، به هيتتر ده بووم و خهصم له دلدا نه ده بوو كه نيستا دلّم هه ژان ده كا. نه گهر مردباش  
دلّم داده مركا و بؤ من هاسانتر ده بوو. نهو دهم ده مزانى كه مردوه و ناتوانى دوژمنى نهو شته بى كه له  
خؤشه ويستى به رزتره و له ژياندا له هه موو شتېك به نرختره. . . .

دايك له سهرخؤ گوتى:

-گیانه کم!

ههستی کرد که دلی نهو ژنه چۆن ژان دهکا. لیودمیلا بزهیه کی هاتی و گوتی:

-تۆ بهختهوهری. چهند خۆشه که دایک و کور شان به شانی یه کتر به ریگادا دهرۆن! زۆر باشه. شتی وا کم رتیده کوئی.

دایک به دهنگی بهرز گوتی:

-به لئی، باشه.

وهک بیهوی شتیکی نهیینی بلئی، دهنگی کز کرده و درتۆدهی پیتدا:

-ژیانیتیکی دیکهیه. تۆ و نیکۆلای و تهواری نهو کهسانهی له پیناوی حقیقه تدا کار دهکهن له گهل نیشمن! ...  
... ههر بهو جۆزهیه که خه لک لیئک وهنزیک دهکهن. نهو شتانه دهزائم، نهک ههر وشهکان، به لکو له تهواری مه بهست تیده گهم. ... تهواو!

لیودمیلا گوتی:

-ناخ. ... ههر بهو جۆزهیه. .... ههر وایه!

دایک دهستی خسته سهر شانی لیودمیلا و درتۆدهی پیتدا:

-وهک من تیی دهگم مندا له کان له جیهاندا بهروپیش دهچن. دلانی ههره باش، گیانه ههره جوامیترهکان، بئنهوهی ناوړ له تاریکی پشت سهریان بدهنهوه، هیرش دهن، دهچنه پیش. لاوان و رۆله بههیرهکان تهواری توانای خۆیان بۆ یهک نامانج بهکار دینن، یانی بۆ دادپهروهی. دهیانوهی بهسهر رهنج و کویرهوه ریدا زال بن. چهکیان دهست داوهتی تا چارههشی مرۆقاییهتی نههیلن. دهیانوهی چهپهلی تیک بشکینن و تیتیکی دهشکینن. یهکیتک لهوان به منی گوت: "رۆژیکی تازه دادینین"، داشی دینن. یهکی تر گوتی: "ههموو دلّه شکاوهکان دهکهنه یهک"، نهو کارهش دهکهن!

بۆ ههلگیرسانی بروای تازهی، وشعی دوعاکردنی وهبیر خۆی دههینایهوه که له بیری چووبونهوه، نهو وشانهشی وهک پشکو له دل هاتنه دهر.

-نهو رۆلانهی به ریگای عهقل و حقیقه تدا دهرۆن، ههموو شتیکیان خۆش دهوی، ناسمانیتیکی تر دهخولقیینن. ناگریتیکی نهکوژاوهیان ههیه که له قوولایی گیان و دلّهوه سهرچاوه دهگری. ههر بهو چهشنهوه که له نهوینی گهرمی نهو رۆلانهوه بۆ ههموو دنیا، ژیانیتیکی تازه بۆ نیشمه پیک دی. دهتوانی نهو نهوینه دامرکینن؟ کی؟ نایا

## دايك

هيچ هيژنك هميه لهو نهوينه بهرتر و بهتینتر بې؟ زوى خولقاندوويهتى، سهرانسهرى ژيانيش سهرکهوتنى نهوى دهوى. . . . سهرانسهرى ژيان. . .

دايك له ليودميلا جياپووه و به شهكتهى و ههناسهپرکه و دلگهرمى دانيشت. ليودميلاش هيدي و لهسرخو ودههركهوت، دهتگوت دهرسى شتيك بشكيتنى. له كاتيكدا چاوى له شوپنيتكى دور بريبون، به ههنگاوى سووك به نيو ژوورهكهدا تپهپرى. شوش و باريكتر و كهلهگهتر دههاته بهرچاو. بېدهنگى خيرا دايكى هينايهوه سرخو، به نهسپايى وهك پترسى پرسى:

-رهنگه قسهى ناوام كردهى كه نهدهوايه بيكهه؟

ليودميلا خيرا ناوړى دايهوه و چاوپكى ليكرد و گورج گوتى

-نا، ههر وايه. . . . ههر وايه. . . . بهلام نيتر لهو بارهوه قسه ناكهين. ههر وهك گوتت با ميشنى. . . . بهلنى. . . .

به ناراميههكى زياتر دريژهى پيدا:

دهبى زوو وهژى كهوين. . . . نيژگه ليترهوه دوره

-بهلنى زوو. . . . چهند كهيفخوشم، ناخ چهند كهيف خوشم. . . . خوزگه بتزانبيايه! قسهكانى كوردهكهه دهبهه، قسهى خوئنهكهه، وهك گياني منه.

بزهيهكى هاتى، بهلام زردهخهكهى تهنيا تيشكيتكى كهمرهنگى هاويشته سهر رومتهى ليودميلا. دايك ههستى كرد كه نهو ههلوتستهى ليودميلا شاديهكهى سارد دهكاتهوه. دايك ويستى گهرمايى دهروونى خوى له گياني ساكارى نهو باوى و لهگهه دلنى دايكانهى بيكاته بهك. دهستى ليودميلاى گرت و به گهرمى گوشى و گوتى:

-گيانهكهه! چهند خوشه بزاني كه له ژياندا بې ههموو كهس رووناكايى هميه و رۇژنك دادى نهو رووناكاييه بيينن، گيان خزيان بهو رووناكاييه دادهگيرستين و ههمويان بهو تيشكه بېدهنگه دهست به سووتان دهكهن. سهرچاوى ميهرهبانى دهلهرزى، چاوى ددهرهوشان، برؤى دهبروتن، دهتگوت دهياهوى بال له گهشايى چاوانى بئينن. بهو فكره مهنهى كه تهواوى سؤزى دل و ههستى خوى لهنيو هاويشتبوو، سهرخوش ببوو. بيرهكانى كه دهپشكوتن و به تهواوى له دليدا تيشكيان داويشت، له نيو شوشهى بهرينى قسهكانيدا كوى دهكردهوه.

-دهلئی خویایه کی نوئی بۆ نیشمه پیدا بووه، هه موو شت بۆ هه موو کهس و هه موو کهس بۆ هه موو شت. له هه موو کهسدا تهواوی ژیان و هه موو کهس بۆ تهواوی ژیان. من ناوا له هه مووتان تیگه یشتووم. له راستیدا نیشه هه مووتان هاوړین، هه مووتان خێزانن، هه مووتان رۆلێ دایکین، نوره حه قیقه ته. دایک به نیگه رانی و په شتی هه ناسه یه کی هه لکیشا و به ژستییکی دور و درێژه وه، وه که یه کتیک له نامیز بگری گوتی:

-کاتیك من له بهر خۆمه هوه وشه ی "هاوړی" به سه ر زماندا دینم، به دل گویم لی ده بی که دینه پیش، له هه موو لایه که وه دهسته دین، دهنگییکی به رین و شادیه پنه ر ده بیسم، ده لئی تهواوی زهنگی کلیساکانی سه ر زه ی لیده ده رین!

نه وه ی ده بیست تییدا سه ر که وتبوو. کولمه ی لیو دمیلا سووه له گه ران، لیوی له رزین، فرمیسیکی روون یه ک له دوای یه ک له چاوانی هه لوه رین. دایک له نامیزی گرت، بزه یه یه ک هاتی و که میک به سه ر که وتنی دلی خۆی نازی. که له باوه شی یه کتر جیا بوونه وه لیو دمیلا ته ماشای دایکی کرد و به نه سپایی پرسی:

-ده زانی له گه ل تۆ بوون چه ند خۆشه؟!

وه لأمی خۆی دایه وه:

-به لئی، وه ک پیاو به ری به یانی له سه ر چیا یه کی به رز بی. ....

## (۲۹)

له شه قام هه وایه کی سارد و وشک له له شی ددها، گه رووی ریک ده گوشی و کونه لوتی ده زوورانده وه و پشوری پیاوی راده گرت. دایک له پر راوه ستا و سه رییکی ده ورو به ری خۆی کرد. له نزیك عاره بانه چیه ک که کلاویکی خوری له سه ر بوو راوه ستا. تۆزیک دورتر کابرایه کی پشت کوپ ملی برده یوه نیو شانانی و به ریکا دا ده ریشیت. سه ربازیک غاری ددها و دهستی له گوئی خۆی ده خست و هه لده به زی.

دایک له دلی خۆیدا گوتی: "زه نگه نارده بیان له دوکان شتی بگری". ریشیت و له دلخۆشی گوئی له سپرده ی به فر هه لده خست که له ژیر پیناندا دهنگییکی رهوان و گه نجانه ی هه بوو. زوو گه یشته نیزگه، ده رگای قه تار

## دايك

هيتشتا دانه خرابوو. له گهڼ نه وهش له سالتوني دووکه لاری و چلکني چاوه روانی ژماره سیندا، خه لکنيکی زور ده بئرا. سرما کريکارانی ريگای ناسنی لهو ژورره په ستاوتبوو. عاره بانه چی و خه لکی رهش و روت و بئريگا و جيگا دهاتن لهو سالتونه خویان گهرم ده کرده. ريواريشی ليیون: چهند ديهاتی، بازگانتيکی قهلهو به پالتويه کی خه زهوه، قه شهيهک به خوی و به کچيکی رهنګ په پيوه وه، پينج شمش سباز و چهند بژروای پرکار. سيغاريان ده کيتشا و قسه بیان ده کرد، يان قوډکا يان چایان ده خوارده وه. په کيک له نزيک شت فرۆشه که قاقا پينده که نی. دووکه له هور له سره سران راوه ستا بوو. که ده رگا ده کرایه وه چرې دهات و که به توندی پيوه ده درا شو شه کان ده لرزين و له ههوا ده نگیان ده دایه وه. بونی دووکه لای جگه ره و ماسی خويکراو دهات.

دايك له نزيک ده رگا له جيگایه کی بهرچاو دانېشت و چاوه روان بوو. هه موو جارئ که په کيک دهاته ژور، هينديک سرما وه دايک ده کهوت. نهو سرما يه يې خۆش بوو، هه ناسه يه کی قوولی هه لده کيتشا. هينديک کهس که جلی نه ستورويان له بهر دا بوو، به سته يان به ده سته وه بوون، دهاتنه ژور و به نه زانی به ده رگا وه دنوسان و جنيويان ده دان. کوله کانيان له سره که روپتیه يک يان له سره عهزي داده نا و پاشان زووخی سره يه خه پالتو و قوليان ده ته کاند و به بۆله بۆل ريش و سميان ده سرينه وه.

لاويک که جانتايه کی زه دی به ده سته وه بوو، هاته ژور و خيرا چاويکی له ده ور بهری خوی کرد و راست چو له کن دايک دانېشت و به نه سپايی ليی پرسی:

-بۆ موسکۆ؟

-به ليی، بۆ کن "تانيا"!

-ته ها! .. باشه!

جانتاکه ی له په نا دايک له سره که روپتیه کی دانا، سيغاريکی هيناده ر و داگريساند و پاش نه وهی کلاره که ی تۆزتيک هه ليئا، په ده رگایه کی دیکه دا وه ده رکهوت. دايک ده ستیکی به چهرمی ساردی جانتاکه يدا هينا و پالی ويدا. که يه خۆش بوو. ته ماشای خه لکی ده کرد پاش تاويک هه ستا. و له نزيک ده رگای وه ده رکهوتن له سره که روپتیه کی دانېشت. جانتاکه ی به هاسانی هه لده گرت. سره هه ليئا بيوو، ته ماشای نهو که سانه ی ده کرد که به بهرچاويدا تپده پيرين.

پياويک پالتويه کی کورتی له بهر دا بوو، سره يرد بۆوه نيو يه خه بلنده که ی و بئنه وهی هيچ بللی ده ستی بۆ کلاره که ی برد و دوررکهوت هه. دايک وای هاته بهرچاو که پيشتر نهو کابرا يه ی ديتوه. ناوری دایه وه، ديتی له

بنهوه چاوی لینه‌کا. نیگای کابرا به له‌شی دایکدا تیپه‌ری و ده‌ستی سهر جانتاکه‌ی له‌رزاند، ده‌تگوت له‌پر باره‌که‌ی گرانتر بووه.

بۆ لابردنی هه‌ستیکی بێ‌تام که له دلیدا په‌یدا ده‌بوو و پاشان ده‌گه‌یشته گه‌رووی و زاری وشک و تان ده‌کرد، له‌خۆی پرسى: "له‌ کویم دیتوه؟"

وه‌ک خۆی بێ‌زانه‌گیرى، ویستی جارێکی دیکه‌ش ناوڕ بداته‌وه و چاوی لێ‌بکا. کابرا هه‌ر له‌وی راوه‌ستا‌بوو، دره‌زنگ ده‌هاته به‌رچاو. جارێک له‌سه‌ر لاقی راست و جارێک له‌سه‌ر لاقی چه‌پ راده‌وستا. ده‌ستی راسته‌ی خسته‌بووه باخه‌لی پالتۆی و ده‌ستی چه‌په‌شی له‌ گیرقانی نابوو. نه‌و راوه‌ستانه‌ شانی راستی له‌ شانی چه‌په‌ی به‌رزتر نیشان ده‌دا.

دایک بێ‌په‌له، له‌ که‌رویتیک وه‌زیک که‌وت و به‌ کاوه‌خۆ له‌سه‌ری دانیش، وه‌ک بترسى که شتیک بشکیتى. مێشکی به‌ هۆی هه‌ستی پێش روودانی کاره‌ساتیک وه‌خه‌به‌ر هات و دوو کلێشه‌ی له‌ رواله‌تی نه‌و کابرایه‌ هاتنه‌ به‌رچاو. یه‌کیان کاتی را‌کردنی ریبین و نه‌وی دیکه‌شیان رۆژی پێش دادگا. نه‌و پاسه‌وانه‌ی دایک به‌ درۆ رینگای را‌کردنی ریبینی بێ‌گوتبوو، له‌ په‌نا نه‌و کابرایه‌ راوه‌ستا‌بوو. بێ‌گومان دایکیان ده‌ناسی و لێی وریا بوون. له‌خۆی پرسى: "ده‌گیر که‌تم؟". که‌مێک له‌رزى و وه‌لامی خۆی دایه‌وه:

"ره‌نگه‌ هێشتا. . . . نا، ده‌گیر که‌وتووم، هه‌یچ چاریشم نییه‌. . . ."

ته‌ماشای ده‌روبه‌ری خۆی کرد، هه‌یچ شتیکى گومان لێ‌کراوی نه‌دیت. فکر وه‌ک بروسکه، یه‌ک به‌دو‌وای یه‌کدا، له‌ مێشکیدا هه‌لده‌بوون و ده‌کوژانه‌وه:

-جانتاکه‌م به‌جی بێ‌لم؟ . . . پرۆم؟

به‌لام زوو بروسکه‌یه‌کی رووناکتر هه‌لبوو:

-"سه‌کانی کوڤه‌که‌م فری بده‌م؟ . . . له‌و ده‌ستانه‌ی باویم!"

جانتاکه‌ی به‌ خۆیه‌وه گۆشى.

-"چۆنه‌ به‌ جانتاوه‌ پرۆم! . . . چۆنه‌ رابکه‌م؟. . . ."

فکره‌کانی خۆی بێ‌ بیگانه‌ بوون، وایه‌زانی یه‌کێک به‌ زۆری له‌مێشکی داخى. وه‌ک سووتانه‌وه‌یه‌ک بوو که به‌ ده‌رد و ژانیکه‌وه‌ سه‌ر و دلێ دادتوتین، له‌خۆی و له‌ پاقیلئا و له‌و هه‌موو شته‌ی که له‌گه‌ل دلێ تیکه‌لاو ببوو دووری ده‌خسته‌وه. هه‌ستی ده‌کرد هه‌تێکی دوژمنانه‌ی تینی بۆ دینی، گرانیی ده‌خاته سه‌ر سینگ و شانی و له‌ ترسێکی سارده‌دا نوقمی ده‌کا. ره‌گی لاجانگانی هه‌ستا‌بوون و بنی موانی گه‌رم داها‌تبوون.

## دايك

پاشان به تينكوشانتيكي بههيز و رووناكي دلتي، تهواوي نهو تيشكه لاواز و نامهرد و فيتلبازانهي دامرکاندن و به شيويهكي فرماندهرانه بهخوي گوت: "شهرمي بکه!" جيبهجي هاتموه سرخو و به ليپراوي بهخوي گوت:

- "گوره کت شهرمزار نهکهي! له هيچ کس نه ترسي؟"

چاوي له گهل نيگايهكي شهرماوي و خه مبار تيك هه لده نگوئن. رواهتي ريبيني هاتموه بير. واديوار بوو که نهو چمند پشوه دره زنگيه، سه رله نوئ هه موو شتي له وجوديدا پتهو کردبوو. دل به ريکوييكي ليتي ددها. ته ماشاي دهوروبهري خوي کرد و له خوي پرسي:

- "نيستا چ ده قومسي؟"

- جاسوسه که بانگي پاسهواني کرد و به چاوي دايكي نشان دا و سرته يه كي له گهل کرد. پاسهوان چاويكي له دايک کرد و کشايهوه. پاسهوانيكي تر هاته پيش و گوئي له سرت و خورتي وان هه لختست. نهو ديوان پيره ميترديكي بهخوه بوو، موي ماش و برنجي بوون و ريشيكي پري هه بوو. به سهر نيشاره يي جاسوسه که کرد و بژ لاي نهو که روپته هات که دايک له سهری دانيشتبوو، له پر جاسوسه که ون بوو. کابرا پيره به کاره خو دهات و دهچوو، به چاوه نالوزه کاني ته ماشاي دايكي ده کرد. دايک هه ستا و بژ نهو سهری که روپته که کشايهوه. له دلتي خويدا گوئي:

- ههر شهونده ليتم نه دن! . . . . ههر شهونده ليتم نه دن! . . .

کابراي پيره له کن دايک راوه ستا و پاش تاويک بي دهنگي ليتي پرسي:

- ته ماشاي چي دهکهي؟

- هيچ . . . .

- باشه . . . دز؟ پير بووي و دزيش دهکهي! . . . .

دايک نهو قسانه يي وه زلله يهک و ابوون که وه رومه تي دهکون. زبر و رق هه ستاوانه و ناخوش بوون. ده تگوت رومه تي هه لده درن و چاواني هه لده کولن. به هه موو هيتييهوه هاواري کرد:

- من؟ من دزم؟ . . . تو دره دهکهي.

هرچي له دهوروبهري بوو له نتيو گيژه لکه ي قين و تووره بييدا به لادا هات. له بهر تالايي جنيوه که دلتي ريك گوشرا. جانتاکهي ده ست دايه. ده رگاي جانتاکه کرايهوه. هه ستا و ده ستايک به ياننامهي له سهر سهری خوي راگرت و هاواري کرد:

- پروانه! هه مووتان پروان!

گوئی لیبوو که له هه‌موو لایه‌که‌وه قسه‌ی خه‌لک بۆ لای ده‌هات:

-چییه؟

-ئه‌وه‌تا پۆلیس!

-چ باسه؟

-ده‌لێن ئه‌و ژنه دزی کردووه... ..

-ئه‌و ژنه؟

-هاواریش ده‌کا... ..

-ئای! ئای! شکل و شێوه‌یه‌کی چهند موخته‌رمی هه‌یه!

-کێیان گرتووه؟

دایک به دیتنی ئه‌و خه‌لکه‌ی له ده‌وری کۆده‌بوونه‌وه هێدی ده‌بۆوه. به ده‌نگێکی زۆر به‌رز دووباتی کرده‌وه:

-من دز نیم! دۆینی هیندیک زیندانی سیاسیان حوکم دان، کوری منیش له‌گه‌ڵ وان بوو... ناوی فلاسوڤه، له‌وی قسه‌ی کرد، نه‌مه‌ش قسه‌کانییه‌تی. من ده‌چووم ئه‌م کاغه‌زانه بۆ خه‌لک به‌رم تا بیاغۆتینه‌وه و له‌باره‌ی حه‌قیقه‌ته‌وه بیر بکه‌نه‌وه.

یه‌کی به پارێز په‌وه‌یه‌کی له به‌یاننامه‌کان له ده‌ستی دایک ده‌رکێشا، ئه‌ویش هه‌موو به‌یاننامه‌که‌ی توپ هه‌لدا. به یاننامه‌کان به نێو خه‌لکدا بلاو بوونه‌وه.

ده‌نگێک به ترسه‌وه به‌رز بۆوه:

-ئه‌گه‌ر پیاو بۆ بلاو‌کردنه‌وه‌ی ئه‌وانه پیرۆزباییت لێبکا، مه‌ترسی تێدا نییه!

ده‌نگێکی تر گوئی:

-وریا بن، له‌وانه‌یه شتێک بقه‌ومی.

-دایک که دیتی خه‌لک به‌یاننامه‌کان هه‌لده‌گره‌وه له باخه‌ل و گه‌رفاناندا ده‌یانشارنه‌وه، دیسان و‌غیره‌ت کهوت، به‌سته‌یه‌کی دیکه‌شی له جانتا هینادهر و به راست و چه‌پ دا بلاوی کردنه‌وه.

-ده‌زانن کوری من و ئه‌وانی تریان له‌سه‌ر چی حوکم دان؟ پیتان ده‌لێم، پروا به قسه‌ی من بکه‌ن که له دلی دایکێک دیتته‌ ده‌ر. دۆینی ئه‌و که‌سانه‌یان حوکم دا که حه‌قیقه‌تی پیرۆزبان بۆ نێوه ده‌هینا! دۆینی زانییم که نه‌ر حه‌قیقه‌ته‌ سه‌رکه‌وتووه... ..

هیچ که‌س ناتوانی به‌ریه‌ره‌کانی له‌گه‌ڵ بکا، هیچ که‌س... ..

## دايك

خەلك سەرسام مابوو، تا دەھات پتر كۆدەبوونەوه. وەك ئالقەبەك لە پەيكەرى زیندوو دایكیان گەمارۆ دەدا.  
-بەرھەمی كار بۆ ئیتمە ھەژاری و برسییەتی و نەخۆشییە، ھەموو شت دژ ی ئیتمە، رۆژ بە رۆژ كارمان  
توندتر و سەختتر دەبێ، لە برسان و لە سەرمان رەنج دەكێشین. ھەمیشە لە نێو زلکاری فریودا نوqm بووین و  
خەلكی تریش بابی زەحمەتی ئیتمە دەخۆن و رادەبوێرن. ئیتمە وەك سەگی بەستراوه لە نەزانیدا رادەگرن، هیچ  
نازانین و لەبەر ترسەنۆکی لە ھەموو شت دەترسین! ژیاانی ئیتمە وەك شەوی رەش وایە، شەویکی تاریك و بەترس.  
... لەوہ زیاتر چی دیکەیه؟

چەند دەنگێك بە منگە منگ وەلامیان داوه:

-نا!

-زاری بێستە!

دايك لە پشت سەری خەلكەوه جاسوسەكەى لەگەڵ دو ژاندارم دیت. لە بلاوكردەنەوى دووا بەستەى  
نووسراوكان دا وەپەلە كەوت، بەلام كە دەستی گەبانە جانتاكەى، ھەستى كرد دەستێكى ديكە وەدەستى  
دەكەوى، داھاتەوه و گوتى:

-ھەمووی ھەلگرن! ھەمووی ھەلگرن! بۆ گۆرینی ئەو ژیانە، بۆ رزگاری ھەموو خەلك، بۆ زیندووكردەنەویان لە  
نێو مردووواندا، ھەر وەك من زیندووویومەوه. كەسانێك ھاتوون تۆلەى خان كە تۆی حەقیقەتى پیرۆز بلاو  
دەكەنەوه. بە نھێنى كار دەكەن، چونكە ئێوہ باش دەزانن كە ھیچ كەس ناتوانێ راستى بلى بێنەوى راوی  
بنێن، بێخكێنن، لە زیندانى باوین و سووكایەتى پى بكەن. حەقیقەت و ئازادى دوژمنى لە ناشتى نەھاتوى  
ئەو كەسانەن كە بەسەر ئیتمەدا حوكمرانى دەكەن و زۆرداریمان لێدەكەن.

ئەوان رۆلەپەكى پاك و رووناكەن كە حەقیقەت بۆ ئێوہ دینن. لە نەغیامى تێكۆشانى ئەواندا، حەقیقەت دیتە نێو  
ژیاانی دژواری ئیتمەوه، ئیتمە گەرم دادینى و گیانمان وەبەر دینى، ئیتمە لە دەست ستمەى كاربەدەستانى و ئەو  
كەسانەى گیانى خۆیانمان پى فرۆشتوون رزگار دەكا! لیتان روون و ناشكراپى!

كردیانە ھەرا:

-خۆش بى پیریژن!

بەكێك پێكەنى.

ژاندارمەكان بە توورەپى خەلكیان پالەستۆ دەدا و ھاواریان دەكرد:

-بلاوہى بكەن!

خەلك بە ھەرا و ھوریاوۋە دەكشانەو، ژاندارمەكانيان لە نىۋو خۆ دەگرت و بە ئانقەست زەجەتتەيان دەدان. ئەو ژنە سەرسىيىيە، بە نىگاي راستانە و بە دىمەنى گوشادى خەلكى بۆ لاي خۆى رادەكىشا. ئەوانەى ژيان لە يەكترى جياكردىبونەو، نىستا ۋەك تۆپەلنىك يەكترىان گرتىبو، تىنى ئەو قسانە كە بىنگومان زۆريان لە مېئو بوو چاۋەرۋانى بىستىتەيان بوون، گەرمى داھىتەنابوون. ئەوانەى لە داىك نىيەكتەر بوون بەدەنگ مابوون. داىك نىگاي تىۋى ئەوانى دەدەت كە بە وردى سەرنجىيان داۋوبوۋە و لەسەر دەموچاۋانى ھەستى بە ھەناسەى گەرميان دەگرد. ھەرايان لىكرد:

-بېچۆ سەر كەروئىتەكە!

-بېرۆ، بېرۆين!

-نىستا لە دارت دەدەن!

-ئاي، چەند رووھەئمالاۋە!

-خۆش خۆش قسان بگە! ئەو دەين!

ژاندارمەكان ۋە نىيەك دەكەوتن و ھاۋايران دەگرد:

-رىگا بەدەن! رامەۋەستەن!

ژمارەيان زياتر دەبوو، خەلكيان پتر بە توندوتىۋى رادەدا. خەلكەكە پالەپەستۆ دەدرا و لە پال يەك دەپەستىورا. داىك ۋاي ھاتە بەرچاۋ كە جۆش گرتنىك لە دەوربەرىيەتى و ئەو خەلكە بۆ تىنگەيشتى مەبەستى و پرواگردن بە قسەكانى نامادەن. . . . دەيوست ئەو دەيزانى بە پەلە بىلى، تەۋاۋى ئەو بىر و باۋەرە بەھىزەى بەرىكى و بى ماندوۋوبوون لە قوۋلايى دلەۋە قولى، دەرى بېرى، بەلام ئىتر دەنگى نەدەگەيشت و بىجگە لە دەنگىكى گر و لەرزۆك و پېچ پېچ ھىچى تر لە سىنگى نەدەھاتە دەر:

-قسەكانى كورى مەن، قسەى پاكى رۆلەيەكى خەلكن: گىيانىكى پاك و راست! پياۋانى راست لە نازايەتتەيەۋە بناسن. نازان و لە كاتى پىۋىستدا خۇيان لە پىنناۋى حەقىقەتدا بەخت دەكەن!

لاۋەكان بە تاسە و بەسەر سوۋرمانەۋە تەماشايان دەگرد.

زەبرىكەيان لە سىنگى دا بە لادا ھات و كەوتە سەر كەروئىتەيەك. دەستى ژاندارمەكان بەسەر خەلكدا دەپىترا. شان و مىلى خەلكيان دەگرت و پالەپەستۆيان دەدان. كلاۋيان لە سەرى خەلك ھەلدەگرت و فرىيان دەدا. ھەموو شت لە بەرچاۋى داىك رەش ھەلگەراۋو و دەجوۋلايەۋە، بەلام بە سەر ماندوۋوبى و شەكەتى خۇيدا زال بوو، دەنگىكى كەمى كە لەبەردا مابوۋ دەرى بېرى و ھاۋاي كرد:

## دايك

-ئەي مېللەت، ھېزەكانتان وەك تاقە ھېزىك كۆيكەنەوہ!  
دەستىكى سوور و گەرمى ژاندارمىك گەيشتە پشت مىلى دايك و رايوہشانند:  
-بىدەنگ بە!  
پشت مىلى وەديوارى كەوت. ھەلتىكى بەتىنى ترس دلى داگرت، بەلام ئەو ھەلمە لەژىر گەرمى گرى  
دەروونىەوہ توايەوہ. ژاندارم دەنگى دا:  
-بىز  
دايك ھاوارى كرد:  
-لە ھىچ شتىك مەترسن! ھىچ رەنجىك لەوہ خراپتر نىيە كە لە تەواوى ژياندا كىشارتەنە.  
ژاندارم لە كاتىكدا باسكى گرتىبو، بۆ پىشەوہى رادەكىشا، ھاوارى كرد:  
-دەلیم بىدەنگ بە!  
ژاندارمىكى تر باسكى دىكەى گرت. دايك درىزەى پىندا:  
-ھىچ رەنجىك لەوہ تالتر نىيە كە رۆژ بە رۆژ دلى پىاو دەخواتەوہ و سىنگى وشك دەكا. ...  
جاسوسەكە غارى داىە و مستى لە پىش چاوى دايك راوہشانند و ھاوارى كرد:  
-بىدەنگ بە ناچسن!  
دايك چاوى زەق بوون و تروسكەيان كرد، شەويلاگەى لەرزىن، لاقى لە عەزى گىر كردن و ھاوارى كرد:  
-ناتوانن گىيانى زىندوو بكوژن.  
-ھەي سەگە!  
جاسوسەكە مستىكى لە روومەتى دايك دا. دەنگىك ھاوارى كرد:  
-باش بو، بۆ ئەو پىرە مردارە!  
شتىكى رەش و سوور تاويك بەرچاوى دايكى گرت و تامى سوپىرايى خوین زارى پر كرد. ھاوارىكى لەبەر  
ھاتەدەر و گىيانى وەبەرھاتەوہ:  
-ھەقتان نىيە لىم بەن!  
-كوپىنە!  
-ئاي، بىشەرەف!  
-مستىكى لىندا!

-ناتوان راستی له خویندا بڅنکین! ... ..

له پشته وړا پالیاڼ پیوه نا. هه موو شت دهبزوت و له نیتو گنډه لټوکه ی تاریکی هاوار و همرا و هوریا و فیکه فیکدا نوqm دهبوو. شتیکی خست و گهرم به گوټیدا دهچوه خوار و گهرووی پې دهکرد و ده بڅنکاند. عمرز له ژیر لاقانیدا که دهچمانه وه، رڼدهچوو، لهشی له بهر دهر د و ژان دهله رزی. له بهر له ر و لاوازی همر به لادا دههات، به لآم له دهوروبه ری خویدا چاوی زور ده دیتا که به گری نازایه تیبه کی نهو شاره زای بوو و به دل خو شه ویستی، دده رهوشان.

بو لای دهرگا رایان ددها. دهستیکی به ربوو، به باهو ی دهرگا ره گیر بوو و هاواری کرد: -به دریا ی خوینی ش ناتوان حه قیقه ت بې دهنگ بکن. زه برتیکیان له دهستی دا.

هه ی شتیینه، له قین و تووربه یی زیاتر به ره میکتان ناب! نهو قین و تووربه یی خه لکیش یتوه ده خنکینی! .

ژاندارمیتک به هه موو تواناوه گهرووی رتک ده گوشی. دایک به خینه خین گوتی:

به دبه ختیینه. . .

یه کتیک به هه ناسه یه کی دریت و ه لآمی دایه وه.

فهرهنگۆك

مهمەدی مەلا كەرىم و جەلال ئەحمەد

ئامادەیان كەدووه

تێبیینی:

مەبەست لە ئامادەکردنی ئەم فەرەهنگۆكە ئەوە نییە رۆژنەبیرانی كورد ئەو وشانە نازانن كەوا نۆمە خستووماننەتە نۆی چوارچۆی ئەم فەرەهنگۆكە. نۆمە ئەم فەرەهنگۆكە مان بۆیە ئامادە كەدووه چونكە كۆتیبەكەش لە بنچینەدا بۆ خۆئێندەوارانی بنەوێ كورد، بۆ كۆتیبەكاران و جوتیاران و قوتابییانی كەم خۆئێندەواری كراوه بە كوردی. ئەوانەش زۆریەیان شارەزای دیالێكته جیاوازه كانی زمانە نەتەوێبەكەمی خۆیان نین و لە ناستی گەلی وشەمی یەكتردا دادەمێنن. ئەم فەرەهنگۆكە لەوانەییە یارمەتییەكی ئەوانە بەدات و كاریك بەكات لە ئاخاوتندا لە یەكدی نزیك بێنەوه.

(ئ)

ئاتەگ: شاقەل، بەشىك لە داۋىتى  
 پالتۇ يان كراس و كەوا.  
 ئاۋىز: شوت، زەنگى كارخانى.  
 ئاسنەوالە: ئاسنە كۆنە.  
 ئاكار: كەدە، رەفتار.  
 ئامپول: شىنقە، دەرزى.  
 ئامپىز: باۋەش.  
 ئاوردوو: سوتەمەنى.  
 ئەدادەھىنان: نازكردن.  
 ئەرباب: خاۋەن مىلك، يان خاۋەن  
 كارخانى، يان دەربەگ.  
 ئەنگرچك: سۆزلى، فەقىيانە.  
 ئەوك: قورگ، گەرو.  
 ئەوين: خۆشەويستى.  
 ئەيدارە: دائىرە.  
 ئەيرەيى: حەسوودى، بەخىلى.  
 ئەستىكان: پىئالە بە تايىبەتى  
 پىئالەي چا پىن خواردنەو.

برىسك: بروسك.

بزاوتن: بزواندن، جوولاندن.

بىزۇز: بىزى، ئەوئى زۆر بىزىۋى دەگا.

بە تۆبى: بە زۆر، بە كوتەك.

بە خۇداشكانەو: تەرىق بوئەو،

شەرمەزار بوون.

بەرماسو: پاشماۋى خواردەمەنى.

بەزەي: زىانبەخش.

بەلەك: لاي پاشەوئى لولاك لە

گوئىزىنگەو بە رەفىسكە.

بەلەك پىنج: ئەو پارچەي بەلەكى پىن

دەپىچىن.

بىزۇ: زۆل، حەرامزادە.

بىسەر و بەرە: بىسەر و بەر، ئارىكويىك

بىۋازى: بىنەيلى، وەپسى.

( پ )

پاتان: گا و گۇتان.

پاتە: خۇراكىكى روسىيە.

پاش پانىيە: لاي پشەوئى پاۋنەي پىن

لە تەختى پاۋنەو تا خوار گوئىزىنگ.

پاشەشكىن: بە پاشدا شكاۋە.

( ب )

باتلاغ: زەلگاۋ، زەل.

باتوم: داردەستى پۇلىش.

باشار: پىوتيران، پىروستان.  
 پالنج: پشتى.  
 باوى: بهاوى، بهاوه، فرى بده.  
 پرؤشار نپرؤش، تروش،  
 چارى باش هه لته هاتوو.  
 پريشك: پرؤ.  
 پرينگانه وه: واز لى هيتان.  
 پشتيند: پشتين.  
 پشوو: هه ناسه.  
 پؤرتؤ: جؤره شهرابتيكه.  
 (ف \_ ۳۲)  
 پؤلؤ: پشكؤ، پنگر.  
 په ستاوتن: په ستووين، به سهر يه كدا شيتلان.  
 پى خوست كراو: پى شيتلكراو، پى په ستكراو.  
 پيش: بهرده م.  
 پيشبىنى: زانين و به راورد كردنى داهاتوو.  
 پيشهات: رووداو.  
 پيئكه لپرؤان: به گؤى يه كدا چوون.  
 پئوه ريوون: پئدا بلاو بوونه وه.  
 (ت)  
 تابلؤ: له وحهى ويته له سهر كراو.  
 تاتار: گه لتيكه له گه له كانى رووسيا.  
 تاقىكارى: تهجره به.  
 پالاوتن: كينايه يه له راكردن به دزيه وه.  
 پاله ستؤ: پال پيئوه نان له پشته ويرا.  
 پرچن: قؤن.  
 تى وه هيتان: لى هالاندن.  
 تى هه ليوون: به ره وه سهر چوون.  
 (ج)  
 جنده خانه: شوئى داوين پيسى.  
 جهنگه لوان: قؤلچى دارستان.  
 چينگل: گينگل.  
 (چ)  
 چرته: دهنگى كار كردنى ساعات.  
 چقر: كينايه يه له شينى مهيله وسپى.  
 قله كيش: نه وهى چل شهو تهرتك  
 ده كه وي، هيچ ناخوا به نيازى  
 خوا به رستى و كوشتنى نه فس كه  
 دياره زؤر لاواز ده بى.  
 چؤرت: نامرازتيكه بؤ حيساب كردن به  
 كارى ديتن.  
 چوره: چؤله كه يه كى بؤر به له ت وهك  
 پاسارى.  
 چه له ننگ: ته نه كه.

دايك

- تالار: ژووری گهوره، هۆل. چيژه: تام.  
تاو: ههتاو، خۆر.  
تۆسن: سهركيش، تووره.  
تهمبىن كردن: تهمبىن كردن، سزادان.  
تيكرا كردن: له پى به خه بهر هينان.  
تيك نان: هينانه يهك.  
( خ )  
ده: له.  
دهرمان داو: دهرمان خواردوو.  
خاچ: سه لىب، سى داره عيسا پيغه ميبهر.  
خرچه: پرخه، دهنگى ههناسهى نووستوو.  
خواره خوار: لاره لار.  
خۆپايى كردن: بهر له لاكردن، واز ليهينان.  
خورجين: ههگبه، خورج.  
خهپه خوله: قهلهوى كورتى ناقتولا.  
( د )  
داديار: پارتيژه، محامى.  
دانار دانار: دانه دانه، شتى خهست.  
يان ورد كه باش تيكه لار نابى، دهگوتى.  
به فرى دانار دانار.  
داو داو: تال تال.  
داوهل: داهۆل.  
داهاتنهوه: خواربوونهوه.  
رابوون: راپهريين، ههستان.  
راتله كاندن: راته كاندن، راوه شانندن.  
راداشتن: پيشكهشكردن، نيشاره بۆ  
كردن  
رادان: رووياندى شت.  
راژا: راشهكا، له ريبهوه.  
راشكاوى: بى ترسى، (صراحه).  
رامان: سه رنج دان، ماتبوونى  
كاتى بىر كردهوه.  
رانگاوتن: رانهنگاوتن، رايه

دایسی: دستوتی.	کردن. تمنای رانگات: رایه‌لی
در دپ: له چند جیوه دپاو.	کرد، راهیلا.
دره‌زنگ: دوودل، وشک کهوتوو.	ردین: نهردین، ریش.
دریژه‌کی: مه‌یلهو دریژ.	رۆیل: گهوره‌ترین پارچه‌ی
دریشه: دره‌وش، نامرازیکه پیتل‌ودرو	رووسیا.
بۆ کونکرده‌نی پایش به کاری دینن.	روخ: کهنار، قه‌راخ.
دزیو: ناشیرین.	رومانتیکی: ریبازیکه نه‌ده‌بییه.
دژوار: زۆر زه‌جه‌ت.	روهاته: ده‌ستی دایه.....
دلۆ: ریژال ده‌کردنی ده‌ست له‌بهر کاری زۆر.	ره: له.
ره‌گه‌ل: له‌گه‌ل.	ساز: ناماده، تهبار.
ره‌هه‌ند: ره‌وت، جه‌ریان.	سانسۆر: چاوه‌دیتری، ره‌قابه.
( ز )	سرت و خورت: قسه‌ پیکه‌وه
زار: دم.	کردنی هیئدی.
زاکون: ده‌ستور، قانون	سرته: چیه.
(وشه‌یه‌کی روسییه).	سووتمان: سووته‌رۆ، سووتینراو.
زال: له‌گه‌ل "زیل" ده‌گوتری و	سه‌رکۆنه: لۆمه، سه‌رزه‌نشت.
مانایه‌که‌ی به‌رینتر ده‌کا.	سیره: نیشانه.
زمه: ژاره، ده‌نگه‌ ده‌نگی زۆر.	( ش )
زوراندنه‌وه: برژاندنه‌وه.	شلوی: لیخن، قوپاو.
زه‌لق: پوری خز.	شلویه: به‌فر و بارانی تیکه‌ل.
زه‌نا زه‌نا: ده‌نگه‌ ده‌نگی کۆمه‌لێک	شنیل: بارانی، جۆره‌ پالتویه‌که.
که به‌ توندی قسه‌ ده‌که‌م.	شوش: باریک و ریک.
زه‌ندۆل: قه‌لشه‌ به‌دري نهم دار،	

دايك

زەوى قەلشاۋ. شەپېرېئو: بەشىئو، ئالۆزكاۋ.

زىبىك: بە كارى.

شەلەل بوون: زۆر تەپ بوون.

زىز: زوۋىر، تۆراۋ.

شەم: مۆم، شەمع.

شىروانى: بانى كوپ.

شىۋەرد: زەوى جارىك كىتراۋ. ( ژ )

ژاھبون: جۆرە باستمەيەكە. ( غ )

ژاندارم: پۇلىسى دەرەۋى شار.

ژىست: حالەتى تايىبەتى قياھى غەريزە: سروشتى لەگەن لە

ئىنسان.

دايك بووندا ھەبى.

( س )

( ف )

فەنەن: جۆرە دەنگىنك كە بە كارگ: قارچك.

لوتدا دىتە دەر.

كراۋات: بۆينباخ.

فېزمالكى دايە: بارىكەى دايە،

كوان: دوومەن.

بە دزى راي كورد.

كۆمەد: كەنتۆر.

( ڧ )

كۆمىسيۇن: لىئونە.

كەپىنك: بچوكتىن پارەى روسىيە.

ڧۇدكا: جۆرە نارەڧىنكى روسىيە.

كەزى: پەلەكە، پرچى ھونداۋە.

كەلانتەر: سەرپۇلىس.

( ق )

كەلپ: كەلپە، ددان.

كەلپە: كەلپە.

قازاخ: سەربازى سوارەى روس.

كەلەگى: ژوۋى پىشتەۋە.

قاۋو: قاۋ، بالندەيەكى رەشە لە

قەلەسابوونى

بىچوكتەرە و گۆشتى دەخورى.

قاماك: ئەنگوست، پەنجە.

قرۇ: پىتچەوانەى لوس و رىك.

قشقلە: قشقمەرە، قشكەلە،

قەلەباسكە، قەلەباچكە

قورم: تەنى، رەشايى دووكەل كە

شت دەگرى.

قۇنداخ: قۇناخ، بنكى تىفەنگ.

قەتران: خەستاۋىكى رەش و چەورە

لە ھىندىك درخت پەيدا دەبى.

قەلاشتن: لەت كردن.

قەلشت: درز، تىك.

كەندان: كەند، عەرزى بن كۆل كراۋ.

( گ )

گارسۇن: بۇى، خزمەتكارى مېوانخانە و چىشتخانە.

گالتۇش: پىلاۋىكى لاسىكە پىتى بە

كەوشەۋەى تى دەگرى.

گرفە: لرفە، گرپە.

گروپ: تاقم، كۆمەل.

گروى: گەرۇل.

گىنج: لۇچ.

گىجاۋى: لۇچاۋى.

گۇراندن: بە توندى و توورەبى قسە كردن.

گۇرايى: دەشتايى بن كەند و كلۇ.

( ك )

ماھوت: ماوت، جۇرە پارچەبەكى

پەشمى ئەستورە.

ماھىچە: ماسولكە.

مۇ: ھەورى پىر و نەوى.

مۇۇل: بۇۇل، بىرۇانگ.

مۇرە: چاۋلىكردىنكى بە مۇنى.

مەزرا: كىنلگە.

مىشە: بىشە، دارستانى دەسكرد.

گەپچار: گالتەجار، كەسىك گالتەى

پىن بىكرى.

گىنگل: پىچ خواردن

( ل )

لاتاۋ: پلار، تەوس و توانىچ.

( ن )

ناتەبایی: ناکۆکی توند و له ناشتی هەلاتوو.  
 نارەنار: گۆرانی گوتنی لەبەر خۆوه.  
 نەسکۆ: رەت بردنی توند بۆ پێشەوه.  
 نەزێلە: داستانی کورت.  
 نەیار: ناخەز، دوژمن.  
 نێردیوان: پەییۆه.

نیسی: نسی، سێبەر.

نیگا: چاو تێ بڕین، نەزەر.

نیگەرانی: دل ناخۆشی، گومانێ ناخۆش.

نیلە: دەنگی ناگری بەتین.

وان: بانێو، گۆلی چکۆلەیی ژووری حەمام.

کە خۆی تێدا دەشۆن.

وستە: مەتەق، وستەیی نەکرد، مەتەقی نەکرد.

وشتی: سەلی، قوتی، زۆر وریایی.

وہ: ئەوہ.

هیندی: نارام.

لاسک: قەد.

لامەزەب: بێ مەزەب، بێ دین.

لوشک: لەقە.

لەچەری: پێسکەیی، پێچەوانەیی

سەخپەتی.

لێتک و لووس: بێ گری و گۆل.

لینگ دان: غارکردن، هەلاتن.

( م )

ماسک: رووپۆش، نقاب.

ماشین: مەکینە.

ماکە: ماک، توخم، سەرچاوە.

مامزە: نامرازینکە لە ناسن دروست

دەکرێ سوار لە پاژنەیی لاتی قایم

دەکا و لە وەختی سواریدا لە

کە لەکەیی و لاخی دەکوێ.

وہ دەرکەوتن: دەرچوون.

وہرکەوتن: خەوتن، راکشان (بە

زۆری بۆ حەبیوان دەگوترێ).

وہنوشتان: نوشتاننەوه.

وی: لێ.

ویچوون: لێ چوون، پێ شوبهان.

◆ ماکسیم گورگی

ویژینکای: حالتی و نه‌موز دان.

ویژینگ: و نه‌موز.

ویکپینان: هینانه یهک، بۆ لای یهک

هینانه‌وه.

( ه )

هاروژاوا: وروژاوا، هاروژاوا.

هه‌دادان: سره‌وتن.

هه‌راو: زۆر، بلأو.

هه‌لپوون: داگیرساندن.

هه‌لئروشکان: جۆزه دانیشتنیک که

به‌ری پیتی دانیشتوو له‌سه‌ر

عه‌مری بی.

هه‌لده‌نگرتن: پیتیان له‌شت ده‌ئه‌لئا

و راده‌په‌رین.

هه‌لئساو: هه‌لا‌ساو، باکردوو.

هه‌لئنان: دیاریکردن به‌نه‌یتی.

هه‌لئوژاردن: کۆکردنه‌وه و ریکوپیتیک کردن.

هه‌لپینان: به‌رزکردنه‌وه، هه‌لپین.

هه‌ور: قاپ و مه‌نجه‌ل.

چەند وشەییەك لە كۆتایی ئەم رۆمانەدا

یەكەجار لە (١٩٥١)دا بوو رۆمانی "دايك"م بە عەرەبی خویندەوه. هەر ئەو كاتە بیرم لەوه كردهوه كه بێكەم بە كوردی. دەستیەشم دا، بەلام هەر لە سەرەتاوه تێگەیشتم پێم ناكری. لە توانای ئەو كاتەم زیاتر بوو، بەلام خولیاي بە كوردی كردنی هەر لە سەرەدا مایهوه. پاشتریش هەر چەند رۆمانی یان رازێكی پێشكەوتنخوازم ئەخویندەوه، ئاواتی ئەوەم ئەخواست كه بکرایه بە كوردی، چونكه دەوری رۆمان و رازی پێشكەوتنخواز لە بلاوكردنەوی بیری شۆرشگێڕیدا دەورێكی دیارییه. لام وایه بەشێكی زۆری تێكۆشەران لە سەرەتای ژیانیاندا رۆمان و رازی پێشكەوتنخواز رابكێشابه كۆری خەباتهوه.

لە ناو ئەو جۆره رۆمانانەدا "دايك" -یان وهك من هەز ئەكەم بە كوردی ناو بنرایه، "دايه" - لە ریزی پێشەوهی ئەو رۆمانانەیه كه رینگای راست، رینگای خەباتی چینیایهتی، بێ هیچ جۆره ئالۆزی و سەر لی شێواندنیك، بۆ چینی كریكار، بۆ جووتیارانی هەژار، بۆ هەموو ئەوانەي چاره‌نووسی خۆیان بەدووارۆژی سۆشالیستییهوه بەستوه‌ته‌وه - روون دەكەنەوه. بۆیه بێگومان وەرگێڕانی بۆ سەر زمانی نازیزی كوردی خۆمان، بەشداریهكی پێرۆزه لە خەباتی گەله‌كه‌ماندا، لە روونكردنەوهی رینگای دواڕۆژی بەختەوه‌ردا بۆی. جا ئەمڕۆ كه برای دلسۆزم كاك كهریمی خیسامی ئەم ئەركه بەجێ ئەگه‌ینێ و كۆری زانیاری كوردیش ئەو بەشداریه ئەكا لەم خزمەتەدا بە گەلی كورد، منیش خۆم زۆر بە بەختیار ئەزانم كهوا ئەگەر شەرەفی وەرگێڕانەوهی بۆ كاك كهریم بووبی، ئەوهش بۆ من ماوه‌ته‌وه كه سەرپەرشتی لە چاپدان و راستكردنەوهی هەلەم چاپ و هەندێ وەرە دەسكاری رێنوس و زمانەكەیم كردووه و ناوه رووسییه‌كانی كەسانی رۆمانەكەم لەگەڵ تێكسسته رووسییه‌كەدا بەراورد كردووه و رووسەكان خۆیان چۆنیان بە كاردێنن بەو جۆرەم لێ كردوون. من نالێم ئەم وەرگێڕانەي كاك كهریم تەواوی ئەركی وەرگێڕانی ئەم رۆمانەي بەجێ گه‌یاندووه. بەلام دیاره كهوا تا ئەو رۆژهی بۆمان هەلنەكه‌وی نووسەرێكی كوردی و رووسیزانی چاكمان بێی راستەوخۆ لە رووسییه‌وه بۆمان بكات بە كوردی، كەلێتی ئەبوونی رۆمانەكه‌مان بە كوردی، بۆ پر ئەكاتەوه. دەسا، سوپاس بۆ كاك كهریم و بۆ كۆری زانیاری كورد و بۆ هەموو ئەوانەي لە زاخاردانی مێشكی رۆلەكانی گەله‌كه‌ماندا بە بیری پێشكەوتنخواز، بەشداریهك ئەنوێنن.

مەمەدی مەلا كهریم

له چاپی یه که می شم کتیبه دا شم که سانه به شدار بوون:  
به ریو به بری چاپخانه و سر به رشتی که ری گشتی: کامل منصور اسگینو  
پیت دارپژانی سر مه کینه ی نه نتر تایپ: نینیل یونان یلدا، حازم عبدالسیح، اویالیو بنیامین  
ریکخوری لاپره کانی کتیبه که: عمانوئیل میشو یوسف  
به ردهستی ریکخوری لاپره کان: شیردل فتی معروف  
له چاپدهرانی کتیبه که: نوئیل ایرکه سمعان، حمید متی که  
راستکه رده ی هله ی چاپ و نه خسه دانه ری به رگه که ی: محمدی مه لا که ریم  
یارمه تیده ری راستکردنه و هله ی چاپ: عبدالرحمن سعید زهنگه نه، جلال احمد  
خوشنوس: مهدی محمد صالح  
(۲۰۰۰) دانه له شم کتیبه له چاپ دراوه  
دهستیکردنی له چاپدان: ۱۹۷۸/۱/۲  
لیبوونه وه له چاپ: ۱۹۷۸/۴/۲۷  
له کتیبخانه ی نیشتمانیدا  
ژماره ی ۴۳۶ ی سالی ۱۹۷۸ ی دراوه تی

